

Ampl. Opt.





# ANALECTA HYMNICA

MEDII AEVI.

LI.

THESAURI HYMNOLOGICI HYMNARIUM.

## Die Hymnen

des

Thesaurus Hymnologicus H. A. Daniels

und anderer Hymnen-Ausgaben.



Leipzig.

O. R. Reisland.

1908.

THESAURI HYMNOLOGICI HYMNARIUM.

Die Hymnen  
des  
**Thesaurus Hymnologicus H. A. Daniels**  
und anderer Hymnen-Ausgaben.

I.

Die Hymnen des 5.—11. Jahrhunderts  
und  
die Irisch-Keltische Hymnodie  
aus den ältesten Quellen  
neu herausgegeben  
von

Clemens Blume,  
S. J.



Leipzig.  
O. R. Reisland.  
1908.



JUN - 8 1938

10831

# Vorwort und Einleitung.

**I. Plan und Methode.** Das ursprüngliche Ziel der *Analecta Hymnica*, nämlich durch Veröffentlichung des *unedierten* oder schwer zugänglichen und zerstreuten hymnologischen Materials die notwendige Grundlage für eine Geschichte und die rechte Würdigung der lateinischen Hymnodie zu schaffen, ist im grossen und ganzen durch die bisher erschienenen, insgesamt 942 Bogen umfassenden 50 Bände erreicht. Die Ausgabe der *Tropi Antiphonales* und einer Blütenlese aus den *Tropi Alleluiaitici* sowie mehrerer Motette, welche mit den *Epilegomena* den vollen Abschluß zu bilden haben, ist aus praktischen Gründen noch zurückgestellt.

Die Lösung einer zweiten Aufgabe wird durch den vorliegenden 51. Band eröffnet, dem zum gleichen Zwecke in möglichst rascher Folge fünf weitere Bände sich anschließen sollen. Diese Aufgabe ist durch den Titel „*Thesauri Hymnologici Hymnarium*“ für jeden Kenner des Danielschen „*Thesaurus*“ hinlänglich bezeichnet. Fügen wir noch bei, daß unter sonstiger Wahrung des gleichen Titels statt „*Hymnarium*“ bei Bd. 53—55 „*Prosarium*“ und bei Bd. 56 „*Orationale*“ eingesetzt wird, so ist ersichtlich, daß der Inhalt der Danielschen Bände und anderer hymnologischer Publikationen *sachlich* gegliedert in ganz neuem Gewande dargeboten werden soll. Schon längst hatten hervorragende Hymnologen und Liturgiker den Wunsch und die Hoffnung ausgesprochen, daß nach Bewältigung des unedierten Materials nicht haltgemacht werde vor der nicht leichten Arbeit, „schließlich alle Dichtungen, welche die

unseren jetzigen hymnologischen Anforderungen durchaus nicht mehr entsprechenden Werke von *Daniel*, *Mone*, *Kehrein* u. a. enthalten, aufs neue zu publizieren und so ein „opus magnum totum“ zu schaffen“. Mit einiger Übertreibung, aber in mancher Hinsicht doch nicht ganz zu Unrecht nannte *Ul. Chervalier* gerade diese längst bekannten Dichtungen „die *Blume der Hymnodie*“ (Anal. Bolland. XXI, p. 415). Was nämlich Daniel, Mone, Stevenson, Neale, Morel, Kehrein, Werner u. a. aus einigen wenigen Handschriften und Druckwerken den Hymnenfreunden vorgelegt hatten, war wohl ab und zu ein Hymnus, eine Sequenz, ein Lied, die *nur* in einer bestimmten Diözese, einem gewissen Einzellande zur Verwendung kamen; dem Hauptteile nach war es jedoch ein *Gemeingut vieler*, oft *aller* Länder des Abendlandes; es waren Dichtungen, die bei Öffnung fast *eines jeden* Hymnars, Prosars, Brevieres oder Missale dem Forscher sich förmlich unter das Auge drängten. Diese geistlichen Lieder aber, welche viele Jahrhunderte lang und in allen Diözesen des Occidentes in Brauch und beliebt waren und gerade deshalb zu guten Bekannten wurden, die nicht lange als „*Inedita*“ im Staube der Bibliotheken verborgen und vergessen zu ruhen hatten, verdanken den Vorzug ihrer *allgemeinen und langdauernden Verbreitung* vielfach, wenn auch fürwahr nicht immer, dem Vorzuge ihrer *inneren Güte*. So ist denn ein grosser Bruchteil der bisherigen sogenannten „*Edita*“ d. h. der schon seit langem allgemein bekannt gemachten Hymnendichtung wirklich *zum Besten*, zur „*Blüte*“ der Hymnodie zu rechnen. Dazu kommt, daß jene Hymnen, welche bis zur Stunde im *Römischen Breviere*, wenngleich seit 1632 leider vielfach in veränderter Gestalt, noch fortleben und dadurch ein besonderes Interesse beanspruchen, eben dieser Klasse der „*Edita*“ angehören.

Schon aus diesem Grunde ging es nicht wohl an, dass in den umfangreichen *Analecta Hymnica* mit ihrer ganzen reichen Fülle der altchristlichen und mittelalterlichen Dichtung dieser bezeichnete *verhältnismäsig kleine*, aber *wichtige Bruchteil* der Hymnodie nur deshalb fehlen sollte, weil er zufällig schon anderswo in irgendeiner Form durch den Druck bekannt gegeben war. Dieses um so mehr, da von keiner der bisherigen Publikationen bei aller Anerkennung ihrer sonstigen Vorzüge

gesagt werden kann, daß sie ein solches *universelles* Ziel verfolgten, wodurch allen berechtigten Wünschen des Hymnologen und Liturgikers entsprochen würde. Manche derselben verfolgten nur ein Sonderinteresse, wollten den Hymnengehalt eines *einzelnen* Hymnars, wie z. B. desjenigen von Winchester, Moissac, Pairis oder einer eng begrenzten Handschriften-Gruppe, wie jener von Rheinau nach Zürich transferierten Hymnenbücher u. ä. bekannt machen, wodurch wir erfuhren, welche Hymnen *dort* in Brauch waren und welche Form ihr Text ebendort, aber zunächst auch *nur dort* aufwies. Die diesbezüglichen, für die Lokalgeschichte der Liturgie und der liturgischen Dichtung mehrfach höchst wertvollen Publikationen werden weiter unten zur Sprache kommen. — Was aber bis jetzt völlig mangelte, war eine möglichst vollständige Angabe, in welchen *alten und ältesten* Hymnaren und Brevieren und Sammelwerken aus den *verschiedenen* Ländern die einzelnen Hymnen<sup>1)</sup> sich vorfinden, wodurch schon in etwa ein Schluss auf das Alter und die örtliche Verbreitung der gangbarsten Hymnen gezogen werden kann<sup>2)</sup>; und namentlich fehlte eine solche Textausgabe, deren kritischer Apparat in weitestem Umfange die verschiedenen Lesarten aus *allen* jenen bezeichneten Quellen darbietet, auf Grund welcher der ursprüngliche Text rekonstruiert und der rekonstruierte Text auf seine Zuverlässigkeit nachgeprüft werden kann und muß. Dieser Mangel macht sich besonders fühlbar beim *Thesaurus Hymnologicus* des um die Hymnologie sonst so hochverdienten, sie in gewissem Sinne seinerzeit begründenden Dr. Hermann Adalbert Daniel († 13. Sept. 1871 zu Leipzig), da derselbe sich mit einigen wenigen, durchweg sehr jungen Handschriften,

<sup>1)</sup> Da dieser und der nächste Band nur die *Hymnen* zum Gegenstande haben, spreche ich hier und im folgenden nur von diesen, obgleich ganz dasselbe mutatis mutandis von den *Sequenzen*, *Reimgebeten* und *Cantionen* gilt; *Tropen* und *Reimoffizien* wurden von Daniel und Mone so gut wie ganz unberücksichtigt gelassen.

<sup>2)</sup> Eine diesen Anforderungen Rechnung tragende Zusammenstellung von Hymnenanfängen bieten F. E. Warren und I. Mearns in dem sehr brauchbaren „Dictionary of Hymnology“ (Ed. 2. London 1907) unter dem Worte „Hymnarium“ (S. 547—554); aber dem Zwecke dieses Werkes entsprechend ist die Quellenangabe dort einzig auf solche Handschriften beschränkt, die in *englischen* Bibliotheken sich vorfinden.

auf die er gerade stieß, und mit gedruckten Quellenwerken oft zweiter oder gar dritter Hand begnügte. Die großen Mängel dieses einst bahnbrechenden Werkes hier näher herauszuheben wäre pietätlos und zwecklos; jeder Hymnologe weiß ja, dass Daniels Werk die Grundlage zur Hymnologie schuf, bei unseren jetzigen Anforderungen aber fast nur noch ein bibliographisches Interesse beanspruchen kann. Die ungleich kritischer besorgten, auf breiterem Quellenmaterial basierenden „Lateinischen Hymnen des Mittelalters“ von *Mone*, welche Daniel nachträglich seinem Thesaurus einzufügen suchte, ergänzten zwar manche Lücke, die Daniel gelassen, und noch immer besitzen viele treffende Bemerkungen und überraschende Beobachtungen des ehemaligen Karlsruher Archivdirektors (vgl. *W. Meyer*, Ges. Abhdl. zur M.A. Rhythmik, II, 296 ff.) hohen Wert. Trotzdem sind seine Quellen, sowohl was Anzahl als auch Alter und Wert angeht, durchaus unzureichend, und bei mancher Dichtung des 9. u. 10. Jahrhunderts haben wir uns bei ihm mit Quellen oder gar einer Quelle des 15. Jahrhunderts zu begnügen.

Alle diese Gründe brachten schon vor einem Jahrzehnt meinen Plan zur Reife (vgl. Litt. Handweiser. Nr. 681, Jahrg. 1898), das nötige Material für eine kritische Neuauflage des *Daniel-schen Thesauri* in ausreichendem Umfange zu sammeln. Eine Schwierigkeit erwuchs weniger aus dem Mangel, als vielmehr aus der Fülle, ja Überfülle der Quellen. Wenn ein Hymnus in *fast allen* Hymnaren und Brevieren und Antiphonarien sich findet, welchen Wert soll es dann haben, zu demselben mehrere Dutzend oder gar Hunderte von Quellen zu zitieren und eine Unsumme von meist belanglosen Varianten vorzulegen, namentlich dann, wenn aus guten *alten* Quellen der ursprüngliche Text sicher festgestellt werden kann? Es ist Sitte, richtiger Unsitte geworden, bei Textausgaben auch die minutiösesten, ganz evidenten Schreibfehler und rein graphischen Eigentümlichkeiten der alten Kopisten *ausnahmslos* zu reproduzieren und, was noch schlimmer ist, aus dem Umfange des ins Kleinlichste gehenden Variantenverzeichnisses die Güte oder Ungüte einer Ausgabe abzumessen; unter dem speziösen Namen „kritischer Apparat“ wird auf diese Weise ein wahrer Ballast aufgestapelt und mitgeschleppt, durch den der Kritik

in nichts gedient ist. Dieser immer mehr einreissenden Sucht wollte ich prinzipiell nicht huldigen. — Anderseits darf durchaus nicht Willkür bei Auswahl der Quellen und noch weniger bei Angabe der Varianten maßgebend sein, und ist es bei dieser Neuaufgabe gewifs nicht gewesen.

Eine gewisse Norm für Benutzung der Quellen wurde schon durch die Art der verschiedenen in Betracht kommenden Hymnen nahegelegt. Ein Teil derselben findet sich in wenigen, sehr wenigen, einige von ihnen nur in ein oder zwei Quellen; es sind *seltene*, in einem bestimmten Lande und für ein einzelnes Gebiet entstandene Hymnen, die einen Lokal-Heiligen besingen und aus diesem oder irgendeinem anderen Grunde keine weitere Verbreitung fanden. Bei diesen waren natürlich *alle* erreichbaren Quellen, ob alt oder jung, heranzuziehen und auszunutzen. — Ein anderer Teil, und es ist hier der weit-aus grösste, fand weite und *weiteste*, ja *universelle* Verbreitung; bei solchen Hymnen empfahl sich abermals eine Teilung. Die einen bekunden durch das Fest und den Heiligen, den sie zum Vorwurf haben, durch das Alter der Quellen und deren Provenienz (z. B. von einem bestimmten Orden, dessen Entstehungszeit genau bekannt ist), durch die Art des Reimes und anderes mehr, dass ihr Ursprung in einem *jüngeren* Jahrhundert des Mittelalters liegt. Die anderen hingegen erweisen sich als *alte*, ja *uralte* Schöpfungen der Hymnodie; sie gehören durchweg zum festen Bestand *aller ältesten* oder doch älteren Hymnare und Breviere, erhalten sich in denselben durch das ganze Mittelalter, teilweise sogar, wenngleich vielfach mit geändertem Texte, bis auf unsere Tage. Die Frage, mit welchem Jahrhunderte die *Grenzscheide* zwischen diesen **älteren** und **jüngeren** Hymnen zu ziehen sei, schien nicht gar schwer zu beantworten. Im 12. und 13. Jahrhunderte bekunden neben anderen Ereignissen die Kreuzzüge und das mächtige Emporblühen einer ganzen Reihe neuer Orden, wie der Karthäuser, Cistercienser, Prämonstratenser, Franziskaner, Dominikaner, Karmeliter, Augustiner-Chorherrn und Eremiten des hl. Augustin, dass auf dem religiösen und überhaupt auf dem kulturellen Gebiete ein neues Leben frisch pulsirt. Auch in der lateinischen Hymnodie, an der diese neuen Orden sich rege beteiligen und vielfach in ihr statt der

BQ  
5253  
.A5  
v.51

Benediktiner die Führerrolle übernehmen, regt sich ein neuer Geist; die Hymnen und die lateinischen Dichtungen insgesamt zeigen, natürlich mit Ausnahmen, grössere Wärme und Breite, mehr Schwung und Eleganz, und der Reim kommt völlig zur Herrschaft: lauter Merkmale, welche sie von den Hymnen der älteren Periode nicht unwesentlich unterscheiden, ohne ihnen jedoch einfachhin den Vorzug vor diesen letzteren zu verschaffen.

Dementsprechend suchte ich die Hymnen in **zwei Gruppen** zu sondern: 1. *Die ältesten Hymnen des 5.—11. Jahrhunderts* (Band 51); 2. *Die Hymnen des 12.—16. Jahrhunderts* (Band 52). Ob die Sonderung immer richtig durchgeführt wurde, muss sich erst zeigen. Der erstenen Gruppe ist kaum irgendein Hymnus eingegliedert, der *nach* dem 11. Jahrhundert entstanden ist; aber es mag wohl sein, dass aus der zweiten Gruppe nachträglich der eine oder andere in die ältere Gruppe zu verweisen ist. Abgesehen davon, dass die ältesten und älteren Hymnen in vieler Hinsicht ein *besonderes Interesse* nicht nur des Hymnologen, sondern auch des Theologen, Liturgikers, Archäologen, Metrikers und Philologen beanspruchen und ihre Zusammenstellung daher manchem erwünscht sein dürfte, ergab sich nun aus dieser Sonderung eine *praktische Norm für Benutzung der Quellen*. Für die älteren Hymnen nämlich, wenn sie örtlich und zeitlich *allgemeine Verbreitung* erlangten, stehen unter Umständen Handschriften aus nicht weniger als *sechs* bis *neun* Jahrhunderten, also eine Unsumme von Quellen zu Gebote, während für die Hymnen der jüngeren Periode das handschriftliche Quellensmaterial auf *ein* bis *vier* oder *fünf* Jahrhunderte beschränkt ist. Wäre es nun praktisch durchführbar, und namentlich, wäre es von irgendeinem Werte, für solche weitverbreitete alte Hymnen, deren ursprünglicher Text aus reichlich vielen Handschriften des 11., 10., 9. oder gar eines noch früheren Jahrhunderts festgestellt werden kann, auch alle die Quellen der späteren Jahrhunderte Revue passieren zu lassen und die Textänderungen und Fehler aus denselben zum Besten zu geben? — Allerdings, wenn die alten Quellen für einen alten Hymnus zwar reichlich fliessen, dieselben aber nur einem *bestimmten Gebiete* oder *Lande* entspringen, so konnte es nütz-

lich und notwendig erscheinen, womöglich Handschriften aus anderen Ländern, auch wenn sie dem 12., 13. und einem noch jüngeren Jahrhunderte entstammen, oder selbst gedruckte Breviere anzuführen, um so gleichzeitig zu dokumentieren, ob nicht vielleicht der anfangs örtlich begrenzte Hymnus in späterer Zeit weitere oder allgemeine Verbreitung gefunden hat. Doppelt notwendig war das, wie schon oben angedeutet wurde, wenn für den betreffenden Hymnus kaum mehr als *eine* alte Quelle zu Gebote stand, oder wenn die ältesten Quellen für ihn nicht höher als bis ins 11. Jahrhundert hinaufgingen. In allen anderen Fällen verzichtete ich bei den Hymnen dieses Bandes prinzipiell auf Zitierung oder Benutzung einer Quelle, deren Alter nicht bis in das 11. oder mindestens in das *beginnende* 12. Jahrhundert reicht. Die einzige Ausnahme bildet das dem 12. Jahrhundert angehörende *Antiphonar von Nevers* (Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235), welches dazu beitragen müsste, um die mir relativ spärlich zu Gebote stehenden alten Handschriften *französischer* Herkunft zu ergänzen. Wohl kann geltend gemacht werden, dass unter Umständen es von Wert ist, zu wissen, bis zu welchem Jahrhundert ein im elften noch weit-hin gebräuchlicher Hymnus sein Leben in der Liturgie fort-führt. Dieser Erwagung habe ich Rechnung getragen und in bestimmten Fällen summarisch beigefügt, ob spätere und eventuell auch gedruckte Breviere den fraglichen Hymnus noch aufweisen. Überdies konnte ich dabei öfters auf das *Repertorium Hymnologicum Chevaliers* verweisen, in dem bei alten Hymnen vorwiegend wenn nicht ausschliesslich gedruckte Breviere als Quellen notiert sind<sup>1)</sup>.

Für diese *Hymnen des 5.—11. Jahrhunderts* nun, die nach den bezeichneten Grundsätzen neu aufgelegt werden sollten, wurden *alle* irgendwie bekannten, auffindbaren und erreichbaren Hymnare und Breviere des 8.—11. Jahrhunderts aus den

<sup>1)</sup> Im Hinblick auf dieses *Repertorium Hymnologicum*, das ein Interims-Register zu den *Analecta Hymnica* genannt werden kann, habe ich davon Abstand genommen, bei jedem Hymnus die Werke zu nennen, in denen derselbe gedruckt ist. Gerade diese Aufgabe will ja das Repertorium an erster Stelle erfüllen. Seltene und wichtige Ausgaben hingegen, aus denen nützliche Kenntnis zu schöpfen ist, habe ich angemerkt, namentlich dann, wenn sie im *Repert. Hymnol.* fehlen.

verschiedenen Ländern des Abendlandes in der Gesamtzahl von rund 70 Handschriften herangezogen<sup>1)</sup>. Von diesen Quellen sind unter jedem einzelnen Hymnus *alle* jene namhaft gemacht, in denen derselbe sich vorfindet, und zwar nicht durch Sigel oder hieroglyphische Abkürzungen, welche wohl Raum ersparen, aber den Überblick erschweren und mühsames Nachschlagen zum Entziffern der Hieroglyphen erheischen, sondern unter voller Angabe der Art der Quelle, ihrer Provenienz, ihres Alters und ihres Fundortes. Nur wenn Hymnen sich unmittelbar folgen, die wesentlich den gleichen Quellen zu entnehmen waren, konnte ein kürzerer Hinweis genügend erscheinen. Das Quellenverzeichnis belehrt somit auf den ersten Blick, ob ein Hymnus mehr oder weniger verbreitet war, in welchen Ländern er Verwendung fand, ob er in älteren oder jüngeren Handschriften vorkommt. Es muss jedoch ausdrücklich hervorgehoben werden, dass aus dem 11. Jahrhundert (aus den früheren Jahrhunderten meines Wissens kaum eine Handschrift) etliche Breviere, die in jenem Zeitraume ja zahlreicher werden, namhaft gemacht werden können, in denen auch der betreffende Hymnus steht, ohne dass jenes Brevier zitiert wurde. Ich selbst habe das eine oder andere solcher Breviere z. B. in Italien vorgefunden und sogar ein Verzeichnis ihres Hymnengehaltes angelegt, auf ihre weitere Verwendung aber verzichtet, da die erwähnten sechs Dutzend mehr als ausreichend erschienen, zumal wenn die Gebiete, aus denen sie stammen, schon durch andere gleichalterige oder ältere Quellen vertreten waren. — Ferner sind aus allen unter jedem Hymnus verzeichneten Handschriften *alle* Varianten (soweit ich natürlich keine übersehen habe) genau angemerkt; bei den *ältesten* und *älteren* des 9. und 10. Jahrhunderts wurde sogar durch Angabe rein graphischer Differenzen (wie „caeteri“ statt „ceteri“ usw.), durch Kenn-

<sup>1)</sup> Da oftmals, wie aus den obigen Darlegungen hervorgeht, auch jüngere Handschriften des 12.—15. Jahrhunderts und in einigen Fällen auch gedruckte Breviere benutzt werden mussten, ist die Anzahl der tatsächlich für diesen Band verwerteten handschriftlichen Quellen mehr als doppelt so groß. — Die 70 ältesten Quellen sind weiter unten alle einzeln aufgeführt und nach Provenienz und Alter geordnet; aus den wichtigeren folgt das Inhaltsverzeichnis.

zeichnung der ursprünglichen fehlerhaften Niederschrift der Kopisten und der dann von ihnen oder anderen vorgenommenen Korrektur<sup>1)</sup>) und durch ähnliche minutiöse Vermerke der oben genannten Mode mehr nachgegeben, als es vielleicht gut war. Sind aber aus irgendeiner der angegebenen Quellen die Varianten übergangen, so ist das jedesmal hervorgehoben.

Bevor nun die allgemein gekennzeichneten Handschriften in systematischem Überblicke vorgeführt werden, wird es gut sein, zuerst auf eine weitere Einteilung der ältesten Hymnen hinzuweisen, welche das Resultat meiner hymnologischen Studie „Der Cursus S. Benedicti und die liturgischen Hymnen des 6.—9. Jahrhunderts in ihrer Beziehung zu den Sonntags- und Ferialhymnen unseres Breviers“ (III. Band der Hymnolog. Beiträge) bildete. Auf Grund dieser Studie, welche bisher öffentlich und privat nur volle Beistimmung fand, darf als sicher gelten: Bis gegen Schluss des 9. Jahrhunderts war auf dem Kontinente eine aus 34 Nummern bestehende Hymnenliste in liturgischem Gebrauche, welche passend die **alt-benediktinische** genannt wird. In dieser Liste befinden sich die Hymnen, welche Cäsarius und Aurelianus von Arles zitieren, und welche der hl. Benedikt in seinem Cursus vorschreibt; diese Liste bildet den Grundstock aller Hymnare **nicht-irischer** Provenienz bis zur Wende des 9. zum 10. Jahrhundert. — Ganz grundverschieden von dieser Liste ist jene aus 38 Nummern bestehende, welche die alten Handschriften **irischer** Provenienz für den liturgischen Gebrauch im 7. bis 9. Jahrhundert darbieten, und welche dementsprechend die **irische** Hymnenliste betitelt werden darf. Gemeinsam haben beide Listen nur die Hymnen des hl. Ambrosius, zwei uralte Osterhymnen, nämlich „*Ad cenam agni providi*“ und „*Aurora lucis rutilat*“ (Nr. 83 und 84 dieses Bandes) und den herrlichen Komplethymnus „*Christe qui lux es et dies*“ (Nr. 22). — Eine Zeitlang bestanden beide Gruppen nebeneinander: die erstere und ältere auf dem Kontinent, die zweite und jüngere auf dem britischen Inselreiche. Endlich aber, im Laufe des 9. Jahrhunderts, gewann die irische Gruppe die

<sup>1)</sup> In solchen Fällen bezeichnet der Exponent 1 (z. B. A<sup>1</sup>) die Schreibweise der ersten, der Exponent 2 (A<sup>2</sup>) jene der korrigierenden oder zweiten Hand.

Oberhand; sie bildet von da an *ausnahmslos den Grundstock aller Hymnare* und ist bis zur Stunde gleichmässig erhalten geblieben im Römischen Breviere, während die ältere *alt-benediktinische* Gruppe, obwohl sie durch einen fünf Jahrhunderte währenden Gebrauch, der bis auf die ersten Anfänge der Hymnodie zurückreicht, geheiligt war, mit einem Schlage vollständig aus der Liturgie verschwand. — Den Grund dieser merkwürdigen Erscheinung, die sicher einen *machtvollen* Eingriff zur Voraussetzung hat, konnte ich damals in der erwähnten Studie noch nicht bestimmt angeben. Weil die Hymnen der *irischen* Gruppe ein ganz anderes Gepräge haben als jene, welche *in Irland selbst von Iren* während des 5. bis 9. Jahrhunderts gedichtet wurden, musste als sicher gelten, dass sie von *auswärts* importiert und somit *von einem Nicht-Iren für den liturgischen Gebrauch in der irischen Kirche* zusammengestellt, teilweise gedichtet und wohl auch vorgeschrieben wurden. Wie wäre es sonst ohne die letztere Annahme erklärlich, dass die so patriotisch gesinnten Iren die von ihren eigenen Landsleuten, ja von ihren eigenen Landesheiligen und Landespatronen gedichteten Hymnen einer von *auswärts* eingeführten Hymnenliste zu lieb in der Liturgie preisgaben? Aus diesem und aus anderen Gründen war die Vermutung mehr als nahe gelegt, dass *Gregor der Große* die fragliche Hymnengruppe zusammenstellte, zum Teile selbst dichtete und für die Liturgie anordnete. Inzwischen hat sich diese Vermutung in überraschender Weise bestätigt, was ich in dem Aufsatze „*Gregor der Große als Hymnendichter*“ wenigstens wahrscheinlich gemacht zu haben glaube<sup>1)</sup>). Nun war es auch erklärlich, wie die irische Gruppe die alteingeschworene des Cursus s. Benedicti völlig und auf einmal im 9. Jahrhundert verdrängen konnte. Schickte sich Rom an, als während der Karolingerherrschaft manche Änderungen im Offizium vorgenommen wurden (man denke an Alcuin, Amalar und Helisachar), auch für den Weltklerus die Hymnen in sein Brevier aufzunehmen, und war damals die Erinnerung noch wach, dass kein geringerer als Papst Gregor der Große selbst die irische Hymnengruppe für die Liturgie zunächst

---

<sup>1)</sup> Stimmen aus Maria-Laach, Jahrg. 1908 (Bd. 74), S. 269 ff.

der irischen Kirche angeordnet und vielfach wohl auch geschaffen hatte, so begreift sich leicht, daß bei Einführung der Hymnen auch ins *Römische Brevier* des Säkularklerus die Wahl gerade auf diese Hymnengruppe fiel, während sonst alles für die altherkömmliche der Benediktinerhymnare gesprochen hätte. — Traf Rom gegen Ende des 9. Jahrhunderts in dieser Weise seine Entscheidung für die Hymnen, und erhielten somit die Hymnen, welche bis dahin nur beim Ordensklerus in Brauch und eigentlich von höchster Stelle mehr geduldet als empfohlen und befohlen waren, eine höhere autoritative Weihe, so findet schließlich auch jene Tatsache ihre beste Erklärung, daß vom Schluss des 9. Jahrhunderts an der vorher geringe Hymnenbestand der Hymnare sich schnell bedeutend vermehrte und bei aller Verschiedenheit in den verschiedenen Diözesen im Grundstock, nämlich in der irischen Hymnengruppe, stets und überall gleich blieb. Im übrigen muß ich auf die genannten Publikationen verweisen und nähere Erörterungen und Untersuchungen für eine andere Stelle vorbehalten.

Die ältere *Hymnengruppe des Cursus s. Benedicti* ist dementsprechend, unter Übergehung der schon im Bd. L kritisch herausgegebenen Hymnen des hl. Ambrosius, hier an erster Stelle unter den Nummern 1—22 zusammengestellt und ediert. Mit Rücksicht hierauf habe ich auch die Quellen für diese Hymnengruppe im unten folgenden Verzeichnis eigens vorangestellt.

Wegen der hohen Bedeutung der *irischen Hymnengruppe* schien es von Interesse zu sein, sie mit den *alt-irischen* Dichtungen, d. h. den *von Iren* im 5.—9. Jahrhundert verfaßten lateinischen Dichtungen vergleichen zu können. Im vorliegenden Bande schließt sich daher als 2. Teil die **alt-irische Hymnodie** an. Es wurde so zugleich erreicht, daß alle alten Hymnen der ersten Jahrhunderte, sofern sie noch neu herauszugeben waren, in einem Bande vereinigt sind. Näheres über diese letzteren Dichtungen besagt die Einleitung zum 2. Teile.

Manche Dichtung der älteren Jahrhunderte — es handelt sich hier natürlich um die sogenannten „*Edita*“ — findet sich nicht im Thesaurus Daniels; von anderen Herausgebern sind

sie bald hier, bald dort ans Licht gezogen. Mehrere Hymnen dieses Bandes waren überhaupt *bisher noch nicht bekannt*; sie fielen mir nachträglich in die Hände oder wurden von Hymnologen aus höchst anerkennenswertem Interesse für die *Analecta* mir übermittelt. Es zeigte sich kein passenderer Platz, wo sie unterzubringen waren, als gerade hier. Der alte **Thesaurus Hymnologicus Daniels** hat demnach ein *völlig verändertes Ausschen gewonnen*; nicht nur die Anordnung und erst recht das Quellenmaterial samt dem kritischen Apparate ist grundverschieden, auch der Inhalt ist vielfach ein anderer. Trotzdem durfte und sollte die alte Regel „secundum partem potiorem fit denominatio“ zur Geltung kommen. Aus Pietät nämlich gegen den Begründer der Hymnologie schien es billig und recht, dass *sein Name und sein Werk* auch in den „*Analecta Hymnica*“ und durch dieselben unter dem Titel „*Thesaurus Hymnologicus*“ fortlebe.

\* \* \*

**II. Die ältesten Quellen der Hymnen.** — Ist die Datierung des sogenannten „*Antiphonars*“ von Bangor richtig, das innerhalb der Zeitgrenze 680—691 geschrieben sein soll (Näheres darüber im zweiten Teil dieses Bandes, S. 259 f.), so haben wir in demselben die *allerälteste* uns erhaltene Niederschrift einer Hymnensammlung. Aus demselben kommt jedoch für den ersten Teil dieses Bandes nur der eine Hymnus „*Mediae noctis temquis est*“ (Nr. 1) in Betracht, weshalb auf dasselbe *aufserhalb* der Quellenliste nur hingewiesen sei. Die übrigen Hymnenquellen für die eben bezeichneten zwei Gruppen sind in systematischer Ordnung (nach Ländern und nach ihrem Alter bis zum angehenden 12. Jahrhundert gegliedert) die folgenden:

### A. Für die Gruppe der alt-benediktinischen Hymnen.

1. Psalt. et Collect. S. Augustini *Cantuariensis* saec.  $\frac{7}{8}$ . Cod. Londinen. Vesp. A I.
2. Psalt. et Hymn. incertae originis saec.  $\frac{8}{9}$ . Cod. Vatican. Regin. 11.
3. Collect. et Hymn. *Corbeiense* (?) saec. 9. Cod. Parisin. 14 088.
4. Collect. et Hymn. *Murbacense* (?) *Augiense*) saec. 9. Cod. Oxonien. Bodl. Jun. 25.
5. Psalt. et Hymn. *Rhenoviense* saec. 9. Cod. Turicen. Rhenov. 34.

B. Für die Gruppe der irischen und (seit 10. Jahrh.) abendländischen Hymnen.

a) Aus Irland und England stammende Quellen.

6. Hymn. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Paulan. 25. 2. 31 (Blas. memb. 86).
7. Hymn. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Carolsruhan. Augien. CXCV.
9. Collect. Hibernicum (? Anglosaxonicum) saec. 9. Cod. Capit. Colonien. 106.
9. Pontif. et Hymn. Anglicum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Regin. 338.
10. Hymn. *Cantuariense* (?) saec. 10. ex. Cod. Londinen. Add. 37517.
11. „Rituale Dunelmense“ saec. 9. 10. 11. Cod. Capit. Dunelmen. A. IV 19.
12. Hymn. Anglosaxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Jul. A. VI (Paraphrase).
13. Hymn. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII.
14. Collectar. et Hymn. *Exoniense* (Episc. Leofric.) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961.
15. Collectar. et Hymn. *Wintoniense* (? *Vigorniense*) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391.
16. Hymn. *Wintoniense* saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32.

b) Aus Deutschland stammende Quellen.

17. Psalm. et Hymnarii fragmentum *Sangallense* saec. (9. et) 10. Cod. Sangallen. 20.
18. Collect. et Hymn. S. *Martini Trevirensis* saec. (9. et) 10. Cod. Treviren. 1245 (1418).
19. Collect. et Hymn. S. *Maximini Trevirensis* saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404).
20. Collectar. et Hymn. S. *Mariae Frisingensis* saec. 10. Clm. Monacen. 27305.
21. Rit. et Hymn. *Scheftlariense* saec. 10. Clm. Monacen. 17027.
22. Hymn. *Rhenoviense* saec. 10. Cod. Turicen. Rhenov. 111.
23. Trop. et Hymn. *Rhenoviense* (? *Sangallense*) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97.
24. Hymn. *Rhenoviense* saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129.
25. Brev. *Sangallense* saec. 10/11. (Pars I.) Cod. Sangallen. 413.
26. Brev. *Sangallense* saec. 10/11. (Pars II.) Cod. Sangallen. 387.
27. Hymn. *Sangallense* saec. 11. Cod. Berolinien. VIII<sup>o</sup> 1.
28. Hymn. *Campidunense* saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhenov. 83.
29. Pros. et Hymn. *Fredeslariense* saec. 11. ex. Cod. Kasselan. theol. IV<sup>o</sup> 25.

## c) Aus Italien stammende Quellen.

## c1.) Mailändische Gruppe.

30. Martyr. et Hymn. *Modoetinum* (?) saec. 9. ex. Cod. Capit. Veronen. XC (85).
31. Psalt. et Hymn. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83.
32. Psalt. et Hymn. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343.
33. Manuale *Mediolanense* saec. 10. Cod. Ambrosian. T 103 sup.
34. Manuale *Mediolanense* saec. 10. Cod. Ambrosian. SH IV 43.
35. Psalt. et Hymn. *S. Jacobi de Pontida* saec. 11. Cod. Vatican. 82.
36. Brev. *Vallis Travagliae* saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155.

## c2.) Römische Gruppe.

37. Hymn. *Bobiense* saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18.
38. Hymn. *Bobiense* saec. 11. Cod. Vatican. 5776.
39. Brev. *Benedictinum Italiae septentrion.* (? *Galliae meridion.*) saec. 10. ex. Cod. privat. (K. W. Hiersemann Lipsiensis).
40. Psalt. et Hymn. *Farfense* saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4).
41. Hymn. *Farfense* saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhenov. 91.
42. Brev. *Farfense* saec. 11. Cod. Turicen. Rhenov. 82.
43. Hymn. *Verönense* (?) saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102).
44. Hymn. *Beneventanum* (? *Casinense*) saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145.
45. Hymn. *Casinense* saec. (10. ex.?) 11. Cod. Casinen. 506.
46. Brev. *Casinense* saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106.
47. Brev. *Casinense* anni 1099—1105. Cod. Parisin. Mazarin. 364.
48. Hymn. *S. Sofiae Beneventanae* saec. 11. Cod. Neapolitan. VI E 43.
49. Hymn. *S. Sofiae Beneventanae* saec. 11. Cod. Neapolitan. VI G 31.
50. Brev. *S. Sofiae Beneventanae* saec. 11. Cod. Vatican. 4928.
51. Hymn. *S. Severini Neapolitani* saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172.
52. Hymn. *S. Severini Neapolitani* saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Parisin. 1092.
53. Brev. *Montis Amiatini* saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Casanaten. 1907 (B II 1).
54. Brev. *S. Eutychii Nursini* saec. 11. Cod. Roman. Vallicellan. B. 79.
55. Psalt. et Hymn. *Romanum* (*Monasticum*) saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Archivii S. Petri in Vaticano D 156.

## d) Aus Frankreich stammende Quellen.

56. Trop. et Hymn. *Martialense* anni 933—36. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10.
57. Psalt. et Hymn. *Marchianense* saec. (9. et) 10. Cod. Duacen. 170.
58. Hymn. *Moissiacense* saec. 10. Cod. Vindobonen. Rossian. VIII 144.
59. Hymn. *Moissiacense* anni ca. 1025. Cod. Oxonien. 16 923 (d'Orvile 45).
60. Hymn. *S. Johannis Laudunensis* saec. 10. Cod. Bernen. 455.

61. Hymn. *Gallicum* (?) fragm. saec. 10. Cod. Bernen. AA 90 (pars 19).
62. Brev. *S. Germani Pratensis* saec. 11. Cod. Parisin. 11550.
63. Psalt. et. Hymn. *Sandionysianum* (?) saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186.
64. Hymn. *S. Petri Corbeiensis* saec. 11. Cod. Ambianen. 131.
65. Brev. *Strumense* saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524.
66. Hymn. *Fiscanense* (?) saec.  $\frac{11}{12}$ . Cod. Rotomagen. 57.
67. Grad. et Antiphon. *Nivernense* saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235.

### e) Aus Spanien stammende Quellen.

68. Diurnale *Toletanum* saec.  $\frac{9}{10}$ . Cod. Toletan. 33—3.
69. Hymn. *Toletanum* saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1).
70. Miss. et Brev. *Exiliense* saec. 10. Cod. Londinen. Add. 30846.
71. Hymn. *Exiliense* saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851.
72. Psalt. et Hymn. *Ferdinandi I. Legionensis* anni 1050. Cod. Univ. Compostellan. 1.
73. Brev. *Hispanicum* (Ordinis Romani) saec.  $\frac{11}{12}$ . Cod. Londinen. Add. 30848.

Die Handschriften für die Gruppe A (Cod. 1—5) und ebenso die drei ältesten für die Gruppe B (Cod. 6—9), welche alle vor dem 10. Jahrhundert entstanden sind, fanden bereits in meiner erwähnten Studie „Der Cursus s. Benedicti etc.“ eine so eingehende Beschreibung und Würdigung ihres Inhaltes, dass ich einfach auf letztere Schrift verweisen darf. Nur betreffs Cod. 1, nämlich des Cod. Londinen. Vesp. A I saec.  $\frac{7}{8}$ ., ist beizufügen, dass in demselben kein Hymnar, auch kein Bruchstück desselben zu finden ist, sondern dass lediglich auf zwei überschüssigen Blättern (fol. 152 und 153) von gleicher oder wenigstens gleich alter Hand drei Hymnen aus der altbenediktinischen Gruppe eingetragen sind, nämlich zwei Hymnen des hl. Ambrosius: „*Splendor paterna gloriae*“ und „*Rex aeterne Domine*“, und der alte Nocturn-Hymnus „*Rex aeterne Domine*“ (Nr. 2 dieses Bandes).

Im übrigen dürfte es sich empfehlen, den gesamten Hymnengehalt der Codices 1—5, nach ihrer liturgischen Verwendung geordnet, hier vorzulegen. Es ergibt das die vollständige Liste der altbenediktinischen Hymnen, welche bis gegen Schluss des 9. Jahrhunderts auf dem Kontinent liturgisch verwendet wurden. — An dieselben reihe ich die Liste jener Hymnen, welche in der irischen Kirche bis zum gleichen Zeitpunkte in liturgischem Gebrauche waren, und

welche uns die Codices 6—8 überliefern. Die erstere Gruppe werde durch **A**, die zweite durch **B** bezeichnet. Die dem Hymnenanfange beigefügten Zahlen in der Gruppe A kennzeichnen die betreffenden Codices des oben vorgelegten Quellenverzeichnisses, in denen der fragliche Hymnus sich findet; und der Buchstabe A (= *Aurelianus* v. Arles, † 551 oder 553) oder C (= *Cäsarius* von Arles, † 542) besagt, daß jene Bischöfe den Hymnus zitieren.

### Hymnen der Gruppe A.

#### *Ad Nocturnas horas:*

Mediae noctis tempus est. C, 2, 4, 5.  
Rex aeterne Domine. A, C, 1, 4.  
Magna et mirabilia. A, C, 2.  
Aeterne rerum conditor. C, 4.  
Tempus noctis surgentibus. 3, 4.

#### *Ad Matutinas Laudes:*

Deus qui caeli lumen es. 3, 4, 5.  
Splendor paternae gloriae. A, 1, 2, 4, 5.  
Aeterne lucis conditor. A, 2, 3, 4, 5.  
Fulgentis auctor aetheris. A, C, 2, 3, 4.  
Deus aeterni luminis. 2, 3, 4.  
Christe caeli Domine. 2, 3, 4.  
Diei luce redditia. 2, 3, 4, 5.

#### *Ad parvas horas:*

Postmatutinis laudibus. 3, 4, 5.  
Certum tenentes ordinem. 2, 3, 4, 5.  
Dicamus laudes Domino. 2, 3, 4, 5.  
Perfectum trinum numerum. 2, 3, 4.

#### *Ad Vesperas:*

Deus creator omnium. A, C, 1, 2.  
Deus qui certis legibus. A, C, 2, 3, 4.  
Deus qui claro lumine. 3, 4.  
Sator princepsque temporum. 2.

### Hymnen der Gruppe B.

#### *Ad parvas horas:*

Iam lucis orto sidere.  
Nunc sancte nobis spiritus.  
Rector potens verax Deus.  
Rerum Deus tenax vigor.

#### *Ad Vesperas:*

Lucis creator optime.  
Immense caeli conditor.

#### *Ad Completorium:*

Christe qui lux est et dies. C, 4.  
Christe precamur adnue. C.

#### *Proprii de Tempore:*

Intende qui regis. (Nativ. D.) 2.  
Illuminans altissimus. (Epiph.) 2.  
Dei fide qua vivimus. (Quadr.) 3, 4.  
Meridie orandum est. (Quadr.) 3, 4.  
Sic ter quaternis trahitur. (Quadr.)  
3, 4.  
Hic est dies verus Dei. (Pascha.) A,  
C, 2, 4.  
Iam surgit hora tertia. (Pascha.) A,  
C, 2.  
Iam sexta sensim volvitur. (Pascha.)  
A, C, 2.  
Ter hora trina volvitur. (Pascha.) A,  
C, 2.  
Ad cenam agni providi. (Pascha.) 3, 4.  
Aurora lucis rutilat. (Pascha.) 3, 4.

#### *De Communi Martyrum:*

Aeterna Christi munera. 4.

Telluris ingens conditor.  
Caeli Deus sanctissime.  
Magnae Deus potentiae.  
Plasmator hominis Deus.  
Deus creator omnium.  
O lux beata trinitas.

#### *Ad Nocturnas horas:*

Primo dierum omnium.  
Somno refectis artibus.

Consors paterni luminis.  
Rerum creator optime.  
Nox atra rerum contegit.  
Tu trinitatis unitas.  
Summae Deus clementiae.

*Ad Matutinas Laudes:*

Aeterne rerum conditor.  
Splendor paterna gloriae.  
Ales diei nuntius.  
Nox et tenebrae et nubila.  
Lux ecce surgit aurea.  
Aeterna caeli gloria.  
Aurora iam spargit polum.

*Ad Completorium:*

Christe qui lux es et dies.  
Te lucis ante terminum.

*Proprii de Tempore:*

Ad cenam agni providi. (Pascha.)  
Aurora lucis rutilat. (Pascha.)

*De Communi Sanctorum:*

Martyr Dei qui unicum. (Martyr.)  
Rex gloriose martyrum. (Martyres.)  
Aeterna Christi munera. (Martyres.)  
Sanctorum meritis inclita gaudia. (Martyres.)  
Iesu corona virginum. (Virgines.)  
Virginis proles opifexque. (Virgines.)  
Summe confessor sacer. (Confessores.)

Genau in dieser Reihenfolge stehen diese Hymnen der Gruppe B in dem unter Cod. 6 bezeichneten irischen Hymnar saec. 9 zu St. Paul in Kärnten, aber nur bis zum 1. Hymnus für Ostern; die Fortsetzung findet sich alsdann in dem unter Cod. 7 bezeichneten Hymnar zu Karlsruhe. Beide bilden *ein* Hymnar.

Der *Unterschied* in beiden Gruppen ist frappant; nur die vom hl. Ambrosius gedichteten Hymnen und zwei Osterhymnen nebst einem zur Complet bilden gemeinsames Gut. Sehen wir ab von diesem Gemeingut, so verschwindet im übrigen seit dem 9. Jahrhundert die Hymnengruppe A vollständig aus der Liturgie, wie schon oben (S. XIV) ausgeführt wurde. Die Gruppe B behält allein die Herrschaft, und es ist interessant zu beobachten, wie sie von nun an den *Grundstock aller Hymnare* bildet, falls letztere vollständig sind. Ebenso ist von hohem Interesse das *schnelle Wachstum des Hymnengehaltes* aller Hymnare seit jener Zeit, in der die *irische* Gruppe die *Alleinherrschaft* in der Liturgie erlangte, eine Alleinherrschaft und ein Wachstum, die trotz allen bisherigen Mangels eines *direkten* Zeugnisses kaum anders erklärt werden können, als durch die Annahme, dass *Rom* um jene Zeit den Gebrauch der Hymnen ausdrücklich *legitimiert* und die *irische* Hymnengruppe aus dem auf S. XIV f. angegebenen Grunde in die Liturgie des Brevieres, auch des Römischen und für den Säkularklerus, aufnahm und sie anordnete.

Schon aus dem Grunde, um das Wachstum in den Hymnaren,

die bis dahin kaum drei Dutzend von Hymnen aufweisen, zu veranschaulichen, ist im folgenden ein Register des Hymnengehaltes mehrerer Hymnare und Breviere des 10. und beginnenden 11. Jahrhunderts vorgelegt. Unter denselben beanspruchen aus der Kategorie der **deutschen Quellen** (= b) die beiden Trierer Hymnare (= Cod. 18 und 19 unserer Liste) in mancher Hinsicht ein besonderes Interesse.

### 1. Die Hymnen des Hymnarium S. Maximini Trevirensis saec. 10.

Iam lucis orto sidere. (Prima.)  
 Nunc sancte nobis spiritus. (Tertia.)  
 Rector potens verax Deus. (Sexta.)  
 Rerum Deus tenax vigor. (Nona.)  
 Lucis creator optime. (Dom. Vesp.)  
 Immense caeli conditor. (Fer. II. Vesp.)  
 Telluris ingens conditor. (Fer. III. Vesp.)  
 Caeli Deus sanctissime. (Fer. IV. Vesp.)  
 Magnae Deus potentiae. (Fer. V. Vesp.)  
 Plasmator hominis Deus. (Fer. VI. Vesp.)  
 [Deus creator omnium. (Sabb. Vesp.)]  
 O lux beata trinitas. (Sabb. Vesp.)  
 Primo dierum omnium. (Dom. Noct.)  
 Somno refectis artibus. (Fer. II. Noct.)  
 Consors paterni luminis. (Fer. III. Noct.)  
 Rerum creator optime. (Fer. IV. Noct.)  
 Nox atra rerum contegit. (Fer. V. Noct.)  
 Tu trinitatis unitas. (Fer. VI. Noct.)  
 Summae Deus clementiae. (Sabb. Noct.)  
 Aeterne rerum conditor. (Dom. Matut.)  
 Splendor paterna gloriae (Fer. II.  
     Matut.)  
 Ales diei nuntius. (Fer. III. Matut.)  
 Nox et tenebrae et nubila. (Fer. IV. Mat.)  
 Lux ecce surgit aurea. (Fer. V. Mat.)  
 Aeterna caeli gloria. (Fer. VI. Mat.)

Aurora iam spargit polum. (Sabb. Mat.)  
 \*     \*     \*  
 Christi caterva clamitat. (Adventus D.)  
 Vox clara ecce intonat. (Adventus D.)  
 Verbum supernum prodiens. (Adven-  
     tus D.)  
 Veni redemptor gentium. (Nativitus D.)  
 Hostis Herodes impie. (Epiphania D.)  
 Pange lingua gloriosi. (Passio.)  
 Ad cenam agni providi. (Pascha.)  
 Te lucis auctor personant. (Pascha.)  
 Aurora lucis rutilat. (Pascha.)  
 Sol luna caelum sidera. (Pascha.)  
 \*     \*     \*  
 Rex gloriose martyrum. (Martyres.)  
 Deus tuorum militum. (Martyres.)  
 Sanctorum meritis. (Martyres.)  
 . . . . . (Lücke in der Hs.)  
 Surgentes ad te Domine. (Nativitas.)  
 Deus qui claro lumine. (Ad Vesp.)  
 Dei fide qua vivimus. (Quadrages.)  
 Meridie orandum est. (Quadrages.)  
 Sic ter quaternis trahitur. (Quadrages.)  
 Christe sanctorum decus. (Benedictus.)

Die Anordnung der Sonntags- und Ferialhymnen ist hier *noch genau so wie im irischen Hymnar der St. Pauler-Handschrift*, weist also in bemerkenswerter Weise darauf hin, von wo diese Gruppe in die Liturgie eindrang. — Die Hymnen de Communi Sanctorum sind unvollständig, da in dem Hymnar an dieser Stelle eine Lücke ist. Eine solche Lücke zeigt sich auch bei den Nocturnhymnen der Woche, konnte aber mit Sicherheit ergänzt werden. — Die sechs Schluss hymnen erwecken den Eindruck, dass ein *systematisch* geordnetes Hymnar übernommen wurde, dessen Hymnengehalt man zu erweitern suchte, und dem deshalb *außer* der Ordnung noch einige Hymnen am Schlusse beigefügt wurden. Ähnliches,

wodurch das Wachstum in den Hymnaren illustriert wird, werden wir öfters beobachten können. — Da im vorliegenden Hymnar sich Lücken zeigen, kann sein Hymnengehalt nicht festgestellt werden; immerhin wird in demselben die Zahl der vorhandenen bzw. durch Ergänzung der fehlenden sieben Ferialhymnen ermittelten 45 Hymnen nicht bedeutend überschritten sein. Schon diese geringe, wenngleich die älteren Hymnare bereits um ein Dutzend Nummern überbietende Anzahl bekundet das hohe Alter dieses Hymnars. — Einen Schritt weiter führen uns

## 2. Die Hymnen des Hymnarium S. Martini Trevirensis saec. 10.

Vox clara ecce intonat. (Adventus D.)  
Verbum supernum prodiens. | A patre.  
(Adventus D.)  
Veni redemptor gentium. (Natale D.)  
Agnoscat omne saeculum. (Natale D.)  
Illuxit orbi iam dies. (Epiphania D.)  
Quem terra pontus aethera. (Maria.)  
Aurora lucis rutilat. (Pascha.)  
Rex aeterne Domine. (Pascha.)  
Ad cenam agni providi. (Pascha.)  
Vexilla regis prodeunt. (Crucis Invent.)  
Hymnum canamus gloriae. (Ascensione D.)  
Beata nobis gaudia. (Pentecoste.)  
Iam Christus astra ascenderat. (Pentecoste.)  
Praecursor altus luminis. (Joh. Bapt.)  
Ut queant laxis resonare. (Joh. Bapt.)  
Apostolorum gloriam. (Petrus et Paulus.)  
Aurea luce et decore roseo. (Petrus et Paulus.)  
Pange lingua gloriosi. (Crucis Exalt.)  
Lumen aeterno radians. (Michael.)  
Unam duorum gloriam. (Chrysanthus.)  
Christe rex noster via. (Martinus.)  
Christe sanctorum decus. (Benedictus.)

\* \* \*

Deus tuorum militum. (Martyr.)  
Martyr Dei qui unicum. (Martyr.)  
Sanctorum chorus Christe. (Martyres.)  
Rex gloriose martyrum. (Martyres.)  
Sanctorum meritis inclita. (Martyres.)  
Aeterna Christi munera. (Martyres.)  
Iste confessor Domini. (Confessores.)  
Summe confessor sacer. (Confessor.)  
Iesu corona virginum. (Virgines.)

Virginis proles opifexque. (Virgines.)  
Christe cunctorum dominator. (Dedicatio.)  
Cuncta qui nutu regis. (Dedicatio.)

\* \* \*

Primo dierum omnium. (Dominica. Noct.)  
Aeterne rerum conditor. (Dominica. Mat. Laud.)  
Iam lucis orto sidere. (Dominica. Prima.)  
Nunc sancte nobis spiritus. (Dominica. Tertia.)  
Rector potens verax Deus. (Dominica. Sexta.)  
Rerum Deus tenax vigor. (Dominica. Nona.)  
Lucis creator optime. (Dominica. Vesp.)  
Somno refectis artibus. (Fer. II. Noct.)  
Consors paterni luminis. (Fer. III. Noct.)  
Rerum creator optime. (Fer. IV. Noct.)  
Nox atra rerum contegit. (Fer. V. Noct.)  
Tu trinitatis unitas. (Fer. VI. Noct.)  
Summae Deus clementiae. (Sabb. Noct.)  
Splendor paternae gloriae. (Fer. II. Mat.)  
Ales diei nuntius. (Fer. III. Mat.)  
Nox [et] tenebrae et nubila. (Fer. IV. Mat.)

Lux ecce surgit aurea. (Fer. V. Mat.)  
Aeterna caeli gloria. (Fer. VI. Mat.)  
Aurora iam spargit polum. (Sabb. Mat.)  
Immense caeli conditor. (Fer. II. Vesp.)  
Telluris ingens conditor. (Fer. III. Vesp.)  
Caeli Deus sanctissime. (Fer. IV. Vesp.)  
Magnae Deus potentiae. (Fer. V. Vesp.)  
Plasmator hominis Deus. (Fer. VI. Vesp.)  
Deus creator omnium. (Sabb. Vesp.)

Eingeleitet ist dieses Hymnenverzeichnis, welches auf S. 147—169 der Hs. von einer Hand des 10. Jahrhunderts eingetragen ist (der übrige Kodex entstammt dem 9. Jahrhundert), mit der Rubrik: „*Incipiunt hymni de Adventu Domini*“; am Ende schliesen sich an: „*Cantica de Adventu Domini*“. Somit ist das Hymnar, das auch sonst keine Lücken aufweist, *vollständig*, wobei es auffällt, dass die Complet-hymnen (gerade so, wie im Hymnar von S. Maximin) fehlen. — Die *Feste des Herrn und der Heiligen* folgen sich in der Ordnung des Kirchenjahres, und sind die Hymnen für diese Feste schon recht zahlreich. Ihnen schliesen sich an die *Hymnen de Communi Sanctorum*; es sind die gleichen, wie jene in der *irischen* Gruppe (S. XX. B.), nur schon vermehrt um drei und um zwei Hymnen für Kirchweihe. — Den Abschluss bilden die Sonntags- und Ferialhymnen, unsere alten Bekannten der *irischen* Gruppe, aber mit einer kleinen Änderung in der Anordnung ihrer Reihenfolge. Zunächst sind alle Hymnen für den *Sonntag* zusammengestellt, angefangen von der *Nocturn* bis zur *Vesper*, woran sich eigentlich der oder die Complet-hymnen hätten anreihen sollen. Darauf folgen alle Hymnen für die *Nocturn*, vom Montag an bis zum Samstag; nach diesen in gleicher Weise jene zu den *Matutinae Laudes*; schliesslich jene zur *Vesper*. Das sind die gleichen Hymnen in gleicher Ordnung (abgesehen von der Zusammenstellung für den Sonntag) wie in der *irischen* Hymnengruppe. Nur für die Vesper des Samstags ist statt der zwei Hymnen bloß *einer* verzeichnet, nämlich jener des hl. Ambrosius „*Deus creator omnium*“, der allmählich von seinem, schon in der *irischen* Kirche auftauchenden Doppelgänger „*O lux beata trinitas*“ verdrängt wird. — Diese Sonntags- und Ferialhymnen sind vom Schreiber des Kodex also schon so *bekannt* vorausgesetzt, dass er von ihnen immer nur den *ersten* Vers jeder Strophe aufzeichnete. — Die Anzahl der Hymnen ist hier auf **59** gestiegen. — So ziemlich die gleiche Hymnenzahl ist anzusetzen für das aus dem *Süden Deutschlands* und aus gleicher Zeit entstammende Hymnar der alten Benediktinerabtei *Scheftlarn* im Isartal bei München (Cod. 21 unseres Quellenverzeichnisses), in welchem auf fol. 131—153 die Hymnen eingetragen und mit folgendem Hexameter ein-

geleitet sind: „*Incipiunt hymni per tempora quique canendi.*“

### 3. Die Hymnen des *Hymnarium Scheftlariense saec. 10.*

*Primo dierum omnium.*

*Iam lucis orto sidere.*

*Nunc sancte nobis spiritus.*

*Rector potens verax Deus.*

*Rerum Deus tenax vigor.*

*Christe qui lux es et dies.*

*Te lucis ante terminum.*

\* \* \*

*A solis ortus cardine. (Nativ. D.)*

*Stephano primo martyri. (Stephanus.)*

*Exsultet caelum laudibus. (Joh. Ev.)*

*Salvete flores martyrum. (Innocentes.)*

*Quod chorus vatum. (Purif. P. M. V.)*

*Alleluia piis edite. (Septuagesima.)*

*Ex more docti mystico. (Quadrag.)*

*Audi benigne conditor. (Quadrag.)*

*Sic ter quaternis trahitur. (Quadrag.)*

*Jesu quadragenariae. (Quadrag.)*

*Vexilla regis prodeunt. (Passio D.)*

*Ad cenam agni providi. (Pascha.)*

*Festum nunc celebre. (Ascensio D.)*

*Veni creator spiritus. (Pentecoste.)*

*Ut queant laxis resonare. (Joh. Bapt.)*

*Apostolorum passio. (Petrus et Paulus.)*

*Aurea luce et decore. (Petrus et Paulus.)*

*Deus tuorum militum. (Laurentius.)*

*Quem terra pontus. (Assumptio B. M.)*

*Gaudete visceribus. (Nativitas B. M. V.)*

*Christe caelorum decus angelorum.*

*(Michael.)*

*Christe qui virtus sator. (Omnis S. S.)*

*Martine confessor Dei. (Martinus.)*

*Diem sacrati hominis. (Andreas.)*

*Veni redemptor gentium. (Ohne Titel.)*

*Iesu red. saeculi Verbum. (Ohne Titel.)*

*Christe cunctorum dominator. (Dedication.)*

\* \* \*

*Iesu redemptor omnium | Perpes. (Confessor.)*

*Martyr Dei qui unicum. (Martyr.)*

*Rex gloriose martyrum. (Martyres.)*

*Aeterna Christe munera. (Martyres.)*

*Virginis proles opifexque. (Virgines.)*

Schließt nach Str. 1.

\* \* \*

*Alma virgo sponsa regis. (Juliana.)*

*Surge sancta Juliana. (Juliana.)*

*Ave virgo angelorum. (Juliana.)*

*Conditor alme siderum. (Adventus D.)*

*Psallat plebis sexus (Omnis SS.)*

*Sanctorum meritis inclita. (Martyres.)*

Die *Sonntags-* und *Ferialhymnen* sind dem Schreiber des Kodex sichtlich in der Feder geblieben; vielleicht erachtete er sie, wie der Kopist des Hymnars von St. Martin zu Trier (vgl. S. XXIV), als zu bekannt, um auch nur gleich jenem die ersten Verse jedes Hymnus zu notieren. Er stellt, ganz wie jener, zunächst alle Sonntagshymnen zusammen, übersieht aber dabei den Laudes- und Vesperhymnus. — Die *Feste des Herrn und der Heiligen* sind nach dem Kirchenjahre geordnet; aber die *Adventshymnen* sind an falsche Stelle geraten: Der eine, nämlich „*Veni redemptor gentium*“, ist vor dem Sonntag Septuagesima eingeschoben, und der andere, „*Conditor alme siderum*“, wurde außerhalb des Hymnars auf dem fol. 129 nachgetragen. Alle sechs am Schlusse angeführten Hymnen sind nämlich auf den fol. 128—130 nachträglich beigefügt und bekunden, wie schon oben erwähnt wurde, die allmähliche Erweiterung der Hymnare im 10. Jahr-

hundert. — Die Hymnen *de Communi Sanctorum* sind wiederum die gleichen wie im Hymnar der *irischen Kirche*, aber um drei vermehrt; zwei derselben stehen jedoch nicht bei der Gruppe, sondern sind beim Feste des hl. Johannes (der hier zuerst auftretende Apostelhymnus „*Exsultet caelum laudibus*“) und des hl. Laurentius („*Deus tuorum militum*“) untergebracht. Wenn der Jungfrauenhymnus „*Jesu corona virginum*“ und jener de Confessoribus „*Summe confessor*“ fehlt, so dürfte das in der Unvollständigkeit des Kodex, der nach der 1. Strophe des Hymnus „*Virginis proles*“ abschliesst, seinen Grund haben. — Die drei Julianahymnen sind Entlehnungen; sie sind von der Gottesmutter, für welche sie ursprünglich gedichtet wurden, auf die hl. Juliana, die Patronin von Scheftlarn, adaptiert; eigentlich sollte man auch einen Hymnus auf den Patron der Abtei, nämlich auf den hl. Dionysius, erwarten, dessen Fehlen vielleicht auch dem defekten Zustande des Kodex auf die Rechnung kommt. — Die Hymnenzahl dieses Hymnars lässt sich somit nicht genau feststellen, zumal die Sonntags- und Ferialhymnen summarisch behandelt bzw. nur teilweise aufgeführt wurden; von den 28 Hymnen dieser Gruppe finden sich nur sieben vermerkt. Der tatsächliche Hymnenbestand von 45 Hymnen dürfte somit um 21—24 vermehrt angesehen werden, so dass also dieses Hymnar 66—69 Hymnen umschloss. — Ob die *Sonntags- und Ferialhymnen* noch in der aus der *irischen Kirche* übernommenen, nur betreffs des Sonntags (wie im Hymnar von St. Martin zu Trier) modifizierten Ordnung wären eingetragen worden, dafür fehlen sichere Anhaltspunkte. Bestimmtes meldet uns darüber das nunmehr zu besprechende Hymnar (Cod. 22 unseres Quellenverzeichnisses):

#### 4. Die Hymnen des *Hymnarium Rhenoviense saec. 10.*

Primo dierum omnium. (Dominica.  
Noct.)  
Somno refectis artibus. (Fer. II. Noct.)  
Consors paterni luminis. (Fer. III. Noct.)  
Rerum creator optime. (Fer. IV. Noct.)  
Nox atra rerum contegit. (Fer. V. Noct.)  
Tu trinitatis unitas. (Fer. VI. Noct.)  
Summae Deus clementiae. (Sabb. Noct.)  
Aeterne rerum conditor. (Domin. Mat.)  
Splendor paterna gloriae. (Fer. II. Mat.)

Ales diei nuntius. (Fer. III. Mat.)  
Nox et tenebrae et nubila. (Fer. IV. Mat.)  
Lux ecce surgit aurea. (Fer. V. Mat.)  
Aeterna caeli gloria. (Fer. VI. Mat.)  
Aurora iam spargit polum. (Sabb. Mat.)  
Iam lucis orto sidere. (Prima.)  
Nunc sancte nobis spiritus. (Tertia.)  
Rector potens verax Deus. (Sexta.)  
Rerum Deus tenax vigor. (Nona.)  
Lucis creator optime. (Dominica. Vesp.)

O lux beata trinitas. (Dominica. Vesp.)  
 Immense caeli conditor. (Fer. II. Vesp.)  
 Telluris ingens conditor. (Fer. III. Vesp.)  
 Caeli Deus sanctissime. (Fer. IV. Vesp.)  
 Magnae Deus potentiae. (Fer. V. Vesp.)  
 Plasmator hominis Deus. (Fer. VI. Vesp.)  
 Deus creator omnium. (sabb. Vesp.)  
 Te lucis ante terminum. (Complet.)

\* \* \*

A solis ortus cardine. (Natale D.)  
 Veni redemptor gentium. (Natale D.)  
 Illuminans altissimus. (Epiphania D.)  
 Ex more docti mystico. (Quadrag.)  
 Audi benigne conditor. (Quadrag.)  
 Aurora lucis rutilat. (Pascha.)  
 Hic est dies verus Dei. (Pascha.)  
 Ad cenam agni providi. (Pascha.)  
 Festum nunc celebre. (Ascensio D.)  
 Veni creator spiritus. (Pentecoste.)  
 Almi prophetae progenies. (Ioh. Bapt.)  
 Apostolorum passio. (Petrus et Paulus.)  
 Quem terra pontus. (Assumptio B. M.)  
 Gaude visceribus mater. (Nativit. B.  
 M. V.?)  
 . . . . . (Lücke in der Hs.)  
 [Christe cunctorum dominator.] (Dedication.)  
 Martine confessor Dei. (Martinus.)

Salvete flores martyrum. (Innocentes.)  
 Christe sanctorum decus. (Benedictus.)

\* \* \*

Martyr Dei qui unicum. (Martyr.)  
 Rex gloriose martyrum. (Martyres.)  
 Aeterna Christi munera. (Martyres.)  
 Deus tuorum militum. (Martyres.)  
 Summe confessor sacer. (Confessores.)  
 [Rex] Christe splendor gloriae. (Confessores.)

Iesu corona virginum. (Virgines.)  
 Virginis proles opifexque. (Virgines.)  
 Vita sanctorum via spes. (Gallus.)  
 Christe qui virtus sator. (Omnes S. S.)  
 Sanctorum meritis inclita. (Martyres.)

\* \* \*

Martyris Christi colimus triumph.  
 (Laurent)  
 Martyrum festum colimus. (Januarius.)  
 Vexilla regis prodeunt. (Passio D.)  
 Tibi Christe splendor patris. (Michael.)  
 Christe supreme dominator alme.  
 Nocte surgentes vigilemus.  
 Ecce iam noctis tenuatur umbra.  
 Exsultet caelum laudibus.  
 Conditor alme siderum.  
 Fit porta Christi verpia.

Diese Hymnen sind auf S. 139—197 eingetragen; auf S. 199—210 wurden nachträglich und zu verschiedenen Zeiten die zehn letzten Hymnen beigefügt, kommen also für den Hymnenbestand direkt nicht in Betracht. Es ist von Interesse, um das gleich hier zu erledigen, dass unter diesen Nachzüglern auch die beiden Nocturn- und Laudeshymnen für die Sommerzeit, nämlich „Nocte surgentes“ und „Ecce iam noctis“, auftauchen, welche sich schon hierdurch als nicht ursprünglich zu dieser Hymnenserie gehörend dokumentieren. — An zwei Stellen ist das Hymnar lückenhaft: Am Schlusse der Ferialhymnen (zwischen S. 160 und 161) nach dem Complethymnus „Te lucis ante terminum“, wo wahrscheinlich der andere Complethymnus „Christe qui lux es et dies“ und zwei Adventhymnen fehlen, und im Festivale (zwischen S. 178 und 179), wo der Schluss des Marien- und der Anfang des Kirchweihhymnus und vielleicht noch eine bis zwei andere Hymnen in Verlust geraten sind. Sehen wir demnach von den 10 am Schlusse nachgetragenen Hymnen ab, so würde

sich der Bestand dieses Hymnars auf rund **60** Hymnen bezziffern, eine Zahl, welche dem Hymnenbestande der fast gleichalterigen eben besprochenen Hymnare entsprechend wäre. — Die Hymnen *de Communi Sanctorum* kennen wir aus der irischen Gruppe; zwei neue sind eingeschoben. Die *Sonnntags- und Ferialhymnen* sind die alten Bekannten von den *Iren* her, und zwar wiederum zu Gruppen der Nocturn-, Laudes- und Vesperhymnen geordnet, gerade wie im irischen Hymnare. In allen jüngeren Hymnaren deutscher Provenienz findet sich später diese ursprüngliche und naturgemäßse Ordnung nicht mehr, sondern die Hymnenserien für die Vesper und die anderen Horen sind so auseinander gerissen und verteilt, dass die einzelnen Wochentage sich folgen und bei *jedem* Wochentage die Hymnen zu der Nocturn, den Laudes, der Vesper aufgeführt sind. In den Hymnaren anderer Länder treffen wir nur die letztere Ordnung, nie die ursprüngliche an; ob daraus gefolgert werden darf, dass *ältere* Hymnare vom *Anfange* des 10. Jahrhunderts aus jenen Ländern unbekannt und verloren sind, mag ich nicht behaupten, da es ja möglich ist, dass dort die von den Iren überkommene Ordnung der Ferialhymnen aus irgendeinem Grunde gleich geändert wurde.

Im übrigen zeigen die ältesten Hymnare der anderen Länder, soweit sie dem beginnenden oder vollen **10.** Jahrhundert angehören, so ziemlich den gleichen Charakter und auch Inhalt wie die eben skizzierten, wenn wir von den begreiflichen Differenzen im Festivale absehen. Leider aber ist es mir nicht gelungen, aus *Italien*, *Frankreich* und *England* in ähnlicher Anzahl so alte Hymnare ausfindig zu machen, wenn sie überhaupt noch existieren, wie es für Deutschland geschehen konnte. Die Gruppe der *Mailändischen* oder *Ambrosianischen* Hymnare (Gruppe c 1 in unserem Quellenverzeichnis) hat nämlich einen ganz verschiedenen, eigenartigen Charakter und kommt für uns direkt hier überhaupt nicht in Betracht. Sonst ist aus *Italien* nur ein Hymnar sicher dem **10.** Jahrhundert zuzuschreiben, nämlich jenes aus *Bobbio* (Cod. Taurinen. G VII 18 = Cod. 37 des Quellenregisters); alle übrigen gehören dem *Schluss* des 10. Jahrhunderts oder dem 11. Jahrhundert an, unter anderen auch der Cod.

Casinen. 506 (= Cod. 45 des Quellenregisters)<sup>1)</sup>. — Aus Frankreich bietet der Cod. Parisin. 1240. (= Cod. 56 des Quellenregisters) nur das Bruchstück eines Hymnars, das nachträglich, wenngleich noch im Laufe des 10. Jahrhunderts, beigefügt ist. Aufser demselben stehen von dort bloß das leider lückenhafte Hymnar von *Marchiennes* (Nr. 57) und das sehr reichhaltige von *Moissac* (Nr. 58) zu Gebote, während das Hymnar im Cod. Bernen. 455 (Nr. 60) sichtlich um die uns sehr interessierenden Sonntags- und Ferialhymnen gekürzt ist. — Englands älteste Quelle reicht nachweisbar nur bis zum Schluss des 10. Jahrhunderts hinauf, und Spanien geht mit seinen mozarabischen Hymnaren eigene Wege, wenngleich das Hymnar von Toledo (Nr. 69 des Registers) einen sehr beachtenswerten Wink für die Hymnen der Woche gibt, wie sich unten zeigen wird. — Zunächst nun das älteste Hymnar **Italiens** (von den Hymnaren der Mailändischen Gruppe, welche durch fünf sehr alte Quellen vertreten ist, muß nämlich einstweilen abgesehen werden).

### 5. Die Hymnen des Hymnarium Bobiense saec. 10.

Verbum supernum prodiens. (Adventus D.)

Vox clara ecce intonat. (Adventus D.)

Audi redemptor gentium. (Natale D.)

Christe redemptor omnium. (Natale D.)

Dei fide qua vivimus. (Quadrag. Tertia.)

Meridie orandum est. (Quadrag. Sexta.)

Perfecto trino numero. (Quadrag. Nona.)

Sic ter quaternis trahitur. (Quadrag. Vesp.)

Ad cenam agni providi. (Pascha.)

Aurora lucis rutilat. (Pascha.)

Iam Christus astra ascenderat. (Pentecoste.)

\* \* \*

Primo dierum omnium. (Domin. Noct.)

Aeterne rerum conditor. (Domin. Mat.)

Iam lucis orto sidere. (Domin. Prima.)

Nunc sancte nobis spiritus. (Domin. Tertia.)

Rector potens verax Deus. (Domin. Sexta.)

Rerum Deus tenax vigor. (Domin. Nona.)

Lucis creator optime. (Domin. Vesp.)

Christe qui lux es et dies. (Complect.)

Sol angelorum respice. (Complect.)

Te lucis ante terminum. (Complect.)

Somno refectis artubus. (Fer. II. Noct.)

Splendor paternae gloriae. (Fer. II. Mat.)

Immense caeli conditor. (Fer. II. Vesp.)

Consors paterni luminis. (Fer. III. Noct.)

Ales diei nuntius. (Fer. III. Mat.)

Telluris ingens conditor. (Fer. III. Vesp.)

Rerum creator optime. (Fer. IV. Noct.)

Nox et tenebrae et nubila. (Fer. IV. Mat.)

Caeli Deus sanctissime. (Fer. IV. Vesp.)

Nox atra rerum contegit. (Fer. V. Noct.)

Lux ecce surgit aurea. (Fer. V. Mat.)

Magnae Deus potentiae. (Fer. V. Vesp.)

Tu trinitatis unitas. (Fer. VI. Noct.)

<sup>1)</sup> In den Analecta Hymn. ist dieser Kodex durchweg als saec. 10. bezeichnet, auch in diesem Bande. Da ich aber aufmerksam wurde, dass er im eigentlichen Corpus des Hymnars (auf fol. 21a) den Hymnus „*Ambrosi sidus aureum*“ von *Petrus Damiani* (11. Jahrh.) enthält, muß er gewiß ins 11. Jahrh. heruntergerückt werden, es sei denn, dass Petrus Damiani nicht als Verfasser des Hymnus gelten darf.

Aeterna caeli gloria. (Fer. VI. Mat.)  
 Plasmator hominis Deus. (Fer. VI. Vesp.)  
 Summae Deus clementiae. (Sabb. Noct.)  
 Aurora iam spargit polum. (Sabb. Mat.)  
 O lux beata trinitas. (Sabb. Vesp.)

\* \* \*

Aeterna Christi munera. (Martyres.)  
 Rex gloriose martyrum. (Martyres.)  
 Deus tuorum militum. (Martyres.)  
 Iesu corona virginum. (Virgines.)

Virginis proles opifexque. (Virgines.)  
 Summe confessor sacer. (Confessores.)

\* \* \*

Vita sanctorum via spes. (Gallus.)  
 Deus creator omnium. (Vesper. Sabb.)  
 Nostris sollemnisi saeculis. (Columbanus.)  
 Christe cunctorum dominator. (Dedicatione.)  
 Exsultet caelum laudibus. (Apostoli.)  
 Ut queant laxis. (Joh. Bapt.)

Das die Liste der Hymnen, wie sie im Cod. Taurinen. G VII 18 auf fol. 72—100 sich vorfinden, eingeleitet mit der Bemerkung: „*Incipiunt hymni vel cantici secundum regulam sancti Benedicti abbatis; imprimis de Adventu Domini ad vesperum*“. Das *Festivale* (in das noch kein Heiliger aufgenommen ist), das *Commune de Tempore* (= Sonntags- und Ferialhymnen) und *Commune Sanctorum* folgen sich in fester Ordnung. Wir sehen hier zum ersten Male die *Hymnen der Woche* nicht mehr nach den kirchlichen Tagzeiten, also in **drei** Serien der Nocturn-, Laudes- und Vesperhymnen, sondern nach den **sieben** Wochentagen geordnet. — Die sechs letzten Hymnen der Liste stehen anorganisch außerhalb des eigentlichen Hymnencorpus, beurkunden als solche die Erweiterung des Hymnars, und die beiden allerletzten derselben sind von einer späteren Hand nachgetragen. Nach Abzug dieses Nachtrages bilden somit **49** Hymnen dieses Hymnar, welches schon durch eine so relativ geringe Anzahl sich als alt dokumentiert und fast auf gleicher Stufe mit dem Hymnar von St. Maximin zu Trier steht.

### 5b. Hymnen eines Hymnarium Benedictinum saec. 10.

Conditor alme siderum. (Adventus D.)  
 Sol astra terra aequora. (Adventus D.)  
 Verbum supernum prodiens (Adventus D.)  
 Summae Deus clementiae. (Sabb. Noct.)  
 Aurora iam spargit polum. (Sabb. Matut.)  
 O lux beata trinitas. (Sabb. Vesp.)  
 Deus creator omnium. (Vesp.)  
 Aeterna Christi munera. (Martyres.)  
 Audi redemptor gentium. (Natale D.)  
 Christe red. omnium | Ex. (Natale D.)

Intende qui regis Israel. (Natale D.)  
 Dei fide qua vivimus. (Quadrag. III<sup>a</sup>.)  
 Meridie orandum est. (Quadrag. VI<sup>a</sup>.)  
 Perfecto trino numero. (Quadrag. IX<sup>a</sup>.)  
 Sic ter quaternis trahitur. (Quadrag. Vesp.)  
 Ad cenam agni providi. (Pascha.)  
 Aurora lucis rutilat. (Pascha.)  
 Hic est dies verus Dei. (Pascha.)  
 Iam Christus astra. (Pentec.)

\* \* \*

Aeterne rerum conditor. (Dom. Noct.)	Nox atra rerum contegit. (Fer. V. Noct.)
Primo dierum omnium. (Dom. Noct.)	Lux ecce surgit aurea. (Fer. V. Matut.)
Splendor paternae gloriae. (Dom. Matut.)	Magnae Deus potentiae. (Fer. V. Vesp.)
Iam lucis orto sidere. (Prima.)	Tu trinitatis unitas. (Fer. VI. Noct.)
[Nunc sancte nobis spiritus. (Tertia.)	Aeterna caeli gloria. (Fer. VI. Matut.)
Rector Potens verax Deus]. (Sexta.)	Plasmator hominis Deus. (Fer. VI. Vesp.)
Rerum Deus tenax vigor. (Nona.)	* * *
Lucis creator optime. (Dom. Vesp.)	Christe caelestis medicina. (Feria VI.)
Te lucis ante terminum. (Complect.)	Rex gloriose martyrum. (Martyres.)
[Christe qui lux es et dies.] (Complect.)	Deus duorum militum. (Matryres.)
Sol angelorum respice. (Complect.)	Summe confessor sacer. (Confessores.)
Somno refectis artibus. (Fer. II. Noct.)	Iste confessor Domini. (Confessor.)
Splendor paternae gloriae. (Fer. II. Matut.)	Quem terra pontus aethera. (B. V. Maria.)
Immense caeli conditor. (Fer. II. Vesp.)	Iesu corona virginum. (Virgines.)
Consors paterni luminis. (Fer. III. Noct.)	Virginis proles opifexque. (Virgines.)
Ales diei nuntius. (Fer. III. Matut.)	* * *
Telluris ingens conditor. (Fer. III. Vesp.)	Urbs beata Hierusalem. (Dedicatio.)
Rerum creator optime. (Fer. IV. Noct.)	Pange lingua gloriosi. (Passio Domini.)
Nox et tenebrae et nubila. (Fer. IV. Matut.)	Nocte surgentes. (Dom. Noct. aestate.)
Caeli Deus sanctissime. (Fer. IV. (Vesp.)	Ecce iam noctis. (Dom. Matut. aestate.)

Vorstehendes Hymnenverzeichnis aus dem Cod. Bruxellen.

479 (15 111—28) verdanke ich der Güte des Bibliothekars *P. J. Van den Gheym S. J.* — Eingeleitet wird das Hymnar (fol. 54—67) mit der Rubrik: „Imni sec. regulam sancti Benedicti abbatis. Imnus de adventu Domini ad Vesperas.“ Das erinnert sehr an die fast gleichlautende Rubrik im *Hymnar von Bobio*. Auch der Hymnenbestand (hier sind es einschliesslich die drei Hymnen, welche mit dem abgerissenen oberen Teile eines Blattes in Wegfall geraten waren, aber sicher ergänzt werden konnten, 56) ist ziemlich gleich. Nur sind hier statt des Adventhymnus „*Vox clara ecce intonat*“ zwei andere eingetragen; ferner hat man Weihnachten und Ostern nicht auf die zwei Hymnen des hl. Ambrosius („*Intende qui regis*“ und „*Hic est dies verus*“) verzichten wollen, und am Schluss tauchen die interessanten „Nachzügler“ für die Sommerzeit wieder auf. Besonders merkwürdig ist der Krankenhymnus „*Christe caelestis medicina patris*“ (Anal. Hymn. XXVII, 284), der hier für die „*Feria VI*“ angesetzt erscheint. Die hll. Gallus und Columban gehen leer aus; dafür ist der Venantius-hymnus „*Pange lingua*“ nachgetragen. Die Kirchweih ist in

beiden Hymnaren bedacht, aber mit verschiedenen Hymnen. Sonst stimmt völlig der Hymnenbestand. — Die Reihenfolge ist im wesentlichen auch dieselbe: Festivale, Hymnen der Woche und de Communi Sanctorum mit Nachträgen; aber eine Unordnung ist dadurch entstanden, dass die fünf Hymnen, welche an die Ferialhymnen des Freitags sich anschliessen sollten, durch ein evidentes Versehen des Kopisten zwischen die Advents- und Weihnachtshymnen geschoben sind; ich habe sie deshalb durch Einziehen in der Linie kenntlich machen lassen. — Leider fehlen Anhaltspunkte, die Provenienz des Hymnars sicher zu bestimmen; ich kann nur vermuten, dass es aus *Italien* stammt. — Die folgenden Hymnare führen uns nach **Frankreich**.

#### 6. Die Hymnen des Hymnarium *Martialense* saec. 10.

Christe redemptor omnium. (Natale D.)	Pastor bonus fons gratiae. (Petrus et Paulus.)
Ave maris stella. (Purificatio B. M. V.?)	Christe sanctorum decus atque. (Benedictus.)
Audi benigne conditor. (Quadrag.)	Christe sanctorum d. angelorum. (Michael.)
Iam Christe sol iustitiae. (Quadrag.)	Rex Christe Martini decus. (Martinus.)
Dei fide qua vivimus. (Quadrag. Tertia.)	* * *
Qua Christus hora sitiit. (Quadrag. Sexta.)	
Ternis ter horis numerus. (Quadrag. Nona.)	
Vexilla regis prodeunt. (Passio D.)	Aeterna Christi munera   Et martyrum. (Martyres.)
Rex aeterne Domine. (Pascha.)	Deus tuorum militum. (Martyres.)
Aeterne rex altissime. (Ascensio D.)	Virginis proles opifexque. (Virgines.)
Iesu nostra redemptio   Amor. (Ascensio.)	

Vorstehendes Hymnar, welches dem ältesten aller uns bekannten Tropare im Cod. Parisin. 1240 auf fol. 91—96 nachträglich, aber von einer Hand des 10. Jahrhunderts, eingefügt ist, wird unschwer als Bruchstück erkannt. Das *Festivale* ist genau nach dem Kirchenjahr geordnet, aber es fehlt der Advent. Die Hymnen *de Communi Sanctorum* scheinen unvollständig zu sein. Gänzlich vermissen wir die Hymnen *des Sonntags und der Woche*. Der gleiche Mangel ist beim folgenden Hymnar zu bedauern.

#### 7. Die Hymnen des Hymnarium *S. Iohannis Laudunensis* saec. 10.

Conditor alme siderum. (Adventus D.)	Hostis Herodes impie. (Epiphania).
Veni redemptor gentium. (Adventus D.)	Quod chorus vatum. (Purificatio B. M. V.)
A solis ortus cardine. (Natale D.)	

Fit porta Christi pervia. (Purificatio  
B. M. V.)  
Summe largitor praemii. (Quadrag.)  
Dei fide qua vivimus. (Quadrag.)  
Perfecto trino numero. (Quadrag.)  
Sic ter quaternis trahitur. (Quadrag.)  
Ad cenam agni providi. (Pascha).  
Aeterne rex altissime. (Ascensio D.)  
Ut queant laxis resonare. (Joh. Bapt.)  
Aurea luce etdecore. (Petrus et Paulus.)  
Iste confessor Domini. (Germanus.)  
Caeli cives applaudite. (Dionysius.)  
Ave pater scandens polum. (Dionysius.)  
Virginis proles opifexque. (?)  
Apostolorum principem. (Petrus.)  
Apostolorum passio. (Petrus et Paulus.)  
Christe sanctorum d. atque. (Benedictus.)

\* \* \*

Aeterna Christi munera. (Martyres.)  
Rex gloriose martyrum. (Martyres.)  
Martyr Dei qui unicum. (Martyr.)  
Deus tuorum militum. (Martyr.)  
Iesu redemptor omnium | Perpes. (Confessor.)  
Summe confessor sacer. (Confessor.)  
Sanctorum meritis inclita. (Martyres.)  
Iesu corona virginum. (Virgines.)

\* \* \*

Tibi Christe splendor patris. (Michael.)  
Christe sanctorum d. angelorum. (Michael.)  
Christe cunctorum dominator. (Dedication.)  
Nocte surgentes vigilemus. (Noct.)  
Ecce iam noctis tenuatur. (Mat.)  
Pange lingua gloriosi. (Crux Sancta.)  
Audi benigne conditor. (Quadrag.)

Der Cod. Bernen. 455 (Cod. 60 unseres Quellenverzeichnisses) bietet vorstehende Hymnen auf fol. 1—14. — Während die *Sonntags- und Ferialhymnen*, die natürlich sicher zum Hymnar gehörten, leider fehlen, finden sich die Hymnen *de Communi Sanctorum* vollständig so vor wie im *irischen Hymnar*, noch vermehrt um den schon bekannten Zuwachs von „*Deus tuorum militum*“, „*Jesu redemptor omnium | Perpes*“ und „*Iste confessor Domini sacratus*“ (letzterer ins Festivale eingefügt für das Fest des hl. Germanus). — Die am Schluss angeführten sieben Hymnen, welche von gleicher Hand eingetragen sind, gehören wohl zum Hymnar, aber sie fügen sich nicht organisch in das eigentliche Corpus ein und illustrieren neuerdings das schon mehrmals betonte Wachstum in den Hymnaren. Beachtenswert ist namentlich, daß hier abermals der Nocturn- und der Laudeshymnus für den Sonntag in der Sommerzeit als Nachzügler einrücken (vgl. oben S. XXVII). Der Fastenhymnus „*Audi benigne conditor*“ ist ganz getrennt vom Hymnar auf fol. 25 aufgezeichnet. Vor demselben finden sich drei Dichtungen, die als *Reimgebete* überhaupt nicht in ein Hymnar gehören, nämlich: „*Sume plectrum lingua metri*“ (Anal. Hymn. XLVI, 360), „*O mortalis homo*“ (in der Hs. als „*Versus Eugenii*“ bezeichnet) und das *Lehrgedicht* „*Qui signati estis Christo | Mementote repromisso*“. Das gleiche gilt von den *Reimgebeten* „*Ad caeli clara non sum dignus sidera*“ (Anal. Hymn. L, 148) und „*Apparebit repentina dies magna Domini*“.

## 8. Die Hymnen des Hymnarium Marchianense saec. 10.

O lux beata trinitas. (Sabb. Vesp.)  
 Deus creator omnium. (Sabb. Vesp.)  
 Primo dierum omnium. (Domin. Noct.)  
 Aeterne rerum conditor. (Domin. Matut.)  
 Te lucis ante terminum. (Domin. Complet.)  
 Christi qui lux es et dies. (Domin. Complet.)  
 Lucis creator optime. (Domin. Vesp.)  
 Somno refectis artibus. (Fer II. Noct.)  
 Splendor paternae gloriae. (Fer. Matut.)  
 Immense caeli conditor. (Fer. Vesp.)  
 Consors paterni luminis. (Fer. III. Noct.)  
 Ales diei nuntius. (Fer. III. Matut.)  
 Telluris ingens conditor. (Fer. III. Vesp.)  
 Rerum creator optime. (Fer. IV. Noct.)  
 Nox et tenebrae et nubila. (Fer. IV. Matut.)  
 Caeli Deus sanctissime. (Fer. IV. Vesp.)  
 Nox atra rerum contegit. (fer. V. Noct.)  
 Lux ecce surgit aurea. (Fer. V. Matut.)  
 Magnae Deus potentiae. (Fer. V. Vesp.)  
 Tu trinitatis unitas. (Fer. VI. Noct.)  
 Aeterna caeli gloria. (Fer. VI. Matut.)  
 Plasmator hominis Deus. (Fer. VI. Vesp.)  
 Summae Deus clementiae. (Sabb. Noct.)  
 Aurora iam spargit polum. (Sabb. Matut.)  
 Nocte surgentes. (Domin. Noct.)

\* \* \*

..... (Lücke in der Handschrift.)  
 Aurea luce et decore. (Petrus et Paulus.)  
 Tibi Christe splendor patris. (Michael.)  
 Christe sanctorum d. angelorum. (Michael.)  
 Christe red. omnium | Conserva. (Omnis SS.)  
 Iesu salvator saeculi. (Omnis SS.)  
 Urbs beata Hierusalem. (Dedicatio.)

\* \* \*

Exsultet caelum laudibus. (Apostoli.)  
 Aeterna Christi munera. (Martyres.)  
 Ortu Phoebi iam proximo. (Martyres.)  
 Deus tuorum militum. (Martyres.)  
 Martyr Dei qui unicum. (Martyr.)  
 Sanctorum meritis inclita. (Martyres.)  
 Rex gloriose martyrum. (Martyres.)  
 Iste confessor Domini. (Confessor.)  
 Iesu redemptor omnium | Perpes. (Confessor.)  
 Virginis proles opifexque. (Virgines.)  
 Iesu corona virginum. (Virgines.)

\* \* \*

Christe salvator hominumque. (Rictrudis.)  
 Regi Christo salvatori. (Rictrudis.)  
 Christe red. omnium | Infirma. (Eusebia.)  
 Iesu benigne conditor. (Eusebia.)  
 Plebs devota Deo. (Stephani Reveratio.)

Beim vorstehenden Register der Hymnen, welche in kleiner Schrift auf den großen Folios 69<sup>a</sup>—72<sup>a</sup> des Cod. Duacen. 170 (Cod. 57 unseres Quellenverzeichnisses) von einer Hand des 10. Jahrhunderts geschrieben sind (das Psalterium ist saec. 9), haben wir die grosse Lücke im *Festivale* zu bedauern. Wenn auch nur ein Blatt fehlt, so sind dadurch etwa 20 Hymnen in Wegfall geraten, da hier durchschnittlich 20 Hymnen auf je ein Folio kommen. Somit dürfte der Hymnenbestand sich auf rund 70 Nummern belaufen. — Die Hymnen der Woche oder *de Tempore communes* sowie jene *de Communi Sanctorum*, welche das *Festivale* umschließen, bedürfen keines weiteren Kommentares; es sind ausnahmslos alle aus der Liturgie der

irischen Kirche vorhanden, vermehrt um vier Hymnen auf die Apostel, Martyrer und Bekenner. Nur eine Unordnung ist zu bemerken, welche wohl der Nachlässigkeit des Kopisten ihren Ursprung verdankt: An den Anfang des Hymnars sind zwei Hymnen geraten, die an den Schluss der Hymnenserien für die Woche gehören, nämlich nach „*Aurora iam spargit polum*“, dem Laudeshymnus des Samstags; und die vier Hymnen zu den kleinen Horen sind übersehen worden. Dass „*Nocte surgentes*“, dem wahrscheinlich auf dem nächsten, jetzt nicht mehr vorhandenen Blatte „*Ecce iam noctis*“ folgte, auch hier abermals der zugehörigen Series angehängt und nicht in sie eingefügt ist, bestätigt unsere oben ausgesprochene Vermutung vom relativ späten Ursprung dieser beiden Hymnen, welche vielfach irrig Gregor dem Grossen zugeschrieben werden. — Die am Schlusse angefügten fünf Hymnen berichten wiederum vom Anwachsen der Hymnare. Im 12. u. 13. Jahrhunderte sind nachher noch neun weitere Hymnen hinzugefügt, nämlich:

Rex Christe Martini decus.  
Felix per omnes festum.  
Martyris ecce dies Agathae.  
Tellus ac aethra iubilent.  
Iam Christe sol iustitiae.

Dei fide qua vivimus.  
Qua Christus hora sitiit.  
Ternis ter horis numerus.  
Sidus solare revehit.

#### 9. Die Hymnen des *Hymnarium Moissiacense* saec. 10.

Da alle Hymnen dieses Hymnars in der Reihenfolge, wie der Cod. Rossian. VIII 144 (Cod. 58 unseres Quellenregisters) sie bietet, im II. Bande der *Analecta* mitgeteilt sind, kann ich auf ein Verzeichnis der Hymnenanfänge verzichten. Es genügt, daran zu erinnern, dass die Hymnen *de Tempore communes* auch hier das Hymnar eröffnen; es folgen, nach dem Kirchenjahr geordnet, die Hymnen des *Festivale* und schliesslich die bekannten *de Communi Sanctorum*. — Weil im Anfange des Kodex nicht nur ein Blatt, sondern eine ganze Lage fehlt, vermissen wir alle Sonntagshymnen, jene zu den kleinen Horen, die Complethymnen und den Nocturnhymnus des Montags, im ganzen also zwölf Hymnen. Im übrigen ist die Anordnung der Ferialhymnen wie im Hymnar von Bobio (Hymnenverzeichnis 5). — Was am meisten bei diesem alten Hymnar des 10. Jahrhunderts im Gegensatze zu den besprochenen gleichalterigen auffällt, ist die

große Anzahl der Hymnen im *Festivale*, welche sich auf nicht weniger als 76 beziffern. Dazu kommen elf Hymnen de Communi Sanctorum und 17 bzw. (mit den zwölf im Anfange fortgefallenen) 29 Sonntags- und Ferialhymnen, was die stattliche Zahl von 116 Hymnen ergibt. Damit nicht genug ist von gleicher Hand des 10. Jahrhunderts noch eine zweite Serie von 22 Festhymnen auf fol. 59<sup>b</sup>—69<sup>b</sup> angefügt und so ein Hymnar des 10. Jahrhunderts mit 138 Hymnen geschaffen, denen am Schlusse des 10. und Anfange des 11. Jahrhunderts noch sieben weitere zugesellt sind. Ein gleich oder nur ähnlich reichhaltiges Hymnar aus dieser Zeit lässt sich nicht vorweisen. In *Frankreich* scheint jedoch dieses Wachstum in den Hymnaren nicht andauernd und gleichmäßig gewesen zu sein, da z. B. das Hymnar von *Corbie* und das Brevier von *St. Germain-des-Prés* (Nr. 64 u. 62 unseres Quellenregisters) sogar im 11. Jahrhundert nur 90 bzw. 98 Hymnen enthalten. — Auch **England** zeigt ein zwar stetes, aber relativ langsameres Tempo in dem Anwachsen des Hymnenbestandes seiner Hymnare.

10. Die Hymnen des *Hymnarium Cantuariense*(?) saec. 10. ex.

Primo dierum omnium. (Dom. Noct.)	Nox atra rerum contegit. (Fer. V. Noct.)
Aeterne rerum conditor. (Dom. Matut.)	Lux ecca surgit aurea. (Fer. V. Matut.)
Nocte surgentes. (Dom. Noct. Aestate.)	Magnae Deus potentiae. (Fer. V. Vesp.)
Ecce iam noctis. (Dom. Matut. Aestate.)	Tu trinitatis unitas. (Fer. VI. Noct.)
Iam lucis orto sidere. (Dom. Prima.)	Aeterna caeli gloria. (Fer. VI. Matut.)
Nunc sancte nobis spiritus. (Dom. Tertia.)	Plasmator hominis Deus. (Fer. VI. Vesp.)
Rector potens verax Deus. (Dom. Sexta.)	Summae Deus clementiae. (Sabb. Noct.)
Rerum Deus tenax vigor. (Dom. Nona.)	Aurora iam spargit polum. (Sabb. Matut.)
Lucis creator optime. (Dom. Vesp.)	Deus creator omnium. (Sabb. Vesp.)
Te lucis ante terminum. (Dom. Complet.)	O lux beata trinitas. (Sabb. Vesp.)
Iesu red. saeculi   Verbum. (Dom. Complet.)	* * *
Christe qui lux es et dies. (Dom. Complet.)	Conditor alme siderum. (Adventus D.)
Cultor Dei memento. (Dom. Complet.)	Verbum supernum prodiens. (Adventus D.)
Somno refectis artibus. (Fer. II. Noct.)	Vox clara ecce intonat. (Adventus D.)
Splendor paternae gloriae. (Fer. II. Matut.)	Nobis ecce dies ordine. (Andreas.)
Immense caeli conditor. (Fer. II. Vesp.)	Christe red. omnium   Ex. (Natale D.)
Consors paterni luminis. (Fer. III. Noct.)	Surgentes ad te Domine. (Natale D.)
Ales diei nuntius. (Fer. III. Matut.)	Audi redemptor gentium. (Natale D.)
Telluris ingens conditor. (Fer. III. Vesp.)	Iam rutilat sacrafa dies. (Stephanus.)
Rerum creator optime. (Fer. IV. Noct.)	A solis ortus cardine. (Epiphania.)
Nox et tenebrae. (Fer. IV. Matut.)	Hostis Herodes impie. (Epiphania.)
Caeli Deus sanctissime. (Fer. IV. Vesp.)	Quod chorus vatum. (Purificatio B. M. V.)

Alleluia dulce carmen. (Septuagesima.)  
 Alleluia piis edite regibus. (Septuagesima.)  
 Almum sidereae iam patriae. (Septuagesima.)  
 Dei fide qua vivimus. (Quadrag.)  
 Meridie orandum est. (Quadrag.)  
 Perfecto trino numero. (Quadrag.)  
 Sic ter quaternis trahitur. (Quadrag.)  
 Audi benigne conditor. (Quadrag.)  
 Ex more docti mystico. (Quadrag.)  
 Iesu quadragenariae. (Quadrag.)  
 Clarum decus ieunii. (Quadrag.)  
 Christe sanctorum decus atque. (Benedictus.)  
 Quem terra pontus. (Annuntiat.  
     B. M. V.)  
 Ave maris stella. (Annuntiat. B. M. V.)  
 Vexilla regis prodeunt. (Passio D.)  
 Auctor salutis unicus. (Passio D.)  
 Ad cenam agni providi. (Pascha.)  
 Iesu nostra redemptio. (Pascha.)  
 Aurora lucis rutilat. (Pascha.)  
 Hymnum canamus Domino | Hymni.  
     (Ascensio.)  
 Optatus votis omnium. (Ascensio.)  
 Iam Christus astra ascenderat. (Ascensio.)  
 Veni creator spiritus. (Pentecoste.)  
 Beata nobis gaudia. (Pentecoste.)  
 Anni peractis mensibus. (Pentecoste.)  
 Ut queant laxis. (Joh. Bapt.)

Aurea luce et decore. (Petrus et Paulus.)  
 Martyris Christi colimus. (Laurentius.)  
 Mysteriorum signifer. (Michael.)  
 Tibi Christe splendor patris. (Michael.)  
 Christe sanctorum d. angelorum.  
     (Michael.)  
 Festiva saeclis colitur. (Omnes SS.)  
 Christe red. omnium | Conserva. (Omnes SS.)  
 Omnium Christe pariter tuorum. (Omnes SS.)  
 Martine confessor Dei. (Martinus.)  
  
 \*      \*      \*

Exsultet caelum laudibus. (Apostoli.)  
 Aeterna Christi munera. (Apostoli.)  
 Iam bone pastor Petre. (Apostoli.)  
 Adnue Christe saeculorum. (Apostoli.)  
 Martyr Dei qui unicum. (Martyr.)  
 Deus tuorum militum. (Martyres.)  
 Rex gloriose martyrum. (Martyres.)  
 Sanctorum meritis. (Martyres.)  
 Iste confessor Domini. (Confessor.)  
 [Rex] Christe splendor gloriae. (Confessor.)  
 Iesu redemptor omnium | Perpes. (Confessor.)  
 Summe confessor sacer. (Confessor.)  
 Virginis proles opifexque. (Virgines.)  
 Iesu corona virginum. (Virgines.)

Die Handschrift, welche dieses Hymnar auf fol. 105—128 enthält (der erste Teil ist ein Psalterium), wurde vom Britischen Museum letztes Jahr für 60 000 Mark erworben und als Cod. Add. 37517 den Manuscriptschätzen eingereiht. Mein Freund *Bannister* machte mich im September darauf aufmerksam und bezeichnete das Hymnar als aus *Canterburg* stammend und um das Jahr 1000 geschrieben. Dem Publikum war das Kleinod damals noch nicht zur Benutzung freigegeben. Die Direktion der Manuscriptabteilung hatte jedoch die grosse Güte, für die *Analecta Hymnica* die Anfertigung eines Hymnenverzeichnisses zu gestatten, welches mit gewohnter Liebenswürdigkeit Rev. *James Mearns* mir besorgte. Beiden, dem bekannten Hymnologen und dem Keeper of Manuscripts, sei dafür hier der verbindlichste Dank ausgesprochen. Letzterer, Rev. F. *Warne*, teilte mir überdies gütigst mit, dass nach seiner Schätzung der Kodex gegen Schluss des 10. Jahrhunderts, und zwar sicher in England, wahrscheinlich im

südlichen Teile des Landes, wozu also *Canterbury* passen würde, geschrieben sei. Nach *Mearns* Ansicht ist die Hand des Schreibers die eines Iren. Schrift und Ausstattung wird als äusserst prachtvoll geschildert. — Das Hymnenregister zeigt, dass alle Hymnen mit großer Sorgfalt systematisch geordnet sind: 1. *Hymni communes de tempore*, 2. *Hymnen des Festivale*, 3. *Hymni de Communi Sanctorum*. Kein einziger Hymnus ist außerhalb der Ordnung eingetragen, auch die mehrmals angezogenen Sonntagshymnen für Nocturn und Laudes der Sommerzeit, nämlich „*Nocte surgentes*“ und „*Ecce iam noctis*“ treffen wir hier nachweisbar zum ersten Male am richtigen Platze. Beachtenswert ist, dass auch „*Cultor Dei memento*“ von Prudentius hier zum ersten Male als Complethymnus angeordnet ist, während in den Anal. Hymn. L. 29 als älteste Quelle für den liturgischen Gebrauch erst eine Handschrift des ausgehenden 13. Jahrhunderts genannt werden konnte. — Das Festivale zeigt Reichtum an manchen seltenen Hymnen; unter denselben ist namentlich der Andreas-Hymnus „*Nobis ecce dies*“ (Anal. Hymn. L. 201) von Raban hervorzuheben, da bisher nur die Ausgabe von P. Browerus als Quelle zur Verfügung stand<sup>1)</sup>. — Die Hymnen auf die Apostel, Martyrer, Bekenner und Jungfrauen sind von den 7 im *irischen* Hymnar, welche ausnahmslos auch hier wieder auftreten, auf 14 angewachsen. — Der gesamte Hymnenbestand beziffert sich auf 90 Nummern. Vergleicht man damit das *Hymnarium Exoniense* des 11. Jahrhunderts (Cod. 13 unseres Quellenregisters), auf dessen Inhaltsangabe ich hier verzichten muss, so wird man darin ein Anwachsen auf 116 Hymnen wahrnehmen können, wobei obendrein zu beachten ist, dass letztere Handschrift an einer Stelle eine Lücke zeigt<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Im Bande der Epilegomena werde ich eine Kollation dieses Hymnus und der anderen selteneren Hymnen zu verwerten suchen.

<sup>2)</sup> Ein älteres Hymnar aus England scheint nicht bekannt zu sein. Wohl ist das sogenannte „*Rituale Dunelmense*“ (Cod. 11 unseres Quellenregisters; cfr. Ausgabe der Surtees Society vom Jahre 1840) im 9., 10. u. 11. Jahrh. verfasst; aber die wenigen Hymnen sind bis auf einen alle am Schluss des 10. Jahrhunderts von verschiedener Hand eingetragen; und bilden nur ein Bruchstück aus einem Hymnar:

Demgegenüber ist die interessante Beobachtung zu machen, dass **Spanien** schon im vollen 10. Jahrhundert ein Hymnar aufweist, welches nicht weniger als 175 Hymnen umschliesst:

#### 11. Die Hymnen des *Hymnarium Toletanum* saec. 10.

Das Verzeichnis dieser Hymnen, welches seinerzeit *Dreves* in Madrid gefertigt hatte (s. Cod. 69 unseres Quellenregisters), habe ich bereits im Bd. XXVII der *Analecta* auf S. 21 ff. mitgeteilt. — Weil jenes Hymnar zum *mozarabischen Ritus* gehört, trägt es begreiflich ein von den anderen Hymnaren grundverschiedenes Gepräge, sowohl was Inhalt als Anordnung betrifft. Von Bedeutung für uns ist, dass alle Hymnen des **irischen** Hymnars, nämlich die *Sonntags- und Ferialhymnen* und jene *de Communi Sanctorum*, sich auch hier wieder vorfinden, und zwar *ausnahmslos*; wenn „*Iam lucis orto sidere*“ fehlt, so ist zu beachten, dass gerade an jener Stelle des Kodex, wo der Hymnus zur *Prim* mitzuteilen war, eine Lücke ist. Ja, gerade *diese* Hymnen bilden, abgesehen von denen des hl. Ambrosius, den *einzigem gemeinsamen* Grundstock des in den übrigen Hymnen sonst ganz verschiedenen mozarabischen und römischen Breviers. Auch jene Hymnen, was sehr beachtenswert erscheint, die allmählich im Laufe des 10. Jahrhunderts die Liste der *irischen* Hymnen *de Communi Sanctorum* um zwei bis vier Nummern bereicherten, wie „*Exsultet caelum laudibus*“,

- 
- |          |  |
|----------|--|
| fol. 64. | Auctor salutis unicus. saec. <sup>9</sup> /10. |
| „ 65.    | Audi benigne conditor. saec. 10. ex.           |
| „ 65.    | Vexilla regis prodeunt. saec. 10. ex.          |
| „ 65.    | Ad cenam agni providi. saec. 10. ex.           |
| „ 77.    | Iam lucis orto sidere. saec. 10. ex.           |
| „ 77.    | Nunc sancte nobis spiritus. saec. 10. ex.      |
| „ 77.    | Rector potens verax Deus. saec. 10. ex.        |
| „ 77.    | Rerum Deus tenax vigor. saec. 10. ex.          |
| „ 77.    | Rex Christe clementissime. saec. 10. ex.       |
| „ 77.    | O lux beata trinitas. saec. 10. ex.            |
| „ 82.    | Te lucis aute terminum. saec. 10. ex.          |

Die Hymnen auf fol. 65 sind von anderer Hand als jene auf fol. 77, und wiederum von anderer Hand ist jener auf fol. 82. — Diese Mitteilungen vom Rev. Canon *Fowler* zu Durham vermittelte mir gütigst Rev. *James Mearns*.

*Iesu redemptor omnium | Perpes*“, „*Iste confessor Domini*“ und „*Rex Christe splendor*“ fehlen im Hymnar von Toledo. Das ist eine neue gewichtvolle Bestätigung, dass die Hymnen der irischen Gruppe durch ihren Ursprung und durch die Autorität, welche sie für die Liturgie anordnete, ein außerordentliches Ansehen genossen. Nur aus der Gruppe der *Laudeshymnen* für die Wochentage fehlen im Hymnar von Toledo die Hymnen für Mittwoch bis Freitag. Der Grund ist leicht zu ermitteln. Die *Laudeshymnen* bilden nämlich im Gegensatz zu den *Nocturn-* und *Vesperhymnen* keine einheitliche Series; sind nicht von einem Dichter, am wenigsten von Gregor dem Großen, sondern sind das Ergebnis einer *Zusammenstellung* von zwei Hymnen des hl. Ambrosius, von drei Centos aus den Dichtungen des Prudentius, einem Abecedar und einem gewöhnlichen Hymnus unbekannter Herkunft. Die Hymnen des hl. Ambrosius aber waren bei den Mozarabern schon früh in Brauch, insbesondere diente „*Splendor paternae gloriae*“ als „ad Matutinas cottidie“, und Prudentius war so wie so durch nicht weniger als 37 Gedichte bzw. Centos vertreten (vgl. meine *Zusammenstellung* in Anal. Hymn. XXVII, 37 ff.). So ist es begreiflich, dass die *kompilatorische* Gruppe der *Laudeshymnen* als solche keine Aufnahme fand. — Die übrigen spanischen Quellen des 10. Jahrhunderts, deren Inhalt übrigens im Band XXVII der *Analecta* genau angeführt ist, sind alle mehr oder minder lückenhaft und bieten als solche keine sicheren Anhaltspunkte für weitere Beobachtungen.

Hiermit wären die Hymnare des 10. Jahrhunderts aus den *verschiedenen* Ländern erledigt. Es erübrigt eigentlich noch die *Mailändische* oder Ambrosianische Gruppe (c 1 unseres Registers), in welcher der *Cod. Capit. Veronen. XC* (85) ein besonderes Interesse beansprucht, sowohl wegen seines Alters (9. Jahrh.), als wegen seines eigentümlichen Inhaltes. Es hat den Anschein, dass in *Mailand* neben den Hymnen des hl. Ambrosius noch eine zweite uralte Serie von Hymnen in liturgischen Gebrauche kam auf Heilige oder Feste, welche Ambrosius selbst nicht besungen hatte. Alle diese sonst nicht vorkommenden Hymnen haben einen eigenartigen Stil, der auf *einen* und denselben Dichter des 6. oder 7. Jahrhunderts hinzudeuten scheint. In einem dieser Hymnen, nämlich

„*Miraculum laudabile*“ (Nr. 138 dieses Bandes), verrät das Akrostichon den Namen dieses Dichters: „*Maximianus*.“ — Weil jedoch die Mehrzahl dieser Hymnen in die späteren *Cistercienser-Breviere* überging, der Hymnengehalt der verschiedenen *Ordensbreviere* des 12. u. 13. Jahrhunderts aber im nächsten Bande zu besprechen, ist, schien es mir besser, die Untersuchung über die Mailändisch-Ambrosianischen Hymnare für eben diesen Band zurückzustellen, um sie mit jener über die Cistercienser-Breviere zu verbinden.

Ein kurzer Blick ist noch auf die **Hymnare des beginnenden 11. Jahrhunderts** zu werfen. Was sie uns namentlich zeigen können, ist das *Anwachsen der Hymnenzahl*, und zwar im *Festivale*; denn der übrige Grundstock ist und bleibt derselbe. Vor allen anderen Ländern zeichnet sich hier **Italien** durch äußerst üppigen Hymnenreichtum aus. Die beiden St. *Galler Breviere* saec. <sup>10/11.</sup> (Cod. Sangallen. 413 und 387 = Nr. 25 u. 26 unseres Quellenregisters, welche als Pars hiemalis und Pars aestivalis zusammen ein Brevier ausmachen) bieten zusammen 97 Hymnen; das Hymnar von *Corbie* und das Brevier von *St. Germain-des-Prés*, beide aus dem 11. Jahrhundert, enthalten 90 bzw. 98 Hymnen, wie oben erwähnt wurde; auch ist schon hingewiesen auf die 116 Hymnen des Hymnars von *Exeter*, denen wegen einer Lücke in der Handschrift vielleicht ein Dutzend beizuzählen ist. — Anders in **Italien**. Jene Hymnare, deren Ursprung noch auf der Schwelle vom 10. zum 11. Jahrhundert liegt, überbieten dort alle anderen Hymnare an Reichhaltigkeit, oft um ein Bedeutendes. Das *Hymnarium Casinense* (Nr. 45 des QuellenRegisters) enthält 130 Hymnen, das *Beneventanum* (Nr. 44), welches im Anfange und an zwei weiteren Stellen defekt ist und in dem mindestens zwei Blätter fehlen, umschließt auch so noch 155 Hymnen; die Zahl derselben beläuft sich im *Veronense* (Nr. 43 des Registers) auf 196, und das *Severinianum* (Nr. 51) weist sogar 287 Hymnen auf.

Das genaue Hymnenverzeichnis aus letzterer Quelle ist von Dreves im XIV. Bande der *Analecta* (S. 9 ff.) schon mitgeteilt. Dort war zu konstatieren, dass der Cod. Vatican. 7172, der dieses Hymnar enthält, im Anfange defekt sei, so dass beiläufig 25 Hymnen fehlten, was aus dem gleichaltrigen

Doppelgänger dieses Hymnars, dem Cod. Parisin. 1092, zu schliessen war. Unlängst hat *Bannister* diese fehlende erste Lage des Kodex glücklich wieder entdeckt, so dass dieses Hymnar nun vollständig ist bis auf das erste Blatt, auf dem die sieben ersten Strophen des Hymnus „*Primo dierum omnium*“ standen. Nach gütiger Mitteilung des Entdeckers sind die bisher fehlenden 27 ersten Hymnen, welche in der Reihenfolge sich mit jenen im Cod. Parisin. 1092 nicht decken, und unter denen ein ganz besonderer Hymnus zur Prim steht, die folgenden:

- | fol.  | fol.   |
|---|--|
| 2 a. [Primo dierum omnium]; beginnt mit der Str. 8: Quo carnis actu. (Dom. Noct.) | 5 b. Splendor paterna gloriae. (Fer. II. Laud.)  |
| 2 a. Aeterne rerum conditor. (Dom. Laud.)   | 6 a. Immense caeli conditor. (Fer. II. Vesp.)    |
| 2 b. Nocte surgentes. (Dom. Noct. aestate.)                                       | 6 b. Consors paterni luminis (Fer. III. Noct.)   |
| 2 b. Ecce iam noctis. (Dom. Laud. aestate.)                                       | 6 b. Ales diei nuntius. (Fer. III. Laud.)        |
| 3 a. Iam lucis orto sidere. (Prima.)  | 7 a. Telluris ingens conditor. (Fer. III. Vesp.) |
| 3 a. Post matutinas laudes. (Prima.)  | 7 a. Rerum creator optime. (Fer. IV. Noct.)      |
| 3 b. Nunc sancte nobis spiritus. (Tertia.)  | 7 b. Nox et tenebrae. (Fer. IV. Laud.)           |
| 3 b. Rector potens verax Deus. (Sexta.)   | 7 b. Caeli Deus sanctissime. (Fer. IV. Vesp.)    |
| 3 b. Rerum Deus tenax vigor. (Nona.)  | 8 a. Nox atra rerum contegit. (Fer. V. Noct.)    |
| 3 b. Lucis creator optime. (Vesp.)  | 8 a. Lux ecce surgit aurea. (Fer. V. Laud.)      |
| 4 a. Deus creator omnium. (Vesp.)   | 8 b. Magnae Deus potentiae. (Fer. V. Vesp.)      |
| 4 b. Te lucis ante terminum. (Complet.)   | 8 b. Tu trinitatis unitas. (Fer. VI. Noct.)      |
| 4 b. Christe qui lux es et dies. (Complet.)                                       |  |
| 5 a. Cultor Dei memento. (Complet.)   |  |
| 5 b. Somno refectis artibus. (Fer. II. Noct.)                                     |  |

Lebhaft zu bedauern ist, dass uns kein einziges *Römisches Hymnar* des 10. oder auch nur 11. Jahrhunderts erhalten blieb. Daraus zu schließen, dass es zn jener Zeit noch keines gegeben habe, scheint mir angesichts der oben (S. XIV) vorgebrachten Tatsachen durchaus unzulässig. — Ein Hymnar, das ich unter Nr. 55 im Quellenregister angab, entstammt wohl aus Rom, aber es ist entschieden *monastisch*. Von der Mitteilung seines Inhaltes sehe ich ab, um die Einleitung nicht allzu stark zu belasten, gedenke ihn aber im nächsten Band zugleich mit dem merkwürdigen Hymnenbestande des *Veroneser-Hymnar* (Nr. 43 des Registers) vorzulegen, um so einen Vergleich mit den jüngeren Brevieren der verschiedenen Orden und des Weltklerus anschaulicher zu gestalten.

Der Inhalt der verschiedenen Hymnare aus den ältesten und alten Zeiten bis zum Schluss des 10. bzw. Anfange des 11. Jahrhunderts dürfte gezeigt haben, wie die liturgische Hymnodie allmählich wuchs und namentlich seit Beginn des 10. Jahrhunderts äusserst mächtig und üppig sich entfaltete. Sie lassen erkennen, welches der feste, alte Kern und gleichbleibende Stamm war und blieb, und welches die Äste und Zweige, die aus partikulären Bedürfnissen und Wünschen einzelner Klöster und Kirchen hervorsprossen; sie lassen ein aufmerksames und kundiges Auge ablesen, wie allmählich zu den alten Festen des Herrn und seiner Heiligen sich neue Feste und mit den Festen und durch die Festfeier neue Hymnen der Dichterbrust entlockten; und so liefern sie auch einen wertvollen Beitrag für die Geschichte der Liturgie. Die Hymnen, wie auch die Sequenzen und Tropen sind ja nicht nur aus dem religiösen Boden, sondern speziell aus dem Boden der *Liturgie*, des feierlichen Gottesdienstes entsprossen, und ihre Geschichte und ihr Wert muss und kann nur in Verbindung mit der Liturgie, mit den *liturgischen* Hymnaren und Brevieren erkannt und verstanden werden. Aus der Liturgie kommt der Hymnodie ihr Licht, und umgekehrt entsendet die Hymnodie ein reiches Licht auf die Liturgie.

\*       \*       \*

Es erübrigts noch ein kurzes Wort über die Verwertung, welche einigen der aufgezählten und skizzierten Hymnare und Breviere von früheren Hymnologen zu Teil wurde. Die unter Nr. 2, 35 und 31 (letzteres wahrscheinlich) im Quellenregister genannten Hymnare benutzte 1683 Kardinal Tommasi für die Ausgabe seines „Hymnarium“, worüber ich eingehend im Bd. XXVII, S. 18 ff. berichtet habe. — J. Stevenson gab im Jahre 1851 als Vol. XXIII von „The Publications of the Surtees Society“ sein Buch „The Latin Hymns of the Anglo-Saxon Church with an Interlinear Anglo-Saxon Gloss“ heraus. Als Grundlage diente ihm das Hymnar Nr. 16, und laut Vorwort leisteten ihm Hymn. 12 und 13 eine „additional assistance“. Tatsächlich bietet er bloß den Text aus dem Hymnar 16, ohne je die Varianten der anderen Quellen zu bezeichnen; letztere dienten ihm sichtlich nur dazu, um ab

und zu an scheinbar oder wirklich verderbten Stellen den Text seiner Hauptquelle zu verbessern, wobei alsdann die Lesart dieser, aber auch nur dieser Quelle in der Fußnote angemerkt wurde. Außerdem bot er in einem Appendix 23 Hymnen aus dem Hymnar 13, welche er im Hymnar 16 nicht vorgefunden hatte. Schliesslich ist im Register bei jedem Incipit der Hymnen notiert, ob und wo der betreffende Hymnus in 16, 12, 13 und 14 steht. Dieses letztere Hymnar hat Stevenson sonst nicht benutzt. Die Lesarten aus dem Hymnar 16 habe ich aus Stevensons Ausgabe entnommen; die anderen drei Hymnare (Nr. 12, 13 u. 14) hat in gewohnter Diensteifrigkeit mein Freund Rev. *H. M. Bannister* mir kollationiert.

Das Murbacher Hymnar (Nr. 4) wurde nach der unzulänglichen, weil auf einer unzuverlässigen Kopie basierenden Ausgabe durch *Jacob Grimm*, betitelt: „*Hymnum veteris ecclesiae XXVI Interpretatio theotisca nunc primum edita*“ (Gottingae 1830), von *Eduard Sievers* im Jahre 1874 neu herausgegeben unter dem Titel: „*Die Murbacher Hymnen.*“ So sorgfältig die Textwiedergabe war, so fühlbar macht sich der Mangel, dass Sievers die eigentliche Bedeutung des Hymnars und seine Beziehung zu anderen Hymnaren, die er für die Ausgabe unberücksichtigt ließ, verkannte. Auch diese Handschrift hat *Bannister* mir nochmals genau revidiert und kollationiert.

Eine ganz vorzügliche Publikation erfuhren die Hymnen der Hymnare (bzw. Breviere) Nr. 5, 22, 23, 24, 28, 41 u. 42 des Quellenverzeichnisses durch den derzeitigen Bibliothekar von Zürich, Dr. *Jacob Werner* in dem Werke „*Die ältesten Hymnensammlungen von Rheinau.*“ (Leipzig 1891). Sichtlich sind ganz disparate Hymnare hier vereinigt: drei aus *Rheinau*, eins aus *Rheinau* oder wahrscheinlich aus *St. Gallen*, eins aus *Kempten* und zwei aus *Farfa*. Die Bestimmung der Provenienz dieser beiden letztgenannten Hymnensammlungen war damals dem Herausgeber noch nicht *sicher* gelungen, und er verwies nur betreffs des Breviers (Nr. 42) auf eine „*Ver-  
mutung*“ Calmets, dass es „aus dem spoletanischen Kloster Tarfa“ (Druckfehler statt „*Farfa*“) stamme, und betreffs des Hymnars (Nr. 41) begnügte er sich mit der Bemerkung, dass gewisse Merkmale „auf Entstehung in einem Lande roma-

nischer Zunge“ weisen. Das war schon viel deutlicher, als die Ansicht *Ul. Chevaliers*, der nach Werners Ausgabe schrieb: „L'hymnaire de Rheinau ne paraît special ni à un ordre religieux ni à une région“ (*Poésie liturgique du moyen âge*. Paris, 1893, pag. 141). — Was alle diese sieben Hymnare verbindet, ist lediglich der Umstand, dass sie einst in der Bibliothek von *Rheinau* zusammen ruhten; dieses veranlafste Werner zu dem an sich ganz korrekten, aber vielleicht manchen irreführenden Titel. Aus dem Grunde hätte ich es lieber gesehen, wenn er entweder nur die wirklich aus *Rheinau* stammenden Hymnare publiziert und somit ein Bild geboten hätse, welche *Hymnen* und in welchem *Wortlaute* die Mönche von *Rheinau* sangen, oder wenn noch andere alte Handschriften herbeigezogen wären, um die mitgeteilten Texte sicherer und im ursprünglichen Wortlaute vorlegen zu können. An manchen Stellen geben nämlich die Rheinauer Handschriften, wie vorliegender Band zeigen wird, sicher nicht den ursprünglichen Text. Dieser Wunsch soll jedoch keineswegs als Tadel der mit grösster Sorgfalt veranstalteten Ausgabe angesehen werden. Weil alle Lesarten mit peinlicher Genauigkeit verzeichnet erscheinen, habe ich es für ganz überflüssig erachtet, diese von Werner ausgenützten Handschriften nochmals selbst zu kollationieren, sondern habe ausnahmsweise hier mit Material zweiter Hand gearbeitet auf die Gefahr hin, dass dieses oder jenes kleine Versehen unterlaufen ist. Im übrigen waren diese Handschriften schon vorher für die Inedita in den *Analecta Hymnica* von Dreves benutzt worden. Nur den wichtigsten, wenngleich im Hymnar so verstümmelten Cod. Rhenov. 34 (genauer XXXIV) habe ich nachträglich revidiert und durch die Güte des Herrn Bibliothekars Werner hier in München selbst mit aller Müse revidieren können; Werner hat nämlich — aus welchem Grunde, weiss ich nicht — den Inhalt desselben nicht vollständig mitgeteilt und mich dadurch zu einigen irrigen Angaben veranlasst, worüber die Berichtigungen auf Seite 364 näheres melden.

Schliesslich ist das *Hymnar von Moissac* (Nr. 58 des Quellenregisters) bereits in den *Analecta Hymnica* durch den Bd. II von Dreves vollständig der Öffentlichkeit übergeben worden. Dass trotzdem eine ganze Reihe, ja der gröfsere Teil dieser Hymnen hier nochmals in den gleichen

Analecta zur Ausgabe gelangt, wird jeder leicht begreifen und billigen, wer den Zweck des II. Bandes im Auge behält. Derselbe sollte lediglich vermitteln, welche Hymnen und in welchem Wortlauten dieselben einstens in *Moissac* und gerade dort im 10. Jahrhunderte in Brauch waren. Das Ziel der Analecta Hymnica aber, wie eingangs bemerkt wurde, ist inzwischen weiter gesteckt, und so galt es jetzt, zu zeigen, welche Hymnen des Moissacer Hymnars eine weite und weiteste Verbreitung erlangten, welche Gestaltung der Text an anderen Orten aufwies und was demnach (mehrmais im Gegensatz zum Moissacer Texte) der ursprüngliche und bessere Text ist. Das Hymnar von Moissac wurde für diese Ausgabe nochmals auf den Kodex Rossianus VIII 144 revidiert und korrigiert, und zwar gemeinsam von mir und Dr. G. M. Dreves.

Auch die meisten der in *Italien* befindlichen Quellen sind von mir im Jahre 1899/1900 im Verein mit Dreves, einige derselben von ihm allein kollationiert worden. Er stellte mir diese wie mehrere andere Abschriften und Kollationen zur Verfügung, wofür hiermit der gebührende Dank ausgesprochen sei. Ein gleicher Dank sei abgestattet außer dem allzeit hilfbereiten Rev. *H. M. Bannister*, der die drei Sequenzenbände gemeinsam mit mir edieren wird, den beiden anderen englischen Hymnologen Rev. *James Mearns* und Rev. *Arthur S. Walpole*, welche mich auf mehrere interessante Hymnare aufmerksam machten, die Inhaltsangabe derselben mir vermittelten und verschiedene Kollationen gütigst besorgten. Zuletzt und nicht zu mindest schliesse ich von Herzen in meine Dankesbezeugung ein die Vorstände der Nationalbibliothek zu *Paris*, der großherzoglichen Landesbibliothek in *Karlsruhe*, der Kapitelsbibliothek zu *Verona*, der Stiftsbibliothek zu *St. Gallen*, des Britischen Museums zu *London*, der Kantonsbibliothek zu *Zürich* und der Stadtbibliotheken von *Colmar*, *Stuttgart* und *Gotha*, ohne deren freundliches Entgegenkommen ich auf manche Mittel und Mitteilungen hätte verzichten müssen, die zu möglichster Vollständigkeit und Vollkommenheit dieses Bandes förderlich waren. Wenn ich die Direktion und die übrigen Beamten der *hiesigen Hof- und Staatsbibliothek* nicht ausdrücklich nenne, so wird jeder, der aus eigener Erfahrung weiß, in welch hochherziger

und weitherziger Weise von diesen Herrn jede wissenschaftliche Arbeit mit reichlichsten Hilfsmitteln unterstützt und liebevoll gefördert wird, es nur zu gut begreifen, dass die rechten Worte für würdigen Dank schwer zu finden sind, und deshalb hier der Dank lieber als selbstverständlich vorausgesetzt wird.

Es wurde von kompetenter Seite mir der Wunsch geäussert, dass ein besonderes Verzeichnis ersichtlich machen möge, welche Nummer und welcher Band in den *Analecta den Hymnen des Thesaurus Daniels* entspreche. Es wird besser sein, diesem Wunsche erst dann zu entsprechen, wenn das *ganze* Material des *Thesaurus* zu neuer Ausgabe gelangt ist. — Ebenso wird ein besonderes alphabetisches Register der Hymnenanfänge aus dem jetzigen Brevier mit einem Hinweis, wie der Hymnus ursprünglich lautete, und mit eventueller Angabe, ob und wann dieser und jener Hymnus erst in jüngerer und jüngster Zeit entstand, besser dem nächsten Hymnenbande LII, der die Hymnen des 12.—15. Jahrhunderts enthält, beigegeben werden.

München, 2. Juli 1908.

Clemens Blume.



# **PARS PRIOR.**

**Hymni antiquissimi saeculi V.—XI.**

I.

**De Tempore.**

---



## A 1. Hymni de Tempore Communes.

### Series prior.

#### 1. Die Dominica ad Nocturnas.

1. Mediae noctis tempus est;  
Prophetica vox admonet,  
Dicamus laudes ut Deo  
Patri semper ac filio
2. Sancto quoque spiritui.  
Perfecta enim trinitas  
Uniusque substantiae  
Laudanda nobis semper est.
3. Terrorem tempus hoc habet,  
Quo, cum vastator angelus  
Aegypto mortem intulit,  
Delevit primogenita.
4. Haec iustis hora salus est  
Et, quos idem tunc angelus  
Ausus punire non erat  
Signum formidans sanguinis.
5. Aegyptus flebat fortiter  
Tantorum dira funera,  
Solus gaudebat Israel  
Agni protectus sanguine.
6. Nos vero Israel sumus,  
Laetamur in te, Domine,  
Hostem spernentes et malum  
Christi defensi sanguine.
7. Ipsum profecto tempus est,  
Quo voce evangelica  
Venturus sponsus creditur,  
Regni caelestis conditor.
8. Occurrunt sanctae virgines  
Obviam tunc adventui  
Gestantes claras lampadas  
Magno laetantes gaudio;
9. Stultae vero remanent, quae  
Extinctas habent lampadas,  
Frusta pulsantes ianuam  
Causa iam regni regia.
10. Quare vigilemus sobrie  
Gestantes mentes splendidas  
Advenienti ut Iesu  
Digni curramus obviam.
11. Noctisque mediae tempore  
Paulus quoque et Sileas  
Christum vinceti in carcere  
Collaudantes soluti sunt.
12. Nobis hic mundus carcer est;  
Te laudamus, Christe Deus,  
Solve vincla peccatorum  
In te, sancte, credentium.
13. Dignos nos fac, rex hagie,  
Futuri regni gloria,  
Aeternis ut mereamur  
Te laudibus concinere.
14. Gloria patri ingenito,  
Gloria unigenito  
Simul cum sancto spiritu  
In sempiterna saecula.

Antiphon. ms. Benchoriense anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf. A. — Psalt. et Hymn. ms. incert. origin. saec. 8/9. Cod. Vatican. Regin. 11. B. — Collect et Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. C. — Psalt. et Hymn. ms. Rhenoviense saec. 9. Cod. Turicen. Rhen. 34. D. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. E. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Parisin. 1902. F. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. G. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. H.

1, 1 noctis tempore (ohne est) CD. — 1, 3 laudes Domino BCD. — 1, 4 ac hinzukorrigiert B. — 2, 3 Unius quoque B. — 3, 1 Terrorum BGH. — 3, 2 Quocumque D, Quod cum EF; vastatur AD. — 3, 3 mortes CD<sup>2</sup>EF. — 3, 4 Delet C<sup>1</sup>. — 4, 1 Haec hora iustis BCD. — 4, 2 Quos ibidem BCD, In quo H, In qua EFG; hisdem (st. idem) H. — 4, 3 ponire D<sup>1</sup>, puniri GH. — 5, 1 Haegyptum H. — 5, 2 Natorum CDEFGH; aber „Na“ in D über Rasur, also ursprünglich in D wohl ebenfalls „Tantorum“; diro funere A. — 6, 1 verus B. — 6, 2 Laetemur BCDEFGH<sup>2</sup> (cfr. 12, 2 laudamus). — 6, 3 Hostes spernentes immanes EFG, Hostem sp. immanem H. — 6, 4 Christi redempti B. — 7, 3 creditor G. — 8, 1 Occurrent EF; virginis G. — 8, 2 Obvia H. — 8, 3 clara G; lampades AGH<sup>1</sup>. — 9, 1 At stultae EF GH; zwischen „vero“ u. „remanent“ über der Zeile „quae“ B. — 9, 1 sq. remanent quiainstinctas B. — 9, 2 lampades AGH<sup>1</sup>. — 9, 3 ianuas AB<sup>1</sup>G. — 9, 4 Clausae A. — 10, 1 Pervigilemus CD; sobrii A. — 10, 2 mentes fehlt, dafür nach „splendidas“ nachgetragen: „manu“ B. — 10, 3 Adventui A, Adveniente BG. Advenientes D<sup>1</sup>. — 10, 4 Digne A, Digni über der Linie D; occurramus BCD. — 11, 1 Mediae noctis korrig. aus Media nocte B; medio A. — 11, 2 Sylas G, Silas H. — 12, 1 mundus hic A; carcerem (est fehlt) H<sup>1</sup>. — 12, 3 vincula CDEFG, vinclia H. — 12, 4 Christe (st. sancte) BCDEF. — 13, 1 „nos“ über der Linie D. — 13, 2 Venturi BCDEFGH; gloriae AD<sup>1</sup>GH (vielleicht das Ursprüngliche). — 13, 3 Aeternas EFGH. — 13, 4 Tibi laudes EFGH. — Str. 14 fehlt BCDEF; das Vorhandensein der Doxologie in der sehr alten Quelle A ist interessant. — 14, 3 Una cum GH.

Titel in A: „Hymnus mediae noctis“; in B: „Hymnus ad Nocturn“; in CD: „Hymn. ad Noct. dominicis diebus“; in EFGH: „In Quadragesima ad Nocturn.“ — Caesarius von Arles († 542) zitiert den Hymnus mit den Worten: „alia nocte ad primum nocturnum dicendum est Mediae noctis tempus est“. Man beachte, dass dieses Zitat sowie die ältesten Codices A u. B die Lesart „Mediae noctis tempus est“ (st. tempore) als die ursprüngliche bezeugen.

Aus mozarabischen Quellen teilte ich vorstehenden Hymnus unter dem Incipit „Mediae noctis tempore“ mit (Anal. Hymn. XXVII, 115); man vgl. indessen Hymnol. Beitr. III, S. 82.

Daniel (IV, 28) weist hin auf die interessante Stelle beim hl. Ambrosius in Psalm. 118, wo es heißt: „Docet te propheta, quomodo teneas Dominum Iesum. Media nocte, inquit, surgebam etc. . . : tempus est poenae, quod ex lectione divina possumus edoceri. Non enim otiose Dominus Deus noster, cum posset quocumque momento primitiva Aegyptiorum extinguere, hoc tamen tempus dolori et luctui peccatoris opportunum iudicavit . . . Non otiose Paulus apostolus et Silas trusi in carcerem, cum in nervo pedes haberent, media tamen nocte surgebant mentis vestigio . . . ; subito media nocte terrae motus factus est grandis, ita ut omnium vincula soluta sint. Surgendum igitur nobis est. Solet sponsus media nocte venire; cave, ne te dormientem inveniat; cave, ne faciem tuam non queas somnolentus accendere.“ Die gleichen Beispiele und Gedanken finden sich in unserem Hymnus wieder. Wäre nicht aus anderen Gründen der hl. Ambrosius als Auctor ausgeschlossen, so könnte man allerdings in ihm den Verfasser vermuten. Wohl aber dürfte der Dichter dieses Hymnus die erwähnte Stelle beim hl. Ambrosius im Auge gehabt haben.

## 2. Die Dominica ad Nocturnas.

1. Rex aeterne, Domine,  
Rerum creator omnium,  
Qui eras ante saecula  
Semper cum patre filius,
2. Qui mundi in primordio  
Adam plasmasti hominem,  
Cui tuae imaginis  
Vultum dedisti similem;
3. Quem diabolus deceperat,  
Hostis humani generis;  
Cuius tu formam corporis  
Assumere dignatus es,
4. Ut hominem redimeres,  
Quem ante iam plasmaveras,  
Et nos Deo coniungeres  
Per carnis contubernium.
5. Quem editum ex virgine  
Pavescit omnis anima,  
Per quem nos resurgere  
Devota mente credimus;
6. Qui nobis per baptismum  
Donasti indulgentiam,  
Qui tenebamur vinculis  
Ligati conscientiae;
7. Qui crucem propter hominem  
Suscipere dignatus es,  
Dedisti tuum sanguinem  
Nostrae salutis pretium.
8. Nam velum templi scissum est  
Et omnis terra tremuit.  
Tu multos dormientium  
Resuscitasti, Domine.
9. Tu hostis antiqui vires  
Per crucem mortis conterens,  
Qua nos signati frontibus  
Vexillum fidei ferimus.
10. Tu illum a nobis semper  
Repellere dignaveris,  
Ne unquam possit laedere  
Redemptos tuo sanguine.
11. Qui propter nos ad inferos  
Descendere dignatus es,  
Ut mortis debitoribus  
Vitae donares munera.
12. Tibi nocturno tempore  
Hymnum deflentes canimus:  
Ignosce nobis, Domine,  
Ignosce confitentibus,
13. Quia tu testis et iudex es,  
Quem nemo potest fallere,  
Secreta conscientiae  
Nostrae videns vestigia.
14. Tu nostrorum pectorum  
Solus investigator es,  
Tu vulnerum latentium  
Bonus assistis medicus.
15. Tu es, qui certo tempore  
Daturus finem saeculi,  
Tu cunctorum meritis  
Iustus remunerator es.
16. Te ergo, sancte, quaesumus,  
Ut nostra cures vulnera,  
Qui es cum patre, filius,  
Semper cum sancto spiritu.
17. Gloria tibi, pater,  
Gloria unigenito  
Una cum sancto spiritu  
In sempiterna saecula.

Psalt. et Collect. ms. S. Augustini Cantuariensis saec. 7/8. Cod. Londinen. Vespa. A I. A. — Collectan. ms. Sangallense saec. 8. Cod. Sangallen. 2. B. — Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. C. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. D.

Trop. ms. Martialense anni 933—36. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10. E. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. F. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. G. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1285. H. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentrion. aut Galliae meridion.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). I. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronan. CIX (102). K. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. L. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). M. — Brev. ms. S. Eutichii Nursini saec. 11. Cod. Vallicellian. B 79. N. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. O. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. P. — Collect. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod. Treviren. 1245 (1418). Q.

Ferner in Brev. ms. Iotrense saec. 13. Cod. Parisin. 750. — Brev. ms. Sollemniacense saec. 13. Cod. Londinen. Harl. 2928.

1, 1 „O rex“ ist eine Korrektur Daniels, um gleichmäßigen Rhythmus für alle Verse zu erzielen; man vergleiche jedoch 5, 3; 6, 1; 14, 1; 15, 3 u. 17, 1, in denen ebenfalls Taktwechsel resp. eine fehlende Silbe, umgekehrt 3, 1; 9, 4 u. 13, 1, in denen eine überschüssige Silbe den gleichmäßigen Rhythmus unterbricht. In den ältesten Hymnen ist dieses keine seltene Erscheinung. — Sievers (Murbacher Hymnen, S. 52) bemerkt: „O rex die übrigen Hss.“; das Gegenteil ist der Fall. — 1, 2 creatur B. — 1, 3 Qui es ante CE-OQ; ante fehlt B. — 2, 2 plamasti I. — 2, 3 Cuius tu imagine B; tu imagine korrig. von 2. Hand zu tuae imaginis C; Cui ei imagini K; imagini DEFIN. — 3, 1 diabulus, das o von 2. Hand, A; diabolus C; von 2. Hand am Rande in P: satanas; deciperat BC. — 3, 2 Hosti B; humano generi CN. — 3, 3 Cui Q. — Zwischen 3, 2 u. 3, 3 fügen B u. D. ein:

Per pomum ligni vetiti  
Mortis propinans poculum;  
Quique clausus in tenebris  
Gemebat in suppliciis.

Dabei differieren B u. D in folgendem: 1 pomi B; 3 Quem clausum B, Qui clausis D; 4 Gementem B. — 4, 1 redemeris AB, redemeres C. — 4, 3 coniungeris B. — 4, 4 carnes contubernium B. — 5, 2 Paviseet omnes B; anima fehlt Q. — 5, 3 quem et nos DNP; cfr. Note zu 1, 1. — 6, 1 baptisma DP<sup>2</sup>; cfr. Note zu 1, 1. — 6, 4 Legati B; conscientia ABQ.

Mit Strophe 7 schließen die Hss. E—Q, indem sie noch die Osterstrophe:

Quaesumus, auctor omnium, | In hoc paschali gaudio  
Ab omni mortis impetu | Tuum defende populum.

und die Osterdoxologie: „Gloria tibi, Domine, | Qui surrexisti a mortuis etc.“ anhängen; u. zwar bieten von ersterer Strophe I u. P nur den ersten Vers, von der Doxologie fast alle Quellen nur zwei bis fünf Anfangsworte.

7, 2 es fehlt B. — 7, 4 salutes B. — 8, 1 Nam et vellum templi scisum B. — 8, 2 omnes B. — 8, 3 Tu multorum B; Tunc multis C. — 8, 4 Resuscetasti corpora B. — 9, 1 viris B. — 9, 2 crucis morte B; conferis BCD. — 10, 1 illum nobis, alsdann zwischen beiden „a“ über der Zeile eingetragen C. — 10, 2 dignaberis D. — 11, 2 Discendere BC. — 11, 3 mortem B. — 11, 4 donaris AC. — 12, 1 Tibi matutino tempore A. — 13, 1 tu ipse testis BC; es fehlt C. — 13, 3 conscientia B. — 13, 4 vides D. — 14, 1 peccatorum B. — 14, 2 investigatus B. — 14, 4 assiste, alsdann

„ns“ über der Zeile eingetragen C, adsistes B. — 15, 4 remuneratus B. — Doxologie fehlt C; nur der Anfang in B; dieselbe lautet in D:

Gloria sit tibi, trinitas, | Aequalis una deitas  
Ante omnia saecula | Et nunc et in perpetuum.

Vor der Doxologie finden sich in B die Verse:

Non sis oblitus pauperum, | Exaudi preces supplicum  
In mundo tribulantium.

*Caesarius u. Aurelianu*s von Arles verordnen, diesen Hymnus „ad primos nocturnos“ zu beten; ersterer gibt außerdem an, dass „alio nocte“ mit dem Hymnus „Mediae noctis tempus est“ (vorige Nummer) abzuwechseln sei. — Offenbar hatte er diese längere ursprüngliche Form vor Augen. Erst später, etwa gegen Beginn des 10. Jahrh., kürzte man den Hymnus und verwendete ihn für Ostern, wofür er eigentlich nicht pflicht; er enthält nichts, was speziell das Geheimnis der Auferstehung berührt, umfasst vielmehr das ganze Erlösungswerk Jesu Christi.

In der Quelle O ist der gekürzte Hymnus (Str. 1—7) in zwei Teile zerlegt: Str. 1—4 + „Quaesumus auctor omnium“ etc. für die Oster-Nocturn; Str. 5—7 (mit dem gleichen Abschluss) für die Non am Ostertage; ebendort ist der Osterhymnus „Aurora lucis rutilat“ in mehrere Stücke für die Laudes und die Sext zerstückelt. Auf diese Weise ist der Hymnenanfang „Quem editum ex virgine“ (Str. 5 sqq.) in die Hymnologie eingedrungen.

Im jetzigen *Breviarium Romanum* ist unser Hymnus in der kürzeren Fassung beibehalten worden mit den Änderungen der „Korrektoren“: Rex sempiterne caelitum | Rerum creator omnium | Aequalis ante saecula | Semper parenti filius etc. In gleicher Weise ist in den übrigen Strophen der Originaltext geändert worden.

Die Kollation von A verdanke ich dem Herrn A. T. Herbert, Kustos im Departement der Hss. im Britischen Museum, jene von B dem Stiftsarchivar Jos. Müller in St. Gallen.

### 3. Ad Nocturnas.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Tempus noctis surgentibus,<br>Laudes Deo dicentibus<br>Christo Iesuque Domino<br>In trinitatis gloria,       | 3. Oremus Deo iugiter,<br>Vincamus in bono malum,<br>Cum fructu paenitentiae<br>Votum perenni reddere.             |
| 2. Choro sanctorum psallimus,<br>Cervices nostras flectimus<br>Vel genua prosternimus<br>Peccata confitentibus. | 4. Christum rogemus et patrem<br>Sanctum patrisque spiritum,<br>Ut det nobis auxilium,<br>Vincamus hostem invidum. |

Collect. ms. Murbacense (Augiense?) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iunius 25. A. — Collect. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. B. — 1, 2 Laudis B. — 1, 3 Christi B. — 2, 1 Chorus A. — 3, 2 in bonis B. — 3, 4 Vota B. — A hat keine Überschrift; B: „Ad Noctur.“ — In 1, 1 ist „Tempus noctis“ wohl als sogen. Accusativ. temporis zu interpretieren „surgentibus“ (ebendort) wie auch „dicentibus“ u. „confitentibus“ (1, 2 u. 2, 4) als Ablativi absoluti sind in der alten Hymnodie nichts Ungewöhnliches, während unser Sprachgefühl den Nominativ fordert.

## 4. Hymnus Nocturnus.

1. Magna et mirabilia opera tua sunt, Domine, Deus omnipotens.
2. Iustae et verae sunt viae tuae, Domine, rex gentium.
3. Quis non timebit et magnificabit nomen tuum?
4. Quoniam tu solus sanctus et pius;
5. Et omnes gentes venient et adorabunt nomen tuum sub oculis tuis,
6. Quoniam iustitiae tuae manifestatae sunt.

Psalt. et Hymn. ms. incert. orig. saec. <sup>8/9</sup>. Cod. Vatican. Regin. 11. — 6 manifestati. — Der Hymnus ist fast wörtlich entlehnt aus Apocal. 15, 3 und 4. Aber, da ihn die alte Quelle als „*Hymnus nocturnus*“ ausdrücklich bezeichnet und ihn sowohl Caesarius als Aurelianus von Arles unter den *Hymnen* zitieren, u. zw. als solchen, der „*a secundo nocturno*“ zu beten sei, schien es billig, auch diesem alten Hymnus trotz der ungebundenen Form hier einen Platz anzuweisen.

## 5. Die Dominica ad Matutinas Laudes.

1. Deus, qui caeli lumen es  
Satorque lucis, qui polum  
Paterno fultum brachio  
Praeclara pandis dextera;
2. Aurora stellas iam tegit  
Rubrum sustollens gurgitem,  
Humectis namque flatibus  
Terram baptizans roribus.
3. Currus iam poscit Phosforus  
Radiis rotisque flammeis,  
Quod caeli scandens verticem  
Profectus moram nesciens.
4. Iam noctis umbra linquitur,  
Polum caligo deserit,  
Typusque Christi, lucifer,  
Diem sopitum suscitans.
5. Dies dierum, aius, es,  
Lucisque lumen ipse es,  
Unum potens per omnia,  
Potens in unum trinitas.
6. Te nunc, salvator, quaesumus  
Tibique genu flectimus,  
Patrem cum sancto spiritu  
Totis rogamus vocibus:
7. Pater, qui caelos contines,  
Cantemus nunc nomen tuum,  
Adveniat regnum tuum  
Fiatque voluntas tua;
8. Haec, inquam, voluntas tua  
Nobis agenda traditur;  
Simus fideles spiritu  
Casto manentes corpore.
9. Panem nostrum cottidie  
De te edendum tribue;  
Remitte nobis debita,  
Ut nos nostris remittimus.
10. Tentatione subdola  
Induci nos ne siveris,  
Sed puro corde supplices  
Tu nos a malo libera.

Collect. et Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. A. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. B. — Psalt. et Hymn. ms. Rhenoviense saec. 9. Cod. Turicen. Rhen. 34. C. — 1, 1 Deus qui certe lumen est B. — 1, 3 phultus

brachio B. — 2, 1 Auroram B; teget B. — 2, 2 substollens B. — 2, 4 Terra B. — 3, 1 bosforos B. — 3, 2 flammais B. — 3, 3 caelis candens, vom Glossator korrigiert in „scandens“ A; scadens vertice B. — 3, 4 moris nesciens B. — 4, 1 linquetur B. — 4, 2 Populum B. — 6, 1 salvatur B. — 6, 2 ienu flectimus B. — 7, 1 caelum B; contenis AB. — 7, 4 Fiat B. — 8, 3 Sumus fidelis B. — 8, 4 manenstes B. — 9, 4 remittemus B. — 10, 1 Temptatio B. — 10, 2 sineris AB.

Überschrift fehlt in A; in B: „In dom. In matutin.“ — In C sind leider nur Bruchstücke erhalten, nämlich von 4, 2: deserit und 4, 3 Typusque Christi lucifer. — Zu „aius“ = *ἄγιος* cfr. Anal. Hymn. XLVII, Nr. 140, Str. 3c, 3 und die Bemerkung K. Weymans in Lit. Rundsch. 1906, Nr. 10, Sp. 441, Z. 23 ff. — Daniel vermutet bei Str. 7 den Anfang eines neuen Hymnus, zumal Str. 6 eine Art Doxologie ist. Die Vermutung ist unbegründet. Der Dichter will hier das „Pater noster“ als Morgengebet einfügen, gerade wie er in den Hymnus „Christe caeli Domine“ Teile des „Te Deum“ verwebt (siehe Nr. 10). Um zu Gott Vater überzuleiten, an den das „Pater noster“ gerichtet ist, beginnt Str. 6 mit *Christus*: „Te, salvator, quasumus“ etc. und schließt mit Gott dem *Vater*: „Patrem . . . rogamus.“

Zu 5, 1 u. 2 vergleiche man „*Splendor paternae gloriae*“ (Anal. Hymn. L, 11) 1, 3 u. 4; ferner „*Christe qui lux es et dies*“ (Nr. 22) 1, 3 nebst Varianten. — Zu 5, 3 vergleiche *Deus aeterni luminis* (Nr. 9) 3, 2 und den Hymnus des hl. Ambrosius „*Deus creator omnium*“ (An. Hymn. L, 13) 8, 3.

## 6. Feria secunda ad Matutinas Laudes.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Lucis largitor splendide,<br>Cuius sereno lumine<br>Post lapsa noctis tempora<br>Dies refusus panditur,  | 5. Tuoque plena spiritu<br>Secum Deum gestantia<br>Nil rapientis perfidi<br>Diris pateant fraudibus,              |
| 2. Tu verus mundi lucifer,<br>Non is, qui parvi sideris<br>Venturae lucis nuntius<br>Angusto fulget lumine, | 6. Ut inter actus saeculi,<br>Vitae quos usus exigit,<br>Omni carentes crimen<br>Tuis vivamus legibus.            |
| 3. Sed toto sole clarior,<br>Lux ipse totus et dies,<br>Interna nostri pectoris<br>Illuminans praecordia.   | 7. Probrosas mentis castitas<br>Carnis vincat libidines,<br>Sanctumque puri corporis<br>Delubrum servet spiritus. |
| 4. Adesto, rerum conditor,<br>Paternae lucis gloria,<br>Cuius amota gratia<br>Nostra pavescunt corpora,     | 8. Haec spes precantis animae,<br>Haec sunt votiva munera,<br>Ut matutina nobis sit<br>Lux in noctis custodiam.   |

Collect. ms. Cluniacense saec. 9 Cod. Parisin. Nouv. acq. 1455. add. saec. 11. A. — Collect. ms. S Lupi Trecensis saec. (10. et) 11. Cod. Trecen. 1170. B. — Collect. ms. Gottwicense („S. Mariae in Kotwich“) saec. 12. Cod. Vindobonen. 684. C. — Collect. ms. Zwettlense saec. 12. Cod. Zwettlen.

33. D. — Collect. ms. Alrispacense saec. 12. Clm. Monacen. 2555. E. — Opera ms. S. Hilarii („S. Michaelis in Weihensteuem“) saec. 12. Clm. Monacen. 21528. F. — Passion. ms. S. Laurentii Leodiensis saec. 12. Cod. Bruxellen. 3223 (9290). G. — Pass. ms. S. Petri de Cultura saec. 12. Cod. Cenomanen. 214. H. — Collect. ms. incert. origin saec. 14. ex. Cod. Vatican. Ottob. 757. I. — Brev. ms. S. Trinitatis Pietaviensis saec. 15. Cod. Semin. Pietavien. s. n. K. — Brev. ms. Curiense saec. 15. Cod. Archivii Sangallen. Fabar. IX. L. — GKL nicht kollationiert.

1, 1 largitor optime CDEF. — 1, 2 Cuius sermonis lumine A (aber korrig. in „sereno“) CDEF. — 1, 3 lapsa mortis I. — 1, 4 refuslus F. — 2, 2 qui par insideris(!) F. — 2, 4 fulgens B. — 3, 2 ipsa I; ipse et totus E. — 3, 3 Interni B. — 4, 3 admota BFI, amata E — 4, 4 patescunt B. — Nach Str. 4 schiebt B ein:

Tuaque sancta dextera | Tuere nos per saecula,  
Post huius vitae terminum | Vitae perennem tribue.

5, 1 Quoque plena CD. — 5, 3 Nihil ad repentis B. — 5, 4 Occultis pateant B. — 6, 2 Omnes D. — 6, 4 vivamus laudibus D. — 7, 1 Probosas, korrig. Probrosas A. — 8, 2 sunt tua munera B. — 8, 3 sit fehlt B. — 8, 4 Duret in nocte B; custodia BCDI. — Als Doxologie folgt in AC—FI:

Gloria tibi, Domine | Gloria unigenito  
Cum spiritu paraclito | Nunc et per omne saeculum.

Überschrift in B: „Hymnus sancti Hilarii episcopi.“ — In CDEFHI folgt der Hymnus dem *unechten* Briefe, den Hilarius an seine Tochter Abra (so CE u. I), oder Afra (so D), oder Affra (so F), oder Apra (so H) geschrieben haben soll. — In K u. L ist der Hymnus für die Laudes am *Feste des hl. Hilarius* verwendet, wohl ein Zeichen, dass er damals als sein Werk galt. — Wie der Brief, so ist auch der Hymnus nicht von Hilarius verfasst (vgl. Hymnol. Beitr. III, S. 84 ff.) — Bemerkt sei noch, dass Angelo Mai den Cod. Vatican. Ottob. 757 (unsere Quelle I) ins 9. Jahrh. setzte; fol. 141 sqq., welche die „Epistola sti. Hilarii“, „Hymnus sti. Hilarii“ u. „Vita sti. Hilarii“ enthalten, sind indessen von einer Hand des ausgehenden 14. Jahrh. geschrieben. — Betreffs des ebenfalls dem hl. Hilarius zugeschriebenen „Abend-hymnus“: „Ad caeli clara non sum dignus sidera“ vergleiche Anal. Hymn. L, p. 4 u. 148 sq. — Die Kollation von A verdanke ich der Güte H. Omont's.

### 7. Feria tertia ad Matutinas Laudes.

1. Aeterne lucis conditor,  
Lux ipse totus et dies  
Noctem nec ullam sentiens  
Natura lucis perpetim,
2. Iam cedit pallens proximo  
Diei nox adventui,  
Obtendens lumen siderum  
Adest et clarus lucifer.
3. Iam strato laeti surgimus  
Grates canentes et tuas,  
Quod caecam noctem vicerit  
Revectans rursus sol diem.
4. Te nunc, ne carnis gaudia  
Blandis subrepant aestibus,  
Dolis ne cedat saeculi  
Mens nostra, sancte, quae sumus;
5. Ira ne rixas provocet,  
Gula ne ventrem incitet,  
Opum pervertat ne famis,  
Turpis ne luxus occupet,
6. Sed firma mente sobria  
Casto manentes corpore  
Totum fideli spiritu  
Christo ducamus hunc diem.

Psalt. et Hymn. ms. incert. origin. saec. 8/9. Cod. Vatican. Regin. 11.  
 A. — Collect. et Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod.  
 Oxonien. Bodl. Iun. 25. B. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod.  
 Parisin. 14088. C. — Psalm. et Hymn. ms. Rhenoviense saec. 9. Cod.  
 Turicen. Rhen. 34. D. — 1, 1 conditum C. — 1, 4 Naturalis (st. Natura lucis)  
 C; perpeti C, perpeti B. — 2, 1 cedit A, cedet B; pollens A. — 2, 3 Ob-  
 tundens BC. — 3, 1 strati C. — 3, 2 Gratis C; tuos B. — 3, 4 Revertat  
 A. — 4, 1 u. ebeno 4, 3 u. 5, 1 bis 4 stets „nec“ st. „ne“ BC. — 4, 2  
 subrepatis A. — 4, 3 cedant B. — 5, 1 sq. Iram nec rixa, Gulam nec venter  
 B. — 5, 2 Gōlane A; Gula nec venter C. — 5, 3 Opus A, Opem C. — 5, 4  
 fluxus A. — 6, 1 firmamento A; subrii B, subrii A. — 6, 2 manente C. —  
 6, 3 Toto AC; fidele B. — 6, 4 Christe A; dicamus C. — Zu 6, 3 sq. ver-  
 gleiche „Diei luce redditu“ (Nr. 11) 10, 2 sqq.: „Totum ducamus iugiter |  
 Christo placentes hunc diem | Sancto repleti spiritu.“ — Collation aus D  
 habe ich übersehen.

In Anal. Hymn. XXVII, 77 teilte ich diesen Hymnus als *mozarabisch* mit. Mein jetziges Urteil ist, dass nicht sein Ursprung, sondern nur sein *Gebrauch* auch mozarabisch war, wofür das Brev. sec. regulam s. Isidori imp. 1502 Zeugnis ablegt. Die Lesarten aus letzterer Quelle sind dort vermerkt. Eine neue Revision des Textes in B, der damals aus Grimm entnommen war, ermöglichte eine wesentlich bessere Gestaltung des Textes, namentlich der Str. 5. Die hier vorgelegte Textgestaltung nebst Variantenverzeichnis mögen als die einzige richtige angesehen werden. Das Gleiche gilt für die 2 folgenden Hymnen.

Titel in A: „Item ad tertia feria dicendus“; in C: „Fer III ad matutin.“;  
 ohne Titel in B.

### S. Feria quarta ad Matutinas Laudes.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Fulgentis auctor aetheris,<br>Qui lunam lumen noctibus,<br>Solem dierum cursibus<br>Certo fundasti tramite, | 3. Laudes sonare iam tuas<br>Dies relatus admonet,<br>Vultusque caeli blandior<br>Nostra serenat pectora.             |
| 2. Nox atra iam depellitur,<br>Mundi nitor renascitur,<br>Novusque iam mentis vigor<br>Dulces in actus erigit. | 4. Vitemus omne lubricum,<br>Declinet prava spiritus,<br>Vitam facta non inquinent,<br>Linguam culpa non implacet;    |
|  | 5. Sed, sol diem dum conficit,<br>Fides profunda ferreat,<br>Spes ad promissa provocet,<br>Christo coniungat caritas. |

Psalt. et Hymn. ms. incert. origin. saec. 8/9. Cod. Vatican. Regin. 11.  
 A. — Collect. et Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod.  
 Oxonien. Bodl. Iun. 25. B. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod.  
 Parisin. 14088. C. — 1, 1 Fulgentes A; autur C. — 1, 3 Solem diei C. — 2, 4  
 Dulcis in actis (darüber o) C; erigit ABC, aber in A korr. erigit. — 3, 1  
 Laudis C. — 4, 1 Vitemus ergo C. — 4, 2 Declinent A. — 4, 3 factam C  
 — 4, 4 Lingua culpam AC; implacent C. — 5, 1 conficit C. — 5, 3 promissa  
 ad provocet C. — Als Anfang einer Doxologie in A: „Gloria Deo patri.“

Vergleiche die Note zum vorhergehenden Hymnus u. Anal. Hymn. XXVII,  
 69. — Titel in A: „Item himnus quarta feria dicendus;“ in C: „Fer. IV. ad  
 matutin.“ — Caesarius von Arles zitiert diesen Hymnus als „ad primam.“

## 9. Feria quinta ad Matutinas Laudes.

1. Deus, aeterni luminis  
Candor inenarrabilis,  
Venturus diei iudex,  
Qui mentis occulta vides,
2. Tu regnum caelorum tenes  
Et totus in verbo tu es,  
Per filium cuncta regis,  
Sancto spiritui fons es.
3. Trinum nomen, alta fides,  
Unum per omnia potens,  
Mirumque per signum crucis  
Tu rector immense lucis.
4. Tu mundi constitutor es,  
Tu septimo throno sedes  
Iudex, ex alto humilis  
Venisti pati pro nobis.
5. Tu sabaoth omnipotens,  
Hosanna summi culminis,  
Tibi laus est mirabilis,  
Tu rex primus, anastasis.
6. Tu fidei auditor es  
Et humiles tu respicis,  
Tibi altae sedis thronus,  
Tibi divinus est honor.
7. Christo aeternoque Deo  
Patri cum sancto spiritu  
Vitae solvamus munera  
A saeculis in saecula.

Psalt. et Hymn. ms. incert. origin. saec. 8<sup>o</sup>. Cod. Vatican Regin. 11.  
 A. — Collect. et Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. B. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. C. — 1, 1 aeterne BC. — 2, 1 tenens C. — 2, 3 reges A. — 2, 4 Sancti ABC; spiritus B, spiritu C. — 3, 1 alta vides A. — 3, 2 potes A; vergleiche „Deus qui caeli lumen es“ (Nr. 5) 5, 3 u. „Deus creator omnium“ (Anal. Hymn. L, p. 13) 8, 3. — 3, 3 per fehlt C. — 4, 1 constitor B. — 4, 2 Tu in septimo A; zu diesem merkwürdigen Ausdrucke vergleiche die Fussnote in Anal. Hymn. XXVII, 70. — 4, 4 parti pro C. — 5, 4 prima A. — 6, 3 alta sedes A, alta sedis C. — 7, 1 Tibique B. — 7, 3 solva munera C. — Vergleiche die Note zum Hymnus „Aeterne lucis conditor“ (Nr. 7) u. Anal. Hymn. XXVII, 70. — Titel in A: „Item himnus feria quinta dicendus;“ in C: „Fer. V ad. mat.“

## 10. Feria sexta ad Matutinas Laudes.

1. Christe, caeli Domine,  
Mundi salvator maxime,  
Qui nos crucis munere  
Mortis solvisti legibus.
2. Te nunc orantes poscimus,  
Tua conserves munera,  
Quae per legem catholicam  
Cunctis donasti gentibus.
3. Tu verbum patris aeterni,  
Ore divino editus,  
Deus ex Deo subsistens,  
Unigenitus filius.
4. Te universa creatura  
Mundi fatetur Dominum,  
Iussu patris inchoata,  
Tuis perfecta viribus.

5. Tibi omnes angeli  
Caelestem praestant gloriam,  
Te chorus archangelorum  
Divinis laudant vocibus.
6. Te multitudo seniorum,  
Bis duodenus numerus  
Odoramentis plenas gestans  
Supplex adorant pateras.
7. Tibi Cherubin et Seraphin,  
Throni paterni luminis  
Senis alarum plausibus  
Clamore iugi personant:
8. Sanctus, Sanctus, Sanctus  
Dominus, Deus Sabaoth,  
Omne caelum atque terra  
Tua sunt plena gloria.
9. Hosanna, fili David,  
Benedictus a patre,  
Qui in nomine Domini  
Venis de excelsis Deus.
10. Tu agnus immaculatus,  
Datus terrae victima,  
Qui sanctorum vestimenta  
Tuo lavasti sanguine.
11. Te multitudo beatorum  
Caelo locata martyrum  
Palmis, signis et coronis  
Ducem sectantur gloriae.
12. Quorum nos addas numero  
Te deprecamur, Domine;  
Una voce te sonamus,  
Unum laudamus carmine.

Psalt. et Hymn. ms. incert. origin. saec. 8/9. Cod. Vatican. Regin. 11.  
 A. — Collectan. ms. Murbacense (Augiense?) saec. (8. et) 9. Cod. Oxoniens-Bodl. Iunius 25. B. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14 088. C. — 1, 1 Nach „Christe“ über der Zeile eingetragen „rex“  
 A. — 1, 3 Nach „nos“ ebenso über der Zeile eingetragen „hoc“ A. — 1, 4  
 solvisti criminis (st. legibus), „crimine“ ist aber nachgetragen A. — 2, 1 Te  
 deprecantes poscimus (Nachträgliche Korrektur über der Linie statt „Te  
 orantes“) A. — 2, 2 conservas C. — 3, 1 aeterne C. — 3, 2 editos A. —  
 3, 3 consistens A. — 4, 1 Tu C. — 4, 3 Iusso B. — 4, 4 perfectis B. —  
 5, 1 Nach „omnes“ über der Zeile eingetragen „et“ A. — 5, 4 laudibus  
 vocibus C. — 6, 1 seniorum multitudo A. — 6, 2 duodenus korrigiert zu  
 duodenus B. — 6, 3 adorantis A; gestant ABC. — 6, 4 Zu adorant (st.  
 adorat) cfr. 11, 4 sectantur; patheras B. — 7, 1 Cherubyn, alsdann „yn“  
 durchgestrichen A. — 7, 4 Clamori C. — 8, 3 caelo adque A. — 9, 1 Hosanna  
 C. — 9, 2 Nach „Benedictus“ über der Zeile „es“ eingetragen A. — 9, 3  
 nomine Dei AB. — 9, 4 Venisti ABC; excelsis Domine ABC. — 10, 2 Es  
 agnus; „Es“ über der Zeile eingetragen A. — 11, 3 insignis es et coronis  
 („es“ nachgetragen über der Linie) A. — 12, 3 voce desonamus B; te  
 sonemus C. — 12, 4 Uno AC; laudemus C. — In A hat sichtlich eine ver-  
 bessende Hand die Unebenheiten in der Silbenzahl der Verse auszugleichen  
 gesucht, wozu die Flickworte nicht überall ausreichten. — Anlehnung an  
 den Text des „Te Deum laudamus“ ist unverkennbar; man vergleiche den  
 Hymnus „Deus qui caeli lumen es“ (Nr. 5), der das „Pater noster“ para-  
 phasiert. — Titel in A: „Item himnus sexta feria dicendus“; in C:  
 „Fer. VI.“

### 11. Feria septima ad Matutinas Laudes.

1. Diei luce redditia  
Primis post somnum vocibus  
Dei canamus gloriam  
Christi favente gratia,
2. Per quem creator omnium  
Diem noctemque condidit  
Aeterna lege sanciens,  
Ut semper succedant sibi.

3. Tu vera lux fidelium,  
Quem lex veterna non tenet,  
Noctem nec ortu succedens,  
Aeterno fulgens lumine,
4. Christe, precamur adnue  
Orantibus servis tuis,  
Iniquitas haec saeculi  
Ne nostram captivet fidem.
5. Non cogitemus impie,  
Invideamus nemini,  
Laesi ne reddamus vicem,  
Vincamus in bono malum.
6. Absit nostris e cordibus  
Ira, dolus, superbia,  
Absistat avaritia,  
Malorum radix omnium.
7. Vinum mentem non occupet  
Ebrietate perdita,  
Sed nostro sensui competens  
Tuum bibamus poculum.
8. Conservet pacis foedera  
Non simulata caritas,  
Sed illibata castitas  
Credulitate perpeti.
9. Addendis non sit praediis  
Malesuada semper famis,  
Si affluant divitiae,  
Prophetae nos psalmus regat.
10. Praesta, pater ingenite,  
Totum ducamus iugiter  
Christo placentes hunc diem  
Sancto repleti spiritu.

Psalt. et Hymn. ms. incert. originis saec. 8/9. Cod. Vatican. Regin. 11.  
 A. — Coll. ms. Murbacense (Augiense?) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. B. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. C. — Psalt. et Hymn. ms. Rhenoviense saec. 9. Cod. Turicen. Rhen. 34. D. — 1, 4 Christi fatentes gratiam A, fatente gratia C. — 2, 2 condens, mit eingefügtem „i“ über der Linie zwischen d und e A, condedit C. — 2, 3 Eterre C. — 3, 2 lex aeterna, A. — 3, 3 Noctis nec ortus occidens A; orto succedens B; ortu suicidis C. — 3, 4 fulgis C. — 4, 1 adnuas A, abnue C. — 4, 3 Iniquitas ne saeculi A. — 4, 4 Ne fehlt A. — 5, 1 Nach „Non co —“ direkt übergesprungen in die dritte Zeile: reddamus vicem, und dann später korrigiert: Non quo reddamus in (dieses über der Linie) vicem A. — 5, 3 Laesi non vincamus (darüber reddamus) C. — 5, 4 bonum malum C; cfr. Nr. 3, Str. 3, 2. — 6, 1 ex A. — 7, 2 Ebrietate (-atem C) perpeti (cfr. 8, 4) BC. — 7, 3 Sit nostris sensibus competens, korrigiert in: Sit noster sensus competens A; nostro sensu C. — 7, 4 poculum C. — 8, 3 Sit illibata A. — 9, 1 Adtendis C. — 9, 2 Mala suadat C. — 9, 3 Ut sefluant divitiae A; Divitiae si affluant C. — 9, 4 Prophetiae non(!) psalmus redgat(!) C. — 10, 4 replete C. — In D ist vom ganzen Hymnus nur ein winziges Bruchstück erhalten, nämlich von 5, 1: cogitemus impie. — Am Schluße noch „Gloria“ A. — „Himnus die sabati dicendus“ A; „VII. Fer.“ C.

## 12. Ad Primam.

1. Postmatutinis laudibus,  
Quas trinitati psallimus,  
Psallamus rursus, admonet  
Verus pater familias.
2. Simus semper solliciti,  
Ne praetereat opus Dei,  
Sed oremus sedule,  
Sicut docet apostolus.
3. Psallamus mente Domino,  
Psallamus simul et spiritu,  
Ne vaga mens in turpibus  
Inertes tegat animos,
4. Sed septies in hac die  
Dicamus laudes Domino,  
Divinitati perpeti  
Debita demus gloriae.

Collect. et Hymn. ms. Murbacense (?Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. A. — Psalm. et Hymn. ms. Rhenoviense saec. 9. Cod. Turicen. Rhenov. 34. B. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14 088. C. —

Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. D. Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. E. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Parisin. 1092. F. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). G. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhenov. 91. H. — 1, 1 Post matutinas (-ina D) laudes DEFGH (offenbar jüngere Korrektur. Die „postmatutinae laudes“ sind die „Prim“; durch „nachmatutinische Lobgesänge“ sollen wir abermals psallieren = „Postmatutinis laudibus psallamus“); Post matutinis B. — 1, 2 Quos korrig. zu Quas A; trinitate C, trinitatis H. — 1, 3 Psalimus korrig. zu Sallamus B, Psalmus C; Psallimus D. — 1, 4 familia B. — 2, 3 und 4 fehlen B (Stück des Blattes ist abgetrennt). — 2, 3 seduli G. — 2, 4 decet CG; apostolos C, apostolos A. — 3, 2 et fehlt EFGH. — 4, 2 Laudes dicamus D; laudis C. — 4, 3 Divinitate B<sup>1</sup>, Deunitate C; perpetim EFGH. — 4, 4 Debitam demus gloriam EFGH; gloria D. — In DEFGH folgt als Doxologie:

Gloria Deo patri | Gloria unigenito |  
Una cum sancto spiritu | In sempiterna saecula.

Aus EFG in Anal. Hymn. XIV, 68. — In A fehlt die Überschrift; in B: „Hymnus ad Primam“; in C: „Incipiunt hymni in anni circulo. Ad Primam.“ — Man begreift, wie nach Einführung des Hymnus „Iam lucis ordo sidere“ in den jüngeren Quellen D — H der vorstehende Hymnus für die Fastenzeit angegeben werden konnte.

### 13. Ad Tertiam.

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. Certum tenentes ordinem<br/>Pio poscamus pectore<br/>Hora diei tertia<br/>Trinae virtutis gloriam,</p>           | <p>2. Ut simus habitaculum.<br/>Illi sancto spiritui,<br/>Qui quondam in apostolis<br/>Hac hora distributus est.</p> |
| <p>3. Hoc gradientes ordine<br/>Ornavit cuncta splendide<br/>Regni caelestis conditor<br/>Aeternae vitae praemiis.</p> |  |

Psalm. et Hymn. ms. incert. origin. saec. <sup>8/9</sup>. Cod. Vatican. Regin. 11. A. — Collect. et Hymn. ms. Murbacense (?Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. B. — Psalm. et Hymn. ms. Rhenoviense saec. 9. Cod. Turicen. Rhen. 34. C. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14 088. D. — 1, 1 Certo A; ordine D. — 1, 2 pascamus A, paschamus D. — 1, 4 gloriae BC, gloria D. — 2, 3 apostulis AD. — 2, 4 Haec D. — 3, 1 Haec korrig. zu Hoc C. — 3, 2 splendida B, splendide korrig. zu splendida C. — 3, 3 caelesti D, conditur D. — 3, 4 praemia B, praemium D. — Es folgt in A als Anfang der Doxologie: Gloria. — In Anal. Hymn. XXVII, 103 teilte ich den Hymnus irrig als mozarabisch mit; man vgl. dort die Varianten aus den zwei mozarabischen Quellen. — Cfr. Werner, S. 41. — Titel in A: „Hymnus ad Tertia cotidianus“; in B fehlt er; in C: „Hymnus privatis diebus ad Tertiam“; in D fehlt er.

## 14. Ad Sextam.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Dicamus laudes Domino<br>Fervente prompti spiritu;<br>Hora voluta sexies<br>Nos ad orandum provocat, | 2. Quia in hac fidelibus<br>Verae salutis gloria<br>Beati agni hostia<br>Crucis virtute redditur. |
| 3. Cuius luce clarissima<br>Tenebricat meridies,<br>Sumamus toto pectore<br>Tanti splendoris gratiam.   |   |

Psalt. et Hymn. ms. incert. origin. saec. 8/9. Cod. Vatican. Regin. 11.  
 A. — Collect. et Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. B. — Psalt. et Hymn. ms. Rhenovienuse saec. 9. Cod. Turicen. Rhen. 34. C. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. D. — 1, 2 Ferventi A; rursus (st. prompti) A, prumptu BD. — 2, 2 gratia A, gloria B. — 2, 3 agnis D. — 2, 4 Crucem D; virtutis BD. — 3, 1 lux D. — 3, 2 Tenebrecat A; meridiem D. — 3, 4 gratiae A, gratia D. — Titel in A: „Hymnus ad Sexta“; in B fehlt er; in C: „Hymnus ad Sextam privatis diebus; in D: „Ad Sexta“. — Leider ist mir die Collation aus C nicht zur Hand. — Unter den mozarabischen Hymnen (Anal. Hymn. XXVII, 104) habe ich früher zu Unrecht diesen Hymnus mitgeteilt; vgl. daselbst die Varianten aus der gedruckten mozarabischen Quelle.

## 15. Ad Nonam.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Perfectum trinum numerum;<br>Ternis horarum terminis<br>Laudes canentes debitas<br>Nonam dicentes psallimus, | 2. Sacrum Dei mysterium<br>Puro tenentes pectore<br>Petri magistri regula<br>Signo salutis prodita. |
| 3. Et nos psallamus spiritu<br>Adhaerentes apostolis,<br>Qui plantas adhuc debiles<br>Christi virtute dirigant. |   |

Psalt. et Hymn. ms. incert. origin. saec. 8/9. Cod. Vatican. Regin. 11.  
 A. — Collect. et Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. B. Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. C. —

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. D. — Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec 10. Cod Bernen. 455. E — Collect. ms. Sandionysian. saec. 11. (et 12.) Cod. Parisin. Sangenovefian. 1186. F. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G. VII 18. G. — Hymn. ms. Beneventan. saec 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. H. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhenov. 91. I. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. K. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. L. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhenov. 83. M. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen.

B III 32. N. — Hymn. ms. Cantuariense(?) saec. 10/11. Cod. Londinen. Add. 37517. O.

1, 1 Perfecto trino numero D—O; sichtlich jüngere Korrektur; zu ergänzen ist, wie ja oft in den alten Hymnen, „est“. — 1, 2 horarum[term]inis I. — 1, 4 Nota C; Nona dicente A. — 2, 2 Purum C. — 2, 3 regulam D—N, ausgenommen M, wo „regulae“. — 2, 4 Signum C, Signo corrig. aus Signum B; proditam D—N, ausgenommen M, wo „proditum“. — 3, 1 Ut H, At N. — 3, 3 Qui mentes habent D; plantas habent debiles B sqq.; debilis C. — 3, 4 virtutem DI; diligent DM. —

In D und den folgenden Quellen ist der Anfang der Doxologie „Gloria tibi trinitas“ beigefügt. — Auch diesen Hymnus habe ich zu Unrecht früher der mozarabischen Hymnodie, allerdings mit Vorbehalt, zugewiesen (Anal. Hymn. XXVII, 105); man vgl. dort die Varianten aus der gedruckten mozarabischen Quelle.

Dieser Hymnus hielt sich lange, wovon die gedruckten Breviere des 16. Jahrhunderts Zeugnis geben; cfr. Chevalier, Repert. Hymnol., Nr. 14835. Da seit dem 10. Jahrh. für die gewöhnliche Non ein Hymnus in Brauch war („Rerum Deus tenax vigor“), für die Fastenzeit aber wohl die Terz und Sext, aber nicht die Non einen eigenen Hymnus besaßen, erklärt sich die spätere Verwendung des vorstehenden Hymnus für die Nona tempore Quadragesimae.

### 16. Hymnus ad Sextam.

Tempore Paschali.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Iam sexta sensim volvitur<br>Ter binis hora cursibus,<br>Diesque puncto aequabili<br>Utramque noctem respicit, | 6. Hanc ad precandum congruam<br>Salvator horam tradidit,<br>Cum diceret fidelibus<br>Patrem rogandum servulis. |
| 2. Venite, servi, supplices<br>Mente, ore extollite<br>Dignis beatum laudibus<br>Nomen Dei cum cantico.           | 7. Nec non et ille pertinax<br>Hostis fidei gratiam,<br>Quam praedicavit gentibus,<br>Hoc est adeptus tempore.  |
| 3. Hoc namque tempus illud est,<br>Quod saeculorum iudicem<br>Iniusta morti tradidit<br>Mortalium sententia;      | 8. Et nos amore debito,<br>Timore iusto subditi<br>Adversus omnes impetus,<br>Quos saevus hostis incutit,       |
| 4. Cum sol repente territus<br>Horrore tanti criminis,<br>Mortem minatus saeculis<br>Diem refugit impium.         | 9. Unum rogemus [nunc] patrem<br>Deum regemque filium<br>Simulque sanctum spiritum,<br>In trinitate Dominum,    |
| 5. Hoc et beatus tempore<br>Abraham fideliter<br>Reperitus in mysterio<br>Tres vidit, unum credidit.              | 10. Ut, quos redemit passio<br>Isto peracta tempore,<br>Possit sub ipso tempore<br>Servare deprecatio.          |

Psalt. et Hymn. ms. incert. origin. saec. 8/9. Cod. Vatican. Reg. 11. — 1, 1 sinsim. — 1, 4 respicet, korrigiert respicit. — 2, 2 Zwischen „Mente“ und „ore“ über der Zeile „et“ eingetragen. — 5, 3 Reperitus, von zweiter Hand korrigiert: Rei peritus. — 9, 1 Statt „nunc“ über der Zeile „et“; vielleicht bleibt auch „nunc“ besser unergänzt, da dem Hymnus diese Unebenheit im Rhythmus ursprünglich eigen sein dürfte. — 7, 1 pertenax. — 7, 2 Usus hostis. — Der „pertinax hostis“ ist Saulus. — 10, 2 peracto. — Aufschrift: „Hymnus ad sexta“; Caesarius und Aurelian von Arles geben dem Hymnus die nähere Determination für die Osterzeit. Für die Terz ist von diesen beiden Bischöfen der Hymnus des hl. Ambrosius „Iam surgit hora tertia“ (Anal. Hymn. L, 12) angeordnet. Die Vermutung drängt sich auf, trotz verschiedener entgegen stehender Bedenken, dass auch dieser und besonders der folgende Hymnus den hl. Ambrosius zum Verfasser haben. — Man vgl. übrigens betreffs des Stiles den Hymnus „Mediae noctis“ (Nr. 1).

### 17. Hymnus ad Nonam.

Tempore Paschali.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Ter hora trina volvitur,<br>Redire qua Christus solet<br>Mercede largus vineam<br>Locare mercenariis.         | 5. Redit favilla in sanguinem,<br>Cinisque carnem reddidit,<br>Mixtique vivis mortui<br>Videre Christi gloriam, |
| 2. Decet paratos sistere,<br>Ne transeat merces Dei,<br>Plantare quae vitem solet<br>Christumque cordi adfigere. | 6. Novata saecla credere,<br>Mortis solutis legibus<br>Vitae beatae munere<br>Cursum perennem currere.          |
| 3. Haec hora, quae resplenduit<br>Crucisque solvit nubila<br>Mundum tenebris exuens,<br>Reddens serena lumina.   | 7. Dicamus ergo proximi<br>Laudes Deo cum cantico;<br>Confessus est latro fidem,<br>Quo est redemptus tempore.  |
| 4. Haec hora, qua resuscitans<br>Iesus sepulcris corpora<br>Prodire mortis libera<br>Iussit refuso spiritu.      | 8. Qua gratia ieunium<br>Laeti solemus solvere;<br>Instar futuri muneris<br>Famem probati nesciant.             |

Psalt. et Hymn. ms. incert. origin. saec. 8/9. Cod. Vatican. Regin. 11. A. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican, 83. B. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. C. — Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. D. — 1, 2 Redire quia A. — 1, 3 Mercedem largus vineae BCD. — 2, 1 sistire A. — 2, 2 mercis A. — 3, 1 hora qua A. — 3, 2 solvit vincula A. — 4, 1 hora quae BC; resuscitat D. — 5, 4 Videre (ebenso 6, 1 credere und 6, 4 currere) sichtlich ein Infinitiv. histor. statt videbant etc. — 6, 4 perenne BD. — Als Anfang der Doxologie folgt in A: Gloria. — Titel in A: „Hymnus ad vesperum (!l. Nonam) in die ieunii“; BD: „Hymnus ad Nonam“. Der „dies ieunii“ bezeichnet nicht die Fastenzeit; Daniel (I, 41) bemerkt zur Str. 8: „Veteres christiani diebus stationum ieunare solebant usque ad Nonam“. — Nach Caesarius und Aurelian von Arles ist dieser Hymnus in der Osterzeit zu verwenden. — Vgl. die Schlussbemerkungen zum vorigen Hymnus.

## 18. Ad Vespers

1. Deus, qui certis legibus  
Noctem discernis ac diem,  
Ut fessa curis corpora  
Somnus relaxet otio,
3. Hostis ne fallax incitet  
Lascivis crura gaudiis,  
Secreta noctis advocans  
Blandus in aestus corporis;
2. Te noctis inter horridae  
Tempus precamur, ut, sopor  
Mentem dum fessam detinet,  
Fidei lux illuminet,
4. Subrepat nullus sensui  
Horror timoris anxii,  
Illudat mentem nec vagam  
Fallax imago visum;
5. Sed, cum profundus vinxerit  
Somnus curarum nescius,  
Fides nequaquam dormiat,  
Vigil te sensus somniet.

Psalt. et Hymn. ms. incert. origin. saec. 8<sup>o</sup>. Cod. Vatican. Regin. 11.  
 A. — Collect. et Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. B. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. C. — 1, 4 Somno A, Somnum BC. — 2, 3 declinet B, retinet C. — 3, 1 Hoste C. — 3, 2 Lascivis cura A, curis BC. — 3, 4 Blandos A; in aestu C, in isto corpore B. — 4, 3 mente C; ne vagam BC. — 4, 4 visui BC. — 5, 1 Secundum profundum C; profundos B. — 5, 3 Fedis A, Fidem C; dormiet C. — Titel in A: „Hymnus vespertinus“; in B fehlt er; in C: „Ad Vesperas“. — Caesarius und Aurelian von Arles ordnen den Hymnus an als „ad Vesperam“, in Abwechselung mit dem Hymnus des hl. Ambrosius „Deus creator omnium“ (Anal. Hymn. L, 13); auch in A folgt letzterer Hymnus mit dem Titel: „Item hymnus vespertinus“. — Zu Unrecht habe ich vorstehenden Hymnus früher den *Mozarabischen Hymnen* beigezählt (Anal. Hymn. XXVII, 80); man vgl. dort die Lesarten aus der einer gedruckten mozarabischen Quelle.

## 19. Ad Vesperas.

1. Sator princepsque temporum,  
Clarum diem laboribus  
Noctemque qui soporibus  
Fixo distinguis ordine,
3. Somno non cedat spiritus  
Vigilque custos corporis  
Metus inanes arceat,  
Fallax depellat gaudium.
2. Mentem tu castam dirige,  
Obscura ne silentia  
Ad dira cordis vulnera  
Telis patescant iuvidi.
4. Vacent ardore pectora  
Faces nec illas sentiant,  
Adfixa ne praecordiis  
Mentis vigorem saucient;
5. Sed, cum defessa corpora  
Somni tenebunt gratiam,  
Caro quietis sit memor,  
Fides soporem nesciat.

Psalt. et Hymn. ms. incert. originis saec. 8/9. Cod. Vatican. Regin. 11. — 1, 3 laboribus (cfr. 1, 2). — 3, 3 inanis. — 5, 3 Solo quietis; man vgl. aus dem Complet-Hymnus „Iesu redemptor saeculi“, die Verse 4, 3 sq: „Sic caro nostra dormiat | Ut mens soporem nesciat“. — 5, 4 nesciant. — Titel: „Item hymnus vespertinus“. — In vorstehendem Hymnus möchle man fast eine Umdichtung des vorhergehenden vermuten; oder umgekehrt? Nicht nur die Strophenzahl ist die gleiche, sondern, was wichtiger, die gleichen Gedanken kommen zum Ausdruck, am Frappantesten in der 1. und in der Schlussstrophe. — Unser Hymnus ist nur durch die eine Quelle bekannt, während sein Doppelgänger durch Caesarius und Aurelian von Arles bezeugt und in den alten Quellen überliefert ist. — Cfr. Anal. Hymn. XLIII, 14. —

## 20. Ad Vesperas.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Deus, qui claro lumine<br>Diem fecisti, Domine,<br>Tuam rogamus gloriam,<br>Dum pronus volvitur dies.       | 3. Sed tu, excelse Domine,<br>Precantes tuos famulos,<br>Labore fessos diei<br>Quietos nox suscipiat,      |
| 2. Iam sol urgente vespero<br>Occasum suum graditur,<br>Mundum concludens tenebris,<br>Suum observans ordinem. | 4. Ut non fuscatis mentibus<br>Dies abscedat saeculi,<br>Sed tua tecti gratia<br>Cernamus lucem prosperam. |

Collect. et Hymn. ms Murbacense (?Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. A. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14 088. B. — Collect. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404). C. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. D. — 1, 3 Tua r. gloria D. — 1, 4 Tu pronos solvitur D. — 2, 1 urgente AB, urguento C, arguentes D; vesperi B, vesperum D. — 2, 3 tenebras BD. — 3, 1 tu es celso C. — 3, 3 Labores AB; fessus ABD. — 3, 4 Quieta D. (In 3, 2 dürfte dem Sinne nach aus 3, 4 zu ergänzen sein: suscipias). — 4, 3 testi B, tecta C. — 4, 4 Carnamus B; luce prospera BC. — In D folgt noch der Anfang der Doxologie: Gloria tibi. — In B ist der Hymnus für die Vesper des Sonntags bestimmt.

## 21. Ad Completorium.

(„Duodecimam“).

- |   |  |
|---|--|
| 1. Christe, precamur, adnue<br>Mixtasque voces fletibus<br>Semper benignus et pius<br>Venturam in noctem suscipe. | 3. Vitam salubrem tribue,<br>Nostrum calorem refice,<br>Taetram noctis caliginem<br>Claritas tua illuminet.          |
| 2. Te corda nostra somnient,<br>Te per soporem sentiant<br>Tuamque semper gloriam<br>Vicina luce concinant.       | 4. Hymnis vota persolvimus<br>Vesperque sacrum poscimus,<br>Nostrum delens chirographum<br>Tuumque praestans editum. |

Brev. ms. Toletanum saec. 11. Cod. Toletan. 35-2. A. — Brev. sec. regulam s. Isidori impr. Toleti 1502. B. — Zu 1, 1 cfr. Nr. 11, Str. 4, 1.

1, 4 in fehlt. — Anfang der *Doxologie* in A: Deo patri; in B vollständig. — *Caesarius* von Arles ordnet den Hymnus an mit den Worten: „Et ad duodecimam . . . hymnus »Christe precamur adnue«; die alia ad duodecimam »Christe qui lux es et dies« hymnus dicatur; et sic omni tempore vicibus isti duo hymni dicantur“ — Der Text wird uns nur in den zwei mozarabischen Quellen überliefert; daher reihte ich den Hymnus früher unter die mozarabische Hymnodie ein (Anal. Hymn. XXVII, 78). Das Zeugnis des Caesarius aber muß annehmen lassen, daß die Mozaraber eine Anleihe beim Römischen (monastischen) Ordo machten.

## 22. Ad Completorium.

1. Christe, qui lux es et dies,  
Noctis tenebras detegis,  
Lucifer, lucem praeferens,  
Lumen beatum praedicans,
2. Precamur, sancte Domine,  
Defende nos in hac nocte,  
Sit nobis in te requies,  
Quietam noctem tribue,
3. Ne gravis somnus irruat,  
Nec hostis nos subripiat,  
Nec caro illi consentiat,  
Nos tibi reos statuat.
4. Oculi somnum capiant,  
Cor semper ad te vigilet;  
Dextera tua protegat  
Famulos, qui te diligunt.
5. Defensor noster, aspice,  
Insidiantem reprime,  
Guberna tuos famulos,  
Quos sanguine mercatus es.
6. Memento nostri, Domine,  
In gravi isto corpore  
Qui es defensor animae;  
Adesto nobis, Domine.
7. Praesta, pater omnipotens,  
Per Iesum Christum Dominum,  
Qui tecum in perpetuum  
Regnat cum sancto spiritu.

Hymn. ms. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Paulan. 25. 2. 31. (Blas. memb. 86). A. — Collect. ms. Hibernicum saec. 9. Cod. Capit. Colonien. 106. B. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Franciscan. Dublinen. s. n. C. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Iul. A VI. D. (Ist Paraphrase). — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. Cod. Londinen. Vesp. D XII. E. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. F. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (?Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. G. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. H. — Hymn. ms. Cantuariense(?) saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Add. 37517.

Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. I. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. K. — Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. L. — Brev. ms. Casinense saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106. M. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. N. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. O. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 91. P. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. Q. — Psalt. et Hymn. ms. Farfense saec. 11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). R. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). S. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1).

T. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. U. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. X. — Psalt. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. Y. — Brev. ms. Strumense saec. 11. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. Z. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. a. — Brev. ms. Benedictinum saec. 11. Cod. Vallicelan. B 79. b. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentr. aut Galliae merid.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). c.

Collect. et Hymn. ms. Murbacense (?Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. d. — Collect. ms. Frisingense saec. 9/10. Clm. Monacen. 6411. e. — Tract. ms. Erchamberti super Donatum (Frisingen) saec. 9/10. Clm. Monacen. 6414. add. saec. 10. f. — Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. g. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. h. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. i. — Hymn. ms. Sangallense(?) saec. 11. Cod. Berolinien. VIII o 1. k.

Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. in. Cod. Duacen. 170. l. — Hymn. ms. Corbeiente saec. 11. Cod. Ambianen. 131. m. — Brev. ms. St. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. n. — Collect. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. o. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. p. — Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1). q. — Hymn. ms. Exsiliense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851. r. — NTX

**k m n o** sind nicht kollationiert.

1, 2 detegens **IKa**, detegens über detegis U, detege **r**, detigis C. — 1, 3 Lucifer lucis crederis A, Lucifer luci praeferens **IY**, Lux ipse lucem (lumen **q**) praeferens **q r**, Lucisque lumen crederis alle übrigen Quellen, ausgenommen B und **a**, welche die Lesart des als ursprünglich befundenen Textes aufweisen. — 1, 4 Lumen beatis (cretis, 1. creatis C) praedicans AC **d**, Vitam beatam praedicans **q**, Vitam beatam tribue **BIY a**, Lumen beatum (beatiss **f**) tribuens **K f g** (zu tribue und tribuens cfr. 2. 4). — 2, 2 Defendas nocte ac die A, Defende nocte ac die **d**. — 2, 3 Ut sit **Y<sup>2</sup>**. — 2, 4 tribuas A, über „tribuas“ geschrieben „tribue“ U, tribuens R. — 3, 1 Nec korrig. in Ne **e**; gravi **IKY**. — 3, 2 Ne **FIKLPQUY a e o**; Hostis ne C; Hostis nobis (ohne Ne) A **r**. — 3, 3 Nec fehlt AC **r**; Ne **FIKLMOPRUY f g**; caro fehlt **d**; consentiens **EH<sup>1</sup>ILMQ<sup>2</sup>RZ b e g h i<sup>1</sup> l p r**, consentiens über consentiat U. — 3, 4 Nec tibi **f**, Et ne nos reos **a**, Et nos reos **IKY** Ne nos reos U. — 4, 1 somnium **q**. — 4, 2 ad te semper alle Quellen aufser AB **d**; vigilat AB, vigilat C (vielleicht „vigilat“ richtig als Lesart der zwei ältesten Quellen). — 4, 3 protege A, protegas R. — 5, 2 Insidiantes **BEFHKPQUZ a d e f g h i** (Insidiantem = diabolum ist sichtlich die bessere Lesart); reprimens U. — 5, 3 tuos filios IRSY **b** (weil 4, 4 schon „famulos“, verdiente an sich „filios“ den Vorzug). — 5, 4 Quod U; mercatus est **h**. — 6, 2 In isto gravi **IKORUY a f h**; In grabe isto **o**. — 6, 3 Tu es C. — 6, 4 Adesto sancti spiritus **IKY h**. — *Doxologie*: In A: „Gloria patri“, sonst nichts; in **EFHK<sup>S</sup> e f g h l p**: „Deo patri sit gloria | Eiusque soli filio etc.; in vielen anderen Quellen fehlt die Doxologie.

Zwischen 6 und 7 fügt O folgende zwei Strophen ein:

6a Non sis oblitus, Domine,  
Orationem pauperum,  
Ad te clamamus, Domine,  
Noli nos derelinquere.

6b Peccata nostra, Domine,  
Quibus gravamur fortiter,  
Dignare nos absolvere  
Tuo sancto praesidio.

Die erste dieser Strophen (6a) findet sich mit belanglosen Varianten auch in Q; darauf folgt dann in Q: „Tu, Deus Christe, salva nos, | Aeterne noster protector | In manu[us] tua[s], Domine | Commendo spiritum meum Deo patri. — Von Interesse ist diese Zutat dadurch, dass in der jetzigen Complet nach dem Hymnus im Capitulum es heisst: „Ne derelinquas nos, Domine

Deus noster (cfr. 6 a, 4 „*Noli nos derelinquere*“) und das Respons. darauf anhebt: „*In manus tuas, Domine, commendō spiritum meum.*“ (cfr. Schlussstrophe in Q.)

In q und r folgt nach Str. 6:

Taetrae noctis insidias | Huius timoris libera  
Tuae lucis magnalibus | Totum chorum illumina.

Alsdann die Doxologie, welche mit einigen Varianten auch in C sich vorfindet:

Gloria patri ingenito, | Gloria unigenito  
Una cum sancto spiritu | In sempiterna saecula.

In Bd. XXVII der Anal. Hymn. (p. 111) habe ich vorstehenden Hymnus aus drei mozarabischen Quellen (q r und Breviar. sec. regulam S. Isidori) mitgeteilt. — Zu 1, 1 „lux es et dies“ cfr. Nr. 6, Vers 3, 2.

Betreffs des *Gebräuches*: A bezeichnet den Hymnus als „*Hymnus ad Completorium*“, und unmittelbar nach ihm folgt „*Te lucis ante terminum*“ als „Item“. — B hat auf Fol. 46 beide Complethymnen in der Reihenfolge wie A, aber ohne jede nähere Bezeichnung. — In der gleichfalls sehr alten Quelle f steht ohne nähere Angabe der letztere Complethymnus vor „*Christe qui lux es*“. — Ähnlich in anderen Quellen. Schon dieser Umstand lässt mit Rücksicht auf analoge Fälle (cfr. die zwei Hymnen zur Nocturn und zu den Laudes am Sonntage) vermuten, dass der längere Complethymnus für die Winterzeit, der kürzere für die Sommerzeit bestimmt war. Überdies heisst es ausdrücklich bei unserem Hymnus in c: „*Hymnus in hieme*“. — Andere Quellen hingegen, wie P und X, bestimmen ihn für die Fastenzeit, i für den Advent. Mone (I, p. 93) fand in einer Privathandschrift des 15. Jahrhunderts die Notiz: „*Praecedens hymnus dicatur cottidie usque ad diem Cenae exclusive*“.

Str. 5 (*Defensor noster aspice*) dient mancherorts jetzt noch als Gesang zum sakralen Segen.

Wenn Mone (l. c. p. 92) bemerkt, „das Lied ist wohl nicht älter als das 7. Jahrhundert“, so widerspricht dieser Schätzung der Umstand, dass schon der hl. Caesarius von Arles († 542) in seiner Regel für die Jungfrauen diesen Hymnus ausdrücklich anführt (s. Hymnol. Beitr. III, S. 36). Somit ist der Hymnus mindestens aus dem Anfange des 6. Jahrhunderts.

In unser *Römisches Brevier* ist der schöne Hymnus nicht herübergenommen; in französischen Brevieren lielt er sich bis ins 18. Jahrhundert.



## A 2. Hymni de Tempore Communes.

### Series altera.

#### 23. Die Dominica ad Nocturnas.

Hieme.

1. Primo dierum omnium,  
Quo mundus exstat conditus,  
Vel quo resurgens conditor  
Nos morte victa liberat,
2. Pulsis procul torporibus  
Surgamus omnes ocius  
Et nocte quaeramus pium,  
Sicut prophetam novimus,
3. Nostras preces ut audiat  
Suamque dextram porrigat  
Et hic piatos sordibus  
Reddat polarum sedibus;
4. Ut, quique sacratissimo  
Huius diei tempore  
Horis quietis psallimus,  
Donis beatis muneret.
5. Iam nunc, paterna claritas,  
Te postulamus adfatim,  
Absit libido sordidans  
Omnisque actus noxius,
6. Ne foeda sit vel lubrica  
Compago nostri corporis,  
Per quam Averni ignibus  
Ipsi crememur acrius.
7. Ob hoc, redemptor, quae sumus,  
Ut probra nostra diluas,  
Vitae perennis commoda  
Nobis benignus conferas,
8. Quo carnis actu exsules  
Effecti ipsi caelibes,  
Ut praestolamur cernui,  
Melos canamus gloriae.
9. Praesta, pater piissime  
Patrique compar unice  
Cum spiritu paraclito  
Regnans per omne saeculum.

Hymnar. ms. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Paulan. 25. 2. 31 (Blas. memb. 86). A. — Pontif. et Hymnar. ms. Anglicum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Regin. 338. B. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. C. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Jul. A VI. D. (Nur Paraphrase) — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. E. — Collectar et Hymn. ms.

Wintoniense (?) Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. F. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. G.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. H. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G. VII. 18. I. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. K. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. L. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Em. 175 (Farf. 4). M. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veron. CIX (102). N. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). O. — Hymn. ms. Severianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. P. — Brev. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. Q. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentr. aut Galliae merid.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). R. —

Collect. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod. Treviren. 1245 (1418). S. (Darin nur der Anfangsvers jeder Strophe). — Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. T. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. U. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. V. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. X. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 418. Y. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 387. Z. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinen. 80. 1. a.

Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. in. Cod. Duacen. 170. b. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. c. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. d. — Collect. et Hymn. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12). Cod. Sangenovefian. 1186. e. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. f. — Collect. et Hymn. ms. Moissiacense anni ca. 1025. Cod. Oxonien. 16923 (d' Orville 45). g. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. h. —

Hymn. ms. Toletarum saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1) i. — Hymn. ms. Exsilicense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851 k. — Psalt. ms. Ferdinandi I. Legionensis anni 1050. Cod. Univ. Compostellan. 1. l.

1, 4 morte vita b h; liberet EKMNTXV b h. — 2, 4 propheta A. — 3, 3 dexteram TX. — 3, 3 Ut expiatos E, Et expiatos alle übrigen Quellen mit Ausnahme der 3 ältesten AB b; „hic“ = auf Erden steht in passendem Gegensatz zu „polorum sedibus“ (3, 4). — 4, 1 Ut quicquid TX. — 4, 4 beatis munere K. — 5, 2 postolamus A. — 6, 1 Nec E. — 6, 3 Per quod NT, Per quem H b. — 7, 2 deluas EH b. — 7, 4 Noctis H; benigne h. — 8, 1 carni e. — Von der Doxologie nur der Anfang „Praesta pater“ HKUVXY; sie fehlt vollständig in A; in f u. h. statt dessen: Deo patri sit gloria etc. — 9, 2 Patrisque B. — 9, 4 Et nunc et in perpetuum E. — Die etwaigen Varianten aus FIOQR a c—e g i—l habe ich übergangen. — P bietet nur die beiden Schlussstrophen, da Fol. 1 der Hs. fehlt. — Titel in A: „Hymnus dominicus ad Nocturnum“; in B: „Hymnus die dominica ad noct.“; in b: „Hymnus ad nocturnos“, und so ähnlich in den jüngeren Quellen. —

Insgemein wird vorstehender Hymnus apodiktisch Gregor dem Großen zugeschrieben, sichtlich nach dem Vorgange von Clichtoveus und Fabricius und der ihnen folgenden Benediktiner in ihrer Ausgabe der Opera s. Gregorii. Jede Spur eines Beweises und jeder positive Anhaltspunkt, auch nur für die Wahrscheinlichkeit einer solchen These betreffs dieses und aller (gewöhnlich 8) dem hl. Gregor zugeschriebenen Hymnen fehlt bislang. (Vgl. Dreves in Tübinger Qtlsch. 1907, Heft 3).

Dieser Hymnus fand seit alters allgemeine Verbreitung und hat sich noch erhalten im jetzigen *Römischen Brevier*, allerdings in der Fassung der „Correctoren“ aus dem 17. Jahrhundert mit dem Anfange:

Primo die, quo trinitas | Beata mundum condidit.

Dieser Wortlaut ändert vollständig den ursprünglichen Sinn. Nach ihm

würde der Sonntag hier als erster Schöpfungstag bezeichnet. Mone (I, 370) umschreibt denn auch den Inhalt der 1. Strophe: „Die Welt wurde am Sonntage erschaffen, und Christus erstand am Sonntage; der erste Sonntag war also der erste Schöpfungstag.“ Und doch weist Mone hin auf den Text aus Gregor M. (Homil. in Ezech. II. 4, 2): „dies dominicus . . . a conditione dierum numeratus octarus, quia septimum sequitur“; entsprechend dieser Auffassung heisst es im ursprünglichen Texte des Hymnus nicht, dass Gott die Welt am Sonntag erschuf, sondern dass der Sonntag der erste Tag war, an dem die Welt vollständig erschaffen dastand, „exstat conditus.“ — Es hat fast den Anschein, als ob mit Str. 5 ein zweiter vierstrophiger Hymnus beginne; jedenfalls ist Str. 1—4 nur an die Psallierenden gerichtet, mit Str. 5 beginnt das Morgengebet an Gott.

Da ich erst nachträglich das Psalt. et. Hymn. ms. *Cantuariense* saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Add. 37517 für diesen Band heranziehen konnte, (vgl. Vorwort), sei hier allgemein bemerkt, dass vorstehender Hymnus und die unter den Nr. 24—41, 44, 47—50, 53—55 erwähnten sich ebenfalls darin vorfinden; bei den übrigen Hymnen konnte ich dieses Hymnar in das betreffende Quellenverzeichnis einfügen.

#### 24. Die Dominica ad Nocturnas.

Aestate.

1. Nocte surgentes vigilemus omnes,  
Semper in psalmis meditemur atque  
Viribus totis Domino canamus  
Dulciter hymnos,
2. Ut pio regi pariter canentes  
Cum suis sanctis mereamur aulam  
Ingredi caeli simul et beatam  
Ducere vitam.
3. Praestet hoc nobis deitas beata  
Patris et nati pariterque sancti  
Spiritus, cuius reboatur omni  
Gloria mundo.

Pontif. et Hymn. ms. Anglicum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Regin. 338. A. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. B. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Iul. A VI. C. (Nur Paraphrase.) — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. D. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. E. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. F.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. G. — Brev. ms. Casinense saec. 11. God. Vindobonen. 1106. H. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhenov. 91. I. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhenov. 82. K. — Psalt. et Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. 175 (Farf. 4). L. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). M. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). N. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. O. — Brev. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 11. Cod.

Vatican. 4928. P. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. Cod. Vallieellan.  
B 79. Q. —

Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhenov. 111. R. —  
Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (Sangallense?) saec. 11 in. Cod. Turicen.  
Rhenov. 97. S. — Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen.  
Rhénov. 83. T. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 387.  
U. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinens. VIII<sup>o</sup> I. V. —  
Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Graecen. 770. X. — Brev.  
ms. Secoviense (Monial.) saec. 12. Cod. Graecen. 864. Y. — Brev. ms.  
Gorziense saec. 14. in. Cod. Spinalien. 204 (97). Z. —

Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9 et) 10. in. Cod. Duacen.  
170. a. — Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen.  
455. b. — Collect. et Hymn. ms. Moissiacense anni ca. 1025. Cod. Oxonien.  
Bodl. 16923 (d' Orvile 45). c. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod.  
Ambianen. 131. d. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin.  
11550. e. — Collect. et Hymn. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12). Cod.  
Sangenovefian. 1186. f. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian.  
Conv. suppr. 524. g. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod.  
Parisin. Nouv. acq. 1235. h. —

1, 1 vigilemus omni g. — 1, 4 Dulciter ignos b. — 2, 2 Bei „mereamur“  
schliesft Q (das folgende Blatt fehlt). — 2, 2 aula b. — 2, 3 beata b; ad  
beatam F. — Mit 3, 1 schliesft a (ein oder mehrere Blätter fehlen). — 3, 2  
Patris ac MSTUY g; sanctus LN. — 3, 3 reboat (roboat h) in omni BDFHY  
g h renovatur I; cui reboamus b. — 3, 4 mundus H, mundi b. — Titel:  
„Item hymnus die dominica ad nocturn.“ A; „In aestate ad nocturn.“ K;  
„a dominica 1. post Pentec. usque ad Kal. Nov.“ O; — „In dominica ad  
nocturnum R; „Dominicis diebus“ a. — Varianten von CEVXZ c-f nicht  
eingetragen; in G ist der Hymnus unvollständig.

Im jetzigen *Römischen Brevier* wird der Hymnus benützt „ab Octava  
Pentecostes usque ad dominicam proximiorem Kalendis Octobris;“ die  
Correcturen des Originaltextes beschränken sich darin auf 1, 3 Voce concordi.  
— 2, 3 et perennem. — 3, 3 sq. resonat per omnem | Gloria mundum. —  
Irrig gilt *Gregor d. Große* als Verfasser. —

## 25. Feria secunda ad Nocturnas.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Somno refectis artibus<br>Spreto cubili surgimus;<br>Nobis, pater, canentibus<br>Adesse te deposcimus.     | 3. Cedant tenebrae lumini<br>Et nox diurno sideri,<br>Ut culpa, quam nox intulit,<br>Lucis labescat munere. |
| 2. Te lingua primum concinat,<br>Te mentis ardor ambiat,<br>Ut actuum sequentium<br>Tu, sancte, sis exordium. | 4. Precamur idem supplices,<br>Noxas ut omnes amputes<br>Et ore te canentium<br>Lauderis in perpetuum.      |
| 5. Praesta, pater piissime.   |   |

A—S (T fehlt) U—Z a—l = Quellen des Hymnus „Primo dierum  
omnium“ (Nr. 23); außerdem: Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican.  
5776. m. —

1, 1 artibus A. — 2, 1 concinant H. — 2, 2 ambigat N. — 2, 3 Ut  
ad tuum C. — 2, 4 sancte scis N m. — 3, 1 Cedent H. — 3, 4 labascat

EXYZ, lavascat H. — 4, 1 Precemur ergo **h**; item **b** (idem = iidem). — Doxologie fehlt AK; nur „Praesta“ **f**; „Praesta pater“ HYZ **b m**; vollständige Doxologie (s. Nr. 1) N; Deo patri sit gloria etc. (vollständig) **h**. — Etwaige Varianten aus FIOQR **a c d e g i l** sind nicht verzeichnet; S bietet nur den ersten Vers jeder Strophe.

Im *Römischen Brevier* ist der Hymnus fast unverändert beibehalten; nur ist 3, 4 die Lesart der jüngeren Handschriften „labascat“, die an sich correcter erscheint, bevorzugt; ferner ist 4, 1 „idem“ aufgelöst in „iidem“; schliesslich wurde 4, 4 umgeändert in „Lauderis omni tempore“, wodurch der Reim (Assonanz) zerstört ist.

Der Hymnus wurde und wird noch manchmal dem hl. *Ambrosius* irrig zugeschrieben.

## 26. Feria tertia ad Nocturnas.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Consors paterni luminis,<br>Lux ipse lucis et dies,<br>Noctem canendo rumpimus,<br>Assiste postulantibus. | 3. Sic, Christe, nobis omnibus<br>Indulgeas credentibus,<br>Ut prospicit exorantibus,<br>Quod praecinentes psallimus. |
| 2. Aufer tenebras mentium,<br>Fuga catervas daemonum,<br>Expelle somnolentiam,<br>Ne pigritantes obruat.     | 4. Praesta, pater piissime,<br>Patrique compar unice<br>Cum spiritu paraclito<br>Regnans per omne saeculum.           |

A—I (K fehlt) L—S (T fehlt) U—Z **a—g i k l** = Quellen des Hymnus „*Primo dierum omnium*“ (Nr 23); außerdem: Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. **m**.

1, 3 canendo sistimus A. — 1, 4 postulantibus A. — 2, 2 Fugat P; caterva U<sup>1</sup>. — 2, 3 somnolentia, somnolentium G. — 2, 4 pigritantis M; obruant f. — Doxologie fehlt A; nur „Praesta“ Z, „Praesta pater“ BHMNY, „Praesta pater piissime“ CEGLUX **m**. — Etwaige Varianten aus FIOQR **a c d e g i k l** sind nicht verzeichnet; S bietet nur den ersten Vers jeder Strophe.

Im *Römischen Brevier* ist dieser Hymnus völlig unverändert beibehalten worden. — Auch er ging und geht oft fälschlich unter der Flagge des hl. *Ambrosius*.

## 27. Feria quarta ad Nocturnas.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Rerum creator optime<br>Rectorque noster, respice,<br>Nos a quiete noxia<br>Mersos sopore libera.               | 3. Mentes manusque tollimus,<br>Propheta sicut noctibus<br>Nobis gerendum praecipit<br>Paulusque gestis censuit.     |
| 2. Te, sancte Christe, poscimus,<br>Ignosce tu criminibus;<br>Ad confitendum surgimus<br>Morasque noctis rumpimus. | 4. Vides malum, quod gessimus;<br>Occulta nostra pandimus,<br>Preces gementes fundimus;<br>Dimitte, quod peccavimus. |
|  | 5. Praesta, pater piissime.  |

A—I (K fehlt) L—S (T fehlt) U—Z a—g i—l = Quellen des Hymnus „*Primo dierum omnium*“ (Nr 23); außerdem: Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII. 144 m.

1, 3 Merso N m. — 2, 1 possimus L. — 3, 2 sicut novimus AGNP f (vgl. im Hymnus „*Primo dierum omnium*“ [Nr. 23] den Vers 2, 4). — 3, 3 praecepit GU. — 3, 4 gestit censuit N. — 4, 1 Fides malum G, Videmus malum H, Videns malum P. — 4, 3 gementis inclimus f. — 4, 4 quod delinquimus A (beachtenswerte Lesart, weil in der ältesten Quelle). — Etwaige Varianten aus FIOQR a c d e g i k l sind nicht verzeichnet; S bietet nur den ersten Vers jeder Strophe.

Das *Römische Brevier* hat den Hymnus ziemlich unverändert beibehalten; 1, 2 ist „respicere“ durch „aspice“ ersetzt, und 2, 2 musste „tu criminibus“ der Wendung „culpis omnibus“ weichen. — Man schwankt betreffs des Autors zwischen *Ambrosius* und *Gregorius M*; keiner der beiden Heiligen kann ernstlich in Frage kommen.

### 28. Feria quinta ad Nocturnas.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Nox atra rerum contegit<br>Terrae colores omnium;<br>Nos confitentes poscimus<br>Te, iuste iudex cordium, | 3. Mens, ecce, torpet impia,<br>Quam culpa mordet noxia;<br>Obscura gestit tollere<br>Et te, redemptor, quaerere. |
| 2. Ut auferas piacula<br>Sordesque mentis ablucas<br>Donesque, Christe, gratiam,<br>Ut arceantur crimina.    | 4. Repelle tu caliginem<br>Intrinsecus quam maxime,<br>Ut in beato gaudeat<br>Se collocari lumine.                |
| 5. Praesta, pater piissime.  |   |

A—I (K fehlt) L—S (T fehlt), U—Z a—g (h—l fehlen) = Quellen des Hymnus „*Primo dierum omnium*“ (Nr. 23); außerdem: Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. m. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. n.

1, 2 colores et omnium LMP. — 2, 2 mentes G. — 3, 2 culpam L. — 3, 3 gestis BG n, gesti C; tolleret L. — 4, 1 u. 2 umgestellt nach 4, 3 u. 4 m. — 4, 1 caligine n. — 4, 2 Intrinsecusque maxime X. — 4, 4 collocare V. — Von der Doxologie durchweg nur das Anfangswort. — Etwaige Varianten aus FIOQR a c d e g sind nicht verzeichnet; S hat immer nur den ersten Vers jeder Strophe.

Das *Römische Brevier* hat diesen Hymnus in völlig unveränderter Form bewahrt. — Die Versuche, *Ambrosius* oder *Gregor d. Gr.* als Autor aufzustellen, sind unbegründet.

### 29. Feria sexta ad Nocturnas.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Tu trinitatis unitas,<br>Orbem potenter qui regis,<br>Attende laudum cantica,<br>Quae excubantes psallimus. | 2. Nam lectulo consurgimus<br>Noctis quieto tempore,<br>Ut flagitemus vulnerum<br>A te medelam omnium, |
|--|--|

3. Quo, fraude quidquid daemonum      5. Ob hoc, redemptor, quae sumus,  
   In noctibus deliquimus,                          Reple tuo nos lumine,  
   Abstergat illud caelitus                          Per quod dierum circulis  
   Tuae potestas gloriae,                                  Nullis ruamus actibus.
4. Ne corpus assit sordidum,      6. Praesta, pater piissime,  
   Nec torpor instet cordium                          Patrique compar unice  
   Et criminis contagio                                  Cum spiritu paraclito  
   Tepescat ardor spiritus.                                  Regnans per omne saeculum.

A—I (K fehlt) L—S (T fehlt) U—Z a—g i—l = Quellen des Hymnus „*Primo dierum omnium*“ (Nr. 23); außerdem: Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. m. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. n. — Collect. et Hymn. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404). o.

1, 2 quae regis L. — 2, 4 Ad te CGV b; medellam o (in o, weil eine Lücke in der Hs., beginnt der Text erst mit diesem Verse). — 3, 2 delinquimus VXYZ o. — 4, 1 Nec CEGNP b m; absit (!) b. — 4, 2 Ne V. — 4, 3 Nec MP m n.; cremenis A. — 4, 4 Tabescat A. — 5, 1 redemptor spiritus (quaesumus fehlt) Y. — 5, 2 nos tuo BUX. — 5, 3 Per quos L. — 5, 4 ruamur BGLMNXYZ b f o. — Doxologie fehlt A; in den übrigen Quellen durchweg nur 1—3 Worte des Anfanges. — Etwas Varianten aus FIOQR a c d e g i k l sind übergegangen; S hat immer nur den ersten Vers jeder Strophe.

Im *Römischen Brewier* ist der Hymnus ziemlich unverändert beibehalten; nur heißt es: 1, 2 quae regis. — 1, 3 sq. laudis canticum | Quod. — 2, 3 u. 2, 4 „vulnerum“ und „omnium“ umgestellt. — 4, 1 corpus astet. — 4, 3 Ne criminis.

Ferner ist ebendort seit der Revision im Jahre 1568 für das Fest ss. *Trinitatis* ein Hymnus ad Laudes geschaffen, dessen 1. Strophe = der 1. Strophe des vorstehenden Hymnus ist und dessen 2. Strophe aus dem unten (Nr. 32) folgenden Hymnus zu den Laudes „*Aeterna caeli gloria*“ (Str 3: Ortus refugiet lucifer etc.) entlehnt wurde; die 3. Strophe ist die Doxologie: Deo patri sit gloria etc. Vgl. die Note zum folgenden Hymnus.

Erwähnt sei auch hier ein Hymnus im *Orationale ms. Carthusiae Pragensis* (*Scala caeli*) saec. 14. ex. Cod. Pragen. XIII E 3; dessen 1. Strophe ist = der 1. Strophe des obigen Hymnus; die 2. Str. ist eine Umdichtung der Str. 5, der eine besondere Doxologie folgt, nämlich:

2. Te puro corde quaesumus,  
   Tuo nos reple lumine,  
   Per quod dierum circulis  
   Nullis ruamur actibus.
3. Praesta, pater, per filium,  
   Praesta per alnum spiritum,  
   Cum his per aevum triplici  
   Unus Deus cognomine.

### 30. Feria septima ad Nocturnas.

1. Summae Deus clementiae  
   Mundique factor machinae,  
   Unus potentialiter  
   Trinusque personaliter,
2. Nostros, pius, cum canticis  
   Fletus benigne suscipe,  
   Quo corde puro sordibus  
   Te perfruamur largius.

3. Lumbos iecurque morbidum  
Adure igni congruo,  
Accincti ut sint perpetim  
Luxu remoto pessimo,
4. Ut, quique horas noctium  
Nunc concinendo rumpimus,  
Donis beatae patriae  
Ditemur omnes affatim.

## 5. Praesta, pater piissime.

A—S (T fehlt) U—Z **a—g i—l** = Quellen des Hymnus „*Primo dierum omnium*“ (Nr. 23); außerdem: Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. m. — Collect. cum Hymn. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404). n.

1, 1 Mehrere Quellen haben fälschlich: Summe. — 1, 3 potentiae aliter L. — 2, 1 Nostras pius A, Nostras preces N; pios m, piis B f. — 2, 2 Laetus A. — 2, 3 corda pura ABK n; vielleicht richtig. — 2, 4 perfruantur B. — 3, 3 perpeti H m. — 4, 1 Ut quidquid O m. — 4, 2 coincidendo L. — 4, 4 Ditemus f. — Von der Doxologie durchweg nur der Anfang. — Etwaige Varianten aus FIOQR a c d e g i k l sind übergangen; in S immer nur der erste Vers jeder Strophe. — Zu 4, 1 u. 2 cfr. Nocturnhymnus zur feria III. 1, 3; fer. IV. 2, 4.

Im *Römischen Brevier* zeigt dieser Hymnus starke Spuren von der Tätigkeit der „Correctoren“. Str. 1 ist umgewandelt zu: Summae parens clementiae | Mundi regis qui machinam | Unius et substantiae | Trinusque personis Deus. — Ferner heißt es: 2, 3 sordium. — 3, 2 sq. Flammis adure congruis | Accincti ut artus excubent. — 4, 1 Quicumque ut horas. — 4, 3 u. 4 umgestellt. — Ferner ist eben dort (seit der Revision im Jahre 1568) für das Fest ss. Trinitatis ein Cento als Hymnus ad Matutinum geschaffen, bestehend aus Strophe 1 des vorstehenden Hymnus, aber in der Redaktion der „Correctoren“, und aus Strophe 2 des bei der vorigen Nummer erwähnten Hymnus „*Aeterna caeli gloria*“, denen die Doxologie „*Deo patri sit gloria*“ etc. sich anschließt. Vgl. die Note zum vorhergehenden Hymnus.

## 31. Die Dominica ad Matutinas Laudes.

A estate.

1. Ecce, iam noctis tenuatur umbra,  
Lucis aurora rutilans coruscat;  
Nisibus totis rogitemus omnes  
Cunctipotentem,
2. Ut Deus nostri miseratus omnem  
Pellat languorem, tribuat salutem  
Donet et patris pietate nobis  
Regna polorum.
3. Praestet hoc nobis deitas beata  
Patris et nati pariterque sancti  
Spiritus, cuius reboatur omni  
Gloria mundo.

Pontif. et. Hymn. ms. Anglicum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Regin. 338.  
A. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen.  
Vesp. D XII. B. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen.  
Iul. A. VI. C. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen.

B III 32. D. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. E. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. F. Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Turicen. Rhen. 91. G. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. H. — Psalm. et Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Roman. 175 (Farf. 4). I. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). K. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). L. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Vatican. 7172. M. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. Cod. Vallicellan. B 79. O. — Brev. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. P. — Brev. ms. Casinense saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106. Q.

Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. R. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. S. — Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Turicen. Rhen. 83. T. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Sangallen. 387. U. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinien. VIII<sup>3</sup> 1. X. — Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. <sup>11</sup>/<sub>12</sub>. Cod. Graecen. 770. Y. — Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. 12. Cod. Graecen. 864. Z.

Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen. 455. a. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. b. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. c. — Collect. et Hymn. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12). Cod. Sangenovefian. 1186. d. — Collect. et. Hymn. ms. Moissiacense anni ca 1025. Cod. Oxonien. 16928 (d'Orville 45). e. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. f. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. g.

1, 1 tenuatur fehlt Z. — 1, 3 rogitamus R. — 2, 1 Deus noster H<sup>2</sup> f g; Deus nosmet a. — 2, 3 et nobis pietate patris BGH<sup>2</sup>KLS<sup>2</sup>UZ g. et nobis pietate sola CF. — Von der Doxologie durchweg nur 1—4 Worte des 1. Verses; Praesta pater H. — Etwaige Varianten aus EPX b c d e sind übergegangen.

Bau und Stil dieses Sommer-Hymnus zu den Laudes des Sonntags lassen bestimmt vermuten, daß er und der Sommer-Hymnus zur Nocturn des Sonntags „Nocte surgentes“ (Nr. 24) den gleichen Verfasser haben; als solchen aber Gregor d. Gr. zu nennen, beruht auf Willkür.

Das Römische Brevier hat diesen Hymnus für die Sommerzeit „ab Octav. Pentecost. usque ad Dominicam proxim. Kal. Octob.“ beibehalten, aber mit den Änderungen der „Correctoren“: 1, 2 Lux et aurorae. — 1, 3 sq. Supplices rerum Dominum canora | Voce precemur. — 2, 1 Ut reos culpae miseratus. — 2, 2 Pellat angorem. — 2, 3 sq. Donet et nobis bona sempiterna | Munera pacis. — 3, 3 sq. Spiritus, cuius resonat per ommem | Gloria mundum.

Der Pendant dieses Sonntagshymnus ad Laudes für die Winterzeit ist: „Aeterne rerum conditor“, der als Dichtung des hl. Ambrosius unter dessen Hymnen (Anal. Hymn. L, S. 11) mitgeteilt ist. — Auch der Hymnus ad Laudes für die Feria II „Splendor paternae gloria“ (Anal. Hymn. L, 11) hat Ambrosius zum Verfasser. — Die Laudes-Hymnen für die Feria III., IV. u. V. hingegen, des Anfangs „Ales diei nuntius“, „Nox et tenebrae et nubila“ u. „Lux ecce surgit aurea“ (Anal. Hymn. L, 23 sq.) verdanken wir Prudentius. — So erübrigen von den Laudes-hymnen an den Wochentagen nur folgende 2 für Freitag und Samstag, deren Autor unermittelt bleibt.

### 32. Feria sexta ad Matutinas Laudes.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Aeterna caeli gloria,<br>Beata spes mortaliuum,<br>Celsi tonantis unice<br>Castaeque proles virginis, | 2. Da dexteram surgentibus;<br>Exsurgat et mens sobria<br>Flagransque in laudem Dei<br>Grates rependat debitas. |
|--|---|

3. (H)ortus refulget lucifer  
Ipsamque lucem nuntiat;  
Kadit caligo noctium.  
Lux sancta nos illuminet

4. Manensque nostris sensibus  
Noctem repellat saeculi  
Omnique fine diei  
Purgata servet pectora.

5. Quaesita iam primum fides  
Radicet altis sensibus,  
Secunda spes congaudeat;  
Tunc maior exstat caritas.

Hymn. ms. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Paulan. 25. 2. 31. (Blas. memb. 86). A. — Pontif. et Hymn. ms. Anglicum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Regin. 338. B. — Hymn. ms. Anglo-Saxonum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vespa. D XII. C. — Hymn. ms. Anglo-Saxonum saec. 10/11. Cod. Londinen. Iul. A VI. D. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. E. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. F. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. G.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. H. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. I. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. K. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. L. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. M. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). N. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). O. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1.) P. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. Q. — Brev. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. R. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentr. aut Galliae merid.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). T.

Psalt. ms. Sangallense (Abbatis Vuolfoz) saec. 9. Cod. Sangallen. 20. add. saec. 10. U. — Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. in. Cod. Treviren. 1245 (1418). X. — Collect. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592. Y. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. Z. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. a. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. b. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 413. c. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 387. d. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinien. VIII<sup>0</sup> 1. e.

Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. in. Cod. Duacen. 170. f. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII. 144. g. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. h. — Brev. ms. St. Germani Pratensis saec. 14. Cod. Parisin. 11550. i. — Collect. et Hymn. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. k. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. l. — X enthält nur den ersten Vers jeder Strophe; U beginnt mit Str. 5, da die vorhergehenden Blätter fehlen.

1, 4 virgines G. — 2, 3 Fraglansque KQ f, Fragransque OS g; in laude CDEKZ a. — 3, 1 Artus M. — 3, 2 Sparsamque lucem, so in allen Quellen, aber offenbar falsch, weil gegen den Abecedar; nutriat Y. — 3, 4 illuminat H; illunet (!) N. — 4, 3 finem Y. — 5, 1 primo fides B; fidem M. — 5, 2 Radice L. — 5, 3 Fecunda H g. — 5, 4 Quo maior HLMNOY a d f g l, Qua maior CEGU c, Quod maior Q, Cum maior B, Et maior Z b; die älteste Quelle A nebst K bieten den ursprünglichen, dem Abecedar entsprechenden Text; exstet BE<sup>2</sup>HLMNQZ a b g. — Als Doxologie, die in

AUY **f** fehlt, folgt: Deo patri sit gloria etc., meist nur in den Anfangsworten, BCEGJKLMNO **a**; Praesta pater piissime, ebenfalls durchweg nur in den Anfangsworten, in den übrigen Quellen. — Etwaige Varianten aus FIPRT **e h i k** sind übergegangen. — Dass im Abecedar ein Buchstabe doppelt vorkommt (hier C), ist nichts Befremdliches (man vgl. z. B. Anal. Hymn. XXVII, Nr. 6. u. 16); aus 23 Buchstaben ließen sich nicht 6 vierversige Strophen (= 24 Verse) mit abecedarischem Charakter bilden. Vielleicht folgte ursprünglich noch eine 6. Strophe mit den Anfangsbuchstaben UXYZ in den einzelnen Versen.

Das *Römische Brevier* bietet den Hymnus mit folgenden Änderungen: 1, 3 Summi tonantis. — 2, 3 Flagrans et in. — 3, 2 Praeitque solem nuntius. — 3, 3 Cadunt tenebrae noctium. — 4, 3 fine temporis. — 5, 2 In corde radices agat. — 5, 4 Qua maior. — Über die Verwendung der Str. 2 u. 3 zu einem Cento vgl. die Anm. zu den Nocturn-Hymnen der Feria VI. u. VII.

### 33. Feria septima ad Matutinas Laudes.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Aurora iam spargit polum,<br>Terris dies illabitur,<br>Lucis resultat spiculum;<br>Discedat omne lubricum. | 2. Phantasma noctis decidat,<br>Mentis reatus subruat,<br>Quidquid tenebris horrida<br>Nox attulit culpae, cadat, |
| 3. Ut mane illud ultimum,<br>Quod praestolamur cernui,<br>In luce nobis effluat,<br>Dum hoc canore concrepat. |   |

A—Z **a—l** = Quellen des vorhergehenden Hymnus „*Aeterna cael gloria*“; außerdem: Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1). **m.** — Hymn. ms. Exsiliense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851. **n.** — X bietet nur den ersten Vers jeder Strophe; FIPRT **e h i k m n** nicht kollationiert.

1, 3 resultans Y, resultat G; speculum AC<sup>2</sup>SU. — 1, 4 Recedat HK **a**. — 2, 2 reatu **M e**; reatum OQ. — 2, 3 Ut quicquid U; horridum in allen Quellen außer in U. — 2, 4 culpa AOU **b**. — 3, 1 Ut manet M<sup>1</sup> **e**. — 3, 2 cernuo **e**. — 3, 3 In fehlt **b**; Illucem **M**; In lucem alle übrigen Quellen außer AEGY **l**; affluat H. — 3, 4 canora MNU **f l**; concrepat N, concrepet korrigiert in concrepat KQ. — Als *Doxologie*, die in AUY fehlt, folgt: Deo patri etc. BCEGHLMQ **a f**; Praesta pater etc. in den übrigen Quellen.

Das *Römische Brevier* behält diesen Hymnus bei unter folgenden Änderungen: 2, 1 noctis exsulet. — 2, 2 reatus corruat. — 2, 3 horridum. 3, 1 sq. mane, quod nos ultimum | Hic deprecamur cernui. — 3, 3 Cum luce. — 3, 4 Hoc dum canore.

### 34. Die Dominica ad Vesperas.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Lucis creator optime,<br>Lucem dierum proferens,<br>Primordiis lucis novae<br>Mundi parans originem, | 2. Qui mane iunctum vesperi<br>Diem vocari praecipis,<br>Taetrum chaos illabitur,<br>Audi preces cum fletibus, |
|---|--|

3. Ne mens gravata criminē  
Vitae sit exsul munere,  
Dum nil perenne cogitat  
Seseque culpis illigat;
4. Caelorum pulset intimum,  
Vitale tollat praemium.  
Vitemus omne noxiū,  
Purgemus omne pessimum.

## 5. Praesta, pater piissime.

A—I (K fehlt) L—Z a—l = Quellen des Hymnus „*Aeterna caeli gloria*“ (Nr. 32); außerdem: Collect. ms. Hibernicum saec. 9. Cod. Capit. Colonien. 106 (olim Darmstadien. 2106). m. — Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1). n. — X bietet nur den ersten Vers jeder Strophe; FIRPT e h i k m n sind nicht kollationiert.

1, 2 properens H. — 1, 3 Primordia korrigiert in primordiis Y. — 1, 4 parens U; das n aus parans wegradiert M; origine G e. — 2, 1 vespere BY. — 2, 3 Tetrūm cahos U. — 3, 1 gravat a criminē A. — 3, 2 Vitae si M. — 3, 3 cogitans O. — 3, 4 adligat B. — 4, 1 Ne lorum pulset L; [pul] set B, weil ein Loch im Folium. — 4, 2 tollet a. — Die Doxologie vollständig in O; sonst 1—3 erste Worte. — Beachtenswert, dass 2, 4 gleichlautend ist mit 1, 2 des Fastenhymnus „*Audi benigne conditor*“. — Titel in A: „*Hymnus dominico die ad vesperos*.“

Das Römische Brevier hat den Hymnus beibehalten mit folgenden Änderungen: 2, 3 Illabitur taetrum chaos. — 4, 1 Caelestē pulset ostium.

Dieser und die folgenden Hymnen zur Vesper haben zum Gegenstand das *Sechstagewerk der Schöpfung*; je ein Hymnus gilt je einem Tage der Schöpfung. Vorwurf des vorliegenden ist Genesis 1, 1—5. — Für den Samstag fehlt ein Hymnus, der die Sabbatruhe besingt; statt dessen rückt ein Hymnus ein, der nach allen inneren und äußeren Merkmalen nicht zum Cyklus passt; die Mozaraber hingegen besitzen einen entsprechenden Hymnus in „*Rerum Deus fons omnium*“ (Anal. Hymn. XXVII, 101). — Dass alle Hymnen dieses Cyklus von einem u. demselben Dichter stammen und zwar aus der Zeit, als die Vesper aus einem *Nacht-Officium* in ein *Tag-Officium* verwandelt war (durch Benedict von Nursia), ist im „*Cursus s. Benedicti*“ (Hymn. Beiträge III, S. 77 f.) erörtert; willkürlich setzt Mone für zwei dieser Hymnen Gregor den Großen als Verfasser an.

## 35. Feria secunda ad Vesperas.

1. Immense caeli conditor,  
Qui, mixta ne confunderent,  
Aquae fluenta dividens  
Caelum dedisti limitem,
3. Infunde nunc, piissime,  
Donum perennis gratiae,  
Fraudis novae ne casibus  
Nos error atterat vetus.
2. Firmans locum caelestibus  
Simulque terrae rivulis,  
Ut unda flamas temperet,  
Terrae solum ne dissipet,
4. Lucem fides inveniat,  
Sic luminis iubar ferat,  
Haec vana cuncta terreat,  
Hanc falsa nulla comprimant.

## 5. Praesta pater piissime.

A—I (K u. L fehlen) M—Z a—l = Quellen des Hymnus „*Aeterna caeli gloria*“ (Nr. 32); außerdem: Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1) m. — X bietet nur den ersten Vers jeder Strophe; FIRPT e h i k m sind nicht kollationiert.

1, 2 confunderet M<sup>2</sup>. — 1, 4 limite N. — 2, 2 Simulque et Y. — 2, 3 Ut unde G. — 2, 4 dissipent BM<sup>2</sup>NP c. — 3, 3 Fraudis venene (novene g) casibus H g. — 4, 3 tereat g, conterat Z. — 4, 4 comprimat HM<sup>1</sup>Y. — Doxologie fehlt U; gewöhnlich nur 1—3 erste Worte.

Das *Römische Brevier* behielt den Hymnus bei mit den Änderungen: 4, 1 fides adaugeat. — 4, 3 cuncta proterat.

Vorwurf des Hymnus ist Genesis 1, 6—10 = zweiter Schöpfungstag.

### 36. Feria tertia ad Vespertas.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Telluris ingens conditor,<br>Mundi solum qui eruens<br>Pulsis aquae molestiis<br>Terram dedisti immobilem,     | 3. Mentis perustae vulnera<br>Munda vi roris gratiae,<br>Ut facta fletu diluat<br>Motusque pravos atterat,  |
| 2. Ut germen aptum proferens,<br>Fulvis decora floribus,<br>Fecunda fructu sisteret<br>Pastumque gratum redderet, | 4. Iussis tuis obtemperet,<br>Nullis malis adproximet,<br>Bonis repleri gaudeat<br>Et mortis actum nesciat. |

### 5. Praesta pater piissime.

A—K (L fehlt) M—Z a—l = Quellen des Hymnus „*Aeterna caeli gloria*“ (Nr. 32); außerdem: Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1) m. — X bietet nur den ersten Vers jeder Strophe; FIRT e h i k m sind nicht kollationiert.

1, 2 Mundum U. — 1, 3 Pulsis atque mol. O. — 1, 4 dedisti mobilem A, dedisti limitem B. — 2, 1 germen actum C. — 2, 3 fructum M; sistere Y. — 2, 4 Partumque gradum B; reddere Y. — 3, 1 vulnere AY, vulneret g. — 3, 2 Mundabit roris gratia A, Mundavit roris gratia BU a b, Mundavit roris gratiae g, Mundabit rore gratiae Y, Munda viroris gratia OZ c d f, Munda viroris gratiae H, Munda virore gratiae CEGKNPQ l, Munda virorem gratiae M. Die in Vorschlag gebrachte Textgestaltung ist also durch keine Quelle direkt bezeugt, dürfte aber die richtige sein. — 3, 3 deluat P f, deleaf a b g. — 4, 2 abproximet M. — 4, 4 actus QU a<sup>2</sup> b c d. — Doxologie fehlt UZ; gewöhnlich nur 1—3 erste Worte verzeichnet.

Das *Römische Brevier* hat den Hymnus beibehalten mit folgenden Änderungen: 1, 1 Telluris alme. — 1, 2 qui separans. — 3, 2 Munda virore gratiae. — 4, 4 mortis ictum.

Vorwurf des Hymnus ist Genesis 1, 11—13 = dritter Schöpfungstag.

### 37. Feria quarta ad Vespertas.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Caeli Deus sanctissime,<br>Qui lucidum centrum poli<br>Candore pingis igneo<br>Augens decori lumina, | 2. Quarto die qui flammeam<br>Solis rotam constituens,<br>Lunae ministrans ordini<br>Vagos recursus siderum, |
|---|--|

3. Ut noctibus vel lumini  
Diremptionis terminum  
Primordiis et mensium  
Signum dares notissimum,
4. Illumina cor hominum,  
Absterge sordes mentium,  
Resolve culpae vinculum,  
Everte moles criminum.

## 5. Praesta, pater piissime.

A—K (L fehlt) M—Z a—l = Quellen des Hymnus „*Aeterna caeli gloria*“ (Nr. 32); aufserdem: Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Toletan. 1005 (35—1). m. — X bietet nur den ersten Vers jeder Strophe; FIPRT e h i k m sind nicht kollationiert.

1, 3 pinguis a. — 1, 4 decora lumina EG, decoris lumine K, decorum lumine Q, decorum lumini MN, decorum luminis H, decore lumine C, decori lumine Y, decoro lumine DOUZ a b f g l. — 2, 1 Quarta C; diei Q. — 2, 3 Lunam a<sup>3</sup> b; ministras BE<sup>2</sup>; ordinem C<sup>1</sup>E<sup>1</sup>GKMOQYZ, ordine C<sup>2</sup>; — 2, 4 Vago recursu g. — 3, 1 luminis AC<sup>1</sup>HKMOQY a l. — 3, 2 Directionis M, Direptionis alle übrigen Quellen, ausser CDEGU. — 3, 4 sqq. fehlen U, da mehrere Blätter entfernt sind. — 3, 4 daret BCDEGKY f, dare HNO l; noctissimum l. — 4, 1 hominis H. — 4, 4 creminum A. — Doxologie: meist nur 1—3 Worte des Anfanges.

Das *Römische Brevier* hat den Hymnus beibehalten mit folgenden Korrekturen: 1, 2 lucidas mundi plagas. — 1, 4 decoro lumine. — 2, 2 Dum solis accendis rotam. — 2, 3 ministras ordinem. — 2, 4 Vagosque cursus. — 4, 1 Expelle noctem cordium.

Vorwurf des Hymnus ist Genesis 1, 14—19 = vierter Schöpfungstag.

## 38. Feria quinta ad Vesperas.

1. Magnae Deus potentiae,  
Qui ex aquis ortum genus  
Partim remittis gurgiti,  
Partim levas in aera,
2. Dimersa lymphis imprimens,  
Subvecta caelis irrogans,  
Ut stirpe una prodita  
Diversa rapiant loca,
3. Largire cunctis servulis,  
Quos mundat unda sanguinis,  
Nescire lapsum criminum  
Nec ferre mortis taedium,
4. Ut culpa nullum deprimat,  
Nullum levet iactantia,  
Elisa mens ne concidat,  
Elate mens ne corruat.

## 5. Praesta, pater piissime.

A—K (L fehlt) M—T (U fehlt) X—Z a—l = Quellen des Hymnus „*Aeterna caeli gloria*“ (Nr. 32); aufserdem: Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1). m. — X bietet nur den ersten Vers jeder Strophe; FIPRT e h i k m sind nicht kollationiert.

1, 1 In vielen Quellen die Schreibweise: Magne; (cfr. Nr. 30. Str. 1, 1: Summe statt Summae). — 1, 2 Qui es M. — 1, 3 Partem A; gurgitis a. — 1, 4 Partem A, levans KOQ l; in aere AY. — 2, 1 imprimis G. — 2, 2 Subiecta f; caelo O g; irrogas Q. — 3, 3 lapsus CKM<sup>2</sup>NO a d f g, lapsis D; criminis b. — 4, 1 deprimet G, comprimat a. — 4, 2 levat Y b. — 4, 3 nec concidat a l. — 4, 4 nec corruat AQ g. — Doxologie fehlt Z; sonst durchweg 1—3 Anfangsworte.

Das Römische Brevier hat den Hymnus beibehalten mit folgenden Korrekturen: 1, 2 Qui fertili natos aqua. — 1, 3 relinquis gurgiti. — 2, 1 Demersa. — 2, 2 caelis erigens. — 2, 3 stirpe ab una. — 2, 4 repleant loca. — 3, 3 lapsus. — 4, 2 Nullum efferat.

Vorwurf des Hymnus ist Genesis 1, 20—23 = fünfter Schöpfungstag.

### 39. Feria sexta ad Vespertas.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Plasmator hominis, Deus,<br>Qui cuncta solus ordinans<br>Humum iubes producere<br>Reptantis et ferae genus; | 3. Repelle a servis tuis,<br>Quidquid per immunditiam<br>Aut moribus se suggerit<br>Aut actibus se interserit. |
| 2. Qui magna rerum corpora,<br>Dietu iubentis vivida,<br>Ut serviant per ordinem,<br>Subdens dedisti homini,   | 4. Da gaudiorum praemia,<br>Da gratiarum munera,<br>Dissolve litis vincula,<br>Adstringe pacis foedera.        |

5. Praesta, pater piissime.

A—T (U fehlt) X—Z **a—l** = Quellen des Hymnus „Aeterna caeli gloria“ (Nr. 32), außerdem: Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1 m). — X bietet nur den ersten Vers jeder Strophe; FIPRT e h i k m sind nicht kollationiert.

1, 2 cunctas I; solis ordinans g. — 1, 3 Unum iubes Y; iubens O. — 1, 4 et ferre MOQY, Reptantis efferre H. — 2, 2 dictum M; iuuentis H. — 2, 3 per hordinem g. — 2, 4 hominem O I. — 3, 2 immunditia I. — 3, 3 Statt „moribus“ möchte man „mentibus“ vermuten; se subderit O. — 4, 4 Abstringe ALMNO a f. — Doxologie durchweg 1—3 Anfangsworte.

Das Römische Brevier hat den Hymnus beibehalten mit folgenden Korrekturen: 1, 1 Hominis superne conditor. — 2, 1 Et magna. — 2, 3 sq. Per temporum certas vices | Obtemperare servulis. — 3, 1 sp. Repelle, quod cupidinis | Ciente vi nos impedit.

Vorwurf des Hymnus ist Genesis 1, 24—31 = sechster Schöpfungstag.

### 40. Feria septima ad Vespertas.

- |  |  |
|--|--|
| 1. O lux, beata trinitas<br>Et principalis unitas,<br>Iam sol recedit igneus,<br>Infunde lumen cordibus. | 2. Te mane laudum carmine,<br>Te deprecemur vespere,<br>Te nostra supplex gloria<br>Per cuncta laudet saecula. |
|--|--|

A—C (D fehlt) E—N (P fehlt) Q—T (UXY fehlen) Z **a b** (c fehlt) **d e f g h i** (**k** fehlt) **l** = Quellen des Hymnus „Aeterna caeli gloria“ (Nr. 32); außerdem: Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1) **m**. — Rit. ms. Dunelmense saec. 9. 10. 11. Cod. Capit. Dunelmen. A IV 19. add. saec. 10. ex. **n**. — FIRT e h i n nicht kollationiert.

1, 4 lumen sensibus O b. — 2, 1 mane laudant B **a<sup>1</sup>**, laudent E **a<sup>2</sup>**; carmina BLMZ<sup>2</sup> **a b l** — 2, 2 deprecemur BHKLMN (in N korrigiert aus

„deprecemur“) Z a b, praedicamus m; vesperi EL g l. — 2, 4 laudes KM, laudent E<sup>2</sup> d. — Als Doxologie, die in AHZ m fehlt, folgt: Deo patri sit gloria etc. und zwar vollständig in EO a d, sonst die ersten Anfangsworte; statt dessen in Q und g:

Sit tibi virtus, gloria | Deo patri que filio.  
Sancto simul paraclito | In sempiterna saecula.

Nach Strophe 1 schieben CL u. Q (u. zwar C ohne die den anderen Strophen dort eingefügten Glossen) die folgende Strophe ein:

Iam noctis tempus advenit, | Noctem quietam tribue,  
Diluculo nos respice, | Salvator unigenite.

In b folgen nach Str. 2 noch zwei weitere, die als spätere Zutat erkennlich sind:

Nos angelorum gloriam,  
Apostolorum gratiam  
Et martyrum certamina  
Ac confitentum praemia

Laudemus, almas virgines  
In mente sacratissimas,  
Quod virgo Christum gigneret  
Mundoque vitam redderet.

Beim Hymnus „Lucis creator optime“ (Nr. 34) wurde bereits bemerkt, dass vorstehender Hymnus nicht zum übrigen einheitlich und gleichmäßig gebauten Cyklus der Vesperhymnen paßt. Schon der Umstand, dass er nicht constant in allen Quellen, welche die anderen Vesperhymnen enthalten, und nicht mit gleicher Verwendung vorkommt, bekunden dieses. Im übrigen vgl. man betreffs seiner Schicksale im Mozarabischen Anal. Hymn. XXVII, Nr. 17, u. S. 43 f. — Im Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 1245 (1418) fehlt dieser Vesperhymnus und wird vertreten durch seinen Pendant für die Winterzeit, nämlich den 8strophenigen Hymnus des hl. Ambrosius „Deus creator omnium“ (Anal. Hymn. L; 13). — Unsere älteste Hymnenquelle, nämlich A, bezeichnet den vorstehenden Hymnus als „Hymnus ad vespberos“ aber mit dem Zusatz: „die dominico“; eben dort heißt es beim Hymnus „Deus creator omnium“: „Sabbato ad vespberos“ also bei letzterem gerade so, wie im erwähnten Cod. Treviren. 1245. Dabei ist jedoch zu beachten, dass der Hymnus „Lucis creator optime“ in A als „Hymnus dominico die ad vespberos“ bezeichnet ist. Dieses ist offenbar seine richtige Bestimmung. Die Angabe zum vorstehenden Hymnus als „ad vespberos die dominico“ dürfte somit ein Irrtum sein und muss richtig gestellt werden durch „die sabbato“, für welchen Tag es zwei Vesperhymnen gab: Einen kurzen „O lux beata trinitas“ im Sommer, und einen längeren „Deus creator omnium“ im Winter. Im Cod. Ambianen. 131 saec. 11. folgen beide unmittelbar nach einander. — CEG betiteln diesen Hymnus als „Invocatio ad s. Trinitatem“. Ähnlich ist er in d verwendet für „Dominica de s. trinitate ad vesp.“; aber ein zweites Mal kehrt er dort wieder unter den Ferialhymnen ohne nähere Angabe.

Im Römischen Brevier ist der 3. Vers der 1. Strophe an den Anfang gerückt, und so beginnt dort der Vesperhymnus zum Samstag:

Iam sol recedit igneus;  
Tu, lux perennis, unitas,  
Nostris, beata trinitas,  
Infunde lumen cordibus.

Von der 2. Strophe blieben, abgesehen von „deprecemur“, nur Vers 1 u. 2 unverändert, nach denen es heißt: Digneris, ut te supplices | Laudemus inter caelites. Darauf bildet den Abschluss die Doxologie: Patri simulque filio | Tibique, sancte spiritus, | Sicut fuit, sit iugiter | Saeclum per omne

gloria. — Eben dieser von den „Korrectoren“ so umgeformte Hymnus dient im Brev. Romanum noch jetzt auch als Vesperhymnus für das *Trinitasfest*, wobei in 1, 4 statt „lumen“ die Lesart „amorem“ als besser befunden wurde.

## 41. Ad Primam.

- |                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Iam lucis orto sidere       | 3. Sint pura cordis intima, |
| Deum precemur supplices,       | Absistat et recordia,       |
| Ut in diurnis actibus          | Carnis terat superbiam      |
| Nos servet a nocentibus,       | Potus cibique parcitas,     |
| 2. Linguam refrenans temperet, | 4. Ut, cum dies abcesserit  |
| Ne litis horror insonet,       | Noctemque sors reduxerit,   |
| Visum fovendo contegat,        | Mundi per abstinentiam      |
| Ne vanitates hauriat;          | Ipsi canamus gloriam.       |
| 5. Deo patri sit gloria        |                             |
| Eiusque soli filio             |                             |
| Cum spiritu paraclito          |                             |
| Et nunc et in perpetuum.       |                             |

Hymn. ms. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Paulan. 25. 2. 31. (Blas. memb. 86.) A. — Collect. ms. Hibernicum saec. 9. Cod. Capit. Colonien. 106. B. — Pontif. et Hymn. ms. Anglicum saec. 10. ex. Cod. Vatic. Regin. 338. C. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. D. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Ist Paraphrase) E. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. F. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (Vigorniense?) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. G. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. H. — Rit. ms. Dunelmense saec. 9. 10. 11. Cod. Capit. Dunelmen. A IV 19. add. saec. 10. ex. (nicht verglichen).

Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. I. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. K. — Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. L. — Brev. ms. Casinense saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106. M. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. N. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. O. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. P. — Psalt. et Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). Q. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). R. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). S. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. T. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. U. — Psalt. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. X. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentr. aut Galliae merid.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). Z.

Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. in. Cod. Treviren. 1245 (1418). a. — Collect. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404). b — Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec 10. Clm. Monacen. 17027. c. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. d. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. e. — Hymn. ms. Campidunense saec. 16/11.

Cod. Turicen. Rhen. 83. **f.** — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 413. **g.** — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 387. **h.** — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolin. VIII<sup>0</sup> 1. **i.** Collect. et Hymn. ms. Moissiacense anni ca. 1025. Cod. Oxonien. Bodl. 16923 (d'Orville 45). **k.** — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. **l.** — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. **m.** — Collect. et Hymn. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. **n.** — Brev. ms. Strumense saec. 11. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. **o.**

**a** bietet nur den ersten Vers jeder Strophe; BGNTUZ **i** sind nicht kollationiert.

2, 1 refrenens Q. — 2, 4 vanitatem LPQ, vanitatis **b**; auriat **b o.** — 3, 2 Abscedat A. — 3, 3 superbia F. — 4, 3 abstinentia **o.** — 4, 4 gloria **o.** — Beigefügt sei, dass im Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. (Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235) u. im Brev. ms. Coronense saec. 14. (Cod. Vatican. 4757) in 4, 2 es heißt: Noctemque sol reduxerit. — Von der Doxologie stets nur die Anfangsworte, meist bloß: Deo patri. —

Aufschrift in A lautet: „Hymnus ad primam horam“; in C: „Hymnus ad Primam“; in N: „Hymnum ad primam tempore (!).“

Im *Römischen Brevier* ist der Hymnus unverändert beibehalten worden.

## 42. Ad Primam.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Christe, caelorum conditor,<br>Deus dominator omnium,<br>Placabilis nos aspice<br>Precantes tuos famulos. | 2. Hora prima [nos] psallimus,<br>Laudes Deo referimus,<br>Qui caecam noctem vicimus,<br>Christum regem requirimus. |
|--|---|

3. Gloria [sit] tibi, pater,  
Gloria unigenito  
Una cum sancto spiritu  
In sempiterna saecula.

Psalt. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. Vielleicht entspricht die Ergänzung einer Silbe in 2, 1 und 3, 1 nicht dem Originalliede; vgl. den gleichen Mangel einer Silbe u. a. im Hymnenanfange: *Christe caeli Domine* (Nr. 10). — Überschrift: „Item aliut“ (!); voraus geht „Hymnum ad Primam“: *Iam lucis orto sidere*. Vielleicht ist dieser Hymnus (als ein kürzerer) für die Sommerzeit berechnet gewesen.

Die gewöhnlichen Hymnen für *Terz*, *Sext* u. *Non*, welchen hier ein Platz anzugeben wäre (*Nunc sancte nobis spiritus*; *Rector potens verax Deus*; *Rerum Deus tenax vigor*), sind als — allerdings sehr fragliche — Hymnen des hl. *Ambrosius* im Bd. L bei den Dichtungen dieses Mailänder Bischofes schon aus hinreichend vielen alten Quellen mitgeteilt, weshalb ich sie hier übergehe.

## 43. Ad Sextam.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Bis ternas horas explicans<br>Diei sol ingreditur,<br>Ut sex idemque transigat,<br>In noctis claudat aditu. | 2. Nos ergo nunc, confamuli,<br>Prophetae dicti memores<br>Solvamus ora in canticis<br>Prece mixta Davidicis, |
|--|---|

3. Ut septies diem vere  
Orantes cum psalterio  
Laudesque cantantes Deo  
Laeti solvamus debitum.
4. Sic enim Christi gratia  
Peccantibus dat veniam,  
Saepeque confitentibus  
Non aderit mors impia.
5. Memento non desit tamen  
Orantibus, servi Dei,  
Quod Pauli vox apostoli  
Servandum praedixit nobis;
6. Cujus vox haec promeruit,  
Ut diceret idem Deo:  
Orabo mente Dominum,  
Orabo simul spiritu.
7. Ne vox sola Deo canat,  
Sensusque noster alibi  
Ductus aberret fluctuans  
Vanis praeventus casibus.
8. Tunc enim Deo accepta est  
Oratio canentium,  
Si pura mens idem gerat,  
Quod explicat vox cantici.

Psalter. et Hymnar. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. — Überschrift: „Item aliut“(!); voraus geht: „Hymnum ad sexta: *Rector potens verax Deus.*“ — 1, 4 aditum. — 5, 1 Momente (!). — 5, 2 Die Hs. hat „servi“, nicht „servis“, wie Thomasius und seine Nachfolger glauben lassen; die direkte Anrede „servi Dei“ entspricht ganz dem „confamuli“ in 2, 1. — 8, 1 Hunc; 1. vielleicht „Tunc enim accepta est Deo“. — Warum Ambrosius nicht als Verfasser dieses Hymnus in Frage kommen kann trotz des Zeugnisses Cassiodors, sehe man bei Dreves, Aurelius Ambrosius, S. 42. Dasselbst ist jedoch irrig bemerkt, dass die Regel Aurelians von Arles diesen Hymnus kenne.

#### 44. Ad Completorium.

1. Te lucis ante terminum,  
Rerum creator, poscimus,  
Ut solita clementia  
Sis praesul ad custodiam.
2. Procul recedant somnia  
Et noctium phantasmata,  
Hostemque nostrum comprise,  
Ne polluantur corpora.
3. Praesta, pater omnipotens,  
Per Iesum Christum Dominum,  
Qui tecum in perpetuum  
Regnat cum sancto spiritu.

Hymn. ms. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Paulan. 25. 2. 31 (Blas. memb. 86). A. — Collect. ms. Hibernicum saec. 9. Cod. Capit. Colonien. 106. B. — Psalt. et Hymn. ms. Anglicum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Regin. 338. C. — Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense (?) saec. 10/11. Cod. Londinen. Add. 37517. D. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase). E. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. F. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. G. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. H. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391 I. — Rit. ms. Dunelmense saec. 9. 10. 11. Cod. Capit. Dunelmen. A IV 19. add. saec. 10. ex.

Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. K. —

Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. L. — Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. M. — Brev. ms. Casinense saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106. N. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. O. — Psalt. et Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). P. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. Q. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. R. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). S. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). T. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. U. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. X. — Psalt. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. Y. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. Z. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. Cod. Vallicellan. B 79. a. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentr. aut Galliae merid.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). b.

Tract. ms. Erchamberti super Donatum (Frisingen.) saec. 9/10. Clm. Monacen. 6414. add. saec. 10. c. — Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. d. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. e. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 387. f. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. g. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinien. theol. VIII<sup>o</sup> 1. h. —

Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. in. Cod. Duacen. 170. i. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 181. k. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550 l. — Collect. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. m. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. n. — Diurn. ms. Toletanum saec. 9/10. Cod. Toletan. 33—3. o. — Hymn. ms. Toletanum. saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1). p. — Brev. ms. Hispanicum saec. 11/12. Cod. Londinen. Add. 30848. q. — DOTX h k l m q sind nicht kollationiert.

1, 2 possimus S. — 1, 3 Tu solita C. — 1, 4 ad ist ausradiert M; praesula custodia Z, ad custodia Q. (Von Interesse dürfte sein, daß die im jetzigen Römischen Breviere gebräuchliche Lesart „Sis praesul et custodia“ bereits im Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235 sich vorfindet. Im Brev. ms. Coronense saec. 14. Cod. Vatican. 4757 heifst es statt dessen „Sis praesens ac custodia“). — Die Doxologie mehrmals nur in den Anfangsworten ausgeführt, wie in MR e g; meist aber vollständig.

Im Antiphon. ms. S. Petri in Vaticano (Cod. Archivii S. Petri B 79), das gewöhnlich ins 12. Jahrh. gesetzt wird, aber nach Bannister's Schätzung eher in den Anfang des 13. Jahrh. verwiesen werden muß, ist als einziger Hymnus der vorstehende Fol. 48 mitgeteilt u. zwar samt Doxologie ohne jede Abweichung von obigem Texte. — Als Autor, der unbekannt, kann Ambrosius unmöglich gelten.

Das Römische Brevier hat diesen Hymnus beibehalten mit den Korrekturen: 1, 3 Ut pro tua clementia. — 1, 4 Sis praesul et custodia. — Die Doxologie ist dort die gewöhnliche: Praesta pater piissime | Patrique etc. (wie bei Nr. 23 u. ff.)

#### 45. Ad Completorium.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Iesu, redemptor saeculi,<br>Verbum patris altissimi,<br>Lux lucis invisibilis,<br>Custos tuorum pervigil, | 2. Tu fabricator omnium<br>Discretor atque temporum,<br>Fessa labore corpora<br>Noctis quiete recrea. |
|--|---|

3. Te deprecamur supplices,  
Ut nos ab hoste liberes,  
Ne valeat seducere  
Tuo redemptos sanguine,
4. Ut, dum gravi in corpore  
Brevi manemus tempore,  
Sic caro nostra dormiat,  
Ut mens soporem nesciat.
5. Sit, Christe, rex piissime,  
Tibi patrique gloria  
Cum spiritu paraclito  
Et nunc et in perpetuum.

Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. A. — Martyrol. et Collectar. ms. S. Mariae Frisingensis saec. 10. Clm. Monacen. 27305. B. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in Cod. Turicens. Rhen. 97. C. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinens. VIII<sup>o</sup> 1. D. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5770. E. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). F. — Psalm ms. Veronense saec. 12. ex. Cod. Capit. Veronen. CVIII (101). G. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. H. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. I. — Offic. et Vita ms. S. Barbarae (Caelestinor. Ambianensium) saec. 15. Cod. priv. (L. Rosenthal). K. — Brev. ms. Hispanicum saec. 11/12. Cod. Londinen. Add. 30848. L.

1, 1 Iesu salvator GI. — 2, 3 laborum E. — 2, 4 recreas C. — Str. 3 u. 4 umgestellt E. — 3, 3 Nec. E. — 3, 4 Tuos K. — 4, 4 mens in te pervigilet I, in Christo vigilet K. — 4, 1 ist wohl Anlehnung an 6, 2 des Hymnus „Christe qui lux es et dies“ (Nr. 22); zu 4, 3 sq. vgl. Nr. 19, Str. 5, 3 sq. I benützt den Hymnus für die Complet der Osterzeit; daher in I nach Str. 4 die Strophe: Quaesumus, auctor omnium | In hoc paschali etc.; und die Doxologie: Gloria tibi Domine | Qui surrexisti a mortuis etc. — A u. B haben die gewöhnliche Doxologie: Praesta pater piissime | Patrique compar etc. — K hingegen wendet den Hymnus auf die hl. Barbara an und hat die Doxologie:

Praesta, Iesu piissime, | Mundi redemptor inclite,  
Ut Barbarae suffragiis | Caeli fruamur gaudiis.

A ist ohne Titel; B: „Hymnus ad completorium omnibus noctibus; C: „item“ = „in adventu Domini“. — In Anal. Hymn. XXX, 177 ist ein Officium *Defunctorum* mitgeteilt, in dem der Hymnus ad Vespertas die zwei ersten Strophen dem vorstehenden Hymnus entlehnt hat unter Änderungen von 2, 3 sq. zu: Fessas labore recipe | Tua pietate animas. Damit ist zu vergl. der Hymnus gleichen Anfangs bei Mone I, 399.

Der Hymnus lebte fort bis ins 16. Jahrhundert in vielen gedruckten Brevieren; cfr. Chevalier, Rep. Hymn. Nr. 9649 u. 9680.

#### 46. Ad Completorium.

1. Salvator mundi, Domine,  
Qui nos salvasti hodie,  
In hac nocte nos protege  
Et salva omni tempore.
2. Adesto nunc propitius  
Et parce supplicantibus,  
Tu dele nostra crimina,  
Tu tenebras illumina,

3. Ne mentem somnus opprimat,  
Nec hostis nos subripiat,  
Nec ullis caro, petimus,  
Commaculetur sordibus.
4. Te, reformator sensuum,  
Votis precamur cordium,  
Ut puri castis mentibus  
Surgamus a cubilibus.

## 5. Gloria tibi Domine.

Brev. ms. Baiocense saec. 13. Cod. Capit. Baiocen. 73. A. — Brev. ms. Baiocense saec. 14. Cod. Capit. Baiocen. 75. B. — Brev. ms. Sollemniacense saec. 13. Cod. Londinen. Harl. 2928. C. — Brev. ms. Constantiense (?) saec. 15. Cod. Friburgen. Brisgov. 435 (olim 56). D. — Off. et Vita ms. S. Barbarae (Caelestinorum Ambianensium) saec. 15. Privatbesitz (L. Rosenthal). E. — 2, 2 Et prece B. — 3, 1 mentem sumpnus D. — 3, 2 Vel hostis B. — 3, 4 Cum maculetur D. — Die Doxologie lautet in D: Sit laus, perennis gloria | Deo patri cum filio | Sancto simul paraclito | In sempiterna saecula; in E, wo dieser Complethymnus auf die hl. *Barbara* angewandt wird: „Praesta Iesu piissime | Mundi redemptor inclite | Ut Barbarae suffragiis | Caeli fruamur gaudiis“. Diese Doxologie wahrt den einsilbigen Reim, wie er in den anderen Strophen sich zeigt. — Obenstehende Doxologie kann fortgesetzt werden mit „Qui natus es de virgine“ (Weihnachten), oder „Qui surrexisti a mortuis (Ostern); in D ist der Hymnus für den Advent bestimmt. Der liturgische Gebrauch wechselt sehr in den vielen gedruckten, vorwiegend französischen Brevieren (zitiert bei Chevalier, Rep. Hymn. Nr. 17808).

*Mone* (I, S. 47 f.) meint, dass man den Hymnus „in das sechste oder siebente Jahrhundert setzen darf“. Die Quellen, aus denen er sich schöpfen lässt, sprechen nicht für diese Meinung; auch die Art des Reimes lässt kaum über das 10. Jahrh. zurückgreifen, wenn wir überhaupt in so alte Zeit hinaufgehen dürfen. Die Heimstätte ist nach den Quellen und der liturg. Verbreitung zu schließen, wohl Frankreich. Die Str. 3 ist sichtlich eine Umdichtung der Str. 4 des Hymnus „*Christe qui lux es et dies*.“

## B. Hymni de Tempore Proprii.

### 47. In Adventu Domini.

Ad Vespertas.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Conditor alme siderum,<br>Aeterna lux credentium,<br>Christe, redemptor omnium,<br>Exaudi preces supplicum. | 4. Cuius forti potentiae<br>Genu curvantur omnia,<br>Caelestia, terrestria<br>Nutu fatentur subdita;            |
| 2. Qui condolens interitu<br>Mortis perire saeculum<br>Salvasti mundum languidum,<br>Donans reis remedium,     | 5. Occasum sol custodiens,<br>Luna pallorem retinens,<br>Candor in astris relucens<br>Certos observant limites. |
| 3. Vergente mundi vespere<br>Uti sponsus de thalamo<br>Egressus honestissima<br>Virginis matris clausula.      | 6. Te deprecamur, hagie,<br>Ventre iudex saeculi,<br>Conserua nos in tempore<br>Hostis a telo perfidi.          |
| 7. Laus, honor, virtus, gloria<br>Deo patri cum filio<br>Una cum sancto spiritu<br>In sempiterna saecula.      |   |

Pontif. et Hymn. ms. Anglicum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Regin. 338.  
A. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen.  
Vesp. D XII B. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Londinen.  
Jul. A VI. C (Paraphrase). — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit.  
Dunelmen. B III 32. D. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (Vigorniense?)  
saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. E. — Collectar. et Hymn.  
ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. F.  
— Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense (?) saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Londinen. Add.  
37517 (nicht verglichen).

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. G. — Hymn. ms.  
Farfense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Turicen. Rhen. 91. H. — Brev. ms. Farfense saec. 11.  
Cod. Turicen. Rhen. 82. I. — Psalt. et Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod.  
Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). K. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod.  
Capit. Veronen. CIX (102). L. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex.  
Cod. Vatican. Ottob. 145. M. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod.  
Vatican. 7172. N. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. Cod. Vallicellan.

B 79. P. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. Q.

Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. R. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (Sangallense?) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. S. — Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 83. T. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 413. U. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolin. VIII<sup>0</sup> 1. X. — Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. Y.

Hymn. ms. S. Johannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen. 455. Z. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. a. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. b. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. c. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. d. — Collect. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. e. — Brev. ms. Stremense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. f. — Brev. ms. Hispanicum saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Londinen. Add. 30848. g. — Varianten aus E Q X c d e g sind übergangen.

2, 1 interitum L. — 2, 4 Donans eis G M, ei I K, regis (!) B. — 3, 1 Vergenti f, Vergentem R; mundus M; vespera ARZ, vesperi P<sup>2</sup>; durch „vespero“ würde die Assonanz gewahrt. — 3, 2 Ut A, Velut Y, Sicut D. — 3, 3 Ingressu R; honestissime HI'MNST a, honestissimo RU. — 3, 4 clausulam AR, clausulo U. — 4, 1 fortis B; potentia R. (richtig? Wahrt Assonanz!). — 4, 2 curbantur N, curvatur HKMP, curvantes AR; Genu flectuntur S (aber darüber: curvantur) a b f, flectentes Z; omnium B. — 4, 4 Fatentur nutu BCDFGILKRSTUZ a b, Fatentur tibi N. — Str. 5 in a ausradiert und nur stellenweise noch lesbar; 5, 1 u. 5, 3 in A teilweise verwischt. — 5, 2 pallore M; rediens H. — 5, 3 elucens R. — 5, 4 Certo D<sup>1</sup>; observans ABCD<sup>1</sup>FRSTU, observat D<sup>2</sup>KLMN, observet Y limite D<sup>1</sup>. — 6, 1 aye S. — 6, 3 nos hoc tempore G. — 6, 4 Noctis AHI<sup>1</sup>PZ a, Notis R; R; Aelis D. — *Doxologie* in M: Gloria (sonst nichts); in HIK nur die drei ersten Worte 7, 2 patri et DGLOPZ. — 7, 3 Simul cum D; Sancto simul paraclito ALMPS<sup>2</sup>TU a b f.

Der Inhalt dieses Hymnus entspricht weniger der Adventzeit, wie jener der zwei folgenden; vielleicht war er nicht ursprünglich für den Advent gedacht; jedenfalls dürften diese drei Hymnen nicht der gleichen Zeit, noch weniger der gleichen Feder entstammen.

Im jetzigen *Brev. Romanum* ist der Hymnus für die erste Vesp. des Adventsonntages beibehalten mit bedeutenden Änderungen: 1, 1 Creator. — 1, 3 Iesu redemptor. — 1, 4 Intende votis. — Die übrigen Strophen sind derartig umgearbeitet, dass der alte Text *völlig verschwunden* erscheint; dabei wurde Str. 5 ganz unterdrückt. — Als Beispiel genügt Str. 2:

Qui, daemonis ne fraudibus | Periret orbis, impetu  
Amoris actus languidi | Mundi medela factus es.

Auch für das Fest Ss. Redemptoris (Dom. III. Iulii) ist der *umgedichtete* Hymnus im *Brev. Romanum* zur Verwendung gelangt; dabei sah man sich veranlaßt, Str. 2 hinter Str. 4 zu stellen. — Interessant ist, dass Strophe 2 schon in einigen handschriftl. Cisterzienser-Brevieren (von Ebrach und Lichtenthal) des 14. und 15. Jahrh. folgende Umgestaltung erfuhr (vgl. Mone I, S. 49 u. Daniel 1, S. 75):

Qui condolens hominibus | Mortis subiectis legibus  
Factus homo restituis | Vitam in tuo sanguine.

Weitere Änderungen in den gleichen Brevieren sind unbedeutender und für uns belanglos; auch ist Str. 5 schon ausgemerzt. Mone (l. c.) ließ sich verleiten, die letztere Fassung der Cisterzienser-Breviere als die ursprüngliche aus dem 6. Jahrh. stammende, die von uns aus den Quellen des 10. u. 11. Jahrh. vorgelegte als „frühe Überarbeitung“ anzusehen. Mit Recht erhob dagegen Daniel (IV. S. 118 f.) Einspruch.

## 48. In Adventu Domini.

Ad Nocturnas.

1. Verbum supernum prodiens,  
A patre olim exiens,  
Qui natus orbi subvenis  
Cursu declivi temporis,
3. Iudexque cum post aderis  
Rimari facta pectoris,  
Reddens vicem pro abditis  
Iustisque regnum pro bonis,
2. Illumina nunc pectora  
Tuoque amore concrema,  
Audita ut praeconia  
Sint pulsa tandem lubrica;
4. Non demum artemur malis  
Pro qualitate criminis,  
Sed cum beatis compotes  
Simus perennes caelibes.

## 5. Laus, honor, virtus, gloria.

(A fehlt) B—Q (R fehlt) S—X (Y Z fehlen) **a—g** = Quellen des Hymnus „Conditor alme siderum“ (Nr. 47.); außerdem: Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. **h.** — Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod. Treviren. 1245 (1418). **i.** — Collect. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404). **k.** — Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Tolet. 1005 (35—1). **l.** — Hymn. ms. Exsiliense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851. **m.** — Varianten aus ENQX **c d e g h l m** übergegangen; in **c** ist der Hymnus saec. 12. am Rande nachgetragen.

1, 1 Verbum supremum T. — 1, 3 orbis **I i k**; subveni F. — 1, 4 Cursum IM; declivit I. — 2, 3 Audito ut praeconio DFIP **b** (Audito korrig. aus Audita I; sichtlich ist der ungewohnte Accus. absolut nicht verstanden worden). — 3, 1 Iudexqui T, Iudex qui U; aderit H. — 3, 2 Rimare **k**; pectorum M. — 3, 3 vicem proadditis **b**. — 4, 1 Non dempnes(!) **k**, daphnis M, damnis I<sup>2</sup>TU. — 4, 2 criminum M **a**. — 4, 3 cum beatis doppelt geschrieben H; compotens P. — 4, 4 perenne HMPU **a f**, perenni **k**. — Doxologie: Deo patri T; Praesta pater piissime BDOP **a**; in S:

Gloria tibi, trinitas, | Aequalis una deitas  
Et ante omne saeculum | Et nunc et in perpetuum.

Alle Doxologien lassen den Reim (resp. Endassonanz) vermissen, welche die übrigen Strophen aufweisen.

Im jetzigen *Brev. Romanum* (seit der Ausgabe von 1632) lautet der Anfang dieses Adventhymnus „Verbum supernum prodiens | E patris aeterno sinu“; wie der 2. Vers, so ist fast der ganze übrige Text umgearbeitet. Wie Ul. Chevalier (Repert. Hymn. Nr. 21395) den hl. *Ambrosius* auch nur als in Frage kommenden Autor dieser Überarbeitung aus dem 17. Jahrh. beifügen konnte, ist unbegreiflich; auch der ursprüngliche Text ist nicht von Ambrosius.

## 49. In Adventu Domini.

Ad Matutinas Laudes.

1. Vox clara, ecce, intonat,  
Obscura quaeque increpat;  
Pellantur eminus somnia,  
Ab aethre Christus promicat.
2. Mens iam resurgat torpida,  
Quae sorde exstat saucia;  
Sidus refulget iam novum,  
Ut tollat omne noxiun.

3. E sursum agnus mittitur  
Laxare gratis debitum;  
Omnes pro indulgentia  
Vocem demus cum lacrimis,
4. Secundo ut cum fulserit,  
Mundumque horror cinxerit,  
Non pro reatu puniat,  
Sed pius nos tunc protegat.

## 5. Laus, honor, virtus, gloria.

Die gleichen Quellen, wie beim vorhergehenden Hymnus; außerdem: Brev. ms. Montis Amiatini saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). n. — Auch hier sind etwaige Varianten aus ENQX c d e g h l m übergegangen.

1, 3 Pellat F, Ut pellat C; eminus omnia IM f (am Rande ist in I nachgetragen zu „omnia“: „scil. obscura“. — 1, 4 aethere DMS<sup>2</sup> i, aethra H<sup>2</sup>. — 2, 1 turpida a b. — 3, 1 Ex b. — 4, 1 Secundum M, Secundus k. — 4, 2 orror (nicht error, wie Anal. Hymn. II, 35) a. — 4, 3 reatum k. — 4, 4 Sed nos pius tunc HITU f, Sed pius tunc nos a b. — *Doxologie*: Deo patri sit gloria D a; Praesta pater P f i n; Gloria tibi trinitas etc. (wie im vorhergehenden Hymnus) TÜ. — Mone behauptet in einer Note zum Hymnus „Christe qui lux es“ (I, p. 93), Vers 1, 3 müsse notwendig heißen: *Pellat* (scil. Vox) eminus; nur F und in etwa C bestätigen diese willkürliche Behauptung. — Rev. W. A. Shoults bemerkt treffend zum Inhalt des Hymnus: „It is an excellent summary of the leading ideas of Advent, and well fitted for use throughout the season“ (Dict. of Hymnol., p. 1228).

Im *Brev. Romanum* (seit 1632) findet sich die stark vom Original abweichende Überarbeitung mit dem Anfange „En clara vox redarguit“. Man vgl. hierzu den Aufsatz „Der Brevierhymnus „En clara vox redarguit“ von I. B. Van Beber (Theol. Quartalschrift, 1907, III, p. 373—384), in dem der Autor allen Ernstes für Ambrosius als Verfasser der jüngeren Umarbeitung (!) die Lanze zu brechen sucht.

## 50. In Nativitate Domini.

Ad Nocturnas.

1. Christe, redemptor omnium,  
Ex patre, patris unice,  
Solus ante principium  
Natus ineffabiliter,
4. Hic praesens testatur dies  
Currens per anni circulum,  
Quod solus a sede patris  
Mundi salus adveneris;
2. Tu lumen, tu splendor patris,  
Tu spes perennis omnium,  
Intende, quas fundunt preces  
Tui per orbem servuli.
5. Hunc caelum, terra, hunc mare,  
Hunc omne, quod in eis est,  
Auctorem adventus tui  
Laudat exultans cantico.
3. Memento, salutis auctor,  
Quod nostri quondam corporis  
Ex illibata virgine  
Nascendo formam sumpseris.
6. Nos quoque, qui sancto tuo  
Redempti sanguine sumus,  
Ob diem natalis tui  
Hymnum novum concinimus.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. B. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. C. — Psalm. et Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). D. — Hymn.

ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 91. E. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. F. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). G. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). H. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. I. — Brev. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. L. — Brev. ms. Benedictinum (Ital. septentrion. aut Galliae meridion.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). M.

Trop. ms. Martiale anni 933—936. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10. N. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. O. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. Pa. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1285. Pb.

Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 83. Q. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 413. R. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. S.

Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. T. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Iul. A VI. U. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. X. — Collectar. et Hymnar. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. Y. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. Z. — Ferner zitiere ich folgende Quellen: Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. a. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550 b — Collect. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12). Cod. Sangenovifian. 1186. c. — Brev. ms. Hispanicum saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Londinen. Add. 30848. d. — BHLMY sind nicht kollationiert.

2, 4 Tuis F; famulis EF<sup>1</sup>. — 3, 3 illabata E. — 3, 4 sumpseras R. — 4, 1 Sic alle Quellen, aufser IRS<sup>1</sup>UZ; „Sic“ scheint minder in den Zusammenhang zu passen. — Hoc praesens S<sup>2</sup>. — 4, 3 Quo GPb. — 4, 4 Mundo Pb; advenerit G, adveneras QRS. — 5, 1 sq. Te e. t. te m. | Te omne O; Hinc e. t. hinc m. | Hinc RS. — 5, 3 Auctoris QRS; adventum R; sui CDEFIRS. — 5, 4 Laudans exultat PaRS, Collaudans canit ACDEFIPb; canticum CPaR<sup>1</sup>, cantica D. — 6, 2 sumus sanguine GS<sup>2</sup>TXZ. — 6, 3 Hoc die Pb. — Als Doxologie folgt: Laus honor virtus (vgl. Doxologie von „Conditor alme siderum“) EPaNQRT; in den anderen Quellen u. zw. meist nur mit den Anfangsworten (vollständig z. B. in CFPbZ):

Gloria tibi Domine, | Qui natus es de virgine,

Cum patre et (et fehlt C) sancto spiritu | In sempiterna saecula.

Im Brev. Romanum blieb seit 1632 nur die überarbeitete u. sehr veränderte Fassung bestehen, des Anfanges: *Iesu redemptor omnium | Quem lucis ante originem | Parem paternae gloriae | Pater supremus edidit.*

Angesichts der ziemlich vielen alten Quellen ist es interessant, dass Daniel (I, p. 79) bemerkt: „Hymnus in vetustis non nisi raro obvius“.

## 51. In Nativitate Domini.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Gaudete, Christo subditi<br>Ecclesiarum filii,<br>Instat natalis Domini,<br>Gaudete, Christo subditi.     | 3. Quod fuit a principio<br>Regnans caelesti solio<br>Et tempore, quo voluit,<br>Mortalem carnem vestiit,      |
| 2. Eructat verbum pietas<br>Paterna bonum generans,<br>Quod imperet caelestibus,<br>Iura dicet terrestribus. | 4. Ut protoplasti fleibile<br>Crimen deleret sanguine<br>Et mortem morte vinceret,<br>Vitam perennem redderet. |

5. Haec sunt praesentis annua  
Sollemnitatis gaudia,  
Quae mundus iunctis civium  
Choris colit caelestium.
6. Sint haec tuis fidelibus  
Salutis causa, poscimus,  
Festa, salvator unice,  
Praesentis et perpetuae.
7. Praesta, pater, per genitum,  
Praesta per alnum spiritum,  
Praesta, beata trinitas  
Et indivisa unitas.

Collect. ms. Turonense (?) saec. 12. Cod. Vatican. Reg. 586. — 2, 1 paetas. — 4, 4 perennis. — Der Hymnus ist sichtlich älter als seine Quelle. — Abschrift von Rev. H. M. Bannister.

### 52. In Epiphania Domini.

1. Iesus refulsit omnium  
Pius redemptor gentium;  
Totum genus fidelium  
Laudes celebret dragatum.
2. Quem stella natum fulgida  
Monstrat micans in aethera  
Magosque duxit prævia  
Ipsius ad cunabula.
3. Illi cadentes parvulum  
Pannis adorant obsitum  
Verum fatentur et Deum  
Munus ferendo mysticum.
4. Denum ter annorum cyclis  
Iam parte vivens corporis  
Lympham petit baptismatis  
Cunctis carens contagii.
5. Felix Iohannes mergere  
Illum tremescit flumine,  
Potest suo qui sanguine  
Peccata cosmi tergere.
6. Vox ergo prolem de polis  
Testatur excelsi patris,  
Virtus adestque pneumatis  
Sancti datrix charismatis.
7. Nos, Christe, supplici prece  
Precamur, omnes protege,  
Qui præcipis rubescere  
Potenter hydrias aquae.
8. Praesta benignum sedulo  
Solamen adiutorio'  
Raptosque nos a tartaro  
Regnare fac tecum polo.
9. Laus trinitati debita,  
Honor, potestas, gloria  
Perenniter sit omnia  
Per saeculorum saecula.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. C. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. D. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). E. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). F. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). G. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. H. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican.

5776. I. — Brev. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. K.

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. L. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. M. — Hymn. et Pros. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Kesselan. theol. IV 25. N. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. O.

Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. P. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Iul. A VI. Q. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. R. — Collectar. et Hymnar. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. S. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. T. — Varianten aus K u. S sind nicht verzeichnet.

1, 4 celebrat HIL; dramatum FHLNPRT, drammatum DO, drachmatum B. — 2, 2 Monstrans ABEFGHNL; micat ABFHL; aethere BN. — 2, 4 Illius FLN. — 3, 3 Dominum B. — 3, 4 Munus fehlt B. — 4, 1 Num ter (Das N als grosse Initiale) I, Denis FPRT; ciclus T. — 4, 2 vigens R. — 4, 3 baptimate D. — 5, 2 tremisicit FO. — 5, 3 Potens PQR'T; Potest qui suo BF. — 6, 1 proles G. — 6, 3 Virtus ad em que(?) F. — 6, 4 chyrismatis M. — 7, 1 Nox C; subnixa prece MNO; prece fehlt P. — 7, 2 Omnes precamur D; protege omnes P. — 8, 1 benignus GH, benigne B. — 8, 3 e tartaro BDMOPRT, et tartaro C. — 9, 1 trinitatis DEGL. — 9, 3 Perennis P, sis G. — 9, 4 In saeculorum P.

Die Anwendung wechselt zwischen *Vesper* und *Nocturn*; inhaltlich lässt sich keine bestimmte Tagzeit festsetzen. — Irrig wird öfters *Hilarinus* als Verfasser genannt; Grund des Irrtums s. Anal. Hymn. XXVII, 49 f. — Mone (I, 78) vermutet wegen des oft vorkommenden Stabreimes u. der gleichartigen Assonanz aller 4 Verse je einer Strophe einen irischen oder (was wahrscheinlicher klingt) einen angelsächsischen Dichter; vgl. zum Reime bei den Iren Wilh. Meyer, Gesam. Abhdl. zur MA. Rhythmik. (Berlin 1905) I, 192 ff. — Über das Vorkommen in gedruckten Brevieren, s. Chevalier, Rep. Hymn. Nr. 9738.

### 53. In Septuagesima.

1. *Alleluia*, dulce carmen, \* vox perennis gaudii,  
*Alleluia* laus suavis \* est chorus caelestibus,  
Quod canunt Dei manentes \* in domo per saecula.
2. *Alleluia* laeta, mater, \* concinna, Ierusalem,  
*Alleluia* vox tuorum \* civium gaudentium;  
Exsules nos flere cogunt \* Babylonis flumina.
3. *Alleluia* non meremur \* nunc perenne psallere;  
*Alleluia* nos reatus \* cogit intermittere;  
Tempus instat, quo peracta \* lugeamus crimina.
4. Unde laudando precamur \* te, beata trinitas,  
Ut tuum nobis videre \* Pascha des in aethere,  
Quo tibi laeti canimus \* *Alleluia* perpetim.

Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. A. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). B. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172 C. — Hymn. ms.

Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Parisin. 1092. D. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 91. E. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. F. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D. XII. G. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. H. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. I. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. K. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. L. — Hymn. ms. Corbeiere saec. 11. Cod. Ambianen. 131. M. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 413. N. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. O. — Psalm. et Hymn. ms. Walcidorense saec. <sup>11/12</sup>. Clm. Monacen. 13067. P. — Brev. ms. Gorziense saec. 14 in. Cod. Spinalien. 204 (97). Q. — Offic. ms. Pragensia saec. 15. Cod. Florian. XI 419. R. — Collect. ms. Bohemicum saec. 15 (et 16). Cod. Vindobonen. 3480. S. — Diurn. ms. Lyranum saec. 15. (Privatbesitz). T. — Brev. ms. Hispanicum saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Londinen. Add. 30848. U. — Varianten aus K, M u. U nicht vermerkt.

1, 1 gaudia LR, gaudiis E. — 1, 2 suavis es Q.; chorus caelestium S. — 1, 3 Quam BEGHRT, Qua F<sup>2</sup>S, Quem I, Que O, Qui AC; canunt et manentes S. — 2, 1 laeta mente F<sup>1</sup>; concius GHIO; concinit ACDEF. — 2, 2 vox suorum CD; civium carentium B, carentium QRS. — 2, 3 Qua (Quam B) flere modo nos cogunt BRS; nos flore cogunt C; Exsules flere nos P. — 3, 1 Alleluia nunc N; perenne colere RS. — 3, 2 cogit interrumpere CDF<sup>2</sup>. — 3, 3 Tempus istud quo C; quod peracta A; peracto HS; in F ist später korrigiert: Quo peracto lugeamus omnes nostra crima. — Str. 4 lautet: in L:

Unde supplices precamur \* te, beata trinitas,  
Ut sinas nobis videre \* paschale mysterium,  
Quod canunt Dei manentes \* in domo=per saecula.

Hier ist der 3. Vers = 1, 3, wodurch allein schon ersichtlich wird, daß diese Strophe nicht den ursprünglichen Text bietet. — 4, 1 Inde S; laudanda T; te precamur o beata RS; te o beata T. — 4, 2 Ut tu S; aethera G. — 4, 3 Ut tibi S; laete B; perpetim fehlt S. — Eine zweite Doxologie folgt noch in D:

Alleluia, Deo patri \* sit aeterna gloria,  
Alleluia, honor, [virtus,] \* decus et imperium,  
Qui maiestas fulget, manet \* hic et in perpetuum.

Der schöne Hymnus „in clausula Alleluia“ (I) = „zur Verabschiedung des Alleluia“ ist relativ selten, weshalb auch jüngere Quellen herbeigezogen wurden. — N bestimmt seinen Gebrauch für Sonntag Septuagesima als „in matutinis laudibus“, wonach also damals in St. Gallen nicht, wie jetzt, schon in der 1. Vesp. das Alleluia ausgeschaltet wurde.

#### 54. In Quadragesima.

Ad Vesperas.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Audi, benigne conditor,<br>Nostras preces cum fletibus<br>In hoc sacro ieunio<br>Fusas quadragenario. | 2. Scrutator alme cordium,<br>Infirma tu scis virium,<br>Ad te reversis exhibe<br>Remissionis gratiam. |
|--|--|

3. Multum quidem peccavimus,  
Sed parce confidentibus,  
Ad laudem tui nominis  
Confer medelam languidis.
4. Sic corpus extra conteri  
Dona per abstinentiam,  
Ieiunet ut mens sobria  
A labe prorsus criminum.

5. Praesta, beata trinitas,  
Concede, simplex unitas,  
Ut fructuosa sint tuis  
Ieiuniorum munera.

Trop. ms. Martialis anni 933—936. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10. A. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. B. — Hymn. ms. S. Johannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen. 455. C. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. D. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. E. — Collect. et Hymn. ms. Sandionysianum (?) saec. 11. (et 12). Cod. Parisin. Sangenovefian. 1186. F. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. G.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. H. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. I. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. K. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). L. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX. (102) M. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1.) N. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. O. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. P. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentr. aut Galliae meridion.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). Q. — Brev. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. R.

Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. S. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. T. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. U. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 413. V. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinien. VIII<sup>o</sup> 1. X. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. Y. — Hymn. et Prosar. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Kasselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. Z.

Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Iul. A VI. a. (Ist Paraphrase). — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. b. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl 2961. c. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. d. — Rit. ms. Dunelmense saec. 9. 10. 11. Cod. Capit. Dunelmen. A IV. 19. add saec. 10. ex. e. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. f. — Etwaige Varianten aus DEFNQX e f sind übergangen.

1, 2 cum laudibus ABGHOPR. — 1, 3 saero geguinio (?) B. — 2, 3 adhibe U. — 2, 3 gratiae G. — Str. 3 lautet in den *deutschen* Quellen S—Z und, was auffallend erscheint, in C:

Multum quidem peccavimus | Poenasque comparavimus,  
Sed, cuncta qui solus potes, | Confer medelam languidis.

3, 3 Et laude A. — 4, 1 Si corpus BGIM; conterit R, contere d. — 4, 2 abstinentia I. — 4, 3 et mens AGO; mensobria K; sobriet Z. — Von der *Doxologie* nur „Praesta“ UYZ, Praesta beata GL, Praesta beata trinitas H. — 5, 3 Ut sint acceptabilia b d. — In der Regel ist dieser Hymnus für die *Vesper* verwendet; in mehreren Quellen wird die Tagzeit nicht angegeben; ganz vereinzelt heißt es (wie z. B. in U) „ad matutinas laudes“.

Bei diesem und den folgenden Fastenhymnen hat man versucht, *Gregor d. Gr.* als Verfasser aufzustellen, wobei die verschiedenen Gelehrten eine sehr verschiedene Liste herausfanden. Leider fehlt es an jedem Beweise bei diesen Versuchen.

Im jetzigen *Römischen Brevier* ist die 4. Strophe umgedichtet worden; sonst ist nur in 3, 3 eine Umstellung vorgenommen: „Ad nominis laudem tui“.

### 55. In Quadragesima.

*Ad Nocturnas.*

- |  |  |
|--|--|
| 1. Ex more docti mystico<br>Servemus, en, iejunium<br>Denum dierum circulo<br>Ducto quater notissimo.                  | 5. Dicamus omnes cernui<br>Clamemus atque singuli,<br>Ploremus ante iudicem,<br>Flectamus iram vindicem:           |
| 2. Lex et prophetae primitus<br>Hoc praetulerunt, postmodum<br>Christus sacravit, omnium<br>Rex atque factor temporum. | 6. Nostris malis offendimus<br>Tuam, Deus, clementiam;<br>Effunde nobis desuper,<br>Remissor, indulgentiam.        |
| 3. Utamur ergo parcus<br>Verbis, cibis et potibus,<br>Somno, iocis et artius<br>Persternus in custodia.                | 7. Memento, quod sumus tui<br>Licet caduci plasmatis;<br>Ne des honorem nominis<br>Tui, precamur, alteri.          |
| 4. Vitemus autem pessima,<br>Quae subruunt mentes vagas,<br>Nullumque demus callido<br>Hosti locum tyrannidis.         | 8. Laxa malum, quod fecimus,<br>Auge bonum, quod poscimus,<br>Placere quo tandem tibi<br>Possimus hic et perpetim. |

### 9. Praesta beata trinitas.

- Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. C. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. D. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Tarf. 4). E. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). F. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1) G. — Hymn ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. H. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. I. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. Cod. Vallicellan. B 79. K. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. L. — Psalt. ms. S. Sofioe Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI E 43. M. Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. N. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. O. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. P. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 413. Q. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolin. VIII<sup>o</sup> 1. R. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. S. — Hymn. et Pros. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Kasselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. T. Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII. 144. U. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. X. — Brev. ms.

Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. V. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp, D XII. Z. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. a. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. b. — GHLMRX sind nicht kollationiert.

1, 2 Servamus NOS; en korrig. zu hoc CN; ieunio U. — 1, 3 Deno IKNP. — 1, 4 Ductu S, notissimum K. — 2, 2 protulerunt S a b. — 2, 3 Christum I. — 2, 4 fator C. — 3, 1 partius Z. — 3, 2 cibisque potibus Y, cibis ac S. — 3, 4 custodiam U Z a. — 4, 3 callidi FKNU, in E ist der letzte Buchstabe (i oder o?) ausradiert. — 4, 4 Hostis DEKUY; tyrannidi EFIGU. — Nach Strophe 4 *Divisio* in K u. X; mit 5, 1 beginnt ein besonderer Hymnus in Z. — 5, 1 Dicamus ergo (st. omnes) EU. — 6, 3 Infunde b<sup>2</sup>. — 6, 4 indulgentia I, indulgentiae U. — 7, 2 plasmati BDK. — 7, 3 Nec des honore I. — 8, 1 quod gessimus PSZ. — 8, 3 Placere quod IUZ. — 8, 4 hinc PZ; Possimus in perpetuum a b. — *Doxologie* wie im vorhergehenden Hymnus; nur der erste Vers ACIUZ a b; fehlt ganz O.

Die liturgische Verwendung, wenn sie überhaupt in den Quellen näher angegeben wird, ist betreffs der kanonischen Tagzeit verschieden; in der Regel gilt die im Titel angegebene.

In M heifst es „*Ambrosii*“, obgleich er nicht als Autor dieses Hymnus erwiesen werden kann, ebensowenig wie *Gregor d. Gr.*, für den nicht einmal ein solches Zeugnis, wie jenes aus M für Ambrosius, zu erbringen ist.

Im jetzigen *Römischen Brevier* ist der Hymnus für die Matutin der Fastenzeit beibehalten mit wenigen Änderungen; nur Strophe 5 hat eine völlige Umstellung der Verse erdulden müssen.

## 56. In Quadragesima.

Ad Nocturnas.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Nunc tempus acceptabile<br>Fulget datum divinitus,<br>Ut sanet orbem languidum<br>Medela parcimoniae. | 3. Hanc mente nos et corpore,<br>Deus, tenere perfice,<br>Ut appetamus prospero<br>Perenne pascha transitu.         |
| 2. Christi decoro lumine<br>Dies salutis emicat,<br>Dum corda culpis saucia<br>Reformat abstinentia.     | 4. Praesta, pater, per filium,<br>Praesta per alnum spiritum,<br>Cum his per aevum triplici<br>Unus Deus cognomine. |

Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX. (102). A. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. B. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. C. — Brev. ms. Canon. s. Augustini (Augustanae dioecesis?) saec. 14 in. Cod. Roman. Angelic. 982 (R V 28\*). D. — Collect. et Hymn. ms. Gerishemense saec. 14. (et 15). Cod. Archivii Dusseldorpien. A 67. E. — Brev. ms. Constantiense (?) saec. 15. Cod. Stuttgartien. Brev. 101. F. — Diurn. et Hymn. ms. Benedictinum Sueicum saec. 15. Cod. Upsalen. C 477. G. — Diurn. ms. Lyranum saec. 15. (Privatbesitz) H.

1, 3 salvet AGH. — 1, 4 medelam F; parsimoniae die gewöhnliche Schreibart. — 2, 1 Christe BC; decore B. — 2, 3 Cum A, Ut H. — 2, 4 Reformet BC; abstinentiam G. — 3, 1 Hac AB. — 3, 2 tenore F. — 3, 3 prospere F. — 3, 4 transitus A. — *Doxologie* in BC: Praesta beata trinitas (cfr. die zwei vorhergehenden Hymnen); in D: Praesta pater; in F: Deo patri sit gloria.

*Mone* (I, 94) versichert von diesem relativ nicht weitverbreiteten Liede, das nur in einer italien. Quelle sich vorfand (wenn A wirklich aus Verona stammt): „Es ist auch von *Gregor d. Gr.*“, obwohl jeder Anhalt auch nur für Wahrscheinlichkeit mangelt. — Nach Ul. Chevalier (Rep. Hymnol. Nr. 12606; findet sich dieser Hymnus auch in einem Brev. ms. *Cameracense* saec. 11.

## 57. [In Quadragesima.]

Ad Nocturnas. (?).

- |   |  |
|---|--|
| 1. Clarum decus ieunii<br>Monstratur orbi caelitus,<br>Quod Christus, altor omnium,<br>Cibis dicavit abstinentia.   | 3. Hinc Daniel mysterium<br>Victor leonum viderat;<br>Per hoc amicus intimus<br>Sponsi, Iohannes, claruit. |
| 2. Hoc Moyses carus Deo<br>Legisque lator factus est;<br>Hoc Eliam per aera<br>Curru levavit igneo;                 | 4. Haec nos sequi dona, Deus,<br>Exempla parcimoniae,<br>Tu robur auge mentium<br>Dans spiritale gaudium.  |
| 5. Praesta, pater, per filium,<br>Praesta per almum spiritum,<br>Cum his per aevum triplici<br>Unus Deus cognomine. |  |

Regula ms. S. Benedicti (Tegurin.) saec. 9. Clm. Monacen. 19408. add. saec. 10. in. A. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. B. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. C. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolin. theol. VIII<sup>o</sup> 1. D. — Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. E. — Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17024. F. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 12. Cod. Stuttgardien. Brev. 98. Fac. — Brev. ms. Wingartense (?) saec. 14. Cod. Stuttgardien. I. Asc. 76. G. — Brev. ms. Turicense saec. 15. Cod. San-gallen. 526. H.

Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense (?) saec. 10/11. Cod. Londinen. Add. 37517. I. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. K. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. L. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. M. — Psalt. et Hymn. ms. Dunelmense saec. 12. Cod. Coll. Iesu Cantabrigien. 23. N.

Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX. (102). O. — Hymn. ms. Severianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. P. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. Q. — DHIN nicht kollationiert.

1, 2 orbis FaK<sup>1</sup>OQ. — 1,3 Quo AG; auctor omnium ABCFaGOQ, salvator omnium P. — 1, 4 Cibi APQ; Cibi sacravit A. — 2, 1 Hic Q, Hinc AFO. — 2, 3 Helias P. — 2, 4 Cursu OQ; levatus P. — 3, 1 mysteria BLMP. — 3, 4 amicus claruit OQ. — 4, 1 Sponsis Iohannis Q, Sponsus O, Christi Iohannes LP, Christo Iohannes K; senserat (st. claruit) OQ. — 4, 2 parsimoniae (st. parcimoniae) A—Q. — 4, 3 Ut robur A, Hoc robur Q, Co robur O. — 4, 4 Dat OQ; speciale (st. spiritale) OPQ. — Doxologie: Nur der Anfang in FKLMP. — 5, 3 In his Q. — 5, 4 Unum Deum Q.

Auch dieser Hymnus wird ohne jeden Beweisgrund vielfach Gregor d. Gr. zugeschrieben. — Liturg. Gebrauch ist verschiedenartig: „Dominica de

Passione ad Nocturn.“ Q; sonst durchweg in Quadragesima, aber bald zur Nocturn, bald zu den Laudes (wie in F); anderswo (wie in KLM) ohne Bestimmung der Tagzeit. — Man beachte, dass Frankreich durch keine ältere Quelle vertreten ist, Italien durch wenige. — Verschiedene gedruckte Breviere des 15. u. 16. Jahrh., in denen dieser Hymnus noch fortlebte, s. Repert. Hymn. Nr. 3862.

### 58. In Quadragesima.

Ad Matutinas Laudes (?).

- |   |  |
|---|--|
| 1. Iesu, quadragenariae<br>Dicator abstinentiae,<br>Qui ob salutem mentium<br>Hoc sanxeras ieunium,     | 4. Tu retroacta crimina<br>Tua remitte gratia<br>Et affuturis adhibe<br>Custodiam mitissime,                       |
| 2. Quo paradiso redderes<br>Servata parcimonia,<br>Quos inde gastrimargiae<br>Huc illecebra depulit,    | 5. Ut expiati annuis<br>Ieiuniorum victimis<br>Tendamus ad paschalia<br>Digne colenda gaudia.                      |
| 3. Adesto nunc ecclesiae,<br>Adesto paenitentiae,<br>Qua pro suis excessibus<br>Profusis orat precibus. | 6. Praesta, pater, per filium<br>Praesta per almum spiritum,<br>Cum his per aevum triplici<br>Unus Deus cognomine. |

Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10 Clm. Monacen. 17027. A. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. B. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. C. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinensis. theol. VIII<sup>o</sup> 1. D. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup> Cod. Sangallen. 413. add. saec. <sup>13/14</sup> E. — Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselensis. theol. IV<sup>o</sup> 25. F. — Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariense. saec. 12. Clm. Monacen. 17024. G. — Brev. ms. Superioris Althae saec. 12. Clm. Monacen. 9633. H. — Brev. ms. Maguntinum saec. 12. Cod. Capit. Schaffnaburgen. 54. I. — Brev. ms. Maguntinum saec. 14. Cod. Capit. Schaffnaburgen. 64. K. — Brev. ms. Emmeramense saec. <sup>13/14</sup> Clm. Monacen. 14741. L. — Brev. ms. Emmeramense saec. 14. Clm. Monacen. 14771. M.

Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense (?) saec. <sup>10/11</sup> Cod. Londinen. Add. 37517. N. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup> Cod. Londinen. Jul. A VI. O. (Ist Paraphrase). — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. P. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32 Q. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (?) Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. R.

Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup> Cod. Capit. Veronen. CIX (102). S. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup> Cod. Vatican. 7172. T. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. U. — DIKMNRT sind nicht kollationiert.

2, 1 redderet CEGH. — 2, 2 parsimoniae PS; im übrigen die Schreibweise: parsimonia. — 2, 3 Quod U; castimargiae B castimargia U, gastrimargiae PQ (sonst die Schreibweise: castrimargiae.) — 2, 4 Hunc delutullit illecebra(!) U; Huc ille crebra depulit S; inlecebra FHPQ. — 3, 3 Quae PQ. — 3, 4 Orat profusis BPQ; ora U; fletibus BPQ. — 4, 3 Ut ad futuram adhibe U; afuturis die gewöhnliche Schreibweise in den Hss. — 4, 4 Custodia S; Remissionis gratiam L. — 5, 1 expiatis U; animis EU. — 5, 4 colendo

FS. — Nur Anfang der Doxologie BU; Praesta beata trinitas C. — „Dominica de passione ad Laudes“ U; sonst durchweg für Quadragesima, aber für verschiedene Tagzeiten oder ohne Determinierung der letzteren. — Auch hier ist Frankreich wieder durch keine alte Quelle vertreten, wie beim vorhergehenden Hymnus. Übrigens scheinen die Hymnen Nrr. 56 u. 57 und dieser Hymnus vom gleichen Verfasser zu sein. An Hilarius zu denken, geht nicht an. — Manche Quellen des 15. und 16. Jahrhunderts, die vom Fortleben dieses Hymnus Zeugnis ablegen, nennt Chevalier im Rep. Hymn. unter Nr. 9607.

### 59. In Quadragesima.

Ad Matutinas Laudes.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Iam, Christe, sol iustitiae,<br>Mentis dehiscant tenebrae,<br>Virtutum ut lux redeat,<br>Terris diem cum reparas. | 4. Dies venit, dies tua,<br>Per quam reflorent omnia,<br>Laetemur in hac ut tuae<br>Per hanc reducti gratiae. |
| 2. Dans tempus acceptabile<br>Et paenitens cor tribue,<br>Convertat ut benignitas,<br>Quos longa suffert pietas;     | 5. Te rerum universitas,<br>Clemens, adoret, trinitas,<br>Et nos novi per veniam<br>Novum canamus canticum.   |
| 3. Quiddamque paenitentiae<br>Da ferre, quamvis grandium<br>Maiores tuo munere<br>Quod demptio sit criminum.         | 6. Praesta, beata trinitas,<br>Concede, simplex unitas,<br>Ut fructuosa sint tuis<br>Ieiuniorum munera.       |

Trop. ms. Martialense anni 933—936. Cod. Parisin. 1240. add. saec.  
 10. A. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. B. —  
 Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. C. — Psalt.  
 et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. in. Cod. Duacen. 170. add. saec.  
 11. D. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr.  
 524. E. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv.  
 acq. 1235. F.

Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4).  
 G. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. H. — Hymn.  
 ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). I. — Brev. ms.  
 Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). K. — Hymn.  
 ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. L. — Hymn. ms. Bobi-  
 ense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. M. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae  
 septentrion. aut Galliae meridion.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). N.

Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen.  
 Vesp. D XII. add. saec. 11/12. O. — Brev. ms. Hispanicum saec 11/12. Cod.  
 Londinen. Add. 30848. P. — CKLP sind nicht kollationiert.

1, 2 sqq. lauten in den beiden ältesten Quellen A u. B: Noctis recedunt  
 tenebrae, | Nunc mentis eat caecitas, | Virtutum et lux redeat. Ob dieses  
 die ursprüngliche Fassung oder eine partikuläre südfranzösische (Limoges  
 u. Moissac) Redaktion ist, lässt sich schwer entscheiden; eher möchte ich  
 ersteres glauben. — 1, 2 Mentis recedant I; deiscant (nicht „diescant“, wie  
 Stevenson schreibt) O. — 1, 3 et lux GH. — 1, 4 Terras (korrig. aus Terris)  
 dies H; dies I; dum EMO. — 2, 1 Da BFI, Das DEGNO, Dans korrig. aus  
 Das H. — 2, 3 sqq. lauten A u. B: Ne nos vacuum transeat, | Hoc, quod

benigne praerogas (prorogas B); cfr. Note zu 1, 2 sqq. — 2, 3 Evertat GM. — 3, 1 Quidam que B. — 3, 2 ferre licet grandium AB. — 3, 3 Maiora tui munera A, Maiorem GH (korrig. aus Maiore) IM, Maiori DO; tui AEFGH (korrig. aus tuis) IM. — 3, 4 Quo EIO; emptio ABFGH (korrig. aus demptio) M. — Die geschraubte Konstruktion der Str. 3 wird klarer durch die Stellung: Da ferre quiddam paenitentiae, quod criminum quamvis grandium maiore tuo munere sit demptio. — 4, 1 veni H. — 4, 2 In qua DFINO; Per quem M. — 4, 3 ut tui AGH, ut tua BFM. — 4, 4 hanc redempti GH (korrig. aus reducti) I; gratiam AH (korrig. aus gratia), gratia BG. — Str. 5 fehlt B. — 5, 2 adoraret N. — 5, 3 At EI, Ac N; veniam korrig. aus venias H. — *Doxologie* meist nur in den Anfangsworten, fehlt ganz HO. — „In XL ad Matutinos“ A, „in matutinis laudibus“ B; ebenso für die Laudes N. — Die Verbreitung des Hymnus war relativ gering; jüngere Quellen s. im Rep. Hymn.

Das jetzige *Römische Brevier* behielt den Hymnus bei, aber in so weitgehender Umarbeitung der Strophen 1—3, dass vom ursprünglichen so gut wie nichts übrig blieb; es lauten nämlich Strophe 1 u. 2:

- |   |  |
|---|--|
| 1. O sol salutis, intimis,<br>Iesu, refulge mentibus,<br>Dum nocte pulsa gratior<br>Orbi dies renascitur. | 2. Dans tempus acceptabile,<br>Da, lacrimarum rivulis<br>Lavare cordis victimam,<br>Quam laeta adurat caritas. |
|---|--|

Nur Str. 4 u. 5 fanden mehr Gnade bei den „Korrektoren“. — Wenn Mone (I, 91) sagt „Die Quantität ist in dem Liede nicht immer beobachtet, der Reim aber auch noch nicht vollkommen und gleichmäßig gebraucht, daher man es wohl *nicht vor* das 6. Jahrh. setzen darf“, so ist es eine unzulässige Folgerung, wenn man auf dieses hin einfach fest behauptet, es sei ein Hymnus saec. VI., wie im Rep. Hymnol. Nr. 9205—7.

## 60. In Quadragesima.

Ad Matutinas Laudes.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Summe largitor praemii,<br>Spes qui es unica mundi,<br>Preces intende servorum<br>Ad te devote clamantum. | 3. Si renuis, quis tribuet?<br>Indulge, quia potens es.<br>Te corde rogare mundo<br>Fac nos, precamur, Domine. |
| 2. Nostra te conscientia<br>Grave offendisse monstrat,<br>Quam emundes, supplicamus,<br>Ab omnibus piaculis. | 4. Ergo acceptare, nostrum,<br>Qui sacrasti ieunium,<br>Quo mystice paschalia<br>Capiamus sacramenta.          |
|  | 5. Summa nobis haec conferat<br>In deitate trinitas,<br>In qua gloriatur unus<br>Per cuncta saecula Deus.      |

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. A. — Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen. 455. B. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. C. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. D. — Collect. et Hymn. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Parisin. Sangenovefian. 1186. E. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. F. — Psalm. et Antiphon. ms. Sangenovefian. saec. 13. ex. Cod. Sangenovefian. 2641. G. —

Opp. ms. Ambrosii ad Gratianum (Sangallen.) saec. 9. Cod. Sangallen. 95. add. saec. 10/11. H. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 413. I. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. K. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. L. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen B III 32. M. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). N. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. O. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. P. — Brev. ms. Hispanicum saec. 11/12. Cod. Londinen. Add. 30848. Q. — CDEGQ sind nicht kollationiert.

1, 1 Summi EGH. — 1, 2 Spes quies unica A. — 1, 4 devota O; clamantium I, clamantum fehlt P. — 2, 2 Grave se offendisse P. — 2, 3 Qua M; Quam in mundes O; emunda I (aber auf Rasur) N. — 3, 3 rogari K. — 3, 3 u. 4 lauten in BHIMP:

Si corde rogamus (rogaris P) mundo,  
Certe debes ex promisso.

Der 2. dieser Verse ist auch in N als 3, 4 aufgenommen worden.  
4, 1 acceptato L. — 5, 1 haec conferat HKLM. — 5, 2 Et adoranda trinitas N. — Man beachte den öfteren Hiatus.

In den Cistercienser-Brevieren des 13. und späterer Jahrhunderte (z. B. Cod. Karlsruher. Licht. 15 u. 34; Cod. Wirceburgen. Mp. th. IV<sup>o</sup> 42) ist der Text stark verändert, um besseren Rhythmus herzustellen; Str 1 lautet:

Summi largitor praemii, | Spes una mundi perdit,  
Preces intende pauperum | Ad pedes tuos flentium.

Viele gedruckte Breviere, namentlich französische des 15. u. 16. Jahrh. (vgl. Rep. Hymn. Nr. 19716) weisen diesen Fasten hymnus auf. — Willkürlich wird auch hier wieder *Gregor d. Gr.* als Verfasser aufgestellt. In H, woraus ich die Kollation der Güte des Stiftsbibliothekars Dr. Ad. Fäh verdanke, steht unter dem Hymnus, von gleicher Hand geschrieben: „Kerhart“. Derselbe war 990—1001 Abt von St. Gallen; selbstredend ist er nicht Verfasser des Hymnus. — Die liturgische Verwendung ist schwankend betreffs der Tagzeit (Laudes, Nocturn, Vesper); u. a. gibt A die Laudes an.

## 61. In Quadragesima.

Ad Matutinas Laudes vel Vesperas.

1. Aures ad nostras deitatis preces,  
Deus, inclina pietate sola,  
Supplicum vota suscipe, precamur  
Famuli tui.
2. Respice clemens solio de sancto  
Vultu sereno, lampadas illustra  
Lumine tuo, tenebras depelle  
Pectore nostro.
3. Crimina laxa pietate multa,  
Ablue sordes, vincula disrumpe,  
Parce peccatis, releva iacentes  
Dextera tua.

4. Te sine taetro mergimur profundo,  
Labimur alta sceleris sub unda;  
Brachio tuo trahamur ad clara  
Sidera caeli.
5. Christe, lux vera, bonitas et vita,  
Gaudium mundi, pietas immensa,  
Qui nos a morte roseo salvasti  
Sanguine tuo,
6. Insere tuum, petimus, amorem  
Mentibus nostris, fidei refunde  
Lumen aeternum, caritatis auge  
Dilectionem.
7. Tu nobis dona fontem lacrimarum,  
Ieiuniorum fortia ministra,  
Vitia carnis milia retunde  
Framea tua.
8. Procul a nobis perfidus absistat  
Satan a tuis viribus confractus,  
Sanctus assistat spiritus a tua  
Sede dimissus.
9. Gloria Deo sit aeterno patri,  
Sit tibi semper, genitoris nate,  
Cum quo aequalis spiritus per cuncta  
Saecula regnat.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Brev. ms.  
Casinense saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106. B. — Hymn. ms. Beneventanum  
saec. 10. ex. Cod. Vatican Ottob. 145. C. — Hymn. ms. Veronense saec.  
<sup>10/11.</sup> Cod. Capit. Veronen. CIX (102). D. — Hymn. ms. Severinianum saec.  
<sup>10/11.</sup> Cod. Vatican. 7172. E. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11.</sup> Cod.  
Parisin. 1092. F. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11.</sup> Cod. Roman. Vitt. Eman.  
175 (Farf. 4). G. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11.</sup> Cod. Turicen. Rhen.  
91. H. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. I. — Brev.  
ms. Montis Amiatini saec. <sup>10/11.</sup> Cod. Casanaten. 1907 (B II 1) K. — Hymn.  
ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. L. — Brev. ms. S. Sofiae  
Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. M. — Psalter. ms. Monasticum  
saec. 12. in. Cod. Capit. S. Petri in Vatican. D. 156. N. — Psalm. ms.  
incert. origin. saec. 13. Cod. Roman. Vitt. Eman. 471. O. — Psalm. et Hymn.  
ms. Paduanum (?) saec. 13. Cod. Oxonien. Misc. liturg. 870. P. — Brev.  
ms. Romanum saec. <sup>13/14.</sup> Cod. Archiv. Civitat. Venet. 122. Q. — Psalm.  
ms. Aquilegiense saec. 15. Cod. Capit. Utinen. IX. R.

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. S. — Brev.  
ms. Strumense saec. 11. Cod Laurentian. Conv. suppr. 524. T. — Hymn.  
ms. Salvatoris de Silva Lacus anni 1415. Cod. Londinen. Add. 30014. U. —

Brev. sec. usum insignis monasterii S. Crucis Colimbricensis impr. Colimbricæ 1531. X. — KMPQRUX sind nicht kollationiert.

1, 1 Ad preces nostras deitatis aures U. Zu dieser Lesart vgl. man „Ad preces nostras aures pietatis | Tuæ reclina“ = 2, 3 sq. des Hymnus „Deus qui mundum crimine iacentem“ (Nr. 124). — 2, 2 lampades CEGHILNO; illustras L. — 2, 3 expelle L. — 2, 4 Peectori CDE<sup>2</sup>NOT. — 3, 1 Crimine L; pietate sola F. — 3, 2 Abluens L; dirrumpe GH<sup>1</sup>I<sup>1</sup>, dirumpe H<sup>2</sup>I<sup>2</sup>. — 4, 1 mergimus DI, mergitur L. — 4, 2 sceleri S; sub umbra CGI<sup>1</sup>N. — 4, 3 ad alta L. — 5, 1 bonitasque vita O. — 6, 1 tuo S; amore DS. — 6, 3 claritatis G. — 6, 4 Dilectione C. — 7, 1 fonte C. — 8, 2 Satanas tuis D, Satanatuis H, Satanatus I; confractis S, constratus L. — 8, 4 demissus A (vielleicht das Richtige). — 9, 2 ienitoris S. — 9, 3 quo fehlt N. — 9, 4 regnas S.

In X die Rubrik: „Sequens hymnus dicitur post prandium in diebus ieuniorum, nisi proprium (!) assignetur.“ S bestimmt den Hymnus für die „Matutinae Laudes“ u. zwar, nach seiner Stellung zu schließen „Dominicis diebus in Quadragesima“; im übrigen ist sein Gebrauch betreffs der Gebetsstunden in den Quellen verschieden. — Angesichts der Quellen möchte man wohl Italien als die Ursprungsstätte ansehen. — Einige jüngere Quellen s. im Rep. Hymnol. Nr. 1612; dass letztere Nr. mit Nr. 234 identisch ist, hat Chevalier nicht bemerkt. — Im Brev. monachorum sacrae Congregationis Oliveti impr. Florentiae 1521 ist der Hymnus mit den Worten eingeleitet „Incipit hymnus sancti Gregorii papae“; auf Glaubwürdigkeit können dieselben keinen Anspruch erheben. — Interessant ist, welchen Anstoß dieser Hymnus vielfach im 16. u. 17. Jahrh. erregte; man vgl. dazu S. Delaporte in der Rassegna Gregoriana, VI (1907), col. 489 sq., 502, 504, 509.

## 62. In Quadragesima.

Ad Matutinas Laudes.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Iam lucis splendor rutilat<br>Noctis fugatis tenebris;<br>Reddamus laudes Domino,<br>Qui manet ante saecula. | 2. Pellamus omne noxiū,<br>Poscamus omne prosperū;<br>Defendat suos famulos<br>Virtus aeterna iugiter. |
|---|--|

3. Deo patri sit gloria.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Beneventanum. saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Psalt. et Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). C. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. D. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Cap. Veronen. CIX. (102). E. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. F. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Parisin. 1092. G. — Hymn. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI E 43. H. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. I. — Psalt. et Hymn. ms. Italicum (Monasticum) saec. 12. in. Cod. Capit. S. Petri in Vaticano D 156. K.

1, 2 tenebras K. — 1, 4 manet aeternaliter B; Qui natus est in Bethlehem E (weil angewandt auf Weihnachten). — *Doxologie*: nur 2 ersten Worte ACDGH; in E (für Weihnachten): Gloria tibi Domine | Qui natus es de virgine etc.; in K: Gloria tibi trinitas | Aequalis una deitas | Et ante omnia saecula (l. omne saeculum) | Et nunc et in perpetuum.

Der Ursprung dieses relativ seltenen und nicht weit verbreiteten Hymnus ist laut Quellen offenbar in Italien und zwar wohl im Gebiete von Benevent resp. Monte Cassino zu suchen.

## 63. In Quadragesima.

Ad Tertiam.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Dei fide, qua vivimus,<br>Spe perenni qua credimus,<br>Per caritatis gratiam<br>Christi canamus gloriam; | 3. Precemur ergo subditi,<br>Redemptione liberi,<br>Ut eruat a saeculo,<br>Quos solvit a chirographo. |
| 2. Qui ductus hora tertia<br>Ad passionis hostiam<br>Crucis ferens suspendia<br>Ovem reduxit perditam.      | 4. Gloria tibi, trinitas,<br>Aequalis una deitas<br>Et ante omne saeculum<br>Et nunc et in perpetuum. |

Collect. et Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. A. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. B.

Trop. ms. Martiale anni 933—936. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10. C. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. D. — Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen. 455. E. — Psalm. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9 et) 10. in. Cod. Duacen. 170. add. saec. 11. F. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. G. — Collect. ms. Sandionysianum(?) saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. H. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. I.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. K. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. L. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. M. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. N. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. O. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. P. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt Eman. 175 (Farf. 4) Q. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). R. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. S. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). T. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. Cod. Vallicellan. B 79. U. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentrion. aut Galliae meridion.) saec. 10. ex. Cod. privat. (K. W. Hiersemann). X.

Collect. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404). Y. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. Z. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. a. — Collectar. et Hymnar. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. b. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunlemen. B III 32. c. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. d. — Hymn. ms. Cantuariense saec. 10/11. Cod. Londinen. Add. 37517. e. — Varianten aus GHLRS d e sind nicht verzeichnet.

1, 1 fide quia B. — 1, 2 perenne B; qua fehlt ABZ (vielleicht die ursprüngliche Lesart). — 1, 4 Christo alle Hss. außer ABYZ. — 2, 2 hostia B. — 3, 1 Precemur P. — 3, 2 Redemptioni M. — 3, 4 Quod O; cyrografo DOXYZ c (die anderen Hss. durchweg cirografo), acyrofragracco (!) B. — 4, 3 Et fehlt c; omnia saecula BUY a b c. — 4, 2 uni Y. — 4, 4 perpetuo B. — In E fehlt die Doxologie, in CDFKO nur die Anfangsworte.

Titel fehlt in A; in B: „In Quadragesima; ad tertia“; ähnlich in den meisten anderen Quellen.

## 64. In Quadragesima.

Ad Sextam.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. Meridie orandum est,<br/>Christus deprecandus est,<br/>Ut iubeat nos edere<br/>De suo sancto corpore,</p>  | <p>3. Det nobis auxilium<br/>Per angelos mirabiles,<br/>Qui semper nos custodiant<br/>In omni vita saeculi.</p> |
| <p>2. Ut ille sit laudabilis<br/>In universo populo.<br/>Ipse caelorum dominus,<br/>Qui sedet in altissimis,</p> | <p>4. Gloria tibi, trinitas,<br/>Aequalis una deitas<br/>Et ante omne saeculum<br/>Et nunc et in perpetuum.</p> |

Collect. et Hymn. ms. Murbacense (?) Augiense saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. A. — Collect. et Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. B. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. C. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. D. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. E. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. F. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. G. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. H. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. I. — Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen. 455. K. — Collect. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. L. — Collect. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404). M. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. N. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. O. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. P. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. Q. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (?) Vigorniense saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. R. — Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense saec. 10/11. Cod. Londinen. Add. 37517. S. — Varianten aus CHLRS nicht verzeichnet.

1, 1 es B. — 1, 2 Christusque DIKOPQ. — 1, 4 De fehlt E. — 2, 1 Et D. — 2, 2 universis populis alle Hss. außer ABMN. — 2, 3 Qui se caelorum K. — 2, 4 sedit B; altissimi B. — 3, 1 Detque DIKOPQ (cfr. Variante zu 1, 2). — 3, 2 mirabilis B. — 3, 3 Qui nos semper N; costodant B. — 3, 4 vita saecula BG. — Zur Doxologie vgl. vorhergehende Nummer.

Titel fehlt in A; in B: „Ad sexta“ und unter der Gruppe „In Quadragesimo“; ähnlich in den anderen Quellen. — Der Hymnus scheint weniger Verbreitung gefunden zu haben als sein Pendant zur Terz. Sievers bemerkte sogar: „Nur in O (= A) erhalten“ (l. c. pag. 45).

## 65. In Quadragesima.

Ad Sextam.

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. Qua Christus hora sitiit,<br/>Crucem vel in qua subiit,<br/>Quos praestat in hac psallere,<br/>Ditet siti iustitiae.</p> | <p>2. Quibus sit et esuries,<br/>Quam ipse de se satiet,<br/>Crimen sit ut fastidium<br/>Virtusque desiderium.</p> |
|--|--|

- |  |   |
|--|---|
| 3. Charisma sancti spiritus<br>Sic influat psallentibus,<br>Ut carnis aestus frigeat<br>Et mentis algor ferveat. | 4. Gloria tibi, trinitas,<br>Aequalis una deitas<br>Et ante omne saeculum<br>Et nunc et in perpetuum. |
|--|---|

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). C. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhenov. 82. D. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veron. CIX (102). E. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. F. (item Cod. Parisin. 1092). — Brev. ms. Montis Amiatini saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Casanaten. 1907. G. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. H. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. I. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. Cod. Vallicellan. B 79. K. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentrion. aut Galliae meridion.) saec. 10. ex. Cod. privat. (K. W. Hiersemann). L.

Trop. ms. Martialis anni 933—36. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10. M. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. N. — Psalm. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. Cod. Duacen. 170. add. saec. 11. O. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. P. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. Q. — Brev. ms. Sollemniacense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Londinen. Harl. 2928. R.

Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vespa. D XII. add. saec. <sup>11/12</sup>. S. — Brev. ms. Hispanicum saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Londinen. Add. 30848. T. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. U. — Die Hss. FGIPRT sind nicht kollationiert.

1, 2 in quam D<sup>2</sup>. — 1, 3 Quod E; praestat in hic K. — 1, 4 iustitiam N. — 2, 1 esuriens AE. — 2, 2 De se quam ipse satiet ABD. — 2, 3 fastidio L. — 2, 4 desiderio LS. — 3, 4 mentis ardor (!) N. — Von der *Doxologie* durchweg nur 1 (A), 2 (MQU) oder 3 Anfangsworte; fehlt ganz BD. — Titel: „Ad VI<sup>am</sup> in Quadragesima“ ALN; ähnlich in den anderen Quellen.

Bemerkenswert ist, dass Deutschland durch eine einzige Quelle und zwar erst aus dem Anfange des 12. Jahrh. vertreten ist. — Verhältnismäig viele jüngere gedruckte Breviere Frankreichs aus dem 15. u. 16. Jahrh. sind im Rep. Hymn. unter Nr. 15840 als Quellen angeführt. Ebendort wird *Fortunatus* als Auctor genannt ohne jedes Bedenken; diese Kenntnis ist sichtlich aus Daniel (I, 169) geschöpft, wo es heißt: „Fertur sub Fortunati nomine in Hymnario Thomasii,“ obgleich Thomasius mit keiner Silbe diesen Irrtum vertritt. Daniel verdingt sich abermals in die von ihm selbst gestellte Schlinge.

## 66. In Quadragesima.

Ad Nonam.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Ternis ter horis numerus<br>Sacrae fidei panditur;<br>Nunc trinitatis nomine<br>Munus precemur veniae.   | 3. Mors per crucem nunc interit,<br>Et post tenebras lux reddit;<br>Horror dehiscat criminum,<br>Splendor nitescat mentium. |
| 2. Latronis, en, confessio<br>Christi meretur gratiam,<br>Laus nostra vel devotio<br>Mercetur indulgentiam. | 4. Gloria tibi, trinitas,<br>Aequalis una deitas<br>Et ante omne saeculum<br>Et nunc et in perpetuum.                       |

A—U = Quellen des vorhergehenden Hymnus „*Qua Christus hora sitiit*“.  
 — 1, 2 Fidei sacrae pangitur BD<sup>2</sup>. — 1, 3 Nunc korrig. aus Ut O. — 1, 4 precamur BHMS; veniam N. — 2, 2 gratia BEM. — 2, 4 meretur N (efr. 2, 2). — 3, 2 rediit CD<sup>1</sup>U. — 3, 3 Orror N. — *Doxologie* wie bei der vorhergehenden Nummer. — Durchweg ausdrückliche Bezeichnung „*Ad IX<sup>a</sup> in XL<sup>a</sup>*“ — Sichtlich stammen dieser und der vorausgehende Hymnus aus gleicher Feder; das legen nahe der Stil, der Reim, gleiche Strophenzahl, gleiche Verbreitung laut Quellen. Auffallend ist, dass nicht auch hier *Fortunat* (natürlich zu Unrecht) als Auctor aufgestellt wird, denn Thomasius teilt auf ganz gleiche Art diesen Hymnus mit unmittelbar nach „*Qua Christus hora sitiit*“; nur Inkonsistenz hat die Hymnen Fortunats nicht um diese Nummer bereichert.

## 67. In Quadragesima.

Ad Vesperas.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Sic ter quaternis trahitur<br>Horis dies ad vesperum,<br>Occasu sol praenuntians<br>Noctem redire temporum. | 3. Sed armis pudicitiae<br>Mens fulta vigil libere<br>Sobrietate comite<br>Hostem repellat improbum;       |
| 2. Nos ergo signo Domini<br>Tutemus casta pectora,<br>Ne serpens ille callidus<br>Inrandi temptet aditus;      | 4. Sed nec ciborum crapula<br>Tandem distendat corpora,<br>Ne vi per somnum animam<br>Ludificatam polluat. |

Collect. et Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8 et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. A. — Collect. Hymn. et ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. B. — Collect. et Hymn. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404). C. — Rit. et. Hymn. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. D. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. E. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 413. F. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. G. — Hymn. et Prosar. ms. Fredeslariense saec. 11. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. H. —

Hymn. ms. S Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen. 455. I. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. K. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. L. — Collect. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12). Cod. Parisin. Sangenovefian. 1186. M. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. N. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. O. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. P. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. Q. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. Cod. Roman. Vallicell. B 79. R. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. S. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. T. — Brev. ms Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhenov. 82. — U. Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). V. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in Cod. Londinen. Vesp. D XII. X. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec 11. Cod. Londinen. Harl 2961. Y. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen B III 32. Z. — Hymn. ms. Cantuariense saec. 10/11. Cod. Londinen. Add. 37517. a.

1, 1 Jam ter KLR, Si ter O; Initiale fehlt B; traditur K. — 1, 3 Occasū A (in B unlesbar), Occasum CGHIRUXYZ; pronuntians BCEFGHOPTUXZ,

pronuntiat Y, praenuntiat KR. — 1, 4 Noctis r. tempora alle Quellen außer ABT. — 2, 2 Tundimus AB, Tundamus CEHT, Tutemur korrig. aus Tundamus D; nostra pectora I, claustra pectoris KR, claustra pectorum GOPXZ, claustra peccatorum U. — 2, 4 adtemptet AEF; additum KPRUXYZ, additos B. — 3, 1 armis paenitentiae C. — 3, 2 liberis ABF, libera G, liberet Y. — 3, 3 Sobrietatem BCRY; comitem BC. — 4, 1 Si I; Sed ne ETU. — 4, 2 destentat B, distentat G, distentet PUXYZ, distendant O. — 4, 3 Nec I; vim BO; anima B, animas I. — 4, 4 Glorifica B, Glorificata AY, Glorificatam CEGHOYZ, Ludificatas I. — Doxologie fehlt ABC; Gloria tibi trinitas etc. OPRTUXYZ; Praesta beata trinitas GK; Gloria Deo sit patri | Gloria unigenito | Una cum sancto spiritu | In sempiterna saecula DEFH; Deo patri I. — Varianten aus LMNQSA nicht verzeichnet.

Der unvermittelte Anfang „*Sic*“ mag Anlass gewesen sein für die Umänderung in „*Jam*“ (s. Varianten zu 1, 1); auf gleichem Grund dürfte die Erscheinung beruhen, dass in FG u. V eine *einleitende Strophe* vorausgeschickt wurde (vgl. Anal. H. XI, Nr. 17):

Ut nox tenebris obsita | Aequans per horas tempora  
Ternis quater successibus | Reddit diem mortalibus.

In K sind zwischen Strophe 1 und 2 drei weitere eingeschoben, wodurch die Beziehung zur *Fastenzeit* hervorgekehrt wird (s. Anal. Hymn. II, 84). Für diese Zeit wurde nämlich der Hymnus verwendet: „In Quadragesimo ad Nona“ B; „Dom. II. in XL“ G; „In XL ad Vesper.“ I; „Ad Vesp. in Quadrages.“ N; „Sabbato ante domin. III. ad vesp.“ O; u. ähnliches. Der Inhalt der 1. Strophe weist deutlich auf die Vesper.

### 68. In Quadragesima.

A d Vesperas.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Ecce, tempus idoneum<br>Medicinae peccaminum,<br>Quibus Deum offendimus<br>Corde, verbis, operibus;       | 3. Hunc igitur ieuniis<br>Cum precibus et lacrimis<br>Multisque bonis aliis<br>Placemus devotissimi,           |
| 2. Qui pius ac propitius<br>Nobis pepercit hactenus,<br>Ne nos cum nostris perderet<br>Tantis iniquitatibus. | 4. Ut nos a cunctis sordibus<br>Purgans ornet virtutibus<br>Angelicis et coetibus<br>Coniungat in caelestibus. |
|  | 5. Sit benedictus genitor<br>Eiusque unigenitus<br>Cum spiritu paraclito<br>Trinus et unus Dominus.            |

Collect. ms. S. Albini Andegavensis saec. 10. Cod. Andegaven. 278 (269). add. saec. 10/11. A. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. add. saec. 12. ex. B. — Psalt. ms. Cantuariense saec. 13. Cod. Oxonien. Laud. lat. 95. C. — Psalt. ms. Anglicum (Monasticum; Wintoniense?) saec. 14. Cod. Sangallen. 26. D. — Fragment. ms. Hymnarii saec. 13/14 (illigatum Collect. ms. Rebdorfensi saec. 15). Clm. Monacen. 15222. E. — Brev. ms. Pragense saec. 14. Cod. Mus. Bohem. XIV E 13. F. — Brev. ms. Pragense saec. 14. (et 15). Cod. Pragen. VI F

12 a. G. — Viat. ms. Johan. Noviforensis saec. 14. Cod. Mus. Bohem. XIII A 12. H. — Brev. ms. Trebonense saec. 15. Cod. Pragen. VI F 12 b. H. — Brev. ms. Pragense saec. 15. Cod. S. Danielis 167. I. — Brev. ms. Carmeli in Freistadt saec. 15. Cod. Wratislavien. I. O 72. K. — Brev. ms. Nurembergense anni 1412. Cod. ivit. Nuremberg. VII 43. L.

1, 1 Ecce nunc tempus EHL. — 1, 2 Medicina E. — 1, 4 ore (st. verbis) E. — 2, 1 pius et A. — 2, 2 [Nobis pe] percit. L. — 3, 1 Nunc. IL, Huic F — 3, 3 Cunctisque EFGIL. — 3, 4 Placeamus FI. — 4, 2 Purget D. — 4, 3 ac E. — 5, 2 Et eius A. — 5, 4 Qui es trinus et unus L.; et fehlt E. — In F—I ist der Hymnus zur *Nocturn* in der Fastenzeit verwendet. — Da alte Quellen für diesen Hymnus fast ganz versagen, musste ich jüngere herbeziehen; einzelne gedruckte Breviere im Repert. Hymnol. Nr. 5195.

### 69. In Quadragesima.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Summe salvator omnium<br>Indultor et peccaminum,<br>Iesu, quadragenarii<br>Consecrator ieiunii,                  | 4. Nos filii ecclesiae<br>Tuo redempti sanguine<br>Voce precamur humili,<br>Ne pereamus miseri.         |
| 2. Da pectoris munditiam,<br>Corporis castimoniam,<br>Ne valeat irrumpere<br>Corruptor pudicitiae,                  | 5. Sana languentum vulnera,<br>Dum restringuntur corpora,<br>Dele virus malitiae<br>Medela parcimoniae, |
| 3. Qui protoplastum vetito<br>Illiciens edulio<br>In huius vitae torridum<br>Detruserat ergastulum.                 | 6. Sicut in sterquilinio<br>Benignitatis oculo<br>Dignatus es revisere<br>Job in favilla et cinere.     |
| 7. Praesta, pater, per filium,<br>Praesta per alnum spiritum,<br>Cum his per aevum triplici<br>Unus Deus cognomine. |   |

Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. — Zu 1, 3 sq. cfr. „*Iesu quadragenariae | Dicator abstinentiae*“ (Nr. 58; ebendort und in Nrr. 56 und 57 „parcimonia“, wie hier 5, 4). — Titel nur: „*Item hymnus*“, aber unter den Fasten hymnen.

### 70. In Passione Domini.

Ad 1. Vesperas.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Rex angelorum praeponens,<br>Qui sponte pauper factus es,<br>Ut nos per aevum divites<br>In aethre tecum poneres, | 2. Largire nobis prospera<br>Crucis sacra sollemnia<br>Gratesque da persolvere<br>Magnae tuae clementiae. |
|--|---|

3. Qui sustinens opprobria,  
Fel, vincla, sputa, verbera  
Mortemque nobis perpetim  
Vitae parasti gloriam,
5. Te cum patre piissimo  
Simulque sancto spiritu  
Inferna, terrae, sidera  
Tremunt, adorant, concinunt.
4. Nunc clarus in regno tuo  
Nostri memento, quaesumus,  
Et cum latrone perfrui  
Da paradisi gaudiis.
6. Laus sit tonanti Domino,  
Doxa sit tibi filio,  
Christo, cum sancto spiritu  
Et nunc et in perpetuum.

Hymn. ms. Severianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. A. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). B. — Psalt. et Hymn. ms. Veronense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Capit. Veronen. CVIII (101). C. — Psalt et Hymn. ms. Veronense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIII (96\*). D. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. E. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Ep. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. F. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Ambianen. 131. G. — Brev. ms. Canon. s. Augustini saec. 13. Cod. Vindobonen. 1717. H. — G ist nicht verglichen.

1, 3 in aevum CDEH. — 1, 4 In aethere componeres B, Tecum in aethere poneret H. — 3, 3 Morteque B; noli (statt nobis) H; perpetis CH. — 3, 4 parasti praemia D. — 4, 1 Hunc E. — 4, 2 Memento nostri A. — 4, 4 gaudii E. — 5, 1 sq. Tecum patrem piissimum | Simulque sanctum spiritum. B. — 5, 2 Sancto simulque A. — 5, 3 terra E; sidera fehlt A. — 5, 4 Tremant adorent concinant A; dies würde den Reim wahren, der jedoch auch 3, 3 nicht gewahrt ist. — Str. 6 nur in A; ist vielleicht ein Zusatz, da schon Str. 5 eine Art Doxologie ist.

Wie die geringe Anzahl der Quellen nahelegt, ist der Hymnus wenig verbreitet gewesen; nur drei gedruckte Breviere Frankreichs zitiert das Rep. Hymn. Nr. 17398.

## 71. In Passione Domini.

Ad Nocturnas.

1. Auctor salutis unicus,  
Mundi redemptor inclitus,  
Tu Christe, nobis adnue  
Crucis fecundae gloriam.
4. Nunc in parentis dextera  
Sacrata fulgens victima,  
Audi, precamur, vivido  
Tuo redemptos sanguine,
2. Tu sputa, colaphos, vincula  
Et dira passus verbera  
Crucem volens ascenderas  
Nostrae salutis gratia.
5. Quo te sequentes omnibus  
Morum processu saeculis  
Adversus omne scandalum  
Crucis feramus labarum.
3. Hinc morte mortem diruens  
Vitamque vita largiens  
Mortis ministrum subdolum  
Deviceras diabolum.
6. Te summa, Deus, trinitas  
Collaudat omnis spiritus,  
Quos per crucis mysterium  
Salvas, regis per saecula.

Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Sangallen. 413. A. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. B. — Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Cassellan. theol. IV. 25. C. — Brev. ms. Secoviense saec. <sup>11</sup>/<sub>12</sub>. Cod. Graecen. 770. D. — Brev. ms. Secoviense saec. 12. Cod. Graecen. 763. E. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. F. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Cod. Vindobonen. 1826. add. saec. 13. G. — Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17024. H. — Matutin. ms. Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. I. — Brev. ms. Gengibacense saec. 13. Cod. Carolsruhan. Geo. 22. K.

Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Londinen. Add. 37517. L. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase). M. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D. XII. N. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. O. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. P. — Rit. ms. Dunelmense saec. 9. 10. 11. Cod. Capit. Dunelmen. A IV 19. add. saec. <sup>9</sup>/<sub>10</sub>. Q. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (Vigorniense?) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. R. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). S. — L Q u. R sind nicht kollationiert.

1, 1 unice AB<sup>1</sup>. — 1, 2 inclite AB<sup>1</sup>NO; (vielleicht ist 1, 1 u. 1, 2 die Form auf — e das Ursprüngliche). — 1, 3 annua A, annuam B<sup>1</sup>NOP. — 1, 4 secunda ACNOP, secundae F, secundam R, fecunda B<sup>1</sup>; vielleicht ist die nicht schlecht verbürgte Lesart „secunda“ (als Imperativ von secundare) als das Richtigere aufzunehmen und demnach zu lesen unter Wahrung des Reimes:

Tu Christe nobis annuam | Crucis secunda gloriam.

2, 1 colophos S, colaphas N, calofos O. — 2, 3 ascendere AB<sup>2</sup>I; ascenderas fehlt G. — 2, 4 gratiam H. — 3, 1 mortem morte H. — 3, 2 Vitaque vitam AK. — 3, 4 De vinceras R. — 4, 2 fulges B<sup>2</sup>DEGHIKS — 4, 4 redempto S. — Str. 5 nur in ABNOP, d. i. in den ältesten Quellen. — 5, 1 omnium A. — 5, 2 saeculi AO; man beachte, dass hier der Reim nicht gewahrt ist, wie auch nicht in 1, 3 u. 4. — Doxologie in ANOP: Praesta beata trinitas. In CIHK nur die Anfangsworte der Doxologie. — 6, 4 rege DG, regens E.

Es fällt auf, dass Frankreich durch keine, Italien nur durch eine Quelle vertreten ist (vgl. die ähnliche Erscheinung bei Nr. 73. Ob der Cod. Capit. Veronen. CIX also wohl sicher italienischen Ursprungs ist?) — Die liturg. Verwendung des Hymnus ist nicht nur „de Passione“, sondern auch, wie in R, für Dominica in ramis palmarum“. — In Anal. Hymn. IV (S. 22) ist der Hymnus nur aus zwei Quellen des 15. Jahrh. mitgeteilt als „de corona spinea“.

## 72. In Passione Domini.

A.d Matutinas Laudes.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Rex , Christe , factor omnium<br>Redemptor et credentium,<br>Placare votis supplicum<br>Te laudibus colentium. | 3. Qui es creator siderum,<br>Tegmen subisti carneum<br>Dignatus hanc vilissimam<br>Pati doloris formulam.         |
| 2. Cuius benigna gratia<br>Crucis per alma vulnera<br>Virtute solvit ardua<br>Primi parentis vincula ;            | 4. Ligatus es, ut solveres<br>Mundi ruentis complices<br>Per probra tergens crimina,<br>Quae mundus auxit plurima. |

5. Cruci, redemptor, figeris,  
Terram sed omnem concutis,  
Tradis potentem spiritum,  
Nigrescit atque saeculum.
6. Mox in paternae gloriae  
Victor resplendens culmine,  
Cum spiritus munimine  
Defende nos, rex optime.

Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. A.  
— Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17024. B.  
— Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 387. C. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 413. D. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolin. VIII<sup>o</sup> 1. E. — Hymn. et Sequent. ms. Freedeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. F. — Hymn. ms. Rheno viense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. G. — Brev. ms. Superioris Altahae saec. 12. Clm. Monacen. 9633. H. — Matutin. ms. Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. I. — Psalm ms. Turicense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Civ. Turicen. C 63. K. — Brev. ms. Gengibacense saec. 13. Cod. Carolsruhan. Geo. 22. L. — Brev. ms. Schwarzacense saec. 18. Cod. Carolsruhan. Schw. 2. M. — Diurn. ms. Schaffhusiense saec. 14. Cod. Turicen. Rhen. 133. N.

Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. O. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). P. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (postea Ep. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. Q. — Varianten aus EKQ nicht verzeichnet.

2, 1 Huius L. — 2, 3 solvit cordua (!) O. — Str. 2 und 3 umgestellt H. — 3, 3 Dignatus hoc CD. — 4, 2 ruenti O. — 6, 1 Vox P. — 6, 3 spiritu P. — Titel: „In Palmis“ H; „In Crucis inventione“ C; sonst verwendet in Passione Di<sup>i</sup> u. zwar durchweg ad Laudes, in D aber ad Vespertas. — Wie die handschriftlichen Quellen, so sind auch die gedruckten Breviere des 15. u. 16. Jahrhunderts, welche diesen Hymnus aufweisen, fast nur deutsche. — Als Verfasser gilt fälschlich vielfach Gregor d. Gr.

### 73. In Passione Domini.

1. Amorem sensus erige  
Ad te, largitor veniae,  
Ut fias clemens cordibus  
Purgatis inde sordibus.
2. Benigne, multum, Domine,  
Tu lapsum scis in homine;  
Infirma est materia,  
Versamur in miseria.
3. Causa tibi sat agnita,  
Nulla mens est incognita,  
Aufer a nobis omnia  
Fallentis mundi somnia.
4. Dives, pauper effectus es,  
Pro nobis crucifixus es,  
Lavans ex tuo latere  
Nos munda vita vetere.
5. Externi huc advenimus,  
In exilio gemimus;  
Tu portus es et patria,  
Duc nos ad vitae atria.
6. Felix, quae sitit, caritas,  
Te fontem vitae, veritas;  
Beati valde oculi  
Te speculantis populi.
7. Grandis est tibi gloria  
Tuae laudis memoria,  
Quam sine fine celebrant,  
Qui cor ab imis elevant.
8. Hoc ut possimus, Domine,  
Praesta in tuo nomine,  
Sine quo labor deficit  
Et digne nihil efficit.

Hymn. ms. Veronense? saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). A. — Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. <sup>11</sup>/<sub>12</sub>. Cod. Graecen. 770. B. — Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. 12. Cod. Graecen. 1550. C. — Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. 14. in. Cod. Graecen. 789. D. — Psalt. et Oration. ms. Secoviense saec. 12. Cod. Graecen. 1202. E. — Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17024. F. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Sangallen. 413. add. saec. <sup>13</sup>/<sub>14</sub>. G. — Brev. ms. Emmeramense saec. <sup>13</sup>/<sub>14</sub>. Clm. Monacen. 14741. H. — Hymn. ms. incert. origin. saec. 14. Cod. Londinen. Arund. 840. I. — Oration. ms. Erfordiense saec. 15. (Privatbesitz). K. — Brev. ms. Turicense saec. 15. Cod. Sangallen. 526. L. — Diurn. et Hymn. ms. Benedictin. Suecicum saec. 15. Cod. Upsalen. C 477. M. — Varianten aus ILM nicht verzeichnet.

2, 4 Versatur K. — 3, 1 tibi sit G. — 3, 2 est fehlt G. — 3, 3 noxia (statt omnia) G. — 4, 3 Lavans de F, Lavans a ACD. — 5, 2 In hoc exsilio B. — 5, 4 vitae gaudia G. — Str. 6—8 fehlen A. — 6, 2 Et fontem G. — 7, 1 tibi Domine (statt gloria) BDE, unleserlich in C; ist gegen den Reim. — 7, 2 laudi C. — 7, 3 fine praedicanter K. — 8, 4 Quo digne BCDE; Et nihil digne FG. In C und D folgt als Doxologie:

Sit, Christe, rex piissime | Tibi patrique gloria,  
Cum spiritu paraclito | Et nunc et in perpetuum.

Beachtenswert ist, dass neben den manchen *deutschen* Quellen nur eine aus einem anderen Lande und zwar eine *italienische*(?) auffindbar war, abgesehen von der jungen schwedischen. Mone (I, 97) meint, der Hymnus sei „schwerlich in Deutschland gemacht, sondern in einem *romanischen* Lande und höchstens im 12. Jahrh.“ Gegen letzteres spricht schon das Alter der Quelle A. Das Repert. Hymn. (Nr. 1018) nennt zwei gedruckte Breviere von Konstanz und Havelberg (wieder zwei deutsche) als Quellen. — Vielleicht hatte der Abecedar ursprünglich noch eine Fortsetzung.

#### 74. In Dominica Palmarum.

Ad Processionem.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Magnum salutis gaudium,<br>Laetetur omne saeculum!<br>Iesus, redemptor gentium,<br>Sanavit orbem languidum. | 5. O quam stupenda pietas,<br>Mira Dei clementia!<br>Sessor aselli fieri<br>Dignatur auctor saeculi.        |
| 2. Sex ante Paschae ferias<br>Advenit in Bethaniam,<br>Ubi pie post triduum<br>Resuscitavit Lazarum.           | 6. Olim propheta praescius<br>Praedixit almo spiritu:<br>„Exulta“, dicens, „filia<br>Sion, satis et iubila; |
| 3. Nardi Maria pistici<br>Sumpsit libram mox optimi,<br>Unxit beatos Domini<br>Pedes rigando lacrimis.         | 7. Rex, ecce, tuus humilis,<br>Noli timere, veniet<br>Pullo iugalis residens,<br>Tibi benignus patiens.“    |
| 4. Post haec iugalis asinae<br>Iesus, supernus arbiter,<br>Pullo sedebat, inclitam<br>Pergebat Hierosolymam.   | 8. Ramos virentes sumpserat<br>Palma recisos tenera<br>Turba, processit obviam<br>Regi perenni plurima.     |

9. Coetus sequens et praevius  
Sanctoque plenus spiritu  
Clamabat: „In altissimis  
Hosanna David filio!“
10. Quidam salutis propriis  
Viam tegebant vestibus,  
Pluresque flores candidum  
Iter parabant Domino,
11. Ad cuius omnis civitas  
Commota ingressum tremuit,  
Hebraea proles aurea  
Laudes ferebat debitas.
12. Nos ergo tanto iudici  
Curramus omnes obviam,  
Palmas gerentes gloriae  
Mente canamus sobria:
13. Honor, decus, imperium  
Sit trinitati unicae,  
Patri, nato, paraclito  
Per infinita saecula.

Martyrol. et Hymn. ms. Modoetinum (?) saec. 9. Cod. Capit. Veronen. XC (85). A. — Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. B. — Manuale ms. Mediolanense saec. 10. Cod. Ambrosian. T 103 sup. C. — Manuale ms. Mediolanense anni 1188. Cod. Ambrosian. A 189 inf. D. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. E. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. F. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. G. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. H. — Trop. ms. Eporediense anni 1001—1011. Cod. Capit. Eporedien. 60. I. — Grad. ms. Comense saec. 11. Cod. Capit. Vercellen. 186. K. — Ordo ms. Romanus saec. 11. Cod. Vallicellan. D 5. L. — Hymn. ms. incert. origin. saec. 11. Cod. Capit. Lucen. s. n. M. — Psalt. et Hymn. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI E 43. N. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. O. — Miss. ms. Ticinense (?) saec. 11. Cod. Ambrosian. L 77 sup. P. — Antiphon. ms. S. Victoris ad Theatrum saec. 12. Cod. Ambrosian. A 1 inf. Q. — Trop. ms. Vercellense saec. 11. Cod. Capit. Vercellen. 146. add. saec. 13. R. — Diurn. ms. Vallisumbrosanum (?) Pulsanense) saec. 12/13. Cod. Vatican. Palat. 30. S. — Grad. ms. Mosacense saec. 13. ex. Cod. Archiep. Utinen. VIII° 2. T. — Trop. et Sequent. ms. Civitatense saec. 14. Cod. Civitaten. 56 (20). U. — Miss. ms. Comense anni 1401. Cod. Ambrosian. H 247 inf. X.

Sacrament. ms. Andecense saec. 9. Clm. Monacen. 3005. Y. — Collect. ms. Hymnorum et Carminum Sangallense(?) saec. 10. in. Cod. Bruxellen. 1351 (8860—67). Z. — Trop. ms. Cremifanense saec. 12. Cod. Cremifanen. 309. a. — Hymn. ms. Monasterii Parisiensis saec. 12. Cod. Colmarien. 442. b. — Collect. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17174. add. saec. 13. c. — Brev. ms. Altovadense saec. 14. in. Cod. Altovaden. CV. d. — Antiphon. ms. Hilariense saec. 14. Cod. Hilarien. 1 (B I). e. — Antiphon. ms. Hilariense saec. 14. Cod. Hilarien. 3. f. — Collect. ms. Alrispacense saec. 15. Clm. Monacen. 2840. g. — Psalt. et Hymn. ms. S. Andreae de Bornholm (Norfolk) saec. 14. in. Cod. Oxonien. Ashm. 1523. h. — Hymn. ms. Neerlandicum saec. 15. ex. Cod. Univ. Cantabrigien. Nn IV 11. i. — Process. ms. incert. origin. saec. 16. Cod. Vatican. Palat. 553. k.

1, 1 Magno salutis gaudio BEFGHMNSUX b. — 1, 3 redemptor omnium GILMRSZ k. — 1, 4 Salvavit X, Sanabat a. — 2, 1 Pascha G<sup>2</sup> a; feria T, feriae P. — 2, 2 Bethania MQ—TXY b; Bethanie P. — Nach Str. 2 schiebt F ein:

Si hic fuisses, Dominus,  
Lazarus adhuc viveret  
Quatriduanus iam foetet  
In monumento positus.

Currunt videre Lazarum,  
Qui fuerat iam mortuus,  
Sedentem cum discipulis,  
Loquente[m] cum apostolis.

3, 1 Nardo L; pistice KLMX **k**. — 3, 2 libra RY; optimam A **a**. — 3, 3 beato Domino Z. — 3, 4 Sedes(!) Y. — Nach 3, 4 fügt P noch bei: Et detergendo crinibus. — In E ist nach Str. 3 eine nachträglich wieder ausradierte Strophe eingeschoben; aus den noch lesbaren Resten ist ersichtlich, dass sie gleich ist der Strophe „Currunt videre Lazarum etc.“ (s. die Einschiebel in F nach Str. 2). — 4, 1 pagalis asinae XMS **k**. — 4, 2 supernum Y, aeternus U **a**. — 4, 3 Pullum BEFGHNQRYZ **a** (dürfte die urspl. Lesart sein), pullos K; inclite R, inclitus **a**, incliti **k**. — 4, 4 Pergendo L **k**. — 5, 2 Dei potentia X. — 5, 4 Dignatus IX **a**, Dignator L. — Str. 7 und 8 fehlen **a**. — 6, 1 propheta praesidis R, pristinus **k**. — 6, 2 almi A; spiritus Y. — 6, 4 iubilans **k**. — Nach Str. 6: Divisio N. — 7, 2 veniens L. — 7, 3 Pullum CKR (cfr. 4, 3); iugali AIMPTQT **k**; praesidens **b**.

Nach Str. 7: Divisio MS; Str. 8—11 fehlen **k**. — 8, 1 sumpsera U **a**. — 8, 2 Palmos Y, Palmo K, Palmas L, Palmam T; recisa DR, recisas Y, recidit L; teneras L **a**, tenerat K. — 8, 3 praecessit Y, procedens L. — 8, 4 perenni Domino (st plurima) MTU. — 8, 3 und 4 fehlen **a**; statt deren „Exulta dicit Sion satis iubila“ (cfr. 6, 3 sq.). — Str. 9—11 fehlen U. — 9, 1 Letus K; hic praevius T. — 9, 2 Sancto L, Sanctaque K, Sancto repletus E; pleno BSY; spiritus K. — 9, 3 Clamabant Y; altissimi Y, altissimo KS (würde den Reim wahren, der aber auch 10, 2 und 11, 2 fehlt). — 9, 4 Dei filio X; filius I. — 10, 1 Quedam K; solutis B—FHLNOQS **b**, silitis(!) Z, salutem Y; tropheis (st. propriis) ACDKMOPRTXZ, tropheus I, stropheis Q **b**. — 10, 2 Vitam L; tegebat GK. (Konstruktion von 10, 1 und 2: Viam salutis tegebant propriis vestibus. Die Lesart „tropaeis resp. tropheis“ verstößt, abgesehen von der Schwierigkeit einer annehmbaren Interpretation, gegen den sonst gewahrten Rhythmus). — 10, 3 Palmumque flores candidos Z; flores ALPRSYZ; die übrigen Hss. „flore“; condidos X, candida IP, candidum nur A. — 11, 2 Cuncta (st. Commota) Z; ingressu BKLMNPRX, ingressus OQ; Ingressu mota tremuit T; Mota ingressum trumuit A. — 11, 3 prolis AIOP, prores(!) Y. — 11, 4 ferebant APY; Domino (st. debitas) C. — 12, 1 Nos ergo sui famuli IPZ **a**; tanti Y; iudicis AK. — 12, 2 Omnes curramus EHZ; Curramus omnem Y. — 12, 3 Palmam DFS; gerendo L, regentes Y; gloriam U **b**, gloria A; Preces poscamus Domino IP **a**. — 12, 4 canemus X, canentes **k**; canamus gloriam **a**. — 13, 2 trinitatis EFKLPRY. — 13, 4 In sempiterna EKQ; In infinita BEFN.

In U dient Str. 1 nach jeder Strophe als *Refrain*; in K und L sind nach der 1. Strophe die Verse 1, 1 und 2, nach der 2. Strophe die Verse 1, 3 und 4 als Refrain vermerkt.

Die Kollation von IKLMPRSX **k** verdanke ich Rev. *Bannister*, jene von A dem Präfekten der Biblioteca Capitolare di Verona; die Varianten aus **c**—**i** habe ich übergangen. — K bezeichnet diesen Prozessionshymnus als „Versus domni Theodolfi“; sollte da nicht eine Verwechslung mit dem Prozessionshymnus „Gloria laus et honor“ (Anal. Hymn. L, 160) unterlaufen sein? An *Theodulf*, Bischof von Orleans, kann man schon angesichts der Quellen, von denen keine nach Frankreich verweist, schwerlich denken. — Grundlos wird *Gregor d. Gr.* ab und zu als Verfasser genannt. — Daniels Behauptung (I, 180), Tommasi schreibe Str. 1—7 Gregor dem Gr., den Rest Fortunatus zu, ist völlig unrichtig; es folgen bei Tommasi: „Magno salutis gaudio“; „Ramos virentes sumpserat“; „Gloria laus et honor“; zu ersterem bemerkt er: „Ambrosianum“, zum zweiten; „Divisio“; zum dritten: „Theodolfi Aurelianen. Ep.“ — Titel in A: Verso de symbolo.“

In einem Brev. ms. Cisterciense saec. 15. Cod. Vatic. 6244 ist Str. 1—3 † Doxologie auf *Maria Magdalena* angewendet. — Nur mit Str. 3 und Doxologie begnügte man sich für das gleiche Fest in anderen Brevieren, von denen mehrere Chevalier im Rep. Hymn. unter Nr. 11846 anführt; daher der Hymnenanfang „Nardi Maria pistici“. So noch im *Brev. Romanum* imp. 1478; die Ausgabe von 1632 an hat dafür die durch die „Correctoren“ geschaffene Form: *Maria castis osculis | Lambit Dei vestigia, | Fletu rigat tergit comis, Detersa nardo perlinit*. — Aus diesen Resten erkennt man kaum noch das stattliche Original.

## 75. In Cena Domini.

1. Hymnum dicamus Domino,  
Laudes Deo cum cantico,  
Qui nos crucis patibulo  
Suo redemit sanguine.
2. Die decursa ad vesperum,  
Qua Christus morti traditur,  
Ad cenam venit impius,  
Qui erat Christi proditor.
3. Iesus futura nuntiat  
Cenantibus discipulis:  
„Unus ex discubentibus  
Ipse me traditurus est.“
4. Iudas, mercator pessimus,  
Osculo petit Dominum;  
Ille ut agnus innocens  
Non negat Iudei osculum.
5. Denariorum numero  
Christus Iudeis traditur  
Innocens et innoxius,  
Quem Iudas tradit impius.
6. Praeses Pilatus proclamat:  
„Nullam culpam invenio“;  
Ablutis aqua manibus  
Christum Iudeis tradidit.
7. Fallaces Iudei impii  
Latronem petunt vivere,  
Christum accusant graviter:  
„Crucifigatur, reus est.“
8. Barrabas dimittitur,  
Qui reus mortis fuerat;  
Vita mundi suspenditur,  
Per quem resurgunt mortui.

Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. A. —  
Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. B. — Manuale ms. Mediolanense saec. 10. Cod. Ambrosian. T 103 sup. C. — Manuale ms. Mediolanense anni 1118. Cod. Ambrosian. A 189 inf. D. — Psalt. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. E. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. F. — Antiphon. ms. S. Victoris ad Theatrum saec. 12. Cod. Ambrosian. A 1 inf. G. — Brev. ms. Ebraceuse saec. 12. Cod. Wirceburgen. Mp. th. Fol. 110. H. — Antiphon. ms. Lucidae Vallis saec. 13. Cod. Carlsruhan. Licht. 5. I. — Hymn. ms. Monasterii Parisiensis saec. 12. Cod. Colmarien. 442. J. — Rit. et Hymn. ms. Cisterciense saec. 14. in. Clm. Monacen. 8423. K. — Brev. ms. Cellae Principum saec. 14. Clm. Monacen. 7209. — Collect. ms. Alrispacense saec. 15. Clm. Monacen. 2840. M.

Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. N. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. O. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). P. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. Q. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. R. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. S. — Psalt. et Hymn. ms. Tridentinum saec. (12. et) 13. (Privatbesitz) T.

1, 2 Fratres Deo cum cantico NORS. — Nach Str. 1 schiebt O folgende ungenießbare Strophen, die vielleicht vom Schreiber entstellt sind, ein:

- a) Ex unius discipuli  
Iudas vocatur nomine  
Cum Iudeis consilium  
Egisce contra Dominum.
- b) Postulabat ille pretium  
Loquens ad eos taliter:  
Quid enim mihi dabitis,  
Ut eum vobis traderem?
- c) Iudei dantes pretium  
Triginta argenteos  
Pretium propter Dominum,  
Redemptorem omnium.
- d) Dicentes enim impium:  
Quid nobis erit in signum?  
Inter suos discipulos  
Non est a nobis agnitus.

e) Dicentes enim Scharioth  
Ergo tendentes: Vespero  
Quem ego osculavero,  
Ipse est Dei filius.

2, 1 Diei cursu N, Diei cursus OPQRS; Die decurso HJKLM; vespero (ohne ad) I; ad vesperam E. — 2, 2 Quia G, Quo HJKLMNORS. — 2, 3 cena N. — 3, 1 nuntians NOPQRST. — 3, 2 apostolis (st. discipulis) R. — 3, 4 Hic me C. — 4, 2 Osculum (-culo ORT) petit Domino NOPQRST. — 4, 4 negavit IRS<sup>1</sup>. — Str. 5 und 6 umgestellt T. — 5, 1 numerum Q. — 5, 2 sq. Christum (Christus QRT) Iudeis tradidit | Innocentem (-cente N) pro noxii NOPQRST. — 5, 4 Et Iudas tradit impio T; tradidit OPQS. — Nach Str. 5 schiebt O abermals folgendes Machwerk ein:

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| a) Iudei(s), qui venerant, | b) Pro triginta denarios  |
| Eius videntes osculum      | Christum Iudeis tradidit, |
| Comprehenderunt Dominum    | Pilatum illum offerunt,   |
| Tenentes impraetorium (!). | Ut eum crucifigerent.     |

6, 1 Praesens T. — 6, 2 Nullas culpas T. — 7, 1 Fallax (Falanx R) Iudea impia NOPQRST. — 7, 3 und 4 petit . . . accusat OPQRST (N hat hier den Plural beibehalten). — 8, 1 Et Barrabas HJKLMNOPRST; Barrabas latro Q; promittitur E. — 8, 2 morte BCLT, morti P. — 8, 4 Per quam NOPRST. — Als Doxologie folgt in RS: „Deo patri sit“; in Q: „Deo patri cum filio“; in P: Gloria tibi, Domine, | Gloria unigenito, | Una cum sancto spiritu | In saeculorum saecula; in N und O die sonst seltene Doxologie:  
Doxa sit patri Domino, | Gloria Iesu tradito,  
Sit gloria paraclito | Et nunc et (Et honor O) in perpetuum.

Titel: „Ymnus in cena Domini“ (In cena Domini hymnus RS); in T aber: „Dominica V. et VI. Quadragesimae.“

Es ist klar ersichtlich, wie stellenweise die Quellengruppe N—T gleichmäßig von der Gruppe A—G, welche die ältesten Quellen und somit wohl den ursprünglichen Text enthält, abweicht. Dazwischen liegen die Cistercienser-Breviere von Ebrach, Fürstenzell, Lichtenthal, Pairis im Elsaß und Alderspach H—M, welche fast ganz den ursprünglichen Text beibehielten und nur vereinzelt der jüngeren Gruppe sich anschlossen. Um dies zu veranschaulichen, habe ich die Quellen hier anders, als gewöhnlich, geordnet. — Daniel (I, 81) und Mone (I, 99) kennen nur Cistercienser-Quellen. Die Bemerkung Mones (I, 100) zu seinen und Daniels Quellen: „sie geben also den Text der Cistercienser“ ist demnach richtig dahin zu interpretieren, dass der Text der Cistercienser hier nicht, wie sonst oft, ein besonderer resp. umgeänderter, sondern fast ganz der alte ursprüngliche ist, der laut Quellen aus Italien stammen dürfte. — Jetzt wird man auch die beiden Nrr. 8265 und 8266 in Chevaliers Repert. Hymnol. recht beurteilen. Bei Nr. 8265 ist die Ursprungszeit „IX saec.“, bei Nr. 8266 aber „V saec.“. In Wahrheit bezeichnen beide *ein und denselben Hymnus*, der in O (saec. 10/11.) durch Einschiebssel usw. entstellt ist.

## 76. In Cena Domini.

Versus Flavii ad Mandatum.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Tellus ac aethra iubilent<br>In magni cena principis,<br>Quae protoplasti pectora<br>Vitae purgavit ferculo. | 2. Hac nocte factor omnium<br>Potenti sat mysterio<br>Carnem suam cum sanguine<br>In escam transfert animae. |
|---|--|

3. A celsis surgens dapibus  
Praebet formam mortalibus  
Humilitatis gratia  
Petri petens vestigia.
6. Lavator thoris accubat  
Verbique favos aggerat,  
Quos inter hostem denotat,  
Necis qui dolos ruminat.
4. Pallet servus obsequio,  
Cum angelorum Dominum  
Ferendo lympham linteo  
Cernit caeno procumbere.
7. Trux lupe, Iuda, pessime  
Fers agno miti basia  
Dans membra loris regia,  
Quae sorde tergunt saecula.
5. „Permitte, Simon, ablui;  
Acta figurant mystica,  
Dum summus ima baiulo,  
Quid cinis servet cineri.“
8. Nexi solvuntur hodie  
Carnis ac cordis carcere,  
Unguen sacratur chrismatis,  
Spes inde crescit miseris.
9. Victor mortis inclitam  
Pangamus laude gloriam  
Cum patre et sancto spiritu,  
Qui nos redemit obitu.

Pontific. ms. Pictaviense saec. 8/9. Cod. Parisin. Arsen. 227. A. —  
Trop. ms. Martialis anni 933—936. Cod. Parisin. 1240. B. — Trop. ms.  
Martialis anni 11. in. Cod. Parisin. 1121. C. — Trop. ms. Martialis  
saec. 11. Cod. Parisin. 909. D. — Trop. ms. Martialis saec. 11. Cod.  
Parisin. 1136. E. — Collect. ms. Martialis saec. 10. Cod. Parisin. 1154.  
F. — Trop. ms. S. Martini Lemovicensis saec. 11. in. Cod. Parisin. 1120.  
G. — Trop. ms. S. Martini(?) Lemovicensis saec. 11. Cod. Parisin. 877. add.  
saec. 11/12. H. — Collect. ms. Vedastinum(?) saec. 10. Cod. Parisin. 12052.  
I. — Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. 9. et 10. Cod. Duacen. 170.  
add. saec. 10/11. K. — Trop. ms. Cameracense saec. 11. Cod. Cameracen.  
79 (78). L. — Trop. ms. S. Areli Lemovicensis saec. 11. Cod. Parisin.  
903. M. — Grad. ms. Turonensis saec. 11. Cod. Laurentian. Ashburnh. 18  
(62—19). N. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550.  
O. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524.  
P. — Trop. ms. Nivernensis saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. Q. —  
Grad. ms. Tolosanum saec. 12. Cod. Londinen. Harl. 4951. R. — Grad. et  
Trop. ms. Fontisebraldense saec. 14. in. Cod. Lemovicen. 2 (17). Ra.

Trop. ms. Maguntinum anni 955—962. Cod. Londinen. Add. 19768. S.  
— Rit. et Miss. ms. S. Albani Maguntini saec. 10. Cod. Vindobonen. 1888.  
T. — Trop. ms. Mindense anni 1024. Cod. Berolin. theol. IV<sup>o</sup> 11. U. —  
Grad. ms. Mindense saec. 11. Cod. Berolin. theol. IV<sup>o</sup> 15. X. — Trop.  
ms. Emmeramense saec. 11/12. Clm. Monacen. 14083. Y. — Trop. et Pros.  
ms. Emmeramense anni 1106—25. Clm. Monacen. 14845. Z. — Collect. ms.  
Emmeramense saec. 15. Clm. Monacen. 14703. a. — Brev. ms. Secoviense  
(Monial.) saec. 11/12. Cod. Graecen. 770. b. — Brev. ms. Secoviense (Monial.)  
saec. 12. Cod. Graecen. 763. c. — Brev. ms. Secoviense saec. 12. Cod.  
Graecen. 778. d. — Trop. ms. Secoviense saec. 12. Cod. Vindobonen. 13314.  
e. — Miss. ms. S. Petri Salisburgensis (Monial.) saec. 12. Cod. Petrin. a  
IX 11. f. — Trop. ms. Inticense saec. 12. Cod. Oxonien. Misc. lit. 341. g.  
— Trop. ms. Sangallense saec. 12. Cod. Vindobonen. 1821. h. — Brev. ms.  
Augiense saec. 12. Cod. Carolsruhan. Aug. LX. ha. — Ordin. ms. Hirsau-  
giense saec. 13. Cod. Oxonien. Misc. lit. 325. i. — Grad. ms. Mellicense  
saec. 13/14. Cod. Mellilicen. 1056. k. — Process. ms. S. Mariae Magdalena  
Claustroneoburgensis saec. 14. Cod. Claistroneoburgen. 995. l. —

Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. **m**. — Trop. ms. Nonantulense saec. 11. in. Cod. Roman. Vitt. Eman. 1343 (Sessor. 62). **n**. — Trop. ms. Nonantulense saec. 11. Cod. Casanaten. 1741 (C IV 2). **o**. — Antiphon. ms. Romanum saec. 11. Cod. Graecen. 211. **p**. — Miss. ms. Bobiense saec. 12. Cod. Taurinen. F IV 4. **q**. — Trop. ms. Civitatense saec. 14. Cod. Civitaten. 56 (20). **r**. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. **s**. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. **t**. — Grad. ms. Tinmuthiense saec. 12. Cod. Oxonien. Laud. misc. 4. **u**. — Antiphon. ms. S. Petri Glocestriensis saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Coll. Iesu Oxonien. E 10. **x**. — Grad. ms. Dublinense saec. 12. in. Cod. Oxonien. Rawl. C 892. **y**. — Opp. ms. Bedae (S. Viventii Verzeliacen.) saec. 11. Cod. Vatican. 637. add. saec. 11. **z**. — Kollation von INRS **g i q s u x y z** besorgte Bannister; Varianten aus O Ra **a d ha k l** sind nicht vermerkt.

1, 1 Tellus et ADKLM **b c e f h o p**; aether **m n o t**; iubilant Y **m n o t y**. — 1, 2 in cena magni **h**; In magna K **m**; cene N. — 1, 3 Qui EFNSUYZ **b c e f g h i r u x z**; Quo HMPT **m n s**; protopasti B; pectori **m**. — 1, 4 ferculum P, fercula **m**. — 2, 1 fator omnium G. — 2, 2 Potentis ac (ad A, at I, iam B) mysterio ABIOQR e f p; Potentis ad (at P ac L) mysterium CDGLMNP s; Potenti ac mysterio q; Potentia sat mysteriuni **t z**; Potentiae mysterio (-rium **m**) **k m r**; Petentis ad mysteria **n o**. — Str. 3 fehlt Z. — 3, 1 Ac celsis N; Excelsis GM **p**, Ex celsis S; Accisis surgens P. — 3, 2 Formam praebet **b c f g**; Praebens F. — 3, 4 Petri petit F, Petri sequens **q r**. — Str. 3 und 4 umgestellt D. — 4, 1 Pallens P; Pallet Petrus p; obsequia GMN **n o**; Debet servus obsequium **m**. — 4, 2 Dum ACDEGHMY, Ut **i**; Domino f p z. — 4, 3 Ferentem CEH **i n o r u y**; lympha P; linteum FT, linta U **b c o**, linteum LYU **u**, et linteum q. — 4, 4 cena L s z; occumbere **x**. — 5, 1 Permittit **n o r**; Premitte Q. — 5, 2 Data **n o r**, Aptu HSY; figura **n o r**, figuram P, fugantur **h** — 5, 3 summus hyma H, una **h s**, in hac **n o**; baiuli H **n o**, baiulat LPUX e g **h i p s t u x y**, baiolat **b c**. — 5, 4 Quod PQYZ **b c f i m p u** Qui t; Quod eius servet R, Quod eius sanctus H; servit LPZ S, serviat **m**; Servat quod (quid **r**) cinis cineri **h r**; cinere **y**. — Str. 6 fehlt UX. — 6, 1 Salvator L **c p**; Lava tortoris I. — 6, 2 aggregat KL f p. — 6, 3 Quos traditorem denotat CDGM; hostes P. — 6, 4 Nescit MY, Nec his N, Nechis **m**; Necisque **o p**; Necis dolos qui **b c f h**; numerat **g i**. — Str. 7 und 8 umgestellt K. — 7, 1 Trux Iuda lupe DFGR **g m**; Iudae Z, Iudas Y c. — 7, 2 mitis **m**, mitti DHN; bassia **t**. — 7, 3 Das ADFGHKLRYZ **m q**; loris membra F; loro K; membra rigida **m t<sup>1</sup>**. — 7, 4 sordes tergunt ACDEHPSZ **i m n o r s y z**; saeculi ADEPSZ **i m r z**, ferculi N **g h y**, ferculis **n o**, fercula C. — Str. 8 und 9 fehlen B **i**. — 8, 1 Nexus S **r**, Nexus N **h n o**, Neci **b c**. — 8, 2 Cordis ac carnis DK, Cordis et carnis F, Carnes et cordes Q, Carnis et cordis HZ e f g, Carnis acordis P p. — 8, 3 Unguens DFHPT **y**, Ungens NQ, Iungens G, Tingens L **t**, Unguentum S **f r**, Unguento **m**, Anguis **h n o**, Unguentur **q**, Unguem CIMRZ e g s u x z; sacrato chrismate **h n o**, sacri chrismatis **m**; sacrantur P, sacratu CN, sacratus DGM, sacrati S **y z**, sacratum E **r**, sacra **q**. — 8, 4 Spes unde KLPU **b c g h p q r**; crescat FKPRU **m n o s u z**, reddit DNUX **q**, datur S **h q r**; miseros M. — 9, 1 Victoris CFINQRSUXZ **g h y y z**; inclito CFIQRSUXZ **e g h m n p r t u x y z**, inclita T. — 9, 2 laudem IP **u z**, laudis **m n o x**, Christo (st. laude) CDFGMNR; laude et **p**; gloriae I **u z**. — 9, 3 et fehlt **p**; patre ac **m t**. — In **q** lautet die Doxologie (Str. 9):

Praesta, beata trinitas, | Nostra relaxes crimina,  
Quo nimis sumus traditi | Neci perenni zabulo.

Als *Refrain* dient Str. 1 nach jeder Strophe; in **e** und **u** jedoch wird Str. 1, 1 und 2 abwechselnd mit Str. 1, 3 und 4 dazu benutzt; in T steht Str. 9 als Refrain im Anfange; B und F weisen keinen Refrain auf.

Titel in A: „*Versus Flavii episcopi ad mandatum in cena Domini*“;

ähnlich in T: „*Versus Flavii ad mandatum*;“ in B: „*Versi de Mandatum*“ (die Bezeichnung „*versi*“ auch in D und G); in ha: „*In Cena Domini Versus Flavii*; in Y: „*Versus in cena Domini ad refectorium canendi*;“ in n und o: „*In ceua Domini ad mandatum*;“ in K und t: „*Hymnus in cena Domini*“ (ebenso die Bezeichnung „*hymnus*“ in CFHIMNPQ u). Man vgl. hierzu die Bemerkung des Priors *Ulrich von Zell* (im Schwarzwald) in seinen um 1087 geschriebenen „*Consuetudines Cluniacenses*“ (d’Achery, Spicileg. I. ed. 2<sup>a</sup> p. 644—703), wo es bei der Cena Domini heift: „*Praeter solitas antiphonas, quae sunt de Mandato, habetur hymnus Flavii, primi Cabilonensis episcopi Tellus ac aethra iubilent*, qui in hoc die et ad hoc Mandatum post primam antiphonam cantatur et ita, ut per singulos versus (= Strophen) primus eius versus repetatur.“ — Flavius, Bischof von Châlon-sur-Saône, starb 591. — Man beachte, dass in manchen Strophen (2, 6, 8, 9) der Reim beobachtet wird, in Str. 3, wenngleich wohl zufällig, sogar reiner weiblicher Reim.

### 77. In Cena Domini.

Versus ad Chrisma consecrandum.

R. O redemptor, sume carmen  
temet concinentium.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Audi, iudex mortuorum,<br>una spes mortalium,<br>Audi voces proferentum<br>donum pacis praeivum.       | 5. Ut novetur sexus omnis<br>unctione chrismatis,<br>Et medetur sauciata<br>dignitatis gloria.                   |
| 2. Arbor feta alma luce<br>hoc sacrandum protulit;<br>Fert hoc prona praesens turba<br>salvatori saeculi. | 6. Lota mente sacro fonte<br>aufugantur crimina,<br>Uncta fronte sacrosancta<br>influent charismata.             |
| 3. Stans ad aram immo supplex<br>infulatus pontifex<br>Debitum persolvit omne<br>consecrato chrismate.    | 7. Corde natus ex parentis,<br>alvum implens virginis,<br>Praesta lucem, clade mortem<br>Chrismatis consortibus. |
| 4. Consecrare tu dignare,<br>Rex perennis patriae<br>Hoc olivum, signum vivum<br>, Iura contra daemonum,  | 8. Sit dies haec festa nobis<br>saeculorum saeculis,<br>Sit sacrata digna laude<br>nec senescat tempore.         |

Trop. ms. Maguntinum anni 955—962. Cod. Londinen. Add. 19 768. A. — Grad. ms. Bambergense (?) Emmeramense) saec. 10. Cod. Bamberg. Ed III 7. B. — Trop. ms. Augiense saec. 10. Cod. Bamberg. Ed V 9. add. saec. 10/11. C. — Trop. ms. Mindense anni 1024. Cod. Berolin. IV<sup>o</sup> 11. D. — Sacrament. ms. Mindense anni 1022—36. Cod. Berolin. Fol. 2. Dd. — Grad. ms. Mindense saec. 11. Cod. Berolin. VIII<sup>o</sup> 15. E. — Trop. ms. Mindense saec. 11. in. Cod. Guelfenbuteran. 1110 (Helm. 1008). F. — Pontif. ms.

Coloniense saec. 11. Cod. Vatican. Ottob. 167. G. — Pontif. ms. Argentiniense saec. 12. Cod. Londinen. Add. 23922. H. — Sacrament. ms. Augustanum saec. 12. Clm. Monacen. 3909. I. — Trop. ms. Sangallense saec. 12. Cod. Vindobonen. 1821. K. — Pros. ms. Sangallense(?) saec. 12. Cod. Angelic. 948. L. — Trop. ms. Secoviense saec. 12. Cod. Vindobonen. 13314. M. — Grad. ms. Cremifanense saec. 12. Cod. Stutgardien. Bib. Fol. 20. N. — Miss. ms. Wratislaviense saec. <sup>14/15</sup>. Cod. Dresden. 45.

Pontif. ms. Wintoniense(?) anni 1005—12. Cod. Londinen. Tib. C I. O. — Sacrament. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Londinen. Vitell. A XVIII. Oo. — Ordo ms. Romanus (Wintonien.) saec. 11. Cod. Londinen. Vitell. E XII. P. — Trop. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 473. Q. — Miss. ms. Exoniense (Leofric) saec. 11. Cod. Oxonien. Bodl. 579, add. saec. 11. R. — Grad. ms. Cantuariense saec. XI. ex. Cod. Londinen. Harl. 2892. S. — Pontific. ms. Cantuariense saec. 12. ex. Cod. Cantabrigien. Ll II 10. T. — Grad. ms. Dublinense saec. 12. in. Cod. Oxonien. Rawl. C 892. U. — Grad. ms. Tinemuthiense saec. 12. Cod. Oxonien. Laud. misc. 4. X. — Grad. ms. Sarisburiiense saec. <sup>12/14</sup>. Cod. Oxonien. Rawl. lit. d 3. Y. — Procession. ms. Sarisburiiense (Dublinense) saec. 14. Cod. Oxonien. Rawl. lit. d 4. Z. — Manuale ms. Sarisburiiense saec. 15. Cod. Oxonien. Rawl. lit. d 5. a. — Grad. ms. Sarisburiiense saec. 15. Cod. Oxonien. Hatton. 3. b. — Process. ms. Sarisburiiense saec. 14. Cod. Vatican. Ottob. 308. c. — Miss. ms. Sarisburiiense saec. <sup>14/15</sup>. Cod. Vatican. Palatin. 501. d.

Ordo ms. Romanus saec. 11. in. Cod. Vallicellan. D 5. e. — Ordo ms. Romanus saec. 11. Cod. Capit. Lucen. 607. f. — Trop. ms. Comense saec. 11. Cod. Capit. Vercellen. CLXXXVI. g. — Trop. ms. Ravennatense saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Mutinen. O I 7. h. — Pros. ms. Aretinum saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Oxonien. Misc. lit. 319. i. — Grad. et Trop. ms. Mosacense saec. 13. ex. Cod. Archiep. Utinen. VIII<sup>o</sup> 2. k. — Grad. ms. Fratrum Minorum Roman. saec. 14. Cod. Roman. Vitt. Eman. XX (Var. 290). l. — Pontif. ms. Romanum saec. 15. Cod. Vatican. 6831. ll.

Trop. ms. Cameracense saec. 11. Cod. Cameracen. 79 (78). m. — Grad. ms. Andegavense saec. 11. Cod. Andegaven. 88. mm. — Trop. ms. Narbonense saec. 12. Cod. Parisin. 778. n. — Prosar. ms. Parisiense(?) Remense) saec. 13. Cod. Commun. Assisiens. 695. o. — Pontif. ms. Auxitanum ca. ann. 1265. Cod. Vatican. 7114. p. — Miss. ms. Tolosanum saec. 14. Cod. Tolosan. 97. pp. — Trop. ms. License saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Capit. Vicen. CXI. q.

1, 2 spes unica T. — 1, 3 voce ll; preferentum I. — 1, 4 Domum H; pacis praemium X a b c d e g ll n p. — 2, 1 feta olivarum R. — 2, 2 contulit e. — 2, 3 Hoc fert m; frequens turba I. — 2, 4 dignitatis gratia m (cfr. 5, 4). — 3, 1 Stat Oo ll. — 3, 3 persolvat Z c d. — 3, 4 conse crando chrismati (chrismate o) Oo n o p. — 4, 2 perennis gloriae RS. — 4, 3 olivae n; Hoc signum olivum vivum H; signum novum R, signum tuum p. — 4, 4 contra iura T X c d. — 5, 1 Et novetur B X; notetur O R; omnis sexus p. — 5, 3 medeatur H o; offenbar Korrektur, um das anstößige „medetur“ zu entfernen; man beachte, dass ein *Activum* „medeo“ u. a. bei Venantius vorkommt. — Str. 6 u. 7 fehlen i. — 6, 1 Tota IOT, Sola g, Vota B. — 6, 2 effugantur o. — 6, 3 fonte ll; sancta sacro B. — 6, 4 influant NR o; crismata C, charismatis Oo. — 7, 1 Fronte natus o; dieser Vers aus Prudentius entlehnt (s. Anal. Hymn. L, 25). — 7, 3 Pande vitam c m n p; luce g; lucem damna mortem NR i; claude noctem TX; claudis ll — 7, 4 consortio HOo ll p. — 8, 1 Sit haec dies TX i ll. — 8, 3 Sit referta S; laude digna SXZ a b d.

Z und a schieben nach Str. 1 ein:

Assit flamen sacrosanctum, | olim per (l. post) diluvium  
Qui ramum tulit olivae | ad archam ecclesiae.

Diese gleiche Str. ist hier auch in T und X eingeschoben (mit der Variante: Quod ramum); es geht aber dort noch voraus:

Assit nostris pater votis, | qui invisibiliter  
Prae consortibus unxit te (de X) | oleo laetitiae.

Die weitere Strophenfolge ist alsdann in Z a b c und d: 2, 4, 5, 3, 8  
(Str. 6 u. 7 fehlen) und darauf die Doxologie:

Laus perennis Deo patri | gloriaque filio,  
Honor, virtus et potestas | amborum paraclito.

Titel in C: „In cena Domini, quando chrisma conficitur“; in D: „Versus in cena Domini ad deferendum chrisma“; in F: „ad referendum chrisma“; in H: „quando chrisma consecratur“; in m: „ad oleum benedicendum“; in o: „ad sacrandum chrisma“; in T: „hymnus“, den zu singen haben „duo cantores“; in I ist die Rubrik; „De consecratione principalis chrismatis subsequantur pueri concinentes hos versus »Audi iudex mortuorum« . . . et chorus respondet »O redemptor etc.«“ Dieser Refrain kehrt nach jeder Strophe wieder. — Im Pontific. Pii III<sup>i</sup> impr. Venetiis 1663 findet sich dieser tiefsinngige Hymnus noch vor; Ul. Chevalier (Rep. Hymn. Nr. 13618.) macht sogar ein Procession. Lexoviense vom Jahre 1778 als Quelle namhaft.

Man beachte den Reim, der durchweg nur den *einen* Schlussvokal der Verspaare trifft: dieser Reim zeigt sich als *Binnenreim* in Str. 2, 3 (prona-turba), Str. 6, 1 (mente-fonte), in Str. 7, 3 (lucem-mortem); in Str. 4, 1 u. 3 ist dieser Binnenreim sogar ein ganz reiner, *zwei* Schluss Silben umfassender Reim (*consecerare-dignare: olivum-vivum!*). Der gleiche zweisilbige reine Reim bindet die ersten Hälften des 1. u. 3. Verses in Str. 5 (*novetur-medetur*). Ferner ist zu beachten, das zweimal ein nicht durch Elision ausgeglichener *Hiatus* sich vorfindet: 2, 1 foeta alma, u. 7, 2 Alvum implens. — Nach all diesem ist die Notiz in einem Rituale Bisuntinum saec. 11. „in archivio Cathedr. Ecclesiae Veliternae, in quo legitur [hic hymnus] sub hoc titulo: »Versus Fortunati in laudem chrismatis«“ (Luchi, Venantii . . . Opera omnia. Romae 1786. p. 84) nicht glaubwürdig. — Vers 7, 1 ist entlehnt aus *Prudentius*, Cathem. IX, 10 (cfr. Anal. Hymn. L, Nr. 26).

Fast das ganze Quellenmaterial zu diesem Hymnus verdanke ich der Güte *Bannisters*; von mir ist nur BCDI mm pp q. Die Varianten aus Dd mm pp q sind nicht verzeichnet. — Man vgl. Paleogr. Musicale III, pl. 173, wo der Text aus dem Pontif. ms. S. Bertini saec. 13. (Cod. von St. Omer) mitgeteilt ist; dort fehlen die Str. 5 u. 6.

## 78. De „Ligno Domini“.

Feria VI. in Parasceve.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Ab ore verbum prolatum<br>nuntiante angelo<br>Alti genitoris sacrum<br>illustravit uterum<br>Mariae virginis almae<br>ad salutem gentium.                 | 3. Caesus ictu flagellorum<br>sustulit opprobria,<br>Sputis vultum sordidatus,<br>laureatus vepribus,<br>Deputatus cum inquis<br>ad mortem crudeliter.  |
| 2. Beata virtus caelestis,<br>quae suscepit fragile<br>Corpus, ut ruentem sursum<br>elevaret hominem,<br>Quod male priscorum culpa<br>parentum prostraverat. | 4. Delicta tulit et cuncta<br>diluit facinora<br>Christus redemptorque pius,<br>Dei patris unicus,<br>Per crucis almae tropaeum<br>lavit omne saeculum. |

5. **E**xaltatus Iesus Christus  
in crucis patibulo  
Haustu fellis et acetii  
propinatus poculo;  
Lancea latus perfoсsum,  
profuit miraculum.
6. **F**ugiens sol obscuratur  
cernens mortem Domini  
Luctuosam, infert mundo  
tenebrae caliginem;  
Monumenta patuerunt,  
velum templi scissum est.
7. **G**audium fessis laturus  
fregit portas inferi,  
Antra Erebi illustrans  
spoliavit tartara,  
Eruit victo serpente  
beatorum animas.
8. **H**ebreai tunc a Pilato  
postulant custodiam  
Militum, qui ad sepulcrum  
excubarent vigiles,  
Quos terruit et fugavit  
visio angelica.
9. **I**llico surgente Christo  
omnis terra tremuit,  
Mortuos olim sepultos  
tunc viventes reddidit;  
Nuntius caelensis inquit:  
resurrexit Dominus.
10. **K**arorum discipulorum  
corda mulcens loquitur  
Hortans pie ac benigne  
sacris mulieribus,  
Ut irent in Galilaea  
viderentque Dominum.
11. **L**aeti cernunt regem regum  
magistrum discipuli,  
Quos per dies quadragenos  
visitavit saepius,  
Demumque regna caelorum  
ascendit in gloriam.
12. **M**unus inde mittens suis  
spiritus paracliti,  
Cuius accensi calore  
locuti discipuli  
Cunctis gentibus stupenda  
divina magnalia.
13. **N**ostris ipse Iesus Christus  
finem ponat scandalis,  
Qui pro nobis dira probra  
sustulit ab impiis;  
Omne facinus explodat  
hic a nobis miseris,
14. **O**rrida procul remota  
Averni suppicia  
Adepturos nos assumat  
paradisi gaudia,  
Potiri ut mereamur  
caeli habitacula.
15. **P**raeferentes signum crucis  
angelorum agmina,  
Cernui venturo regi  
praebentes obsequia,  
Terrore concussa ruet  
cuncta mundi machina.
16. **Q**uum terribili clangore  
tubarum vox caelitus  
Sonuerit, ut extinctos  
terra reddat mortuos,  
Reddituros rationem  
Christo, regi, Domino.
17. **R**adii solis ad instar  
Christus iudex veniet  
Collaturus piis regnum,  
impiis supplicium.  
Crux nos tunc alma protegat  
et ab ira eruat,
16. **S**anctis ut simul uniti  
evadamus tartara  
Proculque laeva deserta  
teneamus dexteram,  
Ut cum Christo potiamur  
infinitam gloriam,

19. Terram vivorum ingressi  
cum choro angelico,  
Liberi a maledicto  
Erebi suppicio,  
Exsules effecti procul  
a mortis exitio,
21. Xristus erit salus nostra,  
Christus gloriatio,  
Christus vita atque regnum  
dulcisque refectione,  
Qui pro nobis semetipsum  
tradidit suppicio.
20. Ultra nec mortem passuri  
nec doloris stimulus.  
Nulla restabit mundana  
fragilis occasio  
Nec supererit antiqui  
hostis collectatio.
22. Ymnis, genibus prostrati,  
adoremus inclitam  
Crucem, quam ascendit olim  
pro mundi nequitia,  
Ut contrita laederetur  
zabuli superbia.
23. Zelo draconis subacto  
polorum fastigia  
Penetravit secum ferens  
electorum agmina,  
Cum quibus nobis concedat  
vivere per saecula.

Ordinar. ms. S. Martini Albeldensis anni 1052. Cod. Exsilien. s. n.  
 A. — Ordinar. ms. S. Aemiliani Cucullati saec. 11. Cod. Acad. Reg. Matriten  
 56 (F 224). B. — 3, 2 oprobria A. — 4, 5 tropheum A, trofeum B. — 6, 6  
 scisum A. — 7, 3 Hereui A, Ereui B. — 8, 1 Mit „Hebraei“ schliesst B,  
 da ein Blatt entfernt ist. — 9, 5 inquit A. — 10, 3 Ortans A. — 15, 1  
 Praeferente A; alle Attribute von „agmina“ (15, 2) sind gen. masc. als constructio  
 $\chi\alpha\tau\alpha \sigma\gamma\mu\epsilon\sigma\tau\alpha$ : Praferentes, cernui, praebentes. — 15, 3 regni A.  
 — 15, 6 macina; auch „Christus“ ist durchweg „Cristus“ geschrieben. —  
 16, 4 Reddituri A. — 17, 1 Radiis solis A. — 17, 2 veniat A. — 19, 2 cum  
 coro A. (cfr. Note zu 15, 6). — 21, 5 semedipsum A. — 22, 1 Fixis genibus  
 A, wodurch der Abecedar zerstört wird; eventuell ist zu schreiben: „fyxis  
 genibus“ nach Analogie von fydesque (cfr. A. H. XXVII, Nr. 9). — 22, 6 super-  
 ruia. — 23, 4 Penetrabit. — A bietet auch die Melodie in Neumen. —

Der interessante Hymnus war bestimmt für den Gesang während der Adoratio crucis am Karfreitag. Die Einleitung bilden folgende „Versus“ in gleichem Versmaß wie der Abecedar:

Ecce, lignum gloriosum, \* in quo dudum pensa sunt  
 Christi salvatoris membra \* mundum redimentia;  
 Fletu producentes omnes \* preces hic prosternite.

Daran schloß sich die Strophe „Crux fidelis“ aus dem Kreuzeshymnus des Venantius Fortunatus „Pange lingua gloriosi proelium certaminis“ (Anal. Hymn. L, 71), dem sich unmittelbar, wiederum im gleichen Versmaße, der vorstehende Abecedar anschloß. Derselbe hätte seinen Platz haben müssen unter den Hymnen der „Hymnodia Gotica“ (Anal. Hymn. XXVII). Sein Text und seine Quellen wurden mir aber erst bekannt durch Dom Marius Férotin, Le Liber Ordinum en usage dans l'église Wisigothique et Mozarabe d'Espagne. (Paris 1904). p. 105 sqq. In der Redaktion des Textes usw. glaubte ich stellenweise von ihm abweichen zu müssen. Besonders verfehlt erscheint mir die Erklärung Férotins zur Str. 22: „... une strophe intercalée entre la lettre X et la lettre Z. La première lettre de cette strophe est une F (Fixis), par laquelle l'auteur a voulu évidemment(!) traduire le γεράς grec, qui occupe cette place dans l'alphabet hellénique“ (I. c. p. 195, Note 1).

## 79. De sancta Cruce.

In Parasceve.

- |   |  |
|---|--|
| 1 a. Triumphalis gloriae<br>Diem plenum hodie<br>Commendat ecclesiae<br>Vexillum victoriae.       | 1 b. Prompsit Iacob visio<br>Hoc scalae praesagio,<br>Cuius caeli regio<br>Tangebatur spatio,        |
| 2 a. In cuius imaginem<br>Immissum in hominem<br>Lignum in dulcedinem<br>Convertit salsuginem.    | 2 b. Sarepta paupercula<br>Duo legens lignula<br>His crucis oracula<br>Fert legis sub nebula.        |
| 3 a. Ergo, signum<br>Deo dignum,<br>Forma cuius<br>Orbis huius<br>Designat effigiem,              | 3 b. Christi sanguis<br>Caput anguis<br>In te fregit<br>Et subegit<br>Ad usque perniciem.            |
| 4 a. Istius mysterii<br>Dei nutu praescii<br>Synagogae filii<br>Fiunt Christo praevii,            | 4 b. Petenti patibulum<br>Crucis, pascha paululum<br>Quo per mortis pabulum<br>Vitae daret saeculum. |
| 5 a. Illi vocum modulis<br>Cum palmarum patulis<br>Et quibusdam ramulis,<br>Nos cum votis sedulis | 5 b. Procedamus obviam<br>Sternentes lasciviam<br>Et inanem gloriam<br>Crucis in memoriam.           |

Trop. ms. Casinense saec. 11. ex. Cod. Vatican. Urbin. 602. add. saec. 12.  
 Mit Melodie. — 1 b, 1 Promisit. — 1, b, 2 [H]o[c] scalae. — 2, b, 4 Fret.  
 — 4 a, 4 Staunt Christo. — 4 b, 4 dare. — In der Hs. fehlt jeder Titel.  
 Die Form ist jene einer Sequenz; der Inhalt lässt einen Processionshymnus  
 für die Adoratio crucis (cfr. vorige Nummer) oder für Dominica palmarum  
 vermuten, in dem Str. 3 vielleicht den Refrain bildet.

## 80. De sancta Cruce.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Signum crucis mirabile<br>Olim per orbem praenitet,<br>In qua pependit innocens<br>Christus, redemptor omnium. | 3. Tu, Christe, rex piissime,<br>Huius crucis signaculo<br>Horis, momentis omnibus<br>Munire nos non abnuas, |
| 2. Haec arbor est sublimior<br>Cedris, habet quas Libanus,<br>Quae poma nescit noxia<br>Sed ferre vitae praemia.  | 4. Ut ore tibi consono<br>Et corde devotissimo<br>Possimus omni tempore<br>Laudes referre debitas.           |
| 5. Praesta pater piissime.  |  |

Trop. ms. Martialis anni 933—936. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10.  
 A. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. B. —  
 Brev. ms. Raigecuriense (Iacobi de Corcellis) saec.  $\frac{1}{2}/14$ . Cod. Nanceian.  
 241 C.

Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. D.  
 — Hymn. ms. Severinianum saec.  $\frac{10}{11}$ . Cod. Vatican. 7172. E. — Hymn.  
 ms. Veronense saec.  $\frac{10}{11}$ . Cod. Capit. Veronen. CIX (102). F. — Psalt. et  
 Hymn. ms. Veronense saec.  $\frac{12}{13}$ . Cod. Capit. Veronen. CIII (96\*) G. —  
 Brev. ms. Hispanianum saec.  $\frac{11}{12}$ . Cod. Londinen. Add. 30848. (nicht kolla-  
 tioniert).

Brev. ms. Sangallense saec.  $\frac{10}{11}$ . Cod. Sangallen. 413. H. — Trop. et  
 Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen.  
 97. I. — Hymn. ms. Campidunense saec.  $\frac{10}{11}$ . Cod. Turicen. Rhen. 83. K.  
 — Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. Cod. Casselan. theol.  
 IV° 25. L. — Brev. ms. Murbacense saec. 13. Cod. Colmarien. 36. M. — Brev.  
 ms. Gorziense saec. 14. in. Cod. Spinalien. 204 (97). N. — Brev. ms. S. Georgii  
 Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. VII G 7. O. — Brev. ms. Pragense  
 saec. 14. Cod. Pragen. XIV E 13. P. — Brev. ms. Adelbergense saec. 15.  
 Cod. Plagen. 270. Q.

i, 1 Lignum crucis P; offenbar laut Quellen (auch im bezeichneten Brev.  
 Hispan. saec.  $\frac{11}{12}$  ist der Anfang „Signum crucis“) eine sehr junge Lesart.  
 — 1, 2 Holim B; renitet AP, renitens B, praenitens I. — 1, 3 In quo H. —  
 2, 1 arbore sublimior A, arbor et sublimior B. — 2, 2 Cedrus A, Cedros  
 D; quas habet KP; habet quasi E. — 2, 3 Quae novis nescit P, Poma  
 quae nescit N. — 2, 4 vita B; praemio HL. — 3, 1 Tu rex Christe P. —  
 3, 2 Cuius E. — 3, 4 non fehlt D. — 4, 1 Et ore EN; consonet B. —  
 4, 3 Poscimus BE. — *Doxologie* vollständig in F; lautet in KP:

Te summa, Deus, trinitas, | Collaudat omnis spiritus;

Quos per crucis mysterium | Salvas, rege per saecula;  
 in G statt dessen: Sit, Christe, rex piissime, | Tibi patrique gloria etc.; in  
 M: Gloria tibi Domine (nur dieses).

Titel in B: „De saneta cruce“ (wird verschiedentlich verwendet für In-  
 ventio oder Exaltatio crucis), in H: „Dominica de passione Christi. In  
 matutinis laudibus“; in K: „Item de passione“. — Ziemlich viele gedruckte  
 Breviere im Repert. Hymn. Nr. 10622.

## 81. De sancta Cruce.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Da, Christe, nobis prospera<br>Huius diei gaudia<br>Dicata per mundum sacro<br>Crucis tuae mysterio,    | 3. Crux, paridisi ianua<br>Et inferni destructio,<br>Crux angelorum coetibus<br>Coniungit humanum genus.           |
| 2. Per quam salus credentibus<br>Est facta victis hostibus<br>Et innovata gloriae<br>Rursus tuae miracula. | 4. Quam qui sacrasti proprio,<br>Iesu benigne, sanguine,<br>Tu nos per ipsam, quassumus,<br>Salva, tuere, protege. |
|  | 5. Deum patrem cum filio<br>Et spiritu paraclito<br>Honoris hymno perpetis<br>Collaudet omnis spiritus.            |

Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (Sangallense?) saec. 11. in. — Morel,  
 Nr. 48; Werner, Nr. 51.

## 82. Sabbato Sancto.

Ad Fontem.

- Gloria victori sit Christo laude perenni,  
 Qui super astra manet, cuius victoria pollet.  
 Pro mundi vita persolvitur hostia viva,  
 Quam mors cum mordet, necis in se tela retorquet.
- 5 Per mortis pretium Pharaonem vicit iniquum  
 Et spolians Erebum nobis dedit astra polorum.  
 Ecce, preces nostras, quas fundimus, audiat istas,  
 Cunctos qui proprii nos sanguinis abluit undis.  
 Moribus ornatum, Salomonis fonte repletum,
- 10 Poscimus Anglorum nostrum salvet basileum.  
 Poscimus et nostram salvet Christus basileam  
 Nobilem atque piam gestantis dogmatis ydram.  
 Praesulibus nostris subiectis cum sibi totis  
 Anglegenis cunctis concedat dona salutis.
- 15 Nostro pontifici, cuius sumus in dioecesi,  
 Det regnum vitae, qua scandit et ipse, supernae.

Pontif. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Londinen. Vitell. E XII. — Abschrift von H. M. Bannister. — Die Überschrift beruht mangels jeder Angabe in der Hs. auf Vermutung.

## 83. In Resurrectione Domini.

Ad Vesperas.

1. Ad cenam agni providi,  
 Stolis albis candidi,  
 Post transitum maris rubri  
 Christo canamus principi.
2. Cuius sacrum corpusculum  
 In ara crucis torridum,  
 Cruore eius roseo  
 Gustando vivimus Deo,
3. Protecti paschae vespero  
 A devastante angelo,  
 Erepti de durissimo  
 Pharaonis imperio.
4. Iam pascha nostrum Christus est,  
 Qui immolatus agnus est,  
 Sinceritatis azyma  
 Caro eius oblata est.
5. O vere digna hostia,  
 Per quam fracta sunt tartara,  
 Redempta plebs captivata,  
 Reddita vitae praemia.
6. Cum surgit Christus tumulo,  
 Victor redit de barathro,  
 Tyrannum trudens vinculo  
 Et reserans paradisum.
7. Quaesumus, auctor omnium,  
 In hoc paschali gaudio  
 Ab omni mortis impetu  
 Tuum defendas populum.

Hymn. ms. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Paulan. 25. 2. 31. (Blas. memb. 86). A. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. B. — Hymn. ms. Anglo-Saxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase) C. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. D. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. E. — Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense saec. 10/11. Cod. Londinen. Add. 37517. — Rituale ms. Dunelmense saec. 9—11. Cod. Capit. Dunelmen. A IV 19. add. saec. 10. ex.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. F. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. G. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. H. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. I. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. K. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). L. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). M. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. N. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. Cod. Vallicellan. B 79. P. — Manuale ms. Mediolanense saec. 10. Cod. Ambrosian. T 103 sup. Q. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentr. aut Galliae merid.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). R.

Hymn. ms. Murbacense (? Augiense) saec. (8. et) 9. Cod. Oxonien. Bodl. Iun. 25. S. — Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod. Treviren. 1245 (1418). T. — Collect. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404). U. — Rit. et Hymn. ms. Schefflariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. V. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. X. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. Y. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 88. Z. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 387. a. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinien. VIII<sup>o</sup>. b. — Hymn. et Prosar. ms. Fredeslarieuse saec. 11. Cod. Casselan. IV<sup>o</sup> 25. c.

Hymn. ms. Corbeiense saec. 9. Cod. Parisin. 14088. d. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. e. — Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen. 455. f. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. g. — Collect. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. h. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. i. — Grad. et Antiph. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. k. — Hymn. ms. Exsilienae saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851. l. — Varianten aus EGMN b g h nicht eingetragen.

1, 2 Et stolis BCDFLPRYZ e k, Stolisque HQ c, Extolis K, Ex stolis f; in I ist von zweiter Hand über der Zeile nachgetragen „Et“ und über „albis“ geschrieben: „amicti“ dementsprechend „candidi“ korrigiert zu: „candidis“; ebenso candidis F; stolis alvi l. — 1, 3 Postransitum KT; mari K. — 1, 4 canemus principem d. — 2, 1 Cuius corpus sanctissimum FHIKLPQ i k l. — 2, 3 Cruorem roseum KG. — 3, 1 Profectio d; pascha S; vesperum SU (in U aber korrigiert zu vespero) d, vesperi T, vespere in allen übrigen Quellen, ausgenommen a. — 3, 2 devastando d. — 4, 1 Im (korrig. zu Iam) d. — 4, 3 azymo Y. — 4, 4 oblatus est FX (in X aber korrigiert zu oblata). — 5, 1 O vera T d f, O vera et digna HQR i. — 5, 2 Per quem AQR e f; facta sunt A k f. — 5, 4 Redit ad vitae V e f k; Reddito l; praemio DL a l. — 6, 1 Consurgit AD<sup>2</sup>FU<sup>2</sup> k. — 6, 2 paratroy VZ, uaruero (!) l. — 6, 3 tradens l. — 6, 4 reserens SV d; reserant H; paradiso H d; 6, 4 fehlt e. — Von Str. 7 nur die Anfangsworte P i. — 7, 2 paschale S. — 7, 3 impletum U. — 7, 4 defende FHIKAQRUV c f l. — Als 8. Strophe folgt in allen Quellen, ausgenommen AISU, die Doxologie der Osterzeit: Gloria tibi Domine | Qui surrexisti a mortuis etc., in vielen davon nur der Anfang; in X a: Deo patri sit gloria.

Der uralte Hymnus (vgl. Schlußbemerkung zur folgenden Nr.) lebt noch fort im jetzigen *Römischen Breviere*, aber in völlig verändertem Gewande: *Ad regias agni dapes* | Stolis amicti candidis etc., u. zwar für Dominica in Albis. — Vgl. Anal. Hymn. XXVII, 88.

## 84. In Resurrectione Domini.

Ad Matutinas Laudes.

1. Aurora lucis rutilat,  
Caelum laudibus intonat,  
Mundus exsultans iubilat,  
Gemens infernus ululat,
2. Cum rex ille fortissimus  
Mortis confractis viribus  
Pede conculcans tartara  
Solvit catena miseros.
3. Ille, qui clausus lapide  
Custoditur sub milite,  
Triumphans pompa nobili  
Victor surgit de funere.
4. Solutis iam gemitibus  
Et inferni doloribus  
„Quia surrexit Dominus“  
Splendens clamat angelus.
5. Tristes erant apostoli  
De nece sui Domini,  
Quem poena mortis crudeli  
Saevi damnarunt impii.
6. Sermone blando angelus  
Praedixit mulieribus:  
„In Galilaea Dominus  
Videndus est quantocius.“
7. Illae dum pergunt concite  
Apostolis hoc dicere,  
Videntes eum vivere,  
Osculant pedes Domini.
8. Quo agnito discipuli  
In Galilaea propere  
Pergunt videre faciem  
Desideratam Domini.
9. Claro paschali gaudio  
Sol mundo nitet radio,  
Cum Christum iam apostoli  
Visu cernunt corporeo.
10. Ostensa sibi vulnera  
In Christi carne fulgida  
Resurrexisse Dominum  
Voce fatentur publica.
11. Rex, Christe, clementissime,  
Tu corda nostra posside,  
Ut tibi laudes debitas  
Reddamus omni tempore.

Quellen sind die gleichen wie beim vorhergehenden Hymnus „*Ad cenam agni*“; nur rückt für A ein: Hymn. ms. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Carolsruhan. Aug. CXCV. A. — Es kommen in Wegfall das „*Rituale ms. Dunelmense*“ sowie QV f und l. — Umgekehrt dient hier als Quelle: Martyrol. et Hymn. ms. Modoetinum (?) saec. 9. Cod. Capit. Veronen. XC (85). m. — Somit ist Irland, Italien, Deutschland und Frankreich bei diesem Hymnus durch eine Quelle des 9. Jahrh. vertreten. — Nicht kollationiert sind EGMN b g h.

1, 1 rutulat A, rutilans K. — 1, 2 laudabilis intonat d. — 1, 3 exsultat iubilat FP e i, exulta m. — 2, 3 consulta K<sup>1</sup>, consultat K<sup>2</sup>, tartaros T d (würde allerdings den Reim wahren; aber der fehlt auch 9, 3; 10, 3; 11, 3). — 2, 4 Solvit a poena FHIKLPYR a (über Rasur) c e i k. — 3, 1 qui

claus sus(!) lapide **d.** — 3, 2 sub limite K. — 3, 3 pompam RU; nobile S **d.** — 3, 4 Victur **d;** a funere **k.** — 4, 1 Solutus iam gemiti[bus] **d.** — 4, 4 Resplendens CD<sup>2</sup>FHIKLRUY e **i m,** Rependens D<sup>1</sup>; clamabat P **a<sup>2</sup> c.** — 5, 1 Tristi **d.** — 5, 3 crudelis H e, korrigiert aus crudelis zu crudeli AKS **a.** — 5, 4 Servi HPRU e, saevi, darüber „vel servi“ I, saeve K; Fervidam narrant(!) F; damnarant J<sup>2</sup>K<sup>1</sup>PTUX e **k,** damnaverunt **d m;** impie **m.** — 6, 2 Praedicit SXZ **a.** — 6, 3 Galilia A. — 7, 2 Apostolis edicere **m.** — 7, 3 Dicentes **m.** — 7, 4 Adorant CD, alle anderen Quellen (aufser den zwei ältesten A und **d**): Osculantur. — 8, 1 discipulis L. — 8, 2 Galilia A, Galilea PSTU **d m,** sonst Galileam. — 9, 1 paschale S **d.** — 9, 2 mundum nitens **d,** mundo nitens T **c;** mittit radios A. — 9, 3 Dum X: Christo RTU **d;** iam discipuli **m,** discipulis L. — 9, 4 Viso **m.** — 10, 1 ibi vulnera **m.** — 10, 2 fulda(!) **m.** — 10, 3 Resurrecsixse(!) **d,** Resurrexisset **m.** — 10, 4 fatemur A, fatetur S. — Str. 11 fehlt RS, ist nachgetragen K. — 11, 3 debita L **m.** — Nach Str. 11 folgt in KR **i k:** Quaesumus auctor omnium etc. (cfr. vorhergehende Nnmmer). — *Doxologie* fehlt AUX **d;** Deo patri sit gloria | Eiusque soli filio | Cum spiritu paraclito | Et nunc et in perpetuum (Regnans per omne saeculum **m**) S **m;** Deo patri **a;** Gloria tibi Domine | Qui surrexisti a mortuis etc. die übrigen Quellen, aber meist nur der erste Vers.

Nach Str. 5 ist *Divisio* in HY und **c**; H benutzt Str. 6—8 als Hymnus ad Tertiam, Str. 9 etc. als ad Sextam. — 1m jetzigen *Römischen Brevier* ist Str. 1—4 beibehalten als Laudes hymnus für die Osterzeit, aber mit bedeutenden Umänderungen (seit 1632): *Aurora caelum purpurat* | *Aether resultat laudibus* | *Mundus triumphans iubilat* | *Horrens Avernus intremuit* etc.; ähnlich sind die übrigen Strophen von den „Correctoren“ zugerichtet. — Str. 5 ff. dienen ebendort als Hymnus de Communi Apostolorum in der Osterzeit, und zwar (seit Pius V.) Str. 5—8 inkl. für Vesper und Matutin, Str. 9 ff. für die Laudes, wiederum im veränderten Texte der Revisoren. So beginnt die Vesper: *Paschale mundo gaudium* | *Sol nuntiat formosior* etc.

Dieser und der vorhergehende Osterhymnus sind nebst dem Complet-hymnus *Christe, qui lux es et dies* (Nr. 22) die einzigen Hymnen (aufser jenen des hl. Ambrosius), welche in den ältesten Hymnaren irischer und nicht-irischer Provenienz sich vorfinden (cfr. Hymnol. Beiträge III); sie dürften demnach ein sehr altes Gemeingut sein, aber *Ambrosius* wird zu Utrecht als Verfasser angenommen.

Betreffs des hier fehlenden Osterhymnus ad Nocturnas vgl. *Rex aeterne Domine* (Nr. 2 u. Anmerkung).

### 85. In Resurrectione Domini.

Ad Vespertas.

1. Vita sanctorum, Deus, angelorum,  
Vita cunctorum pariter piorum,  
Christe, qui mortis moriens ministrum  
Exsuperasti,
2. Tu tuo laetos famulos tropaeo  
Nunc in his serva placidus diebus,  
In quibus sanctum celebratur omnem  
Pascha per orbem,
3. Pascha, quo victor rediens ab imo  
Atque cum multis aliis resurgens  
Ipse susceptam super alta carnem  
Astra levasti.

4. Nunc in excelsis Dominus refulgens  
Et supra caelos Deus elevatus,  
Inde venturus homo iudicatus  
Denuo iudex,
5. Corda tu sursum modo nostra tolle,  
Quo patri dexter residens in alto,  
Ne resurgentes facias in ima  
Praecipitari.
6. Hoc pater tecum, hoc idem sacratus  
Praestet amborum, pie Christe, flatus,  
Cum quibus regnas Deus unus omni  
Iugiter aevo.

Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 83. A. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. B. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinensis. VIII<sup>o</sup> 1. C. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 387. add. saec. 12. D. — Hymn. et Pros. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theolog. IV<sup>o</sup> 25. E. — Brev. ms. Secoviense (Monialium) saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Graecen. 770. F. — Brev. ms. Secoviense (Monialium) saec. 12. Cod. Graecen. 864. G. — Matutin. ms. Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. H. — Brev. ms. Superioris Althae saec. 12. Clm. Monacen. 9633. I. — Hymn. ms. Germanicum saec. 12. Cod. Londinen. Add. 18301. K. — Brev. ms. Pataviense (?) saec. 13. Cod. Hilarien. 111. L. — Brev. ms. Murbacense saec. 13. Cod. Colmarien. 36. La. — Antiphon. ms. Xantense saec. 13. Cod. Xanten. s. n. add. saec. <sup>13/14</sup>. M. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. VII G 7. N. — Brev. ms. S. Floriani saec. 13. et 14. Cod. Florian. XI 384. O. — Brev. ms. Lambacense saec. 14. Cod. Lambacen. CLXXI. P.

Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). Q. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. R. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. S. — Brev. ms. Aquilegiense saec. <sup>13/14</sup>. Cod. Sancti Danielis 166. T. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. U. — Etwaige Varianten aus CKOPRU sind übergangen.

1, 1 sanctorum decus angelorum KMN; ist sichtlich Anlehnung an *Christe sanctorum decus angelorum* (Anal. Hymn. L, 197). — 1, 2 piorum pariter A. — 1, 3 Tempore qui mortis M. — 2, 1 Tu tuos BM; laeto MQS. — 2, 2 servat L; placitus D, placidis ANT. — 2, 3 u. 4 fehlen D. — 2, 3 celebrat per orbem (dafür fehlt 2, 4 per) L; omne B<sup>2</sup>N. — 3, 1 Casca(!) M. — 3, 3 suscepta S. — 4, 1 Tunc A; resurgens M. — 4, 2 Et super QS. — 4, 3 Unde N. — 5, 1 tollens S. — 5, 2 patris L; dextrae S; resides G. — 5, 3 Nec resurgente S; resurgentem Q; in imo D. — 6, 1 sacrator I; sacram S. — 6, 2 flamen S. — 6, 4 regnat S, regnans Q.

Titel in A: „In Pascha Domini“; in B: „Dominicis diebus ad vesperum“; in I: „De sanctis infra Pascha“; in La: „In paschali tempore“; in S: „In Resurrectione ad vesperum“. In der Regel ähnlich, wie an letzterer Stelle; allerdings legt Str. 4 nahe, an Ascensio Domini zu denken. — Der Hymnus wurde in vielen gedruckten Brevieren, besonders deutscher Diözesen, bis ins 16. Jahrh. beibehalten (cfr. Rep. Hymn. Nr. 21977).

## 86. In Resurrectione Domini.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Sol, luna, caelum, sidera,<br>Mons, vallis, alta, concava,<br>Fons, stagna, flumen, aequora,<br>Quicquid volat, repit, natat, | 2. Qua voce quisque praevalet,<br>In laude Christi plaudite;<br>Redemptor orbis hac die<br>Ab inferis victor reddit. |
|--|--|

3. Cui latro mox ut credidit,  
Sedem beatam percipit;  
Cunctis sacram spem contulit,  
Dum latro poenas effugit.
4. Vita ante per lignum periit,  
Nunc vita per lignum viget;  
Hoc per crucem Deus refert,  
Per pomum Adam quod per-  
didit.
5. Decepta mors est optime,  
Ars arte victa corruit,  
Quae, si solebat tollere,  
A se ligata reddidit;
6. Gavisa Christum accipit,  
Deum vorando se necat,  
Quaerendo praedam praeda fit,  
Glutivit ipsum, quo perit;
7. Escam putavit, mors fuit,  
Dum plus cupit, se perdidit;  
Vult unde praedam sumere,  
Clauso necatur gutture.
8. Captiva plorant tartara,  
Erepta gaudent milia.  
Qui nostra solvis vincula,  
Dextra, quaesumus, libera.

Collect. et Hymn. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren.  
 592. A. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. B. —  
 Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. C. — 2, 2 laudem  
 C. — 3. 1 Qui B; credit C. — 3, 2 beata B; percepit A. — 3, 3 sacrum  
 spiritum contulit B. — 4, 4 Per poma quod Adam A. — 6, 3 praedam fehlt  
 C. — 6, 4 ipsum coperit C. — 8, 3 Quo AC. — 8, 4 Dextraque sumus B,  
 Dextra favemus A. — In B folgt: „Quaesumus“ (cfr. Nr. 83, Str. 7) und  
 „Gloria tibi Domine“ (Osterdoxologie); in C die Doxologie:

Gloria patri ingenito | Semperque unigenito  
 Simul cum sancto spiritu | In sempiterna saecula.

Vgl. Anal. Hymn. XII, 29, wo die bedeutend kürzere Form dieses Hymnus  
 (nur 2 Strophen) mitgeteilt ist. — Zu 1, 4 cfr. Anal. Hymn. XLIX, Nr. 550,  
 Str. 2 a.

### 87. In Ascensione Domini.

Ad Vesperas.

1. Optatus votis omnium  
Sacratus illuxit dies,  
Quo Christus, mundi spes, Deus,  
Conscendit caelos arduos,
2. Ascendens in altum Dominus,  
Propriam ad sedem remeans;  
Gavisa sunt caeli regna  
Reditu unigeniti.
3. Magno triumpho proelii  
Mundi perempto principe,  
Patris praesentans vultibus  
Victricis carnis gloriam
4. Est elevatus nubibus  
Et spem fecit credentibus,  
Aperiens paradisum,  
Quem protoplasti clauiserant.
5. O grande cunctis gaudium,  
Quod partus nostrae virginis  
Post sputa, flagra, post crucem  
Paternae sedi iungitur!
6. Agamus ergo gratias  
Nostrae salutis vindici,  
Nostrum quod corpus vixerit  
Sublimem ad caeli regiam.

7. Sit nobis cum caelestibus  
Commune manens gaudium,  
Illis, quod se praesentavit,  
Nobis, quod se non abstulit.
8. Nunc provocatis actibus  
Christum exspectare nos decet  
Vitaque tali vivere,  
Quae possit caelos scandere.
9. Gloria tibi, Domine,  
Qui scandis super sidera,  
Cum patre et sancto spiritu  
In sempiterna saecula.

Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. A. —  
Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. B. — Manuale  
ms. Mediolanense anni 1118. Cod. Ambrosian. A 189 inf. C. — Hymn. ms.  
Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. D. — Hymn. ms. Beneventanum  
saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. E. — Hymn. ms. Severinianum saec.  
10/11. Cod. Vatican. 7172. F. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman.  
Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). G. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. (Cod. Turicen.  
Rhen. 91. H. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. I. —  
Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. K. — Antiphon.  
ms. S Victoris ad Theatrum saec. 12. Cod. Ambrosian. A I inf. L.

Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Ist  
Paraphrase). — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod.  
Londinen. Vesp. D XII. M. — Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense(?) saec. 10/11.  
Cod. Londinen. Add. 37517. N. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod.  
Capit. Dunelmen. B III 32. O. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense(?) Vi-  
gorniense saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. P. — Hymn.  
ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. Q. — Brev. ms. Strumense  
saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. R.

Hymn. ms. Monasterii Parisiensis saec. 12. Cod. Colmarien. 442. S. —  
Brev. ms. Cisterciense saec. 13. Cod. Labacen. 35. T. — Brev. ms. Hi-  
lariense saec. 13. Cod. Hilarien. 114. U. — Brev. ms. Cellae Principum saec.  
14. Clm. Monacen. 7209. X. — NPQU sind nicht kollationiert.

1, 3 Quo mundi Christus GHI, Quo mundi spes Christus Deus O. —  
2, 1 Scandens R; altum Deus MO. — 2, 2 ad fehlt CKSTX; remeat DLMO. —  
2, 4 Redita M. — 3, 1 Magni triumphi proelium AB (vielleicht das Richtige;  
man vgl. *Magnum salutis gaudium* = 1, 1 von Nr. 74), Magni triumphum  
proelii CKLSTX, Magni triumpho proelii MO. — 3, 2 Mundi redemptor M.  
— 3, 3 Patri praesentis H, praesentat K. — 4, 1 in nubibus alle Quellen  
ausser ABLST; I fügt bei: alii „in nube“. — 4, 2 spem dedit R. — 4, 3  
Qui E; protoplasto EFGMR, protoplausto (u ausradiert) I, protoplastus STX,  
protoplausti H, protoplaustri CL; clauerat CEFGH'ILMRSTX. — Nach Str. 4  
*Divisio* STX. — 5, 3 fragra C. — 5, 4 Paterno H; sedis FI. — 6, 4 Sub-  
lime DGI<sup>2</sup>R; regia GR, regnum I<sup>2</sup>, gloriam MO (aber in O am Rande: regiam).  
— 7, 2 mane I<sup>2</sup>. — 8, 1 pervocatis O. — 8, 3 Vitamque talem DFGHIM<sup>1</sup>O.  
— 8, 4 caelo H. — Nach Str. 8 schieben FGHI ein:

Nunc, Christe, scandens aethera | Cor nostrum ad te subleva,  
Tuus patrisque spiritus | Descendat in nos caelitus.

Str. 9 (Doxologie) fehlt ABCF; nur die Anfangsworte in den meisten  
Quellen; vollständig in DEH. — Die Doxologie lautet in X: Gloria tibi  
Domine | Gloria unigenito etc.; in M:

Sit laus perpes sit gloria | Christo regi, qui culmina  
Caeli transcendit ardua, | Qua sancta exsultant agmina.

Die Tagzeit, für welche der Hymnus diente, ist in verschiedenen Quellen  
verschieden.

## 88. In Ascensione Domini.

Ad Nocturnas.

1. Aeterne rex, altissime,  
Redemptor et fidelium,  
Quo mors soluta deperit,  
Datur triumphus gratiae,
2. Scandens tribunal dexteræ  
Patris, potestas omnium  
Collata est, Iesu, caelitus,  
Quae non erat humanitus,
3. Ut trina rerum machina,  
Caelestium, terrestrium  
Et infernorum, condita  
Flectat genu iam subdita.
4. Tremunt videntes angeli  
Versam vicem mortalium:  
Culpat caro, purgat caro,  
Regnat Deus Dei caro.
5. Tu, Christe, nostrum gaudium,  
Manens Olympo praeditum,  
Mundi regis qui fabricam,  
Mundana vincens gaudia.
6. Hinc te precantes quaesumus,  
Ignosce culpis omnibus  
Et corda sursum subleva  
Ad te superna gratia,
7. Ut cum rubente cooperis  
Clarere nube iudicis,  
Poenas repellas debitas,  
Reddas coronas perditas.
8. Gloria tibi, Domine,  
Qui scandis super sidera,  
Cum patre et sancto spiritu  
In sempiterna saecula.

Trop. ms. Martialense anni 933—936. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10.  
 A. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144; bis: fol. 16 a.  
 Ba; fol. 66 a. Bb. — Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod.  
 Bernen. 455. C. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131.  
 D. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. E. —  
 Collect. et Hymn. ms. Sandionysianum(?) saec. 11. (et 12.) Cod. Sangeuv-  
 eian. 1186. F. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv.  
 suppr. 524. G. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin.  
 Nouv. acq. 1235. H.

Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4).  
 I. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. K. — Brev.  
 ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. L. — Hymn. ms. Veronense  
 saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). M. — Brev. ms. Montis Amia-  
 tini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). N. — Hymn. ms. Severinianum  
 saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. O. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec.  
 11. in. Cod. Vallicellan. B 79. P. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod.  
 Vatican. 5776. Q.

Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. R. —  
 Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 387. S. — Trop. et Hymn.  
 ms. Rhenoviense(?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. T. —  
 Hymn. et Prosar. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol.  
 IV<sup>o</sup> 25. U.

Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Ist  
 Paraphrase). X. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in.  
 Cod. Londinen. Vesp. D XII. Y. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod.  
 Capit. Dunelmen. B III 32. Z. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense(?) Vi-  
 gorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. a. —

Mozarabische Quellen und den im Mozarabischen erweiterten Text s. Anal. Hymn. XXVII, 96. — Varianten aus DEFN a sind nicht eingetragen. 1, 1; 2, 1; 3, 1 und 3, 4 folgen in A und Bb sich unmittelbar und bilden so die Strophe:

Aeterne rex, altissime, | Scandens tribunal dexteræ  
Patris, cui rerum machina | Flectat genu iam subdita.

Es ist keineswegs ausgeschlossen, dass diese Strophe als die ursprüngliche nachträglich, wenngleich früh, erweitert wurde; ebenso dürfte Str. 4, die in A und Bb fehlt, ein Einschiebel sein. Ausser dem Alter der beiden Quellen und der geringeren Wahrscheinlichkeit, dass eine sonst selten vorkommende Reduzierung des Urtextes vorgenommen sei, spricht für diese Annahme der Umstand, dass die Textform in A und Bb in allen Strophen, abgesehen von der Doxologie, die Assonanz regelmässig wahrt. — 1, 3 deperiit T. — 1, 4 gratia M, gloriae GO. — 2, 3 est getilgt L<sup>2</sup>; est et caelitus O. — 2, 4 umanitus Ba. — 3, 1 At R. — 3, 2 frestrium(!) L. — 3, 4 Flectet Ba PQ, Flectant H; iam fehlt T; genua O. — 4, 2 Versa vice HIL'PQSY. — 4, 4 Deus homo (auf Rasur) caro L. — Str. 4 fehlt ABb. — Nach Str. 4 Divisio in H. — 5, 1 Te Christe CKMNSTU, Es Christe O. — 5, 2 Manet S; praemium (statt praeditum) RU, proditum T. — 5, 3 qui fehlt R; fabrica A, fabricant Bb. — 5, 4 vicens gaudia G. — 6, 1 Hic O; Hinc deprecantes S. — 6, 2 Ignor[s]ce] L; omnium R. — 6, 3 sublevet U. — 6, 4 gratiam Ba. — 7, 1 Et O; cum repente HIKLOQR; cooperit HK. — 7, 2 nubes BbH, nubem iudicij L; nube iudicans G. — 7, 3 repellat K. — Zwischen Str. 7 und 8 schiebt I ein: Nunc Christe scandens aethera etc. wie zwischen Str. 8 und 9 im Hymnus „Optatus votis omnium“ (Nr. 87); K hingegen hat die Interpolation:

Sponsor, Deus, verissime, | Donum patris nunc ingere  
Munusque nos paracliti | Aptet suo receptui.

Z schliesst nach Str. 7: „Tu esto nostrum gaudium (= Str. 5 von „Iesu nostra redemptio“; Nr. 89) so auch in Q; „Gloria tibi Domine“. — Von der Doxologie nur die Anfangsworte BaCGLPTUYZ. — 8, 2 supra sidera H; Qui ascendisti ad aethera S. — 8, 3 et almo OR. — Doxologie in K: Praesta pater. — Im jetzigen Römischen Brevier zeigt der Hymnus verschiedene Änderungen: 1, 3 sq. Cui mors perempta detulit | Summae triumphum gratiae. Str. 2 Ascendis orbes siderum | Quo te vocabat caelitus | Collata non humanitus | Rerum potestas omnium — 4, 3 Peccat caro, mundat caro. — 5, 1 Sis ipse nostrum. — 7, 1 cum repente.

## 89. In Ascensione Domini.

Ad Matutinas Laudes.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Iesu, nostra redemptio,<br>Amor et desiderium,<br>Deus, creator omnium,<br>Homo in fine temporum,            | 3. Inferni claustra penetrans,<br>Tuos captivos redimens,<br>Victor triumpho nobili<br>Ad dextram patris residens, |
| 2. Quae te vicit clementia,<br>Ut ferres nostra crimina<br>Crudelem mortem patiens,<br>Ut nos a morte tolleres? | 4. Ipsa te cogat pietas,<br>Ut mala nostra superes<br>Parcendo et voti compotes<br>Nos tuo vultu saties.           |

5. Tu esto nostrum gaudium,  
Qui es futurus praemium;  
Sit nostra in te gloria  
Per cuncta semper saecula.
6. Gloria tibi, Domine,  
Qui scandis super sidera,  
Cum patre et sancto spiritu  
In sempiterna saecula.

AB (C fehlt) D—I (K fehlt) LM (N fehlt) OPQ (N fehlt) S—a = Quellen des vorhergehenden Hymnus „*Aeterne rex altissime*“. — DEFa sind nicht kollationiert.

2, 1 vincit H. — 2, 2 Ut nostra ferres S. — 3, 1 penetras T. — 3, 2 redimes Q. — 3, 4 dexteram SU; resides GLPZ<sup>2</sup>. — 4, 2 sufferas A, superas S. — 4, 3 Parcendo votis IL; et votis S; compotens Q. — 4, 4 satias S.  
— Nach Str. 4 hat A die interessanten Strophen eingefügt:

Lube, redemptor omnium,	Discordes ad concordiam
Hungrorum mala conteri	[Tu] revocare digneris,
Et laude tui nominis	Ut pax per omne saeculum
Nos solve a periculis.	Sit laus in ore pauperum.

Str. 5 fehlt SYZ. — 5, 2 futurum GILMPT. — 5, 4 cuncta tibi saecula A, cuncta laus et saecula IL. — Doxologie fehlt BILMQ; in den anderen Quellen nur der 1. Vers, aber in H vollständig. — A hat nach Str. 5 die Rubrik: „In hymno Pentecosten (konnte also auch für Pfingsten verwendet werden):“

Hic, Christe, nunc paraclitus | Per te pius nos visitet  
Terrae novansque faciem | Culpis aborsos (l. absorptos) recreet.

Die liturgische Verwendung des Hymnus betreffs der Tagzeit ist sehr verschieden. — Im jetzigen *Römischen Brevier* dient er für die Vesper und die Laudes, hat aber ein fast völlig verändertes Aussehen erhalten; so lautet die 1. Strophe:

*Salutis humanae sator, | Iesu, voluptas cordium,  
Orbis redempti conditor | Et casta lux amantium.*

Die übrigen Strophen lassen noch etwas besser das Original wiedererkennen.

### 90. In Ascensione Domini.

1. Astra polarum \* super ascendit  
Christus, ad patris \* dexteram sedens,  
Victor et auctor \* noster ubique.
2. Idcirco, fratres, \* pangite melos  
Huic Deo nostro, \* ut mereamur  
Scandere mente, \* quo manet ipse.
3. Gloria simul \* patri perenni  
Sit, filio [sit] \* spirituque  
Almo Deoque \* semper in aevum.

Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicens. Rhen. 97. A. — Hymn. ms. Sangallense(?) saec. 11. Cod. Berolinens. VIII<sup>o</sup> 1. B. — Brev. ms. Altahense saec. 11/12. Clm. Monacen. 9633. add. saec. 12. C. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Clm. Monacen. 27037. D. — Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17024. E. — Brev. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 12. Cod. Petrin. a V 24. F. —

Psalt. ms. Wingartense saec. 12. Cod. Fulden. Aa 57. G. — Hymn. ms. Germanicum saec. 12. Cod. Londinen. Add. 18301. H. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 12. Cod. Stuttgardien. Brev. 98. I. — Brev. ms. Murbacense saec. 13. Cod. Colmarien. 36. K. — Brev. ms. Gengibacense saec. 13. Cod. Carolsruhan. Geo. 22. L. — Brev. ms. Emmeramense saec. <sup>13/14</sup>. Clm. Monacen. 14741. M. — Brev. ms. Schaffhusiense saec. 14. Cod. Turicen. Rhen. 133. N. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 15. Cod. Carolsruhan. Aug. CCLXII. O. — Brev. ms. Augustanum saec. 15. Cod. Augustan. VIII 27. P. — Brev. ms. S. Bonifatii Fuldensis saec. 15. Cod. Fulden. Aa 81. Q.

1, 1 ascendens IO. — 1, 2 dextram L. — 2, 1 Idecirco patres O. — 2, 3 Hinc D, Nunc F. — 3, 3 Deo almoque L, Sancto Deo O. — Man vgl. die Dichtung gleichen Anfanges von Walahfrid (Anal. Hymn. L, 170). — Ursprung wohl in *Deutschland* zu suchen.

### 91. In Pentecoste.

Ad Nocturnas.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Beata nobis gaudia<br>Anni reduxit orbita,<br>Cum spiritus paraclitus<br>Effulsit in discipulos.             | 4. Patrata sunt haec mystice<br>Paschae peracto tempore<br>Sacro dierum numero,<br>Quo lege fit remissio. |
| 2. Ignis vibrante lumine<br>Linguae figuram detulit,<br>Verbis ut essent proflui<br>Et caritate fervidi.        | 5. Te nunc, Deus piissime,<br>Vultu precamur cernuo,<br>Illapsa nobis caelitus<br>Largire dona spiritus.  |
| 3. Linguis loquuntur omnium,<br>Turbae pavent gentilium,<br>Musto madere deputant,<br>Quos spiritus repleverat. | 6. Dudum sacrata pectora<br>Tua replesti gratia,<br>Dimitte nunc peccamina<br>Et da quieta tempora.       |
| 7. Sit laus patri cum filio,<br>Sancto simul paraclito,<br>Nobisque mittat filius<br>Charisma sancti spiritus.  |   |

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). C. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 91. D. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. E. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. F. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Cassanaten. 1907 (B II 1). G. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. in. Cod. Vallicellan. B 79. H. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. I. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. K. —

Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod. Treviren. 1245 (1418) L. — Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 83. M. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 387. N. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. O. — Pros. et Hymn. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV° 25. P. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup>.

Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase) Q. — Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense(?) saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Add. 37517. R. — Hymn. ms. Anglo-saxonicum (Monasticum, saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. S. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. T. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense(?) Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. U.

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. X. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. Y. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. Z. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. a. — Trop. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1285. b. — Hymn. ms. Tolestanum saec. 10. Cod. Matriten. Tol. 1005 (85—1). c. — Miss. et Brev. ms. Exiliense saec. 10. Cod. Londinen. Add. 30846. d. — Brev. ms. Hispanicum saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Londinen. Add. 30848. e. — Varianten aus GIRUYZ e sind übergangen.

1, 4 Effulxit b. — 2, 1 luminis D. — 2, 2 figuras B, figura D. — 3, 1 omnibus NP b. — 3, 2 pabet d. — 3, 4 Quo A, Quod D. — 4, 1 mystica HKLMSTX a b. — 4, 2 Paschale M. — 4, 4 Quo longe M, Quo legis T. — 5, 2 cernui MN c d (würde den Reim wahren). — 5, 3 Illapsi HX, Illapse c. — 5, 4 Largiri E<sup>2</sup>. — 6, 2 Tua remitte M. — 6, 4 quiete O. — Nach Str. 6 fügen BCDE (mit belanglosen Varianten) ein:

Hinc, Christe, nunc paraclitus | Per te pius nos visitet  
Novansque terrae faciem | Culpis solutos recreet.

Als Doxologie (Str. 7): Praesta pater L c; Gloria tibi Domine MP; Deo patri d; in N steht „Sit laus patri cum filio“ über Rasur; D und T:  
Sit laus patri cum genito | Amborum et paraclito,  
Proles ut hunc promiserat, | Nobis modoque tribuat.

BCE hingegen bieten die Doxologie (vollständig nur C):

Gloria patri Domino | Natoque, qui a mortuis  
Surrexit ac paraclito | In saeculorum saecula.

Im Römischen Brevier fast unverändert beibehalten: 1, 4 Illapsus est apostolis. — 4, 3 dierum circulo. — 6, 3 Dimitte nostra crima. — Doxologie: Deo patri sit gloria | Et filio etc.

## 92. In Pentecoste.

Ad Matutinas Laudes.

- |                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Iam Christus astra ascenderat, | 4. De patris ergo lumine    |
| Regressus, unde venerat,          | Decorus ignis almus est,    |
| Promisso patris munere            | Qui fida Christi pectora    |
| Sanctum datus spiritum;           | Calore verbi compleat.      |
| 2. Solemnis urgebat dies,         | 5. Impleta gaudent viscera, |
| Quo mystico septemplici           | Adflata sancto lumine;      |
| Orbis volutus septies             | Voces diversae consonant,   |
| Signat beata tempora,             | Fantur Dei magnalia.        |
| 3. Cum hora cunctis tertia        | 6. Ex omni gente cogitur    |
| Repente mundus intonat            | Graecus, Latinus, Barbarus, |
| Apostolis orantibus               | Cunctisque admirantibus     |
| Deum venisse nuntians.            | Linguis loquuntur omnium.   |

7. Iudea tunc incredula,  
Vesano turba spiritu,  
Ructare musti crapulam  
Alumnos Christi concrepat.
8. Sed signis et virtutibus  
Occurrit et docet Petrus  
Falso profari perfidos  
Ioele teste comprobans.

Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. A. —  
Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. B. — Hymn.  
ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. C. — Hymn. ms. Beneventanum  
saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. D. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10.  
Cod. Taurinen. G VII 18. E. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican.  
5776. F. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175  
(Farf. 4). G. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 91.  
H. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. I. —  
Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). K.  
— Hymn. ms. Severinianum. saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. L. — Brev. ms.  
S. Eutychii Nursini saec. 11. in. Cod. Vallicellan. B 79. M. — Brev. ms.  
Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. N. — Brev. ms.  
S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. O. — Psalt. et Hymn.  
ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. P.

Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod.  
Treviren. 1245 (1418). Q. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. San-  
gallen. 387. R. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense(?) Sangallense) saec. 11.  
in. Cod. Turicen. Rhen. 97. S. — Pros. et Hymn. ms. Fredeslariense saec.  
11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. T. — Hymn. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup>.  
Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase) U. — Psalt. et Hymn. ms. Cantu-  
ariense(?) saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Add. 37517. X. — Hymn. ms. Anglo-  
saxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vespa. D XII. Y. —  
Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. Z. —  
Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense(?) Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll.  
Corp. Christi Cantabrigien. 391. a.

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. b. — Hymn.  
ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 181. c. — Brev. ms. S. Germani  
Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. d. — Collect. et Hymn. ms. San-  
dionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovestian. 1186. e. — Brev. ms.  
Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. f. — Trop. et  
Antiphon. ms. Niverniense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. g. —  
Brev. ms. Hispanticum saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Londinen. Add. 30848. h. — Varianten  
aus LOX a c d e h sind nicht verzeichnet.

1, 1 astra fehlt Q. — 1, 3 Promissa patris munera CKQRST **b** **g**; Pro-  
missum GHI. — 1, 4 daturum EFI. — 2, 1 surgebat AN (ob ursprünglich  
so ?). — 2, 2 Qui Q; mystice M; septimplici A. — 2, 3 Orbe voluto GHIUYZ<sup>1</sup>,  
Orbi voluto M f, Orbe volutus QR, Orbem volutor D. — 2, 4 Signa **g**. —  
3, 1 Dum GHKRT **g**, Tum f, Tunc DF. — 3, 2 mundo AB (vielleicht die  
urspr. Lesart). — 3, 3 Orantibus apostolis KMPQRSTUYZ **b** **f** **g**. — 3, 4  
nuntiat KMQRSTZ<sup>2</sup> **b** **f** **g**, nuntiant EF. — 4, 2 Dequorus A, Demissus Q;  
ignis advenit P. — 4, 3 Quo CDGHIQRST **f**; Christi fida D; fida Christo  
**f**. — 4, 4 Verbi calore DGI; complevit EFY<sup>1</sup>Z **b** **g**. — 5, 1 Adflatu QR,  
Adflato Y **f**; sancto spiritu CEFKMSTY **b** **f** **g**, sancti spiritus QR, sancto  
flamine U. — 5, 3 Voces fehlt F; diversas intonant (intonat Y) CEFKMQRSTY  
**b** **f** **g**, diverse intonant Z, diverso consono D; consona I, insonant S. — 6, 1  
coitur Z<sup>2</sup>, coitus G, cognitus P, cogniti EFKMQRTYZ<sup>1</sup> **b** **f** **g**. — 6, 2  
Graecus etc. ABCDINP, sonst Graecis etc. — 6, 4 omnibus EFKMQRTSY  
**b** **f** **g**. — 7, 2 Vesana CEFSY **b** **f** **g**, Vesani D; torvo CP **b** **f** **g**, turuo F,  
torva M, tunc R, turbo DGK; turba korrig. zu tacta S. — 7, 3 crapula  
D—KMQRSTY **b** **g**. — 7, 4 concrepat Q, concrepet Z<sup>1</sup>. — 8, 2 Pe trum **f**. —  
8, 3 Falso DEFUY, Falsas H, Falsa ABMN (gegen das Metrum); so nst Falsos;

probari CDKT **b**, probavit QRST Z **f g**, prophari UY; perfidam D. — 8, 4 Ioele teste comprobans ABCG<sup>2</sup>I<sup>1</sup>NP, Ioele testes comprobant D; sonst: Ioelis testimonio.

Nach Strophe 8 fügen FKMNYZ **b f g** noch bei: *Hic* (*Hinc* oder *Sic*) Christe *nunc* paraclitus etc. (Vgl. Anmerkung zu Str. 5 bei Nr. 89 und zu Str. 6 bei Nr. 91). —

Als *Doxologie*, die in den älteren Quellen fehlt, ist angemerkt: „*Gloria patri Domino*“ CG **f** (vgl. Nr. 91, Anm. zu Str. 7); „*Gloria pa[tri]*“ D; „*Gloria tibi Domine*“, so gewöhnlich. — In **g** ist nach Str. 4 *Divisio* mit der Doxologie: „*Sit laus patri cum filio etc.*“; diese gleiche Doxologie (vgl. Str 7 in Nr. 91) beschließt ebendort den 2. Teil des Hymnus, der „in Laudibus“ verwendet wird. — In Y und Z ist der Hymnus in 3 Teile zerlegt: Str. 1—3 „ad Tertiam“, Str. 4—6 „ad Sextam“, Str. 7 und 8 „ad Nonam“. Jeder Teil schließt in Z mit „*Dudum sacra pectora*“ (vgl. Str. 6 in Nr. 91) und „*Sit laus patri cum genito*“ (cfr. Nr. 91, Anm. zu Str. 7); in Y schließt nur die Doxologie „*Gloria tibi Domine*“ ab.

Die liturgische Bestimmung betreffs der Tagzeit am Pfingstfeste ist verschieden. — Der Text selbst verrät in seiner zersungenen Form auch die „*voces diversas*“ des Pfingsttages. Weil Rhythmus und Strophenzahl den Hymnus als echten „*Ambrosianus*“ kennzeichnen, schien es ratsam, den Text der beiden alten *Ambrosianischen* Hymnare, dem überdiels die *italienischen* Quellen folgen, als den ursprünglichen zugrunde zu legen. — Daniel (I, 65) meint: „*Hymnus in perpaucis breviariis vetustioribus legitur*“.

Unser *Römisches Brevier* hat noch den Hymnus mit folgenden Änderungen: 1, 2 Reversus. — 1, 3 Patris fruendum munere. — 3, 1 Cum lucis hora tertia. — 3, 4 venire nuntiat. — 5, 2 sancto spiritu. — 5, 3 Vocesque diversas sonant. — 6, 1 sq. Notique cunctis gentibus | Graecis, Latinis, Barbaris | Simulque demirantibus. — 7, 2 Vesana torvo spiritu | Madere musto sobrios | Christi fideles increpat. — 8, 1 Sed editis miraculis. — 8, 3 Falsum.

### 93. In Pentecoste.

Ad Processionem.

R. Pneumatis aeterni, Deus, assit gratia nobis  
Et tibi devotos sanctificet famulos.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Exornet mundando nostra<br>Clementissime pectora,<br>Mansor ut ipse cordium<br>Esse velit fidelium.     | 4. Spirando suave sensibus<br>Infunde lumen caelitus,<br>Possint ut mere splendidum<br>Contemplari principium. |
| 2. Purgator idem sordium<br>Discretor et ornatuum<br>Cunctis in se fidentibus<br>Assit protector sedulus.  | 5. Ex priscis quondam vatibus<br>Diversis aenigmatibus<br>Clausurum matris uterum<br>Prompsisti Dei filium.    |
| 3. Sanctorum cogitatuum<br>Suasor et meditatuum,<br>Unguento tuo, quaesumus,<br>Ungue nos, sancte spiritus | 6. Electi gregis principes<br>Et bellatores milites<br>Donasti forti pectore<br>Nescire poenis cedere.         |



7. Intende votis supplicum  
Tibi nunc suspirantium,  
Per quem devoti gemitus  
Parantur Dei auribus.
8. Dignatus idem hodie  
Terrestria invisere,  
Formasti mores hominum  
Exemplar ad caelestium.
9. Splendor, laus virtus tibi sit,  
Cum patre par et filio,  
Sacrator, sancte spiritus,  
Per saeculorum saecula.

Procession. ms. Sangallense saec. 12. Cod. Sangallen. 360. A. — Trop.  
ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 382. add. saec. 13. (mit Neumen).  
B. — cfr. Canisius, Lect. Antiq. V, 766 und 759.

#### 94. De sanctissima Trinitate.

Ad Vesperas.

1. O sacrosanta trinitas,  
Quae cuncta condens ordinas,  
Diem labori deputans  
Noctem quieti dedicas,
2. Te mane simul vespere,  
Te nocte et die canimus;  
Tu in tua nos gloria  
Per cuncta serva tempora.
3. Praesta, parens piissime,  
Praesta, parentis unice,  
Cum spiritu paraclito  
Aevo vivens intermino.

Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97  
A. — Brev. ms. Emmeramense saec. <sup>13/14</sup>. Clm. Monacen. 14741. B. —  
Diurn. ms. Benedictinum (Bavariae) saec. 14. Cod. Altovaden. X. C. — 1, 1  
sacra sancta A. — 1, 3 Diem vocari B. — 1, 4 quiete A; dedicans BC. —  
2, 1 vesperi A. — 2, 2 Et nocte BC. — 3, 1 Praesta pater BC. — 3, 2  
Parens parentis A. — 3, 4 vigens BC. —

#### 95. De sanctissima Trinitate.

1. O pater sancte, mitis atque pie,  
O Iesu Christe, fili venerande,  
Paraclitusque spiritus o alme,  
Deus aeterne.
2. Trinitas sancta unitasque firma,  
Deitas vera, bonitas immensa,  
Lux angelorum, salus orphanorum  
Spesque cunctorum.

3. Serviunt tibi cuncta, quae creasti,  
Te tuae cunctae laudant creaturae;  
Nos quoque tibi psallimus devoti,  
Tu nos exaudi.
4. Gloria tibi, Deus omnipotens,  
Trinus et unus, magnus et aeternus,  
Te decet hymnus, honor, laus et decus  
Nunc et in aevum.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. C. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). D. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. E. — Hymn. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI E 43. F. — Psalt. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 12. Cod. Neapolitan. VI F 2. G. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. H. — Offic. ms. BMV. sec. usum Soranum(?) saec. 11. Cod. Oxonien. Misc. liturg. 277. I.

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. K. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase). L. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vespa. D XII. add. saec. <sup>11/12</sup>. M. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Duenlemen. B III 32. N. — Psalt. et Oration. ms. Secoviense saec. 12. Cod. Graecen. 1202. O. — Offic. ms. Trinitatis et BMV. saec. 12. Cod. Petrin. a 18. P. — Diurn. ms. Altovadense saec. 13. Cod. Altovaden. III. Q. — Antiphon. et Hymn. ms. Scarensa saec. 14. (et 15) Cod. Upsalen. C 422. R. — Brev. ms. Eberspergense saec. 15. Clm. Monacen. 5974. S. — Brev. Laseurensen imp. Lascurris 1541 (reimpr. 1891). T.

1, 1 pater alme E; atque pius C, et pie S. — 1, 3 Paracliteque ENOPQT; ot alme MRST sonst: et alme. — 2, 1 que fehlt OP. — 2, 3 solus orphnorum C. — 3, 1 und 2 umgestellt K. — 3, 1 Serviant BCDK; quae tu creas S. — 3, 2 Te simul cunctae N; laudent BCEK; creaturae laudant O. — 3, 3 sq. Nos quoque tibi agimus, benignus | O Deus, laudes D; Nos quoque tibi benignas agamus (agimus P) | Deo gratias OP. — Statt Str. 4 hat O, unter Aufgeben des Versmaßes:

Et nos iam, alma trinitas, | Attende pio munere,  
Ut angelorum laudibus | Admittas, quod persolvimus.  
Deo patri sit gloria etc.

4, 1 omnipotens Deus BCDMPRT (zerstört den Binnenreim), Gloria patri omnipotenti S. — 4, 2 Trinus et unus fehlt N; Trino et uno S, Trine et une, aeterne et magne C; magnus et excelsus CR, magno et excelso S. — 4, 3 sq. in K: Laus tibi, Christe, honor, lux decus hic | Et in aeternum. — 4, 3 laus decus (et fehlt) P.

Interessant ist bei diesem alten Hymnus der Binnenreim, der übrigens hier in ganz derselben Weise durchgeführt ist, wie bei dem strophisch gleichgebauten Hymnus des Notkerus Physicus „Rector aeterni“ (Nr. 186).

## 96. De sanctissima Trinitate.

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. Adesto, sancta trinitas,<br/>Par splendor, una deitas,<br/>Qui exstas rerum omnium<br/>Sine fine principium.</p> | <p>2. Te caelorum militia<br/>Laudat, adorat, praedicat,<br/>Triplexque mundi machina<br/>Benedicit per singula.</p> |
|--|--|

3. Assumus et nos cernui  
Te adorantes famuli;  
Vota precesque supplicum  
Hymnis iunge caelestium.
4. Unum te lumen credimus,  
Quod et ter idem colimus,  
Alpha et O quem dicimus;  
Te laudet omnis spiritus.
5. Laus patri sit ingenito,  
Laus eius unigenito,  
Laus sit sancto spiritui,  
Trino Deo et simplici.

Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). A.  
— Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen.  
Vesp. D XII. B. — Antiphon. et Hymn. ms. Scarense saec. 14. (et 15). Cod.  
Upsalen. C 422. C. — Diurn. et Hymn. ms. Benedictinum Sueicum saec. 15.  
Cod. Upsalen. C 477. D. — Brev. ms. Autissiodorensa saec. 15. (Privatbesitz).  
E. — Psalt. et Hymn. ms. Praedicatorum saec. 15. Cod. Vatican. 7791. F.  
— Psalt. et Hymn. ms. Augustinum Memmingense saec. 15. Clm. Monacen.  
8171. G. — Psalt. ms. Basileense saec. 15/16. Cod. Paulan. 25. 2. 33. (olim  
SanBl. memb. 57). H. — Brev. ad usum FF. ord. SS. Trinitatis de redemptione  
Captivorum impr. Parisiis 1515. I.

1, 3 Te triplex mundi GH. — 2, 4 Benedicat G; per saecula BCEG. —  
3, 2 Te fehlt H. — 3, 4 iunge fidelium A; caelestibus G. — 4, 2 et te idem  
D. — 4, 4 laudat DG. — E bezeichnet den Hymnus für: „In Transfiguratione  
ad Vesp. et Noct.“ — Anal. Hymn. IV, 14 ist Vorstehendes nur aus einer  
Hs. des 15. Jahrh. publiziert. — Im Repert. Hymnol. Nr. 487 sind mehrere  
gedruckte Breviere als Quellen verzeichnet.

### 97. Ad sanctissimam Trinitatem.

De Operibus sex dierum et Donis Spiritus sancti.

#### I.

1. Mundi creator optime,  
Quo luce lux est redditia  
Luxque divisa tenebris  
Primo dierum saeculi,
3. *Lux*, Christe, nostras tenebras  
*Luce timoris* effuga,  
Ut, qui eramus tenebrae,  
Lux simus in te, Domine.

2. Aetate prima saeculi  
Te luce viget ratio,  
Qua Deo docti homines  
Artes excercent varias.

4. Sit trinitati gloria,  
Virtus, honor, victoria,  
Quam sua laudant opera  
In saeculorum saecula.

#### II.

1. Verbi patris imperio  
Caeli convexa firmitas  
Aquas ab aquis dividit  
Secundo die saeculi.

2. Secunda aetate saeculi  
Archae compacta firmitas  
Locatur inter caerula  
Fidos infidis segregans.

3. Rex, Christe, nostra *firma*ta,  
Tu motus carnis cohibe  
Nosque in bonis robora  
Dans *pietatis* spiritum.
4. Sit trinitati gloria,  
Virtus, honor, victoria,  
Quam sua laudant opera  
In saeculorum saecula..

## III.

1. Sub caelis aquae confluunt,  
Virens appetet arida,  
Fit paradiſus Domini  
Saecli dierum *tertio*.
3. *Fons* vitae, nobis influens  
Virtutum quadro tramite,  
Tibi nos hortum perfice  
Sanctae dono *scientiae*.
2. Aetate saecli *tertia*  
Gentes in ritu coeunt,  
Sancta surgit plantatio  
Hebraea gens in patribus.
4. Sit trinitati gloria,  
Virtus, honor, victoria,  
Quam sua laudant opera  
In saeculorum saecula..

## IV.

1. Caeli perornant cameram  
Mundum calore temperans  
Sol, luna cum sideribus  
*Quarto* dierum saeculi.
3. *Sol*, Christe, nos irradia  
Dans dona *fortitudinis*,  
Tuusque candor faciat  
Ministros verbi splendidos.
2. Aetate quarta saeculi  
Regni virtus Davidici  
Cum synagoga splenduit,  
Sancti prophetae radiant.
4. Sit trinitati gloria,  
Virtus, honor, victoria,  
Quam sua laudant opera  
In saeculorum saecula..

## V.

1. Iussae producunt reptile  
Aquaee viventis animae,  
Quae colos, aquas permeant  
*Quinto* dierum saeculi.
3. Christe, verbum *volatile*,  
*Piscis*, homo sub tempore,  
Verbo sacrisque promove  
Alto tuos *consilio*.
2. Aetate quinta saeculi,  
Iudea qua gens exsulat,  
Partim se miscet gentibus,  
Partim spe caelos habitat.
4. Sit trinitati gloria,  
Virtus, honor, victoria,  
Quam sua laudant opera  
In saeculorum saecula..

## VI.

1. Homo facturae conditae  
Plasmatur decus nobile  
Divinam ad imaginem  
*Sexto* dierum saeculi.
2. Aetate sexta saeculi  
Christus, *decus* ecclesiae,  
Iure praefertur omnibus  
Patris imago genitus.

3. Consigna, bone Domine,  
Nos tui vultus lumine,  
Sic intellectus splendeat,  
Ut te cor viso gaudeat.
4. Emanuel, nos perfice  
Tu patris ad imaginem  
Quin et similitudinem  
Donis intelligentiae.

## 5. Sit trinitati gloria.

## VII.

1. Complevit opus *septimo*  
Die Deus, quod fecerat,  
Quo requiescens sabbato  
Benedicit, sanctificat.
2. Aetate saecli septima  
In animarum requie  
Quiescit sanctorum Deus,  
Quarum laborem tulerat.
3. Tu, Christe, nostra *requies*,  
Mites et corde humiles  
Nos in te tandem compleas  
Spiritu *sapientiae*.
4. Sit trinitati gloria,  
Virtus, honor, victoria,  
Quam sua laudant opera  
In saeculorum saecula.

## VIII.

1. Dies aetasque ceteris  
*Octava* splendet sanctior,  
In te quam, Iesu, consecras,  
*Primitiae* surgentium.
2. Tu tibi nostras animas  
Nunc primo conresuscita,  
Tibi consurgant corpora  
Secunda morte libera.
3. Tibique mox in nubibus,  
Christe, feramur obviam  
Tecum victuri perpetim,  
Tu vita, resurrectio.
4. Cuius videntes faciem  
Configuremur gloriae;  
Te cognoscamus, sicut es,  
O vera lux et suavitas.
5. Regnum, cum patri traditos  
Plenos *septeno* *chrismate*  
In temet nos laetificas,  
Consummes, sancta trinitas.
6. Sit trinitati gloria,  
Virtus, honor, victoria,  
Quam sua laudant opera  
In saeculorum saecula.

Hexaemeron ms. Aronis(!) saec. 12. Cod. Claustroneoburgen. 336. — I.  
2, 3 Quo. — II. 1, 4 Secunda. — VI. 4, 2 Te patris. — VII. 1, 2 Deo Deus.  
— VIII. 5, 3 laetificans. — In der Hs. schliesst sich an das Hexaemeron,  
noch dazu gehörend, eine Expositio des Pater Noster, alsdann dieser Hymnenzyklus,  
der also wohl vom gleichen Verfasser ist wie das Hexaemeron; aber  
wer ist „Aron“? — Es heben sich deutlich acht verschiedene Hymnen ab,  
in denen je ein Tag der Schöpfung, eine „aetas saeculi“ und ein Donum  
Spiritus sancti resp. das ganze „septenum ch[arisma]“ den Vorwurf der Dichtung  
bildet. In der Quelle sind die acht Hymnen nicht als getrennt merklich gemacht  
und die Doxologie steht nur am Schlusse. — Ein Vergleich dieses Hymnenzyklus  
mit jenem zur Vesper an den gewöhnlichen Wochentagen (Nr. 34—39) liegt nahe.

## 98. In Transfiguratione Domini.

Ad Nocturnas.

1. O sator rerum, reparator aevi,  
Christe, rex regum, metuende censor,  
Tu preces nostras pariterque laudes  
Suscipe gratus.
2. Noctis, en, cursu tibi vota laudum  
Pangimus; praesta, tibi sint ut apta,  
Nosque concentu refove perenni,  
Luminis auctor.
3. Inter Eliam Moysenque vates  
Ut iubar solis facie refulgens  
Candidas vestes nivis instar almis  
Tu reserasti.
4. Tu Dei patris patre teste proles  
Tuque sanctorum decus angelorum,  
Tu salus mundi, via, vita, virtus  
Crederis esse.
5. Da dies nobis probitate faustos  
Mortis ignaram tribuendo vitam,  
Semper ut nostros tua sit per actus  
Gloria perpes.
6. Ure cor nostrum, iecur atque lumbos  
Igne divino vigilesque nos fac,  
Semper ardentes manibus lucernas  
Ut teneamus.
7. Esto tu noster cibus atque potus,  
Tu labor, virtus, requies, amictus;  
Livor absistat, tumor, ira, luxus  
Maeror et omnis.
8. Lumen infundens tenebras repelle,  
Aufer infesti laqueos celydri,  
Vincla dissolvens scelerum fer astra  
Scandere nobis.
9. Gloria, virtus, tibi sit, creator,  
Cuncta qui solus retinens gubernas,  
In throno regni sine fine regnans  
Trinus et unus.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). C. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 91. D. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. E. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. F. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Parisin. 1092. G. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. H. — Psalt. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 12. Cod. Neapolitan. VI F 2. I. Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. K. — Brev. ms. Arelatense saec. 15. Cod. Parisin. 1284. L. — Brev. ms. Caelestinorum saec. 15. Cod. Parisin. 1277. M. — Collect. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17177. N. — Brev. ms. Piperacense anni 1440. Cod. Capit. Anicien. s. n. O. — Brev. ms. Diense saec. 15. Cod. Gratianopolitan. 184. P. — Brev. Cavallicense imp. Avenione 1513. Q. — OPQ sind nicht kollationiert.

1, 3 laude D. — 1, 4 grates E<sup>1</sup>GKL. — 1, 3 sq. Ad preces n. p. l. | Aspice gratis. N. — 2, 1 Noctis in cursu N. — 2, 2 aptas K, acta M. — 2, 3 concensu B; renove perenni K; refove superni N. — 3, 2 facies K. — 3, 3 Candida vestes nivis ad instar albae F; albae D, albis CG, „almis, alii: albis“ E. — 3, 3 sq. Candida veste nivis instar albae | Tu micuisti. N. — 3, 4 recreasti korrig. zu reserasti G, separasti D. — 4, 1 Tu Deus E; Dei prae his patre(!) K. — Zu 4, 2 cfr. Nr. 85, Str. 1, 1 und Note. — Str. 5 sqq. fehlen N. — 5, 2 Morti ignara K. — 5, 3 ut fehlt C. — 6, 2 Digne divino D; vigilesque noctes (st. nos fac) BCE, vigiles affectos G. — 6, 3 lucernis D. — 7, 2 Laboris virtus B. — 7, 3 Libor DE. — 8, 1 infunde BDKL. — 8, 3 dissolve celorum fer K. — Vgl. Anal. Hymn. XXIII, 18.

### 99. In Transfiguratione Domini.

Ad Matutinas Laudes.

- |  |  |
|--|--|
| 1. O nata lux de lumine,<br>Iesu, redemptor saeculi,<br>Dignare clemens supplicum<br>Laudes precesque sumere.        | 4. Vates alumnis abditos<br>Novis vetustos conferens<br>Utrisque te divinitus<br>Deum dedisti credere.   |
| 2. Qui carne quondam contegi<br>Dignatus es pro perditis,<br>Nos membra confer effici<br>Tui beati corporis.         | 5. Te vox paterna caelitus<br>Suum vocavit filium,<br>Quem nos fideli pectore<br>Regem fatemur caelitum. |
| 3. Prae sole vultu flammeus,<br>Ut nix amictu candidus,<br>In monte dignis testibus<br>Tu paruisti conditor.         | 6. Concede nobis, quaesumus,<br>Almis micare moribus,<br>Ut ad polorum gaudia<br>Bonis vehamur actibus.  |
| 7. Laudes tibi nos pangimus,<br>Aeterne regum rex, Deus,<br>Qui trinus unus rector es<br>Per cuncta regnans saecula. |  |

A—K=Quellen des vorhergehenden Hymnus; außerdem: Collect. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17177. L. — Antiphon. ms. Secoviense saec. 15. Cod. Graecen. 2. (nicht kollationiert). — 1, 1 de luminum K. — 2, 1 Qui carnem DF. — 2, 2 est E. — 2, 3 conferre facis F. — 2, 4 Tui sacrafi L.

— 3, 1 vultus K; flammeo CE. — 3, 2 amictus BCEK. — 3, 3 dignus D. — Apparuisti L. — 4, 1 abditis D. — 4, 2 Nobis vetustos ABCK, Novus D. — Str. 5 fehlt L. — 5, 4 Reiem K; caelicum BCEFK. — 6, 4 veamur hactibus K. — 7, 1 Laus E. — 7, 2 Aeterne rerum EF. — 7, 3 Qui fehlt F; Qui es trinus et unus L. — 7, 4 regnans fehlt F.

*Petrus Venerabilis*, der manchmal als Autor dieses Hymnus aufgestellt wird, ist schon durch das Alter der Quellen AB und K ausgeschlossen.

### 100. In Christo Domino.

1. Canamus omnes laudes Dei filio,  
Caelorum regi, patris unigenito,  
Vero et magno Iesu Christo Domino.
2. Verbum qui verum et verum principium  
Ex patre natum et ante luciferum,  
Virgo Maria verum concepit hominem.
3. Agnus hic Dei et vera sapientia,  
Per quem noscuntur esse creata omnia  
Caelum que terra et cuncta moventia.
4. Qui caelos tegit angelis et imperat,  
Venit in mundum, ut salvaret populum,  
Mitis et fortis ad conterendum zabulum.
5. De tribu Iuda regalique progenie  
Corpus induit, ut leonis catulus  
A mortis somno resureret velocius.
6. Multa et magna fecit mirabilia,  
Sanavit plures a saevis doloribus,  
Depulit morbos et suscitavit mortuos.
7. Via et vita ac propheta optimus  
Deique agnus pollens septem cornibus,  
Ut legislator praedixit egregius.
8. Occisus demum perfido a populo  
Et sine culpa traditus patibulo  
Unus pro multis suscepit opprobrium.
9. Redemit suos iam peccato mortuos,  
Pro quibus fudit suum pius sanguinem,  
Mortem suscepit, ut nos ad vitam duceret.
10. Morte contrita sub pede Dominico  
Praedam perduxit ad caeleste gaudium,  
Fortis ascendit cum choris angelicis.

11. Celsa praesedit sede, praeclarissimam  
Quam collocavit sui ad patris dexteram,  
Inde venturus iudex cum potentia.
12. Timeant mali iudicis sententiam,  
Exsultent boni de caelesti praemio,  
Reddit quod cunctis sua iuxta opera.
13. Canente tuba, adveniente Deo,  
Resurgent omnes mortui de tumulo,  
Volabunt sancti Christo certe obviam.
14. Regnabunt iusti laeti in paradyso  
Deum videntes facie ad faciem  
Et coronati laudabunt semper Deum.
15. Gloria trino et uno vero Deo,  
Patri, coaevo et coaequali filio,  
Simul cum patre sancto quoque spiritu.

Collect. ms. Hymnorum et Carminum Sangallense(?) saec. 10. Cod. Bruxellen. 1351 (8860—67). — 1, 2 patri. — 2, 1 Verbumque verum. — 3, 3 terram. — 4, 1 et angelos. — 5, 1 regalemque progeniem. — 5, 3 Quae a — 8, 1 a perfido. — 10, 2 caelestem gaudio. — 11, 1 sedem. — 11, 2 dextera. — 12, 3 Redditque. — 13, 1 Domino. — Cfr. E. Duemmler, Rhythm. ecclesiast. aevi Carolini specimen. Halis 1881. p. 18.

### 101. In laudem Christi.

Hymnus Eugenii Vularii.

1. Laudes pange Deo, redempta lingua,  
Quo coram Seraphim tremunt beati  
Laudantes Sabaoth, Deum tonantem.
2. Lauda glorificans patrem potentem  
Et Christum genitum polos regentem  
Cum sancto iuge spiritu manentem.
3. Hic prorsus Deus omnium patrator,  
Hic sanctus Dominus patrum sacrator,  
Qui custos animae est beatus auctor.
4. Hic solus bonus, aequus et benignus,  
Clemens ac pius arbiter supernus,  
Mentis principium, refusa virtus.

5. Infectum hominem dolens ab angue,  
Ne servum male perderet subactum,  
Campum congreditur potens in armis.
6. Senis pugnat homo Deusque lustris;  
Miratur legio chorusque caelebs  
Pro servo Dominum pati stupentes.
7. Ast hostem superans ligansque verbo  
Victor celsa redit sedens in astra,  
Regum subsidium satorque regum.
8. Cui semper decus et honor sit omnis,  
Virtus, imperium, salus perennis,  
Sit perpes iubilum manens per aevum.

Sylloga ms. Eugenii Vulgarii (Casinen.) saec. 10. ex. Cod. Bambergen.  
**P III** 20. — 1, 2 Qui coram. — 8, 1 sit per omnis. — Vgl. *Winterfeld*,  
 Paul v., Poet. lat. med. aevi tom. I, pars I, pag. 433; ebendort (p. 406 sq.)  
 die spärlich fliesenden Notizen über den wenig bekannten Dichter **Eugenius Vulgarius grammaticus**, der während des 10. Jahrh. in der Gegend von  
 Neapel und zeitweilig auch in Monte Cassino lebte, und nähere Beschreibung  
 des Codex.

## 102. In Dedicatione Ecclesiae.

1. Urbs beata Hierusalem, dicta pacis visio,  
Quae construitur in caelis vivis ex lapidibus,  
Et angelis coornata ut sponsata comite!
2. Nova veniens e caelo, nuptiali thalamo  
Praeparata ut sponsata, copulatur Domino.  
Plateae et muri eius ex auro purissimo;
3. Portae nitent margaritis, adytis patentibus  
Et virtute meritorum illuc introducitur  
Omnis, qui pro Christi nomine hic in mundo premitur.
4. Tunsionibus, pressuris expoliti lapides  
Suis coaptantur locis per manum artificis,  
Disponuntur permansuri sacris aedificiis.
5. Angularis fundamentum lapis Christus missus est,  
Qui compage parietis in utroque nectitur,  
Quem Sion sancta suscepit, in quo credens permanet.

6. Omnis illa Deo sacra et dilecta civitas  
Plena modulis in laude et canore iubilo  
Trinum Deum unicunque cum favore praedicat.
7. Hoc in templo, summe Deus, exoratus adveni  
Et clementi bonitate precum vota suscipe,  
Largam benedictionem hic infunde iugiter.
8. Hic promereantur omnes petita adquirere  
Et adepta possidere cum sanctis perenniter,  
Paradisum introire translati in requiem.
9. Gloria et honor Deo usquequo altissimo,  
Una patri filioque, inclito paraclito,  
Cuius laus est et potestas per aeterna saecula.

Pontif. ms. Pietaviense saec. 8/9. Cod. Parisin. Arsen. 227. A. — Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. Cod. Duacen. 170. B. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144 C. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. D. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. E. — Grad. et Antiphon. ms. Niver-nense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. F.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. G. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175. (Farf. 4). H. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. add. saec. 11. I. — Hymn. ms. Severinianum. saec. 10/11. Cod. Parisin. 1092. K. — Hymn. ms. Severinianum. saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. L. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). M. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. in. Cod. Vallicellan. B 79. N. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. add. saec. 11/12. O. — Pros. et Hymn. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV° 25. P. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. Q. — Hymn. ms. Exsiliense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851. R. — EFLR sind nicht kollationiert. — Im Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 387. ist dieser Hymnus erst im 14. Jahrh. nachgetragen.

1, 1 Iherusalem C. — 1, 3 angelico ornata MP, ac sponsata AH, velut sponsa nobilis Q. — 2, 1 de caelo M, a caelo N. — 2, 2 copulata Domino BMP, copuletur Domino CDGHINQ. — 2, 3 Portae et murique eius C; et auro O. — Str. 3 und 4 umgestellt DGMM; der Rest des Hymnus fehlt in N, weil entfernt. — 3, 1 abditis BD. — 3, 2 illuc H. — 3, 3 pro Christo nomine O, pro Christi nomen CG, pro Christo Deo PQ (so allerdings keine überschüssige Silbe; um sie zu entfernen, ist vielleicht „nomine hic“ mittelst Elision dreisilbig zu lesen; oder ist „pro nomen“ das Ursprüngliche?); hoc imitando geritur K. — 4, 1 Tonsionibus A, Tonsioribus O. — 4, 2 Suis coaptantur AG, sonst überall Suisque aptantur; per manus O. — 4, 3 permensuris C, permansura A, permansuris BDHIK; sacri M. — Str. 5 und 6 umgestellt C; fehlen K. — Nach Str. 4 *Divisio DMO*. — 5, 1 Angulare M; fundamento H; Christus lapis CG. — 5, 2 pariete P, parietum Q. — 6, 1 Deo sancta A, sacrata M. — 6, 3 Trinumque I; Deum unum quoque O; praedicans I, praedicant BO. — Zwischen Str. 6 und 7 schiebt C eine Strophe ein, welche sich auch im Brev. ms. Grassense saec. 14. Cod. Carpentoracten. 43 und im Brev. Agathense imp. Valentiae 1510 vorfindet:

Fundatores templi huius, Christe, tua dextera

Protege, conserva clemens et in bonis amplia

E praemia sempiterna dita tua dextera.

Str. 7 und 8 fehlen A; statt deren dort, wo der Hymnus am Charsamstag beim Taufbrunnen gesungen wurde:

Fonte prolem salutari chrismatis et ungvine  
Candidatam et ornatam, virgo mater, afferens,  
Quam superna proles patris Christus caelo accipit.

7, 1 in templum P; summe Dei O. — 7, 2 preces B. — 7, 3 Larga D.  
— Str. 8 fehlt K. — 8, 1 Sic I; promereamur M; Nos promereamur P<sup>1</sup>. —  
8, 2 adeptam C. — 8, 3 Paradiso D; nos translati M. — Nach Str. 8 hat  
C abermals ein EinschiebSEL:

Quaesumus tuam petentes aeternam clementiam,  
Annu[ae] recursionis per longinqua tempora  
Ut hunc diem celebremus cum summa laetitia.

Auch die Doxologie (Str. 9) führt C in eigentümlicher Weise weiter:

Gloria et honor Deo, laus et benedictio  
Genitoque Nazareno simul et paraclito,  
Qui supernum tenet regnum, permanet in saecula.

DGHI geben nur den Anfang der Doxologie, weshalb unentschieden bleibt, ob sie vielleicht wie C fortfahren würden. — 9, 3 in aeterna A.

Titel in A: „Sabbato sancto. Benedicuntur post hoc fontes et baptizantur parvuli.“ Somit ein *Prozessionshymnus zum Taufbrunnen*; vielleicht dies die *ursprüngliche* Bestimmung. So erklären sich die späteren, wenn auch früh vorgenommenen Änderungen und Einfügungen, zu welchen letzteren wohl auch die in A fehlenden Strophen 7 und 8 zu rechnen sind, und man versteht, warum dieser herrliche und gedankenreiche, wenngleich im Rhythmus manchmal ungelenke Hymnus verhältnismässig wenig in alter Zeit als Kirchweihhymnus verbreitet war. Später verdrängte er immer mehr den jetzt ganz verschwundenen Hymnus „Christe cunctorum“ (Nr. 103).

Im *Römischen Brevier* ist das prachtvolle Original — „rugged but fine old hymn“ (Trench) — dank den „Correctoren“ in kaum noch erkennbarer Gestalt beibehalten: auch der feierliche Trochäus musste dem leichter hinkielenden Iambus weichen:

Caelestis urbs Ierusalem | Beata pacis visio,  
Quae celsa de viventibus | Saxis ad astra tolleris  
Sponsaeque ritu cingeris | Mille angelorum milibus etc.

So Str. 1—4 und Doxologie zur 1. Vesp. und Nocturn; der 2. Teil (Str. 5 sqq.) dient für die Laudes und hebt an, statt mit den mächtvollen Worten des Originals: „Angularis fundamentum lapis Christus missus est etc.“, mit den humanistisch gefärbten:

Alto ex Olympi vertice, | Summi parentis filius  
Seu monte deseetus lapis | Terras in imas decidens etc.

In die *Gallicanischen Breviere* ist jene Bearbeitung gedrungen, welche vom Abbé Besnault in Sens stammt; sie steht dem Original näher:

Urbs beata, cera pacis | visio Ierusalem,  
Quanta surgit! Celsa saxis | conditur viventibus;  
Quae polivit, haec coaptat | sedibus suis Deus etc.

Man vgl. zu letzterem Julians Diction. of Hymnology, 1199 und Rep. Hymn. Nr. 20920. — Vgl. außerdem: H. A. Daniel. Die Kirchweih-Hymnen etc. Halle, 1868. — I. Linke. In honorem festi dedicationis novae aedis Petrinae Lipsiensis Specimen Hymnologicum etc. Lipsiae 1885.

### 103. In Dedicatione Ecclesiae.

Ad Nocturnas.

1. Christe, cunctorum dominator alme,  
Patris aeterni genitus ab ore,  
Supplicum vota pariterque hymnum  
Cerne benignus.

2. Cerne, quod puro, Deus, in honore  
Plebs tua supplex resonat in aula,  
Annua cuius redeunt colenda  
Tempora festa.
3. Haec domus rite tibi dedicata  
Noscitur, in qua populus sacratum  
Corpus assumit bibit et beati  
Sanguinis haustum.
4. Hic sacrosancti latices veternas  
Diluunt culpas perimuntque noxas,  
Chrismate vero genus ut creetur  
Christicolarum.
5. Hic salus aegris, medicina fessis,  
Lumen orbatis, veniaque nostris  
Fertur offensis, timor atque maeror  
Pellitur omnis.
6. Daemonis saeva perit hic rapina,  
Pervicax monstrum pavet et retenta  
Corpora linquens fugit in remotas  
Ocius umbras.
7. Hic locus nempe vocitatur aula  
Regis immensi niveaque caeli  
Porta, quae vitae patriam petentes  
Accipit omnes;
8. Turbo quam nullus quatit aut vagantes  
Diruunt venti penetrantque nimbi,  
Non taetris laedit piceus tenebris  
Tartarus horrens.
9. Quaesumus ergo, Deus, ut sereno  
Adnuas vultu famulos gubernans,  
Qui tui summo celebrant amore  
Gaudia templi.
10. Nulla nos vitae cruciet molestas,  
Sint dies laeti placidaeque noctes,  
Nullus ex nobis pereunte mundo  
Sentiat ignes.

11. Hic dies, in quo tibi consecratam  
Conspicis aram, tribuat perenne  
Gaudium nobis vigeatque longo  
Temporis usu.

12. Gloria summum resonet parentem,  
Gloria natum pariterque sanctum  
Spiritum, dulci moduletur hymno  
Omne per aevum.

Collect. ms. liturgicum Cellense (dioec. Maguntin.) saec. 10. Cod. Vatican. Palat. 489. A. — Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod. Treviren. 1245 (1418). B. — Martyr. et Collectar. ms. S. Mariae Frisingensis saec. 10. Clm. Monacen. 27305. C. — Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. D. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. E. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. F. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 413. G. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 387. H. — Hymn. ms. Sangallense(?) saec. 11. Cod. Berolin. VIII<sup>o</sup> 1. I. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense(?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. K. — Pros. et Hymn. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. L.

Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. M. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. N. — Manuale ms. Mediolanense saec. 10. Cod. Ambrosian. HS IV 43. O. — Manuale ms. Mediolanense anni 1181. Cod. Ambrosian. A 189 inf. P. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. Q. — Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. R. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. S. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. T. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). U. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. X. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. Y. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. in. Cod. Vallicellan. B 79. Z. — Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. a.

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. b. — Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen. 455. c. — Hymn. ms. Corbeiene saec. 11. Cod. Ambianen. 131. d. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. e. — Collect. et Hymn. ms. Sandionyanum saec. 11. (et 12). Cod. Sangenovetian. 1186. f. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. g. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase). h. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. i. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (Ep. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. k. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunnenmen. B III 32. l. — Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriten. Tol. 1005 (35—1). m. — Hymn. ms. Exsiliense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30846. n. — E beginnt erst, weil ein Blatt entfernt ist, mit 5, 2. — T bietet nur die 2 ersten Strophen, dann fehlt ein Blatt und folgt Schluss von Christe caelorum | habitator alme (s. nächste Nummer). — ISZ a d e f n sind nicht kollationiert.

1, 1 almae H. — 1, 2 aeterne P. — 1, 3 pariter et hymnum L. — 2, 1 Cerno T. — 2, 2 tua simplex b; resonet ABFQ b c m. — 2, 3 Annuo CGHRTX; revehunt BMNOPQ m, redolent b; colendo F. — 2, 4 Tempore CGHR b g k; festo b g k; Tempora festum BMNOPQ h i m. — 3, 2 Nascitur AXY k l; in quo populos m; sacratus GXY g. — 3, 3 assumens XY; uiuit c; beatum CDFGHKXY, sacramum b c g. — 4, 1 veteras l, veternos

m. — 4, 2 Deluunt **h i k l**; peremuntque C **b**. — 4, 3 Chrismata X. — 4, 4 Christocolarum **l**. — Nach Str. 4 *Divisio h i k l*. — 5, 2 veniamque XY **b h i m**. — Nach Str. 5 *Divisio A g*. — 6, 1 Demnis saeva **m**; perit et rapina CD, perit hac rapina X. — 6, 2 monstre **b**; monstrum patet C E F G H K<sup>2</sup>; retentat X. — 6, 3 Corpore D; liquens P **b**; fugit hic remotus **m**. — Nach Str. 6 *Divisio GH*. — 7, 1 Sic locus X. — 7, 2 Regis aeterni **g i k**; niveique RXY, ianuaque caeli **k l**. — 8, 1 quatit ac vagantes CDGH. — 8, 3 taetrus **m**; picea **c**. — Nach Str. 8 *Divisio R h i k l*. — 9, 1 Deus ut sermo **c**, in sereno D, ut serenum | Adnuas vultum MNOPQ **h k**. — 9, 2 gubernes LR **g h**, gubernas U. — 9, 3 tuis **m**; summi U; celebrant honore H (über Rasur) **l**, celebrant amando **k**. — 10, 1 crucient molesta KUXY **h i k l**. — 10, 2 placidesque X; noctis **i**. — 10, 3 pereuntque **i**. — 10, 4 Sentiant **k**; ignis D, ignem Q. — 11, 1 Sic **k**, Haec KLX; in qua DL **b k**; consecratio **k**, consecratum **m**. — 11, 2 Conspicit R; tribus OQXY, tribue BEK **b**. — 12, 1 und 2 Gloriam Y; summe A; parentum **b**; summo resonet parenti **m**. — 11, 2 pariterque nostrum A; Christo pariterque sancto **m**. — 11, 3 Spiritu **m**; dulcis PQ; modulemus BY **b**, modulemur ADE<sup>1</sup>FRU **c g l m**; hymnum BPQ **b i**, hymnus O. — 12, 4 Omni per aevo **m**.

In **h i k l** dient Str. 1—4 als Hymnus zur 1. Vesper, Str. 5—8 zur Nocturn, 9—12 zu den Laudes; auch sonst wechselt die liturg. Bestimmung der Tagzeit. — Im Brev. Salzburgense impr. Venetiis 1518 ist aus Str. 1, 4, 5, 6, 12 ein Hymnus auf das Fest der hll. *Rupertus und Virgilius* gebildet. — Jüngere Quellen des 16. Jahrh. im Rep. Hymn. Nr. 2854. — Im übrigen vgl. die Bemerkungen zum vorhergehenden Hymnus.

#### 104. In Dedicatione Ecclesiae.

Ad Matutinas Laudes.

1. Christe, caelorum habitator alme,  
Haec domus fulget sub honore cuius,  
Hostiam clemens, tibi quam litamus,  
Suscite laudis.
  
2. Omnia semper chorus angelorum  
In polo temet benedicit alto,  
Atque te sancti simul universi  
Sedulo laudant;
  
3. Quaesumus quorum precibus sacratis  
Nos in hoc templo tibi dedicato,  
Cernuis votis petimus canentes,  
Cerne benignus.
  
4. Virginis sanctae meritis Mariae  
Atque cunctorum pariter piorum  
Contine poenam pie, quam meremur,  
Daque medelam.

5. Hic tuam praesta celebrare laudem  
Flebilem vitam miseratus istam,  
Fiat ut nobis licitum videre  
Te sine fine.
6. Doxa sublimi maneat parenti  
Eius ac nato simul atque sancto  
Pneumati, trino Domino et uno  
Semper in aevum.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Brev. ms. Casinense saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106. B. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). C. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). D. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. E. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. F. — Hymn. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI G 31. Fa. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. G. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. H. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. I. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. K. — Hymn. et Pros. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. L. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Clm. Monacen. 23037. M. — Matut. ms. Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. N. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 15. Cod. Carolsruhan. Aug. CCLXII. O. — Brev. ms. S. Thiofridi saec. 15. Cod. Luxemburgen. 24 (117). P. — In F sind nur die Str. 5 und 6 vorhanden, weil das vorausgehende Blatt entfernt ist. O und P sind nicht kollationiert.

1, 4 laudes B<sup>1</sup> DEK. — 2, 2 benedicit almo HIK. — 2, 3 te fehlt G. — 2, 4 Sedule G. — Str. 3 fehlt G. — 3, 1 Dominus quorum E; horum H. — 3, 3 Cernuis votis petimus canentes ABFa; Cernua vota precum D, Cernua vota precumque E<sup>1</sup>; die übrigen Quellen: Cernuarum vota precum. — 3, 4 benigne DFA (cfr. 1, 4 in Nr. 103). — 4, 1 Praesulis almi meritis Augustini G. — 4, 2 istorum p. sanctorum G. — 5, 1 Sic DE<sup>2</sup>GKLN; tua CD; praestes D. — 6, 2 Et eius nato I; Eius et DEGHK; nato pariterque sancto GIKLM. — 6, 3 Pneumate HI; uni K. — 6, 4 in aevo M.

Dieser Hymnus hatte eine weit geringere Verbreitung als die beiden vorhergehenden.

### 105. In Dedicatione Ecclesiae.

1. O sidereae conditor aulae,  
Rex atque Deus, qui tam nitido  
Fretus solio vis et in istis  
Sedem tibimet ponere terris,
2. Laudes, petimus, suscipe clemens,  
Quas deferimus huius in aedis  
Tibi sacrae luce celebri,  
Nostrosque simul cerne precatus.

3. Hanc tu famulis more benigno  
Aulam dederas, qua tibi vota  
Sua redditentes promereantur  
Laxo veniam criminis cuncto.
4. Iстis humiles sub tegumentis  
Plebes reficis corpore sancto  
Necnon salubri sanguinis haustu,  
Vitam capiant sic ut amoenam.
5. His, te petimus, nos quoque tectis  
Sentire tuam quo pietatem  
Fore praesentem semper in isto  
Templo famuli sic valeamus,
6. Clemens bonitas ut tua nostras  
Placata preces audiat atque  
Veniam nobis porrigit illam,  
Quae nos patriam ducat in altam,
7. In qua tibi sit gloria perpes,  
Laus atque decus, qui Deus unus  
Per cuncta manens, cuncta gubernans,  
Vivens Dominus saecula saecli.

Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. — 2, 4 Nostroque. — 4, 4 sicut amoenam. — 5, 4 famulis sic. — Die Cäsur ist stets nach der 5. Silbe eingehalten. — Cfr. Werner, p. 40.

### 106. In Dedicatione Templi.

1. Cuncta qui nutu regit, orbis conditor,  
Moderans vices volubili tempore  
Aram sacrandam principi sanctissimo  
Sanxerat olim triumphali gloria.
2. Procerum summus, propagator optimus,  
Salomon, pacis templum Deo dedicat  
Gaudio summo, largitate patria  
Sacro dierum bis septeno numero.
3. Ergo votivum modulemur canticum,  
Festum devoti celebremus mysticum,  
Corde sinceri, caritate fervidi,  
Augustam sedem ut possimus scandere.

4. Gaudia templi celebremus annua;  
Clarior sole, fons, origo, Dominus  
Lustret obscura, infracta consolidet  
Portuque fido tueatur miseros.
5. Quaesumus ergo, Deus pater, supplices,  
Sontes absolvas pietate solita,  
Largitor boni mentibus, corporibus,  
Largiens nobis fontem boni lucidum.
6. Gloria summae trinitati debita,  
Simplici Deo honor, iubilatio  
Patri prolique sanctoque spiritui,  
Qui totum subdit suis orbem legibus.

Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod. Treviren. 1245 (olim 1418). — 6, 1 trinitati deitas. — Dieser Hymnus war bisher nicht ediert; er dürfte vom gleichen Verfasser sein, wie der unter Nr. 111 mitzuteilende; beide haben gleichen Strophenbau, Metrum, Stiel und Doxologie und entstammen der gleichen Trierer Quelle.

---

II.

**De Sanctis.**

---



## A. Hymni de Sanctis Communes.

---

### 107. In sanctorum Apostolorum.

- R. 1. Adnue Christe, saeculorum Domine,  
Nobis per horum tibi cara merita;  
Ut qui te coram graviter deliquimus,  
Horum solvamus gloriosis precibus.
2. Salva, redemptor, plasma tuum nobile,  
Signatum sancto vultus tui lumine,  
Ne lacerari sinas fraude daemonum,  
Propter quod mortis exsolvisti pretium.
3. Dole captivos esse tuos servulos,  
Absolve reos, compeditos erige  
Et, quos crux redemisti proprio,  
Rex bone, tecum fac gaudere perpetim.
4. Sit tibi, Iesu, benedicte Domine,  
Gloria, virtus, honor et imperium  
Una cum patre sanctoque paraclito,  
Cum quibus regnas Deus ante saecula.

\* \* \*

1. *Andrea pie,*  
sanctorum mitissime,  
Obtine nostris  
erratibus veniam  
Et, qui gravamus  
sarcina peccaminum,  
Subleva tuis  
intercessionibus.
2. *Bina caelestis*  
aulae luminaria,  
*Iacobe* necnon  
*Iohannes* theologe,  
Poscite nobis  
veniam rogantibus,  
Quam venit Christus  
gratis dare miseris.

3. O *Thoma, Christi*  
perlustrator lateris,  
Per illa sancta  
te rogamus vulnera,  
Quae mundi cuncta  
diluerunt crimina,  
Nostros reatus  
terge tuis precibus.
6. *Bartholomae,*  
caeli sidus aureum,  
Milies supra  
solis iubar radians,  
Erige mentes  
nostras polo turbidas  
Aegrasque nostras  
sana conscientias.
4. *Iacobe iuste,*  
Iesu frater Domini,  
Sit tibi pia  
super nos compassio,  
Quos reos fecit  
superba iactantia  
Atque foedavit  
mundi petulantia.
7. *Matthaee sancte,*  
bino pollens munere,  
Sedulis Iesum  
interpella questibus,  
Ut nos in mundi  
gubernet turbinibus,  
Ne post aeternus  
sorbeat interitus.
5. Proni rogamus,  
*Philippe*, os lampadis,  
Pias caelestis  
aures pulsa iudicis,  
Ut, quae meremur,  
repellat supplicia  
Et, quae precamur,  
det superna gaudia.
8. Beate *Simon*  
et *Thaddaei inclite*,  
Cernite nostros  
gemitus cum lacrimis,  
Quique per lapsum  
promeremur barathrum,  
Per vos caelorum  
mereamur aditum.
- \* \* \*
9. *Mathia iuste, duodeno solio*  
Residens sorte, nos a cunctis nexibus  
Solve peccati, verae lucis gaudiis  
Quo perfruamur tuis sanctis precibus.
10. Praeco benigne et decus ecclesiae,  
*Barnaba sancte*, cernat ut miserias,  
Supplica Christum, patimur quas merito,  
Releva sanctis nosque tuis precibus.
11. *Luca, fidelis lator Christi dogmatis*,  
Spretor carnalis integer cupidinis,  
Medice docte corporis et animae,  
Sana veterna aegri cordis vulnera.\*
12. *Marce, sacerdos levitici ordinis*,  
Precibus tuis nos a cunctis vinculis  
Solve reatus, hoc ut pius Dominus  
Nobis concedat, quod sana mens obsecrat.

Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Capit. Veronen. CLX (102.) A. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase). B. — Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense(?) saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Londinen. Add. 37517. C. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. D. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (Ep. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. E. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. F. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense(?) Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 891. G. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense(?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. H. — Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. I. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. K. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Cod. Vindobonen. 1826. L. — Brev. ms. Secoviense saec. <sup>12</sup>/<sub>13</sub>. Cod. Graecen. 1257. M. — Viat. ms. Iohannis Noviforensis saec. 14. Cod. Mus. Bohem. XIII A 12. N. — Diurn. ms. Altovadense saec. 13. Cod. Altovaden. III. O. — Brev. ms. Pragense saec. 14. Cod. Posonien. 32. P. — Antiph. et Hymn. ms. Sueicum saec. (14. et) 15. Cod. Upsalen. C 477. Q. — Varianten aus CGL sind übergegangen.

Andere nicht kollationierte Quellen: Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. — Brev. ms. S. Germani Praten. saec. 11. Cod. Parisin. 11550. — Brev. ms. S. Sepulchri anni 1340. Cod. Posonien. 88. — Brev. ms. Wratislaviense saec. 14. Cod. Posonien. 159. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. VII G 7. — Brev. ms. Pragense saec. 14. Cod. Mus. Bohem. XIII F 14. — Brev. ms. Trebonense saec. 15. Cod. Pragen. VI F 12 b. — Hymn. ms. S. Mariae Claustroneoburgensis anni 1336. Cod. Claustroneoburgen. 1000. — Brev. ms. Lexoviense saec. 15. Cod. Cadomen. 24 (IV<sup>o</sup> 19).

Vorab sei bemerkt, dass die Reihenfolge der Strophen in den Hs. recht verschieden ist; am Schlnfs lässt sich diese Ordnung leichter angeben. —

*Refrain:* Die vier ersten, den Refrain bildenden Strophen nebst der 1. Strophe auf Andreas finden sich auch im Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. R. — 1, 1 Anna R. — 1, 2 per huius AHI (korrig. in horum) KN; per eum R. — 1, 3 Ut quae FR. — 1, 4 Huius AHI KN; solvantur DR, salvemur AIKN; glorirosis meritis R. — 2, 1 tuum plasma IO. — 2, 2 tui vultus O. — 2, 3 Nec FHN. — 2, 4 Propter quos AMNO; exsolvisti praemium O. — 3, 1 Solve R; tuos famulos HKN. — 4, 2 honor virtus R. — Dieser Refrain wurde in durchweg allen Quellen nach jeder Strophe wiederholt, wahrscheinlich aber nur Str. 1, und nach der Schlussstrophe alle vier; in A heißt es nach jeder Strophe: „Adnue cum reliquis“, in H: *Adnue Christe ut supra*“ und so anderswo ähnlich.

*Eigentlicher Hymnus* (Str. 1—8): 1, 1 Andreas EFR, Paule (st. Andrea) A. — 1, 3 Optine DEF. — 1, 4 errantibus R, reatibus N. — 1, 5 Et qua N. — 1, 6 peccamina A. — 1, 7 Sublevatus R. — 2, 3 sq. Iacobae iuste et os lampadis Philippe K (cfr. 4, 1 und 5, 2). — 2, 7 Christus gratis venit M. — 3, 2 perscrutator lateris MNO. — 3, 3 illa sacra AN. — 3, 6 deluerunt DEF. — 3, 7 Nostris A. — 3, 8 tuis terge AM. — 4, 3 Sit pia tibi N. — 4, 5 reos facit AKMN. — 4, 6 iacentia F. — 4, 7 foodamur E. — 5, 3 fehlt DO; Pia E. — 5, 7 sq. Detque superna, quae precamur gaudia N. — 5, 8 gratia K. — 6, 2 sidus inclitum AIKN. — 6, 3 Miles HN. — 6, 4 radiens E. — 6, 5 sq. nostras mentes O. — 6, 8 sana fehlt. K. — 7, 3 Sedulus D. — 7, 4 precibus O. — 7, 5 Ut et nos mundi A. — 7, 6 gubernet fehlt O. — 7, 7 Ne nos aeternus H. — 8, 4 cum fletibus H, precibus O. — 8, 6 meruimus BDEHO, mereamur F.

*Zusatzstrophen* (Str. 9—12): Str. 9 fehlt CIKL; Str. 10 ist nur in BDEF; Str. 11 nur in AIKMNP; Str. 12 nur in M. — 9, 2 Residens forte A. — 9, 3 Solve reatus O; lucis gaudia H. — 11, 1 dator Christi K; lator Iesu N; Christi dignatus P. — 11, 2 carnalis nites cupidinis P. — 11, 4 Sana interna P. — Man beachte, dass die 11. Str. Binnenreim aufweist.

*Jacobus und Johannes* sind mit einer gemeinsamen Strophe (2.) bedacht; man erkennt es als Zutat, wenn AIKLM den Liebesjünger durch eine besondere Strophe auszeichnen:

13. *Iohannes, virgo dilecte a Domino,*  
*Ipsum pro nobis deprecare sedulo,*  
*Quo expiemur ab omni corruptela*  
*Et angelorum perfruamur gloria.*

In Q ist ein Gleiches für Jacobus geleistet (mit Entlehnungen aus Str. 2).

14. *Iacobe, caeli luminare maximum,*  
*Exaudi tuos deprecantes famulos*  
*Et posce nobis veniam precantibus,*  
*Quam Christus venit dare gratis miseris.*

In M wird *Barnabas* durch eine andere, als die sonst gebräuchliche (10.) Strophe besungen:

15. *Barnaba, doctor gentium eximius,*  
*Absolve nostras animas criminibus*  
*Et, quos de mortis eruisti tenebris,*  
*Tecum laetari fac in regno luminis.*

Für *Lucas* hat A aufser der gewöhnlichen (11.) Strophe noch zwei weitere folgen lassen, die nichts anderes sind, als die Str. auf *Johannes* (13.) und *Andreas* (1.), wobei jedesmal der 1. Vers ganz unrythmisch adaptiert wurde, nämlich: *Luca sancte, evangelista Domini | Ipsum pro nobis etc.* (wie 13, 2 sqq.) und: *Sancte Luca, evangelista Domini | Obtine nostris etc.* (wie 1, 3 sqq.) — Im Brev. Gneznense imp. Venetiis 1540 ist im Hymnus „Adnue Christe“ für *Lucas* folgende Strophe gemacht:

16. *Praeclare Luca, Christi evangelista,*  
*Qui veridicum sribens evangelium*  
*Omnibus sanam protulisti doctrinam,*  
*Supplica Deo pro nostris excessibus.*

Die Strophenfolge ist in BCDEFH im wesentlichen die gleiche, nämlich: 1; 2; 4; 6; 7; 5; 8; 3; 9; 10. Hierbei ist zu bemerken, dass 9 und 10 in C fehlen und dass E und F nach 10 noch eine Strophe auf Gregorius folgen lassen, worüber gleich Näheres. G kenne ich nicht weiter; aus C ist mir nur die Strophenfolge bekannt; im übrigen sind C und G nicht verwertet. — In IKLMNP ist hingegen die Strophenfolge: 1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9. In IKL fehlt aber Str. 9. Zwischen Str. 2 und 3 schiebt M die Str. 13 ein und fügt nach 9 hinzu: 11; 12; 15; N und P fügen die Str. 13 und 11 zwischen 8 und 9; L die Str. 13 zwischen 7 und 8; I und K ebenfalls Str. 13 zwischen 7 und 8 und nach Str. 8 die Str. 11. In P fehlt Str. 5. — Die Strophenfolge der Gruppe IKLMNP habe ich deshalb gewählt, weil hier die Apostel in der gleichen Ordnung folgen, wie in der Allerheiligen-Litanie. — Ganz eigenartig ist die Strophenfolge in AO und Q; nämlich in A: 1; 3; 13; 4; 2; 6; 7; 11 (darauf die eben besprochenen Zutaten: *Luca sancte etc.* und „*Sancte Luca etc.*“); 8; 9. In O: 8; 6; 7; 3; 2; 9; 4; 1; 5. In Q: 1; 3; 9; 5; 4; 10; 6; 7; 8; 14 (2 fehlt).

Der Refrain (R 1—4) eröffnet entweder den Hymnus (so in MO), oder steht nach der Str. 1 (so in ABCFHNR), oder bildet den Schluss (so in IKLQ); in D steht er getrennt an anderer Stelle des Hymnars; in E fehlt er.

Schliesslich ist zu bemerken, dass in CEFMOQ die 3. und 4. Strophe aus dem Hymnus „Aurea luce et decore roseo“, nämlich „*Iam bone pastor Petre clemens accipe*“ und „*Doctor egregie Paule mores instrue*“ den Hymnus eröffnen, offenbar, um die Zwölfszahl der Apostel zu vervollständigen. Dass die genannten zwei Strophen unserem Apostelhymnus ursprünglich eigen waren und dann für „Aurea luce“ entlehnt wurden, ist in keinem Falle anzunehmen. Umgekehrt regte der aus älteren Quellen nachweisbare und früh weit verbreitete Petrus- und Paulus-Hymnus an, in gleichem Versmaß die übrigen Apostel zu besingen. Für *Andreas* (ob für ihn allein?) geschah dies mindestens schon im 10. Jahrh. (cfr. = Hymn. Moissiacense saec. 10.); für

alle Apostel lag der Hymnus am Schlusse des 10. Jahrh. laut unseren Quellen vor; der zuerwählte Apostel *Mathias* und *Barnabas* folgten bald; schliesslich die zwei *Evangelisten*, welche nicht zugleich Apostel waren. Da Str. 1—8 in allen Quellen, 9—12 aber nur in einzelnen und dort vereinzelt sich vorhanden, sind 9—12 als spätere wenn auch frühe Zutat zu betrachten.

In E und F ging man weiter; es wurde doch am Schlusse eine Strophe auf *Gregorius* angefügt:

17. Alme *Gregori*, meritis praecipue,  
Pater Anglorum, doctor et apostole,  
Nos semper tuis adiuva suffragiis,  
Ut tecum vitae perfruamur bravio.

Jede einzelne Strophe mit Beifügung der vier Refrain-Strophen konnte als eigener Hymnus für das Fest eines einzelnen Apostels benutzt werden und wurde es nach dem Muster von „*Andrea pie*“ (im Hymn. v. Moissac). In DEF sind übrigens alle Strophen als besondere Hymnen angeführt. — Eine Nachdichtung dieser Art ist u. a. der Hymnus:

Caelestes gemmae, confessione nitidae,  
Cernite nostros gemitus cum lacrimis etc.

Das ist Str. 8 unseres Hymnus mit Änderung des Kopfes, dem als 2.—5. Str. R. 1—4 folgen. So im Brev. ms. Sitanstettense saec. 15. Cod. Sitanstetten. LXXXV (als „de pluribus confessoribus“) und im Brev. ms. Novacellense anni 1501. Cod. Oenipontan. 405 (als „de ss. Ingenuino et Albino“). — Auf ähnlicher Nachbildung beruht die ganze Hymnenreihe, welche beginnt mit: *Sancte N. N. plebi tuae subveni etc.*, worüber im Bd. LII. — Besonders lehrreich ist ein Vergleich mit dem altirischen Apostelhymnus des 7. Jahrh. „*Celebra Iuda*“ (Nr. 225).

### 108. In sanctorum Apostolorum.

Ad Vesperas.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Exsultet caelum laudibus,<br>Resultet terra gaudiis,<br>Apostolorum gloriam<br>Sacra canant sollemnia.       | 4. Quorum praecepto subditur<br>Salus et languor omnium,<br>Sanate aegros moribus<br>Nos reddentes virtutibus, |
| 2. Vos, saecli iusti iudices<br>Et vera mundi lumina,<br>Votis precamur cordium,<br>Audite preces supplicum.    | 5. Ut, cum iudex advenerit<br>Christus in fine saeculi,<br>Nos sempiterni gaudii<br>Faciat esse compotes.      |
| 3. Qui caelum verbo clauditis<br>Serasque eius solvitis,<br>Nos a peccatis omnibus<br>Solvite iussu, quaesumus. | 6. Deo patri sit gloria<br>Eiusque soli filio<br>Cum spiritu paraclito<br>Nunc et per omne saeculum.           |

Martyr. et Collectar. ms. S. Mariae Frisingensis saec. 10. Clm. Monacen. 27805. A. — Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. B. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. add. saec. 10. C. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. D. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 413. E. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 387. F. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 79. G. — Hymn. ms. Sangallense(?) saec. 11. Cod. Berolin. VIII° 1. H.

— Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. I. — Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense(?) saec. 10<sup>o</sup>/11. Cod. Londinen. Add. 37517. K. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 10<sup>o</sup>/11. Cod. Londinen. Jul. A VI. (Paraphrase). L. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. M. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. N. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense(?) Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. O. — Collectar et Hymn. ms. Exoniense (Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. P.

Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. Cod. Duacen. 170. Q. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. R. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. S. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. T. — Collect. et Hymn. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. U. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. X. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. Y. — Brev. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506 Z. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII 18. add. saec. 10. a. — Hymn. ms. Veronense saec. 10<sup>o</sup>/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). b. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10<sup>o</sup>/11. Cod. Vatican. 7172. c. — Hymn. ms. Farfense saec. 10<sup>o</sup>/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). d. — Hymn. ms. Farfense saec. 10<sup>o</sup>/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. e. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. f. — Hymn. ms. Exiliense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851. g. — HKOSTU g sind nicht kollationiert.

1, 3 gloria BCQY b e. — 1, 4 canunt DGILMNPRXYZ b c, canent C. — 3, 2 Seras et N. — 3, 4 iussum e. — 4, 1 praeceptis d f. — 4, 2 languor hominum BCEFL. — 4, 4 Nos redeptes(!) Q. — 5, 2 in finem DRY. — 5, 3 sempiternis gaudiis NY d e. — 5, 4 esse consortes Z d f<sup>2</sup>. — Von der Doxologie durchweg nur der Anfang; A hat: Praesta pater piissime; B: Praesta pater omnipotens; DEF: Praesta pater.

Im *Römischen Brevier* lebt der Hymnus fort im „Commune Apostolorum“ mit dem geänderten Anfange: *Exsultet orbis gaudiis | Caelum resultat laudibus etc.*; ähnlicher Art sind die übrigen ziemlich zahlreichen Änderungen.

### 109. In sanctorum Apostolorum.

Ad Laudes.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Ortu phoebi iam proximo<br>Hymnum dicamus Domino<br>Apostolis condebitam<br>Ferentes reverentiam,   | 3. Index Christus cum venerit<br>Referre cunctis propria,<br>Nobis non ut supplicia<br>Proveniant, sed praemia. |
| 2. Ut mereamur effici<br>Horum semper pedissequi,<br>Spernentes transitoria,<br>Tendentes ad perennia, | 4. Hoc summa praestet deitas<br>Patris natique unici<br>Sanctoque cum spiramine<br>In sempiterno tempore.       |

Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. Cod. Duacen. 170. A. — Hymn. ms. Veronense saec. 10<sup>o</sup>/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). B. — Psalt. et Hymn. ms. Veronense saec. 12<sup>o</sup>/13. Cod. Capit. Veronen. CVIII (101). C. — Psalt. et Hymn. ms. Veronense saec. 12<sup>o</sup>/13. Cod. Capit. Veronen. CIII (96\*). D. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. 13. Cod. Archiep. Utinen. Fol. 18. E. — Brev. ms. Aquilegiense saec. 13<sup>o</sup>/14. Cod. S. Danielis 166. F.

Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Sangallen. 413. G. — Psalm. et Hymn. ms. Walcidorensse saec. <sup>11</sup>/<sub>12</sub>. Clm. Monacen. 13067. H. — Brev. ms. Moguntinum saec. 12. Cod. Capit. Schaffnaburgen. 54. I. — Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. 12. Cod. Graecen. 763. K. — Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. <sup>12</sup>/<sub>13</sub>. Cod. Graecen. 1257. L. — Brev. ms. Secoviense saec. 14. in. Cod. Graecen. 789. M. — Brev. ms. S. Vitoni saec. <sup>12</sup>/<sub>13</sub>. Cod. Virdunen. 109. N. — Psalm. et Hymn. ms. Portae Mariae V. in Axpach saec. 14. Cod. Vindobonen. 1877. O. — Brev. ms. Florianum saec. 14. (et 15.) Cod. Florian. 384. P. — Brev. ms. Trebonense saec. 15. Cod. Pragen. VII C 3. Q.

1, 1 Apostolorum die festo L (sichtlich war hier der „phoebus“ anstößig). — 1, 3 Cum apostolis debitam G. — 2, 1 Quo mereamur FGKL. — 2, 2 Eorum NQ. — 2, 4 Redeuntes NQ; ad caelestia BCDG. — 3, 1 Iudex cum Christus NQ. — 3, 3 sq. ad supplicia | Perveniat NQ. — 4, 2 natique bonitas G. — 4, 3 Cum sancto sit spiramine F; Sanctoque conspiramine G. — 4, 4 sempiterno foedere H. — Statt 4 in Q: Deo patri sit gloria etc.

Dieser Hymnus machte laut Quellen sichtlich einen eigenen Weg; von wo ausgehend? — Weitere Quellen, meist jüngere, nennt Rep. Hymn. Nr. 14303; unter denselben interessiert am meisten das „Brev. ms. Cameracense saec. 12“.

### 110. In sanctorum Apostolorum.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Summi tonantis unice,<br>Christe, lumen de lumine,<br>Qui mundum totum subigis<br>Apostolorum pedibus, | 4. Illorum sanctis meritis<br>Erue nos ab inferis,<br>Per quorum sacra dogmata<br>Fida gestamus pectora.  |
| 2. Quos tuo dono deditos<br>Caelestibusque praeditos<br>Misisti evangelica<br>Ubique ferre semina,        | 5. Sereno vultu respice<br>Et nos tuendo protege,<br>Qui cuncta mundi noxia<br>Tua vincamus gratia.       |
| 3. Horum placatus precibus<br>Esto nobis propitius,<br>Quorum laetantes annua<br>Prosequimur sollemnia.   | 6. Laus, honor, virtus, gloria<br>Deo patri cum filio<br>Sancto simul parachito<br>In sempiterna saecula. |

Milchsack, Hymni et Sequentiae, I, 7. — Mir ist der Hymnus in keiner Hs. untergekommen, weshalb ich lediglich auf Milchsack verweisen muß, der keine Quelle angibt. Sichtlich gehört die Dichtung zu den älteren. — Zu 1, 1 cfr. Nr. 32; 1, 3: „Celsi tonantis unice“ und Anal. Hymn. XXIII, 253.

### 111. „In Natali plurimorum Martyrum.“

1. Sanctorum chorus, Christe, tuo munere  
Florifer campus, pace, bello fertilis:  
Lilia pace rosaeque militia  
Matura messe conduntur manipulis.

2. Legio sacra beatorum agminum  
Martyres Christi fulgent in caelestibus,  
Stolis amicti sanguine candidatis,  
Agni sequaces, rutilus exercitus.
3. Hi nempe viri bellatores fulgidi,  
Improbis praedo quibus non praevaluit,  
Secuti Christum candido vestigio  
Ipsoque duce adepti felicia.
4. Agmina sancta, vinculatos corpore  
Supplices vestro precum adiutorio  
Spiritus iusti solvite compedibus,  
Finem felicem ut possimus cernere.
5. Gloria summae trinitati debita,  
Simplici Deo honor, iubilatio  
Patri prolique sanctoque spiritui,  
Qui totum subdit suis orbem legibus.

Collect. et Hymnar. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod. Treviren. 1245 (olim 1418). — 1, 3 rosasque militiae. — 2, 3 amictis. — 3, 3 Christo. — 4, 2 vestros. — 5, 1 trinitati deitas. — Vgl. Nr. 106.

### 112. „In Natale Sanctorum sive Martyrum.“

- |   |   |
|---|---|
| 1. Rex gloriose martyrum,<br>Corona confitentium,<br>Qui respuentes terrea<br>Perducis ad caelestia.            | 3. Tu vincis in martyribus,<br>Parcendo confessoribus,<br>Tu vince nostra crimina<br>Donando indulgentiam.  |
| 2. Aurem benignam protinus<br>Adpone nostris vocibus,<br>Tropaea sacra pangimus,<br>Ignoisce, quod delinquimus. | 4. Praesta, pater piissime<br>Patrique compar unice,<br>Cum spiritu paraclito<br>Regnans per omne saeculum. |

Collect. ms. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Carolsruhan. Augien. CXCV.  
A. — Psalt. et Hymn. ms. Anglicum. saec. 10. ex. Cod. Vatican. Regin. 338. B. — Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense(?) saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Add. 37517. C. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase). D. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. E. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (Ep. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. F. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunlemen. B III 32. G. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense(?) Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. H.

Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. in. Cod. Treviren. 1245 (1418) I. — Martyr. et Collectar. ms. S. Mariae Frisingensis saec. 10. Clm. Monacen. 27305. K. — Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense

saec. 10. Clm. Monacen. 17027. L. — Collect. et Hymn. ms. S. Maximini Trevirensis saec. 10. Cod. Treviren. 592 (1404). M. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. N. — Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. O. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 387. P. — Trop et Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. Q. — Hymn. et Pros. ms. Fredeslariense saec. 11. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. R.

Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. Cod. Duacen. 170. S. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. T. — Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen. 455. U. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. X. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. Y. — Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. Z. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. a. — Hymn. ms. Bobiense saec. 10. Cod. Taurinen. G VII. 18. b. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). c. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. d. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). e. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. f. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. g. — Hymn. ms. Toletanum saec. 10. Cod. Matriiten. Tol. 1005 (35—1) h. — Hymn. ms. Exiliense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851. i. — CHXY b d h i nicht kollationiert.

1 gloriosiose(!) A; gloriose praesulum, aber darübergeschrieben „martyrum“ T. — 1, 2 Coronas T f; confidentium Q. — 1, 3 dispuentes AIMU; terrea ILMRZ e f g; sonst „terrena“. — 1, 4 Perducit a. — 2, 1 benigne K<sup>1</sup>LOR c, benigna f. — 2, 4 delinquimus A, delinquimus LOPQS c, sonst alle: delinquimus. — 3, 3 vincis e. — 3, 4 indulgentia f. — Doxologie fehlt AENU; Deo patri FGRZ e f g; „Te nunc redemptor quae sumus (Schlussstrophe aus „Aeterna Christi munera“) I; sonst meist nur die Anfangsworte: Praesta pater piissime. — Titel ist aus A; derselbe erinnert an die Zeit, in der „Sancti“ und „Martyres“ identisch waren.

Im *Römischen Brevier* lebt dieser Hymnus in ziemlich unveränderter Form fort: 2, 2 Intende. — 2, 4 delinquimus. — 3, 1 sq. vincis inter martyres | Parcisque. — 3, 4 Largitor indulgentiae.

### 113. „In Natale unius Martyris“.

Ad Nocturnas.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Martyr Dei, qui unicum<br>Patris sequendo filium<br>Victis triumphans hostibus,<br>Victor fruens caelestibus, | 3. Soluta sunt iam vineula<br>Tui sacrati corporis;<br>Nos solve vinclis saeculi<br>Amore filii Dei.        |
| 2. Tui precatus munere<br>Nostrum reatum dilue<br>Arcens mali contagium,<br>Vitae removens taedium.              | 4. Praesta, pater piissime,<br>Patrique compar unice<br>Cum spiritu paraclito<br>Regnans per omne saeculum. |

Gleiche Quellen A—i, wie beim vorhergehenden Hymnus; nur fehlen M und d. — Eine weitere alte Quelle ist: Tractatus ms. de Virtutibus et Vitiis saec. 10. Cod. Capit. Veronen. XXXII (30). add. saec. 10. — CHXY b h i sind nicht kollationiert.

1, 1 Confessor vel Martyr Dei P; neben „Martyr“ am Rande: vel Confessor Q<sup>2</sup> — 1, 3 triumphas BLNQSZ a e g<sup>2</sup>. — 1, 4 Donis fruens I. — 2, 1 precatus T. — 2, 2 delue FGSTZ e. — 2, 3 contagia T, contagia LS a. — 2, 4 taedia T, scandalum B, taedium korrig. von 1. Hand aus gaudium A.

— *Doxologie* fehlt AU; Deo patri BDEFGRSZ; Sit laus perennis gloria I; sonst meist nur die Anfangsworte: Praesta pater. — Titel ist aus A entnommen.

Im jetzigen *Römischen Breviere* lautet der veränderte Anfang: „*Invicte martyr, unicum | Patris secutus filium.* Die weiteren Differenzen: 1, 3 triumphas. — 2, 4 Vitae repellens. — 3, 4 Dono superni numinis. — Doxologie: Deo patri etc.

### 114a. In unius Martyris.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Deus, tuorum militum<br>Sors et corona, praemium,<br>Laudes canentes martyris<br>Absolve nexu criminis. | 3. Pocnas cucurrit fortiter<br>Et sustulit viriliter,<br>Pro te effundens sanguinem<br>Aeterna dona possidet. |
| 2. Hic nempe mundi gaudia<br>Et blandimenta noxia<br>Caduca rite deputans<br>Pervenit ad caelestia.        | 4. Ob hoc precatu supplici<br>Te poscimus, piissime,<br>In hoc triumpho martyris<br>Dimitte noxam servulis.   |
| 5. Sit laus perennis, gloria<br>Deo patri cum filio,<br>Sancto simul paraclito<br>In saeculorum saecula.   |   |

Gleiche Quellen A—i, wie für „*Rex gloriose martyrum*“ (Nr. 112); nur A fehlt hier. U ist stellenweise stark beschädigt und unlesbar. Weitere alte Quelle: Trop. ms. Martialense anni 933—36. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10. k. — CHXY b d h i sind nicht kollationiert.

1, 2 Sors corona et P; et corona et a. — 1, 3 martyres FL. — 1, 4 Nos solve N; nexus M c; crimum a g<sup>2</sup>. — 2, 2 plandimenta L; noxiā f. — 2, 3 duputans F; deputat f. — 3, 3 refundens BGTU k, effundens M, effundit I; Pro te ustus eraticula L (dort nämlich „*In natali s. Laurentii*“), P hat die Randglosse: *vel* „ustus eraticula“. — 3, 4 possidens O, possident E. — 4, 1 Ab hoc g; supplices KL. — 4, 2 Deposcimus Q. — 4, 3 In hoc festo Laurentii L (cfr. Note zu 3, 3). — 4, 4 Dimitett e; noxa K. — 5, 1 Sit laus perennis IKLNOU; dagegen „*Laus et perennis*“ alle anderen, aber durchweg jüngeren Quellen; gloriae KLN (vielleicht richtig). — 5, 2 patri et BDEFGOPQTZ e f g k. — 5, 3 Una cum sancto spiritu PT a e. — 5, 4 In sempiterna OPQT a e k. — S hat die Doxologie: „*Sit Christe rex piissime (=Doxologie von „Iesu redemptor omnium“ Nr. 117).*

Das *Römische Brevier* besitzt noch diesen Hymnus mit nur wenigen Änderungen: 2, 2 sq. Et blanda fraudum pabula | Imbuta felle deputans. — 3, 3 Fundensque pro te. — 5, 1 sq. Laus et perennis gloria | Patri sit atque filio.

### 114b. In unius Martyris.

Mediolanensis forma.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Deus, tuorum militum<br>Sors et corona, praemium,<br>Laudes canentes martyris<br>Absolve nexu criminis. | 2. Hic testis ore protulit,<br>Quod cordis arca credidit,<br>Christum sequendo repperit<br>Effusione sanguinis. |
|--|---|

3. Hic nempe mundi gaudia  
Et blandimenta noxia  
Caduca rite deputans  
Pervenit ad caelestia.
4. Tempsit tyranni vincula,  
Diras catenas, verbera  
Et voce clara nuntiat  
Deum creasse omnia.
5. Poenas cucurrit fortiter  
Et sustulit viriliter,  
Pro te effundens sanguinem  
Aeterna dona possidet.
6. Ex hoc furor vesaniae  
Iussit perimi martyrem  
Iustumque terris obrui,  
Quem regna caeli continent.
7. Hic nos precantes supplices  
Te poscimus, piissime,  
In hoc triumpho martyris  
Dimitte noxam servulis,
8. Ut partem eius muneris  
Hereditemur congrui,  
Laetemur in perpetuum  
Iuncti polorum atrii.

Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. A. — Manuale ms. Mediolanense saec. 13. Cod. Ambrosian. C 23 inf. B. — Psalm. et Hymn. ms. S. Georgii in Palatio saec. 13. Cod. Ambrosian. E 71 b inf. C. — Hymn. ms. Monasterii Parisiensis saec. 12. Cod. Colmarien. 442. D. — Brev. ms. Altovadense saec. 14. in. Cod. Altovaden. CV. E. 1, 3 martyrum C. — 2, 4 Effusionem B. — 4, 3 nuntians C. — 6, 2 martyres C. — 6, 3 Iustusque A; obruens ABC (wäre eventuell auf „furor“ zu beziehen). — 6, 4 continens A. — 7, 1 Hinc E. — 8, 1 partem huius DE. — 8, 2 Haereditemus ADE. — Als Doxologie fügen BCDE bei: Gloria tibi, Domine, | Gloria unigenito. — Durch Einfügung je einer Strophe nach jeder Strophe des Originalliedes wurde die *Achtzahl* der Hymnen des hl. Ambrosius erzielt. — Wie schon einige Male, sehen wir auch hier die *Cistercienser* die Mailändische (Ambrosianische) Form aufnehmen (vgl. Nr. 75 und 87).

### 115. In unius Martyris.

1. Martyr egregie, Deo dilecte,  
Ad te clamantium voces tuorum  
Propitius audi, sancte Georgi.
2. Tu per innumera mortis tormenta  
Triumpho nobili promeruisti,  
Martyr, militiae signifer esse.
3. Vana iudicasti gaudia mundi  
Et transitoriae dulcia vitae  
Memor Christi tui mente liquisti.
4. Unde pro meritis fulges in caelis  
Ut inter sidera sol atque luna,  
Certus iam praemii, pro quo certasti.

5. Ora pro famulis tibi devotis  
Et coram iudice veniam posce,  
Ne nos iudicio damnet extremo.
6. Trinitati decus, honor et virtus,  
Inseparabili laus unitati,  
Consors imperium omne per aevum.

Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). A.  
— Collect. ms. Cremifanense saec. 12. Cod. Cremifanen. 114. add. saec. 12.  
B. — Matut. ms. Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. C. — Brev.  
ms. S. Georgii Pragensis saec. 12. (et 13.) Cod. Pragen. VI E 13. D. —  
Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. VII G 7. E. —  
Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Clm. Monacen. 23027. F. — Brev. ms.  
Lambacense saec. 13/14. Cod. Lambacen. CLXXXV. G. — Brev. ms. Lam-  
bacense saec. 13/14. Cod. Lambacen. CLXXVII. H. — Psalt. et Hymn. ms.  
Ostroviense anni 1174. Cod. Capit. Pragen. A 57. add. saec. 14. in. I. —  
Hymn. ms. Germanicum saec. 14. Cod. Londinen. Arund. 340. K. — Hymn.  
ms. Mosacense(?) saec. 14. Cod. Archiep. Utinen. Fol. 21. L. — Brev. ms.  
Emmeramense saec. 14. Clm. Monacen. 14771. add. saec. 15. M. — Antiphon.  
ms. Bocholtense saec. 15. Cod. Bocholten. L 8. N. — Brev. ms. Curiense  
saec. 15. Cod. Sechor. Vindobonen. 54. h. 15. O. — Hymn. ms. S. Petri  
Martyris saec. 16. Cod. Commun. Utinen. s. n. P. — Brev. Paderbornense  
imp. Lipsiae 1513. Q.

Diesen Hymnus verwenden CGHK für *Blasius*, O für *Florinus*, Q für *Henricus*, ein Brev. saec. 15. in. Herzogenburg (Signatur verloren) für *Laurentius*, die übrigen für *Georgius*. Wegen des Binnenreimes, den in Str. 1 der Fettdruck kenntlich macht, passt an sich nur der viersilbige, auf -ius endende Name eines Martyres in den Vers.

1, 1 Confessor inclite O, Caesar egregie Q. — 1, 2 tuorum fehlt H. —  
1, 3 sancte Blasi CGHK, sancte Florine O, sancte Henrice Q. — 2, 3  
Martyrum militiae alle Hss.; vielleicht ist „militiae“ dreisilbig zu lesen. — 3, 2  
transitoria FH. — 3, 3 Christi cui H. — 4, 1 promeruisti H. — 6, 2 Insepara-  
bilis AL. — 6, 3 Concors N; nunc et in aevum A.

Vgl. Neues Archiv für ält. deutsche Gesch. XV, 349; dort dieser Hymnus  
mitgeteilt von L. Weiland aus „Hs. Patres n. 59 der ehemaligen kgl. Hdbibl.  
in Stuttgart“ saec. 12. Der Titel lautet daselbst „Versus sancto Georgio“. 2, 3 soll lauten: „Martyria militiae“.

## 116. In natali Confessorum.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Iesu, corona celsior<br>Et veritas sublimior,<br>Qui confitenti servulo<br>Reddis perenne praemium, | 3. Anni recurso tempore<br>Dies reluxit lumine,<br>Quo sanctus hic de corpore<br>Polum migravit praepotens. |
| 2. Da supplicanti coetui<br>Obtentu huius optimi<br>Remissionem criminum<br>Rumpendo nexum vineuli.    | 4. Hic vana terrae gaudia<br>Et luculenta praedia<br>Polluta sorde deputans<br>Ovans tenet caelestia.       |

5. Te, Christe, rex piissime,  
Hic confitendo iugiter  
Calcavit hostem fortiter  
Superbum ac satellitem.
6. Virtutum actu et fide,  
Confessionis ordine  
Ieiuna membra deferens  
Dapes supernas obtinet.
7. Plus currit in certamine  
Confessor ipse sustinens,  
Quam martyr ictum sufferens  
Mucrone fundens sanguinem.
8. Proinde te, piissime,  
Precamur omnes supplices,  
Ut huius almi gratia  
Nobis remittas debita.

Manuale ms. Mediolanense saec. 10. Cod. Ambrosian. SH IV 43. A. — Manuale ms. Mediolanense saec. 10. Cod. Ambrosian. T 103 sup. B. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. C. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. D. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). E. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. F. — Psalt. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. G. — Antiphon. ms. S. Victoris ad Theatrum saec. 12. Cod. Ambrosian. A 1 inf. H. — Psalt. et Hymn. ms. S. Georgii in Palatio saec. 13. Cod. Ambrosian. E 71 b inf. I. — Hymn. ms. Monasterii Parisiensis saec. 12. Cod. Colmarien. 442. K.

2, 4 Rumpendum CDFI; nexus AB (vielleicht das Ursprüngliche); vinculis F. — 3, 3 Quo Sylvester episcopus E; Quo sanctos A. — 4, 1 terra gaudia F. — 4, 2 proelia C. — 4, 3 sorte deputas H; cuncta deputans K. — 4, 4 tenens A. — 5, 1 Te nunc rex B. — 7, 2 Confessor iste K. — 7, 3 ictu sufferens AFI. — 7, 4 Mucronem I; fundens fehlt H; sanguine F. — Als Doxologie: Gloria A; Gloria tibi Domine IK; Gloria patri Domino | Gloria unigenito | Una cum sancto spiritu | In saeculorum saecula E.

Der Hymnus, dessen Ursprungsstätte nicht schwer erkennbar, hat sich (durch die *Cistercienser-Breviere*) bis ins *Römische Brevier* unserer Tage erhalten als zu den Laudes de Conf. non Pontif.; Änderungen: 2, 2 sq. Huius rogatu noxxi | Remissionem criminis. — 3, 1 reverso t. — 3, 2 refusit. — 3, 4 Migravit inter sidera. — 5, 3 sq. Calcavit artes daemonum | Saevumque Averni principem. — 6, 1 sq. Virtute clarus et fide | Confessione sedulus. — Str. 7 ist ausgemerzt. — 8, 3 sq. Nobis ut huius gratia | Poenas remittas debitas. —

Einzelne Verse haben Anklänge an solche aus „*Deus tuorum militum*“ (Nr. 114a); man vgl. hier und dort: 1, 1 und 4 mit 1, 2; Str. 4 mit Str. 2; 5, 3 mit 3, 1; 6, 4 mit 3, 4. — Ebenso sind Anklänge da an „*Iesu redemptor omnium*“ (Nr. 117).

### 117. In unius Confessoris.

1. Iesu, redemptor omnium,  
Perpes corona praesulum,  
In hac die clementius  
Nostris faveto vocibus,
2. Tui sacri qua nominis  
Confessor almus claruit,  
Cuius celebrat annua  
Devota plebs sollemnia.
3. Qui rite mundi gaudia  
Huius caduca respuens  
Cum angelis caelestibus  
Laetis potitur praemiis,
4. Huius benignus adnue  
Nobis sequi vestigia,  
Huius precatu servulis  
Dimitte noxam criminis.
5. Sit, Christe, rex piissime,  
Tibi patrique gloria  
Cum spiritu paraclito  
Et nunc et in perpetuum.

Martyr. et Collectar. ms. S. Mariae frisingensis sec. 10. Clm. Monacen. 27705. A. — Et. et Hymn. ms. Schaffhaeiriense sec. 10. Clm. Monacen. 1707. B. — Hymn. ms. Campidinense sec. 7<sup>th</sup> c. Cod. Turicens. Rhen. 83. C. — Trop. et Hymn. ms. Illyriensis (?) Sangallensi sec. 11. in. Cod. Turicens. Rhen. 97. D. — Hymn. et Prop. ms. Frederiksliriense sec. 11. (ed. Casselae, theol. IV) 25. E. — Psalm. et Hymn. ms. Anglicum sec. 10. ex. Cod. Vatican. Berlin. 328. F. — Psalm. et Hymn. ms. Cantuariense (?) sec. 10<sup>th</sup> c. Cod. London. Add. 37515. G. — Hymn. ms. Anglosaxonicum sec. 7<sup>th</sup> c. Cod. London. fol. A VI. (Paraphrase) H. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) sec. 11. in. Cod. London. Troy. D XII. I. — Hymn. ms. Wintoniensis sec. 11. Cod. Capit. Dunelm. B III 31. L. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniensis (?) Vigiliensec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigiens. 201. K. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniensis Ep. Leofrici sec. 11. Cod. London. a. Harl. 2861. L. — Psalm. et Hymn. ms. Dunelmensis sec. 11. Cod. Coll. Iessi Cantabrigiens. 28. M.

Psalm. et Hymn. ms. Marchianense sec. (9. et) 10. Cod. Diocres. 170. N. — Hymn. ms. Missoriense sec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. O. — Psalm. ms. S. Iohanni Laudensiense sec. 10. Cod. Berol. 455. P. — Hymn. ms. Corbeiense sec. 11. Cod. Amiatini. 191. Q. — Breve ms. S. Germani Pratiensis sec. 11. (ed. Parisiën 1155) R. — Hymn. ms. Veronensis sec. 7<sup>th</sup> c. Cod. Capit. Veronae. IX (102) S. — Hymn. ms. Farfense sec. 7<sup>th</sup> c. Cod. Turicens. Rhen. 91. T. — Breve ms. Farfense sec. 11. Cod. Turicens. Rhen. 82. U. — Breve ms. Montis Amiatini sec. 7<sup>th</sup> c. Cod. Casanaten. 1907 (B) II 1. V. — Hymn. ms. Severianum sec. 7<sup>th</sup> c. Cod. Vatican. 7172. Y. — Hymn. ms. Exiliensis sec. 10. Cod. London. Add. 30846. Z. — PsEQRXYZ sind nicht vollständig; P stellenweise beschädigt und unlesbar.

1. 2 Solus in te credidimus M (Wie Moritz mir mitteilt, steht im M dieses Hymnes an anderer Stelle mit dem gleichlautigen Text); die zweite Mal tanzt er auf mit dieser veränderten Lesart, darauf 1, 3 und 5<sup>te</sup> Bemerkung „ut supra“ — 1. 4 fides. O. — 2. 1 Tu sacra ANOPT. Tu (Tu) II sacra munera CDEGH. Qui sacri tu nomina U; qua fehlt S. — 3. 1 gloriam GDEGH; — 3. 2 caducam CDEGH. repetens 1. deputans ETI (ed. Nr. 114a. Str. 2. 4. Unde nō deputans) — 3. 4 Letit 1. — 4. 1 Cantic COU; benigne IT; sanctus O. — 4. 2 Nycteques (Nobis A) sequi gaudia AB. — 4. 3 Hunc precante S. — 4. 4 nota AB. — 5. 2 gloriam I. — 5. 4 In sanctiorum sancta N. In sanctissima sancta O.

Im jetzigen *Römischen Missale* dient dieser Hymnus noch zu den Laudes de Confessori Pontificis mit den Änderungen: 1. 4 Indulgentia presentibus. — 3. 1 sq. Astor. (A) ist praesul. Punktier hier anglos. — 3. 4 Nunc et per omnia mortalium.

### 118. In unius Confessori.

1. Iste confessor Domini sacratus,  
Festis plenis quios celestria per orbem,  
Hodie laetus meruit securus  
Scandere tacit.
2. Qui plus, profiens, humilis, padens,  
Sobrias, castas fuit et quietus,  
Vita domi praesens vegetavit eius  
Corporis artus.

3. Ad sacrum cuius tumulum frequenter  
Membra languentum modo sanitati,  
Quolibet modo fuerint gravati,  
Restituuntur.
4. Unde nunc noster chorus in honore  
Ipsiū hymnum canit hunc libenter,  
Ut pliis eius meritis iuvemur  
Omne per aevum.
5. Sit salus illi, decus atque virtus,  
Qui supra caeli residens cacumen  
Totius mundi machinam gubernat  
Trinus et unus.

Gleiche Quellen A—Z wie beim vorhergehenden Hymnus; es fehlen aber BXZ, wofür hier eintreten: Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. in. Cod. Trevirens. 1245 (1418). B. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 413. X. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. Z. — FaKQRY sind nicht kollationiert.

1, 2 celebret I; in orbe AX. — 1, 3 Hoc die F; secrata D, sacramum X.  
— 1, 4 Scandere regna A, caelum X. — 2, 1 prius(!) prudens U. — 2, 3  
vegitavit B. — 3, 3 Quolibet modo EOS; fuerit T; gravata GHILX. — 4, 1  
Inde CT. — 4, 2 canat hymnum P; hymnum canat U. — 5, 1 Sit laus illi  
CTUZ. — 5', 2 residet O. — 5, 3 machina DTU<sup>2</sup>; gubernans CD, gubernet  
F, gubernata T. — 5, 4 et hunus O.

Die altklassische Strophenform war wohl Anlaß, daß der Hymnus vielen „Korrekturen“ unterzogen wurde, die ihm das stark geänderte Aussehen im jetzigen *Römischen Breviere* gaben: *Iste confessor Domini, colentes | Quem pie laudant populi per orbem etc.*

### 119. In unius Confessoris.

1. Christe, salvator, pietatis auctor,  
Iure laudaris famulorum odis,  
Laeta quos praestas celebrare festa  
Temporis huius.
2. Instat, en, solis revolutus orbis,  
Quo petit caelos Nicolaus heros  
Atque sanctorum numero locatus  
Gaudet abunde.
3. Huius obtentu, rogitans benignum  
Si quis accedit prece cum fideli,  
Sentit effectum retinere votum  
Dante beato.

4. Ergo submissi, Nicolae sancte,  
Quaesumus, nobis veniam preceris,  
Ut pio tecum liceat per aevum  
Vivere Christo.
5. Praestet hoc nobis deitas beata  
Patris ac nati pariterque sancti  
Spiritus, cuius reboat in omni  
Gloria mundo.

Brev. ms. Secoviense saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Graecen. 770. A. — Brev. ms. Secoviense saec. 14. Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17024. C. — Brev. ms. Eremitense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Eremiten. 83. add. saec. 13. D. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Archiep. Utinen. Fol. 18. E. — Hymn. ms. Benedictinum saec. 13. Cod. Capit. Mediolanen. s. n. F. — Brev. ms. S. Mariae Magdal. Claustroneoburgensis saec. 14. in. Cod. Claustroneoburgen. 1200. G. — Hymn. ms. S. Mariae Magdalenae Claustroneob. anni 1336. Cod. Claustroneoburgen. 1000. H. — Brev. ms. S. Nicolai Pataviensis saec. 14. Clm. Monacen. 16147. I. — Hymn. ms. Germanicum saec. 14. Cod. Londinen. Arund. 340. K. — Brev. ms. Augustanum saec. 15. Cod. Augustan. VIII<sup>o</sup> 27. L. — Offic. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 15. Cod. Petrin. a VI 52. M. — Brev. ms. Basileense saec. 15. Cod. Basileen. E II 4. N. — Psalt. ms. Basileense saec. <sup>15/16</sup>. Cod. Paulan. 25. 2. 38. (ol. Sanbl. memb. 57). N. — Brev. Lundense imp. Parisiis 1517. O.

Der Hymnus ist angewendet in AB auf *Nicolaus*, in C auf *Augustinus*, *Nicolaus* oder *Gregor*, in D auf *Meinrad* (*Meginradus*), in F auf *Gangolf*, in NO auf *Fridolin*, in P auf *Augustin*, in den übrigen Quellen auf *Nicolaus*, weshalb ich 2, 2 und 4, 1 den Namen *Nicolaus* als Paradigma belassen habe. Natürlich steht dort sonst, je nach der Quelle, *Augustinus* resp. *Meginradus* etc. — D ist stark beschädigt, so dass dort 1, 4 und die Schlussverse der Str. 3, 4 und 5 fehlen.

1, 4 Tempora C. — 2, 1 Instant N. — 2, 2 herus NO — 3, 1 Cuius DNO, Eius B; obtentum AN; rogitemus N. — 3, 2 fidele F. — 3, 3 affectum F; voto ADL (gegen den Binnenreim). — 3, 4 benigno C. — 4, 2 precare D. — 5, 3 reboatur omni L.

Mone, der (III, 309) nur aus Quellen des 15. Jahrh. diesen Hymnus mitteilt, hat richtig geurteilt: „Der Sprache und dem Versmaß nach ist dies Lied viel älter als die Handschrift (er meint N)“. — Der Binnenreim, den in der 1. Str. der Druck hervorhebt, geht durch alle Strophen mit Ausnahme der Doxologie.

## 120. In unius Confessoris vel Martyris.

1. Audi, Deus, hymnizantium  
Preces tuorum supplicum,  
Sancti confessoris tui  
Sollemnia colentium.
2. Insignis miris actibus  
Hic fulsit et virtutibus,  
Lucerna lucens omnibus  
Domo Dei manentibus.
3. Fundans in Christo plurima  
Monachorum coenobia  
Muros erexit caelitus  
Vivis utens lapidibus.
4. Hic fuit vivens hostia  
Per cuncta vitae spatia,  
Mactavit in se vitia  
Crucis ferendo stigmata.

5. Huius, o Christe, gloria  
Iam factus et victoria,  
Ipsius per suffragia  
Da nobis vitae gaudia.
6. Laudamus te, patrem Deum,  
Unicum simul filium  
Spiritumque paraclitum  
Nunc et per omne saeculum.

Collect. ms. Admontense saec. 12. Cod. Admonten. 712. — Nach 1, 3 steht ad libitum: „vel *praeclari martyris tui*.“ Vor dem Hymnus die Bemerkung: „Hymnus de quolibet confessore vel martyre, excepto tertio versu, [hier = Strophe], qui solis fundatoribus coenobiorum congruit, sicut sancto Pirminio, Annoni, Willehelmo. Constat iambico dimetro, unde *Iam lucis et minor*(!) pars hymnorum; unde et melodiis cani potest.“ — Der Hymnus folgt auf die Vita s. Guilelmi abbatis Hirsaugiensis; vielleicht also ist auch er von *Haimo, Prior von Hirschau*, (saec. 11/12.), der bekanntlich jene Vita schrieb.

### 121. In Natale Virginum.

Ad Matutinas sive ad Vespertas.

1. Virginis proles opifexque matris,  
Virgo quem gessit peperitque virgo,  
Virginis festum canimus tropaeum,  
Accipe votum.
2. Haec tua virgo, duplice beata  
Sorte, dum gestit fragilem domare  
Corporis sexum, domuit cruentum  
Corpore saeclum.
3. Inde nec mortem nec amica mortis  
Saeva poenarum genera pavescens  
Sanguine fuso meruit sacratum  
Scandere caelum.
4. Huius obtentu, Deus alme, nostris  
Parce iam culpis vitia remittens,  
Quo tibi puri resonemus alnum  
Pectoris hymnum.

Quellen: A—Z a—i = jene des Hymnus „*Rex gloriose martyrum*“ (Nr. 112). Es kommen hinzu: Trop. ms. Martialense anni 933—936. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10. k. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). l. — CHXYZ a b d h i sind nicht kollationiert. — M beginnt erst mit Str. 3, 1, weil Lücke in der Hs.

1, 1 prolis I; opifex quae N. — Str. 2 sqq. fehlen L. — 2, 2 Sorde I; gestit BDEFGP e K, sonst in allen Quellen: gessit (cfr. 1, 2); fragilendo mare(!) S. — 2, 3 domui S c; cruento U. — 2, 4 saeculum A, saecli T l. — 3, 1 Unde EGKRT k; Inde nunc c; morte S. — 3, 3 sacratus l, secretum Q. — 3, 3 sq. secreta | Scandere caeli DEFGORT c (gegen den Reim). — 4, 1 Cuius F l; obtentum K; nostri f<sup>1</sup>, noster f<sup>2</sup>. — 4, 3 Quod tibi A; puro T e f g. — 4, 4 Pectore T.

Mit Ausnahme von A bieten alle Quellen eine *Doxologie*:

Gloria patri genitaeque proli  
Et tibi, compar utriusque semper  
Spiritus alme, Deus unus, omni  
Tempore saecli.

Varianten der Doxologie: 1 Gloriam I; genitoque BKMNRTU e f g k  
1. — 5, 3 omnis M. — 5, 4 saeculi U. — Da in allen Strophen Vers 3 und  
4 durch den stumpfen Reim auf -um gebunden sind (in der 1. und 2. Strophe  
zeigt obendrein der 3. Vers Binnenreim), in der Doxologie aber nicht, so  
ist letztere wohl eine Zutat. — Kollation von A besorgte gütigst Dr. Alf. Holder.

Titel aus A entnommen. — Der Inhalt weist auf Virgines, die zugleich  
*Martyres* sind. Im jetzigen *Römischen Bravier* (zur Matutin) werden daher  
Str. 2 und 3 nach Umständen ausgelassen. Im übrigen zeigt dort der Text  
folgende Änderungen: 1, 3 sq. Virginis partos canimus decora | Morte triumphos  
(so, wenn eine Martyrerin); oder: Virginis festum canimus beatae | Accipe  
votum (so, wenn nur Jungfrau). — 2, 1 Haec enim palmae duplicitis beata.  
— 2, 4 Caede tyrannum. — 3, 1 Unde. — 3, 2 genera expavescens. — 3, 3  
Sanguine effuso meruit serenum. — 4, 1 sq. Huius oratu D. a. nobis | Debitas  
poenas scelerum remitte. — 4, 3 Ut tibi puro. — 4, 4 Pectore carmen.

In Brevieren des 15. und 16. Jahrh. (vgl. Rep. Hymn. Nr. 8162) findet  
sich die einzige Strophe 4 und Doxologie als Hymnus auf hl. Frauen, die  
weder Jungfrauen noch Martyrer waren. Interessant sind die Klagen, welche  
über diesen Torso „*Huius obtentu*“ vielfach im 16. Jahrh. erhoben wurden:  
„In communi nec virginum nec martyrum deceret habere hymnos plures, cum  
unicus versiculus unius hymni in tribus locis repetatur“ (Bericht des Nuntius  
aus Krakau im Jahre 1588; cfr. Delaporte in *Rassegna Gregoriana* VI, col.  
504.).

---

## B. Hymni de Sanctis Proprii.

### I. De Beata Maria V.

#### 122. In Nativitate B. M. V.

1. O sancta mundi domina,  
Regina caeli inclita,  
O stella maris, Maria,  
Virgo mater deifica,
2. Emerge, dulcis filia,  
Nitesce iam, virguncula,  
Florem latura nobilem,  
Christum, Deum et hominem.
3. Natalis tui annua,  
En, colimus sollemnia,  
Quo stirpe affectissima  
Mundo fulsisti genita.
4. Per te sumus terrigenae  
Simulque iam caeligenae  
Pacati pace nobili  
More inaestimabili.
5. Sit trinitati gloria,  
Sit semper ac victoria  
In unitate solida  
Per saeculorum saecula.

Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). A. — Brev. ms. Secoviense saec. <sup>11</sup>/<sub>12</sub>. Cod. Graecen. 770. B. — Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. Theol. IV<sup>o</sup> 25. add. saec. <sup>11</sup>/<sub>12</sub>. C. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. D. — Brev. ms. Superioris Altae saec. 12. Clm. Monacen. 9633. E. — Brev. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17024. F. — Matutin. ms. Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. G. — Hymn. ms. Germanicum saec. 12. Cod. Londinen. Add. 18301. H. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. <sup>12</sup>/<sub>13</sub>. Cod. Archiep. Utinen. Fol. 18. I. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. 13. Cod. Archiep. Utinen. VIII<sup>o</sup> 20. K. — Brev. ms. Gengibacense saec. 13. Cod. Carolsruban. Geo. 22. L. — Brev. ms. Emmeramense saec. <sup>13</sup>/<sub>14</sub>. Clm. Monacen. 14741. M. — Psalt. et Hymn. ms. Ostroviense anni 1174. Cod. Capit. Pragen. A 57. add. saec. 14. in. N. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. VII G 7. O. — Brev. ms. Pragense saec. 14. Cod. Mus. Bohem. XIII F 14. P. — Brev. ms. Teplense anni 1353. Cod. Pragen. VII F 23. Q. — Brev. ms. S. Nicolai Pataiensis saec. 14. Clm. Monacen. 16147. R. — Hymn. ms. Germanicum saec. 14. Cod. Londinen. Arund. 340. S. — Diurn. ms. Benedictinum Bavanicum saec. 14. Cod. Altovaden. X. T. — Brev. ms. Iohannis plebani in Richnow Bohemicali anni 1485. Cod. Altovaden. 98. U. — Brev. ms. Trebonense saec.

15. Cod. Pragen. VI F 12 b. X. — Diurn. et Hymn. ms. Benedictinum Sueicum saec. 15. Cod. Upsalen. C 477. Y. — Brev. ms. Civitatense saec. 15. Cod. Archiep. Utinen. VIII<sup>o</sup> 10. Z. — Brev. ms. Senoniense (Claudii Iacquot de Chamainoniis) anni 1577—80. Cod. Spinalien. 161 (76). a. — Brev. ms. Romarici Montis anni 1585. Cod. Spinalien. 164 (77). b.

Mone (II, 26) benutzte u. a. als Quelle: „Hs. zu Schaffhausen, Minist.-Biblioth. Nr. 9 des 10. Jahrh.“ Die Varianten aus dieser alten Hs. verzeichne ich (nach Mone) im Folgenden unter c. — Die jüngeren Quellen von L an sind nicht kollationiert, ausgenommen U und Z.

2, 2 Nitisce U. — 2, 3 Flore K. — 3, 3 Quo virgo c; electissima U, sonst ist nur die Lesart „allectissima“ verbürgt, wofür Mone „a lectissima“ empfiehlt. — 4, 1 summus c. — 5, 1 Hinc trinitati CFIKU. — 5, 2 Sit honor ac c; semper et BG. — 5, 3 unitate usia B.

Der Ursprung des Hymnus dürfte wohl in *Deutschland* sein. Ob A wirklich veronesischer Provenienz ist, bezweifle ich immer mehr, da öfters für in Deutschland weitverbreitete Hymnen sich keine italienische Quelle anführen lässt, wohl aber diese Veroneser Hs. — In B steht der Hymnus beim Officium *Conceptionis B. M. V.*; dazu passt wenig 3, 1 sq. — Tagzeit gewöhnlich die Laudes.

### 123. In Annuntiatione B. M. V.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Ave, maris stella,<br>Dei mater alma<br>Atque semper virgo,<br>Felix caeli porta.      | 4. Monstra te esse matrem,<br>Sumat per te precem,<br>Qui pro nobis natus<br>Tulit esse tuus. |
| 2. Sumens illud Ave<br>Gabrielis ore,<br>Funda nos in pace<br>Mutans nomen Evae.          | 5. Virgo singularis,<br>Inter omnes mitis,<br>Nos culpis solutos<br>Mites fac et castos.      |
| 3. Solve vincla reis,<br>Profer lumen caecis,<br>Mala nostra pelle,<br>Bona cuncta posce. | 6. Vitam praesta puram,<br>Iter para tutum,<br>Ut videntes Iesum<br>Semper collaetemur.       |
|   | 7. Sit laus Deo patri,<br>Summum Christo decus,<br>Spiritui sancto<br>Honor, tribus unus.     |

Opp. ms. Ambrosii ad Gratianum (Sangallen.) saec. 9. Cod. Sangallen. 95. add. saec. 9. A. — Brev. ms. Sangallense saec. 10/11. Cod. Sangallen. 413. B. — Hymn. ms. Sangallense saec. 11. Cod. Berolinensis. theol. VIII<sup>o</sup> 1. C. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicens. Rhen. 97. D. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicens. Rhen. 129. E. — Hymn. et Pros. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. F. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 12. in. Cod. Stuttgardien. Brev. 98. Fa. — Hymn. ms. Monasterii Parisiensis saec. 12. Cod. Colmarien. 442. Fb. — Psalm. et Hymn. ms. Cantuariense (?) saec. 10/11. Cod. Londinen. Add. 37517. G. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Jul. A VI (Paraphrase). H. — Hymn. ms. Anglosaxonicum

(Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. I. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (Ep. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. K. — — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. L. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (?) Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. M. — Psalt. et Collect. ms. liturgicum S. Mariae Wintoniensis saec. (10. et) 11. Cod. Londinen. Reg. 2 B V (nur Str. 1, 3, 4, 6, 7). Ma. — Collect. ms. Christi Ecclesiae Cantuariensis saec. 11. Cod. Londinen. Tib. A III. Mb.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. N. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. O. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). P. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. Q. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). R. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. in. Cod. Vallicellan. B 79. S. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. T. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. U. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. X. — Brev. ms. Benedictinum (Italiae septent. aut Galliae meridion.) saec. 10. ex. Cod. priv. (Hiersemann) Y. — Psalt. et Hymn. ms. Monasticum (S. Laurentii in Verano?) saec. 12. in. Cod. Capit. Vaticani D 156. Z. —

Trop. ms. Martiale anni 933—36. Cod. Parisin. 1240. add. saec. 10. (mit Neumen). **a.** — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. **b.** — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. **c.** — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. **d.** — Collect. ms. Sandionysianum saec. 11 (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. **e.** — Prosar. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. **f.** — Hymn. ms. Exsiliense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851. **g.** — CGMPUZ **c d e** sind nicht kollationiert; die Kollation von A besorgte mir gütigst der St. Galler Stiftsbibliothekar Dr. Adolf Fäh.

1, 2 allma Mb. — 2, 3 Funde OT. — 2, 4 Mutans nomen Evae ABDEFaFbK; die anderen Quellen: Evae nomen. — Str. 3 und 2 umgestellt F. — 3, 1 vincola R; vincla egris OQX, vincla regis I. — 3, 2 Profert(!) DMbNY. — 3, 4 posse R. — Str. 4 und 5 umgestellt D. — 4, 2 Sumat quo ipse precem F, Sumatque ipse precem L; preces STXY (jüngere Quellen in der italien. Gruppe). — 4, 3 natum QX. — 4, 4 tuum X<sup>1</sup>. — Str. 5 und 6 umgestellt IL. — 5, 3 Nos solve polutos D; solutis Mb<sup>1</sup>. — 6, 1 Vita O; praestam A. — 6, 2 paratum (st. para tutum) **b.** — 7, 1 Deo fehlt T. — 7, 2 Summo FaFbHIKLMaNOSTX **a.** — 7, 4 Honor trinus unus BFFa<sup>2</sup>KL, Honor unus omni OQ, Tribus honor unus Fb<sup>1</sup>NS **a g.**, Trinus honor unus DFB<sup>2</sup>IRTXY **b g.** Die Auswahl fällt schwer: Für „tribus“ sprechen die drei ältesten Hss. des 9. und 10. Jahrh.; für „trinus“ nur eins des 10. Jahrh., aber die Mehrzahl der übrigen. Ähnliches gilt von der Stellung, ob „tribus“ an erster oder zweiter Stelle. — Jedenfalls ist der Text der Doxologie in A und mehreren anderen Quellen, dem ich folgte, ein sehr empfehlenswerter.

Leichter fiele die Entscheidung, ob die Lesarten der germanischen oder romanischen Gruppe vorzuziehen sind, wenn wenigstens das *Land des Ursprunges* bekannt wäre. Die Quellen (bei jenen *deutscher* Provenienz versagen die älteren Hymnare des 10. Jahrh. von Rheinau, Trier, Freising, Scheftlarn; auch bei den *französischen* fehlen jene von Marchiennes und Laon) geben keinen Fingerzeig. — *Robert II. von Frankreich* (996—1031), den *Plaine* als Auctor aufzustellen versuchte (Stud. u. Mitt. aus d. Benedictiner- u. Cisterc.-Orden XIV, 244 ff.) und noch mehr der hl. *Bernhard* sind schon durch das Alter der Quelle A (auch der Hymnus ist dort im 9. Jahrh. eingetragen), völlig ausgeschlossen. — *Venantius Fortunatus* gilt vielfach als Auctor *nur* infolge eines *Irrtums M. A. Luchi's*, welcher behauptet (*Venantii opera etc. Romae*, 1786, p. 265), in Tommasis Hymnar stehe dieser Hymnus unter des Venantius Namen. Letzterer Umstand würde wenig beweisen; aber er trifft obendrein durchaus nicht zu. Tommasi nennt nämlich Fortunatus nicht als Verfasser des „*Ave maris stella*“, sondern *nur* bei dem unmittelbar vorhergehenden Hymnus

„Quem terra pontus“ sagt er „Fortunati“. Luchi verfiel also dem gleichen Irrtume wie später Daniel und fast alle seine Nachfolger(cfr. Bemerkung zu Nr. 65 und Anal. XXVII, 49 sqq.)—Im Cod. 98 der Bibl. Alexandrina zu Rom, einem Collectan. ms. Constantini Gaietani saec. 17., steht dieser Hymnus auf fol. 659a mit der Bemerkung: „Hymnus in laudem B. M. V. Pauli diaconi, monachi Casinensis et S. R. E. diae. card.“ Als ungläubwürdig lässt sich dieses Zeugnis nicht einfach hin abweisen, zumal, da viele alte Quellen aus Monte Cassino und Umgebung (Neapel und Benevent) den Hymnus enthalten; aber ebensowenig kann es ungeprüft als zuverlässig angenommen werden. — Wenn Mone (II, p. 217) sagt: „Die Sequenz (sic!) steht bei Daniel thes. I, 204, der sie in das 6. bis 9. Jahrh. setzt, die aber nicht so alt ist, da sie mehreres aus der Antiphon »Alma redemptoris mater« entlehnt hat“, so ist der Hinweis auf diese Antiphon (s. Anal. Hymn. L, 317) sehr treffend und lehrreich. Man vgl. nämlich Str. 1 und 2 mit:

*Alma redemptoris mater, quae pertia caeli  
Porta manes et stella maris.*

*Virgo prius ac posterius, Gabrielis ab ore  
Sumens illud Ave . . . . .*

Aber nicht aus dieser Antiphon wurde entlehnt, sondern Hermannus Contractus († 1054) entlehnte aus unserem Hymnus für seine metrische Antiphon.

Später fand der Hymnus allgemeinste Verbreitung, und fast unverändert ist er in unserem jetzigen *Römischen Breviere* beibehalten. Es hat nur folgende, jedoch durch alte Quellen belegbare Varianten: 2, 4 Eva nomen. — 4, 2 preces. — 7, 2 Summo. — 7, 4 Tribus honor. — Die besser verbürgte Lesart „*precem*“ (4, 2) findet sich noch in manchen Hss. des 15. Jahrh.

Die ursprüngliche Verwendung ist durchweg in allen Quellen für das Fest *Annuntiatio B. M. V.*; in Y jedoch für *Purificatio*, in g für *Assumptio*, in a ganz allgemein: „De sancta Maria“.

#### 124. In Annuntiatione B. M. V.

1. Deus, qui mundum crimine iacentem  
Filii tui carne relevasti,  
Et veternosa perfidi serpentis  
Noxa delesti,
2. Mortem, quam dudum Eva propinavit,  
Ventre beato virginis fugasti,  
Ad preces nostras aures pietatis  
Tuae reclina.
3. Caelo dimissus Gabriel salutem  
In Galilaea virginis detulit;  
Gaudium certum nuntiare venit  
Mundo venturum.
4. Dudum iam virgo despnsata erat  
Proco famoso annulo pudoris,  
Ioseph, qui nunquam copulam iugalem  
Corpore gessit.

5. Haec casta degens pectore puella,  
Quam sic ingressus angelus salutat:  
„Ave, Maria, gratia plena,  
Dominus tecum“.
6. Festinus debinc nuntius adiunxit:  
„Beata eris inter mulieres,  
Et benedictus fructus ventris tui,  
Quae credidisti.“
7. Gaudens in verbo, sed turbata virgo  
Cogitans, cur sit ita salutata,  
Quomodo possit fieri, quae dixit  
Angelus Dei.
8. Quam adsecutus Gabriel adfatur:  
„Noli timere, gratia repleta;  
Numinis alti filium gestabis  
Ventre beato.“
9. Inquiens virgo nuntium perquirit:  
„Unde hoc mihi? Virum non cognovi.  
Quomodo possit fieri, quae dicis,  
Unde hoc sciam?“
10. Cui repente angelus respondit:  
„Spiritus sanctus super te descendit;  
Ideo, sanctum quod erit, vocatur  
Filius Dei.“
11. Mox sacra virgo angelo respondit:  
„Ecce, ancilla Domini sum ego;  
Contingat mihi iuxta verbum tuum,  
Sicut dixisti.“
12. Statim discessit angelus ab ea;  
Virgo festinans abiit montana,  
Domum ingressa Zachariae vatis  
Cum caritate.
13. Gloria summo referamus patri,  
Cui congaudet filius dilectus  
Sanctus simulque spiritus creator  
In sempiternum.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Brev. ms. Casinense saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106. B — Brev. ms. Casinense saec. 11. ex. Cod. Vatican. Urbin. 585. C. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. D. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. 10/11. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). E. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). F. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. G. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Parisin. 1092. H. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. I. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. K. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. L. — Psalm. et Hymn. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 12. Cod. Neapolitan. VI F 2. M. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. N. — Diurn. ms. incert. origin. anni 1245. Cod. Parisin. 10479. O. — CLM sind nicht kollationiert.

1, 1 crimina FK. — 1, 3 veternosam BGHO; perfidis I. — 1, 4 Noxam ABO. — 2, 1 Morte KO; qua O. — 2, 3 aure N. — Zu 2, 3 sq. ist zu vgl. der Hymnus des Anfangs: *Aures ad nostras deitatis preces | Deus inclina.* (Nr. 61.) und dessen spätere Umänderung: *Ad preces nostras deitatis aures Deus inclina.* — 2, 4 inclina B. — 3, 2 Galilaeam BDIKO; virginis N. — 4, 1 dispensata DIK. — 4, 2 Pro quo famoso ADEFGHINO, Pro qua K (B gibt die richtige Lesart; Perquam famoso bei Dreves und Werner ist nur Coniectur). — 4, 3 copula iugali (iugalis E) EFHKNO. — 5, 1 casto N; pectoris N, corpore I. — 5, 3 gratia repleta DO; offenbar Korrektur, um die fehlende Silbe zu ergänzen; aber bei Einfügung von Schrifttexten wird oft das Ebenmaß im Rhythmus geopfert. — Nach Str. 6: *Divisio* FO. — 7, 1 turbatur H; turbata erat (ohne „virgo“) I. — 7, 2 Cogitat B; ista salutatio D. — 7, 3 fieri quod K; dicis ENO. — 7, 4 Angele EINO. — 8, 1 adfatus N. — 8, 3 Nominis BEFGHINO. — 8, 4 beata I. — 9, 1 nuntius IK<sup>1</sup>; perquirens FGHINO. — 9, 2 cognosco DEFHIO. — 9, 3 possunt BO; quod K (cfr. 7, 3). — 10, 2 descendet BFGHINO (cfr. vocatur 10, 3). — 10, 3 sanctus E; sanctum quod de te nasceret O; vocatum F, vocabitur D. — 10, 4 Filium E. — 11, 1 angelus(!) DF. — 11, 3 iusta verbum F. — 12, 4 Cum claritate ABF. — 13, 1 Gloriam GIK.

Der Ursprung des Hymnus, der scheinbar in kein einziges gedrucktes Brevier überging, dürfte im Beneventanischen Gebiete (Monte Cassino?) zu suchen sein.

## 125. In Assumptione B. M. V.

1. Gaude visceribus, mater, in intimis,  
Felix ecclesia, quae sacra replicas  
Sanctae festa Mariae;  
Plaudant astra, solum, mare.
2. Cuius magnifica est generatio,  
Cuius vita sacris claruit actibus,  
Cuius finis honorem  
Summum fine tenet sine.
3. Quae virgo peperit virgoque permanet,  
Lactavit propriis überibus Deum  
Portantemque gerebat  
Ulnis prona trementibus.

4. Felix multiplici laude puerpera,  
Regis porta sui clausa perenniter,  
Mundi stella fluentis,  
Floris virgula regia.
  
5. Te nunc suppliciter, sancta theotocos  
Regis perpetui sponsaque, poscimus,  
Ut nos semper ubique  
Miti munere protegas.
  
6. Sanctis obtineas, virgo, precatibus  
Pacis praesidum dulce diutinae  
Nobis atque beati  
Regni dona perennia.
  
7. Praesta, summe pater patris et unice,  
Amborumque simul spiritus adnue,  
Qui regnas Deus unus  
Omni tempore saeculi.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Hymn. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI E 43. C. — Hymn. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI. G 31. D. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. E. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). F. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. G. — Hymn. ms. Mosacense saec. 13. Cod. Archiep. Utinen. VIII<sup>o</sup> 20. H.

Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. I. — Collectar. et Hymn. ms. S. Mariae Frisingensis saec. 10. Clm. Monacen. 27305. K. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. L (nur bis 1, 2; fehlt ein Blatt). — Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 83. M. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 387. N. (unvollständig; das Blatt zerrissen). — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. O. — Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. P. — Brev. ms. Secoviense saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Graecen. 770. Q. — Brev. ms. Altahense saec. 12. in. Clm. Monacen. 9633. R. — Collect. ms. Cremifanense saec. 12. Cod. Cremifanen. 114. S. — Psalt. ms. Wingartense saec. 12. Cod. Fulden. Aa 57. T. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Clm. Monacen. 27037. U. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Cod. Vindobonen. 1826. X. — Brev. ms. Secoviense saec. 12. Cod. Graecen. 1549. Y. — Brev. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 12. Cod. Petrin. a V 24. Z. — Matutin. ms. Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. a. — Brev. ms. Pataviense (?) saec. 13. Cod. Hilarien. 111. b. — Brev. ms. Emmeramense saec. <sup>13/14</sup>. Clm. Monacen. 14741. c. — Psalt. et Hymn. ms. S. Mariae in Axpach saec. 14. Cod. Vindobonen. 1877. d. — Brev. ms. Pataviense anni 1333. Cod. Lambacen. CLXXI. e. — Psalt. et Hymn. ms. Buribergense anni 1395. Clm. Monacen. 23101. f. — Brev. ms. Brigittinum saec. <sup>14/15</sup>. Cod. Roman. Coll. German. 53. 73. g. — Hymn. ms. Zagrabienense saec. 15. Cod. Cathed. Zagrabien. LXIII. h.

Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. i. — Grad. et Antiphon ms. Nivernense saec. 12.

Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. k. — Diurn. et Hymn. ms. Benedictin. Suecicum saec. 15. Cod. Upsalen. C 477. I.

1, 1 in fehlt g. — 1, 3 Sancta G, Sanctae festae F, Festa sanctae g.  
 — 1, 4 Plaudent BCEFGHKMOPRSY f, Laudent U. — 2, 2 sacra C; floruit  
 actibus a. — 2, 3 Finis cuius A. — 2, 4 sine fine tenet BG, finem tenet  
 sine F, tenet fine sine O, sine tenet fine f. — 3, 1 Quem virgo FS k; per-  
 manens k. — 3, 3 Portemque B; regebat H. — 3, 4 Ulnis pro matre  
 mentibus F. — 4, 3 Mundi stellaque fulgens AC. — 4, 4 regii CES. — 5, 1  
 Et nunc g; sancta Dei genetrix k. — 5, 2 sponsamque G, sponsa te k;  
 petimus g. — 5, 4 Mitis E; proteges B. — 6, 1 Sancti S; precantibus g.  
 — 6, 2 praesidium luce F; diutinu B, diutinum G k. — 6, 3 atque beatis  
 FK. — 6, 4 perenniter B. — 7, 1 pater summe I k; et patris unice O, patrisque  
 unice S. — 7, 3 sq. Deus omni | Unus tempore BGKO. — 7, 4 saecli E g,  
 saecula a. — DQT e h i l sind nicht kollationiert.

Auch die gedruckten Breviere des 15. und 16. Jahrh., welche vorstehenden Hymnus enthalten (cfr. Rep. Hymnol. Nr. 7042), sind, wie die handschriftlichen Quellen vorwiegend, fast ausschlieslich Breviere deutscher Diözesen. Dadurch ist indessen nicht die Möglichkeit ausgeschlossen, dass Italien, insbesondere das Gebiet des Monte Cassino, die Urstätte des Hymnus sei.

### 126. In Assumptione B. M. V.

1. O, quam glorifica luce coruscas,  
 Stirpis Davidicae regia proles,  
 Sublimis residens, virgo Maria,  
 Supra caeligenas aetheris omnes!
2. Tu cum virgineo, mater, honore  
 Angelorum domino pectoris aulam  
 Sacris visceribus casta parasti;  
 Natus hinc Deus est corpore Christus.
3. Quem cunctus venerans orbis adorat,  
 Cui nunc rite genu flectitur omne,  
 A quo nos petimus te veniente  
 Abiectis tenebris gaudia lucis.
4. Hoc largire, pater luminis omnis,  
 Natum per proprium flamine sancto,  
 Qui tecum nitida vivit in aethra  
 Regnans ac moderans saecula cuncta.

Opp. ms. Effremi (Sangallen.) saec. 9. Cod. Sangallen. 92. add. saec. 9.  
 Mit Neumen. A. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10</sup>/11. Cod. Sangallen. 413.  
 B. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10</sup>/11. Cod. Sangallen. 387. C. — Hymn.  
 ms. Campidunense saec. <sup>10</sup>/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. D. — Trop. et Hymn.  
 ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. E. —  
 Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25.  
 F. — Brev. ms. Altahense saec. <sup>11</sup>/12. Clm. Monacen. 9633. G. — Hymn. ms.  
 Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhenov. 129. H. — Brev. ms. Pruv-  
 ningense saec. 12. Clm. Monacen. 23037. I. — Brev. ms. Zwifeldense saec.  
 12. Cod. Stuttgardien. Brev. 98. K. — Brev. ms. Glunicense saec. 12. Cod.

Lincen. *F* p 19. — Brev. ms. Campoliliense saec. 13. Cod. Campolilien. 7. L. — Antiphon. et Grad. ms. Campense saec. 13. Cod. Dusseldorpien. D 6. M. Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Iul. A VI (Paraphrase). N. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. O. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (Episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. P. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. Q. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. — Psalt. et Collect. ms. S. Mariae Wintoniensis saec. (10 et) 11. Cod. Londinen. Reg. 2 B V. R. — Collect. ms. Christi Ecclesiae Cantuariensis saec. 11. Cod. Londinen. Tib. A III. Ra.

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. S. — Hymn. ms. Corbeienne saec. 11. Cod. Ambianen. 131. T. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. U. — Collect. et Hymn. ms. Sandonysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. X. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. Y. — Brev. ms. Rotomagense saec. 13. Cod. Veneten. Cicogna 220 (51). Z. — Brev. ms. Tullense saec. <sup>13/14</sup>. Cod. Seminarii Nancein. 2. a. — Brev. ms. Baiscense saec. 13. Cod. Capit. Baiocen. 73. b. — Brev. ms. Baiocense saec. 14. Cod. Capit. Baiocen. 75. c. — Brev. ms. Baiocense saec. 15. Cod. Capit. Baiocen. 76. d. — Brev. ms. abbatiae de Longis (Longues) saec. 15. Cod. Capit. Baiocen. 78. e. — Brev. ms. Lexoviense saec. 15. Cod. Cadomen. 24 (IV<sup>o</sup> 19). f.

Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. g. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Parisin. 1092. h. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). i. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI G 31. k. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. l. — Brev. ms. Hispanicum. saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Londinen. Add. 30848. m.

1, 1 coruscat S **b** **g** **i** **l**. — 1, 2 Stirpi Davidici **g**. — 1, 3 resides **g**. — 1, 4 Super C **c** **i**; et aetheris O. — 2, 1 Te cum L, Ut cum D; matris honore BDEGH<sup>1</sup> **i**. — 2, 2 Anglorum S **g**, das e von Angelorum ausradiert F; domina OQ<sup>1</sup>; aula **l**; pectoris hymnum OQ — 3, 1 Quae **l**; cunctis AO. — 3, 2 Cui et rite **g**. — 3, 3 Ad quos **f**; nos fehlt **c** **f**; te (statt nos) L; petimus adveniente SY, subveniente L, petimus mente devota **g** **h**. — 4, 1 largire luminis pater D; pater lumen nobis **g**. — 4, 2 Natum fehlt **g**. — 4, 3 in aethera CE<sup>1</sup>OQ **g** **h** **i**. — 4, 4 Regnans hac S. — MPTUXZ a m sind nicht kollationiert; Kollation von A besorgte gütigst Dr. Ad. Fäh.

Im 15. und 16. Jahrhunderte erfreute sich dieser Hymnus noch einer weiten Verbreitung, besonders in Brevieren französischer Diözesen; von letzteren weisen ihn einige noch im 18. Jahrh. auf. Vgl. Rep. Hymn. Nr. 13516. — Statt am Feste der Assumptio wurde er mancherorts für andere Marienfeste verwendet.

Es erscheint von Belang zu sein, daß der Hymnus auf den hl. Lantbertus „*Fulget salvifico*“ (unten Nr. 171.), der vielleicht von **Hucbald** stammt, mit dem vorstehenden in Stiel, Metrum, Strophenbau und Strophenzahl und in der Doxologie ganz gleich ist.

## 127. In Assumptione B. M. V.

1. Omnipotens Deus et genitor  
Altitonans, famulis . . .

• • • • •

... ut tibi propitio

Promere carmen ab ore queant.

2. Te petimus, pietate tua  
Intima cordis ut irradies,  
Qui renitescere . . . a  
Tempora das diadematibus,  
Christe, redemptor, in arce poli.
3. Ex patre qui prius es genitus,  
Quam mare, terra, polus fieret,  
Ipse refusus es ex sinibus  
Virgineis, ut homo valeat  
Nascier arcibus aethereis.
4. Hunc, bone Christe, diem tribue  
Supplicibus celebrare tuis,  
Quo meruit sacra virgo polos  
Scandere, c . . ovans populi  
Contio festa dicata colit.
5. Sit honor inclitus ingenito,  
Sit pia laus etiam genito,  
Sit pariter sine fine manens  
Magnificentia spiritui,  
Omnia qui refovendo regit.

Beda Computus ms. saec. 9. Cod. Vatican. 645. add. saec. <sup>11/12</sup>. —  
3, 2 mar[e]. — 3, 3 refus[us]. — 5, 2 Sit pie. — 5, 3 Si[t pari]ter. — Ab-  
schrift von Rev. H. M. Bannister.

## 121. De Beata Maria V.

1. Mysterium ecclesiae  
Hymnum Christo referimus,  
Quem genuit puerpera  
Verbum patris in filio.
2. Sola in sexu femina  
Electa es in saecula  
Et meruisti Dominum  
Sanctum portare in utero.
3. Yates antiqui temporis  
Praedixerat, quod factum est,  
Quia virgo conciperet  
Et pareret Emanuel.
4. Mysterium hoc magnum est,  
Mariae quod concessum est,  
Ut Deum, per quem omnia,  
Ex se videre proderet.
5. Vere gratia plena es  
Et gloriosa permanes,  
Quia ex te nobis Christus,  
Per quem facta sunt omnia.
6. Pastores, qui audierunt,  
Gloriam Deo cantarunt,  
Cucurrerunt in Bethlehem  
Natum videre Dominum.
7. Sic Magi ab ortu solis  
Per stellae indicium  
Portantes typum gentium  
Primi offerunt munera.
8. Rogemus ergo, populi,  
Dei matrem et virginem,  
Ut ipsa nobis impetraret  
Pacem et indulgentiam.

Martyrolog. et Hymn. ms. Modoetinum saec. 9. Cod. Capit. Veronen. XC (85). A. — Psalm. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. B. — Psalm. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. C. — Psalm. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. D. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. E. — Manuale ms. Mediolanense anni 1188. Cod. Ambrosian. A 189 inf. F. — Antiphon. ms. Mediolanense saec. 12. Cod. Ambrosian. A 1 inf. G. — Manuale ms. Bripiense anni 1193. Cod. Ambrosian. I 27 sup. Ga.

Brev. ms. Ebracense saec. 12. Cod. Wirceburgen. Mp. th. f. 110. H. — Hymn. ms. Monasterii Parisiensis saec. 12. Cod. Colmarien. 442. Ha. — Collectar. et Hymn. ms. Cisterciense saec. 13. Cod. Casanaten. A VI 25 (1696). I. — Brev. ms. Cisterciense saec. 13/14. Cod. Vatican. 6244. K. — Brev. ms. Hilariense saec. 14. Cod. Hilarien. 115. L. — Ga und L nicht kollationiert.

1, 1 Mysterium ist wohl als Objekt von „referimus“ aufzufassen und daher 1, 1 nicht, wie bei Mone und Daniel, durch ein Komma von 1, 2 zu trennen: „Ein Geheimnis der Kirche berichten wir als Hymnus an Christus“. — 1, 4 in filium HK; „filius“ hier praegnant = Menschensohn: „Das Wort des Vaters (Gott) im Menschensohn (Mensch)“. — 2, 1 Solo F. — 2, 2 Et-leta(!) est E; in saeculo alle Quellen außer A. — 2, 3 Quae meruisti EF; Quem G; domina A. — 2, 4 Sancto BCDFHIK. — 3, 1 antiquis A. — 3, 2 Praedixerant C<sup>1</sup>FGHaIK. — 4, 4 Esse (st Ex se) E; videret prodere alle Quellen außer AFG; letztere bieten sichtlich das Richtige: „Mariae wurde es gegeben, Gott zum Sehen (videre) aus sich ans Licht zu bringen.“ — 5, 3 Außer A haben alle Quellen nach „nobis“ das Einschiebel „natus est“: Quia ex te nobis natus est Christus. — nobis fehlt BCFK. — 6, 2 canerunt(!) A, cantaverunt HHaIK. — 7, 1 ab orto A. — 7, 4 Primis A. — Als Doxologie ist angefügt in FHHaIK: Gloria tibi Domine etc.

Interessant ist es, hier abermals, wie schon öfters, (vgl. Nr. 75, 87, 114 b.) beobachten zu können, dass die *Cistercienser* alte „Ambrosianische“ Hymnen beibehielten, die anderswo nicht lange fortlebten; wir begegnen dem Hymnus noch in gedruckten *Cistercienser-* und *Karthäuser-Brevieren* des 15., 16. und 17. Jahrhunderts. — Mit Str. 5 beginnt Ha und K ein Divisio. — Titel in AB: „Hymnus sanctae Mariae“.

## B. Hymni de Sanctis Proprii.

### II. De Sanctis.

#### 129. In Omnium Sanctorum.

Ad Vesperas vel Nocturnas.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Christe, redemptor omnium,<br>Conserua tuos famulos<br>Beatae semper virginis<br>Placatus sanctis precibus. | 4. Martyres Dei incliti<br>Confessoresque lucidi,<br>Vestrī orationibus<br>Nos ferte in caelestibus.            |
| 2. Beata quoque agmina<br>Caelestium spirituum,<br>Praeterita, praesentia,<br>Futura mala pellite.             | 5. Chorus sanctarum virginum<br>Monachorumque omnium<br>Simul cum sanctis omnibus,<br>Consortes Christi facite. |
| 3. Vates aeterni iudicis<br>Apostolique Domini,<br>Suppliciter exposcimus<br>Salvari vestris precibus.         | 6. Gentem auferte perfidam<br>Credentium de finibus,<br>Ut Christi laudes debitas<br>Persolvamus alacriter.     |
| 7. Gloria patri ingenito<br>Eiusque unigenito<br>Una cum sancto spiritu<br>In sempiterna saecula.              |   |

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Vatican. 7172. B. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). C. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). D. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Turicen. Rhenov. 91. E. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhenov. 82. F. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. Cod. Vallicellan. B 79. G. — Hymn. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI E 43. H.

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. I. — Psalm. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. Cod. Duacen. 170. K. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. L. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. M. — Collect. et Hymn. ms. Sandionysianum saec. 11. (et 12.) Cod. Sangenovefian. 1186. N. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. O. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. P.

Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense(?) saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Add. 37517. Q. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Iul. A VI (Paraphrase). R. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. S. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. T. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. U.

Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhenov. 83. X. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhenov. 97. Y. — Hymn. et Prosar. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. Z. — Hymn. ms. Exsiliense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851. a. — Brev. ms. Hispanicum saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Londinen. Add. 30848. b. — LMNQU a b sind nicht kollationiert.

1, 4 sanctis actibus X. — 5, 1 Choris E; sacrarum virginum BCKXY<sup>1</sup>Z, saceratus Y<sup>2</sup>, sanctorum über Rasur T. — 6, 1 Mentem K. — 6, 3 Christo O. — Nach 7, 1 schliesst E. — 7, 2 Gloria unigenito F. — 7, 3 Sancto simul paracrito I.

Titel in K allgemein: „Hymnus de omnibus sanctis“; in G: „Ad Vesperas de Sanctis“; in H: „In omnium Sanctorum ad Vesperas“; in T und X: „Ad Nocturn.“; in F: „ad Vesperum“; in I: „in Matutinis laudibus“.

Seit der Revision des *Römischen Breviers* (1632) hat dieser Hymnus eine Fassung, aus der man kaum noch das Original erkennt:

Placare, Christe, servulis, | Quibus patris clementiam  
Tuae ad tribunal gratiae | Patrona virgo postulat.

Die übrigen Strophen sind in ähnlich bedeutender Weise umgestaltet, am wenigsten noch die interessante Strophe 6. — Daniel (I, 257) macht die Bemerkung: „Hic hymnus, in antiquis rarus(l), nunc cantatur in festo OO. SS. ad Vesperas.“

Die Entstehung des *Allerheiligen-Festes* gibt die Altersgrenze für die Entstehung dieses und des folgenden Hymnus. „Monente Gregorio papa [Gregor IV. 827—844] et omnibus episcopis assistantibus Ludovicus imperator [Ludwig d. Fromme] statuit, ut in Gallia et Germania festivitas omnium Sanctorum in Kal. Nov. celebraretur, quam Romani ex institutione Bonifatii papae [Bonifatius IV., 608—615] celebrant“. So Sigebert von Gembloux in seinem Chronicon zum Jahre 835. (Migne, PP. lat. 160, col. 159). Bonifatius IV. hatte das Pantheon zur „ecclesia b. Mariae semper virginis et omnium martyrum“ umgestaltet, und der Tag dieser Kirchweihe war der 13. Mai 609 oder 610. Dieses war das erste Allerheiligen-Fest; das Ursprungsjahr der *allgemeinen* Feier aber war 835, (vgl. Kellner, Heortologie<sup>2</sup>, S. 230 f.) Nicht lange nachher durfte, schon nach Ausweis der Quellen, der Hymnus entstanden und rasch über Italien, Frankreich, Deutschland, England und Spanien verbreitet worden sein. Die ältesten deutschen Hymnenquellen des 10. Jahrhunderts enthalten diesen und den folgenden Hymnus noch nicht, wohl ein Fingerzeig, dass er nicht in Deutschland (Rhaban wird manchmal als Verfasser genannt), sondern in Frankreich oder vielmehr in Italien entstanden ist. Die Sarazenen trieben um jene Zeit ihr Unwesen in Südalien und überfielen dabei das Kloster Monte Cassino. So erklärt sich die Bitte in Strophe 6: „Gentem auferte perfidam | Credentium de finibus“. Die gleiche Bitte lag der Kirche Frankreichs nahe, wo die Normannen gegen Schluss des 9. Jahrh. verheerende Einfälle machten. (Vgl. Bäumer, Geschichte des Breviers, S. 255.)

## 130. In Omnium Sanctorum.

Ad Matutinas Laudes.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Iesu, salvator saeculi,<br>Redemptis ope subveni,<br>Et, pia Dei genetrix,<br>Salutem posce miseris.      | 4. Chorus sacratus martyrum,<br>Confessio sacerdotum<br>Et virginalis castitas<br>Nos a peccatis abluant.  |
| 2. Coetus omnes angelici,<br>Patriarcharum cunei<br>Ac prophetarum merita<br>Nobis precentur veniam.         | 5. Monachorum suffragia<br>Omnesque cives caelici<br>Adnuant votis supplicum<br>Et vitae poscant praemium. |
| 3. Baptista Christi praevius<br>Et claviger aethereus<br>Cum ceteris apostolis<br>Nos solvant nexu criminis. | 6. Laus, honor, virtus, gloria<br>Deo patri et filio<br>Una cum sancto spiritu<br>In sempiterna saecula.   |

Martyr. et Hymn. ms. Modoentinum saec. 9. Cod. Capit. Veronen. XC (85). A. — Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. B. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). C. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhenov. 91. D. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhenov. 82. E. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. F. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). G. — Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhenov. 83. H. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen Rhenov. 97. I. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rbenov. 129. K. — Hymn. et Prosar. ms. Fredeslariense saec. 11. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. L. — Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. Cod. Duacen. 170. M. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. N. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. O. — Brev. ms. Sollemniacense saec. 13. Cod. Londinen. Harl. 2928. P. — Hymn. ms. Exsiliense saec. 11. Cod. Londinen. Add. 30851. Q. — Brev. ms. Hispanicum saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Londinen. Add. 30848. R.

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. S. — Collect. ms. Martialense saec. 10. Cod. Parisin. 1154. T. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. U. — Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Add. 37517. X. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Iul. A. VI (Paraphrase). Y. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. Z. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. a. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. b. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. c.

Die Quellengruppe S—c, also ein Teil der aus *Frankreich* und alle aus *England* stammenden Quellen dieses Hymnus, hat als einleitende Strophen:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Festiva saeclis colitur<br>Dies sanctorum omnium,<br>Qui regnant in caelestibus,<br>Iesu, tecum feliciter. | 2. Hos invocamus cernui<br>Teque, redemptor omnium;<br>Illis tibique supplices<br>Preces gementes fundimus. |
|---|---|

Dabei zeigen sich folgende Varianten: 1, 1 saecli S. — 2, 3 Illisque tibi c. — Hieran schließen sich die Strophen: *Iesu salvator saeculi* etc., womit die Quellen A—R, also ein Teil der aus Frankreich und alle aus Italien, Deutschland und Spanien stammenden, den Hymnus beginnen. — Was nun die ursprüngliche Fassung ist, vermag ich nicht zu entscheiden. Die Analogie mit dem Anfange des anderen Allerheiligen-Hymnus „*Christe redemptor omnium*“ und der Wortlaut in der ältesten uns bekannten Quelle legt die Vermutung nahe, dass die einleitenden Strophen in S—c eine spätere, wenngleich sehr alte Zutat sind. Auch ist die Assonanz dort oftmals nicht beachtet, während in den anderen Strophen, abgesehen von der Doxologie, nur 5, 2 einen Verstoß gegen dieselbe zeigt. — Im übrigen sind NOQRTXYZ a b sind nicht kollationiert.

1, 2 opem FS. — 2, 1 omnis angelici A, omnis angelicus BGLSU. — 2, 2 Patriarcharumque H<sup>2</sup>. — 2, 3 Et GHILMSU c; prophetarum numerus H. — 3, 2 clavuger A. — 3, 4 Nos solve I, solvite H; criminum CE<sup>2</sup>. — 4, 1 sacrorum martyrum H. — 4, 2 Sacerdotum confessio BCDEF. — 4, 3 Ac M. — 4, 4 abluit IKLMP c, abluiat H. — 5, 2 Omnisque A; mit diesem Vers endet der Codex A. — 5, 3 adnuunt H. — 6, 2 patri cum filio U. — 6, 3 Simul cum c; Saneto simul paraclito U. — *Doxologie* in D und E:

Honor, virtus et gloria, | Potestas et imperium  
Sit trinitati unicae | In sempiterna saecula.

Ebenso in F, aber mit dem Anfange: Laus honor virtus gloria. — In B nur die zwei Anfangsworte: Laus honor. — H hat die Doxologie: Gloria patri ingenito etc. (wie bei *Christe redemptor omnium*; vorige Nummer).

Die liturgische Bestimmung ist durchweg für die Laudes; in A fehlt jeder Titel; in der Gruppe S—c folgen sich gewöhnlich „*Festiva saeclis colitur*“ und „*Christe redemptor omnium*“, so dass ersterer Hymnus für die 1. Vesper bzw. die Nocturn, letzterer für die Laudes bestimmt war.

Seit der Revision des *Römischen Breviers* (1632) besteht der Hymnus fort in dem stark veränderten Gewande: *Salutis aeternae dator, | Iesu, redemptis subveni; | Virgo parens clementiae, | Dona salutem servulis.* Ähnlich bedeutend sind die übrigen Änderungen. — Man vgl. betreffs des Ursprunges die Schlussnote zum vorhergehenden Hymnus.

### 131. Hymnus in Omnes Sanctos.

Hymnus Wandalberti Prumiensis.

1. Christe, caelorum modulans caterva  
Quem canit, laudat sitiens cupidique  
Consonans, laudes, petimus, clientum  
Cerne favendo.
2. Te chori regem celebrant superni  
Civium turmae et recinunt piorum,  
Celsa quos caeli retinens coronat  
Aula fovetque.
3. Patriarcharum veneranda teque  
Turba conlaudans iugiter beata  
Percipit vitae sitiens perennis  
Munera semper.

4. Te prophetarum resonant loquentum  
Spiritus, missi quoque te per orbem  
Praedicant verbi pariter ministri  
Voce manuque.
5. Martyrum sanguis simul et triumphans  
Cum sacerdotum tonat ore, casta  
Virgines iungunt viduae et canoris  
Tympana sistris.
6. Omnis ostendit Dominum docetque  
Te poli summo radians in axe  
Ordo, te servi canimus fideli  
Cordis honore.
7. Tu libens nostrum, petimus, reatum  
Solve, tu castam famulis piamque  
Mentis aspirans cumula benigno  
Munere laudem.
8. Gloriam caeli tibi vox perennem  
Reddat exsultans, pater atque nate,  
Spiritus, regno quibus alme compar  
Vivis eodem.

Collect. ms. carminum Flori, Drepani, Wandalberti etc. saec. 9. Cod. Parisin. 2832. A. — Carmina ms. Wandalberti saec. 10. Cod. Parisin. 18558. B. — Collect. ms. Cusanum saec. 12. Cod. Bruxellen. 10615—729. C.

1, 1 modulans externa C. — 1, 2 scitiens A. — 1, 3 Consonas C; es ist kein Grund, die ältere Lesart „consonans“, die mit „modulans“ und „scitiens“ harmoniert, der jüngeren Lesart von C zu opfern, wie es Dümmler (Poet. lat. II, 603) getan hat; clyentum C. — 2, 3 retinens coruscat A. — 5, 2 casto C. — 6, 3 orde C.

Die Lesarten von C entnahm ich Dümmler l. c. — Ebendorf (p. 577) Näheres über *Wandalbert*, der 813 geboren wurde und sich in der Benediktinerabtei Prüm dem Orden Benedikts anschloß. — Ob Wandalbert auch Reimofficien dichtete, läßt sich einstweilen nur vermuten. — In die Liturgie fand vorstehender Hymnus nachweisbar keine Aufnahme. — Titel ist aus A.

### 132. In Omnes Santos.

Letania rhythmica.

**R.** Psallat plebis sexus omnis \* voce, corde carmina.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Christe, nostra nunc et semper<br>vota clemens suscipe<br>Atque noxae solve vinclis<br>nos, precamur supplices. | 2. Audi fletus, rector alme,<br>ac singultus cernuae<br>Plebis temet deprecantis<br>pro commisso crimine. |
|--|---|

3. Te devota mente semper  
exorantes psallimus  
Imploramus ac benignam  
nos tuam clementiam,
4. Quo, scrutator cordis alti,  
purges omne abditum  
Nosque tecum in polorum  
sacra sede colloces.
5. Hoc, Maria, virgo sancta,  
ut preceris, supplices  
Exoramus te, benigna  
mater Christi inclita.
6. Coetus omnis e supernis  
nos conservet, protegat,  
Vinclis culpae solvat atque  
aulae caeli claviger.
7. Sit perennis laus parenti  
eius atque inclito  
Nato semper cum beato  
spiritu paraclito.
8. Rex perennis, rector orbis,  
nostram serva turmulam  
Tuque clemens ac benigne  
nos tuere perpetim.

Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen 17027. add.  
saec. 10. ex. A. — Trop. ms. Cremifanense saec. 12. Cod. Cremifanen. 309.  
B. — 2, 3 temet supplicantis B. — 5, 2 Et B. — 5, 3 Exorantes B. — In  
B ist der Rundreim (R) nach jeder Strophe wiederholt. Dieser Umstand sowie  
der Versbau und die Überschrift in B („In letania maiora(!“) lassen den  
Hymnus als einen *Prozessionshymnus* erkennen. — Auffallend ist, dass auf  
die Doxologie noch eine Strophe folgt.

### 133. In Omnes Sanctos.

Letania metrica.

- Kyrie, sancte pater, nobis miserere, precamur,  
Christe, Deo natus, tu miserere pius.  
Spiritus amborum, concordia parque voluntas,  
Te nostris, petimus, insere pectoribus.
- 5 Personis trinus, simplex deitate perennis,  
Esto, Deus, nobis propitius miseris.  
Virgo Maria, tuis precibus succurre misellis  
Nobis et cunctis christicolis populis.  
Angelici proceres, Michael Gabrielque iugatis
- 10 Cum Raphael meritis nos sociate polis.  
Virtutes Dominum laudantes vocibus almis,  
Poscimus et nobis ferte iuvamen opis.  
Quaesumus, o sancti patriarchae, vosque prophetae,  
Natorum caro iungite nos numero.
- 15 Tuque pia prece nos, petimus, Baptista Iohannes,  
[Fac nos a gravibus] ablui criminibus.  
Petre cum Paulo, Andrea, Iacoboque Iohanne,  
[Auxilium] tribuens semper ubique iuves.  
Coetus apostolicus Dominum[que sequens] chorus omnis,
- 20 [Festina] laqueos solvere mortiferos.  
[Protomartyr celebris] Stephane, Clemens, Dionysi,  
Auxilium nobis ferte piis meritis.

Omnis martyrii palmarum qui fertis alacrem,  
 Vos nobis Dominum conciliate pium.  
 25 Gregori, Martine, Leo, Silvester, Amande,  
 Vosque sacerdotes, continuante preces.  
 Agnes atque Agathes, Caecilia, Prisca, Lucia,  
 Poscite pro nobis cum reliquis sociis.  
 Cunctorum pariter sanctorum sancta caterva,  
 30 Pro nobis ora nos fragilesque iuva.  
 Propitiare tuis famulis, tu sancte redemptor.  
 A cunctis, o Christe, malis nos protege mitis.  
 Atque tua cruce salvifica, salvator, ab ipsis  
 Eripe, custodi, fer opem, defende, tuere.  
 35 O Dee, nos miserans miseros audi, te rogamus.  
 Tu removens iram pacem largire benigne.  
 Optatam nobis, Iesu concede salutem;  
 Temperiem nostro . . . aeris . . .  
 Da terrae fructus nostrae, commercia, victus;  
 40 Grando procul fugiat, tempestas nulla fatiget;  
 Tu mala cuncta fuga, tu prospera cuncta ministra.  
 Pontificem [pie illum nostrum] tu, Christe, tuere.  
 Ecclesia per te, de te laetetur, ut inde  
 Gaudeat empta tuo plebs sanguine, Christe benigne.

Collect. ms. incert. origin. saec. 10/11. Cod. Berolinensis. VIII° 155. — 4  
 Tu nostris. — 12 iuvamen opes (gegen den Binnenreim). — 24 Ut nobis. —  
 40 Grana. — 42 Porticipem. — Der Schluss der ohnehin stark beschädigten  
 Dichtung ist nur noch stellenweise lesbar: „. . . largire perennem . . . ro-  
 gamus . . . et parce redemptis . . . audi, iam parcito nostri. Christe exaudi  
 nos. Kyrie eleison.“

Soweit die Distichen reichen (bis Vers 30), zeigt der Pentameter stets  
 Binnenreim. — Die Dichtung ist eine bisher unedierte.

### 134. In sanctae Agathae.

1. Martyris, ecce, dies Agathae  
 Virginis emicat eximiae,  
 Qua sibi Christus eam sociat  
 Et diadema duplex decorat.
2. Stirpe decens, elegans specie,  
 Sed magis actibus atque fide,  
 Terrea prospera nil reputans,  
 Iussa Dei sibi corde ligans,
3. Fortior haec trucibusque viris  
 Exposuit sua membra flagris;  
 Pectore quam fuerat valido,  
 Torta mamilla docet patulo.

4. Deliciae cui carcer erat,  
Pastor ovem Petrus hic recreat;  
Inde gavisa magisque flagrans  
Cuncta flagella cucurrit ovans.
5. Iam renitens quasi sponsa polo  
Pro miseris supplicet Domino,  
Sic sua festa coli faciat,  
Se celebrantibus ut faveat.
6. Ethnica turba rogum fugiens  
Huius et ipsa meretur opem;  
Quos fidei titulus decorat,  
His Venerem magis ergo premat.
7. Gloria cum patre sit genito  
Spirituique perinde sacro;  
Nunc Deus unus et omnipotens  
Hanc memorum faciat memorem.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Brev. ms. Casinense saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106. B. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. C. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. D. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. E. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Parisin. 1092. F. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhenov. 91. G. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhenov. 82. H. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). I. — Psalt. ms. Veronense saec. 12. ex. Cod. Capit. Veronen. CVIII (101). K. — Psalt. et Hymn. ms. Monasticum (Italicum) saec. 12. in. Cod. Capit. S. Petri in Vaticano D 156. L. — Brev. ms. Ianuense saec. 15. Cod. Parisin. 10486. M.

Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentr. aut Galliae meridion.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann). N. — Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9. et) 10. Cod. Duacen 170. add. saec. 11. ex. O. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. add. saec. 11/12. P. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 181. add. saec. 13. Q. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. R. — Brev. ms. Sollemniacense saec. 13. Cod. Londinen. Harl. 2928. S.

Brev. ms. Hispanticum saec. 11/12. Cod. Londinen. Add. 30848. T. — Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theolog. IV° 25. U. — DKMNQST sind nicht kollationiert.

1, 2 emicans EF. — 1, 3 Quam FHL, Qui R. — 2, 1 elegans facie EGHILOR. — 2, 3 Terrena EF; prosperandi(!) reputans R. — 2, 4 Et iussa I. — 3, 1 Fortiter LPU. — 3, 3 fuerit CHR. — 4, 2 Petrus hanc CHP, hinc OR, ac L; recreans CEF. — 5, 1 Nam R; renitet G; polum I. — 5, 2 Promiserit supplices Dominus C; Dominum EFH'L, Dominus H<sup>2</sup>. — 5, 3 Si H<sup>2</sup>. — 5, 4 foveat BG. — 6, 2 Cuius U; mereatur H; ope G. — 6, 3 titulum AG. — 6, 4 Venere L; magis quoque H. — 7, 1 cum fehlt H. — 7, 2 proinde P. — 7, 3 fehlt P. — 7, 3 Qui Deus B. — 7, 4 Hac B, Ha . C; memorum fehlt P.

Das schon von Prudentius für zwei seiner Hymnen angewendete Alkmanische Versmaß  $\overline{\text{L}}\text{U}\text{L}\text{U}\text{L}\text{U}\text{L}$  zeigt in vorstehendem Hymnus nur an zwei Stellen (4, 3 und 5, 2) einen „Verstoß“: gāvisa und sūpplicet. Beide wunde

Stellen hat Clichtoveus zu heilen versucht, richtiger, durch eine Konjektur eine Art der Heilung im Vorschlag getracht; für die erste: „Sextation fuisse legitimum carmen, si sic noster posuisse: „Lector vnde magisque fragras?“, für die letztere: „Divers posuisse auctor: „Pro miseric rogitu Domini, nisi maluisset consonantiam finalem illius carminis cum precedente seruare.“ — Nicht lange nach Clichtoveus nahm Georgius Fabricius in seine Sammlung „Poetarum veterum reliquias opera“ (Leslinae 1572) auch den Agathelymnus als Dichtung des Papstes Damasus auf und fügte die Conclusio des Clichtoveus einschließlich dessen Texte ein, hatte aber dabei die Kühtheit, zur Wahrung der „Consonantia finalis“ Vers 5, 2 noch weiter umzuschreiben: „Pro miseric rogitu Damaso“. Das der Ursprung jener Mystifikation, auf die nicht wenige, wie die Herausgeber der Opera Damasi, Sutorius und Ritter, und andere dresuften. Man lese z. B. wie Kaiser (Beitr. zur Gesch. und Erklärung der ältesten Kirchenlyriken<sup>2</sup>, p. 106 f.) den willkürlich von Fabricius in Umdorf gesetzten Vers zu verteidigen und aus ihm Kapital zu ziehen sucht. — Wie dieser Vers, so ist überhaupt die Autorschaft des Papstes Damasus, welche für diesen und den Andreas-Hymnus „Deus sancti nominis“ (Anal. Hymn. XXVII. 142) beansprucht wird, eine hältlose Erfindung.

Beachtenswert ist, daß die ältesten französischen Quellen (OPQ) den Hymnus als nachträgliche Zuschrift aus dem Schluß des 11. Jahrh. oder noch späteren Datums enthalten, während alle alten italienischen Quellen, unter denen jene von Monte Cassino, Benevent und Neapel hervorragen, ihn schon im Corpus aufweisen. Süditalien und Sizilie ist ja auch das ursprüngliche Hauptrevier des Kultus unserer Heiligen. Dort dürfte auch die Urstätte des Hymnus zu suchen sein. — Man vgl. weiter unten den im gleichen Versmaß gehaltenen Hymnus auf Gregorius „Præsulie egypti merita“ (Nr. 157), der gleichfalls aus Italien stammt und „Emissat omnia dies Domino“ (Nr. 186).

### 135. In sanctae Agathae.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Agathae, sacrae virginis.<br>Diem festum eolumus.<br>In quo devictu tyram<br>Psalmam sumit martyris.     | 5. Sisti iubet martyram<br>Saxis tribunalibus<br>Et tam sic adloquitur,<br>Ut diis cervicem fieriere.                  |
| 2. Quintianus tyrannus.<br>Consularis Sicilie.<br>Audiens famam virginis<br>Fremere coepit invidus;         | 6. Sel dum nil valet insania.<br>In mammam torquet virginem<br>Et testas acutissimas<br>Igni succensas adhibet.        |
| 3. Vitiorum affectibus<br>Mentem vexabat invidam.<br>Ut Deo dicatam virginem<br>Rabido ore perimeret.       | 7. Cuies mendacibus artibus<br>Sanctus adest apostolus,<br>Qui verbo curat vulnera.<br>Quae tyrannus infixerat.        |
| 4. Statim assunt miseri,<br>Eius qui vellent pandere<br>Religionem sanctissimam,<br>Quam tenet ab infantia. | 8. Dehinc ad sepulcrum veniens<br>Iuvenis splendidissimus<br>Mentem sanctam praeditat.<br>Patrineque salutem plurimum. |

Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. A. — Psalm. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. B. — Manuale ms. Mediolanense saec. 10. Cod. Ambrosian. T 103 sup. C. — Manuale ms. Mediolanense anni 1188. Cod. Ambrosian. A 189 inf. D. — Antiphon. ms. Mediolanense saec. 12. Cod. Ambrosian. A 1 inf. E. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. F. — Psalm. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. G.

Hymn. ms. Monasterii Parisiensis saec. 12. Cod. Colmarien. 442. H. — Hymn. ms. S. Coronae saec. 14. in. Cod. Pragen. I G 17. I. — Diurn. ms. Cisterciense saec. 14. Cod. Admonten. 876 a. K. — Antiphon. ms. Hilariense saec. 14. Cod. Hilarien. 1 (1). L. — Brev. ms. Speciosae Vallis saec. 14. Cod. Stuttgardien. I Asc. 150. M. — Brev. ms. Lucidae Vallis saec. 14. Cod. Carolsruhan. Licht. 34. N. — Von diesen *Cistercienser*-Handschriften (H—M) schien es hinreichend, vergleichshalber nur H u. N zur Kollation heranzuziehen.

1, 4 sumpsit D; martyrium AE, martyrio F. — 3, 3 sacratam H<sup>2</sup>. — 4, 1 assunt ministri HN. — 5, 1 martyraem E, martyrem HN; hic (Korrektur) martyram D; zur Form „martyram“ cfr. Nr. 144, Str. 11, 2: „martyra“, das der Reim sichert. — 5, 2 Suis pro D (Korrektur). — 5, 4 Ut dis G. — 6, 2 mamma CDHN. — 7, 4 infixerat CHN. — 8, 3 praedicans AD. — Als *Doxologie* fügen FHN bei: Gloria tibi Domine. — Mit Str. 5 beginnen H etc. eine *Divisio*.

Abermals die Erscheinung, dass ein alter „Mailänder“ bei den *Cisterciensern* lange fortlebt; auch im gedruckten *Cistercienser*-Brevier (anni 1494 und späteren Datums) findet sich noch vorstehender Hymnus.

### 136. In sancti Agili Resbacensis.

1. Anni revolvens circulus  
Festum reducit militis,  
Qui est ob agiles motus  
Vocatus iure Agilus.
2. Quem tulit sanguis nobilis,  
Sed fides auxit meritis;  
Omittens fastum saeculi  
Christo adhaesit principi.
3. Attingens annos puberes,  
Actus exercens celebres,  
Qualis exstabat pectore,  
Mox patefecit opere.
4. Furenti in se iuveni  
Signum crucis opposuit,  
Cui statim manus aruit,  
Quam sanam sanctus reddidit.
5. Christum in forma pauperis  
Suis subvexit umeris;  
Tali donatus munere  
Christo portatur baiulo.
6. Astitit Christus famulo  
Fesso iam longo senio,  
Quem pius pater Agilus  
Voce precatur supplici:
7. „Memento mei, Domine,  
Quem redemisti sanguine,  
Fac me tuorum concivem  
Gaudiorumque consortem.
8. Tu, vere pastor ovium,  
Gregem istum continue,  
Pro quo affixus es ligno,  
Restitue paradiso.“
9. Iam nunc coniunctus intimis  
Sacer sanctorum gaudiis,  
Nostri memor assidue  
Esto, pater sanctissime.
10. O alma, Deus, trinitas  
Venerandaque unitas,  
Largire tuis servulis  
Aeternis frui praemiis.

Collect. ms. Cluniacense(?) saec. 10. (11. et 12.) Cod. Vatican. Regin. 493. — 2, 2 fides hausit. — 2, 3 Obmittens (b über O) fastu. — 3, 2 caelebres. — 4, 1 Furente. — 8, 4 Restituae. — 9, 3 assiduae. — Die Abschrift dieses bisher unedierten Hymnus besorgte gütigst Bannister.

### 137. In sancti Agnelli Neapolitani.

Hymnus Petri Subdiaconi.

Plaude, beate Pater, caelesti munere saeptus,  
Plausibus angelicis, plaude, beate pater.  
Sit tibi summus honor, caelestis gloria perpes,  
Sat quia mira patras, sit tibi summus honor.  
5 Ergo, beate nimis, precibus deposce tonantem  
Pro gregis offensis, ergo, beate nimis,  
Funde preces placidas, devote, funde, precamur,  
Noxia pellendo funde preces placidas.  
Parthenopes populum defende ab hoste maligno,  
10 Protege, conserva Parthenopes populum.  
Pessimus ille draco fugiat nec saeva propinet  
Fraudibus haud noceat pessimus ille draco.  
Coetus et angelicus caelestia sceptr'a ministret,  
Signa salutis, opem, coetus et angelicus  
15 Intus et exterius tueatur munere Christi,  
Gaudeat, exsultet intus et exterius,  
Quo valeant famuli famulari cunctipotenti  
Cantica dando Deo, quo valeant famuli.  
Gloria, Christe, tibi qui patras tanta potenter,  
20 Qui bona cuncta facis, gloria, Christe, tibi.

Ughelli, Italia sacra, VI (Romae, 1659), p. 80. Aus dem Liber miraculorum s. Agnelli des „*Petrus Hypodiaconus s. Parthenopensis ecclesiae*“, der um 890 schrieb; mit der Quellenangabe: „Ex codice Card. S. Severinae exscriptum.“ — Unmittelbar voraus geht eine metrische Beschreibung der Miracula, beginnend mit „*Laudem Christe tibi persolvat terra polusque*“ (Ughelli l. c., col. 77 sqq.). Am Schluss derselben nennt sich der Dichter:

Haud ego iam **Petrus** dubito percommoda lucis  
A Domini famulo, cuius miracula sacra  
Versibus ac prosis depropensi famine digno.  
Sed tua *plura loqui* veniam da, sancte, precamur,  
Sit quoque sic (Ughelli: sit) finis, sed tua plura loqui.

Dieses Distichon nach Art jener, die u. a. Wolstan von Winchester (vgl. Nr. 142) liebt, führt über zum obigen Hymnus, den Ughelli nicht getrennt hervorhebt. Man vgl. den Hymnus auf Martinus Martius (Nr. 177).

### 138. In sancti Ambrosii.

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1. Miraculum laudabile   | 2. Ambrosium, vatem magnum, |
| Canite omnes populi,     | Praedestinatum a Deo        |
| Quod datum est ecclesiae | Tempore, quo diabolus       |
| Fluctuanti in saeculo,   | Foedaverat templa Dei.      |

3. Xristus, qui nunquam deserit,  
Quos suo redemit sanguine,  
Direxit virum inclitum,  
Ut Arrium destrueret.
4. Infulas dum gerit saecli,  
Adquisivit paradisi;  
Ius dum portat gladii,  
Suscepit evangelii.
5. Mysterium incognitum:  
Altissimus quem noverat,  
Nondum ablutus lavacro  
Pontifex eligitur.
6. Ingressus est ecclesiam  
Plebem sedare turbidam;  
Cunctorum ora conclamat  
Ambrosium episcopum.
7. Arrii perfidia  
Purgatur de ecclesia;  
Cuncta concrepant agmina,  
Nec desunt Christi munera:
8. Nox taetra cedat lumini,  
Confundantur haeretici.  
Adest tantum piissimus,  
Qui purget mentes infidas.
9. Uirtus ex alto data est  
Ambrosio in baptismo;  
Statim, ut renatus est,  
Coepit fugare daemones.
10. Suscepit ecclesiam,  
Gubernavit intrepidus,  
Confessor esse meruit,  
Dum Arrianis non cedit.

Martyrol. et Hymn. ms. Modoetinum(?) saec. 9. Cod. Capit. Veronen. XC (85). A. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. B. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. C. — Manuale ms. Mediolanense saec. 10. Cod. Ambrosian. T 103 sup. D. — Manuale ms. Mediolanense anni 1188. Cod. Ambrosian. A 189 inf. E. — Antiphon. ms. Mediolanense saec. 12. Cod. Ambrosian. A 1 inf. F. — Psalt. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. G. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. H. — Hymn. ms. Ambrosianum saec. 14/15. Cod. Vatican. 4754. I.

1, 1 laudabilem A. — 1, 3 est fehlt I. — 1, 4 a saeculo I. — 2, 1 Ambrosius vatis A. — 2, 2 Praedestinato A. — 2, 3 quod A. — 2, 4 Feta-  
verat A. — 3, 2 Quod suum redimit sanguinem A. — 3, 3 includum A. — 4, 1 saeculi A. — 4, 2 paradisum A. — 4, 3 Iustum portant A. — 4, 4 evangeliun A. — 5, 2 quod BCEGHI, quo noverat F. — 5, 4 Pontifex erigitur A; Et pontifex C (Korrektur, „Et“ über der Zeile nach-  
getragen). — 6, 1 ecclesia A. — 7, 3 concrepunt A. — 8, 2 heredici A. — 8, 3 Adstantes piissimus A. — 8, 4 purgit mentis infida A. — 9, 2 Ambro-  
sium in baptismum A. — 10, 1 ecclesia A. — 10, 2 Governavit A. — Als  
*Doxologie* fügt D bei: Gloria tibi Domine. — Titel in B: „Hymnus sancti  
Ambrosii“; in A: „Hymnum sancti Ambrosii.“

Dieser Hymnus scheint nicht in die *Cistercienser-Breviere* gewandert zu sein (vgl. Bemerkung zu Nr. 135). Wohl aber begegnen wir ihm im Brev. ms. Franciscanum saec. 15. Cod. Parisin. 760. Ebenso enthält ihn das Brev. sec. ritum patriarchalem Comensis ecclesiae imp. Comi 1519 (et 1523). Das Rep. Hymn. (Nr. 11578) nennt ferner ein Brev. Foroiuliense imp. 1495 und Brev. Humiliatorum imp. 1483. (In letzterem nach Str. 5 *Divisio*.)

Das Akrostichon gibt den Namen „Maximianus“. Man möchte ver-  
muten, es sei der Name des Dichters. Aber, welcher Maximian? Da mehrere  
Hymnen der alten Mailänder Hymnare (BCD etc.) im Stile sich auffallend  
gleichen (ungegewöhnliche Redewendungen, Unebenheit der Silbenzahl in vielen  
Versen, überhaupt lingua rustica), so ist Maximianus vielleicht der Dichter  
mancher dieser Hymnen. Darum wäre es doppelt wertvoll, Näheres über  
diesen Mann in Erfahrung zu bringen. — Man vgl. in der Einleitung dieses  
Bd. die Bemerkungen zum Cod. Veronen. XC.

## 139. In sancti Andreeae Apostoli.

- |                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Post Petrum, primum principem, | 5. Fallax ad patibulum         |
| Andreas est apostolus             | Quasi ad solvendum properat.   |
| Salutis verbum praedicans         | Devotus martyr in poenis       |
| In Achaia provincia.              | Orat, ne artioribus            |
| 2. Captus in Patra oppido         | 6. Loris resolvat impius;      |
| Traditur diro carceri,            | Divinis indeptus munis.        |
| Ferali poena caeditur;            | Frater instigat iurgiis        |
| Tortor callet vesania.            | Iustisque querimoniis:         |
| 3. Dilaniatus ictibus             | 7. „Eant tecum, quae tua sunt, |
| Ligno crucis suspenditur,         | Aegea, tu durissime!“          |
| Biduo vivens non cessat           | Completa eius passio           |
| Fidem docere populum.             | Devicto hoste callido.         |
| 4. Clamor plebis attollitur,      | 8. Imploret ergo meritis       |
| Carus Deo exposcitur,             | Suis pro nostris actibus,      |
| Reddi iustus et innocens          | Ut mereamur consequi           |
| Sanctus et bonus poscitur.        | Sancta in fine praemia.        |

Martyrol. et Hymn. ms. Modoetinum (?) saec. 9. Cod. Capit. Veronen. XC (85). A. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. B. — Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. C. — Manuale ms. Mediolanense anni 1188. Cod. Ambrosian. A 189 inf. D. — Antiphon. ms. Mediolanense saec. 12. Cod. Ambrosian. A 1 inf. E. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. F. — Psalt. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. G. — Brev. ms. Ambrosianum saec. 11. Cod. Modoetin. C 14/121. H.

Hymn. ms. Casinense saec. 17. Cod. Casinen. 506. I. — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). K. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. L. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). M. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. N. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. O. — Hymn. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI E 43. P.

Hymn. ms. Monasterii Parisiensis saec. 12. Cod. Colmarien. 442. Q. — Antiphon. ms. S. Coronae saec. 13. Cod. Pragen. XII C 7 a. add. saec. 14. in. — Diurn. ms. Cisterciense saec. 14. Cod. Admonten. 876 a. R. — Antiphon. ms. Hilariense saec. 14. Cod. Hilarien. 3. S. — Collectar. et Capitular. ms. Hilariense saec. 14. Cod. Hilarien. 48. T. — Antiphon. ms. Lucidae Vallis saec. 13. Cod. Carolsruhan. Licht. 5. U. — Brev. ms. Cisterciense saec. 13. Cod. Darmstadien. 1012. X. — Aus dieser Gruppe der Cistercienser-Quellen (Q—X) habe ich nur Q u. U kollationiert; ferner sind H und L nicht verglichen.

1, 2 Andreas exstat MNO. — 1, 3 verbo N. — 1, 4 Agaia A. — 2, 1 Patras AIKMNOP. — 2, 2 Truditur KMNOP; carcere AIKMNP. — 2, 3 Foerali BCDEF. — 2, 4 Turtur calit vesanior A; calet DEGINP. — 3, 1 Dilaniatur A, Dilaniatis F. — 3, 2 Lignum A. — 3, 3 Biduum A. — 3, 4 Fide A. — 4, 1 plevis A. — 4, 2 Caro A. — 4, 3 Reddens A, Reddit O<sup>2</sup>. — 4, 4 quaeritur O. — 5, 1 Falanx O; Subiect ist hier Aegeas, Prokonsul von Achaia, der auf das dringende bitten des Volkes hin (Str. 4) zum Scheine

(„fallax“) dem Kreuze sich nähert, als ob er die Fesseln lösen wolle; — Crudelis ad pativolum A, Fallax tunc ad IKMOP. — 5, 2 ad fehlt AIKMOP. — 5, 3 pena A. — 5, 4 Ora A. — 6, 1 Lores A. — 6, 2 intemps monneis A; Divinum indeptum IP, Divinis deptus nominis K; in deptus BCEFM (zu „indeptus“ = „adeptus“ cfr. Forcellini s. v.). Ob „muniis“ oder „munus“ in den Hss. zu lesen war, vermag ich nicht zu entscheiden; ich habe regelmässig „munus“ gelesen, aber der Kontext verlangt wohl „muniis“: „Durch göttlichen Beistand erlangte er (Andreas) es,“ dass nämlich die Fesseln nicht gelöst werden konnten. — 6, 2 „Frater“ ist der Bruder des Prokonsuls Aegeas; Fratres A; gurgeis A. — 6, 4 querunt moneis A. — 7, 2 Aegeatha (tu fehlt) ABCDEFGQ; Egeati U; Aegea crudelissime I; durissima BCE, dirissime ADGQU. — 7, 3 Impleta IKMNO, Impletur P. — 8, 3 Mit „Ut me . . .“ schliesst N (Text ist nicht ausgeschrieben). — 8, 4 finem AK. — Als Doxologie folgt in IKOP: Deo patri; in M: Praesta pater; in Q.: Gloria tibi. — In Q nach Str. 4 *Divisio*.

Es tritt deutlich hervor, wie vom Text der Mailändischen Quellengruppe (B—H) und der Cisterciensischen (Q—X) jener der allgemein-italienischen Gruppe (I—P) stellenweise gleichmässig abweicht. — Im Rep. Hymn. sind unter Nr. 15 179 auch einige gedruckte Breviere des 15. und 16. Jahrh. als Quellen namhaft gemacht.

#### 140. In sancti Andreae Apostoli.

1. Laus angelorum inclita,  
Spes conditorum unica,  
Lumen, Deus, de lumine,  
Tu nos ab alto respice,
2. Nobis secundans hunc diem,  
Apostoli sollemnia  
Andreeae, cuius per orbem  
Clara micat confessio,
3. Qua te redemptorem saecli  
Verbo probavit fidei  
Pro te trusus ab Aegea  
Taetri carceris in ima.
4. Dehinc caesus scorpine  
Sub septeno ternione,  
Nexus cruci per biduum  
Pendens docuit populum.
5. Sic eius aeterno, Christe,  
Clarificatum lumine  
Spiritum sumens in pace  
Caeli locasti in aethere.
6. Cuncti cui proclamemus:  
Andrea, succurre pius.  
Quo pro nobis exorante  
Memento nostri, Domine.
7. Laus et honor tibi, Christe,  
Una cum regnante patre  
Almoque simul flamini,  
Uni sub trino nomine.

Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10</sup>|<sub>11</sub>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). A. — Matutin. ms. Admontense anni 1080. Cod. Admonten. 18. B. — Hymn. et Pros. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV° 25. C. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. D. — Brev. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 12. Cod. Petrin. a V 24. E. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Cod. Vindobonen. 1826. F. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Clm. Monacen. 23087. G. — Hymn. ms. Germanicum saec. 12. Cod. Londinen. Add. 18301. H. — Psalt. et Hymn. ms. Aquilegiense saec. 12/13. Cod. Archiep. Utinen. fol. 18. I. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. 13. Cod. Archiep. Utinen. fol. 13. K. — Brev. ms. Hospitalense saec.

13. Cod. Paulan. 27. 5. 1. (ol. Hosp. memb. 320 a). L. — Brev. ms. Gengibacense saec. 13. Cod. Carolsruhan. Geo. 22. M. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. add. saec. <sup>13/14</sup>. N. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. I G 17. O. — Hymn. et Antiphon. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. Cod. Pragen. XII E 15. P. — Brev. ms. Sanblasianum saec. 14. Cod. Paulan. 25. 2. 34. (ol. Sanblas. memb. 50). Q. — Hymn. ms. Germanicum saec. 14. Cod. Londinen. Arund. 340. R. — Brev. ms. Emmeramense saec. <sup>13/14</sup>. Clm. Monacen. 14741. S. — Brev. ms. Emmeramense saec. 14. Clm. Monacen. 14771. T. — Brev. ms. Emmeramense (?) saec. 15. Cod. Lambacen. CLXIX. U. — Brev. ms. Turicense saec. 15. Cod. Sangallen. 526. X. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. Y. — R—Y sind nicht kollationiert.

2, 1 scandens(?) O; hac die C. — 2, 2 sollempno D. — 2, 4 Clara mica O. — 3, 1 te fehlt AL (in L ausradiert); saeculi AFLQ. — 3, 2 Verbum Q. — 3, 3 Per te E. — 3, 4 Tretri N. — 4, 3 pro biduum(!) Q. — 5, 1 Hic LQ; aeterne C. — 5, 3 Spiritum fundens L. — 5, 4 in aethra A, aethera DLMN. — 6, 3 exorante fehlt Q. — 6, 4 nostri fehlt N. — 7, 1 tibi sit Christe AL. — 7, 2 Sit cum M. — 7, 3 flamme L. — 7, 4 nomini M.

Während in allen Strophen Vers 1 mit 2 und Vers 3 mit 4 durch Assoziation verbunden ist, weicht Str. 2 von dieser Regel ab. In älteren Hymnen ist öfters eine solche Unregelmäßigkeit zu beobachten. — Scheinbar ging dieser Hymnus nicht in gedruckte Breviere über. Sein Ursprung dürfte Deutschland und zwar Süddeutschland sein; dort war jedenfalls vorwiegend das Gebiet seines liturgischen Lebens. Dem gegenüber sind Quelle A und Y beachtenswert. — Die erste Strophe ist in einem Stundenliede des 15. Jahrh. auf die Engel für die Non verwendet worden (Anal. Hymn. XXX, 88).

### 141. In s. Augustini Cantuariensis.

Ad Vesperas.

*Hymnus Wolstani Wintoniensis.*

- |  |   |
|--|---|
| 1. Caelestis aulae nobiles<br>Mundique recti principes<br>Concorditer ferant Deo<br>Laudum tropaea procluo,  | 4. Non de carnali semine,<br>Sed spiritali vimine<br>Emisit, ut Christi decus<br>Conferret acris pleibus.   |
| 2. Qui maxima clementia<br>Genus humanum tartara<br>Terendo vitae reddidit<br>Et, ut hanc sciret, indidit.   | 5. Quod ut peregit omnibus<br>Deo iuvante nisibus,<br>Vocatur ex tholis, poli<br>Ut collocetur angelis.     |
| 3. Apostolos nam colligit,<br>Gregorius de quis venit,<br>Qui filium dat Anglicis<br>Augustinum fanaticis.   | 6. Hinc te precamur, artifex<br>Optime rerum, supplices,<br>Ut huius ore militis<br>Tuis tuum des servulis. |
| 7. Sit gloriae nitor patri,<br>Sit filio lux et iugis,<br>Sit procedenti flamini<br>Ab his venustas luminis. |   |

Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. — 1, 2 principis. — Diesem und den beiden folgenden Hymnen ist in der Hs. keine anglosächsische Interlinear-Version beigegeben. — Die Sprache dieses schwungvollen Hymnus ist charakteristisch; liest man die beiden folgenden, so leuchtet ein, daß alle drei aus gleicher Feder stammen. Wessen Dichters? Wegen der Provenienz des Hymnars vermuten wir ihn in *Winchester*, wo allein dem Anschein nach dieser Hymnus liturgisch verwertet wurde. Die Vermutung wird zur moralischen Gewissheit, wenn wir den folgenden Hymnus näher prüfen und ihn mit den Hymnen Wolstans von *Winchester* vergleichen (s. dieselben Anal. Hymn. XLVIII, S. 9 ff.). Die Gründe, welche jene dort mitgeteilten Hymnen dem Wolstan als Dichter zusichern (ausführlich habe ich dieselben erbracht im Sitzungsberichte der ks. Akademie der Wissensch. in Wien, Phil. Hist. Kl., Bd. CXLVI, Heft III), gelten in mancher Hinsicht auch für diese drei Hymnen.

**142. In s. Augustini Cantuariensis.**

Ad Nocturnam.

*Hymnus Wolstani Wintoniensis.*

1. Summa Dei bonitas, caeli quae saepa gubernas  
Quaeque solum firmas, summa Dei bonitas,
2. Laudibus eximiis da Augustinum resonemus,  
Quem pie sanxisti laudibus eximiis.
3. Iure salutifero Romae qui nascitur arci,  
Nascimur et quo nos iure salutifero.
4. Clarus in orbe viget; quod contulit ille, dicasti,  
Quoque polis renitet, clarus in orbe viget.
5. Huius ob alloquium nobis miserere, precamur,  
Commoda quaeque para huius ob alloquium.
6. Imperet ista dies, mundemur ut actibus imis,  
Deinde salutis opes imperet ista dies.
7. Gloria magna patri, semper tibi gloria, nate,  
Cum sancto spiritu gloria magna patri.

Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. — Vgl. die Note zum vorhergehenden Hymnus.

**143. In s. Augustini Cantuariensis.**

Ad Matutinas.

*Hymnus Wolstani Wintoniensis.*

1. Aveto, placidis praesul amabilis,  
Aveto, celebri laude notabilis,  
Aveto, salubri luce capabilis,  
Augustine placabilis.

2. Nobis ista dies sumptibus innuit,  
Quid tu, quis opibus florueris situs,  
Cum terris redolens infima presseris,  
Augustine placabilis.
  
3. Tu factis renitens voceque praeminens,  
Tu donis rutilans atque Deo placens,  
Tu mundum retinens astrave possidens,  
Augustine placabilis.
  
4. Non horror nivei tramitis obstitit,  
Non gressu tepuit aequoreum iecur  
Te, quem forma boni ediderat sibi,  
Augustine placabilis.
  
5. Iam pastor superis indite gazulis,  
Flexis poplitibus cum prece poscimus,  
Assis quo clipeus noster in omnibus,  
Augustine placabilis.
  
6. Exhinc subveniat digna precatio  
In sublime tuis perpeti servulis,  
Quos nutrire studes fastibus aetheris,  
Augustine placabilis.
  
7. Assit his genitor atque potens Deus,  
Aptet Christus et haec patre Deo Deus,  
Cum flatu patrio, quo regimur Deo,  
Augustine placabilis.

Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. — 7, 1 Assis. — Stevenson (p. 101) hat das Versmaß verkannt. — Vgl. die Note zum Hymnus Nr. 141.

#### 144. In sanctae Barbarae.

Hymnus Petri [Sub]diaconi(?)

- |  |  |
|--|--|
| 1. Exsultet orbis machina,<br>Surgant ubique gaudia;<br>En, virgo vicit proelium<br>Cepitque regni praemium. | 3. Est orta claro sanguine<br>De <i>barbara</i> propagine,<br>Ad hoc vocata „ <i>Barbara</i> “,<br>Sed plena Christi gratia. |
| 2. Dei sortita filium<br>Fert virginale lilyum<br>Rosisque vernat martyris<br>Cruore tincta sanguinis.       | 4. Hoc namque sursum profixa<br>Signabat undae copia<br>Oborta siccis balneis<br>Ad gratiam baptismatis.                     |

5. Fidem fenestra prodidit,  
Quam propter ipsam condidit,  
Divina sit quod trinitas  
Et una sit divinitas.
6. Oves in saxa verterat  
Nec proditorem laeserat;  
Cucurrit ad certamina  
Ad multa sicut gaudia.
7. In latomis et stipite  
Configitur cum virgine  
Item squalente carcere  
Et ungularum carmine.
8. Sed vis virilis pectoris  
Illata ridet deforis  
Nec damna curat verberum  
Vicem retractans munērum.
9. Per urbem nuda volvitur,  
Sed nuditas mox tollitur;  
Ab aethre palla mittitur,  
Qua virgo circumcingitur.
10. Ad haec, ut mente corruit,  
Extrema iudex protulit;  
Parens, mactator unicae,  
Perit superno fulmine.
11. Precamur, virgo Barbara,  
Deo dilecta martyra,  
Tuis laetos sollemnibus  
Polorum iunge sedibus.
12. Deo patri sit gloria  
Eiusque soli filio  
Cum spiritu paraclito  
Nunc et per omne saeculum.

Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 91. — 1, 2 Surgat.  
— 4, 2 Signabat inde. — 5, 1 prodit. — 6, 1 Tues (falsche Initiale). —  
7, 4 Carmen = „Instrumentum ferreum acutum, quo lana carpitur“ v. Forcellini. — 8, 3 verberum fehlt. — 10, 3 mactator? kaum lesbar. — Von der Doxologie nur Anfang: Deo patri. Titel: „Hymnus in s. Barbarae editus a Petro Diacono“. Ist diese Angabe glaubwürdig, so erhebt sich die Frage, welcher Petrus Diaconus gemeint sein kann. Das Alter der Handschrift schließt den Petrus diaconus von Monte Cassino (12. Jahrh.) aus; Petrus diaconus, der 605 zu Rom starb, kann schwerlich in Frage kommen; Petrus diaconus von Pisa († ca. 799), der wohl eher Petrus Grammaticus zubenannt wäre, ebensowenig. Ob wir an Petrus subdiaconus von Neapel (saec. <sup>9/10</sup>) denken dürfen? Der Hymnus auf Agnellus (Nr. 137) und vorstehender zeigen beide eine schwungvolle, rhythmisch und metrisch durchweg gleich korrekte Sprache, so daß beide vom gleichen Dichter sein könnten.

#### 145. In sanctae Barbarae.

Hymnus Petri [Sub]diaconi(?).

1. Virginum virtus, decus et corona,  
Virginis, Christe, tribue tropaeum  
Barbarae nobis reboare sacrum  
Voce sonora.
2. Germine claro sata, pulchra vultu,  
Pulchra sed sancto magis exstat actu,  
Fixa persistens in utrisque rebus,  
Quas rota volvit.

3. Hanc in supremo penetrali turris  
Degentem sumpto fidei lavacro  
Christus in sponsam sibimet perenni  
Foedere iunxit.
4. Audiit Christum pater ut fatentem,  
Mox taetri cordis rabie coactus  
Hanc metu lapsam sequitur cupitque  
Ense ferire.
5. Mons cui vadenti Dominique iussu  
Se patens amplas tribuit latebras,  
Quam ferus captam genitor in taetro  
Carcere trudit.
6. Inde millenis lacerata poenis  
Virgo persistit in amore Christi  
Gaudet et duros fidei tenore  
Ferre labores.
7. Praesidis cassus labor ut recessit,  
Caesa crudelis manibus parentis  
Virgo sacrata duplici triumpho  
Scandit ad astra.
8. Cuius oratu, Deus alme, dele  
Criminum culpas scelerumque sordes  
Terge, possimus tibi quo devotas  
Promere laudes.
9. Gloria summo iugiter parenti  
Eius et nato resonemus atque  
Pneumati sacro; manet idem semper  
Trinus et unus.

Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhenov. 91. — 1, 3 roboare.  
 — 1, 4 Voces honora. — 3, 1 penetrale. — 3, 4 iunxit. — 5, 1 Mons eui.  
 — 5, 3 feru captam. — 8, 3 tibique devotas. — Dürfte vom gleichen Dichter  
 sein, wie der vorhergehende Hymnus.

### 146. In sancti Benedicti.

Hymnus Pauli Diaconi mutilus.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Magno canentes annua<br>Nunc Benedicto cantica<br>Fruamur huius inclitae<br>Festivitatis gaudiis; | 2. Qui fulsit ut sidus novum<br>Mundana pellens nubila,<br>Aetatis ipso limine<br>Despexit aevi florida. |
|--|--|

- |   |   |
|---|---|
| 3. Miraculorum praepotens,<br>Adflatus alto flamine<br>Resplenduit prodigiis<br>Ventura saeclo praecinens.      | 4. Non ante saeclis cognitum<br>Noctu iubar effulgorat,<br>Quo totus orbis cernitur<br>Flammisque subvehi pius. |
| 5. Sit trinitati gloria,<br>Sit perpes et sublimitas,<br>Hanc quae lucernam fulgidam<br>Donavit nostro saeculo. |   |

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Brev. ms. Casinense saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106. B. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. C. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. D. — Hymn. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI E 43. E. — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. F. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. G. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. H.

Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. 10/11. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase) I. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. K. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (episc. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. L. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. M. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (? Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. N.

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. O. — Brev. ms. Montis s. Michaelis „in periculo maris“ saec. 13. in. Cod. Abrincen. 39. P. — Diurn. ms. Caelestinorum Parisien. saec. 15. Cod. Vindobonen. 2019. Q. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. R. — Brev. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 12. Cod. Petrin. a V 24. S. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. add. saec. 12/13. T. — Brev. ms. Baigradense anni 1348. Cod. Raigraden. D/K I a 17. U. — Hymn. ms. Cellae S. Mariae in Austria saec. 15. Cod. Campolilien. 15. X. — DNPQSX sind nicht kollationiert.

1, 2 Benedicto nunc U. — 1, 3 inclito M. — 1, 4 gaudium M<sup>1</sup>, gaudio M<sup>2</sup>. — 2, 1 Quo O; Sic U. — 2, 3 lumine O, limite FGHIKLMRU. — 2, 4 aevum floride U. — 3, 1 Oraculorum C. — 3, 2 Adtactus ACHRTU, Ac tactus B, A tacto alto M<sup>1</sup>, Atactus sancto M<sup>2</sup>; sacro flamine U. — 3, 4 saecla B, saecli O. — 4, 1 cognitu O. — 4, 2 effulgerat O, effulgorat CFGHT<sup>1</sup>, effulserat EIKLMRU. — 4, 3 Quod totus O. — 4, 4 Et aethera conspicitur B, Et etera conspicitur O, Aether atque conficitur C, Hac terra conspicitur H, Aether et conspicitur F, Hac sancto flatu vehitur M<sup>2</sup>, in den übrigen Quellen ausser A: Et haec terra conspicitur. — 5, 1 trinitatis HO. — 5, 3 Hac qui lucerna fulgida C, Hacque (Acque H, Atque G) lucerna fulgida FGH, Quae tam lucernam fulgidam RTU; Hane qui AO; lucerna fulgida O. — 5, 4 Nostro donavit R; nostrum saeculum C, nostra saecula H.

Der ganze Hymnus ist ein Cento aus dem Hymnus „Fratres alaci pectore“ des Paulus Diaconus (Anal. Hymn. L, 118), der aus 16 Strophen besteht. Nur die zwei Anfangsverse sind hier geändert; es folgen alsdann aus dem genannten langen Gedichte Str. 1, 3 und 4, Str. 3, Str. 4 und Str. 14; die Doxologie ist keine Entlehnung. Für liturgische Zwecke erschien wohl das Originallied zu lang; es findet sich aber letzteres, wie aus Anal. Hymn. L, 118 ersichtlich ist, in mehreren der angeführten Quellen zugleich mit der kürzeren Redaktion.

## 147. In sancti Benedicti.

1. Christe fili Iesu summi,  
mentes nostras visita,  
Coaequalis patri atque  
nato, alme spiritus,  
Una virtus, lumen unum,  
Deus perpes ex Deo.
2. Auge fidem puram nostris  
semper clemens sensibus,  
Quo beati Benedicti  
colamus sollemnia,  
Ut exemplum pii patris  
ne desit discipulis;
3. Quem donasti tuo, Christe,  
caelesti cum munere,  
Ut honorem mundi omnem  
mente floccipenderet  
Teque solum, fontem vitae,  
diligeret perpetis.
4. Alme Christi sempiterni,  
Benedicte, confessor,  
Cum ceteris Dei sanctis  
nunc pro nobis supplica  
Christo, quo dignetur esse  
peccatis propitius.
5. Doxa Deo patri trinam  
sit regenti machinam,  
Eiusque proli laus perpes  
necnon sancto pneumatii,  
Trinis quibus in personis  
regnat una deitas.

Brev. ms. Zwifeldense saec. 12. Cod. Stuttgardien. Brev. 98. A. —  
 Brev. ms. Zwifeldense saec. 14/15. Cod. Carolsruhan. Aug. CCLXII. B. —  
 Brev. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 12. Cod. Petrin. a V 24. C. — Brev.  
 ms. Superioris Althae saec. 12. Clm. Monacen. 9633. D. — Matutin. ms.  
 Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. E. — Hymn. ms. Germanicum  
 saec. 12. Cod. Londinen. Add. 18301. F. — Trop. et Hymn. ms. Rheno-  
 viense(?) Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. add. saec. 12/13.  
 G. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. 12/13. Cod. Archiep. Utinen. fol.  
 18. H. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. 14. Cod. Archiep. Utinen. IV°  
 32. I. — Brev. ms. Wingartense saec. 13. Cod. Fulden. Aa 56. K. — Brev.  
 ms. Wingartense(?) saec. 14. Cod. Stuttgardien. I Asc. 76. L. — Brev. ms.  
 Wingartense saec. 15. Cod. Fulden. Aa 116. M. — Brev. ms. Gengibacense  
 saec. 13. Cod. Carolsruhan. Geo. 22. N. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12.  
 Cod. Vindobonen. 1826. add. saec. 13/14. O. — Brev. ms. Lambacense saec.  
 13/14. Cod. Lambacen. CLXXVII. P. — Psalt. et Hymn. ms. Ostroviense  
 anni 1174. Cod. Capit. Pragen. A 57. add. saec. 14. in. Q. — Hymn. ms.  
 Benedictinum saec. 14. Cod. Archiep. Utinen. fol. 21. R. — Brev. ms.  
 Emmeramense saec. 14. Clm. Monacen. 14771. S. — Brev. ms. S. Aegidii  
 Brunswicensis saec. 14. (Privatbesitz). T. — Hymn. ms. Germanicum saec. 14.  
 Cod. Londinen. Arund. 340. U. — Sanctor. ms. Aquilegiense saec. 15. Cod.  
 Labacen. 71; bis: 1° loco Xa; 2° loco Xb. — Diurn. et Hymn. ms. Bene-  
 dictinum Sueicum saec. 15. Cod. Upsalen. C 477. Y. — Hymn. ms. San-  
 blasianum anni 1504. Cod. Paulan. 25. 1. 34 (olim Sanbl. cart. 12). Z. —  
 Brev. ms. Lunaelacense saec. 15. Cod. Vindobonen. 4005. a. — FQSTUZ  
 a sind nicht kollationiert.

1, 1 Christe Iesu fili EXb. — 1, 3 sq. patri nato | atque Y. — 1, 4 nati  
 H, nate Xb. — Die erste Strophe ist inhaltlich befremdend: Die zweite und  
 dritte Person der hl. Dreifaltigkeit werden angeredet, nicht die erste Person,

die nur nebenbei („*summi*“ und „*coaequalis patri*“) erwähnt wird. Wortstellung in 1, 1 ist gesucht und sichtlich deshalb in E und Xb geändert. Auf Christus und hl. Geist *gemeinsam* bezieht sich 1, 5 und 6; „Deus ex (de) Deo“ ist bei Christus eine gewöhnliche, beim hl. Geist aber ungewöhnliche Apposition. — 2, 2 meis (statt *semper*) Xb. — 2, 6 non desit DKMNOY. — 3, 2 cum fehlt P. — 3, 4 mundi (st. mente) L; floccipenderent Y, flectipenderet MXaXb. — 3, 5 vitae fontem B. — 3, 6 perpetim DMOXaXb. — 4, 1 Christe NPXa; sempiterne CEKLNXaXbY. — 4, 3 sanctis Dei XaXb. — 4, 5 quod dignetur M. — 4, 6 peccatis nostris prop. XaXb. — 5, 1 Laxa Deo P; trina Y. — 5, 3 perpes und der folgende Vers fehlen Xb. — 5, 4 sancto spiritu G. — 5, 5 Trinus BGOXaXbY.

Der Hymnus stammt sichtlich aus einem deutschen Benediktinerstift; ihn als „wahrscheinlich aus dem 6. Jahrh.“ herrührend zu bezeichnen (Mone III, 226), geht schwerlich an. Man beachte, daß mehrere alte Quellen, wie GOQ, ihn als *Zuschrift* des ausgehenden 12. oder noch späteren Jahrhunderts enthalten.

In den Studien u. Mitt. aus d. Benediktinerorden (Jahrg. II. 1881) ist im III. Heft, S. 128 dieser Hymnus aus dem Brev. ms. Raigadense anni 1843 (vgl. Nr. 146, Quelle U) mitgeteilt mit dem Anfange: *Christe fili Dei summi.*

#### 148. In sancti Blasii.

1. Christe, rex regum, Deus angelorum,  
Lumen e summo, decus omne mundo,  
Norma virtutum, moderamen rerum,  
Vita piorum,
  
2. Mira, quae saeclis dederas vetustis,  
Innovas rursum deitatis nutum  
Semper ostendens in aperto nobis  
Munere pacis.
  
3. Inclitum testem Blasium tuendo  
Seminum fructus fidei gementis  
Mессis aeternae renovans reservas  
Rite maniplis.
  
4. Civis hic urbis celebris Sebastae  
Ferculum veri Salomonis ornans  
In gradu mentem rubei coloris  
Fixit amantem.
  
5. Ungulas acres patiens ferendo  
Feminas septem titulo cruoris  
Adnotat secum specialem patris  
Cernere vultum.

6. In lacum missus superat triumphans,  
Impios damnat comitis ministros  
Hinc tibi caras aries sacratus  
Imbuit aras.
7. Perpetis vitae dator, rex colende,  
Supplicum vocis miserere gratis,  
Cernui vultus Blasio precante  
Suscite cantus.

Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhenov. 83. — 7, 1 dator excolende. — Auffällend, dass Str. 1, 2 und 7 Binnenreim aufweisen, die übrigen Strophen nicht; vielleicht sind erstere Strophen entlehnt und die auf den hl. Blasius bezüglichen hinzugedichtet.

#### 149. In ss. Chrysanthi et Dariae.

Hymnus Wandalberti Prumiensis(?).

- |   |   |
|---|---|
| 1. Unam duorum gloriam<br>Simulque adeptam lauream<br>Sancti Chrysanthi et Dariae,<br>Christi fideles, pangite.       | 4. Quas inter addit Dariam<br>Vultus decore fulgidam;<br>Sed virginem doctissimam<br>Trahit monendo ad gratiam. |
| 2. Vir ipse liberalibus<br>Doctus libris et legibus<br>Purgatus a Carpophoro<br>Imbutus est mysterio.                 | 5. Nervis Chrysanthus asperis<br>Nexus, catenis ferreis<br>Cippo retrusus horrido<br>Solutus est ergastulo.     |
| 3. Polemius quem nobilis<br>Pater ligavit vinculis,<br>Et post puellas intulit<br>Nec mente fractum subdidit.         | 6. Missam in lupanar Dariam<br>Leo fidelis vindicat,<br>Et inter ampla incendia<br>Ab igne mansit integra.      |
| 7. Quos inde utrosque carnifex<br>Tellure vivos infodit,<br>Et subter hymnum, dum canunt,<br>Efflant beatum spiritum. |   |

Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. in. Cod. Treviren. 1245 (olim 1418). — 3, 4 fractus. — Durch den ganzen Hymnus ist die Endassonanz gewahrt, welche je den 1. Vers mit dem 2., den 3. mit dem 4. bindet, und zwar schliessen die reimenden Verse (mit Ausnahme von 6, 2; 7, 2; und 7, 4) auch mit dem gleichen Konsonanten. — Bekanntlich lies Abt Markward v. Prüm im Jahre 844 die Gebeine der hll. Chrysanthus und Daria nach Münstereifel, welches damals zur Abtei Prüm gehörte, feierlich übertragen. Nimmt man Provenienz und Alter der Handschrift hinzu, so

erscheint es wahrscheinlich, dass um jene Zeit der Hymnus gedichtet wurde, vielleicht in Prüm selbst. Ob von dem im 9. Jahrh. dort lebenden Dichter Wandalbert? (Vgl. den Hymnus Nr. 131.) Stiel und Metrik (auch Elision, die hier allerdings häufig vorkommt) schliesen ihn nicht aus. — Mone (III, 250) meint zum Gedicht: „da es seiner klassischen Metrik nach aus dem 5. Jahrhundert ist, so gehört es zu den ältesten Kirchenliedern Teutschlands“. Chevalier hat recht daran getan, dass er (Rep. Hymn. 20832) zu dieser Altersbestimmung „V. saec.“ wenigstens ein „?“ gesetzt hat.

## 150. In Translatione s. Cornelii Papae.

Hymnus Monachi Compendiensis.

1. Redi, papa, iam, Cornelii,  
ad ovile proprium,  
Quod tibi Deus dicavit  
novo in coenobio,  
Ut maerentem diu gregem  
in Christo laetifices.
2. Nam sicut absente patre  
cari lugent filii  
Et magistro discedente  
dubitant discipuli,  
Ita te absente maeror  
nos involvit nimius.
3. Lupi enim nos rapaces  
invaserunt undique,  
Postquam tua corporalis  
abcessit praesentia,  
Caedibus vastantes plebem  
et domos incendio.
4. Sed nos Deus atque tuum  
protexit coenobium  
Nec permisit illud gentem  
barbarorum tangere,  
Ne gauderet inimicus  
eius in excidio.
5. Surge, pastor, veni, doctor,  
noli moram facere  
Et errantes sicut oves  
collige discipulos;  
Decet enim habitare  
in domo unanimes.
6. Te senes anusque simul,  
iuvenes et parvuli,  
Clerus sacer et plebs omnis  
invitando clamitant,  
Caeci quoque atque claudi  
cum turba debilium.
7. Solve nostra, orant omnes,  
peccatorum vincula  
Et post strages miserorum  
pacem redde populo,  
Quam Christus ascendens caelos  
reliquit discipulis.
8. Impios ad pietatem  
exorando revoca  
Et rapaces doce sua  
largiri pauperibus,  
Ne se invicem mordendo  
consumantur ocios.
9. Caritatis ignem nobis  
tuis auge precibus,  
Qui flammarum cupiditatis  
suis pellat radiis,  
Qua depulsa nobis cuncta  
semper erunt prospera.
10. Civitatem istam tuo  
muni patrocinio,  
Quae te proprio suscepit  
gaudenter hospitio,  
Ne gentilis unquam ei  
gladius praevaleat.

11. Eius quoque cives tuo  
interventu protege,  
Tuo eos benedicens  
ore apostolico  
Cum colonis atque agris,  
qui ad eos pertinent.

12. Gloria sit Deo patri,  
laus et iubilatio  
Filioque eius vero  
ante saecla genito  
Spiritu cum consolante  
semperque vivifico.

Collect. ms. S. Cornelii Compendiensis saec. 9. ex. Cod. Parisin. 2373.  
— 1, 5 merentem. — 4, 1 Set. — 7, 6 reliquid. — 9, 5 cunta. — 12, 4  
saecula. — P. v. Winterfeld publizierte diesen und den folgenden Hymnus  
nach einer Abschrift C. Hampe's (Poet. lat. med. aevi IV. I., p. 239 sqq.);  
diesen Text habe auch ich benutzt. — Winterfeld hat (l. c. p. 237) über-  
zeugend dargetan, daß die Translation nach Compiègne, speziell der Ur-  
sprung dieses und des folgenden Gedichtes, worin Kaiser Karl III. als „Karlus  
Caesar“ genannt wird, in die Schlussmonate des Jahres 886 oder in die  
ersten des folgenden Jahres gefallen sein muß. Weiteres sehe man in der  
Note zum nächsten Hymnus.

### 151. In Translatione s. Cornelii Papae.

Hymnus monachi Compendiensis ad Processionem.

R. Christi oves, exsultate \* spiritali iubilo;  
Ad ovile reddit suum, \* en, papa Cornelius.

1. Nos pagani compulerunt  
ob nostra facinora  
Corpus eius ab hoc templo  
Silvanectis agere;  
Sed iam pace per divinam  
reflorente gratiam  
Ad sacratam sibi sedem  
illud nunc referimus.

2. Inde sacer gaudet clerus  
ac fidelis populus,  
Tresque fructus revirescunt,  
quos parit ecclesia:  
Tricenus et sexagenus  
cum centeno pariter  
Ex caelesti consurgentes  
verbi Dei semine.

3. Nam chorus coniugatorum  
hinc exsistit mundior,  
Castitasque viduarum  
multo fit devotior,  
Et corona virginalis  
suos spargit radios,  
Quam Maria, Dei mater,  
clara lustrat lampade.

4. Ergo cuncti supplicemus  
corde, ore, opere,  
Ut nostra solvat delicta  
cum Petro apostolo  
Hostiumque sic nostrorum  
elidat superbiam,  
Ut in pace serviamus  
Deo nostro iugiter.

5. Oret quoque pro sereno  
Karlo nostro Caesare  
Adiuncto sibi beato  
Cypriano martyre  
Omnibusque sanctis, quorum  
veneramur lysana,  
Ut substernat ei Deus  
nationes barbaras.

6. Necnon et Francorum servet  
benignus exercitum,  
Quo sit ei fortitudo  
sano cum consilio.  
Nostri quoque memor fiat,  
servorum fidelium,  
Ut defendat nos et nostram  
potenter familiam,

7. Ne raptore et praedone \* nostras res diripient,  
Quae servire nobis debent \* in necessitatibus.  
Cunctis vero in commune \* caeli pandat ianuam,  
Ut possimus contemplari \* summi regis faciem.
8. Gloria sit Deo patri \* eius atque filio  
Spiritu cum procedente \* per aeterna saecula.

Collect. ms. Compendiense saec. 9. ex. Cod. Parisin. 2373. — 1, 4 st. agere 1. tradere? oder: Silvanectas agere? — 5, 2 Karlom .. Caesare. — 6, 7 defendet. — 7, 4 fatiem. — Nach 8, 2 sind einige Verse ausgeradiert. — Winterfeld (vgl. Note zum vorhergehenden Hymnus) zerlegt den Text in 16 Strophen zu je 2 Langzeilen. Ich vermute jedoch, es handelt sich um einen *Processionshymnus*, bei dem „*Christi oves* etc.“ als *Refrain* (R) diente. Alsdann bilden je 4 Langzeilen (in vorstehendem nach der Cäsur gebrochen) eine Strophe; Str. 1—5 bilden nämlich immer je einen in sich abgeschlossenen Satz. Bei Str. 6 und 7 ist das allerdings nicht der Fall: 6, 1—4 schließen einen Gedanken ab; 6, 5—8 gehören mit 7, 1 und 2 zusammen. Auch die *Doxologie* spricht für 2 Langzeilen, falls nicht der Refrain zur Komplettierung dienen darf.

Aufser diesen zwei *Hymnen* (Nr. 150 und 151) besitzen wir eine dritte alte Dichtung auf die Translatio s. Cornelii, des Anfanges „*Est locus beatus ille*“, welche als *Reimgebet* einem späteren Bande zuzuweisen ist. Lebeuf hat diese letztere aus dem Cod. Parisin. 18297 schon im Jahre 1738 ediert (Migne, PP. lat. 129, 1371) und Winterfeld (l. c. pag. 237) publizierte sie in Verbindung mit den zwei Hymnen an erster Stelle.

Wenn Winterfeld beifügt: „Monachi patroni merita gratis animis colentes inter se sive sponte sive abbatis iussu tetrametris trochaicis certasse videntur, alius metrice strophis τριχώλοις [so das erwähnte Reimgebet], alius rhythmice strophis διτζώλοις [so Hymnus Nr. 151], alius rhythmice strophis τριχώλοις [so Hymnus Nr. 150]“, so dürfte das nicht ganz das Richtige treffen. Das *Reimgebet* schildert ausführlich in lebendigen Zügen die *Translatio* selbst mit allen Details, ohne mit nur einer Silbe zu erwähnen oder anzudeuten die Gefahr, welche von den Normannen dem Kloster drohte, und ohne von einer Rückkehr der Reliquien aus Senlis, wohin sie während des Normanneneinfalles geflüchtet waren, irgend etwas zu berichten. Ganz anders in den beiden *Hymnen*; man lese in Nr. 150 die Strophen 1—4; 7, 2 und 3; 10, 5 und 6 und in Nr. 151 den Refrain (*Ad ovile redit*) und Str. 1 und 5. Das zeigt klar, dass im Reimgebet die *erste Translation* aus Lyon, welche Kaiser Karl der Kahle um das Jahr 877 veranlasst hatte [„Qua pius rex aede facta | transluit te Karolus“ (Reimgebet Str. 3)], besungen wird, die beiden Hymnen aber anlässlich der *zweiten Translation* aus Senlis, die unter Kaiser Karl III. nach dem Waffenstillstand mit den Normannen resp. nach deren Abzug aus Frankreich (November 886 resp. Anfang 887) stattfand, gedichtet wurden. Zwischen der Abfassung des Reimgebetes und jener der zwei Hymnen liegen somit zirka zehn Jahre, und ein Dichterwettstreit zwischen drei Mönchen ist ausgeschlossen. Es mag aber wohl sein, dass ein *zweiter* Dichter die beiden Hymnen verfasste. Trotz Gleichheit der äusseren Form (trochäische Tetrameter) liegt doch ein Unterschied darin, dass das Reimgebet *metrisch* gehalten ist mit Elisionen und Vermeidung des Hiatus, während beide Hymnen *rhythmisch* sind und viele Hiate (keine Elisionen) aufweisen.

Beide *Hymnen* aber scheinen von *einem* und demselben Dichter, einem Mönche von St. Corneille zu Compiègne, zu sein. Der erstere (Nr. 150) ist an den Heiligen gewendet als den „*pastor*“ (5, 1), der gebeten wird, heimzukehren zu seiner Hürde („*Redi ad ovile proprium*“ 1, 1 und 2) und seine „*ngrex*“ (1, 5) zu trösten usw.; der zweite (Nr. 151) an die „*Christi oves*“

(R, 1), die jubeln sollen, weil der Hirte heimgekehrt ist zu seiner Hürde: „ad ovile redit suum“ (R, 2) usw. Der gleiche *Grundgedanke* von Hirt und Herde wird im zweiten Hymnus weiter fortgeführt in gleichem Stile und fast gleichem Versbau (nur Verszahl der Str. verschieden), gleichmäßig rhythmisch, mit Hiaten und ohne Elision, und dabei ohne Wiederholung des Inhaltes des ersten Hymnus. Der zweite präsentiert sich als Fortsetzung des ersten. Das alles ist bei Annahme von zwei verschiedenen Dichtern nicht gut erklärliech. — Resultat: Das *Reimgebet* um 877 gedichtet, Schilderung der ersten Translatio; die beiden *Hymnen* um 886 anlässlich der zweiten Translatio, und zwar beide von *einem* und demselben Mönche zu St. Corneille in Compiègne, das Reimgebet vielleicht von einem anderen Mönche der gleichen Abtei.

### 152. In s. Dionysii Areopagitae.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Fortem, fidelem militem,<br>Caeli secutum principem,<br>Dionysium martyrem<br>Plebs corde, voce personet.    | 5. Tenetur a gentilibus<br>Christi placens altaribus,<br>Amore tantae gloriae<br>Poenas libenter excipit.          |
| 2. Clemente Roma praesule<br>Ab urbe missus adfuit,<br>Verbi superni seminis<br>Ut fructus esset Galliae.       | 6. Unum, quod illi defuit,<br>Pro rege colla tradidit,<br>Dilectionem pectoris<br>Cervice caesa prodidit.          |
| 3. Opus sacratum construit,<br>Fidem docet baptismatis,<br>Sed audientum caecitas<br>Munus repellit luminis.    | 7. Magnus sacerdos, qui dabat<br>Templi sacra munera,<br>Fuso beato sanguine<br>Est factus ipse victima.           |
| 4. Instante sancto antistite<br>Errore plebem solvere,<br>Dum spem salutis ingerit,<br>Tormenta mortis incidit. | 8. Felix pio de vulnere,<br>Quo poena palmam praebuit,<br>Qui morte mortem conterit,<br>Nunc regna caeli possidet. |
|   | 9. Gloria sit Deo patri,<br>Gloria unigentio,<br>Una cum sancto spiritu<br>In sempiterna saecula.                  |

Brev. ms. Sandionysianum(?) saec. 11. ex. Cod. Parisin. 103. A. — Expos. ms. Haimonis in Epist. s. Pauli saec. 10. in. Cod. Carnoten. 44. add. saec. 11. B. — Brev. ms. Sandionysianum saec. 14/15. Cod. Oxonien. Misc. Liturg. 192. C. — Brev. S. Dionysii impr. Parisiis 1550. D. — Doublet, Jacques. Histoire de l'Abbaye de s. Denys en France, contenant les antiquitez d'ieelle, les Fondations, Prerogatives et Privileges. Paris 1625. I, p. 438. E. — 1, 3 Dionysium martyrem, korrig. saec. 18. zu: Dionysium nobilem A. — 2, 1 Romae A. — 2, 2 affuit A. — 8, 1 Quae A. — 8, 3 conteris A. — 8, 4 possides A. — Von B fehlt mir die Collation. Dort beginnt der Hymnus: „Fortem virilem militem.“

*Doublet* bemerkt (l. c. pag. 436): „Ensuivent les deux Hymnes composées, en la louange de S. Denys l'Areopagite Apostre de France, la premiere par S. Eugene, son disciple, premier Archevesque de Tolède, [s. diesen Hymnus „*Caeli cives adplaudite | Mundi iucundo lumine*“ Anal. Hymn. XIX, 119 und die Anmerkung daselbst] et la seconde par S. Venantius Fortunatus Evesque de Poitiers, tirées d'un tres-ancien manuscrit où elles sont escriptes en lettres d'or, sur un champ de pourpre enrichy de peinctures de diverses couleurs etc.“ An einer anderen Stelle (lib. I, cap. 5, p. 76) bezeichnet Doublet diese Handschrift näher als eine sich damals in St. Denis befindliche und das Leben des hl. Dionysius enthaltende. Ebendort verweist er auf einen Brief des Abtes *Hilduin* an Ludwig den Frommen [s. Migne, PP. lat. 106, 20], worin derselbe gegen das Zeugnis Gregors von Tours, der einen vom Areopagiten verschiedenen Dionysius als ersten Bischof von Paris angibt, sich auf das Zeugnis *Fortunatus* beruft mit den Worten: „Contemporalis Gregorii Turonensis et scholasticissimus *Fortunatus*, qui plura et frequenter ad eundem scripserat, hymnum rhythmicæ compositionis pulcherrimum de isto gloriosissimo martyre composuit, in quo commemorat eum a b. Clemente huc destinatum, sicut in latinorum paginis didicit. De natione autem eius et ordinatione episcopatus mentionem non facit, quia linguae graecae penitus expers fuit.“

*Hilduin* von St. Denis ist somit der Kronzeuge, daß *Fortunatus* diesen Hymnus gedichtet habe. — Sein Ordensgenosse *Doublet* stimmt ihm bei; aber etwas Bedenken schien letzterem doch der Umstand zu bereiten, daß sich der Hymnus *gar nicht* in den Ausgaben resp. den handschriftl. Opera *Fortunatus* vorfinde. Seine naive Antwort lautet: *Hilduin* habe ihn sicher „tres-certain et tres-veritable“ unter den Werken *Fortunatus* gesehen, und man habe ihn dann wieder daraus entfernt, wie ja oft Häretiker religiöse Bücher geändert und deren Inhalt vermindert hätten (l. c. pag. 77).

Laurentius Cozza (Vinditiae Areopagiticae, Romae 1702, p. XXXVI sq.) gibt den Hymnus wieder mit folgenden Varianten: 3, 3 audientium. — 3, 4 repellit seminis. — 4, 1 Instante sacro. — 8, 2 Quae. — 8, 3 conteris. — 8, 4 possides. Wem er diese Lesarten verdanke, gibt Cozza nicht an. Im übrigen glaubt er *Hilduin* und *Doublet*, worauf er sich beruft, betreffs der Autorschaft des Hymnus bedingungslos.

*Ioannes Launoius* (Opera omnia, tom. II., pars I. Coloniae Allobrogum 1731, p. 530; im Cap. XVIII. der Varia de duobus Dionysiis Atheniensi et Parisiensi opuscula.) bezeichnet hingegen diesen Hymnus ebenso wie den anderen Dionysius-Hymnus „*Caeli cives applaudite*“ (Anal. Hymn. XIX, 119), der Eugenius von Toledo zugeschrieben wurde, als eine Mache aus der Schmiede von St. Denis und die Zuschreibung an *Fortunatus* resp. Eugenius als eine „fraus“, um alte Zeugen für die Identität des hl. Dionysius Areopagita und des hl. Dionysius von Paris zu gewinnen. „Huius autem carminis [*Fortem fidem militem*] primus meminit auctor suspectissimus, id est *Hilduin* . . . Qui profecto monachus hymnum sub nomine *Fortunati* supposuit, valde culpandus est, quod linguam graecam non didicerat in gratiam Monasterii et *Hilduni*.“ (Launoius, l. c.) —

*M. A. Luchi* (Venantii opera etc. Romae 1786) meint: „[Launoius] rem non evincit, quocirca non dubitavi, illum edere sub *Fortunati* nomine, praesertim, cum et stylus, optimus testis, id suadeat.“ (l. c. p. 49). Im allgemeinen entnimmt Luchi seine Texte Vaticanischen Hss. Bei unserem Hymnus gibt er *keine* Quelle an; sein Text stimmt *vollständig genau* mit jenem Cozzas überein, differiert also in bezeichneter Weise von Doublet und unserem Texte. Ob Luchi nicht den Text aus Cozza abschrieb, den er sonst auch zitiert?

Aus Luchi entnahm *Leo* (Mon. Germ., Auct. antiq. IV. I, pag. 383) den Text, verweist aber den Hymnus unter die „*Spuria*“ des Venantius und zwar nach dem Vorgange des Launoius mit vollem Rechte.

## 153. In s. Dionysii Areopagitae.

1. Alma lux siderum,  
Robur martyrum,  
Te decent omnia  
Laudum carmina;  
Te sancti, Domine,  
Laudant hodie,
3. Qui portans proprium  
Caput abscisum  
Cantu angelico  
Venis subito  
Ductus ad tumulum  
In Parisium.
2. Quia sanctissimum  
Dionysium  
Ariopagitam  
Iam caelicolam  
Illis sociasti  
Sede perenni.
4. Martyr tu Domini,  
O Dionysi,  
Cum tuis sociis  
Ora pro nobis  
Et plebi Dominum  
Fac propitium.
5. Virtus trinitati,  
Laus unitati,  
Honor et gloria  
Sit per tempora  
Priora, futura  
Et praesentia.

Brev. ms. Zwifeldense saec. 12. Cod. Stuttgardien. Brev. 98. A. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 14/15. Cod. Carolsruhan. Aug. CCLXII. B. — Brev. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 12. Cod. Petrin. a V 24. C. — Diurn. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 14. Cod. Petrin. a IV 11. D. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. E. — Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17024. F. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Clm. Monacen. 23087. G. — Hymn. ms. Germanicum saec. 12. Cod. Londinen. Add. 18301. H. — Matutin. ms. Admontense anni. 1180. Cod. Admonten. 18. I. — Psalt. ms. Benedictinum saec. 12/13. Cod. Vindobonen. 2682. K. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. 12/13. Cod. Archiep. Utinen. fol. 18. L. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. 13. Cod. Archiep. Utinen. IV<sup>o</sup> 20. M. — Brev. ms. Gengibacense saec. 13. Cod. Carolsruhan. Geo. 22. N. — Brev. ms. Lambacense saec. 13/14. Cod. Lambacen. CLXXVII. O. — Brev. ms. Lambacense saec. 14. (et 15.) Cod. Lambacen. CLXXXIII. P. — Brev. ms. Emmeramense saec. 13/14. Clm. Monacen. 14741. Q. — Brev. ms. Emmeramense saec. 14. Clm. Monacen. 14771. R. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. I G 17. S. — Hymn. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. XII E 15 c. T. — Psalt. et Hymn. ms. Ostrovienne anni 1174. Cod. Capit. Pragen. A 57. add. saec. 14. in. U. — Hymn. ms. Germanicum saec. 14. Cod. Londinen. Arund. 340. X. — Hymn. ms. Benedictinum saec. 14. Cod. Archiep. Utinen. fol. 21. Y. — Brev. ms. Sanblasianum saec. 14. Cod. Paulan. 25. 2. 34 (olim Sanbl. memb. 50). Z. — Brev. ms. Schwarzacense saec. 13. Cod. Carolsruhan. Schw. 2. add. saec. 15. a. — Brev. ms. Turicense saec. 15. Cod. Sangallen. 526. b. — Brev. ms. Ilminense anni 1437. Clm. Monacen. 7391. c. — Hymn. ms. Hermetisvillanum anni 1553. Cod. Griesen. 23. d. — Brev. et Hymn. ms. Benedictinum Sueicum saec. 15. Cod. Upsalen. C 477. e. — HPRUX a b e sind nicht kollationiert.

1, 2 Et robur c. — 1, 3 decent fehlt K. — 1, 5 Te caeli ST. — 1, 6 laudent Y. — 2, 1 sanctum Q. — 2, 3 Areopagitam KST c d. — 2, 4 Iam caelico iam(!) D. — 2, 6 Laude perenni N. — 3, 2 abscissum KQST c. — 3, 4 fehlt C. — 3, 6 Parisius QST, paradisum d. — Nach Str. 3 fügt in Q eine Hand saec. 15. am Rande bei:

Cuius ossa sacra | Inde translata  
Apud Emmeratum | Martyrem alnum  
Sunt nunc tumulata | In Ratispona.

4, 1 Martyr angelice tu Deum c; tu Domino D. — 5, 3 Honorque gloria T. — 5, 3 sq. Decus honor unitati et gloria G.

Die Quellen sind vielfach die gleichen, wie für den Benediktushymnus „Christe fili Iesu“ (Nr. 147), und zwar durchweg nur aus *Deutschland* stammende. — Wenn Mone (III, 266) bemerkt: „Nach dem Strophenbau von einem französischen Dichter“ so geben die Quellen ihm wenig Recht.

#### 154. In sancti Findani.

1. Eia, nunc, socii \* fratres et Domini,  
Voce dulcisona \* pangite cantica,  
Anni cum orbita \* refert dieculam  
Findani patris fulgidam.
2. Quem natum Scotia \* confovet Suevia  
Thesauro nobili \* Rhenaugiae soli  
Dato divinitus, \* quam cingens undique  
Decorat amnis circumfluus.
3. Ergo, quem canimus \* variis laudibus,  
Dignum per omnia \* discat ecclesia  
Eiusque hymnidica \* prece iam concinens  
Imploret patrocinia.
4. Hic nam barbaricis \* venditus populis  
Pacis sub osculo \* more dominico  
Proles ingenua \* praeda piratica  
Per maris vadit invia.
5. Sed prece prospera \* missa per aethera  
Evasis hostibus \* miratur pelagus  
Fidi lembulo \* subvectum navitam  
Petentem tractu aridam.
6. Sic Israelita \* quasi per avia  
Maris rubri saevos \* fugiens Aegyptios  
Transit, Rhenaugiae \* fixit tentoria  
Ducente Christo perpetua.
7. Unde laus debita, \* virtus, potentia,  
Honor sit unicae \* trinaeque gloriae,  
Quae huic tam nobile \* voluit domui  
Lucere suae lampade.

Direct. ms. Rhenoviense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 74 b. — 2, 2 Renaugiae; ebenso 6, 3. — 2, 4 eine Silbe zu viel. — 5, 3 Fidei. — 5, 4 tractu veranlaßt einen Hiatus; Werner (p. 184) las: „Petentem terr . . .“ und gibt den Text: terram tum aridam. — 7, 3 Konstruktion: Quae (sc. Trinitas) huic domui suae voluit lucere tam nobile (statt nobili, ablat. instrum.) lampade. — In der Hs. sind verschiedene Buchstaben arg abgerieben; daher las Mone (III, 300) wieder anders, als nach ihm Werner. — Jeder 1. und 2. Vers zeigt Binnenreim; der 4. Vers ist mit dem 3. so durch den Reim gebunden, daß er entweder mit der Schlussilbe des 3. Verses oder mit der letzten Silbe vor der 1. Caesur im 3. Verse reimt.

### 155. In sancti Georgii.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Ad festum tanti martyris<br>Concurrat plebs amabilis<br>Sollemnitate Domino<br>Odas canendo rhythmicas.   | 5. Cuius sacrata lipsana<br>Felix fovet Germania<br>In Duellensi vertice<br>Monachili certamine.             |
| 2. Hic est ille Georgius<br>Athleta Christi strenuus,<br>Cuius praeclara merita<br>Probat mater ecclesia.    | 6. Hunc omnes flexiles simul<br>Rogemus atque supplices,<br>Ut devotis clientulis<br>Sit patronus propitius. |
| 3. Ecce, post prima proelia<br>Stephanique certamina<br>Agonistarum maximus<br>Inventus est Georgius.        | 7. Hunc in commune Dominum<br>Regem laudemus martyrum,<br>Qui coronatum militem<br>Laureavit Georgium.       |
| 4. In tribus mundi partibus<br>Et quaternis climatibus<br>Ad caelum usque laudibus<br>Est promotus Georgius. | 8. Sit laus patri principio<br>Eiusque nato unico<br>Cum spiritu paraclito<br>Per saeculorum saecula.        |

Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhenov. 83. — 3, 1 Een(); Mone (III, 315) korrigiert „Ecce“, Werner (p. 97) „En“; beides befriedigt nicht.

### 156. In s. Germani Parisiensis Ep.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Germane, sidus aureum,<br>Christi repletus gratia,<br>Praesul sacer Lutetiae,<br>Audi preces psallentium. | 3. Nostris saluber languidis<br>Esto placatus moribus<br>Curis remotis anxiis,<br>Sanctis datis virtutibus. |
| 2. Te rector orbis omnium<br>Miraculorum dotibus<br>Vestivit et potentia,<br>Morbis ovans ut imperes.        | 4. Hinc sempiterna gaudia<br>Nobis tuis precatibus<br>Concedat unicus patris,<br>Proles Mariae virginis.    |

5. Sit laus perennis gloriae  
Patri Deo cum filio,  
Sancto simul paraclito  
Manens honor per saecula.

Collectan. ms. saec. 10. Cod. Univ. Bononien. 1702. — Aus dieser Quelle ediert von Aug. *Gaudenzi*. La vita e i miracoli di s. Germano, vescovo di Parigi etc. Bologna 1886. — Wiederholt von P. v. *Winterfeld* (Poet. lat. medii aevi, IV. I., 136) aus der Ausgabe Gaudenzis, der auch ich hier folge. — 1, 3 sacer laetitiae (Gaudenzi) korrigiert von Winterfeld in sacer Lutetiae. — Der Dichter des Hymnus, wie auch der rhythmisch abgefundenen Translatio s. Germani, welche beide wohl den gleichen Verfasser haben, ist bislang unermittelt. Auf den Mönch *Aymon* von St. Germain-des-Prés († 889) kann man wohl raten, aber festere Anhaltspunkte fehlen.

### 157. In sancti Gregorii Magni.

1. Praesulis egregii merita  
Gregorii rutilant titulis,  
Caelicolas quibus irradiat  
Terrigenas et ad astra levat.
2. Germine paecluis et sophia  
Nobilior nituit studiis,  
Sedis apostolicae regimen  
Dogmate mellifluo moderans.
3. Mente superna petens crucifer  
Pauperibus sua cuncta dedit,  
Vocibus angelicis meruit  
Unde cliens Domini bravia.
4. Quis fuerit pater eximius,  
Spiritus ille docet Domini,  
Corda patrum bene qui docuit,  
Munera cuius et hunc decorant.
5. Semina dulcia praeco Dei  
Spargitat in populis monitis;  
De grege ne pereat aliquis,  
Multiplici pietate studet.
6. Agmina dum peregrina fovet,  
In medio pone Christi sedes  
Inspicit et varia specie  
Horama valde sui simile;

7. Serviat ut humilis domino,  
Urceus accipitur et aquae;  
Tollere hanc faciem famulo,  
Sicque repente Deus se levans.
8. Nocte sequenti videt Dominum;  
Alloquio sui cum fruitur,  
Percipit, hospite quo fuerit  
Glorificatus, ut astra petat.
9. Gesta tua monachos relevent  
Ecclesiaeque decus teneant,  
Fortibus auxiliis, Gregori,  
Nos solide Domino socians.
10. Britannicos populos Domino  
Ut precibus potuisti dare,  
Sic tua gratia nos provehat  
Ad solium patris altithroni.
11. Coenobii memorare nostri,  
Hoc supplices petimus, domine,  
Pastor adesto tuis monachis,  
Pastor ut altius nos recreet.
12. Gloria cum patre sit genito  
Spirituique perinde sacro;  
Nunc Deus unus et omnipotens  
Hunc memorum faciat memorem.

Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11.</sup> Cod. Turicens. Rhenov. 91. — 1, 3 irradia. — 1, 4 ad fehlt. — 2, 1 praeclarus. — 4, 4 decorat. — 6, 1 perigrina. — 6, 2 bone st. pone = post. — 6, 4 Orama = ὄραμα. — 7, 3 Repente tollere (repente sichtlich aus 7, 4 heraufgenommen). — 7, 4 Deus celerans — Str. 7 ist dunkel in der Konstruktion; der Sinn ist zu erraten aus der bekannten Vision. — 8, 1 Non te sequenti video. — 8, 2 cum fehlt. — 11, 4 altius eos. — Die *Doxologie* ist gleich jener des Agatha Hymnus „*Martyris ecce dies Agathae*“ (Nr. 184); wahrscheinlich diente letzterer Hymnus als Vorlage. — Der Text ist offenbar vielfach entstellt; andere Heilungsversuche bei Werner (p. 99).

### 158. In ss. Iacobi, Philippi, Sigismundi.

1. Apostolorum splendido  
Philippus ex collegio  
Fraterque Iesu Iacobus  
Summis micant virtutibus.
2. Natalis horum gratia  
Festiva sunt haec gaudia,  
Et iste coetus gratulans  
Laudes canit nunc euphonias.

- |  |  |
|--|--|
| <p>3. Hac et Sigismundus die,<br/>Vir dignitatis regiae,<br/>Sed gloriosus postea<br/>Martyr, petebat aethera.</p>   | <p>5. His nempe, quos praediximus,<br/>Simul patrocinantibus,<br/>Quidquid mali contraximus,<br/>Christus remittat protinus.</p> |
| <p>4. Nec solus illo tempore<br/>Emit coronam sanguine,<br/>Sed cum parente liberi<br/>Palmam capessunt incliti.</p> | <p>6. Pro posse semper caelicas<br/>Odas et hymnos aemulans<br/>Te nostra laudet vilitas,<br/>Rerum creatrix, trinitas.</p>      |

Lection. et Collectar. ms. Eremitense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Eremiten. 88.  
add. saec. 11. A. — Brev. ms. Agaunense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Eremiten. 83.  
B. — Bekanntlich ist das Fest des hl. Königs *Sigismund* v. Burgund am  
1. Mai, dem Feste der Apostel *Jakobus* und *Philippus*; daher die Verbindung  
der drei Heiligen. — Morel (S. 167) hat wohl Recht, wenn er den Ursprung  
dieses und namentlich des folgenden Hymnus in *Agaunum*, dem jetzigen  
St. Maurice (Wallis) sucht.

### 159. In ss. Iacobi, Philippi, Sigismundi.

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. Qui christiano nomini<br/>Communicamus creduli,<br/>Ipsi canamus gloriam,<br/>Qui confulit hanc gratiam.</p>     | <p>4. Et iure nos plus omnibus<br/>Laetamur hic festivius,<br/>Regis Sigismundi sacra<br/>Ampleximur qui pignora.</p>          |
| <p>2. Qui vera lux fidelibus,<br/>Illuminandis omnibus<br/>Apostolorum lumina<br/>Direxit emicantia.</p>               | <p>5. Hic namque, sicut literae<br/>Tradunt, necatus hoc die<br/>Conscendit una cum suis<br/>Secreta caeli filii.</p>          |
| <p>3. Ex hoc senatu fulgido,<br/>Philippe, te cum Iacobo<br/>Laudum piis pro viribus<br/>Nunc canticis extollimus.</p> | <p>6. Horum precatu cernui<br/>Malis rogamus eximi<br/>Bonisque veris inseri<br/>Et absque fine perfrui.</p>                   |
|  | <p>7. Quod summa praestet trinitas,<br/>Quae simplex claret unitas,<br/>Cui sit perennis gloria<br/>In saeculorum saecula.</p> |

Lection. et Collectar. ms. Eremitense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Eremiten. 88.  
add. saec. 11. A. — Brev. ms. Agaunense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Eremiten. 83.  
B. — 7, 2 simpla B.

## 160. In s. Iohannis Evangelistae.

1. Sollemnis dies advenit,  
Quo virgo caelum petiit,  
Evangelista maximus  
Iohannes et apostolus.
2. Hinc vota laudis solvere  
Et hymnum gestit promere  
Caterva nostri ordinis  
Honore tanti caelibis.
3. Quem sacro super pectore  
Tuo facis recumbere  
Ultima in cena, Domine,  
Quam patereris, pridie.
4. Cui matrem tali foedere  
Mortis coniungis tempore,  
Ut noverint se colere  
Matris ac prolis nomine.
5. Qui carne solo positus,  
Mente polo contiguus  
Verbum inedicibile  
Cordis conspexit lumine.
6. Cuius prece assidua  
Ut nostra solvas crimina  
Et caelo dones praemia,  
Voce precamur cernua.
7. Sursum erectis cordibus,  
Versis in terram vultibus  
In trinitatis nomine  
Te adoramus, Kyrie.

Collect. ms. Rhenoviense saec. <sup>9</sup>/<sub>10</sub>. Cod. Turicen. Rhen. 50. A. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. B. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. C. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Sangallen. 418. D. — Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10</sup>/<sub>11</sub>. Cod. Turicen. Rhen. 83. E. — Hymn. et Prossar. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. F. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 12. in. Cod. Stuttgardien. Brev. 98. G. — Psalt. et Hymn. ms. Walcidorense saec. <sup>11</sup>/<sub>12</sub>. Clm. Monacen. 13 067. H. — Brev. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 12. Cod. Petrin. a V 24. I. — Brev. ms. Superioris Althae saec. 12. Clm. Monacen. 9633. K. — Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariente saec. 12. Clm. Monacen. 17024. L. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Cod. Vindobonen. 1826. M. — Hymn. ms. Germanicum saec. 12. Cod. Londinen. Add. 18301. N. — Matutin. ms. Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. O. — Brev. ms. Secoviense (Monialium) saec. 12. Cod. Graecen. 864. P. — Brev. ms. Florianum saec. 13. Cod. Florian. XI 477. Q. — Brev. ms. Florianum saec. (12/13. et) 14. Cod. Florian. XI 384. R. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. (12/13. et) 13. Cod. Pragen. XII E 5. S. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. VII G 7. T. — Brev. ms. Pataviense(?) saec. 13. Cod. Hilarien. 111. U. — Brev. ms. Pataviense anni 1429. Cod. Ducumburgen. 183. X. — Brev. ms. Lambacense saec. <sup>13</sup>/<sub>14</sub>. Cod. Lambacen. CLXXVII. Y. — Brev. ms. Sanblasianum saec. <sup>13</sup>/<sub>14</sub>. Cod. Paulan. 25. 1. 20. (olim Sanbl. memb. 33) Z. — Brev. ms. Emmeramense saec. <sup>13</sup>/<sub>14</sub>. Clm. Monacen. 14 741. a. — Brev. ms. Emmeramense saec. 14. Clm. Monacen. 14 771. b. — Psalt. et Hymn. ms. Ostroviense anni 1174. Cod. Capit. Pragen. A 57. add. saec. 14. in. c. — Brev. ms. Teplense anni 1353. Cod. Pragen. VII F 23. d. — Brev. ms. Pragense saec. 14. Cod. Mus. Bohem. XIII F 14. e. — Psalt. et Hymn. ms. Portae Mariae V. in Axpach saec. 14. Cod. Vindobonen. 1877. f. — Brev. ms. S. Aegidii Brunswicensis saec. 14. (Privatbesitz.) g. — Brev. ms. Trebonense saec. 15. Cod. Pragen. VI F 12 b. h. — Brev. ms. Hanussii de Colowrat anni 1470. Cod. Capit. Pragen. P 11. i. — Psalt. et Hymn. S. Petri Erfordiensis anni 1481. Cod. Rosenbergen. 62. k.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. **I.** — Hymn. ms. Casinense saec. 11. Cod. Vindobonen. 1106. **m.** — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. **n.** — Hymn. ms. Severinianum saec. 10/11. Cod. Vatican. 7172. **o.** — Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). **p.** — Psalt. et Hymn. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolitan. VI E 43. **q.** — Hymn. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 12. Cod. Neapolitan. VI F 2. **r.** — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. 12/13. Cod. Archiep. Utinen. fol. 18. **s.** — Hymn. ms. Benedictinum saec. 14. Cod. Archiep. Utinen. fol. 21. **t.** —

Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. **u.** — Antiph. et Hymn. ms. Scarensse saec. 14. (et 15.) Cod. Upsalen. C 422. **x.** — Diurn. et Hymn. ms. Benedictinum Suecicum saec. 15. Cod. Upsalen. C 477. **y.** — IQ—Y a-k q r u x y sind nicht kollationiert.

1, 2 Qua CDGHKLZ **s t;** caelum adiit A. — 2, 4 caelib **o.** — 3, 1 sacra F. — 3, 2 Tuos **o.** — 3, 3 Ultime **n o;** Dominus **n,** Domini **o.** — 3, 4 Quem Z **p;** prae die LP **m n p;** (vgl. „Qui pridie, quam pateretur“ im Canon der Messe). — 4, 1 Qui E P **m n o p s t.** — 4, 3 noverit P; se colerent **o.** — 4, 4 et prolis **m n.** — 5, 1 carnis **l n;** positi **o.** — 5, 2 Mente fehlt E<sup>1</sup>; polo fehlt L; contiguis **p.** — 5, 3 inediscibile EL. — 5, 4 Mentis G. — 6, 1 Huius CFHLO **o p s t;** preces Z **o.** — 6, 2 solvat **o,** laxes AE, solvas B<sup>2</sup>C<sup>2</sup> (über Rasur); vielleicht ist „solvas“ eine jüngere Korrektur des ursprünglichen „laxes“. — 6, 3 E caelo CGHKLZ **s t,** De caelo **l;** Et fehlt O; donas D. — 7, 3 trinitate **t.** — 7, 4 adoremus **t;** Domine (statt Kyrie) **l m n o.** — Als 2. *Doxologie*, die schon durch Str. 7 gebildet ist, wird angehängt in **l m n o:** Gloria tibi Domine.

Im Hymn. ms. Cellae s. Mariae in Austria (olim Stephani de Hachenberg) saec. 15. Cod. Campolilien. 15 lautet der Anfang dieses Hymnus: *Iohannis dies adrenit.* — Durch die ältesten und meisten Quellen ist *Deutschland* vertreten, *Italien* ziemlich, während *England* und *Frankreich* (abgesehen von Corbie im fränkischen Reiche) ganz fehlen. Im Repert. Hymn. (Nr. 19 153) werden zwei gedruckte Breviere von Marseille (1503) und Reims (1544) neben einigen Brevieren deutscher Klöster resp. Diözesen als Quellen namhaft gemacht. — Nach dem Quellenbestande also möchte man *Deutschland* als Ursprungsstätte ansehen. — Beachtung verdient, daß ein Hymnus französischen Ursprunges „*Gaude sacra meritis*“ (Anal. Hymn. XII, p. 155) die gleiche, sonst ungewöhnliche Doxologie hat.

### 161. In s. Iohannis Evangelistae.

1. De patre verbum prodiens,  
Corpus de matre induens,  
Iohannis testimonio  
Hoc erat in principio.
2. Iohannes, virgo ceteris  
Dilectior apostolis,  
Rogatus apud Ephesum  
Conscriptis evangelium,
3. Eructans almo pectore  
Fluenta evangelica,  
Quae hausit in convivio  
Passuro mundi Domino.
4. Ascendens crucis arborem  
Commendat matrem virginem  
Jesus huic discipulo  
Ut suimet vicario,
5. Ut virgo viri nescia  
Et castitatis conscia  
Solamen viri providi  
Haberet dies saeculi.
6. Accepit virgo virginem  
Corruptionis insciam  
Et par post Christum filius  
Deservit integerrimus.

7. Sancte Iohannes optime,  
Absolve nostra vincula,  
Ut mereamur liberi  
Servire summo principi.
8. Praesta, beata trinitas,  
Indulge, clemens unitas,  
Ut tibi casto corpore  
Laetemur omni tempore.

Hymn. ms. Veronense saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). A. — Brev. ms. Secoviense (Monialium) saec. 12. Cod. Graecen. 864. B. — Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17024. C. — Brev. ms. S. Floriani. saec. 13. Cod. Florian. XI 477. D. — Brev. ms. S. Floriani saec. (13. et) 14. Cod. Florian. XI 384. E. — Brev. ms. Emmeramense saec. 14. Clm. Monacen. 14771. F. — Hymn. ms. Germanicum saec. 14. Cod. Londinen. Arund. 340. G. — Brev. ms. Teplense anni 1353. Cod. Pragen. VII F 28. H. — Collectan. ms. Buritense saec. 14/15. Clm. Monacen. 17645. I. — Brev. ms. Turicense saec. 15. Cod. Sangallen. 526. K. — Brev. ms. Constantiense(?) saec. 15. Cod. Stuttgardien. Brev. 101. L. — Antiphon. et Hymn. ms. Scarense saec. 14. (et 15.) Cod. Upsalen C 422. M. — Diurn. et Hymn. ms. Benedictinum (Suecicum) saec. 15. Cod. Upsalen. C 477. N.

1, 2 De matre corpus CN; induit M. — 2, 1 ergo (statt virgo) BM. — 3, 4 Passuro suo Domino C. — 4, 1 Ascendit A. — 4, 3 Jesus fehlt L. — 6, 1 Accipit L. — 7, 2 nostra crima LMN. — 8, 2 clemens deitas B. — 8, 4 Servemur(!) DE.

Auch die gedruckten Breviere, worin dieser Hymnus (cfr. Repert. Hymnol. 4234), stammen aus *Deutschland* (und Skandinavien); dort also wohl sein Ursprung, falls nicht die älteste Quelle (wenn wirklich aus Verona herührend), dagegen Einspruch erheben kann.

## 162. In s. Iohannis Evangelistae.

1. Rex Christe, servi laudibus  
Dignare laudari tui,  
Ex ore cuius discimus  
Te patre natum servuli.
2. Te confitemur filium  
Nec lege vinctum temporis;  
Tu lumen es ex lumine,  
Verus Deus, verus homo.
3. Hoc ex Iohannis flumine  
Donante te perceperimus,  
Hoc corde lingua pandimus,  
Aequum patri quod natus es.
4. Tu spiritus porro pie,  
Maior minor laudi credens,  
Quorum potestas una est  
Nec temporis distantia.

Fragment. ms. Hymnarii incert. origin. saec. 10. Cod. Bernen. AA 90 (pars 19). — 4, 4 patri qui. — Bei 3, 1 bin ich im Zweifel, ob in der Hs. „Iohannis“ oder „Jordanis“ steht. — 4, 1 und 2 ist dunkel. — Aus gleicher Quelle publizierte diesen Hymnus Hagen (S. 107.) mit der Nota: „Inter versum 16 et 17 unius stichi lacuna, ut alterum hymnum illinc incepisse credibile sit.“ Sehr wahr! Hagen hat trotzdem diesen Hymnus zusammengeschweißt mit dem folgenden: *Deo quod ortus sit Deus*. Im Repert. Hymnol. (Nr. 17418) sind beide Hymnen, unter einer Nummer vereinigt, als „de trinitate“(!) bezeichnet; Hagen hat keine Aufschrift.

**163. In s. Iohannis Evangelistae.**

1. Deo quod ortus sit Deus,  
Caro idem ex alma virgine  
Creator atque conditor,  
Sacer Iohannes indicat.
2. Fides hoc hausit omnium  
Tenetque lucem gentium,  
Vices nec ulla accipit  
Eius diei gratia.
3. Minora tres cum ceteri  
Colenda esse praenuntient,  
Avis hic instar evolans  
Moratur in maioribus.
4. Stuperet istud quispiam,  
Quod esse perscrutantium  
Solet Deus, ni in pectore  
Parasset ille lectulum.
5. Ut haec valeret scribere  
Perenni hora saeculo,  
Quieta discit, rario  
Meretur eam castitas.
6. Verendus aeternum bonis  
Citra cruentum creditur  
Cacumen altum martyrum  
Cepisse sanctis moribus.
7. Precamur illum supplices,  
Eius potens oratio  
Nobis ut assit servulis  
Tuis, creator omnium.
8. Beata patri gloria,  
Beata soli filio  
Utrique compar spiritus  
Aequis cluat honoribus.

Fragment. ms. Hymnarii incert. origin. saec. 10. Cod. Bernen. AA 90 (pars 19). — 1, 2 idem et. (In diesem Verse doppelte Elision; cfr. 3, 2 und 4, 3.) — 1, 3 conditus. — 2, 4 Eis diei. — 3, 1 Die „tres ceteri“ sind natürlich die Evangelisten. — 3, 2 Colenda sed praenuntient. — Man vgl. die Note zum vorhergehenden Hymnus.

**164. In s. Iohannis Evangelistae.**

1. Hic, festa cuius pangimus,  
Edoctus est largissime  
Illo recumbens pectore,  
Quo summa est scientia.
2. Regina sicut avium  
Transcendent ista nubila,  
Sic cuncta felix transiens  
Invisa vidit saeculo.
3. Tum verba ructat optima  
De patris alto filio,  
Quod exstet ante tempora,  
Qui natus est in tempore.
4. Hoc egit alma castitas,  
Qua fulget omnis sanctitas,  
Qua sic Iohannes claruit,  
Ut nemo plus fidelium.
5. Rogandus est a servu[lis]  
Hic servus admirabilis,  
Ut voce clementissima  
Mali relegat vincula,
6. Ut vota nostra iudici  
Iesu libenter offerat  
Poscentibus et gratiam  
Nobis benignus conferat.
7. Deus pater cum filio  
Paraclitus et spiritus,  
Est par quibus sublimitas,  
Nos adiuvent in saecula.

Fragm. ms. Hymnarii incert. origin. saec. 10. Cod. Bernen AA 90.  
(pars 19). — Es folgen am Schlusse noch folgende Verse:

Cursim peregi carmina,  
Quae vestra cernunt lumina,  
Horum patricior (l. patrator) postulat  
Valere te per saecula.

Diese Verse sind aber vom Hymnus durch ein † getrennt und mit Recht. — Der Stil dieses Hymnus sticht von jenem der Hymnen Nr. 162 und 163 merklich ab; also wohl ein anderer Auktor.

### 165. In s. Iohannis Evangelistae.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Caeli cives in gaudio<br>Manentes coram Domino,<br>Voces suaves fundite<br>Et Deo laudes canite.          | 4. De quorum dicendus nobis<br>Est nunc unus consortio<br>Nomine Iohannes dictus,<br>Gratia Dei vocatus.  |
| 2. Laetetur et ecclesia<br>Per sanctorum sollemnia<br>Et in sonoris cantibus<br>Laudes dicat summi regis,    | 5. Hunc salvator castitatis<br>Clarum pro privilegio<br>De pectoris sui sancti<br>Claro fonte repleverat, |
| 3. Qui caeli terraeque rector<br>Ad terrestria descendens<br>Inter homines electos<br>Sibi iunxit apostolos. | 6. Unde multa satiatus<br>Secretorum dulcedine<br>Et in caelis et in terris<br>Multa visa eructavit.      |
| 7. Inde Deo laus sit semper<br>Patri necnon et filio<br>Una cum spiritu sancto<br>In sempiterna saecula.     |   |

Collect. ms. Monasterii ss. Petri et Pauli Wissenburgensis saec. 9.  
Cod. Guelfenbyteran. 4150 (66 Weissenburg) add. saec. 11. — Aus gleicher  
Quelle bei Milchsack I, 2. — Inhalt und Form stehen weit hinter jenen der  
vorhergehenden Johanneshymnen zurück.

### 166. In ss. Iohannis et Pauli MM.

- Gloria dignos colimus triumphos  
Sacrosanctorum venerando fratribus,  
Festa Iohannis pariterque Pauli  
Laude sonora.

2. Qui beatorum probitate morum  
Orbe primatum retinendo sumnum  
Ambo praeclari micuere mundi  
Lumina cuncti.
3. Voce iucundi, pietate magni,  
Spiritu casti, meritis probati,  
Pro fide passi meruere iungi  
Omnipotenti.
4. Ante conspectum deitatis almum  
Nunc serenatae rutilant lucernae  
Nubibus caelum validi serenum  
Claudere totum.
5. Hic potestatis vigor exstat illis,  
Ut poli celsas aperire portas  
Clavibus linguae valeant sacratae  
Perpeti iure.
6. Mente devoti petimus fideli,  
Qui tibi tales placuere testes,  
Per preces horum miserere nostrum,  
Christe, per aevum.
7. Gaudium vitae tribuas futurae  
Atque mansurum sine fine regnum  
Dando praesentis simul et perennis  
Xenia pacis.
8. Gloriam pacis tibi pangat orbis,  
Ambitus caeli tibi psallat omnis,  
Qui Deus mundum regis universum  
Trinus et unus.

Hymn. ms. Veronense(?) saec. 10/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102).  
A. — Brev. ms. Schwarzacense saec. 13. Cod. Carolsruhan. Schw. 2. B. — Diurn. ms. Constantiense saec. 14. in. Cod. Turicen. Rhenov. 133. C. — Psalt. Diurn. et Hymn. ms. Wormatiense(?) saec. (12. et) 14. Cod. Vindobonen. 1226. D. — Diurn. ms. Murense saec. 14. Cod. Griesen. 49. E. — Antiphon. ms. Murense saec. 15. Cod. Griesen. 155. F. — Brev. ms. Sanblasianum saec. 14. Cod. Paulan. 25. 2. 34. (olim Sanblas. memb. 50). G. — Hymn. ms. Sanblasianum anni 1504. Cod. Paulan. 25. 1. 34. (olim Sanblas. cart. 12). H. — Brev. ms. Augustanum sacc. 15. Cod. Augustan. VIII° 27. I. — Brev. ms. SS. Udalrici et Afrae saec. 15. Cod. Augustan. fol. 45. K. — Brev. Wormatiense imps. s. l. et a. L. — H und K sind nicht kollationiert.

1, 1 triumphum A. — 1, 2 Sacra sanctorum F; veneranda D. — 1, 4 Voce A; canora DGL. — 2, 2 Orbe privatum EF. — 2, 3 munere (statt micuere) B; cuncti (statt mundi) DL. — 2, 4 Limina D; mundi (statt cuncti) DL. — 3, 2 meritis probitati I. — 4, 2 Nunc serenae E, serinitate B,

serenitatis F. — 4, 3 validum D, validis GL. — 5, 1 Hinc DL; pietatis A, protestatis F. — 5, 2 Ut illi poli celsas F. — 5, 3 valeant satagare(!) B. — 5, 4 Perpete EFI; vita (st. iure) B. — 6, 2 tibi fehlt B. — 6, 3 miserere nostri I. — 7, 2 Atque fehlt B; mansuram E, mensurum D. — 7, 3 simulque C. — 8, 1 Gloria D; Gloriam totus alle Quellen außer B; ist gegen den Binnenreim. — 8, 2 Ambitu A; psallat omnis tibi I. —

Wie in der 1. Strophe, so ist in allen folgenden der *Binnenreim* (Assonanz) gewahrt; außerdem reimt in allen Strophen mit Ausnahme der 1. Str. jeder 4. Vers mit dem dritten. — Ursprung scheinbar in *Deutschland*. — Ob nicht vielleicht von *Notker Physicus*, dessen Hymnus (Nr. 186) ganz den gleichen Bau, Reimart, Strophenzahl usw. aufweist? Allerdings sollte man dann den Hymnus nicht in St. Galler Quellen vermissen, wenngleich zu beachten ist, dass in St. Gallen Quellen waren, die jetzt nicht mehr fließen.

### 167. In sanctae Iulianae Virg. et Mart.

Ad Processionem.

**R.** Iubilemus Christo regi et Iulianae virginis.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Alma virgo, sponsa regis,<br>Iuliana, nobilis,<br>Te elegit, qui plasmavit,<br>quando mundum condidit. | 3. Sunt pollutae manus nostrae<br>omni prorsus crimine;<br>His, precamur, ut preceris<br>nos absolviri vinculis, |
| 2. Tota pulchra es, amica,<br>sine naevi macula<br>Et decora ac praeclera<br>summi regis famula.          | 4. Quo sanctorum sancta simus<br>digni puris sensibus<br>Introire et tractare<br>membra sacratissima.            |

Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. — Nach jeder Strophe wird der Rundreim (R) wiederholt. — Zu vergleichen ist der Hymnus gleichen Anfangs in Anal. Hymn. IV, 69; dort angewendet auf *Agapitus*. Ebendort heisst es im Rundreim: „et Mariae virginis“; ebenso 1, 2 „O Maria nobilis“; und als 5. Strophe folgt noch die 1. Strophe des gleich folgenden Hymnus. — Jedenfalls passt „Mariae“ besser in den Rundreim als das viersilbige „Iulianae“, es sei denn, dass man „Iulianae“ (dreisilbig) lese, in welchem Falle 1, 2 „O Iuliana“ zu lesen wäre (Elision bei „regi et“ ist nicht anzunehmen, da öfters (1, 3; 2, 1; 2, 3; 4, 3) ein Hiatus vorkommt. — Auch der Inhalt passt ungleich mehr auf die Gottesmutter. — Vgl. die beiden folgenden Hymnen und besonders die Schlussnote zu dem zweiten. — Überschrift: „Versus de sancta Iuliana“.

### 168. In sanctae Iulianae Virg. et Mart.

Ad Processionem.

**R.** Iubilemus Christo regi et Iulianae virginis.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Surge, sancta Iuliana,<br>mansione propria<br>Et praecede coram plebe<br>iter mirae gloriae. | 2. Libens perge sacrans loca<br>plebem atque protege<br>Sisque nobis et benigna<br>ac oratrix optima. |
|---|---|

3. Gratulentur confluentes  
omnis sexus ordines,  
Concinentes una voce  
canticum laetitiae.

4. Esto fortis faatrix cunctis,  
sanis atque languidis,  
Ut laudetur nomen Christi  
aevo cuncto saeculi.

Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. — 1, 3 procede. — Der Rundreim (R) nach jeder Strophe wiederholt. — Überschrift „Alii“ sc. „Versus de sancta Iuliana“; vgl. vorhergehenden Hymnus und Bemerkung zum folgenden. — Dieser und der vorausgehende Prozessions-hymnus sind in der Hs. ohne Melodie eingetragen. Mone (III, 345) hat beide zu einem verbunden.

### 169. In sanctae Iulianae Virg. et Mart.

Ad Processionem.

**R.** Eia, fratres, celebremus  
purae mentis vocibus  
Caelos supra exaltatae  
virginis paeconia.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Ave, virgo, angelorum<br>consors mille milium<br>Sociata et bis senis<br>viris apostolicis.           | 4. Te precante regem regum<br>sentiamus placidum<br>Iudicemque saeculorum<br>indultorem criminum.              |
| 2. Tu concivis prophetarum<br>et coheres martyrum,<br>Grata choris confessorum<br>sanctorumque virginum. | 5. Quando venis praeparatum<br>locum ad sanctissimum,<br>Sis precatrix prompta cunctis<br>temporum curriculis. |
| 3. His coniuncta semper fave<br>santo sublevamine<br>Intercedens pro commisso<br>omnium piaculo.         | 6. Per te summae trinitati<br>sit perennis gloria<br>Nunc et semper et per cuncta<br>saeculorum saecula.       |

Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. — Mit Melodie. — Refrain (R) nach jeder Strophe. — Titel: „Alii“ sc. Versus de s. Iuliana“. — Es lässt sich schwer die Vermutung zurückweisen, dass nicht nur die beiden vorausgehenden Hymnen, sondern auch dieser ursprünglich auf die Gottesmutter Maria, vorliegender speziell für das Fest ihrer Himmelfahrt gedichtet waren und dann auf Iuliana angewendet wurden. Mone (III, 345) meint, „dieses Lied ist für eine Kirche gemacht, deren Patronin Juliana war“; er hätte den Namen der Kirche beifügen können, wenn er die Eintragung in Clm. Monacen. 17072 gefunden hätte: „Iste liber est sanctorum martyrum Dionysii episcopi et Iulianae virginis, patronorum monasterii Scheftlarn.“

## 170. In sancti Iuliani Brivatensis.

1. Christe, corona martyrum,  
Victoria credentium,  
Ante mundi principium  
Atque post finem temporum,
2. Te Iulianus coluit,  
Morte vitam promeruit,  
Lictoribus fit obvius,  
Caput subdit intrepidus.
3. Cervix secta per frameam  
Donat gloriae palmulam,  
Unda subfusus sanguinis  
Semper regnat cum angelis.
4. Mulier paralytica,  
Contractus in dominica,  
Caecus, surdus, mutus quoque  
Tanto curantur martyre.
5. Per te, Christe, quam plurima  
Hic fecit mirabilia;  
Laus per orbem effloruit,  
Spes multa crevit miseris.
6. Hic Vienna progenitus,  
Arvernus martyr inclitus,  
Aedem quam gratam monachis  
Translatus habet Turonis.
7. Ibi quoque mirificus  
Miraculis comprobatur  
Cotidieque cernitur  
Civis esse angelicus.
8. Sit gloria Deo patri  
Eiusque soli filio  
Et sancto laus spiritui  
In saeculorum saecula.

Collect. ms. diversae originis saec. 9—16. Cod. Vatican. Reg. 314. add.  
saec. 10. — 4, 2 Vielleicht: Contractus, daemoniaca? Oder „in dominica“  
zu verbinden mit „curantur“? — Aus gleicher Quelle bei Mai, Novae PP.  
bibliothecae I. II., 206. Mai liest 7, 2: Comprobatur miraculis, wodurch  
der Reim zerstört wird. — Rev. H. M. Bannister besorgte gütigst die  
Kollation.

## 171. In sancti Landberti.

Hymnus Huebaldi (?).

1. Fulges salvifico nomine, martyr,  
Custos ecclesiae pastor et alme,  
Munis atque regis quam vice Petri,  
O Landberete, gerens proelia Christi.
2. Defensor patriam climatis huius  
Compsisti rosei sanguinis undis,  
Hanc ut caeligenis iungere possis,  
Tempus cum fuerit currere caelis.
3. Tu nos a vitiis carne coactis  
Ac vinclis pariter solve malignis  
Deposcens Dominum, quo regat aptos  
Nos et laetificet pace potitos.

4. Hoc largire, pater luminis omnis,  
 Natum per proprium, flamme sancto,  
 Qui tecum nitida vivit in aethra  
 Regnans ac moderans saecula cuncta.

Sanctor. ms. incert. origin. saec. 10. Cod. Bruxellen. 14650—659 (3236).  
 A. — Cod. Londinen. Add. 18627 (olim Stabulensis) saec. <sup>10/11</sup>. B. — 1, 2  
 almae B. — 3, 3 qui A<sup>1</sup>. — 4, 1 sqq. fehlen A (ein Blatt ausgeschnitten).  
 — 4, 3 vivida vivit B; „vivida“ verstößt gegen das Metrum, weshalb Winterfeld (Poet. lat. med. aevi IV. I, 157) „liquida“ empfiehlt; die richtige Lesart „nitida“ bietet indessen die ganz gleichlautende Doxologie zum Marien-Hymnus „O quam glorifica luce coruscas“ (Nr. 126). — Titel: „Hymnum sancti Landberti“ AB. — Die Lesarten beider Hss. entnahm ich der Publikation Winterfelds. (l. c.) — Vgl. Jos. Demarteau, Vie de saint Lambert . . . Liège 1878; derselbe sucht Huebald von St. Amand als Verfasser der Vita metrica des hl. Lambert (mitgeteilt auch von Winterfeld l. c. pag. 143 sqq.) zu erweisen. Stimmt man ihm bei, dann ist Huebald wohl auch Verfasser des vorstehenden Hymnus. Man braucht überdies letzteren nur mit dem Hymnus „Exsultet Domino mente serena“ (Anal. Hymn. XIX, 260), der Huchald zugeschrieben wird, zu vergleichen, um beide Hymnen als das Werk des gleichen Dichters zu erkennen. Eines stützt so das andere. — Dann aber auch fällt ein neues Licht auf den Marien-Hymnus „O quam glorifica luce coruscas“ (Nr. 126); er hat gleichen metrischen Bau, gleichen Stil, gleiche Strophenzahl wie der vorstehende Lambertus-Hymnus, und die Doxologie ist beiden gemeinsam. Auch das Alter der Quellen verweist seine Entstehung in die Zeit Huebalds. — Hier müssen einstweilen diese Andeutungen genügen.

Das „salvificum nomen“ (1, 1) und der Titel „defensor patriae“ (2, 1) erhalten ihre Erklärung durch Vers 58 sqq. der Vita metrica, wo es heißt, der Heilige sei *Landbert* genannt „praesaga voce“, nämlich „patriae defensor ut esset“. *Land-Berd* bedeutet nämlich eine Lanze, Stange (berd) zur Verteidigung des Landes.

## 172. In sancti Laurentii.

1. Martyris Christi colimus triumphum,  
 Annuum tempus venerando cuius  
 Cernua vocis prece iam rotundus  
 Orbis adorat.
2. Pontifex Xystus monuit ministrum  
 Fixus in ligno crucis: „Exsequoris  
 Me cito, poenam patiendo magnam  
 Ibis ad astra“.
3. Tortor iratus petit ut talenti  
 Pondus ignoti manifestet omne  
 Mente vesana cupiens vorare  
 Aurea lucra.

4. Sprevit hic mundi peritura dona,  
Fert opem nudis, alimenta claudis,  
Dividit nummos miseris catervis  
Corde flagranti.
5. Igne torquetur, stabili tenore  
Cordis accensus superat minaces  
Ignium flamas in amore vitae  
Semper opimae.
6. Uritur postquam latus omne testis,  
„Verte“ praefecto loquitur iocando  
„Corporis partem laniando coctam  
Dentibus atris.“
7. Spiritum sumpsit chorus angelorum,  
Intulit caelo pie laureandum,  
Ut scelus lavet hominum, precando  
Omnipotentem.
8. Supplici voto rogitamus omnes,  
Sancte Laurenti, veniam preceris,  
Qui tuum festum celebrant ubique  
Voce vel actu.
9. Gloriam patri resonemus omnes  
Eius et nato iubilemus apte,  
Cum quibus regnat simul et creator  
Spiritus almus.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. C. — Psalt. et Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). D. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhenov. 91. E. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. F. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). G. — Psalt. et Hymn. ms. S. Sophiae Beneventanae saec. 11. Cod. Neapolit. VI E 43. H. — Psalt. et Hymn. ms. Monasticum saec. 12. in. Cod. Capit. S. Petri in Vaticano D 156. I. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Archiep. Utinen. fol. 18. K. — Diurn. ms. Sublacense saec. 15. Cod. Roman. Alexandrin. 234. L. — Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 83. M. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 10. Cod. Turicen. Rhen. 111. add. saec. <sup>11/12</sup>. N. — Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV° 25. O. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 12. in. Cod. Stuttgardien. Brev. 98. P. — Brev. ms. Glunicense saec. 12. Cod. Lincen. I p 19. Pa. — Psalt. et Hymn. ms. Wingartense saec. 12. Cod. Fulden. Aa 57. — Brev. ms. Schaffhusiense saec. 14. Cod. Turicen. Rhen. 138. R. — Brev. ms. S. Nicolai Pataviensis saec. <sup>14/15</sup>. Clm. Monacen. 16146. Ra. — Hymn. ms. Cellae s. Mariae in Austria saec. 15. Cod. Campolilien. 15. S. — Brev. ms.

Lunaelacense saec. 15. Cod. Vindobonen. 1918. T. — Brev. ms. Constantiense saec. 15. Cod. Stuttgardien. Brev. 101. U.

Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense (?) saec. 10/11. Cod. Londinen. Add. 37517. X. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. Y. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. Z. — HKPaQRaSX sind nicht kollationiert.

1, 1 canimus triumphum T. — 1, 2 veneranda E. — 1, 3 Cernua voce BDFLTU, votis AR; precem B. — 1, 4 adoret MN. — 2, 1 Sixtus EILTU, Xixtus O, Syxtus PRYZ. — 2, 2 Fixum B; si sequeris DFI, hoc sequeris L. — 2, 3 poena E; magna E. — 3, 1 Doctor R. — 3, 2 manifestat F<sup>1</sup>M N. — 4, 2 clausis E. — 4, 4 fraglanti F<sup>2</sup>. — 5, 2 supera B; micantis T. — 5, 3 sqq. bis Schluss fehlt (Blatt ausgerissen) O. — 5, 3 in amore vitae fehlt B. — 5, 4 op[i]mae B. — 6, 1 Oritur R; Uritur post haec YZ. — 6, 2 Vera B, Ferte GMN; iocunde FUYZ iucundo G, iucunde ABCDILO. — 6, 3 laniendo MN. — 6, 4 acris T. — 7, 2 laureando MN, laureatum R. — 7, 3 laxet PR. — 7, 4 Omne per aevum B. — 8, 1 vota C; rogitemus MNPRIUYZ. — 8, 4 Corde vel T. — 9, 1 Gloria BCMN. — 9, 3 regnas MNU; quibus sanctus simul T. — 9, 4 alme EMN<sup>2</sup>; Spiritus regnat T.

Beachtenswert ist, dass *Frankreich* durch keine Quelle vertreten erscheint; auch im Repert. Hymnol. (Nr. 11268) sind, abgesehen von C u. G, nur deutsche Quellen des 15. u. 16. Jahrh. vermerkt. — Der Hymnus stammt wohl aus *Italien*.

### 173. In Nativitate sancti Marci.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Festum beati martyris,<br>Evangelistae nobilis,<br>Dignis colentes laudibus<br>Laetis canamus vocibus.        | 5. Spargens anhelanter sacra<br>Verbi salubris spermata<br>Christi libens pro nomine<br>Fuso necatur sanguine.    |
| 2. Hunc in quaternis vultibus<br>Propheta quondam providus<br>Signavit, hunc notarium<br>Mysteriarches inclitum. | 6. Cuius benignus et potens,<br>Nostrae saluti consulens,<br>Christus sacrato corpore<br>Compsit solum Germaniae. |
| 3. Missus superno numine<br>Fines in Alexandriae<br>Christum revelans incolis<br>Ligatur antro carceris.         | 7. Laetare, felix Augia,<br>Honore tanto praedita,<br>Sinu locatum confovens,<br>Caelo patronum quem tenes.       |
| 4. Salvator optatissimum<br>Hic visitans apostolum<br>Evangelistam dulcius<br>Dictis salutat mitibus.            | 8. O Marce, martyr fulgide,<br>Dei potens apostole,<br>Nos Suevienses incolas<br>Pio favore protegas.             |
|  | 9. Summo patri sit gloria<br>Eiusque proli maxima,<br>Laudetur et paraclitus<br>In sempiterna saecula.            |

Hymn. ms. Campidunense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 83. A. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 15. Cod. Carollsruhan. Aug. CCLXII. B. —

Scheinbar eine wenngleich alte Überarbeitung des Hymnus gleichen Anfanges (Anal. Hymn. XIV, 77). — 1, 4 sonemus B. — 3, 1 munere B. — 4, 3 Evangelista A. — 5, 2 salubris dogmata B. — 6, 3 Christi A. — 7, 3 sq. Vor „Sinu“ ist der Schluss von 7, 4 „quem tenes“ gestellt; also: Quem tenes sivu locatum confovens caelo patronum. A. — Str. 9 lautet in B: Gloria tibi Domine | Qui surrexisti.

### 174. In s. Mariae Magdalena.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Iesu Christe, auctor vitae,<br>qui in tuo sanguine<br>Peccatum lavisti Adae,<br>Mariae Magdalena<br>Tribuisti salutarem<br>fructum paenitentiae. | 2. Pretiosam margaritam<br>stellamque clarissimam<br>Eam locasti in arce<br>uranicae curiae,<br>Ut esset evidens tuae<br>exemplum clementiae. |
| 3. Interventu ergo eius<br>sis nobis propitius<br>Ac nostra dele peccata<br>et da vitae gaudia,<br>Qui regnas cum Deo patre<br>et spiritu compare.  |   |

Hymn. ms. Veronense (?) saec. <sup>10</sup>/11. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). A. — Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. <sup>11</sup>/12. Cod. Graecen. 770. B. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicen. Rhen. 129. C. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (? Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. add. saec. 12. ex. D. — Psalt. et Hymn. ms. Benedictinum saec. 12. Cod. Archiep. Utinen. fol. 14. E. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Clm. Monacen. 23 037. F. — Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariente saec. 12. Clm. Monacen. 17 024. G. — Trop. ms. Tegurinum saec. 11. Cod. Londinen. Add. 19 768 (Pars II.) add. saec. <sup>11</sup>/12. H. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 12. Cod. Stuttgardien. Brev. 98. I. — Hymn. ms. Germanicum saec. 12. Cod. Londinen. Add. 18 301 K. — Matutin. ms. Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. L. — Hymn. et Sepent. ms. Fredeslariente saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. add. saec. 13. M. — Brev. ms. Gengibacense saec. 13. Cod. Carolsruhan. Geo. 22. N. — Brev. ms. Schwarzacense saec. 13. Cod. Carolsruhan. Schw. 2. O. — Brev. ms. Lambacense saec. <sup>13</sup>/14. Cod. Lambacen. CLXXVII. P. — Collectan. ms. Aspacense saec. (13. et) 14. in. Clm. Monacen. 3215. Q. — Brev. ms. Emmeramense saec. <sup>13</sup>/14. Clm. Monacen. 14741. R. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. VII G 7. S. — Collectan. ms. Sermonum et Hymnorum Pataviense saec. 14. Cod. Gottwicen. 161. T. — Brev. ms. Teplense anni 1353. Cod. Pragen. VII F 23. U. — Brev. ms. Florianum saec. (13. et) 14. Cod. Florian. 384. X. — Brev. ms. Ilminense anni 1437. Clm. Monacen. 7391. Y. — Brev. ms. Iohannis plebani in Richnow Bohemicali anni 1485. Z.

Ferner in folgenden Quellen: Brev. ms. Murbacense saec. 13. Cod. Colmarien. 36. — Psalt. et Hymn. ms. Ostroviente anni 1174. Cod. Capit. Pragen. A 57. add. saec 14. in. — Viat. ms. Iohannis Noviforensis saec. 14. Cod. Mus. Bohem. XIII A 12. — Brev. ms. Pragense saec. 14. Cod. Mus. Bohem. XIII F XIV. — Diurn. ms. Benedictinum Bavanicum saec. 14. Cod. Altovaden. X. — Psalt. et Hymn. ms. Portae Mariae V. in Axpach saec. 14. Cod. Vindobonen. 1877. — Brev. ms. Maguntinum saec. 14. Cod. Capit.

Schaffnaburgen. 64. — Brev. ms. Ducumburgense anni 1451. Cod. Ducumburgen. 67. — Brev. ms. Trebonense saec. 15. Cod. Pragen. VI F 12. — Diurn. ms. S. Mariae Magdalena Vindobonensis saec. 15. Cod. Vindobonen. 2035. — Psalm. ms. Thirnsteinense saec. 15. Cod. Florian. XI 407. — Brev. ms. S. Michaelis Hildeshemensis saec. 15. (Privatbesitz). — Brev. ms. S. Thiofridi saec. 15. Cod. Luxemburgen. 24 (117). — Diurn. ms. Benedictinum Sueicum saec. 15. Cod. Upsalen. C 477. — Auch die gedruckten Breviere des 15. u. 16. Jahrhunderts, welche im Repert. Hymnol. (Nr. 9469) namhaft gemacht sind, verweisen auf deutsche Diözesen, unter ihnen Straßburg, Worms u. Speier; dazu kommen Brev. Arosiense impr. 1513 und Brev. Lundense impr. 1517.

1, 3 lavasti CD. — 1, 4 Mariae *Aegyptiacae* MY, *Martyri tuae Afrae* I<sup>2</sup>, *Afrae beatissimae* G<sup>2</sup>; im Brev. Augustense impr. Augustae Vindelic. 1493 heißt es: „vel «Elisabeth viduae» vel «Anastasiae viduae»“. (Danach erklären sich die Nummern 9466—9469 im Repert. Hymnol.). — 1, 5 salutare DM. — 3, 1 sit M. — 3, 4 vitae praemia M.

M. Pellechet (Bibliogr. Liturgique [1883], 342) teilt einen Hymnus gleichen Anfangs aus Cod. Sangallen. 415 (= Officia ms. Constantiensia saec. 15.) mit; der Hymnus ist eine weitläufige *Paraphrase* unseres Hymnus in Prosa, ähnlich den Paraphrasen im Cod. Londinen. Iul. A 6.

Angesichts der Quellen ist wohl *Deutschland* die Ursprungsstätte unseres Hymnus zu nennen.

### 175. In s. Mariae Magdalena.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Votiva cunctis orbita<br>Lucis triumphat gratia,<br>Qua scandit astra vernula,<br>Maria, Christi fulgida. | 3. Haec sacras Iesu lacrimis<br>Plantas rigavit intimis,<br>Tersit capillis osculans,<br>Mentis tenebras expians. |
| 2. Calcans beata luridam<br>Saecli ruentis machinam<br>Ardore sancti spiritus<br>Ignes subigit lubricos.     | 4. Te quaesumus, gratissimam<br>Deposce nobis veniam,<br>Caelestis aulae tinnulis<br>Quo perfruamur organis.      |
| 5. Salve, beata trinitas,<br>Perenni manens gaudio,<br>Iuva, creatrix, saeculum<br>Quae regnas in perpetuum. |   |

A—GILNPRSUXZ = Quellen des vorhergehenden Hymnus. — Außerdem:  
 Psalter. et Hymn. ms. Walcidorense saec. <sup>11/12</sup>. Clm. Monacen. 13067. a. — Brev. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 12. Cod. Petrin. a V 24. b. — Brev. ms. Secoviense saec. 12. Cod. Graecen. 1550. c. — Psalm. et Oration. ms. Secoviense saec. 12. Cod. Graecen. 1202. d. — Brev. ms. Secoviense saec. 14. in. Cod. Graecen. 789. e. — Brev. ms. Aquilegiense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Civitaten. XCI (36) f. — Brev. ms. Aquilegiense saec. <sup>13/14</sup>. Cod. S. Danielis 166. g. — Brev. ms. Pataviense (?) saec. 13. Cod. Hilarien. 111. h. — Antiphon. ms. Eduense saec. 13. in. Cod. Semin. Eduen. 151\*. i. — Antiphon. ms. Eduense saec. <sup>13/14</sup>. Cod. Semin. Eduen. s. n. k. — Brev. ms. Eduense saec. 15. Cod. Carpentoracten. 78. l. — Brev. ms. Iotrense

(Meldense) saec. 13. Cod. Parisin. 750. **m.** — Brev. ms. Sollemniamcense saec. 13. Cod. Londinen. Harl. 2928. **n.** — Brev. ms. Catalaunense saec. 14. (et 15.) Cod. Spinalien. 170 (80). **o.** — Brev. ms. Belnense saec. 15. Cod. Divisionen. 112. **p.** — Brev. ms. Aniciense saec. 15. Cod. Parisin. Arsen. 277. **q.** — Brev. ms. Ebroicense saec. 15. Cod. Ebroicen. 12. **r.** — Brev. Vapincense imp. s. l. 1499. s. — Brev. ms. Romarici Montis anni 1585. Cod. Spinalien. 164. (77). **t.**

1, 3 venula(!) s. — 1, 4 Maria rel Afra Christi G, Barbara Christi s. — 2, 1 beatam A; lurida h m, beatam lucidam q, beata lucida s. — 2, 2 Tecli tuentes maxima(!) s; ruentis gloriam q; machina D. — 2, 4 Igne s. — Str. 3 u. 4 fehlen c. — 3, 1 sacros a f g; Iesus h. — 3, 2 Pedes a f g. — Statt Str. 3 in s:

Iam Christus, sponsus virginum | Hanc admisit ad gloriam,  
Quia deceptu daemonum | Obtinuit victoriam.

4, 1 gratissima C h s. — 4, 2 Exposce **m**; clemens (statt nobis) DFI a d f g h l m p q s. — 4, 3 Caelestis aure g; aulae stimulis **m**, aulae gaudiis q, aulae famulis s. — 4, 4 Quae Z; perfruamur splendidis q, perfruamur largius g. — 5, 1 Salva DZ; Perenne manens gaudium a. — 5, 3 creatrix unitas g, creatrix omnium a, creatrix saeculi AEFGZ; saeculum fehlt D. — 5, 4 Qui AE; Nunc et per omne saeculum g. — In f lautet die Doxologie: Praesta pater piissime; in l p q s:

Regi superno gloria | Deo patri cum filio etc.

Letzteres ist die Doxologie zum Magdalena-Hymnus „*Plaudat polorum laudibus*“ (Anal. Hymn. XII, 172). Die Anfangsstrophe „*Plaudat polorum*“ ist in **m** zwischen die 4. u. 5. Strophe eingeschoben. — i n o r t sind nicht kollationiert.

Im Breviar. Haveisbergense imp. Lipsiae 1518 ist nach Auslassung der 1. Strophe der vorstehende Hymnus auf „Conversio b. Magdalene“ angewendet, beginnt also mit „*Calcans beata luridam*“. — In den Offic. ms. Constantien. saec. 15. Cod. Sangallen. 415 (die Texte, wie beim vorhergehenden Hymnus schon bemerkt wurde, sind durchweg unbrauchbar) wurde der Hymnus auf *Martha* adaptiert und dabei Str. 2 u. 3 unterdrückt. — Die Adaptierung nebst Erweiterung (durch zwei Strophen) auf *Marius* s. Anal. Hymn. XIX, 202. — Hiernach beurteile man die Nr. 22176—22182 in Chevaliers Repert. Hymnol.

Im übrigen bekundet die Quellenliste des Repert. Hymnol. (Nr. 22180) und die ungleich grösere Zahl der hier verwendeten oder bezeichneten handschriftlichen Quellen, dass dieser Magdalenen-Hymnus im Gegensatz zum vorhergehenden ein Gemeingut der verschiedensten Länder wurde. — M. Pellechet (l. c., pag. 372) nennt als alte Quelle ein Passionale ms. saec. 11. Cod. Parisin. Mazarine 1319, das ich nicht eingesehen habe.

### 176. In s. Martini Turonensis Ep.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Bellator armis inclitus,<br>Martinus, actu nobilis<br>Quae gesserit miraculis,<br>Hymnis canamus debitis.            | 3. Tres arte sancta pallidos<br>Resuscitavit mortuos,<br>De febre cathecumatum<br>Et alterum suspendio. |
| 2. Qui frigoris sub tempore<br>Dum chlamyde nudum tegit,<br>Mox Christus ipsa, quam dedit,<br>Se veste tectum prodidit. | 4. Orationis ambitu<br>Latro sepultus proditur;<br>Qua non cadebat impetu,<br>Pinus reflexa ducitur.    |

5. Profana dum succenderet,  
Aere flammam reppulit,  
Quo extincta sunt incendia,  
Imbris fuit praesentia.
7. Pacem leproso dans viro  
Sordes fugavit ulcerum  
Et, quod lavaret morbidum  
Iordanis, est in osculo.
6. Humore de paralysi  
Curat puellam debilem,  
Morbique rasit fomitem  
Sancti liquoris unguine.
8. Hisdem per orbem cognitis  
Ingentibus miraculis  
Possessor alti spiritus  
Nunc regnat in caelestibus.

Martyrol. et Hymn. ms. Modoetinum(?) saec. 9. Cod. Capit. Veronen. XC (85). A. — Psalm. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. B. — Psalm. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. C. — Brev. ms. Ambrosianum saec. 11. Cod. Modoetin. C 14/121. D. — Brev. ms. Vallis Travagliae saec. 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. E. — Psalm. et Hymn. ms. S. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. F. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4). G. — Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. H. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. I.

Hymn. ms. Monasterii Parisiensis saec. 12. Cod. Colmarien. 442. K. — Brev. ms. Hilariene saec. 13. Cod. Hilarien. 114. L. — Brev. ms. Alrispacense saec. 13/14. Clm. Monacen. 2642. M. — Rit. et Hymn. ms. Cisterciense saec. 14. in. Clm. Monacen. 4323. N. — Hymn. ms. Altovadense saec. 13/14. Cod. Altovaden. LXVII. O. — Antiphon. ms. Sanctae Coronae saec. 13. Cod. Pragen. XII C 7 a. add. saec. 14. P. — Diurn. ms. Cisterciense saec. 14. Cod. Admonten. 876 a. Q. — Brev. ms. Monasteriense Vallis Gregorianae saec. 13. Cod. Colmarien. 377. R. — DFOPQ sind nicht kollationiert.

1, 1 inclidus A, inclitis I<sup>2</sup>. — 1, 2 actum novile A, actus H, actis I<sup>1</sup>. — 1, 3 Quos HI<sup>1</sup>; iesseris A, gesserat H, gesserat G; miracula EG. — 1, 4 debitas H. — 2, 1 frigore A. — 2, 2 clamidem A, chlamidem HI<sup>1</sup>. — 2, 3 Christi ipsa concidit A, Christo ipsam concidit BCE, Christo ipsam (ipsa I<sup>1</sup>) concedit HI<sup>1</sup>, quam scidit I<sup>2</sup>KLMNR; (scidit und concedit ist gegen das Metrum, da die vorletzte Silbe jeden Verses immer kurz ist; die übrigen Lesarten ergeben meines Erachtens keinen Sinn; daher erschien die Lesart von G als die richtigere anzunehmen). — 2, 4 tecta prodedit A. — 3, 1 artis A. — 3, 3 catecuminus A. — 4, 3 Quam A, Quae non HI<sup>1</sup>, Quae iam GI<sup>2</sup>; Qua nunc R; „Wohin (Quā) die Pinie nicht auf den Hieb fiel, dorthin [durch das Gebet] zurückgedrängt etc.“; impetum A. — Nach Str. 4 *Divisio KLMNR*. — 5, 1 Profana tum A, cum H; succenderat HL, succendere A. — 5, 2 Aerem flamma A, Ad esse G, Adesse HI, In aera KLMNR; flamma GI; vielleicht ist „Adesse“ (= Das „Anwesend sein“, die Anwesenheit des Heiligen) das Richtige; sonst „Aere“ wohl = „Durch einen Lufthauch“? — 5, 3 Quod AI, Quos H; sunt fehlt GI. — 5, 4 Imber A, Imbri E, Imbre GHI. — 6, 1 Tumore M; paralysis GHI. — 6, 2 Curam puellam debile A; puellam nobilem GI<sup>2</sup>. — 6, 3 Morbisque BC; Morbi querat sit I; formidem A. — 6, 4 ligore sanguinem A, liquore sanguinis GI, loquore spiritus H. — 7, 1 lebrosus dans vero(!) A. — 7, 2 Surdi A, Sordis GI<sup>2</sup>, Statim fugavit HI<sup>1</sup>; ulcera GHI. — 7, 3 Et quasi lavans HI<sup>1</sup>, Et quos lavabat GI<sup>2</sup>; lavare A; morbos GHI<sup>2</sup>KLMNR. — Zum Verständnis von 7, 3 u. 4 vgl. Venantius Fortunatus in seiner metrischen Vita Martini: „Quod Iordanes habet, sanctus ab ore dedit“; also: [Illud] Iordanis, quod lavaret morbidum, est in osculo [Martini].“ — 8, 1 Iste A, Hisce G, His et EHIKLMNR; orbem conditus A. — 8, 3 actu spiritu A, almi spiritus KL. — 8, 4 caelestia A. — Als *Doxologie* fügen GHI bei:

Deo patri sit [gloria]; K: Gloria; E vollständig: Gloria tibi Domine | Gloria unigenito | Una cum sancto spiritu | In sempiterna saecula. — Titel in A: „Hymnum sancti Martini“, in BC „Hymnus sancti Martini.“

Auch hier, wie schon öfter, ist die interessante Beobachtung zu machen, wie ein Alt-Mailändischer Hymnus in die Cistercienser Breviere Aufnahme fand. — Die Kollation von A, welche ich bei meinem Aufenthalt in Verona übersehen hatte, besorgte gütigst Msg. A. Spagnolo, Praefect der Bibl. Capitolare.

### 177. In s. Martini Martii Eremitae.

Hymnus Petri Diaconi.

- Vocibus organicis Martino psallite patri,  
Hunc laudate, chori, vocibus organicis.  
Practica despiciens hic vitam duxit honestam,  
Hic fuit et prudens, practica despiciens.
- 5 Carnea membra nimis spiratus mente domavit,  
Affligebat enim carnea membra nimis.  
Montis erat loculus loculo felicior omni,  
Quo fuit inclusus; montis erat loculus.  
„Alter amicus erit“ tunc sic divinitus audit;
- 10 „His tu parce locis, alter amicus erit.  
Sedibus atque locis maneat Benedictus in istis,  
Se retinebit in his sedibus atque locis.  
Marsicus est quoque mons, quo tu properare iuberis,  
Quo figes gressum, Marsicus est quoque mons.“
- 15 Marsica iuga subit Martinus sic quoque montis,  
Angelicas monitis Marsica iuga subit.  
Rupis in exiguo sic demum se locat antro  
Coniunctus Domino rupis in exiguo.  
Tumque pedem religans ferro duraque catena,
- 20 Ut se constringat tumque pedem religans.  
Ire catena vetat; sic te, Martine coeres  
Ignis Dei fervens; ire catena vetat.  
Sed pater ipse pius dum percipit haec Benedictus,  
Solvore vincla iubet sed pater ipse pius.
- 25 „Vincula iunge tibi non ferri, sed mage Christi,  
Constantis fidei vincula iunge tibi.“  
Tum patris imperio Benedicti vincula solvit,  
Se solvit ferro tum patris imperio.  
O pie vir Domini, solvisti vincula ferri,
- 30 Vincla Dei iungis, o pie vir Domini.  
Vipera te refugit, dum dextram porrigis ori,  
Stas, oras, psallis, vipera te refugit.  
Tu, decus eximium, vincis, Martine, colubrum  
Et vincis zabulum, tu decus eximium.

- 35 Spiritus ipse Dei sed per iuga Marsica montis  
Tale malum deicit spiritus ipse Dei.  
Suscipe, magne pater, pro tantis suscipe laudes,  
Psallimus has voces, suscipe, magne pater.  
Noxia cuncta tuis precibus depelle famellis,
- 40 Absistant familis noxia cuncta tuis.  
Dives in angelicis nos dites coetibus ipsis,  
Turmis laetaris, dives in angelicis.  
Pauper in orbe Deo meruisti iungier ipse,  
Regnans cum Christo pauper in orbe Deo.
- 45 Nos quoque tu facias concendere caelica regna,  
Vivere mente pia nos quoque tu facias.  
Fers specimen generis pulchrum, Martine beate,  
Practica dum spernis, fers specimen generis.  
Dulce decus nimium nobis, Martine, supremum
- 50 Adquiras regnum, dulce decus nimium.  
En, tibi, sancte, chorus monachorum concrepat almus,  
Concinit hos cantus, en, tibi, sancte, chorus.  
Vocibus et modulis tibi clerus hic quoque psallit,  
Proclamant pueri vocibus et modulis.
- 55 Tuque Deum rogita cunctis his parcere culpis,  
Ut nobis parcat, tuque Deum rogita.  
Cum genitore Deo sit honor, cum flamme sancto,  
Lausque Deo genito cum genitore Deo.

Acta SS. Bolland. Octobr. X, 841. Ex Cod. canonicorum regul. Monasterii Bodekenensis (A) et Cod. Carinulano (B). — 3 despiciens Casini vixit honeste A. — Überschrift lautet: „Hymnus seu Vita B. Martini Solitarii et Confessoris auctore Petro diacono Casinensi.“ Ob wörtlich genau in den beiden Hss. so die Zuschrift lautet, ist nicht ganz ersichtlich; jedenfalls ist nach Angabe der Bollandisten „in Codicibus“ als Auctor „Petrus diaconus“ bezeichnet. An Petrus diaconus Casinensis (saec. 12.) ist wohl nicht zu denken; daher vermuteten die Bollandisten als Dichter den Paulus diaconus Casinensis (†799) und zwar deshalb, weil letzterer in ganz gleicher Art (nämlich in Distichen mit sogen. versus repercuessivi oder paracterici, serpentini, catenati) die hl. Scholastica besungen habe. Abgesehen davon, dass der Scholastica-Hymnus „*Sponsa decora Dei petit alta Scholastica caeli*“ nicht von Paulus diaconus ist (cfr. Poetae lat. modii aevi III, 392), haben auch andere Dichter jener Zeit aus dem Revier von Monte Cassino in solchem Versmaß gedichtet, z. B. Petrus *sub/diaconus Neapolitanus* (saec. 9.); man vgl. den Agnellus-Hymnus (Nr. 137). Außerdem können wir mit Recht an „*Petrus diaconus, natione Pisanus*,“ den poetisch tätigen Zeitgenossen und Freund des Paulus diaconus denken; (vgl. „Pauli et Petri diaconorum carmina“, herausg. v. Duemmler, Poet. lat. aevi Carolini, I, p. 27 sqq.). — Der Auktor „*Petrus diaconus*“ ist somit nicht zu beanstanden; ob Petrus *Pisanus* oder *Neapolitanus* gemeint sei, will ich nicht entscheiden. Wohl aber ist aus sehr nahe liegenden Gründen eher an den Subdiakon von *Neapel* (im Neapolitanischen Gebiet liegt Carinola) zu denken; dies um so mehr, da der erwähnte Agnellus-Hymnus von Petrus Subdiaconus die gleiche Sprache in den gleichen Versus repercuessivi aufweist.

## 178. In sancti Mauritii.

1. Alma Christi quando fides  
mundo passim traditur  
Et per latos orbis fines  
igne flagrans floruit,  
Tunc elegit gratum sibi  
militem Mauritium.
2. Qui loricam fide textam  
forti gestans pectore,  
Qua beata Thebaeorum  
induebat agmina,  
Ad caelorum ut consortes  
incitaret praemia.
3. Martyr sacer quo vocavit  
inclusus Mauritius,  
Omnes simul quasi unus  
vir, dictu mirabile,  
Ad coronam promerendam  
properabant caelitus.
4. Tunc armati spiritali  
ense Christi milites,  
Submittentes velut agnus  
pia colla iugulo,  
Triumphabant trucidati  
spreto mundi principe.
5. Contemnentes blandimenta  
tyrannorum noxia  
Floccipendunt mundi poenas  
sub momento vincere,  
Ut ditentur sempiterno  
sine fine munere.
6. Diem festum revolutum  
anni monstrat orbita,  
Quo beatam Thebaeorum  
legionem colimus,  
Aegris salus quo praestatur,  
caecis visus funditur.
7. Nunc quapropter supplicantes  
illi preces fundimus,  
Ut dignetur nobis Christum  
facere propitium,  
Quem amavit, cum quo regnat  
nunc et in perpetuum.

Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 387. A. — Hymn. ms. Sangallense(?) saec. 11. Cod. Berolinensis. VIII<sup>o</sup> 1. B. — Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicens. Rhenov. 83. C. — Hymn. ms. Rhenoviense saec. 12. in. Cod. Turicens. Rhen. 129. D. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Cod. Vindobonen. 1826. E. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Clm. Monacen. 23037. F. — Brev. ms. Superioris Althae saec. 12. Clm. Monacen. 9633. G. — Hymn. et Pros. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. H. — Hymn. ms. Germanicum saec. 12. Cod. Londinen. Add. 18301. I. — Brev. ms. Zwifeldense saec. 12. Cod. Stuttgardien. Brev. 98. K. — Psalt. et Hymn. ms. Aquilegiense saec. <sup>12/13</sup>. Cod. Archiep. Utinen. fol. 18. L. — Psalt. et Hymn. ms. Mosacense saec. 13. Cod. Bruxellen. 5527—34. N. — Brev. ms. Gengibacense saec. 13. Cod. Carlsruhan. Geo. 22. O. — Brev. ms. Agaunense (Montis Iovis?) saec. <sup>13/14</sup>. Cod. Roman. Angelic. 440. (D V 9). P. — Brev. ms. Lambacense saec. <sup>13/14</sup>. Cod. Lambacen. CLXXVII. Q. — Brev. ms. Lambacense saec. <sup>13/14</sup>. Cod. Lambacen. CLXXXV. R. — Brev. ms. Emmeramense saec. <sup>13/14</sup>. Clm. Monacen. 14741. S. — Hymn. ms. Benedictinum saec. 14. Cod. Archiep. Utinen. fol. 21. T. — Brev. ms. Sanblasianum saec. 14. Cod. Paulan. 25. 2. 34. (olim Sanblas. memb. 50). U. — Collect. ms. Admontense saec. 14. Cod. Admon-

ten. 717. X. — Psalm. et Hymn. ms. Ostroviense anni 1174. Cod. Capit. Pragen. A 57. add. saec. 14. in. Y. — Brev. ms. Turicense saec. 15. Cod. Sangallen. 526. Z. — Diurn. et Hymn. ms. Benedictinum Sueicum saec. 15. Cod. Upsalen. C 477 a. — Brev. Magdeburgense impr. Lipsiae (Lotter) 1513. b. — Brev. Augustense imp. Taurini (Ant. Ranotus) 1533. c. — BIORSZY a b c sind nicht kollationiert.

1, 5 sibi gratum FHJKLMNT. — Str. 2 u. ff. fehlen H; der Rest ist weggeschnitten. — 2, 1 fide tectam CFNPU. — 2, 2 gestabat MT, gestat FKL, portans PU. — 2, 5 et consortes MP. — 2, 6 invitaret P; praemium MPQUX. — 3, 1 quos vocavit FS. — 3, 3 omnes simus N. — 3, 4 mirabili K. — 3, 6 properabat N. — 4, 1 spiritales FP. — 4, 2 Christi martyres N. — 4, 3 quasi agnus DFKNQUTUX. — 4, 5 Triumphavit P, Triumphabat U; iugulati P. — 4, 6 mundi stipite PQU. — 5, 2 promissorum noxia P. — 5, 3 Floccipendent A. — 5, 4 submittendo vincere P. — 6, 1 evolutum K. — 6, 2 monstrant Q. — 6, 3 Qua ACDG, Qui PT. — 6, 6 visus redditur CDFKU, penditur L, refunditur Q. — Nach Str. 6 fügt G ein:

His et festo sociatum, fratres, melo carminum  
Pangamus Christi fidelem (Hs. pium) Emmeramum martyrem,  
Qui per membra cuncta caesus scandit astra lucidus.

7, 1 Tunc P. — 7, 5 Quem amavit quem cognovit DX; in quo regnat N.  
— 7, 6 Cum quo regnat perpetim X; et in saecula Q.

Vgl. Catal. Codd. Hagiogr. Bibl. Bruxellensis (Appendix Anal. Bolland. V.), p. 544, wo der Hymnus aus N mitgeteilt ist. — Die Quellen weisen sichtlich auf *Deutschland* als die Ursprungsstätte dieses Hymnus.

### 179. In sancti Medardi.

Hymnus Chilperici regis.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Deus mirandae virtutis<br>Almae in sanctis proceribus,<br>Armatus saltim currit valuis<br>Undique coetus gentium.    | 5. Probatus est ut metallum<br>Auri per incendium —<br>Haec species scandit argenti —<br>Rituque trino nitidus.            |
| 2. Crispantibus hausisti nimphis<br>Fontem ex undis turgidis,<br>Ab gente sensu rudente<br>Segregasti antistitem.       | 6. Iam calcatis prunis saeculi<br>Imbrecae perfusus frigido,<br>Cui praemium illa praestat,<br>Requiem post supplicium.    |
| 3. Profugus ad sacra petit prolis<br>Peccata linquere imaginis,<br>Ut coprum respuit ornas<br>Gentiles, mulos, bucolas. | 7. Hunc relinquunt tristia laetum,<br>Suscipiunt prospera mitem,<br>Mundus caret ut naufragum,<br>Caeli recondent accolam. |
| 4. Cuius caro namque fessa<br>Crebris est ieuniis,<br>Per cultum artus igne mundi<br>Iugibus pree vigiliis.             | 8. Felix militiae votae<br>Sumpsit hinc incola culmen,<br>Obtinuit athleta castris<br>Bravium in saecula nomen.            |

9. Noctis obumbrat, vultibus  
Serenum staurat speculum  
Et priscam surdis auribus  
Olli clarescit exedram.
10. Claudis pedatum, itumque  
Reddet ovanti arthritico,  
Torpentibus nervis per artus  
Squatit cruor egelidus.
11. Solutis cunctis nexibus  
Vincla confringit ferrea;  
Quae sacris parent iussibus,  
Laeta patent ergastula.
12. Φθαρτός, quem mundum renovat  
Iam cesso tartaricola,  
Immensas agere, Christe,  
Laudes te patrante cogitur.
13. Duplum reddit hic talentum,  
Adeptus arcem possidet,  
Iugis salus est aegrorum  
Et sanis praesidium.
14. Gloria sit Deo patri  
Et Christo unigenito  
Una cum sancto spiritu  
In sempiterna saecula.

Sanctor. ms. Sangallense saec. 11. Cod. Civit. Turicen. C 11. — Daraus P. von Winterfeld in Ztschr. f. deutsch. Altertum. XLVII (1903/04), 74, dessen Ausgabe und Bemerkungen ich benützte, ohne immer beipflichten zu können. — 1, 1 mirande virtus. — 1, 2 Alma. — 2, 1 auristi. — 2, 3 rudentem (viell. ab cum accus., alsdann: Ab gentem sensu rudentem). — 2, 4 Segregasti Medardum antistitem. — 3, 3 U[t] copreum. — 3, 4 mulus bucola. — 4, 4 Iugis. — 5, 1 quasi metallum, von gleicher Hand korrig. zu „ut metallum“. — 5, 3 speties. — 5, 4 Ritoque. — 6, 1 pronis saeculi. — 6, 2 Inbreiae, korrig. zu „Imbre“ (Winterfeld verweist mit Recht auf „imbrea verna“ bei Eugenius Vulgarius; l. c. pag. 78). — 6, 3 in illa; (illa, scilic. imbreia, wohl Subjekt); prestit. — 7, 1 „relinquent“ und 7, 4 „recondent“ sind nach Winterfeld Praesentia. — 7, 3 „naufragus“ hier aktivisch = „der sein Schiff zerbrochen hat“; vgl. unsere Ausdrucksweise „die Brücken hinter sich abbrechen“. — 8, 1 devota. — 8, 2 Sumsit. — 8, 4 Bradium, korr. von gleicher Hand zu „Bravium“ (zu bradium cfr. Winterfeld l. c., pag. 78). — 9, 1 Noctis eine Nominativbildung, wie urbis statt urbs, wozu man Winterfeld l. c. vergleiche. — 9, 3 sordis auribus. — 9, 4 Olli (= Olim) zu verbinden mit surdis: „den damals tauhen Ohren; exetram (exedra = ἔξεδρα, Aufsensitz an den Säulengängen, der beliebte „Lehrlsitz“ der alten Philosophen; Winterfeld erklärt es für dunkel, „was hinter exetram steckt“, und meint, es könnte = „Hydra“ resp. „plena malitia“ sein, was aber keinen Sinn ergebe., weshalb er in der Übersetzung „Gehörgang (?)“ wählt!). — 10, 1 sp. Clodis pedatum rituque recipere | redde tonantis attico (vgl. Winterfeld's u. W. Meyer's Koniekturen zu dieser sichtlich verderbten Stelle; l. c., pag. 79). — 10, 4 Squalit cruore gelidus; ist vortrefflich von W. Meyer (l. c.) rekonstruiert und so von mir in den Text aufgenommen; egelidus = entkaltet, d. h. warm. — 11, 1 Solutis mox. — 12, 1 Ftartus = φθαρτός, ein Besessener; quem fehlt. — 12, 2 tartarecola. — 12, 3 Immenses ave Christi. — 13, 1 reddidit haec. — 14, 1 sit steht nach Christo (14, 2).

Am Schluss folgt noch der wichtige, weil über den Verfasser des Hymnus belehrende Zusatz: „**Chilbericus rex compositum istud hymnum.**“ Daran schließen sich verschiedene Sinnsprüche, die (entgegen der Meinung Winterfeld's) mit dem Hymnus nichts zu schaffen haben; zunächst ein entstelltes Distichon:

Ingenium quaerit, qui viribus non potuit, [sed]  
Desperata salus certior (l. dulcior) esse solet.

Dieser Pentameter ist = Venant. Fortunatus II. 16, 114. — Alsdann: Deus

omnibus paratus est dare, sed pauci digni sunt accipere. Da potestatem et proba(s) persona[s]. Humilitas falsa ingeniosa famosis tendit miseros(!) artes. De comedente exivit cibus et de forte est egressa dulcedo.“ Winterfeld (l. c. pag. 76) hat sich bemüht, aus diesen Sprüchen und der Auktorenangabe zwei Strophen (15 u. 16) des Hymnus zusammen zu flicken.

Dass König Chilperich I. (+584), der ein hochbegabter, gewalttätiger Wüstling war, auch lateinische Gedichte machte, ist durch seinen Zeitgenossen Gregor v. Tours (Hist. Francorum V, 44 und VI, 46) bekannt: „confecitque duos libros quasi Sedulium meditatus, quorum versiculi debiles nullis pedibus subsistere possunt . . . et alia opuscula vel ynnos sive missas, quae nulla ratione suscipi possunt.“ Nach Leyser (Hist. poetarum et poematum m. ae., p. 175) u. a. soll von ihm das „Epitaphium S. Germani“ sein, des Anfanges „Ecclesiae speculum, patriae vigor, ara reorum“ (mitgeteilt als Hymnus aus einem Brevier von St. Germain des Prés saec. 14. in Anal. Hymn. XI, 146, mit der verderbten Lesart „veniae vigor“; in einem Breviere gleicher Provenienz saec. 11. Cod. Parisin. 11550 ist die richtige Lesart „patriae vigor“); aber darin finden sich keine „versiculi debiles“, während vorstehender und der folgende Hymnus ganz zur Schilderung Gregors passen. So rauh die Form, so tiefsinzig ist der Inhalt und so treffend sind durchweg die Bilder. Ausnahmsweise mag nach dem Vorgange Winterfelds hier eine wortgetreue Übersetzung des oft schwer verständlichen Textes folgen:

1. Gott, voll wundersamer, fruchtbare Kraft in deinen heiligen Recken, in Waffen eilt hüpfend zu [deinen] Gehöften von allen Seiten die Schar der Völker.

2. Einen Born hell sprudelnder Gewässer hast du abgeschöpft von den stürmisch wogenden Fluten; vom Volke, das [echten] Verständnisses bar ist, hast du abgesondert den Bischof [Medardus].

3. Flüchtend zum Heiligtum begehrte er als Kind zu verlassen den sündigen Bilderdienst; wie Unrat verachtete er die heidnischen Eschen und Maultiere und Rinder.

4. Er, dessen Fleisch ermattete durch häufige Fasten, ward durch den Gottesdienst ferngehalten vom Feuer der Welt bei ständigem Wachen.

5. Erprobt ist er wie Gold-Metall im Feuer, — diese Schönheit übersteigt jene des Silbers —, und glänzend weiss ist er durch Verehrung des Dreieinigen.

6. Schon ist er, nachdem er über die Kohlen der Welt hinweggeschritten, durchnetzt von der Kühle des [Gnaden]regens, der als Lohn ihm bringt Ruhe nach der Pein.

7. Ihn lässt Betrübendes fröhlich, das Glück trifft ihn demütig an; die Welt hat mit ihm, der sein Schiff zerbrach, nichts zu schaffen; der Himmel heimst ihn ein als neuen Bürger.

8. Glücklich ob des frommen Kriegsdienstes erreichte der Himmelsbürger so den Höhepunkt; der Streiter im Heerlager erlangte als Lohn einen Namen in Ewigkeit.

9. Die Nacht umhüllt; er schafft den Blicken wieder einen heiteren Spiegel; und den altehrwürdigen Lehrstuhl lässt er wieder helle Lehren ergießen in die damals tauben Ohren.

10. Den Lahmen gibt er das Gehen wieder, den Schritt dem Gichtbrüchigen, der nun aufhüpft; den erstarrten Sehnen pulsiert wieder durch die Glieder warmes Blut.

11. Den von allen Fesseln Befreiten zerbricht er die eisernen Bande; die Gefängnisse, welche den heiligen Befehlen gehorchen, tun sich freudig auf.

12. Der Besessene, den er nach Vertreibung des Höllenbewohners zu einem reinen Menschen erneuert, wird durch dein Wirken, Christus, gedrängt, ungemessenes Lob zu erstatten.

13. Doppelt gibt er zurück sein Pfund und nimmt Besitz von der erlangten Himmelsburg; stetes Heil ist er den Kranken und den Gesunden ein Schutz.

14. Ehre sei Gott dem Vater und Christo dem Eingebornen zugleich mit dem hl. Geiste in alle Ewigkeit.

### 180. In sancti Medardi.

Hymnus Chilperici regis.

1. Hymnum laudis, Medarde, tibi  
chorda canamus ac voce;  
Decet enim semper rectis  
pia collaudatio.
2. Opus nempe nanctus bonum  
episcopus effectus es,  
Pastoralem curam agens  
irreprehensibiliter,
3. Forma commissi gregis factus,  
pastor pius inopum,  
Viduas pupillos atque  
non pigre sollicitans,
4. Praecipiuus sanctitate,  
largus elemosinis,  
Doctrinae divinae verbis  
claruisti populis.
5. Magnam parvi pectore gestans  
fidem grani sinapis  
Magnarum, sancte, virtutum  
fulsisti miraculis.
6. Clarum lumen reddens caecis,  
gressum claudis sospitem,  
Debiles manus restaurasti  
per tua oramina.
7. Daemonia ab obsessis  
procul fugans corporibus  
Medelam dedisti aegris  
invocato Christi nomine.
8. Pellens varios languores,  
vincla resolvens febrium  
Usuque in redivivo  
membra reddis omnia.
9. Mundo licet crucifixus,  
pollens tamen corpore,  
His et aliis virtutibus  
insignis es habitus.
10. Modo caelesti beatus  
frueris angelica  
Potiori datus vita,  
assides convivio.
11. Tibi vox a Deo data est  
geminae dulcedinis:  
„Euge, euge, serve bone,  
prende celsa gaudia;
12. Supra pauca fideli cultu  
egisti quia servitium,  
Constitueris super magna  
perenniter et ingentia.“
13. Spiritu pauper, corde mitis  
fuisti in saeculo,  
In viventium terra celsum  
regnun promereberis.
14. Angelicos choros inter  
laetaris dum in Olympo,  
Pro nobis tibi subiectis  
deprecare sedule.
15. Nega menti tuae piae  
paradisi epulas;  
Nosmet hymnis te laudantes  
se dicant memoriae.
16. Nostrum semper recordare  
et pro nobis iugibus  
Dominum, qui sanctos audit,  
interpella vocibus.

17. Gloria patri, filio  
 atque sancto spiritu,  
 Deo pio, qui ita sanctos  
 coronat in perpetuo.

Sanctor. ms. Sangallense saec. 11. Cod. Civit. Turicen. C 11. — Daraus Winterfeld 1. c. (vgl. den vorigen Hymnus), p. 80 sq. — 1, 2 corda canamus habitu. — 2, 1 Opere nimphe nanctus bonus. — 3, 1 commissis. — 3, 4 pigri. — 4, 1 sanctitate utique mit Zeichen der Umstellung. — 4, 3 Doctrina divina. — 5, 1 Magna parvae. — 5, 2 granae. — 5, 3 sancti (cfr. Variante zu 3, 4 und 14, 4). — 6, 3 Debilis manibus. — 6, 4 tua ora moena. — 8, 4 reddibas. — 9, 4 habetus. — 10, 1 sqq. Modo scilicet beata | fretus et angelica | Potioribus daret vita | assiduae insinuos. Ist so ganz unverständlich. Zur Koniektur „assides convivio“ vgl. 15, 2 „epulas“. — 11, 4 pene celsa. — 13, 2 In fehlt. — 13, 3 possessa regnum p. — 14, 1 Angelicus ergo chorus inter. — 14, 2 Olimpho. — 14, 4 seduli (cfr. Variante etc. zu 5, 3). — 15, 1 Nega scheint verderbt zu sein; mente. — 15, 4 sedicant. — 16, 3 Qui sanctus Dominum exaudit. — 17, 4 coronat et in perpetuo. — Vgl. Bemerkungen zum vorhergehenden Hymnus.

### 181. In sancti Michaelis archangeli.

1. Lumen aeterno ratians nitore,  
 Sermo viventis resonans ab ore  
 Alma coniuncti subolesque iuris,  
 Adnue votis.
2. Lege qui certa moderaris alte  
 Cuncta caelorum dominans ubique,  
 Quo tibi prompta pietate mentis  
 Serviat orbis,
3. Te chorus claro celebrat honore,  
 Quem locat dextris tua dextra fortis;  
 Inter hos princeps mediante summo  
 Michael astat.
4. Hic tui praedux populi sacrati  
 Bella congressu superat secundo,  
 Quem pavet caeli revolutus axe  
 Lividus hostis.
5. Gloriam cuius meruit triumpho  
 Miles invictus Dominoque fidus,  
 Quo iacet pestis, similis tonanti  
 Quae cupit esse.

6. Michael summus quis ut est alumnus,  
Hoc Deus vincit reprimens superbos,  
Roborans alte stabili vigore  
Agmina caeli.

7. Consulem votis precibusque sacris  
Hunc colit casto pietas amore,  
Vota qui summi genitoris offert  
Visibus almis.

8. Tu libens festis animos choreis  
Carne migrantes sociato sanctas,  
Quo salus perpes fideique merces  
Regnat in aevum.

Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod. Treviren. 1245 (olim 1418). — 6, 1 Die verschrobene Wortfolge wird wohl so aufzulösen sein: Michael, summus alumnus, „Quis est ut Deus“ (letzteres der bekannte Name Michaels). — Ab und zu bindet Assonanz die Schlussilben der Verse (1, 1 u. 2; 1, 3 u. 4; 2, 1 u. 2; 2, 3 u. 4), bzw. die Schlussilbe eines Verses und die Schlussilbe vor der Cäsur (1, 3; 3, 2; 5, 2; 5, 3; 6, 1; 6, 3; 7, 1; 8, 1; 8, 3).

## 182. In ss. Nazarii et Celsi.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Sacri triumphale tui,<br>Christi bellator inclite,<br>Quo arma fides et crucis<br>Tropaeum vernal proelii, | 5. Caelo locans substantiam,<br>Aerugo quam non devorat,<br>Gentes trahens ad gratiam<br>Sacra talenta duplicas. |
| 2. Mysticis canora modis<br>Turba laudem concinit,<br>Nazari, lux vitae, decus,<br>Apostolorum particeps.     | 6. Tu elementum liquidum<br>Fixis calcans vestigiis<br>Liberos reddis patriae<br>Aequoris morti deditos.         |
| 3. Petri coronaris fide<br>Paulique dogma nobili;<br>Lino unguente praesule<br>Sancto muniris spiritu.        | 7. His ita gestis, inclite,<br>Sancto recisus vertice<br>Insignem coronam ferens<br>Vitae nitescis praemio.      |
| 4. Celsum, heredem sanguinis,<br>Heredem tanti nominis,<br>Pari coronatum fide<br>Christo libasti victimam.   | 8. Suscipe vota precantum,<br>Precator egregie,<br>Verbi caelestis amator<br>Et doctor evangelice.               |

Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Cod. Vatican. 83. A. —  
Psalt. et Hymn. ms. Ambrosianum saec. 10. Clm. Monacen. 343. B. —  
Manuale ms. Mediolanense saec. 10. Cod. Ambrosian. SH IV 43. C. —  
Brev. ms. Vallis Travagliae saec 11. Cod. Capit. Mediolanen. 155. D. —

Psalt. et Hymn. ms. Iacobi de Pontida saec. 11. Cod. Vatican. 82. E. — Antiphon. ms. S. Victoris ad Theatrum saec. 12. Cod. Ambrosian. A 1 inf. F. — Psalt. ms. Mediolanense saec. 14. Cod. Berolinens. Ham. 544. G.

Antiphon. ms. Eduense saec. 13. in. Cod. Semin. Eduen. 151\*. H. — Antiphon. ms. Eduense saec. 13/14. Cod. Semin. Eduen. s. n. I. — Brev. ms. Eduense saec. 15. Cod. Carpentoracten. 78. K. — Brev. ms. Eduense saec. 15. Cod. Parisin. Sangenovéfian. BBL IV<sup>o</sup> 18. L. — Brev. Belnense impr. absce M. — Brev. Aptense impr. Lugduni 1532. N.

1, 2 ist sichtlich Entlehnung von 1, 1 des Martinus-Hymnus „Bellator armis inclitus“ (N. 176), oder verrät vielmehr, daß beide Hymnen vom gleichen Dichter stammen. — 1, 3 alma fides HIKL. — 1, 4 Trotheum D. — 2, 2 Haec turba HM, turba laudesque N; sichtlich Korrektur, um gleichmäßige Silbenzahl zu erzielen (cfr. 8, 2). — 2, 3 vita ABLN. — 3, 1 coronari F. — 3, 2 Pauli dogmate M. — 3, 3 Lino vigente L. — 3, 4 Sancti muneric AB. — 5, 2 non fehlt C. — 5, 4 duplicans ABF. — 6, 2 Siccis H—N (Korrektur). — 6, 3 reddens L. — 7, 1 inclitus AB, incliti C. — 8, 2 Praedicator H—N (cfr. Variante zu 2, 2). — In G—N ist eine Doxologie angehängt: Gloria tibi Domine etc. — In N ist der Hymnus adaptiert auf Marius; daher 2, 3 O Mari. — 3, 3 Sacro unguentis unguine. — Str. 4 ist ganz umgedichtet; man s. dieselbe in Anal. Hymn. XIX, 202, wo die Adaptierung auf Marius aus dem Brev. Sistaricense impr. 1513 vollständig mitgeteilt ist.

In den Brevieren der *Cistercienser*, die ihr Hymnar sichtlich aus Mailand entlehnt haben, traf ich bisher diesen Hymnus nicht an; im Repert. Hymnol. ist jedoch ein Brev. „Cisterciense (ms. 1132), XLIII<sup>a</sup>“(!) als Quelle zitiert.

### 183. In sancti Nicolai Myrensis Ep.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Plaudat laetitia<br>Lux hodierna,<br>Vox caeli iubilet,<br>Terra resultet,<br>Promant laude pia<br>Gaudia digna, | 4. Servans militiae<br>Castra supernae<br>Praedones cohibet,<br>Daemones arcet,<br>Astans exiguis<br>Causa salutis. |
| 2. Praesul praecipuus<br>Qua Nicolaus<br>Defert ad Dominum<br>Vota rogantum<br>Pellens ipse prece<br>Noxia quaeque. | 5. Rerum summe Deus,<br>Vernula fidus<br>A te promeruit,<br>Filius ut sit,<br>Terrae progenies<br>Caelicus heres.   |
| 3. Hic agnis Domini<br>Pabula verbi<br>Donat corporeae<br>Tempore vitae<br>Dispensando fide<br>Pondus herile.       | 6. Virtutis validae<br>Tu, Nicolae,<br>Promptos servitio<br>Semper ab alto<br>Nos orando fove<br>Nocte dieque.      |

7. Laus uni Domino, \* Nomine trino,  
Laudent hunc hodie \* Condita quaeque;  
Decantemus eum \* Nunc et in aevum.

Consuetudines ms. Cluniacenses Udalrici Cellensis saec. 11. Cod. Vindobonen. 1671. add. saec. 11. A. — Bibl. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 11. Cod. Petrin. a VIII 27. add. saec. <sup>11/12</sup>. B. — Brev. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 12. Cod. Petrin. a V 24. C. — Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Graecen. 770. D. — Brev. ms. Secoviense (Monial.) saec. 12. Cod. Graecen. 778. E. — Matutin. ms. Admontense anni 1180. Cod. Admonten. 18. F. — Collect. ms. Cremifanense saec. 12. Cod. Cremifanen. 114. add. saec. 12. G. — Diurn. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 12. Clm. Monacen. 17024. H. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. (12. et) 13. Cod. Pragen. VI E 13. I. — Psalm. et Hymn. ms. Mosacense saec. 13. Cod. Archiep. Utinen. Fol. 13. K. — Brev. ms. Mellicense saec. 13. Cod. Mellicen. 1677. L. — Brev. ms. Lambacense saec. <sup>13/14</sup>. Cod. Lambacen. CLXXVII. M. — Brev. ms. S. Floriani saec. 14. Cod. Florian. XI 416. N. — Brev. ms. Emmeramense saec. 14. ex. Clm. Monacen. 14771. O. — Brev. ms. S. Iacobi Vindobonensis saec. 15. Cod. Praedicatt. Vindobonen. 22. P. — Hymn. ms. Cellae S. Mariae saec. 15. Cod. Campolilien. 15. Q. —

Ferner in: Brev. ms. Murbacense saec. 13. Cod. Colmarien. 36. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. (12/13. et) 13. Cod. Pragen. XII E 5. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. VII G 7. — Psalm. et Hymn. ms. Ostrovienese anni 1174. Cod. Capit. Pragen. A 57. add. saec. 14. in. — Sermon. ms. cum Hymn. ms. Pataviensi saec. 14. Cod. Gottwicen. 161. — Brev. ms. Pataviense(?) saec. 13. Cod. Hilarien. 111. — Brev. ms. Pataviense anni 1333. Cod. Lambacen. CLXXI. — Brev. ms. Pataviense saec. 15. Cod. Admonten. 874. — Psalm. et Hymn. ms. Portae Mariae V. in Axpach saec. 14. Cod. Vindobonen. 1877. — Brev. ms. Ilminense anni 1437. Clm. Monacen. 7391. — Brev. ms. Civitatense saec. 15. Cod. Archiep. Utinen. VIII<sup>o</sup> 10. — Brev. ms. Salisburgense saec. 15. Cod. Salisburgen. V 1 J 259. — Brev. ms. Hodingense saec. 15. Clm. Monacen. 2972. — Brev. ms. Pollingense saec. 15. Clm. Monacen. 11771. — Hymn. ms. Sanblasianum anni 1504. Cod. Paulan. 25. 1. 34 (olim Sanblas. cart. 12).

1, 1 Pangat H; Plaudat ecclesia Q. — 1, 3 Nox A. — 2, 4 vota precantum DEP. — 3, 1 Hac G; agnus DEFP. — 3, 2 Papula F. — 3, 4 Tempora A. — 4, 4 daemonas BH. — 4, 5 Astrans F. — Str. 4 u. 5 umgestellt L. — Str. 5 u. folgende fehlen G. — 6, 3 Prompto AP. — 7, 3 eum fehlt H.

Die Quellen verraten wohl genügend *Deutschland* als die Ursprungsstätte dieses Hymnus; auch die im Rep. Hymn. (Nr. 15 000) als Quellen angeführten gedruckten Breviere sind ausnahmslos Breviere deutscher Diözesen. — Das Versschema:  $\overline{—} | \overline{\text{L}}\text{u} | \overline{—} || \overline{\text{L}}\text{u} | \overline{\text{L}}\text{u}$  verlangt eigentlich, zwei Verse zu einer Langzeile zu vereinen; um den Reim deutlicher hervortreten zu lassen, habe ich jedoch jede Langzeile gebrochen.

#### 184. In s. Nicolai Myrensis Ep.

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. Exsultet aula caelica,<br/>Laetetur mundi machina,<br/>Dum refert solis orbita<br/>Nicolai sollemnia.</p> | <p>2. Qui vagitus infantiae<br/>Decoravit mirifice<br/>Dans virtutum primordia<br/>Inter ortus crepundia.</p> |
|---|---|

3. Quarta et sexta feria  
Semel sugebat ubera  
Iam in aetate tenera  
Hac usus abstinentia.
5. O venerande pontifex,  
Pius nec tardus opifex  
Cunctis, qui corde credulo  
Te quaerunt in periculo.
4. Cuius tumba fert oleum  
Matris olivae nescium,  
Quod natura non protulit,  
Sudando marmor parturit.
6. Aufer mortis dispendia,  
Confer vitae subsidia,  
Ut post carnis exsilii  
Tecum simus in gloria.
7. Praesta, pater ingenite,  
Iesu cum sancto flammine,  
Ut Nicolai precibus  
Iungamur caeli civibus.

Brev. ms. Secoviense saec. <sup>11/12</sup>. Cod. Graecen. 770. A. — Brev. ms. Secoviense saec. 12. Cod. Graecen. 778. B. — Offic. ms. S. Petri Salisburgensis saec. 15. Cod. Petrin. a VI 52. C. — Brev. ms. Turicense saec. 15. Cod. Sangallen. 526. D. — Brev. ms. Leodiense (Tungrense) saec. 15. Cod. Darmstadien. 394. E. — Antiphon. et Hymn. ms. Scarense saec. 14. et 15. Cod. Upsalen. C 422. F. — Diurn. et Hymn. ms. Benedictinum Sueicum saec. 15. Cod. Upsalen. C 477. G. — Brev. Aarhusiense impr. Aarhusiae 1519. H.

Collectan. ms. Lirense saec. 12. Cod. Ebroicen. 17. add. saec. <sup>12/13</sup>. I. — Brev. ms. S. Michaelis in periculo maris saec. 13. in. Cod. Abrincen. 39. K. — Brev. ms. Sollemniacense saec. 13. Cod. Londinen. Harl. 2928. L. — Brev. ms. Gorziense saec. 14. in. Cod. Spinalien. 204 (97). M. — Brev. ms. Grassense saec. 14. Cod. Carpenteracten. 43. N. — Brev. Ebredunense impr. Lugduni 1520. O. — Brev. Coenobii S. Mariae Suessionen. impr. Parisiis 1533. P. — Brev. Casalis Benedicti impr. Parisiis 1586. Q.

Str. 2 fehlt H. — 2, 4 Inter artus E; tripudia DN, crepudia O. — 3, 1 Quarta cum sexta DIMQ. — 3, 3 Hac in D. — 3, 4 Iam D. — 4, 1 Huius H. — 4, 3 pertulit FOP, detulit G, parturit E. — 4, 4 Marmor sudando DEIMOQ; protulit EO. — Nach Str. 4 *Divisio* N. — 5, 2 Summus nec M. — 5, 3 sq. Succurre nobis miseris | Ne damnemur cum impiis M. — 5, 4 Requirunt O. — 6, 1 dispendium D. — 6, 2 vitae stipendia FIMOQ, stipendum D, compendia HN. — 6, 3 Quo DFIOQ, carnis post suspiria D, Ut in caelesti patria M. — 6, 4 fruamur gloria E. — Nach Str. 6 fügt D ein:

Qui laetaris cum angelis, | Exsultas cum archangelis,  
Triumphas cum apostolis | In saeculorum saeculis.

7, 1 sq. pater et genite | Una cum sancto flammine P. — 7, 2 cum sacro DGHP; pneumate MNQ. — 7, 3 Quo HN, Quod F. — 7, 4 Caeli iungamur OQ; Iungamur in caelestibus M. — Statt Str. 7 haben ABE die *Doxologie: Deo patri sit gloria | Eiusque soli filio | Cum spiritu paraclito | Et nunc et in perpetuum.*

In I heißt es nach Strophe 6: „*Divisio ad laudes*“ und es folgt der Hymnus „*Veneranda sollemnitas*“ (Anal. Hymn. XII, 202).

Die 1. Strophe dieses Hymnus ist für viele Hymnen auf andere Heiligen mit den nötigen Adaptierungen entlehnt. — Umgekehrt scheint Str. 3 teilweise aus dem Hymnus „*Adest dies sanctissimus*“ (Anal. Hymn. IV, 216) entlehnt zu sein, falls letzterer nicht jünger ist, als der vorstehende. — Die zahlreichen gedruckten Breviere, namentlich Frankreichs, bekunden, dass der Hymnus im 16. Jahrh. weit verbreitet war (cfr. Rep. Hymn. 5807).

## 185. Hymnus sancti Nyniae episcopi.

**A**rbitr altithronus, solus Deus omnicreator,  
 Maiestate potens, arbiter altithronus,  
**B**landus in arce poli genuit de lumine lumen,  
 Principium et finis, blandus in arce poli.  
 5 **C**rescit ubique patens aeterni gloria regis,  
 Rex dominusque pius crescit ubique patens.  
**D**ebita poena reos tenuit pro crimine prisco,  
 Linquerat in Domino debita poena reos.  
**E**rror ab orbe ruit medico veniente superno,  
 10 **D**um patitur Christus, error ab orbe ruit.  
**F**lorida quem genuit mater sine patre fecunda,  
 Virginitas felix florida quem genuit.  
**G**audia longa tenet cum virginitatis honore;  
 Quae genuit Dominum, gaudia longa tenet.  
 15 **H**ostia summa patris mundum de morte redemit,  
 Caeli sceptra petit hostia summa patris.  
**I**ure micat rutilo sanctorum gloria caelo,  
 Lux venerando polo iure micat rutilo.  
**K**arus in arce nitet coniunctus civibus illis,  
 20 Antistes Nynia carus in arce nitet.  
**L**umina cordis habens terras lucebit in omnes,  
 Iam super astra nitet lumina cordis habens.  
**M**itis in orbe pater multa miracula gessit,  
 Foedera firma tenet mitis in orbe pater.  
 25 **N**oster in orbe decor, squamoso corpore lepram  
 De tumulo purgat, noster in orbe decor.  
**O**mnia posse dedit benedictio larga tonantis,  
 Intemerata fides omnia posse dedit.  
**P**ausat in aula sacer tumulatus corpore praesul,  
 30 **C**ulmine sub templi pausat in aula sacer.  
**Q**uem Deus aethereis ornatum iure triumphis  
 Vexit ad astra poli, quem Deus aethereis.  
**R**egna beata manet, qui castis moribus istic  
 Vixerat in Domino, regna beata manet.  
 35 **S**piritus astra petit casto de corpore laetus,  
 Angelicis manibus spiritus astra petit.  
**T**e medicante, Deus, hominum tot vulnera curat,  
 Morbi diffugint te medicante, Deus.  
**V**iscera casta vomant firmissime cauta salute,  
 40 **V**irtutum pocula viscera casta vomant.  
**X**ristus in aula poli claro redimivit honore  
 Pontificem Nyniam, Christus in aula poli.  
**Y**drus in orbe gemit Christo dominante per orbem,  
 Lumen adesse Dei ydrus in orbe gemit.

45 Zemma parata manet nigridis cummulata tenebris,  
Quo redeunt miseri, zemma parata manet.

\* \* \*

Alma quiete boni pausant per saecula cuncta  
Laudantes Dominum alma quiete boni.  
Mystica verba canunt ad regia vota fideles,  
50 Agmina sancta polo mystica verba canunt,  
Et tibi perpetuo modulantur carmina rei  
Nocte dieque simul et tibi perpetuo.  
Nobilitasque poli sanctis concentibus illic  
Excubat obsequio nobilitasque poli.

Collectan. ms. S. Michaelis Bambergensis saec. 10/11. Cod. Bambergen. B II 10. — 19 coniunctis. — 25 decus (ebenso 26). — 39 caute. — 54 Excubuit. — Der bisher unedierte Hymnus folgt der Vita metrica des Bischofs *Nynia*, der gewöhnlich *Ninianus* genannt wurde. Beide Teile gehören zum Tractate *Alcuins*, von dem der betreffende Abschnitt des Codex eine Abschrift ist. Demnach dürften Vita metrica und Hymnus eben jene sein, von denen Alcuin versichert, daß er sie erhalten habe „per fideles nostros discipulos, Eboracensis ecclesiae scholasticos“ (cfr. Migne, PP. lat. 100, 510; ferner die Bemerkung Fischers im Katalog der Hss. der Kgl. Bibl. zu Bamberg. I. Bd. III. Lieferung, S. 365).

Der Hymnus wäre somit in *England* mindestens im 8. Jahrh. gedichtet; andernfalls könnte man auf Wulstan von Winchester als den Verfasser verfallen, dessen Art im ganzen äußerer Aufbau (auch das „Amen“ akrostichisch) uns entgegentritt. So aber müssen wir sagen, daß Wulstan (cfr. Anal. Hymn. XLVIII, 9 ff.) bewußt oder unbewußt die Technik dieses Hymnus sich zu eignen machte.

### 186. In sancti Othmari Abbatis.

Hymnus Notkeri Physici.

1. Rector aeterni metuende saecli  
Auctor et summae bonitatis ipse,  
Quas tibi laudes ferimus canentes,  
Accipe clemens.
2. Festa, quae sanctis colimus tropaeis,  
Nomen Othmari resonant beati,  
Cuius optandis meritis, creator,  
Illa dicasti.
3. Qui patrum normas imitando sacras  
Victor in duro validus duello  
Hostis atrocis rabiem subegit  
Belliger audax,

4. Principum saevas doluit rapinas,  
Inde raptorum studiis gravatus  
Martyris palma mervit superna  
Scandere regna.
5. Eius ad sanctum tumulum patescit,  
Quanta splendoris teneat perennis  
Dona, cum semper capiant ibidem  
Lassa vigorem.
6. Cassus auditu, vacuus loquela  
Captus et gressu capiunt salutis  
Munus optatum relevante sancto  
Languida quaeque.
7. Quaesumus, nobis, dominator orbis  
Huius obtentu veniam misertus  
Confer indignis, tribuens manentis  
Gaudia lucis.
8. Hoc pater summus patris atque natus  
Praestet et clemens utriusque flatus,  
Trinitas simplex et ubique princeps  
Omne per aevum.

Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 387. A. — Hymn. ms. Sangallense (?) saec. 11. Cod. Berolinensis. VIII<sup>o</sup> 1. B. — Collect ms. Sangallense saec. 11. in. Cod. Sangallen 679 C. — Hymn. et Pros. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. D. — Collect ms. Cremifanense saec. 11. (et 14.). Cod. Cremifanen. 126. E. — Brev. ms. Emmeramense saec. 15. Clm. Monacen. 14757. F. — Brev. ms. Constantiense (?) saec. 15. Cod. Stuttgardien. Brev. 101 G. — Steht auch im Cod. Londinen. Add. 21170. saec. <sup>10/11</sup>, aber unvollständig; B u. C sind nicht kollationiert.

1, 1 Vector F; metuendi DG. — 1, 2 Auctorque F; summe AG. — 1, 3 laudes canimus cantantes EF. — 2, 1 quae sacris DEF. — 2, 3 obtundis E, obtatis D. — 2, 4 dictasti F. — 5, 3 Donatum semper G. — 6, 1 Passus FG; auditus fatuus loquela G. — 6, 2 gressum F. — 6, 3 revelante DG. — 7, 1 dominator alme D. — 7, 2 Huius optatu D; veniam placatus DE. — 8, 3 simplex ut E.

Durchweg ist Binnenreim; wenn derselbe nicht gewahrt ist, dann zeigt auffallender Weise jedesmal die Endsilbe des Wortes nach der Cäsur Assozianz mit der Schlussilbe vor der Cäsur (2, 3; 5, 1; 6, 1; 6, 2; 8, 2). Man vgl. hiermit den Bau von Nr 166; ähnlich ist jener der Nrr. 95; 115; 119; 154.

Schubiger bemerkt in seiner „Sängerschule St. Gallens“ (S. 76, Anm. 4), dieser Hymnus stehe „mit Neumen in der sanktgallischen Handschrift Nr. 347“; ich meinerseits habe ihn darin nicht vorgefunden bzw. ihn vielleicht übersehen. Jedenfalls ist Mayer von Knonau (Ekkeharti Casus S. Galli, St. Gallen 1877, S. 399) im Irrtum, wenn er behauptet, Schubiger habe den Text nach Cod. Sangallen. 387 (unsere Quelle A) mitgeteilt; der von Schubiger (Exempla, Nr. 44) vorgelegte Text differiert nämlich an verschiedenen Stellen

stark und in sinnstörender Weise vom Texte in A (= Cod. Sangallen. 387), stimmt hingegen auffallend überein mit dem fehlerhaften Texte in G. — Melodie gleich jener von „*Vita sanctorum*“ (Nr. 85).

Den Verfasser nennt uns Ekehart IV. in seinen Casus (cap. 123): „*Fecit enim [Notkerus doctor, pictor et medicus] Othmaro decoras illas antiphonas et ymnum, Rector aeternae metuende saecli*“, et quaedam susceptacula regum, et ymnum de una virgine non martyre, id est, *Ymnum beatae virginis*“ (s. Anal. Hymn. XXIII, 92). — Bekannter ist dieser Notker als „*Notkerus Phisicus*“, wohl auch „*Piperis Granum*“, „Pfefferkorn“ zubenannt; Fabricius gibt ihm u. a. ferner den Titel „*artis Theoricae Magister*“. — Welche „*Susceptacula*“ oder „*Versus ad regem suscipiendum*“ er gedichtet habe, ist unermittelt. Wahrscheinlich aber stammt von ihm das folgende Begrüßungslied, das nicht zur Hymnodie im strengen Sinne des Wortes gehört:

„*Versus ad regem suscipiendum.*“

- |   |  |
|---|--|
| 1. Ave, beati germinis<br>Invicte rex et inclite,<br>Omnis tibi militia<br>Occurrat ovans caelitum.       | 3. Agonithetae apostoli,<br>Victoriosi matryres<br>Omnesque sancti ordines<br>Semper voent te laudibus.    |
| 2. Intacta Christi genetrix,<br>Mater honora virginum,<br>Chorum pudicum socians<br>Tibi procedat obviam. | 4. Nos pro statu parvi loci<br>Reisque modo pauperis<br>Laetantes pio domino<br>Occurrimus in omnibus.     |
|   | 5. Haec ipsa gaudent tempora<br>Florente verno germinant,<br>Adventus omni gaudio<br>Quando venit optatio. |

Trop. ms. Sangallense saec. 11. in. Cod. Sangallen. 381. A. — Grad. ms. Mindense saec. 11. Cod. Guelfenbyteran. 1110 (Helmst. 1008). B. — „*Unde supra. Notkeri magistri*“. A; „*Versus Notkeri*“ B. — Dümmler (Mith. d. Antiquar. Gesellsch. in Zürich, XII, S. 255) meint: „Als Verfasser . . . ist zweifelsohne *Notker der Stammle* anzusehen, der als Lehrer . . . wohl der berühmteste unter seinen Mitbrüdern war.“ Diese im übrigen durch nichts weiter begründete Interpretation des „*Notkeri magistri*“ ist doch kaum ohne allen Zweifel sicher. Dem „*Notkerus doctor, pictor et medicus sive physicus et artis theoricae magister*“ dürfte an sich schon der Zusatz „*magister*“ mindestens eben so gut zukommen. Ferner weist Schubiger (a. a. O., S. 76 f.) mit Recht darauf hin, dass „besonders prunkvoll der Empfang Kaisers Otto des Großen im Jahre 972“ war. Ihm ward ein „*susceptaculum*“ gesungen. *Notker Physicus* †975, *Notker Balbulus* †912. So mit ist viel Wahrscheinlichkeit für Schubigers Ansicht, dass *Notker Physicus* im Jahre 972 dieses Begrüßungslied dichtete.

187. In Festivitate s. Othmari.

Ad Processionem.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Festum sacratum psallimus<br>Christo canentes laudibus;<br>Qui dat coronam testibus,<br>Nobis det in dulgentiam. | 2. Othmarus abbas vocibus<br>Orandus est concordibus,<br>Quem factor ipse caelitus<br>Donavit hic virtutibus. |
|---|---|

3. Hunc esse patrem patriae  
Laetetur omnis Suevia,  
His natus hos nunc confovet  
Placando Christum plebis.
4. Hic dona sancti spiritus  
Accepit annis parvulis,  
Ipsum datorem munerum  
Spargens in oras exterias.
5. Omnes gradus hic presbyter  
Ornat beatis moribus,  
Patri preces caelestium  
Votis litando munerum.
6. Communis hic vitae sator  
Et magnus exstat conditor,  
Praelatus abbas incolis  
Huius loci praenobilis.
7. Fit pauper hic pro paupere  
Cunctos egentes confovens,  
Dum, quod dat eius parvulis,  
Christum respectet, fratribus.
8. Nunc gaudet in regno Dei  
Functus corona praemii,  
Quam Christus illi reddidit,  
Pro quo labores sustulit.
9. Gallo, patri laudabili,  
Othmarus abbas iungitur,  
Iustum locum qui iugiter  
Tutentur et nos supplices.
10. Virtute semet vivere  
Demonstrat hinc creditibus,  
Certum, fide quod quaerimus,  
Praebet pater piissimus.
11. Effunde voces, plebs Dei,  
Comissa defle noxia,  
Astat rogator gratiae,  
Reddens aequum, quod suscipit.
12. Absolve, clementissime,  
Nexu ligatos criminis,  
Delens malum, quod respuis,  
Addens bonum, quod respicis.
13. Laus sempiterno sit patri  
Nec non perenni filio  
Sanetoque sit spiramini  
Per saeculorum saecula.

Procession. ms. Sangallense saec. 12. Cod. Sangallen. 360. — Vielleicht ist Str. 1 als Rundreim anzusehen. — Für *Ratpert* als Verfasser sind keine Gründe vorhanden.

### 188. In ss. Petri et Pauli.

1. Aurea luce et decore roseo,  
Lux lucis, omne perfudisti saeculum  
Decorans caelos inclito martyrio  
Hac sacra die, quae dat reis veniam.
2. Ianitor caeli, doctor orbis pariter,  
Iudices saecli, vera mundi lumina,  
Per crucem alter, alter ense triumphans  
Vitae senatum laureati possident.

3. Iam, bone pastor, Petre, clemens accipe  
Vota precantium et peccati vincula  
Resolve tibi potestate tradita,  
Qua cunctis caelum verbo claudis, aperis.
4. Doctor egregie, Paule, mores instrue  
Et mente polum nos transferre satage,  
Donec perfectum largiatur plenius  
Evacuato, quod ex parte gerimus.
5. Olivae binae pietatis unicae,  
Fide devotos, spe robustos maxime,  
Fonte repletos caritatis geminae  
Post mortem carnis impetrare vivere.
6. Sit trinitati sempiterna gloria,  
Honor, potestas atque iubilatio,  
In unitate cui manet imperium  
Ex tunc et modo per aeterna saecula.

Hymn. ms. Casinense saec. 10. Cod. Casinen. 506. A. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). C. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. D. — Brev. ms. Montis Amiatini saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Casanaten. 1907 (B II 1). E. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Roman. Vitt. Eman. 175 (Farf. 4) F. — Hymn. ms. Farfense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 91. G. — Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhen. 82. H. — Brev. ms. S. Eutychii Nursini saec. 11. in. Cod. Roman. Vallicellan. B 79. I. — Brev. ms. S. Sofiae Beneventanae saec. 11. Cod. Vatican. 4928. K. — Hymn. ms. Bobiense saec. 11. Cod. Vatican. 5776. L.

Psalt. et Hymn. ms. Marchianense saec. (9 et) 10. Cod. Duacen. 170. M. — Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. N. — Hymn. ms. S. Iohannis Laudunensis saec. 10. Cod. Bernen 455. O. — Brev. ms. S. Germani Pratensis saec. 11. Cod. Parisin. 11550. P. — Collect. ms. Sandyonisianum saec. 11. (et 12). Cod. Parisin. Sangenovefian. 1186. Q. — Hymn. ms. Corbeiense saec. 11. Cod. Ambianen. 131. R. — Brev. ms. Strumense saec. 11. ex. Cod. Laurentian. Conv. suppr. 524. S. — Grad. et Antiphon. ms. Nivernense saec. 12. Cod. Parisin. Nouv. acq. 1235. T.

Rit. et Hymn. ms. Scheftlariense saec. 10. Clm. Monacen. 17027. U. — Collect. et Hymn. ms. S. Martini Trevirensis saec. (9. et) 10. Cod. Tre-viren. 1245 (1418). X. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 387. Y. — Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Turicen. Rhen. 83. Z. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97 a. — Hymn. ms. Sangallense(?) saec. 11. Cod. Berolinien. VII<sup>o</sup> 1. b — Hymn. et Prosar. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. c. — Psalt. et Hymn. ms. Walcidorense saec <sup>11/12</sup>. Clm. Monacen. 13067. d. —

Psalt. et Hymn. ms. Cantuariense(?) saec. 10. ex. Cod. Londinen. Add. 37517. e. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Iul. A VI. (Paraphrase). f. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. g. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. h. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense

(?Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. i. — DEPQR e i sind nicht kollationiert.

1, 1—3 fehlen M; beginnt mit [mar]tyro. — 1, 3 caelo FH, caelum c. — 1, 4 A sacra GL. — 2, 1 Ianua caeli X. — 2, 3 alter hense N; triumphat U h. — 2, 4 senatu GN h. — 3, 2 peccatum X. — 3, 4 Qui Z, Quam G<sup>1</sup>; et aperis C; asperis Z<sup>1</sup>. — Nach Str. 3 *Divisio DFIS*. — 4, 1 mentes GH<sup>1</sup>IT; paulum (statt polum) L; nostras ferre GH<sup>1</sup>IT. — 4, 3 perfecte GI, perfectus h; perfecto laureatur L. — 4, 4 ex parte gemimus BLOUTUXY a d, geminus CFI; bei beiden Lesarten „gerimus“ und „gemimus“ erscheint dieser Vers dunkel; vielleicht: nachdem aufgehoben (= getilgt, annulliert) ist, was wir teilweise (= halb und halb, unvollkommen und deshalb sündhaft) tun. — 5, 2 devoti spe robusti I; maxima HUXY d. — 5, 2 sq. spe—caritatis fehlt L. — 5, 3 caritate H<sup>1</sup>. — 6, 1 sempiternae Z c. — 6, 3 In hunitate N. — 6, 4 et modo et per B. — Str. 6 lautet in T:

Sit tibi, Iesu, benedicta Domine,  
Gloria, virtus, honor et imperium  
Una cum patre sanctoque paraclito,  
Cum quibus regnas Deus ante saecula.

In a ist der Hymnus in folgende drei Hymnen zerlegt: Str 1—3 + 6 (Doxologie) „In sancti Petri“; Str. 4 „De sancto Paulu“; Str. 5 + Anfang der Doxologie „De ambobus apostolis“. — Im Brev. ms. Benedictinum (Italiae septentr. aut Galliae merid.) saec. 10. ex. Cod. privat. (Hiersemann) s. n. fehlen Str. 1 u. 2; auf fol. 96 finden sich Str. 4—6 als Hymnus auf Pauli Conversio; auf fol. 113 nur der Anfang der Str. 3 auf den hl. Petrus. — Wie Str. 3 u. Str. 4 einzeln verwendet oder in den Apostelhymnus „Adiuue Christe“ resp. „Andreas sancte“ verwoben wurden, ist in der Anmerkung zu letzterem Hymnus (Nr. 107) schon hervorgehoben. — Über das Fortleben dieses herrlichen alten Hymnus in vielen gedruckten Brevieren gibt in etwa ein Bild Nr. 1596 des Repert. Hymnol.

Bei der Hymnenrevision unseres *Römischen Breviers* (1632) wurde das Original fast völlig umgeändert, zerstückelt und mit Fremdartigem zersetzt. Der Hymnus für die 1. Vesper des Festes der Apostelfürsten ist gebildet aus den Strophen 1 u. 2, denen als dritte die verstümmelte Str. 7 aus dem Hymnus „Felix per omnes festum mundi cardines“ (Anal. Hymn. L, 141) und schliesslich die Doxologie (Str. 6 des vorstehenden Hymnus) angefügt ist. Dabei sind alle diese Strophen in eine ganz neue Form gegossen; so lautet Strophe 1 des Vesperhymnus:

Decora lux aeternitatis auream  
Diem beatis irrigavit ignibus,  
Apostolorum quae coronat principes  
Reisque in astra liberam pandit viam.

Der Hymnus ad Laudes besteht aus Str. 3 u. 4 + Doxologie; jener für das Fest Commemorationis S. Pauli aus Str. 4 + Doxologie, alles wieder in einer Form, aus welcher das Original kaum noch erkannt wird. So beginnt der Hymnus ad Laudes:

Beate pastor, Petre, clemens accipe  
Voces peccantium criminumque vincula  
Verbo resolve, cui postestas tradita  
Aperire terris caelum, apertum claudere.

Und der Hymnus auf den hl. Paulus:

Egregie doctor, Paule, mores instrue  
Et nostra tecum pectora in caelum trahie,  
Velata dum meridiem cernat fides,  
Et solis instar sola regnet caritas.

Als Verfasserin des Original-Hymnus gilt Elpis (Helpis). Ein metrisches Epitaph des 7. Jahrhunderts auf eine *Helpis aus Sizilien* (cfr. Grisar, *Anlecta Romana I* [1899], 105) führte scheinbar diesen Namen durch die Inschriftensammlungen in die Literatur ein. Sie wurde als Gemahlin des Boethius ausgegeben, und, weil dessen Gemahlin *Rusticiana* hieß, ward der Name Elpis bald als *Beiname* der Rusticiana gedeutet, bald als Beweis benutzt, daß Boetius zuerst mit Elpis, dann nach deren Tode mit Rusticiana vermählt gewesen sei. Ein in etwa fester historischer Boden ließ sich nicht gewinnen. Vielfach wird der gleichen Elpis auch der andere Hymnus auf die Apostelfürsten „*Felix per omnes festum mundi cardines*“ (*Anal. Hymn. L*, 141) zugeschrieben, der in gleichem Versmaß, aber in fünfzeiligen Strophen abgefaßt ist. Letzterer ist jedoch wahrscheinlich ein Werk des Patriarchen Paulinus II. von Aquileja. — Nähere Literaturangaben bei A. Mongitore, *Bibliotheca Sicula (Panormi 1708. I, 172 sqq.)*; ebendort heißt es: „*Hymni in ss. Petri et Pauli app. laudem, quorum primus incipit Aurea luce, alter Doctor egregie, quos leges eo modo, quo fuerunt ab Elpide scripti, in antiquis Breviariis . . .*“ (l. c. pag. 174). — *Tiraboschi, Storia della Letteratura Italiana* (Firenze 1806. III. I, p. 60) verhält sich ablehnend gegen die Dichtungen der Elpis und gegen ihre Identifizierung mit der Gemahlin des Boethius. — Vgl. außerdem *Al. Baumgartner, Gesch. der Weltliteratur IV* (1905), 217.

### 189. In ss. Petri et Pauli.

1. O Roma nobilis, orbis et domina,  
Cunctarum urbium excellentissima,  
Roseo martyrum sanguine rubea  
Albis et virginum liliis candida,  
Salutem dicimus tibi per omnia,  
Te benedicimus, salve per saecula.
2. Petre, tu praepotens caelorum claviger,  
Vota precantium exaudi iugiter;  
Cum bis sex tribuum sederis arbiter,  
Factus placabilis iudica leniter  
Teque potentibus nunc temporaliter  
Ferto suffragia misericorditer.
3. O Paule, suscipe nostra precamina,  
Cuius philosophos vicit industria;  
Factus oeconomus in domo regia  
Divini muneric adpone fercula,  
Ut, quae repleverit te, sapientia  
Ipsa nos replete tua per dogmata.

Ciceronis Philippicarum liber ms. (olim Farfen.?) saec. 11. Cod. Vatican. 3227. add. saec. 12. Mit Melodie. — Vgl. *Niebuhr* (Rhein. Museum, Jahrg. III [1828], 1—8), der die Hs. irrig ins 10. Jahrh. setzt; L. Traube, „O Roma nobilis“, Philol. Untersuch. aus d. M. A. (München 1891). Traube sucht glaubhaft zu machen, daß dieser Hymnus, der scheinbar nie in die Liturgie aufgenommen wurde, während des 10. Jahrh. im Gebiete von *Verona* gedichtet ist. Diese Ansicht ist jedenfalls annehmbarer, als Niebuhrs Meinung. —

— Obgleich „*O Roma nobilis*“ an den Anfang der 7. Strophe („*O Roma felix*“) des Hymnus *Felix per omnes festum* (Anal. Hymn. L, 141) erinnert, haben beide Hymnen sonst nichts gemeinsam.

Als Curiosum sei nebenbei die Interpretation von 1, 3 u. 4 durch Ad. Stahr (Ein Jahr in Italien I, 195) verzeichnet: „Das alte latein. Kirchenlied des 8. Jahrh. preist neben dem rosenroten Blute der Märtyrer, das auf dem heiligen Boden der Weltherrin geflossen, auch die marmorne Schönheit der blühenden Frauenleiber der hoherhabenen Stadt aller Städte.“ Scharf aber treffend hat auf diese Torheit schon Daniel mit dem modifizierten Dictum Goethes erwidert: „Das ist am Ende nur des Herren eigner Geist, | In dem die Hymnen sich bespiegeln.“ (Daniel, l. c., 101).

I. F. H. Schlosser hat im Jahre 1839 eine Umdichtung des Anfangs dieses Hymnus gemacht und zwei Strophen auf Johannes Evangelista und die Gottesmutter hinzugefügt. Die überarbeitete 1. Strophe beginnt:

*Alma credentium mater, ecclesia,  
Divini filii sponsa purissima,  
Superna spiritus afflata gratia,  
Roseo martyrum sanguinea rubea etc.*

Es folgt Vers 4 u. 6 des Originalliedes, dann unverändert Str. 2 (zu derselben erfand Schlosser nachträglich eine Variation) u. 3; schliesslich die zwei erwähnten neuen Strophen, welche hier für uns belanglos sind (vgl. Schlosser, Die Kirche in ihren Liedern, 2. Aufl. [1863] I, 144 u. 429). Danach ist Nr. 832 im Repert. Hymn zu rektifizieren.

### 190. In sancti Petri Cathedra.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Petre, pontifex inclite,<br>Christi athleta splendide,<br>Adesto nostris precibus,<br>Quas pie tibi fundimus. | 4. Tu es nostrum refugium,<br>Tu robur potentissimum,<br>Tu salus et protectio<br>Nostraque iubilatio.     |
| 2. O gloriose patrona,<br>Nostrae salutis opifex,<br>Ut digne demus cantica,<br>Nostra disrumpere vincula.       | 5. O pastor pie et clare,<br>Nobis benigne succurre<br>Nosque supplices respice,<br>Vota servorum suscipe. |
| 3. Adesse tuis famulis<br>Dignare, dux amabilis,<br>Sentiant nostra pectora<br>Semper tua munimina.              | 6. Deo patri sit gloria<br>Eiusque soli filio<br>Cum spiritu paraclito<br>Et nunc et in perpetuum.         |

Hymn. ms. Farfense saec. 10/11. Cod. Turicen. Rhen. 91. A. — Trop. et Hymn. ms. Rhenoviense (?Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turicen. Rhen. 97. B. — Hymn. et Sequent. ms. Fredeslariense saec. 11. ex. Cod. Casselan. theol. IV<sup>o</sup> 25. C. — Brev. et Oration. ms. Secoviense saec. 12. Cod. Graecen. 1611. D. — Brev. ms. Germanicum saec. 12. Cod. Bruxellen. 510 (353). E. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. (12/13 et) 13. Cod. Pragen. XII E 5. F. — Brev. ms. S. Georgii Pragensis saec. 14. in. Cod. Pragen. VII G 7. G. — Brev. ms. Secoviense saec. 14. in. Cod. Graecen. 789. H. — Brev. ms. Benedictinum Bohemicum saec. 13. in. Cod. Pragen. XII F 5. add. saec. 13/14. I. — Diurn. ms. Benedictinum Bavarium saec. 14. Cod.

Altovaden. X. K. — Brev. ms. Chimense saec. 14. Cod. Vindobonen. 1893.  
 L. — Collect. ms. Gerishemense saec. 14. (et 15.) Cod. Archivii Dusseldorfie.  
 A 67. M. — Hymn. ms. Cellae s. Mariae in Austriae saec. 15. Cod. Cam-  
 polilien. 15. N. — Diurn. et Hymn. ms. Benedictinum Sueicum saec. 15.  
 Cod. Upsalen. C. 477. O. — Brev. ms. Romarici Montis anni 1585. Cod.  
 Spinalien. 164 (77). P. — I—P sind nicht kollationiert.

1, 3 nostris vocibus CDH. — 2, 4 Nostras A. — 3, 1 Adesto C. — 3, 4  
*Tua semper CFG.* — Von der Doxologie nur „Deo patri“ ABCG. — Titel  
 in L: „Ad vincula s. Petri“ — Es ist auffallend, dass von den alten  
*italienischen* Quellen nur *eine* den Hymnus aufweist. Das Repert. Hymn.  
 (Nr. 14866) führt abgesehen von einem Breviere von Brügge (imp. 1520) nur  
 Breviere *deutscher Diözesen* aus dem 15. u. 16. Jahrh. als Quellen an.

### 191. In s. Remacli Traiectensis Ep.

1. Clara praecelso redeunt honore  
 Festa, quae comptis celebramus odis,  
 Teque laudamus, dominator alme,  
 Pectore toto.
2. Tu fave nostris precibus libenter,  
 Quem dies terris referens amanter  
 Haec sacris caeli pariterque donat,  
 Sancte Remacle.
3. Te sibi caro socians Amando  
 Praesulem Christus voluit haberi,  
 Dives et tandem populo coruscans  
 Culmine caeli.
4. Ortus, occasus referet sed orbi,  
 Qui vides lumen speciale solis,  
 Quod fide recta sequeris honeste  
 Semper ubique.
5. Aula te regis veneratur ampla,  
 Sed places regi dominoque summo  
 Inter festivas renitens coronas  
 Miles honestus.
6. Posce, ieunans, precibus anhelis,  
 Posce patroni regimen beati,  
 Namque votorum capies opimi  
 Munera verbi.

7. Tuque, Tungrensis diocesis, almum  
Praesulem primo venerare cursu,  
Parta ne sumat prior aut reportet  
Gaudia mentis.
8. Praesul effulget solioque praestans  
Pascit indoctos, refovet misellos  
Mentis effundens pietate larga  
Viscera plena.
9. Spiritu sancto reserans futura  
Plenus, in signis pariter coruscus,  
Corde subiectus, humilis, pudicus  
Vir fuit iste.
10. Hinc ovans miles eremi relicta  
Suscipit, solus Domino tonanti  
Ut queat votis adolere castis  
Intima mentis.
11. Lumen exemplo radians opimum  
Fulsit et pastor monachorum vernat  
Edocens sacris monitis et ornans  
Agmina clara.
12. Mortis hic metam capiens refusam  
Spiritus claram penetravit aethram;  
Nos ubi semper precibus iuvato,  
Sancte Remacle.
13. Gloriam Christo patulo canamus  
Ore, praestanti sibi servienti  
Tanta, qui pollet deitate simplex  
Trinus et unus.

Acta SS. Bolland. Septembr. I, 671. Mit der Quellenangabe: „Ex vetusto codice descriptis Bambergae anno 1654 P. Johannes Gamans societatis nostrae“. Ob diese Quelle noch in Bamberg vorhanden ist, konnte ich nicht ermitteln. Vielleicht hätten sich daraus einige Lesefehler des P. Gamans beheben lassen, oder der Text ist stellenweise in der Hs. verderbt. In den bezeichneten Acta SS. differiert der Text von dem vorgelegten in folgendem: 2, 3 Haec sacra. — 3, 1 claro socians amore; Amandus resignierte auf das Amt des Bischofes von Maestricht, und Remachus rückte für ihn ein; hierauf stützt sich meine Koniektur. — 3, 2 Praesulem caro (wohl verlesen für Christus; sonst fehlt auch ein Subjekt). — 4, 1 occasum; orbis. — 5, 2 dominorum summo. — 6, 3 capiens. — 11, 1 Lumen ex amplio. — 12, 2 aethra. — 13, 2 sive. — Ghesquière (Acta SS. Belgii, Bruxellis 1783, III, 422) bietet nur einen wortgetreuen Abdruck aus den Acta SS. Boll. — Der Stil des Hymnus lässt vermuten, dass er aus der Zeit Huicbalds stamme.

## 192. In s. Remachi Traiectensis Ep.

1. Lumen aeternum, moderator temporum,  
Alme bonorum propagator omnium,  
Palmam invictis largiens militibus,  
Qui te sequuntur laureati gloria,
2. Festum colentes tui sacri praesul is  
Laudes devoti tibi Deo canimus,  
Cuius obtentu mereamur scandere  
Aulam praecelsam cum triumpho muneris.
3. Te nunc oramus, sancte Dei pontifex,  
Posce, ut nobis tribuatur venia  
Cunctis subactis vitiorum sentibus,  
Atque perennis augeatur gratia.
4. Nulla nos mortis sacient facinora,  
Procul peccata pellantur et vulnera,  
Hostis caedatur cum conatu improbo,  
Speque salutis foveantur languidi.
5. Sancte Remacle, nostris fave precibus  
Vota cunctorum maiestati offerens,  
Sintque coniuncti angelorum milibus,  
Quique devoti tuum festum celebrant.
6. Laus, honor, virtus atque modulatio  
Patri natoque simul et paraclito,  
Qui dominatur trinus et unus Deus,  
Et regnum eius in aeterna saecula.

Acta SS. Bolland. Sept. I, 671; mit der gleichen Quellenangabe wie beim vorhergehenden Hymnus.

## 193. In s. Simeonis Padoliranensis.

1. Emicat alma dies, Domino  
Cantica pangite cum iubilo,  
Qua Simeon, sacer eremitans,  
Celsa palatii scandit ovans.
2. Stemmate nobilis eximio  
Schemate vixerat egregio,  
Terrea liquit amore Dei,  
Pectore semper adhaesit ei.

3. Hic prece carnea bella domat,  
Quo sana mens vitiosa vomat;  
Membraque quo mage mortificat,  
Hic magis intima vivificat.
4. Quem Dominus reserare volens  
Mira per hunc facit omnipotens;  
Quem nimis arta fames cruciat,  
Cervus ad hunc veniens satiat.
5. Quod Simeon foret egregie,  
Sat didicit caput ecclesiae;  
Hostica vis tumidum domuit,  
Sed vir eum pius eripuit.
6. Carceris antra preces reserant;  
Parcitur his, flagra qui dederant;  
Frigora, flabra, nives tolerat,  
Dum loca sancta petens peragrat.
7. Sic Simeon veneranda gerens,  
Iustitiae documenta sequens,  
Post breve corporis exsilium  
Iam bravium capit aethereum.
8. Iam, reverende pater, famulis  
Mitis adesto favore tuis,  
Corpore quosque tuo decoras,  
Hos pie, te petimus, foveas.
9. Nos rege, protege, multiplica,  
Respice, dilige, sanctifica,  
Quo tua plebs, tibi quae iubilat,  
Ad tua gaudia perveniat.
10. Gloria, laus, honor, imperium  
Sit tribus et decus eximium,  
Qui Deus unus in arce poli  
Celsa gubernat et arta soli.

Wion, Lignum vitae, impr. Venetiis 1595. Pars II. (liber III.), p. 236 sq. — Dort die einleitende Note: „Exstant et duo alii hymni [*Clarus psalle plebs iubila*“ und „*Psallat chorus qui sonorus*“ (Anal. Hymn. XXXII, 256) gehen voraus] Phaleucio carmine conscripti in pervetusto codice Bibliothecae Monasterii nostri *S. Benedicti Mantuani*, difficillimi quidem lectu ob abbreviationes multas et insolitas . . .“ Letzteres wohl der Grund, warum Wions Text recht schlecht ist. Wion liest: 1, 3 Quem; eremita is (der Reim zeigt das Rechte). — 2, 2 Seemate. — 3, 1 Hic voce (vōe gegen das Metrum). — 3, 2 Quos una; vielleicht „Quo sua“, da „sāna“ gegen das Metrum. —

4, 1 Quem Christus. — 4, 3 nimis acra. — Zwischen Str. 4 u. 5 steht folgende Strophe:

Quod tumuit, miser occubuit, | Vir pius hunc prece restituit;  
Hostica turma fugata gemit | In miseros nec vir ante fremit(!).

Offenbar ist diese Strophe eine Überarbeitung der oben stehenden 5. Strophe oder umgekehrt. — Vor Str. 5 *Divisio* mit Beifügung der Doxologie. — 10, 4 astra poli; auf diese Weise würden 10, 3 u. 10, 4 mit dem gleichen Worte in gleicher Bedeutung schliessen; auch bilden celsa u. astra keinen Gegensatz.

Der hl. Simeon war Mönch u. Eremit des genannten Klosters „S. Benedicti de Padolirana prope Mantuanum“, wo er 1016 starb. Dessen Vita schrieb ein *Anonymous Monachus Padoliranensis* (Mabillon VI. 1. p. 151—168); ob auch den Hymnus? Er ist im Versmaß des Agatha-Hymnus (Nr. 134), welches in Italien beliebt war.

#### 194. In sancti Sualonis (vel Soli).

Hymnus Ermanrici Ellwangensis.

1. Σφόδρα mirabilem \* promite carmine,  
Cluit qui meritis \* undique stantibus,  
*Solum* quem vocitat \* nomine typico  
Plebs sacra sic Germanica.
2. Oris qui famine \* undique colligit  
Fide corroborans \* Christoque populos,  
Dans claudis itiner \* expulit et taetros  
Instanti ore spiritus.
3. Lingulas iusserat \* statum in pristinum  
Restitui prece \* mutis et condolens  
Caecis fert salubrem \* visum, qui caelitus  
Est semper mitis omnibus.
4. Uita consimilis \* vixit apostolis,  
Martyrium ferens \* iuge in animo,  
Christique virginum \* atque confessorum  
Coheres gaudet uranis.
5. Sancta nunc trinitas, \* aequalis deitas,  
Dispone famulis, \* tibi quod placeat,  
Ut nunc te canere \* possint perenniter,  
Qui regnas in perpetuo.

Collect. ms. Sangallense saec. 9. Cod. Sangallen. 571. — 1, 1 fodra mirabilem (die Initiale S ist in der Hs. fälschlich in den Anfang der dort folgenden Zeile, nämlich vor „promite“ gezeichnet). — 2, 3 clodus itiner (zum Nominativ „itiner“ vgl. Forellini s. v. iter, b). — 3, 1 iussurat. — 4, 2 Martyrum ferens iuge qui in animo; zum Hiatus „iuge in“ vgl. 2, 4. —

4, 3 atque confessorum fehlt. — 5, 1 Sancta una trinitas aequalisque te. — 5, 2 quod placet tuis. — 5, 3 possimus.

Der Hymnus folgt unmittelbar nach einem Sermo auf den hl. Solus, welcher abschließt mit: „*Finit sermo Ermis[n]rici diaconi.*“ Darauf: „*Incipit hymnus eiusdem ex ipsius nominis titulo exordium capiens;*“ das Akrostichon lautet nämlich: *Solus. — Ermenrich*, später Abt von Ellwangen, in Fulda Schüler Rabans, war mit Rabans Neffen Gundram eng befreundet, und diesem zu Lieb, der den Stifter seiner Kirche von *Solenhofen*, den hl. *Sualo* feierlich erhoben hatte, schrieb er das Leben dieses Heiligen, dessen Namen Ermenrich latinisierte und willkürlich *Solus* nannte. Er war damals noch Diacon, somit ist der Hymnus vor 840 gedichtet. In allen Werken trägt Ermenrich in gezielter Weise seine Gelehrsamkeit zur Schau, auch seine als geringe bezeichnete Kenntnis des Griechischen. Hierzu stimmt der Stiel des Hymnus. — Vgl. *Dümmler*, über Ermenrich von Ellwangen u. seine Schriften (*Forschungen XIII*, 473—485; *Neues Archiv IV*, 321); *Wattenbach* (Deutschlands Geschichtsq. <sup>6</sup> I, 282 ff). — Aus gleicher Quelle ist der Hymnus publiziert in *Mon. Germ. Script. XV*. I. p. 163; dort ist 4, 3 f. die Lücke ausgefüllt:

Christique virginum [sanctarum] coheres  
Gaudet [semper in] uranis.

### 195. In sancti Stephani.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Hymnum cantemus Domino,<br>Hymnum martyri Stephano:<br>Christo ut regi omnium,<br>Stephano ut primo martyrum; | 3. Christo, quod mundo genitus,<br>Stephano, quia mortuus;<br>Christo, quod vitam contulit,<br>Stephano, quod mortem pertulit; |
| 2. Christo ut patris unico,<br>Stephano ut vernaculo;<br>Christo Deo et homini,<br>Stephano ut sancto homini;    | 4. Christo, quia descenderat,<br>Stephano, quod ascenderat;<br>Christo, quod terras adiit,<br>Stephano, quod caelos petiit.    |
| 5. Laus patri sit ingenito,<br>Laus patris unigenito,<br>Laus sit sancto spiritui<br>Tanta praestanti martyri.   |  |

Hymn. ms. Moissiacense saec. 10. Cod. Rossian. VIII 144. A. — Hymn. ms. Beneventanum saec. 10. ex. Cod. Vatican. Ottob. 145. B. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Parisin. 1092. C. — Hymn. ms. Severinianum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Vatican. 7172. D. — Hymn. ms. Veronense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Capit. Veronen. CIX (102). E. — Brev. ms. Sangallense saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Sangallen. 413. F. — Hymn. ms. Sangallense(?) saec. 11. Cod. Berolin. VIII<sup>o</sup> 1. G. — Hymn. ms. Anglosaxonicum saec. <sup>10/11</sup>. Cod. Londinen. Iul. A VI (Paraphrase). H. — Hymn. ms. Anglosaxonicum (Monasticum) saec. 11. in. Cod. Londinen. Vesp. D XII. I. — Collectar. et Hymn. ms. Exoniense (Ep. Leofric) saec. 11. Cod. Londinen. Harl. 2961. K. — Collectar. et Hymn. ms. Wintoniense (?Vigorniense) saec. 11. Cod. Coll. Corp. Christi Cantabrigien. 391. L. — Hymn. ms. Wintoniense saec. 11. Cod. Capit. Dunelmen. B III 32. M. — L ist nicht kollationiert.

1, 1 Hymnum canamus AI. — 1, 2 martyris B. — 1, 4 ut fehlt CD;

martyre A, martyri CDHIM (gegen die Assonanz). — Str. 2 u. 3 umgestellt HK. — 2, 3 Christo ut Deo B. — 2, 4 ut fehlt CDFG; sancti B. — 3, 1 genitur A. — 3, 2 qui mortuus C. — 3, 3 vita BC. — 3, 4 quia mortem B. — 4, 2 u. 3 quia B. — 4, 3 terram C. — 5, 1 sit fehlt B. — 5, 2 Laus Christo B, Laus eius E, Laus nato HIKM, Laus sit (ohne patris) CD; uni-genitio(!) D. — 5, 3 Laus sancto sit F. — 5, 4 Praestanti tanta C; Tanto ACGM; martyre A.

Der vierte Vers jeder Strophe (ausgenommen die Doxologie) hat eine Silbe Überschuss; also ist zu lesen „Stéphánó“, während in jedem zweiten Verse die Betonung „Stepháno“ sein muss, in 1, 2 jedoch „Stéphanó“. — Allen Anzeichen nach hat der Hymnus, wenngleich schon früh international geworden, keine weite Verbreitung gefunden und nur in schwedischen Brevieren sich bis ins 16. Jahrh. erhalten, dort mit dem Anfange „Hymnum canamus“ (cfr. Klemming III, 153).

### 196. In sancti Stephani.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Caelum nunc omne gaudeat,<br>Laetetur et omnis terra,<br>De caelesti nam Dominus<br>Regno venit ad homines. | 4. Iudaeos inter perfidos<br>Divina plenus gratia<br>Angelica sub facie<br>Magna fecit prodigia.              |
| 2. Hesterna die genitus<br>Illuxit mundum Dominus,<br>Qui hodierna militem<br>Suum suscepit Stephanum.         | 5. Hunc nos rogamus supplices,<br>Ut, qui pro suis hostibus<br>Oravit, nobis veniam<br>Imploret ante Dominum, |
| 3. Hunc elegerunt omnium<br>Sancti doctores gentium,<br>Ut esset in virtutibus<br>Dux et minister coetibus.    | 6. Ut in praesenti saeculo<br>Eius semper iuvamine<br>Liberemur ab omnibus<br>Inimicorum fraudibus.           |

Collect. ms. SS. Petri et Pauli Wissenburgen. saec. 9. Cod. Guelfenbyteran. 4150 (Weissenb. 66). — Vgl. Milchsack I, 8.

### 197. In sancti Stephani.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Iesu, salus certantium,<br>Remunerator martyrum,<br>Dignare servos visere,<br>Qui vota solvunt debita.          | 3. Hic iustus et laudabilis,<br>Sancto repletus flamine,<br>Tot splenduit miraculis,<br>Iudea quo stupesceret. |
| 2. Omni quidem nos tempore<br>Laudare Christum condecet,<br>Sed nunc, reor, potissimum<br>In laude magni Stephani. | 4. Humana lingua non valet<br>Narrare tanta munera,<br>Quae Iesus isti militi<br>Amore largo contulit.         |

5. Hic congregatis impiis  
Miranda fert oramina;  
Quo sit refertus spiritu,  
Pandit loquendo sophiam.
7. Hinc facta coniuratio  
Tormenta in illum dirigit,  
Et sic cruentis brachis  
Sancti cruentant brachia.
6. Quae dicta sat salubria,  
Alto refusa pectore,  
Obscuritate commonent,  
Quaerenda quod sint sobrie.
8. Infausta martyr attamen  
Haud optat insequentibus,  
Verum remitti postulat  
Tanti nefas peccaminis.
9. Huius rogatu, quaesumus,  
Depelle nostra crimina,  
Colenda semper trinitas,  
Aequalis est cui gloria.

Fragment. ms. Hymnarii incert. origin. saec. 10. Cod. Bernen. AA 90  
(pars 19). — 1, 3 servos nisibus (statt visere).

### 198. In sancti Stephani.

1. Primatis aulae caelicae  
Nunc festa pangant gnaviter,  
Quicunque Christi gratia  
Quaerunt iuvari sedula.
4. Quam dulce, martyr inclite,  
Tibi pararunt vivere,  
Qui morte te pessum dare  
Cassa putaverant strue!
2. Hic nempe primus omnium  
Per mortis acre poculum  
Ipsum fuit regem poli  
Dignus sequi victor mali.
5. Nunc ergo, domne Stephane,  
Noli, precamur, spernere,  
Dilector odientium,  
Voces tibi psallentium.
3. Quod saxa dudum triverant  
Ira caput Iudaica,  
Cingit beatum hoc stemma  
Per cuncta sane tempora.
6. Dignare nobis caelicum  
Placare clemens arbitrum,  
Amoris ut sanctifici  
Caelique simus compotes.
7. Praesta, pater, cum filio  
Totum regens et spiritu;  
Cui sit perennis gloria  
Uni Deo per saecula.

Trop. et. Hymn. ms. Rhenoviense (?Sangallense) saec. 11. in. Cod. Turen. Rhen. 97. — 3, 3 Cingit nunc beatum. — 5, 2 u. 3 umgestellt; dadurch entsteht gekreuzter Reim, der dem ganzen Hymnus und überhaupt wohl den Hymnen aus dieser Periode fremd ist. — 6, 2 arbitrem.

## 199. „Hymnus de Passione s. Stephani.“

Hymnus Notkeri Balbuli.

1. Primus ex septem niveis columnis  
A Petro electus Stephanus beato  
Voce vel signis medicans misellis  
Claret in orbe.
2. Qui brevi verbo replicans priora  
Persecutores docuit piorum  
Esse Iudeaos probitate cassos  
Felleque plenos.
3. Nec novum quid, quod Dominum furore  
Impio ad poenam crucis impulerunt,  
Cum prophetas vel patriarchas ante  
Saepe necarent.
4. Hisce pro dictis, licet angelorum  
Ille fulgeret facie decorus,  
Ceu profanum moenibus urbis altae  
Eiciebant.
5. Sauli sed curae induvias calentes,  
Ne piger forsan furor impeditus  
Tardius sanctum lacerare posset,  
Deposuerunt.
6. Tum volant crebri lapides per auras  
Instar ingentis pluviae vel imbris,  
Vineae tandem sterili negandi  
Atque nocivae.
7. Sed tamen sanctus pietate plenus  
Persecutori veniam precatur  
Atque pro crudis lapidum ruinis  
Pronus adorat.
8. Huic ad exemplum Deus ipse magnum  
Praestit se conspiciendum, omni  
Saeculo quod profuerit, caput ceu  
Martyriorum.
9. Nam quis audet dubitare, sese  
Quod Deus servet pius in futurum,  
Quando in praesenti Stephano videndum  
Praebuit ipse,

10. Ut fides iam conspicue vireret  
Visibus nostris propiante caelo  
VeI patris summi renitente nato  
Aethere aperto,
11. Spiritu vel se manifeste in ipso  
Esse prodente Stephano benigno  
Talibus signis, pia trinitatis  
Quis bona fulgent.

Collect. ms. Sangallense saec. (8.) 10. (11.) Cod. Sangallen. 242. — 5, 1 Saulis et. — Dieser und die drei folgenden Hymnen, die sich in eben dieser Ordnung u. mit eben diesen Überschriften in der Handschrift aneinander reihen, sind das Werk jenes Dichters, der sich im vierten Hymnus (Nr. 202) selbst bezeichnet als „*balbus . . . Notker*“ (ebendort 10, 1 u. 3), nämlich des **Notker Balbulus**. Laut Str. 15 des dritten Hymnus (Nr. 201) hat er sie verfaßt für den „*praesul reverandus Ruodbrecht*“, der im vierten Hymnus (Nr. 202; Str. 11, 1) „*Ruodbertus*“ heißt. **Ruodbert** war 883—917 Bischof von Metz; Notker starb 912. Also sind diese Gedichte zwischen 883—912 angefertigt. — Sie sind nicht so sehr eigentliche Hymnen, wie sie ja auch in keiner liturgischen Hs. (überhaupt nur in dieser einen) sich finden, als vielmehr ein Zyklus von Gedichten in Hymnenform über Leben, Martyrium u. Wunder des Erzmartyrs Stephanus. — Vgl. Basnage-Canisius II, III, 220 sqq. und Dümmler in Mitteilungen der Antiquar. Gesellsch. in Zürich, XII, 228.

### 200. „Alius de Revelatione corporis eius.“

Hymnus Notkeri Balbuli.

1. Cum sanctus Stephanus necis petrinae  
Multatus misera iacere sorte  
Compertus fuerit Gamalieli,
2. Compassus bonus ille non nocenti  
Poscit christicolas pia rapina  
Corpus tollere dentibus leonum.
3. Vectum navicula, quod ipse sumit,  
Conditumque suo locat sepulcro  
Et planctu nimio sequente curat.
4. Ac post mortuus adPLICatur illi  
Et post tempora valde multa sese  
Pandit presbytero docetque clausa.
5. Iohanni studet ille nuntiare,  
Sancto pontifici, simulque sumptum  
Thesaurum Stephani Salem ferebant.

6. Et tunc arida vel siti perusta  
Accepit pluvias diu negatas  
Tellus germinibus soli creandis.
7. Hos testem decuit honore tolli,  
Imbrem qui lapidum ferebat ultiro,  
Orans, impia ne manus periret.

Collect. ms. Sangallense saec. (8.) 10. (11). Cod. Sangallen. 242. —  
1, 3 Gamalieli. — Vgl. Note zum vorhergehenden Hymnus.

201. „Item aliis de Miraculis ipsius in Africa ostensis.“

Hymnus Notkeri Balbuli.

1. Ut revelatus Stephanus micabat,  
Ossa sunt eius celeri meatu  
Africanorum steriles per agros  
Sparsa serendo.
2. Flore de quorum mulier medelam  
Dante Praeiecto meruit patrono,  
Quos tenebratis oculis propinquans  
Vidit aperte.
3. Messe de quorum medicina dulcis  
Devehenti pontifici fideli  
Venit, ut nec fistula parva morbo  
Iam superesset.
4. Calculi morbus nimius vetusque,  
Quo laborans Eucherius periret,  
Temperamento Stephanus salubri  
Est superatus.
5. Mortis et saevum Stephanus periculum  
Veste signata ac citius remissa  
Sic repressit, presbyter ut salutis  
Munera ferret.
6. Martialis, tu Stephani gemella  
Sospitans cura, dominum potentem  
Mortis et vitae celebrare Christum  
Saepe solebas.

7. Stephanus quondam podagram removit  
Caelitus latis precibus benignis  
Et revelato medicantis usu  
Blandus iatri.
8. Cum puer sueto pueris iocandi  
More inter boves tereret terendus,  
Stephano extinctus medicante vitae  
Est revocatus.
9. Nonna desperans redditum de arta  
Fauce mortis mox tonicam beato  
Stephano misit; moritur; reducta  
Qua revirescit.
10. Bassus et natam simili medela  
Mortuam vitae revocavit horis,  
Stephanum multis lacrimis misertum  
Mollificando.
11. Filius parvus, patris omne carum,  
Spiritus iamiam vacuus calore,  
Stephani tactus oleo revixit  
Morte remota.
12. Haec Eleusinus Stephanum patrare  
Audiens, natum exanimem ferebat  
Martyrum Christi manibus medendum,  
Estque ita factum.
13. Aemulans Petronia quem misella  
Stephanum pernix medicum requirit  
Fascino spreto, celerique gaudet  
Munere sancti.
14. Paulus autem Palladia sorore  
Se per orbem concomitante latum  
Stephani nutu caruit tremore  
Ac soror ipsa.
15. Haec mihi doctor retulit peritus,  
Nomen augusti merito retentans,  
Quae tibi, praesul venerande *Ruodbrecht*,  
Pango canenda.

## 202. „Item de Miraculis eiusdem in cismarinis partibus.“

Hymnus Notkeri Balbuli.

1. Ordinis sacri Stephanus honore  
Partibus pollens Asiae calentis  
Finibus tandem occiduis rosarum  
Sparsit odores.
2. Quos volens plantare beatus ille  
Verna Martini vigilans in omni,  
De sera accepit sine clave clausit  
Et sine clave.
3. Qui precabatur veniam imperitis,  
Ipse protervum Stephanus repressit  
Innocentes eripiens reumque  
Fune retentans.
4. In mari navis propior periclis  
Per manum sancti Stephani retracta  
Aut canes Scyllae rabiem aut Charybdis  
Salva refugit.
5. Est domus Mettis Stephani crux  
Sacra, quae tantum superesse diris  
Posset Hunnorum gladiis rogisque  
Sanguine tuta;
6. Quae ducis natam, medicante Gallo  
Liberatam daemonio furente,  
Regis abstraxit thalamis amore  
Integritatis.
7. Fontis Hispani Stephano patrante  
Munus aeternum memorare dignum,  
Qui lavandis profuit atque lotis  
Conditur alte.
8. Sed cum hoc baptisterium cavallis  
Improbis quidam stabulum pararet,  
Febre correptus dominum praeibat  
Ad Phlegetonta.

9. Hoc loco cultrum socio retraxit  
Impudens quidam, vacua sed urna  
Mente percepta Stephano iubente  
Reddidit ipsum.
10. Aeger et balbus vitiisque plenus  
Ore polluto Stephani triumphos  
Notker indignus cecini volente  
Praesule sancto,
11. Flore *Ruodbertus* iuvenale qui nunc  
Cor senum gestans senium beatus  
Ac piis plenus meritis videre  
Promereatur.
12. Pacis optata potiens quiete  
Hostis et diros superans mucrones,  
Quem furens misit Boreas fugandum  
Vel perimendum,
13. Ut trinitatis benedicta virtus  
Aedibus sacris domibusque cunctis  
Per preces magni Stephani canatur  
Tempore longo.

Collect. ms. Sangallense saec. (8.) 10. (11.) Cod. Sangallen. 242. — 7, 2  
memore, später korrigiert in „memorare“. — Vgl. die Note zu Nr. 199. —  
Stiftsbibliothekar Dr. Adolf Fäh zu St. Gallen hatte die Liebenswürdigkeit,  
den Text dieser vier Hymnen noch einmal auf die Handschrift zu revidieren.

### 203. In ss. Theopompi et Synesii.

Hymnus Cosmae Matealensis (?).

- |  |  |
|--|--|
| 1. Celsum triumphum martyrum<br>Pangamus omnes annum<br>Devota mente maximum<br>Christo ferentes canticum. | 4. Nam rex profanus idolis<br>Impellit hos ut spurcidis<br>Litarent nec fleetit aris,<br>Taetris angit suppliciis.   |
| 2. Psallamus ac Theopompi<br>Mox bella seu Synesii<br>Virtutis acta lucidis<br>Pro regis alti muniis.      | 5. Sed cuncta forti pectore<br>Postquam flagella strenue<br>Christi vicerunt munere,<br>Tenent coronas fulgide.      |
| 3. Hi namque vitae gaudia<br>Praesentis ac suavia<br>Saecli linquentes ardua<br>Gestant parata bravia.     | 6. Nos ergo, fratres, supplices<br>Poscamus, ut nos utiles<br>Reddant ad hymnos caelites<br>Regnique dent particeps. |

7. Sit trinitati gloria,  
Sit laus, decus, victoria  
Patri cum nato maxima  
Cum pneume per saecula.

Ughelli, Italia sacra . . . impr. Romae 1644—62; II, 140. — „Ex Nonantulano Codice.“ — 2, 1 Psallamus at. — Dem Hymnus geht ein metrisches Gedicht über die Passio des Martyrs Theopompus u. seiner Genossen voraus, beginnend mit „*Contulit agminibus fratrum pia munera Christus*“, und eingeleitet ist dasselbe mit einer Widmung an den „Mönch Gregor“ von Nonantula, worin *Cosmas* sich als Dichter nennt, beginnend mit: „*Cosmas Gregorio Monacho dedit ista benigno.*“ *Cosmas* von Matera, ein neapolitanischer Dichter, wird gewöhnlich als um 950 lebend angegeben. Da um 911 die Translatio der hl. Theopompus u. Synesius aus Treviso nach Nonantula stattfand, dürfte bei diesem Anlass oder nicht lange nachher das Gedicht entstanden sein. Es ist nicht ganz sicher, ob der beigelegte Hymnus vom gleichen Verfasser stammt, wie das metrische Gedicht; aber manches spricht dafür, u. alle Zeitangaben würden passen. — Die Angaben späterer Schriftsteller über *Cosmas* von Matera, wie die eines Leyser, I. A. Fabricius, Ceillier u. a. fußen auf Ughellis Bericht.

#### 204. In s. Udalrici Augustani Ep.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Mire plasmator saeculi,<br>Qui cuncta formans nihil,<br>Iustos honorans praemiis,<br>Dissolve nodos criminis. | 3. Udalricus vocabulo<br>Pausans herili tumulo<br>Confert salutem plurimis<br>Dono superni numinis.      |
| 2. Hunc hymnizantes asmate<br>Laeti queamus pangere,<br>Quem iam sanxisti praesulem<br>Asciscens pium militem.   | 4. Dispar prosopa trinitas,<br>Par in usia deitas<br>Nos ob precatum praesulis<br>A morsu tegat aspidis. |

Hymn. ms. Campidunense saec. <sup>10/11.</sup> Cod. Turicen. Rhen. 83. A. — Hymn. ms. Sangallense(?) saec. 11. Cod. Berolinens. theol. IV<sup>o</sup> 1. B. — Brev. ms. Althae Superioris saec. 12. in. Chm. Monacen. 9633. C. — Brev. ms. Pruvningense saec. 12. Cod. Vindobonen. 1826. D. — Brev. ms. Constantiense(?) saec. 15. Cod. Stuttgardien. Brev. 101. E.

1, 2 formas nihilo A: ist gegen den Reim („nihilo“ ist als sogen. genitivus originis mit „cuncta“ zu verbinden = das aus dem Nichts hervorgerufene All). Dass zum Participle „formans“ die Copula „es“ zu ergänzen ist, kann in der alten Hymnodie nicht im mindesten auffallen; „formas“ ist überdies viel weniger bezeichnend. — 2, 4 Asiscens E. — 1, 3 Ödalricus BC, Ödilricus A, Uodalricus E. — 3, 4 luminis B—E. — 4, 3 presuris (st. praesulis) A.

Vorliebe für griechische Worte macht sich bemerkbar:  $\hat{\alpha}\sigma\mu\alpha$  (2, 1),  $\pi\varrho\circ\varsigma\omega\pi\omega\nu$  bzw.  $\pi\varrho\circ\varsigma\omega\pi\alpha$  als accus. graec. „ungleich in Hinsicht auf die Personen“ (4, 1),  $\omega\circ\sigma\tau\alpha$  (4, 2),  $\hat{\alpha}\sigma\pi\iota\varsigma$  (4, 4). — Der Hymnus ist sichtlich nicht weithin und nicht lange Zeit in liturg. Gebrauch gewesen; sein Ursprung wohl in Süd-Deutschland.

## 205. In s. Valerici Lemovicensis Erem.

1. Decus sanctorum nobile  
Et iubar fulgens splendide,  
Festivo tibi carmine  
Pangimus laudes celebres.
2. Hac die sacratissima,  
Luce perfusa rutila,  
Qua digne caeli gaudia  
Adeptus est felicia,
3. Ad laeta ivit inclitus,  
Virtutum plenus caelitus,  
Valericus, eximie  
Caelesti micans lampade.
4. Qui caeni sprevit florida  
Sacra secutus dogmata,  
Signorum fulget gratia  
Membra sanans debilia.
5. Nam fidei constantia  
Daemonum vertit delubra,  
Cadaver et exanime  
Vitae restaurat pristinae.
6. Cuius celsa miracula  
Per orbis pollent climata  
Salutis medicamina  
Omnis ferendo plurima.
7. Quin eius sacer tumulus  
Claris micat virtutibus,  
Eiusdem tactu languidi  
Fortes fiunt et validi.
8. Iam huius, Christe, munere  
Culparum gesta dilue,  
Fautore te egregio  
Sacro fruamur merito.
9. Laus genitori Domino  
Sit semper atque filio  
Et flamini sanctissimo  
Honor et iubilatio.

De Levis, Anecdota sacra, p. 173 sq. Mit der Bemerkung: „nobis perhumaniter communicavit Illms. et Rms. P. Sona de Ordine Cisterciensium ex congregatione S. Bernardi, abbas S. Mariae de Abundantia.“ — 2, 4 Ademptus. — 5, 4 Vitae restituit. — 6, 4 Omnes; ich verbinde: Salutis omnis medicamina. — 8, 1 Christi. — Der Hymnus, dessen ganze Form ins 9. oder 10. Jahrh. verweist, dürfte im Gebiete von *Limoges*, auf das der Kultus dieses Heiligen beschränkt erscheint, gedichtet sein.

## 206. In s. Victoriae V. et M.

Ad Laudes.

1. Assiste nunc precatibus  
Tuorum, virgo, supplicum,  
Victoria, mirabilis  
Deo atque placabilis.
2. Quae mundi huius noxia  
Tempsisti atque omnia,  
Da nobis tecum perpetim  
Iungi aeternis gaudiis,
3. Ut Christo grates debitas  
Possit nostra fragilitas  
Reddere in aetheriis  
Associati angelis.
4. Praestet hoc idem Dominus,  
Qui exstat individuus  
Cum patre, sancto spiritu  
Mundi ante principium.

Brev. ms. Farfense saec. 11. Cod. Turicen. Rhenov. 82. — 1, 1 precan-  
tibus. — 2, 1 Quem. — 2, 4 internis. — 3, 4 Associati, zu beziehen auf  
„nostra fragilitas“ ist als Contructio *zatá σύνεσιν* nicht mit Morel in „Asso-  
ciata“ zu ändern. — Aus gleicher Quelle bei Morel (Nr. 558) u. Werner  
(Nr. 219). — Vorstehender Hymnus hätte seinen Platz bei den Victoria-  
Hymnen Nr. 476 u. 477 im Bd. XXII, die ebenfalls aus Farfenser Quellen  
geschöpft sind, erhalten müssen. Offenbar hat die hl. Victoria besondere Be-  
ziehungen zu *Farfa*, welche ich indes nicht zu ermitteln vermochte, da sie  
vielleicht nur durch diese Hymnen bisher konstatiert werden können.

---

## Appendix Partis prioris.

### A. Hymnodia Petri Damiani.

Für eine ganze Reihe von Dichtungen des Kardinalbischofs von Ostia mussten wir uns im Bd. XLVIII (S. 29—78) mit dem von Gaëtani (Migne 145) gebotenen Texte bescheiden. Was Dreves und ich in Italiens Bibliotheken vergebens suchten, hat Bannister jüngst glücklich gefunden: Die *hauptsächlichste* handschriftliche Quelle, aus der Gaëtani schöpfte, nämlich eine Kopie der Opera s. Petri Damiani saec. 11. ex. (Cod. Vatican. 3797), welche außer den in Prosa abgefassten Werken Damiani in ziemlicher *Vollständigkeit* auch dessen poetische Erzeugnisse bietet und zwar, was den Wert der Quelle noch bedeutend erhöht, zugleich mit der *Melodie* vieler für den Gesang bestimmten Gedichte. Da die Handschrift fast gleichalterig ist mit Damiani, erscheint die Zueignung der Gedichte durchaus glaubwürdig; und es bestätigt sich, dass Gaëtani in diesem Punkte mit Recht als zuverlässig erachtet wurde.

Bannister war so hochherzig und gütig, ein genaues Inventar vom Hymnenbestande der wertvollen Hs. anzufertigen, die im Bd. XLVIII der Analecta mitgeteilten Dichtungen Damiani mit dem Texte des Vatikanischen Kodex zu vergleichen, drei *Hymnen auf den hl. Iauarius*, welche bei Gaëtani und daher auch in den Analecta fehlen und die überhaupt bis jetzt unbekannt waren, zu kopieren und das ganze Material mir zur Verfügung zu stellen. Dadurch hat dieser allzeit dienstbeflissene Hymnologe seinen schon so zahlreichen Verdiensten um die Analecta Hymnica ein neues grosses Verdienst beigefügt. Ein inniger Dank ist zu selbstverständlich, als dass ich ihn hier ausdrücklich noch auszusprechen hätte.

Zunächst die Liste der Dichtungen nach der Reihenfolge in der Hs. Die beigefügte Zahl bezeichnet die Nummer in der Gruppe der Damianischen Gedichte im Bd. XLVIII bzw. in jenem Bande der Analecta, wo das Gedicht ohne Autorenangabe mitgeteilt ist.

fol.	Nr.	fol.	Nr.
277 b. Dulce martyr eximus . . .	34.	362 b. O quam dira quam horrenda	50.
281 b. Magnum Rufini meritum . . .	32.	363. Gravi me terrore pulsus	48.
Certat martyr egregius . . .	33.	Quis infelici fletus . . .	47.
293 b. Magna Fidelis merita . . .	25.	363 b. Caelum terra pontus aethra	58.
361. Unica spes hominum . . .	43.	" Anglorum iam apostolus	26.
Scala thronusque Dei . . .	44.	364. Gemma caelestis pretiosa	20.
361 b. O genetrix aeterni . . .	39.	" Signifer invictissime . . .	21.
362. Ad perennis vitae fontem . . .	51.	" Aurora surgit aurea . . .	22.
Paschalis festi gaudium . . .	40.	" Insigne decus martyrum .	35.
362 b. Iucundantur et laetantur . . .	49.	" Clara polorum culmina .	1.

<i>fol.</i>	<i>Nr.</i>	<i>fol.</i>	<i>Nr.</i>
364. Senatus apostolici . . .	31.	Clare fomosi titulis	
364 b. Paule doctor egregie . . .	30.	Caelum tellus ac maria	Inediti.
" Consul aeterni trabeate . . .	17.	" Lux alma sacri martyris	
" Chorus exsultet caelitum . . .	18.		
" Cum caeli sphaera volvitur . . .	19.		
" Gloriam clari canimus . . .	23.	Ambrosi sidus aureum . . .	32.
" Donate sidus aureum . . .	24.	" Sidus Maria splendidum . . .	7.
365. Gaudium mundi. . .	4.	Beata Dei genetrix . . .	8.
" Terrena cuncta iubilent . . .	5.	366 b. Maria decus hominum . . .	9.
" Aurora velut fulgida . . .	6.	Maria templum Domini . . .	10.
" Crux orbis salus perdit . . .	2.	" O singularis domina . . .	11.
" Crux mundi benedictio . . .	3.	Maria virgo regia . . .	12.
" Captator olim piscium . . .	13.	372 b. Insigne decus martyrum . . .	15.
" Andreeae festum colitur . . .	14.	Virginis virgo venerande . . .	27.
365 b. Clarum puellae meritum . . .	XXII, 404.	373. Fidelis plebs cum angelis . . .	28.
" O vere virgo nobilis . . .	XXII, 405.	Magna Iohannis merita . . .	29.
" Sacri pontificis . . .	36.	375. Clara nobilis paeonia . . .	38.
" Christe sanctorum gloria . . .	37.		

Zu den Nrr. 4, 5, 13, 17, 18, 19, 20, 21, 27, 29, 39, 40, 43, 44, 47, 48, 49, 51, 58 (gemeint sind hier, wie im folgenden immer, die Nummern, unter denen im Bande XLVIII der Analecta die Dichtungen des hl. Petrus Damiani auf Seite 30—78 mitgeteilt sind) bietet die Hs. auch die Melodie. — Zu Nr. 27 u. 29 ist nur die Melodie geboten, vom Texte dieser Dichtungen hingegen bei dieser Melodie bloß der erste Vers aufgezeichnet. Auf fol. 372 u. 373 werden nämlich die Anfänge der Gedichte, deren Melodie eingetragen werden soll, wiederholt. Dabei kommt es vor, daß auf manches Incipit keine Melodie folgt, und umgekehrt, was sehr zu beachten ist, daß vier Incipit verzeichnet werden, und zwar zwei mit Melodie (Nr. 27 u. 29) und zwei ohne Melodie (Nr. 15 u. 28), von denen der volle Text im Kodex nirgends sich vorfindet. Dieser Umstand ist wichtig. Der Schreiber des Kodex hat nämlich demnach nicht genügende Sorgfalt verwendet, um den vollständigen Text aller Dichtungen Damianis mitzuteilen, und wir können somit auch nicht erwarten, daß er alle Gedichte Damianis aufgenommen hat. Fehlt also das eine oder andere Gedicht, welches sonst dem Kardinalbischofe von Ostia zugeschrieben wird, in unserem Kodex, so kann daraus nicht gefolgert werden, daß die Zuschreibung zu Unrecht geschehen sei. So z. B. fehlen die Nrr. 42, 46 u. 52, die aber anderweitig als echte Kinder der Muse Damianis gesichert sind. Ebenso steht fest, daß Gaëtani außer dieser allerdings reichhaltigsten Quelle noch andere benutzte.

Vergleichen wir die vorgelegte Liste mit den Nummern der Gedichte Damianis in den Analecta, so fehlen in derselben die Nrr. 16, 41, 42, 45, 46, 52, 53, 54, 55, 56 u. 57. Nr. 16 ist indessen nur eine Divisio von Nr. 15; Nr. 42, 46 u. 52 sind alten Quellen mit den Werken Damiani entlehnt oder solchen, in denen Damiani als Autor genannt wird; Nr. 41 ist durch innere Zeugnisse als Schöpfung Damianis ziemlich verbürgt (nur ist nebenbei zu bemerken, daß die ältere der beiden Quellen, aus denen der Text der Nr. 41 entnommen wurde, nämlich Cod. Angelic. B III 18, nicht also saec. <sup>10/11.</sup> angesetzt werden darf. Dann könnte sie keine Dichtung Damianis (geb. 1006) enthalten. Tatsächlich ist sie erst um das Jahr 1046 geschrieben). Somit erübrigen jetzt von den 58 Gedichten, die Gaëtani dem hl. Petrus Damiani zueignete, nur ganze sechs, für die wir ausschließlich auf Gaëtani als Gewährsmann angewiesen sind, nämlich die Nrr. 45 u. 53—57.

Bei der Publikation im Bd. XLVIII gaben für Reinheit des Textes und Richtigkeit der Zueignung nur Gaëtani bzw. Migne Gewähr bei 14 Gedichten (Nr. 15, 25, 27—29, 32—38, 43, 44; abgesehen von den 6 weiteren Gedichten, die soeben als auch jetzt noch auf Gaëtani allein ruhend genannt

wurden); für 9 andere (Nr. 1, 13, 14, 30, 31, 48—51) ließ sich der Text aus 1—3 handschriftlichen Quellen, in denen zugleich Damiani als Autor genannt wurde, herbeizeihen; aber dieselben entstammten dem betreffs Autorenangabe minder zuverlässigen 15. Jahrh.: Nr. 47 endlich war nur aus einer Handschrift des 15. Jahrh. zu entnehmen, in der Damiani nicht genannt wird. Für alle diese 24 Gedichte steht nunmehr die Niederschrift der Werke Damianis aus dem 11. Jahrh. zu Gebote. Außerdem bietet sie uns drei bisher unbekannte Hymnen eben dieses Autors, die gleich folgen werden; und drei andere Hymnen (Anal. Hymn. XXII, Nr. 32, 404 u. 405), die bisher als *Adespota* galten, reicht sie unter *Damianis* Gedichte ein.

Der Text bei Gaëtani (Migne) ist durchweg gut, bzw. der Text im Bd. XLVIII der *Analecta* benötigt relativ wenige Änderungen, außer in 4—5 Gedichten. Die Nrr. 3, 4, 6—10, 17, 20, 29, 32, 33, 34 stimmen völlig mit dem Cod. Vatican. 3797 überein. Bei den übrigen in Betracht kommenden sind folgende abweichende Lesarten zu vermerken, welche durch Fettdruck hervorgehoben sind, wenn sie als die richtigeren, in den Text aufzunehmenden sich erweisen:

- Nr. 1. *Clara polarum culmina*. — „In Laudibus“. — 3, 2 *Venitus*. — 3, 4 *scapulis*. — 6, 1 *nobis vite vivere*.
- Nr. 2. *Crux orbis salus*. — 5, 4 *Adae quod solvit debitum*.
- Nr. 5. *Terrena cuncta iubilent*. — 1, 4 **Laudem** alternet.
- Nr. 11. *O singularis domina*. — 1, 1 *O singularis femina*.
- Nr. 12. *Maria virgo regia*. — 2, 1 **avulsos**.
- Nr. 13. *Captator olim piscium*. — 3, 1 *germen vere nobile*.
- Nr. 14. *Andreae festum colitur*. — 1, 3 *Per quem*.
- Nr. 18. *Chorus exsultet caelitum*. — 7, 4 *lucentur saecula*.
- Nr. 19. *Dum caeli sphaera volvitur*. — 3, 4 *Caeli scandit*.
- Nr. 21. *Signifer invictissime*. — 5, 3 *Dum*.
- Nr. 22. *Aurora surgit aurea*. — 5, 1 **Te pater alme petimus**.
- Nr. 23. *Gloriam clari canimus*. — 6, 3 *solidetque fractos*.
- Nr. 24. *Donate sidus aureum*. — 4, 1 *Vita lux et moribus*.
- Nr. 25. *Magna Fidelis merita*. — 1, 2 **promat**. — Dieser Hymnus ist auch Anal. Hymn. XXII, Nr. 165 aus dem Brev. ms. Strumense saec. 11. mitgeteilt.
- Nr. 26. *Anglorum iam apostolus*. — 5, 4 **instruis**. — 8, 2 *Vicem*.
- Nr. 28. *Fidelis plebs cum angelis*. — 1, 2 **plaudant**.
- Nr. 30. *Paule doctor egregie*. — 1, 3 *volans ac tonitruum*.
- Nr. 31. *Senatus apostolici*. — 1, 2 *ac praeco*. — 5, 1 **dum**. — 5, 4 *Tabitam*.
- Nr. 35. *Insigne decus martyrum*. — „In Laudibus“. — 1, 4 **perfundit**.
- Nr. 36. *Saci pontificis*. — 4, 3 *Cui tintinnabula*.
- Nr. 37. *Christe sanctorum gloria*. — 1, 3 **confessoris**. — 3, 2 **praestabat**.
- Nr. 38. *Clara nobis praeconia*. — 1 *Clara nobilis praeconia*. — 4 a 6 *debutans*, 1. **deputans**. — 5 b, 2 *vinciunt*, korrig. *vincunt*, aber *drei Noten*. — 5 b, 5 *iam lapide*.
- Nr. 39. *O genetrix aeterni*. — 7, 4 *clausam dereliquit*. — 16, 3 **Legem matris observat**. — NB. Die Quelle A ist in den Anal. Hymn. XLVIII irrig als Palat. statt **Ottob.** 311. bezeichnet.
- Nr. 40. *Paschalis festi gaudium*. — „Ritmus paschale.“ — 1, 6 **Moduletur**. — 2, 6 *cum laude*.
- Nr. 43. *Unica spes hominum*. — „Paractericum carmen sanctae crucis.“ — 3, 1 *stigmata signas*.
- Nr. 44. *Scula thronusque Dei*. — „Paractericum carmen s. Mariae.“ — 5, 1 *quos subruit*.
- Nr. 47. *Quis infelici fletus*. — „Ritmus penitentis monachi.“ — 4, 2 **indicia**. — 10, 2 *mens in alta*. — 11, 2 **inhiat**. — 12, 4 **Tange**, *resurgat*, — 14, 1 *peccatrici*.

- Nr. 48. *Gravi me terrore pulsas.* — 3, 2 Revolvuntur. — 6, 3 **apta.** — 8, 1 Atque. — 18, 1 **spiritis.** — Dieses Lied steht auch im Collectan. ms. saec. 11. ex. Cod. Vatican. 202., aber verquickt mit Nr. 50. Letztere Nummer schliesst nämlich mit Str. 4, 5, an welche sich unmittelbar Str. 13 der vorliegenden Nummer anschliesst. Varianten: 15, 1 Cadat. — 15, 5 vivendi.
- Nr. 49. *Iucundantur et laetantur.* — „Ritmus in eos, qui de regis ultione securi sunt, sed Christum evadere nequeunt.“ — 1, 6 miseris. — 4, 1 ac fulgur. — Am Schluss: „Huiusque de adventu; hine de poenis inferni.“
- Nr. 50. *O quam dira quam horrenda.* — 1, 1 O quam **dura.** — 9, 3 adhuc premit. — Dieses Lied steht auch im Collect. ms. saec. 11. ex. Cod. Vatican. 202. — Titel: „**Ritmus Petri.**“ — 3, 3 non consumit. — 4, 4 qui cor armant spinis(!); hierdurch Verirrung zu Nr. 48 (cfr. oben die Note zu letzterem).
- Nr. 51. *Ad perennis ritae fontem.* — „Ritmus de gaudio paradisi.“ — 1, 2 sitavit arida. — 2, 1 **Cum.** — 2, 6 memoria. — 4, 6 teritur. — 5, 1 **aestas torrens.** — 5, 3 **Flos purpureus.** — 6, 5 floscidorum. — 9, 6 **scandala.** — 10, 1 **Mutabilibus** (ohne „His“). — 14, 2 **meritum.** — 14, 6 commune fit. — 16, 1 **semper et.** — 18, 3 Et sub se **despectat altam.** — 20, 3 sq. Ut quietem post **prae-cinctum | debeas** emerito.
- Nr. 58. *Caelum terra pontus aethra.* — Der Zweifel an Damianis Autor-schaft erweist sich durch unsere Quelle als unbegründet. — „**Ritmus sancti Vincentii.**“ — 2, 1 **Ille** nempe. — 3, 5 sq. ignes testulas / equuleum; 1.: ignes, eculeum | **Testulas.** — 3, 15 Cordis igne (ohne et). — 3, 18 **fossus** plagis. — 3, 21 Solam. — 3, 22 Lenitatem. — 4, 4 corona gloriae. — 5, 5 **Et** marinis. — 5, 12 Praevenit **velox.** — 5, 14 **Possides.** — 6, 21 sq. Quo **nil** ament | **Praeter** sola caelestia. — Zwischen 7, 4 u. 5 steht: **Qui per aevum iura rerum | Ordinas.**

\* \* \*

Folgende drei *Adespota* sind nunmehr zu **Damianis** Hymnen zu zählen: *Ambrosi, sidus aureum* (Anal. Hymn. XXXII, Nr. 32). — Varianten sind keine zu verzeichnen. — Schon die Doxologie verrät den Auctor. Wohl aber ist zu beachten, dass entweder der Cod. Casinen. 506, der 1. c. auch als Quelle angeführt ist, ins 11. (statt in das 10.) Jahrhundert zu verweisen, oder trotz allem Damiani als Verfasser abzulehnen ist.

*Clarum puellae meritum* (A. H. XXII, Nr. 404). — 1, 2 **promant.** — 1, 3 **saeptum.** — Auch hier ist die Doxologie charakteristisch (cfr. Apollinaris-Hymnus im Bd. XLVIII, S. 40). Ferner liebt Damiani die Hymnen-anfänge mit „meritum“ bzw. „merita“, wie: *Magnum Rufini meritum* (Nr. 34); „*Magna Fidelis merita*“ (Nr. 25); „*Magna Iohannis merita*“ (Nr. 29).

*O vere virgo nobilis* (A. H. XXII, Nr. 405). — Ohne Varianten.

Dazu kommen die folgenden *drei bislang unbekannten* Hymnen:

### 207. In sancti Ianuarii.

Hymnus Petri Damiani.

Ad Vesperas.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Caelum, tellus ac maria<br>Mellita promant carmina;<br>His nempe dignus laudibus<br>Est praesul Ianuarius. | 2. Hic martyr invictissimus,<br>Divinis fultus viribus,<br>Minas contemnit principum,<br>Manus nescit carnificum. |
|---|---|

3. Laetus adit supplicia  
Ieiunus ut convivia,  
Nova poenarum genera  
Mens transit imperterrita.
5. Cui martyr ut egregius,  
Fusis medetur precibus,  
Multi tenebras deserunt,  
Ad verum lumen redeunt.
4. Praeses, quem iniquissimus  
Corde caecarat spiritus,  
Carnis etiam lumine  
Deo privatur iudice.
6. Gloria sit ingenito  
Patri et unigenito,  
Sancto simul spiritui,  
Deo indivisibili.

Opera ms. Petri Damiani saec. 11. ex. Cod. Vatican. 3797. — Die drei ersten Strophen dieses Hymnus sind adaptiert worden auf den hl. Anastasius (cfr. Anal. Hymn. XXII, Nr. 85). Ebendort ist die Doxologie einem anderen Hymnus Damiani entlehnt; man vgl. die Doxologie zu Nr. 209.

### 208. In sancti Ianuarii.

Hymnus Petri Damiani.

*Ad Nocturnas.*

1. Clare famosi titulis triumphi,  
Raptor aeterni violente regni,  
Sit tuis per te via, Ianuari,  
Ianua caeli.
2. Funde pro nostris pia vota noxis,  
Ut Dei iusta reprimatur ira,  
Reddat amissam merito coronam  
Gratia Christi.
3. Te queunt nullae superare poenae;  
Membra discerptis patuere nervis,  
Carcerum taetrae cohibent tenebrae  
Sidus Olympi.
4. Flamma succensi triduo camini  
Cessit ingenti fidei calori;  
Dum vapor carnis furit, inde mentis  
Aestuat ignis.
5. Senserat frenum rabies ferarum  
Perpes, ut sacros laniaret artus;  
Beluae blandos imitantur agnos  
Vertice prono.

6. Terminus longae datur ense pugnae  
 Flante felicem iugulo cruorem;  
 Splendidus rubra rutilante stola  
 Tendis ad astra.
7. Laus honor patri parilique proli,  
 Una maiestas, eadem potestas,  
 Cum quibus sanctus simul implet omnem  
 Spiritus orbem.

Opera ms. Petri Damiani saec. 11. ex. Cod. Vatican. 3797. — 2, 1 pro nobis. — Von der Doxologie nur drei Anfangsworte. — Jeder Vers zeigt durchweg, wie es Damiani bei diesem Versmaß in der Regel liebt, Binnenreim.

### 209. In sancti Ianuarii.

Hymnus Petri Damiani.

*Ad Laudes.*

- |  |  |
|--|--|
| 1. Lux alma sacri martyris<br>Orbem perfundit radiis,<br>Qua purpuratus fulgidam<br>Caeli conscendit curiam. | 4. Ut fons duorum lumen<br>Lucerna fulges urbium,<br>Caelo sanctorum merita<br>Beata tollunt moenia.         |
| 2. Abiecto carnis onere<br>Stolam suscepit gloriae,<br>Prostrato mundi principe<br>Palmam refert iustitiae.  | 5. Te, martyr alme, petimus<br>Mentis orisque precibus,<br>Ut tua solvant merita,<br>Quos sua ligant debita. |
| 3. Gaude, felix Aritium,<br>Tantorum aula principum:<br>Donatum, decus martyrum,<br>Claudis et Ianuarium.    | 6. Sit patri laus ingenito,<br>Sit decus unigenito,<br>Sit utriusque parili<br>Maiestas summa flamini.       |

Opera ms. Petri Damiani saec. 11. ex. Cod. Vatican. 3797. — 1, 3  
 1. Qui? — 4, 1 frons. — Petrus Damiani verfaßte auch eine *tropierte Messe* auf den hl. Apolinaris, aus der als Beispiel der *Introitus* nach dem Wortlaut der gleichen Quelle (Cod. Vatican. 3797) hier folge:

Ait beatus Petrus apostolus Apolenari discipulo suo: Eia,  
*Surge, accipe spiritum sanctum simulque pontificatum;*  
 Ecce, enim eruditus es de omnibus, quae fecit Jesus;  
*et perge ad urbem, quae vocatur Ravenna;*  
 Multitudo enim populi illuc moratur;  
*praedica eis de nomine Iesu;*  
 Constat enim apud te, quod vere sit filius Dei;  
*et ne formidaveris.*

**B. Tres „hymni“ Anonymi Augiensis (?).****210. „Hymnus de Domino Salvatore.“**

1. Aeternus orbis conditor,  
Christus, parente non minor,  
Originali tempore  
Dignatus orbem condere,
2. Hora sub hac novissima  
Mundi petivit infima  
Promissus ante plurimis  
Propheticis oraculis,
3. Ut providus Ezechiel,  
Corona plebis Israhel,  
Clausam notavit ianuam  
Summo tonanti perviam.
4. Ergo manente viscerum  
Pudore virginalium  
Divina proles terreae  
Se miscuit substantiae.
5. Vacante diversorio  
Locatur in praesaepio  
Caeleste praebens pabulum  
Sancto gregi fidelium.
6. Vultu coruscans angelus  
Hunc prodidit pastoribus;  
Dux stella caelitus Magis  
Monstravit ortum principis.
7. Hinc saevientis irritum  
Evasit hostis impetum,  
Sedes Canopi proximas  
Fuga salubri visitans;
8. Sed parvulis insontibus  
Caedes parata comminus  
Primo dicavit hostiam  
Arae Dei gratissimam.
9. Nec iussa legis abnuit  
Servare, qui legem dedit,  
Dum rite circumciditur  
Deique templo sistitur.
10. Ad vota post sollemnia  
Cum lux rediret annua,  
Comes puer parentibus  
Sacrae subit limen domus.
11. Doctissimis hic patribus  
Plus ipse doctus additus  
Non se docendo praetulit,  
Sed audiendo subdidit.
12. Lavandus auctor gratiae  
Undae sinu Iordanicae  
Omni carens contagio  
Submissus est et servulo.
13. Accitus et conviviis  
Non nata vina nuptiis  
Illa dedit potentia,  
Per quam creavit omnia.
14. Quantos iubendo languidos  
Effecerit sanissimos,  
Nec mens potest evolvere,  
Nec vox valet depromere.
15. Quantos ab ipso funere  
Vitae referret pristinae,  
Praedatus horret tartarus,  
Ditatus exsultat polus.
16. Numquid pedestrem tramitem  
Pressi maris pronuntiem,  
Cum se tonanti sterneret  
Fluctus, flatusque cederet?
17. Quinis virorum milibus  
Ex quinque victim panibus  
Satis superque praebuit  
Augendo, quod superfuit.
18. Ex plebe sanctorum tribus  
Coram locatis testibus  
Se transfigurans in novam  
Ut sol refulsit gloriam.

19. *Lucro vacantes impio  
Eliminans sacra domo  
Caedensque flagris asperis  
Est ultus offensam patris.*
20. *Est inde passa scandalum  
Mens invidorum principum  
Morti studens hunc tradere,  
Qui venerat vitam dare.*
21. *Tunc iudicari pertulit,  
Quem iudicem mundus tremit;  
Caput subegit sentibus,  
Vultum sputorum sordibus.*
22. *Commercium mirabile,  
Rerum quod auctor in cruce  
Ultro volens mortem pati  
Se carne permisit mori.*
23. *Post dormiens somno suo  
Terrae quievit lectulo,  
Frustra cubante milite  
Ad busta clausa lapide.*
24. *Nam fracta Ditis ostia  
Virtute stravit propria  
Mortisque rupit vincula  
Vicitque regna pallida*
25. *Sol ille splendidissimus  
Imis refulgens Manibus,  
Quem nulla nox intercipit,  
Nec densa nubes occulit.*
26. *Laxata mox captivitas  
Sedes revisit caelicas,  
Quam prima labes intulit,  
Dum protoplastus corruit.*
27. *Ut lux reduxit tertia  
Ortus sui primordia,  
Orbi revexit maxima  
Christus resurgens gaudia,*
28. *Testes suae victoriae  
Donans eos exsistere,  
Quos ante pugna terruit,  
Post spe triumphus extulit.*
29. *His ergo convescentibus  
Conviva iucundissimus  
Est pastus humanis cibis  
Non ad saginam corporis.*
30. *Gregis Petro sui fidem  
Mandavit inde perpetem,  
Caeli datis qui clavibus  
Relictus est heres pius.*
31. *Nec multa post dilatio  
Hunc intulit nubes polo  
Stipante se caelestium  
Multa caterva civium.*
32. *In patris illic dextera  
Regnans sedet per saecula.*
33. *Nunc trinitati debitam  
Os omne pangat gloriam,  
Laudet patrem cum filio  
Et spiritu paraclito.*

Collect. ms. Augiense saec. <sup>10/11.</sup> (et 12.) Cod. Carolsruhan. Aug. CCXLIV. — Aus gleicher Quelle bei Mone (I. 31). — 8, 2 parata (nicht patrata, wie Mone schreibt). — 10, 2 revocaret, darüber: rediret. — 11, 3 praetulit fälschlich nach audiendo (11, 4) geschrieben, aber durch ein Zeichen alsdann an den rechten Platz verwiesen. — 16, 1 Nam quid. — 16, 4 caederet. — 17, 4 Augiendo. — 21, 1 pertulit (nicht praetulit, wie Mone angibt). — 21, 4 Vultumque korrig. zu: Vultum. — 30, 2 qui datis, korrig.: datus qui (nicht „datus“, wie Mone behauptet). — 32, 1 illinc korrig. zu: illic. — Str. 32 scheint unvollständig zu sein.

Dieser und die beiden folgenden Hymnen sind *metrisch genau gebaut*, und jedes Verspaar ist regelmäſig durch einsilbigen *Reim* (nicht bloſs Assozianz), öfters sogar durch zweisilbigen reinen Reim gebunden. Dabei kehrt in allen drei Hymnen die Erscheinung wieder, daß ab und zu „— ans“ mit „— as“ reimt (Nr. 210, Str. 7, 3 u. 4; Nr. 211, Str. 10, 3 u. 4; 19, 3 u. 4; Nr. 212, Str. 32, 1 u. 2.), was Mone (l. c. p. 33) auf die *lingua rustica* zurückführt. — Wie die äußere Technik, so ist die *Darstellungsweise* und die *Sprache* in allen drei Liedern ganz gleichartig, was bei aufmerksamem Durchlesen keines Beweises bedarf. Demnach sind alle drei Dichtungen von *einem Verfasser*. Der Dichter bekundet klassische Bildung, und wenn nicht das Alter der Quelle eines anderen belehrte, könnte man nach manchen in ihm einen Humanisten vermuten. Daß er dem Anfange des 5. Jahrhunderts angehöre (Mone, l. c. p. 33), läßt sich meines Erachtens durch nichts erweisen. Ein klassisch gebildeter und klassische Redewendungen liebender Dichter kann auch in späteren Jahrhunderten so dichten, wie man es für Dichter des 5. Jahrh. voraussetzen mag und darf. — Bestimmtere Anhaltpunkte für Fixierung der Ursprungszeit scheinen sich nicht zu finden. Das *zaghaſte* Bekennen („ni fallor“) der leiblichen Aufnahme Mariens in den Himmel (Nr. 211, Str. 22) führt zu keiner Datierung, da im 9. und auch im 11. Jahrh. derartige unbestimmte und auch zweifelnde Aussagen sich nachweisen lassen. Vielleicht läßt sich aus den Marienlegenden (in Nr. 211) einiges Licht schöpfen. Auch die sorgfältige Behandlung des Reimes ist in Betracht zu ziehen.

Der Schreiber des Kodex hat nach einer älteren Vorlage gearbeitet, in der scheinbar stellenweise Schlusssilben nicht gut lesbar waren, weshalb er entsprechende Lücken in der Kopie ließ. — Im übrigen sind die Dichtungen vorwiegend *didaktisch* mit lyrischem Einschlag; mit Rücksicht auf die Hymnenform und die ausdrückliche Bezeichnung als „*hymnus*“ habe ich die wegen ihrer klassischen Form und ihres Alters in vieler Hinsicht interessanten Gedichte hier im „*Appendix*“ aufgenommen. — In der Hs. folgen noch zwei weitere Gedichte, deren Metrik vernachlässigt ist und die keinen Reim, nicht einmal Aßsonanz aufweisen; sie sind von einem anderen Dichter. Das erstere „*De novem ordinibus angelorum*“ ist rein *didaktisch* und auch nicht als „*hymnus*“ angeführt; das zweite trägt wohl den Titel „*Hymnus de eodem sancto Marco*“, ist aber nur erzählend (beide bei Mone I, 438 und III, 137); daher glaubte ich sie übergehen zu sollen.

### 211. „Hymnus de Beata Maria Virgine.“

1. Virgo Maria, digna parens Dei,  
Evae nocentis germine flebili  
Ceu flos rosarum sentibus editus,  
Sanctis refulsit praedita moribus.
2. Quae se tonanti prima potissimam  
Voto pudoris obtulit hostiam,  
Sancti maneret ut casa spiritus,  
Quem mentis almae casta iuvat domus.
3. Hinc certa constat signa nitescere  
Nascentis ipsa lucis origine,  
Cum flatus undis est sacer inditus,  
Ut segregaret sicca liquentibus;

4. Sic illa prorsus exstitit omnium  
Contagione libera sordium,  
Dum spiritualis gratia luminis  
Prolem creavit eius in intimis.
5. Et cataclysmi dum violentia  
Terris inundans perderet omnia,  
*Archae* natantis ille capax sinus  
Est octo vivis auxilio datus;
6. Praesentis aquae lubrica saeculi  
Supernatando remige nobili  
Haec instar archae stella maris pia,  
Mentes pudicas vexit ad aethera.
7. Tum patriarchae *praeputii caro*  
Truncata quondam vulnere saucio  
Signavit ante virginem decus  
Terrena mactans membra reatibus.
8. Flagrare cernens et Moyses *rubum*  
Nullis adustum viribus ignium  
Partum notavit virginis inclitum  
Nullo virili germine conditum.
9. Summus sacerdos Israhelitici  
Coetus Aaron, iussa sequens Dei,  
In aede sacra fixit *amygdala*,  
Quae mox recepit frondibus obsita;
10. His ergo miris maius et hoc fuit,  
Florens quod ex se virga nuces tulit,  
Prolem beatae virginis indicans,  
Quae vicit omnes munere feminas.
11. Felix *Isaias* ille Dei videns  
Achaz tyranni facta redarguens  
Emmanuelis praecinuit novam  
Ex matre casta progeniem datam.
12. Quis *Ieremiae* dicta silentio  
In laudis huius praetereat loco,  
Qui praeferebat dogma propheticum,  
Circumdedisset femina quod virum?

13. Quid *Daniele de puerō pio*  
Inferre possum, quo referat modo  
De monte sectum non grave saxulum  
Implesse terrae mole sua sinum?
14. Haec *umbra legis gessit enigmata*  
Christi figurans mystica munera,  
Sed veritatis luce modo data  
Praesentat ipsas res nova gratia.
15. Nam missus astris Gabriel angelus  
Haec nota fecit virginis auribus,  
Semper manentis quod patris unicum  
Deberet orbi promere filium.
16. Mens ergo dictus credula dans fidem  
Flatus superni rore propaginem  
Certo dierum tempore concipit,  
Quam summa caeli regia non capit.
17. Effecta tandem virgo puerpera  
Et caritatis fomite fervida  
Non sprevit ire, sedula proximam  
Ut visitaret Elisabeth suam.
18. Clausus Iohannes matris in intimis,  
Insueta cunctis gaudia parvulis  
Dum voce nescit, motibus ingerens  
Vatis futuri praetulerat vices.
19. Mater prophetae talia munera  
Mirata complet vocibus aethera,  
Virgo, beatam te fore praedicans  
Inter praestantes munere feminas.
20. Tu corde tristi tunc aderas tuo,  
Cum fixus esset in cruce, filio,  
Pro se fovendum qui tibi filium  
Carum reliquit discipulum suum.
21. Te transeuntis non latuit via,  
Cum nube vectus [esset] in aethera,  
Eius fores cum addita testibus  
In montis alti vertice stantibus.

22. Dignatus idem rursus ab aethere  
Ad te petendam haec sola tangere  
Per obsequentes te tulit angelos,  
Ni fallor, ipsa carne super polos.
23. Hoc evidenter indicii fide  
Toto volebat orbe patescere  
Praebendo per te plura potentibus  
Verae salutis dona fidelibus.
24. Nam forte quidam nunc sacer est locus  
In urbe sacra Ierusalem situs;  
Sub iure sancti nominis hunc tui  
Servat senatus turba monastici.
25. Hos grandis olim dum premeret fames,  
Auri nitentis tu dederas opes  
Ara repertas nemine conscio,  
Has quis sacrato detulerit loco.
26. Exinde victus sufficientia  
Cum stipe fratres pasceret annua,  
Mox gratiarum debita munia  
Cum laude coepit solvere plebs pia.
27. Iudaeus unus, arte vitrarius,  
Cum disciplinis pro liberalibus  
Natum docendum christicolis suum  
Contradicisset, ingenii acrem,
28. Hunc cum coaevis currere contigit,  
Christi sacerdos qua populo dedit  
Caelestis escae munera mystica;  
Accessit ipse suscipiens ea.
29. Statim revertens ad propriam domum  
Ex more patri praebuit osculum,  
Causas retexens laetitiae suaee  
Dapesque sumptas ecclesiae sacrae.
30. Tunc dirus hostis ille fidelium  
Flammis paravit tradere filium;  
Sed tutus ille mansit in ignibus  
Dextra beatae virginis obsitus,

31. Pictura notam quam sibi fecerat  
 Sub aede sacra, quam modo viderat;  
 Qui mox renatus fonte sacro Dei  
 Est corde iunctus ecclesiae matri.
32. O vicedomne, sancte Theophile,  
 Dic, qua levatus tu quoque sis ope,  
 Ars cum nefandi te caperet viri,  
 Ut ius subires sponte diaboli;
33. Quem visione corporea videns  
 Stabas minantis intuitu tremens,  
 Qui more visus est tibi principis  
 Praestare multis culmine subditis.
34. Tunc abnegata catholica fide,  
 Spes ne qua posset iam veniae fore,  
 Pactum notabas triste chirographo,  
 Promisit ante quod tua sponsio.
35. Respexit autem te pietas Dei,  
 Commissa fleres ut sceleris tui,  
 Ut cautionis susciperes tuae  
 Chartam nefandam virginea prece.
36. Oris Maria missa Canopicis  
 Et denigrata sorde libidinis  
 Post iuta votis aequivocae suaे  
 Est castitati dedita maxime.

Collectan. ms. Augiense saec. <sup>10/11.</sup> (et 12.) Cod. Carlsruhan. Aug. CCXLIV. — Aus gleicher Quelle bei Mone (II, 386 ff.) — 2, 1 quae si ist ein sinnstörender Druckfehler bei Mone; prima über der Zeile nachgetragen. — 9, 2 Caetus. — 9, 3 amigdala. — 10, 4 foeminas. — 11, 1 Esaias. — 12, 1 Iheremiae. — 17, 1 puerpera möchte Mone zu „puerfera“ korrigieren. — 18, 2 Insuaeta. — 19, 4 In te praestantes. — 21, 2 nach „vectus“ ein unbeschriebener Raum gelassen. — 24, 2 Hierusalem. — 26, 4 cepit. — 31, 1 Pictura ist Subjekt, nicht, wie Mone angibt, ein Ablativ. — 34, 2 Spes nequa. — 36, 1 Horis. — Maria ist hier: Maria Aegyptiaca. Zu „Canopicis“ (st. Aegyptiacis) vgl. Str. 7, 3 in der vorhergehenden Nr. — Der „Hymnus“ ist offenbar unvollständig; er schließt in den Hs. auch nicht, wie die anderen, mit „Amen“ ab. — Betrefft der Miracula B. M. V. (Str. 24—36) vgl. Anal. Hymn. XXXII, Nr. 97; XXXVI, Nr. 1; ferner Mussafia in Sitzungsb. der Wiener Akad. d. Wiss. Phil.-Hist. Cl. Bd. 115 (1887), S. 69 ff. Das dort erwähnte grosse Mariale werde ich später publizieren. Im vorstehenden Hymnus haben wir eine der ältesten Quellen für jene Miracula. — Im übrigen vgl. die Anmerkung zum vorigen Hymnus.

## 212. „Hymnus de sancta Cruce.“

1. Crux tua, Christe, salus hominum,  
Abstulit omne nefas veterum,  
Quos dolus hosticus illicitos  
Implicuit violare cibos.
2. Criminis huius ob exitium  
Tu pius es datus in pretium,  
Surculus ut nocuus veniae  
Cederet arboris innocuae.
3. Hoc venerabile robur humi  
Post obitum latuit Domini  
Tempora regis ad usque pii  
Ex Helena genetrice sati.
4. Quo Latii caput imperii  
Absque metu moderante sui  
Cum valida furor hunc acie  
Cooperat hosticus irruere,
5. Ilicet anxius ipse sui  
Redditus est super hoc animi,  
Ne sibi copia suppeteret,  
Qua fera pectora comprimeret.
6. Ast, ubi fessa quiete fovens  
Corpora straverat umbra silens,  
Tum sopor arripiens animum  
Principis obtinuit tumidum.
7. Ecce, figura crucis medio  
Enituit rutilante polo,  
Claraque vox super intonuit,  
„Vince per hoc, pie Caesar“ ait.
8. Denique spe redeunte sibi  
Mox ope non dubiae fidei  
Edita signa crucis populo  
Signifer extulit ipse suo.
9. Cernere prorsus erat miseros  
Sic dare terga fuga trepidos,  
Qualiter arbore decidua  
Arida ventus agit folia.

10. Hinc animatus amore Dei  
Rex sua colla iugo fidei  
Subdidit et renovante sacro  
Ecclesiam subiit lavacro.
11. At simili pietate vigens  
Ipsius Helena dia parens  
Sedula de cruce continuum  
Quaerere cooperat indicium.
12. Plurima gentis et Hebraicae  
Iusserat agmina colligere,  
Quo sibi sponte palam faceret,  
Tecta negotia quae cuperet.
13. Corda sed impia, cassa fide,  
Fixit aculueus invidiae  
Suppliciis mage velle mori,  
Munera quam reserare Dei.
14. Quos simul igne cremare iubens  
Absque mora basilissa potens  
Compulit hos fore veridicos,  
Quos sua fraus tulit ante reos.
15. Nomine namque Iudam socium  
Tradere disposuere suum;  
Regius hocque dato placidam  
His vigor exhibuit dominam.
16. Solius inde Iudee licito  
Aptius utitur eloquio,  
Quo sibi Calvariae loculum  
Detegeret cruce magnificum.
17. Nec minus his quoque iudaico  
Obstitit ille furens animo,  
Ceu sibi non ea nota forent,  
Saecula quae modo cuncta tenent.
18. Sensit ut haec sapiens domina,  
Hunc humili positum fovea  
Fecit ibi mala digna pati,  
R . . . . .

19. *Orbita septima solis ubi  
Se radiis reseravit ei,  
Lucis amore cibique flagrans  
Misit ad alta preces querulas:*
20. *„Iam satis, ecce, lui scelerum;  
Quaeso dari veniae spatium.  
Quae petitis, manifesta dabo;  
Hac nece me relebate modo.“*
21. *Post ea dicta manus iuvenum  
Funibus exhibitis miserum  
Faecibus eripiendo luti  
Exposuit super ora laci.*
22. *Praevius ille gradu celeri  
Venit ad usque locum tumuli,  
Munera qui veneranda crucis  
Causa suis habuit latebris.*
23. *Inde viriliter infodere  
Coepit in ima patente scrobe,  
Praetulit et sua vota polo  
Dante fidem sibimet Domino.*
24. *Enituit crucis, ecce, decus  
Candidula nive lucidius;  
Hinc odor exit aromaticus  
Nectare mellifluo satius.*
25. *Forte crucis inibi geminae  
Cum simul hac fuerant aliae,  
Cum Domino quibus ante rei  
Pro meritis fuerant positi.*
26. *De quibus exstitit ambiguum,  
Quae foret illa ferens Dominum,  
Cum perimens moriendo necem  
Restituit superis hominem.*
27. *Moenibus urbis at interea  
Prodiit exanimis vidua  
Non minimo populo comite  
Commiserante situm miserae.*

28. Substitit utraque turba loco  
Corpore cum crucibus posito.  
Ut sacra crux tetigit gelidam,  
Spiritus intus alebat eam.
29. Daemonis at super hoc rabies  
Aera voce gravi feriens  
Questus erat sacra dona Dei  
Esse reperta piis decori.
30. Arguit hunc ad hi.. domi.. (!)  
Iam solidus pietate Iudas  
Tartareumque subire chaos  
Iussit, ut aufugeret superos.
31. Gaudia plena dehinc populis  
Addidit ipse fide stabilis  
Salvifico simul aere dato,  
Quo fuerat sacra fixa caro.
32. Hoc pretium modo dvitias  
Omnigenas hominum superans  
Perfida corda furore necat  
Astraque christicolis reserat.

Collect. ms. Augiense saec. 10/11. (et 12). Cod. Carlsruhan. Aug. CCXLIV.  
— Aus gleicher Quelle bei Mone (I, 184 f.). — 4, 1 Latio. — 6, 4 tumidum ist das einzig Richtige, nicht „timidum“, wie Mone möchte; der vorher (Str. 5) ängstliche Geist wird jetzt zu einem von Mut „schwellenden“. — 7, 2 rutilans. — 9, 4 Arida ist am Rande nachgetragen. — 10, 1 u. 10, 3 erster Buchstabe ist weggeschnitten. — 18, 4 R steht am Rande; das weitere ist leider weggeschnitten. — 19, 3 fraglans, am Rande korrig. zu „flagrans“. — 21, 1 Postea dicta. — 24, 3 ex ita romanticus. — 30, 1 für beide fehlenden Silben ist in der Hs. ein Raum gelassen; die Ergänzung ist schwer. Mones „domi[tas]“ macht die Stelle nicht verständlicher, wenngleich richtig ist, dass der Reim die Endsilbe „as“ verlangt. Man beachte, dass im i in beiden Worttrümmern vielleicht der erste Strich eines anderen Vokales (u?) steckt. — Das Versmaß dem wir schon bei Prudentius (Anal. Hymn. L, 73) begegnen, aber in fünfzeiligen Strophen, ist jenes des Agatha-Hymnus (Nr. 134) und des Hymnus „Emicat alma dies Domino“ (Nr. 193). — Vgl. Holder, Inventio s. Crucis. Lipsiae 1889, p. 40 sqq.

### C. Epilegomenon.

#### 213. In Quadragesima.

Ad Nocturnas.

1. Omnia rerum decimas iubemur  
Mente devota dare conditori;  
Ergo, quo demus decimas dierum,  
Tempus hoc instat.

2. Inde conatu studeamus omni  
Tempus acceptum Domino litare  
Hos dies triginta superque senos  
Rite colendo.
3. Hactenus quicquid sceleris malive  
Gessimus, crebris precibus gementes,  
Corde contrito lacrimis rigati  
Paeniteamus.
4. Finis incertam cogitemus horam,  
Sic tamen certam velut imminentem,  
Semper ut simus vigiles parati  
Omnibus horis.
5. Pauperes cura foveamus omni,  
Stemus ardentes in amore vero,  
In cibo potuque iocisque nosmet  
Contineamus.
6. Et boni quicquid valeamus adhuc,  
Dum dies et tempus adest salutis,  
Viribus totis stabiles diebus  
His operemur;
7. Ut sacrosancto veniente pascha  
Vitiis cunctis penitus soluti  
Dignius mensae mereamur agni  
Adpropiare.
8. Et dies istos ita transigamus,  
Huius ut vitae stadio peracto  
Nos Deus secum requie beata  
Collocet omnes.
9. Praestet hoc nobis genitor supremus,  
Praestet et natus, pariterque sanctus  
Spiritus, cui laus honor et potestas  
Omne per aevum.

Antiphon. ms. Sangallense saec. 11. Cod. Sangallen. 414. — 7, 2 Viciis.  
— 7, 4 Approphiare. — In Str. 2, 3 ist die Bezeichnung der 36 Fasttage, die also wohl erst vom Sonntage Quadragesima an gerechnet sind, beachtenswert. — Auf diesen interessanten Fasten hymnus, den ich ganz übersehen hatte, machte mich nachträglich Rev. A. S. Walpole aufmerksam. Da er im eigentlichen Corpus nicht mehr untergebracht werden konnte, muss er hier als Nachlese ein Plätzchen finden.

Schließlich sei hier ein Gedicht untergebracht, auf welches ein Aufsatz des Dr. Paul Maas in der Byzantinischen Zeitschrift (XVII, 239) meine Aufmerksamkeit in letzter Stunde hinlenkte:

## 213 a. In s. Achivi Abbatis Agaunensis.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Amore Christi fervidus<br>Castusque sanctis moribus<br>Heres Achivus praemii<br>Iure aeterni canitur. | 3. Benigna quies nunc virum<br>Beatae luci transtulit;<br>Ad caelum mittens spiritum<br>Membra hic liquit fratribus. |
| 2. Vitae exemplum nobile<br>Uir Deo plenus proferens<br>Summam perfecti munera<br>Abba electus docuit.   | 4. Artavit corpus crucibus,<br>Mente levavit pondere,<br>Semper quem blanda gaudio<br>Probo coniunxit caritas.       |

Collect. ms. S. Mathiae Trevirensis saec. 16. in. Cod. Treviren. 1376 (olim 578). A. — Apograph. ms. saec. 17. Codicis S. Maximini Trevirensis. Cod. Bruxellen. 8930—31. B. — Apograph. ms. saec. 17. Codicis Vesontionensis. Cod. Bruxellen. 8287—90. C. — Aus diesen drei Quellen veröffentlicht von P. de Smedt in Acta SS. Bolland. Novemb. I, 555; ebendaher von B. Krusch in Monumenta Germaniae Hist. Ser. rer. Meroving. III, 181. — 1, 2 sanctus A. — 1, 3 Heris ABC; Heres (nicht Heros) aeterni praemii = Erbe des ewigen Lohnes ist offenbar das Richtige. — 2, 1 nobilem ABC. — 2, 2 Deum C. — 2, 3 Santum perfecti AB; nur C hat das Richtige: Summam = Summe, Gipfel, Höhepunkt. — 2, 4 celestus B. — 3, 1 verum ABC (gegen Metrum und Sinn). — 3, 2 luce AB. — 3, 4 liquet AB. — 4, 1 Astavit B; in 4, 1 u. 2 ist corpus das Objekt: Der Heilige „hielt den Körper in enger Zucht (artavit) durch Abtötungen und machte ihn leicht an Gewicht (= bewirkte, dass er nicht schwerfällig am Irdischen hing) durch seinen Geist. — 4, 4 Pro bono AB; Probo ist Ablativ des Eigennamens „*Probus*“, mit dem Achivus durch Liebe verbunden war.

Das Gedicht gilt als ein „*Epitaphium*“ (vgl. auch Em. Egli in den „Mitt. d. antiq. Gesellsch. in Zürich. XIV (1895), 11, und Cabrol, Diction. d'archéol. crét. et de liturgie I, 865) auf den um 528 gestorbenen Abt Achivus von Agaunum; dadurch wäre das Alter desselben bestimmt, wenn die Grabschrift *sogleich* in dieser Form gefertigt wurde. Jedenfalls bezeugen Rhythmus und Metrum ein hohes Alter. Haben wir nicht vielleicht einen eigentlichen *Hymnus* vor uns, der *nachträglich* als Grabschrift verwendet wurde? Sicher ist 4, 4 aus einem Hymnus, nämlich *Fulgentis auctor aetheris* (Nr. 8) entlehnt, wie auch 1, 1 an den Hymnus des hl. Ambrosius „*Amore Christi nobilis*“ (Anal. Hymn. L. 14) mehr als bloß erinnert. Da das Akrostichon „*Achivus Abba*“ mit Str. 3 abschliesst und Str. 4 nicht in den Zusammenhang passt, kann die Echtheit der letzteren zweifelhaft erscheinen. — Wie Krusch l. c. berichtet, hat Traube aus 4, 4 geschlossen, dass Abt *Probus* selbst der Dichter dieses *Hymnus* (so betitelt ihn Krusch) war.

## **PARS ALTERA.**

**Hymnodia Hiberno-Celtica saeculi V.—IX.**

---



# Hymnodia Hiberno-Celtica.

## Einleitung.

---

Der *keltische* Volksstamm, dem der germanische der Angelsachsen gegenübersteht, gliedert sich bekanntlich in Kymren (Britten oder Britanner), Pikten, Iren und Scoten. Von diesen beteiligten sich, soweit die erhaltenen Urkunden Zeugnis ablegen, in ergiebigstem Maße die Iren an der Dichtkunst, und zwar sowohl in der *lateinischen* als auch in der *altirischen* Landessprache.

1. Die Dichtungen und deren Kommentare in altirischer Sprache, d. h. in jenem keltischen Dialekte, der in Irland bis zum 9. Jahrhundert gesprochen wurde, und erst recht die in Prosa abgefassten Sprachdenkmäler kommen direkt für die *Analecta Hymnica* nicht in Betracht, wenngleich sie zum Verständnis der lateinischen Dichtungen der Iren nicht wenig beitragen. Dieselben sind verschiedentlich ediert und erklärt worden. Abgesehen von vereinzelten Beiträgen, welche namentlich *Zimmer* in den „*Keltischen Studien*“ und den „*Glossae Hibernicae*“, sowie *Windisch* in den „*Irischen Texten*“ lieferten, sind besonders die Textausgaben, Übersetzungen und Erläuterungen *Whitley Stokes* von Bedeutung, nämlich in seiner *Goidelica* (2. Ausgabe 1872), in der *Tripartite Life of St. Patrick* (1887), in den *Lives of the Saints from the Book of Lismore* (1890) und schließlich in seinem gemeinsam mit *John Strachan* edierten *Thesaurus Palaeohibernicus* (Cambridge 1903); in letzterem Werke findet man reiche Literaturangabe, auf die ich somit verzichten kann.

2. Die in lateinischer Sprache abgefassten Gedichte der altirischen bzw. keltischen Kirche sind vorwiegend durch drei Handschriften verschiedenen Alters uns überliefert. Die älteste ist das von *Muratori* so be-titelte „*Antiphonar*“ von Bangor in der irischen Provinz Ulster, wenngleich es nichts weniger als ein Antiphonar, sondern vielmehr ein Sammelband liturgischer und außerliturgischer Gebete und Gesänge in gebundener und ungebundener Sprache ist. Der Kodex wurde in Bangor und zwar wahrscheinlich unter dem Abte Cronan (680—691) geschrieben. Beides geht hervor aus dem *Hymnus „Sancta sanctorum opera“* (Nr. 261) auf die Äbte Bangors; es sei denn, dass wir annehmen, dieses sicher um 680 verfaßte Lied sei von einem späteren Schreiber sklavisch genau abgeschrieben, bzw. der ganze Kodex sei die wortgetreue, von einem Iren gemachte *Kopie einer älteren Vorlage* des ausgehenden 7. Jahrhunderts. Ob diese Annahme so apodiktisch abgewiesen werden kann, wie es z. B. von Warren geschieht, bleibe dahingestellt. — Von Bangor kam die Handschrift nach Bobio in Oberitalien; wann und durch wen (man riet auf Dungal, erste Hälfte des 9. Jahrhunderts) ist unerweisbar. Unter dem Kardinal Friedrich Boromeo wurde sie 1606 der Ambrosianischen Bibliothek in Mailand zugewiesen, wo sie noch jetzt unter der Signatur C 5 inf. aufbewahrt wird. Ihr Gehalt an Hymnen bzw. rhythmischen Gedichten einschließlich „*Te Deum*“ und „*Gloria in excelsis Deo*“ ist folgender:

fol. 3 a.	Hymnum dicat turba fratrum.	fol. 26 a.	Canticis spiritualibus.
" 4 b.	Precamur patrem.	" "	Diluculo lucis auctore.
" 10 a.	Te Deum laudamus.	" "	Lux orta est in luce prima.
" 11 a.	Ignis creator igneus.	" "	Triumphalium memores.
" 11 b.	Mediae noctis tempus est.	" 26 b.	Plebs Israel in figuram nostri.
" 12 b.	Saceratissimi martyres.	" "	Ut tres pueros in flamma.
" 13 b.	Audite omnes amantes.	" "	Deus quem exercitus canit.
" 15 b.	Recordemur iustitiae.	" 30 a.	Benchuir bona regula.
" 17 b.	Audite bonum exemplum.	" 31 b.	Filiī Hebraeorum penetra- verunt.
" 18 a.	Te oramus altissime.	" "	Tres pueri te orabant.
" "	Christi per horam tertiam.	" 32 a.	Dextram laevamque Moyses.
" "	Tuis parce supplicibus.	" "	Fornacis flamas pueri.
" "	Exaudi preces omnium.	" "	Pharao demersus est.
" "	Vespertino sub tempore.	" "	Tres pueri in camino coniecti.
" "	Noctis tempus exigimus.	" 33 a.	Gloria in excelsis Deo.
" "	Iesu elementer visita.	" 35 b.	Te pater rerum iure lauda- mus.
" "	Deus subveni omnibus.	" 36 b.	Sancta sanctorum opera.
" 18 b.	Gallorum Christe cantibus.		
" 25 b.	Deus qui pulsis tenebris.		
" 25 b.	Deus altissime rex.		

Auf fol. 13 a ist als „*Ymnum ad Matutinam in Dominica*“ eingetragen „*Spiritus divinae lucis*“ etc.; da aber weder Rhythmus noch Symmetrie auch nur im mindesten Grade in diesem „*Hymnus*“ zu entdecken ist, bleibt er für die Hymnologie belanglos.

*Muratori*, der Entdecker dieses kostbaren Kodex, hat seinerzeit den Inhalt desselben zugänglich gemacht in seinen *Anecdota Bibliothecae Ambrosianae*, tom. IV. (Patavii 1718), nicht ohne manche Fehler, welche *Migne* und *Daniel* kopierten. — Ein zuverlässiges „Standard work“ schenkte uns die Henry Bradshaw Society durch das IV. und X. Volumen ihrer höchst verdienstvollen Sammlung. Beide Bände gab *F. E. Warren* heraus unter dem Titel „*The Antiphonary of Bangor; an early Irish Manuscript*“. Pietät gegen die seit *Muratori* traditionelle Bezeichnung veranlaßte *Warren*, den falschen Titel „*Antiphonar*“ zu belassen; es wäre kleinlich, diesen Grund nicht anzuerkennen zu wollen. Der I. Band (London 1893) mit sorgfältiger Introduktion über Aussehen, Alter, Geschichte und Inhalt des Kodex ist ein photographisches Faksimile nebst genauer Transkription; der II. Band (London 1895) bietet eine liturgische Abhandlung als Einleitung, eine Rekonstruktion des Textes und einen wertvollen Kommentar zu demselben. So große Dienste mir dieser 2. Teil auch leistete, glaubte ich doch stellenweise eine andere Textrekonstruktion, eine andere Ergänzung lückenhafter Verse und Interpretation schwieriger Sätze in Vorschlag bringen zu müssen.

3. Die zwei anderen Quellen sind das sogenannte „*Libri hymnorū*“ im *Trinity College* (Cod. E 4. 2) und im *Franziskaner-Convent* zu Dublin, ersteres wohl aus dem Anfange, letzteres aus der Mitte des 11. Jahrhunderts. Enthält das Antiphonar von Bangor *nur lateinische* Stücke, so bieten diese beiden eine bunte Mischung von *lateinischen und altirischen* Gebeten und Gesängen in Prosa und in poetischer Form. Ihr besonderer Wert liegt darin, daß zugleich ausführliche Vorreden und Kommentare in irischer, mit lateinischen Brocken durchsetzter Sprache beigelegt sind, welche über den Ursprung und die Bedeutung der Dichtungen orientieren. Diese Erläuterungen und Glossen machen den Eindruck, daß sie aus verschiedenen alten Zeiten stammen und gesammelt sind, und es scheint nicht ausgeschlossen, daß die eine oder andere von den Schreibern, richtiger den Zusammenstellern jener Codices im 11. Jahrhundert beigelegt ist. Tatsächlich ist jedes dieser „*Libri hymnorū*“ ein *Sammelband*, in dem ein Verehrer der alten, damals schon verschwundenen keltischen Liturgie und ein pietätvoller Freund dessen, was an die ersten Jahrhunderte der

irischen Kirche erinnerte, alles auf diesem Gebiete noch Erreichbare zusammenstellte. — Der Hymnengehalt der beiden Codices, von denen der ältere des Trinity College durch A, der etwas jüngere des Franziskaner-Conventes durch B bezeichnet sein möge, ist der nachstehende.

### Die lateinischen Dichtungen in A:

- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| fol. 1 a. Audite omnes amantes.    | fol. 8 b. Martine te deprecor.    |
| ” 2 b. Christus in nostra insula.  | ” 11 a. Altus prosator.           |
| ” 3 a. Celebra Iuda festa Christi. | ” 13 a. In te Christe credentium. |
| ” 6 a. Cantemus in omni die.       | ” 13 b. Noli pater indulgere.     |
| ” 6 b. Hymnum dicat turba fratrū.  | ” 31 a. Alto et ineffabili.       |
| ” 7 b. Canticis spiritualibus.     | ” 31 b. Abbas probatus omnino.    |
| ” 8 a. In trinitate spes mea.      | ” 32 a. Ecce fulget clarissima.   |
|                                    | ” 32 b. Phoebi diem fert orbita.  |

### Die lateinischen Dichtungen in B:

- |                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| pag. 3. Altus prosator.           | pag. 22. Canticis spiritualibus. |
| ” 9. In te Christe credentium.    | ” 23. In trinitate spes mea.     |
| ” 10. Noli pater indulgere.       | ” 24. Martine de deprecor.       |
| ” 12. Audite omnes amantes.       | ” 25. Criste qui lux es et dies. |
| ” 16. Christus in nostra insula.  | ” 27. Christi patris in dextera. |
| ” 17. Celebra Iuda festa Christi. | ” 30. Cantemus in omni die.      |
| ” 20. Hymnum dicat turba fratrū.  |                                  |

Man sieht, beide Sammelbände haben durchweg den gleichen Bestand an lateinischen Dichtungen und vielfach in gleicher Reihenfolge. Mit dem Antiphonar von Bangor hingegen haben sie nur zwei Hymnen gemeinsam, jenen des hl. Hilarius „*Hymnum dicat turba fratrū*“ und jenen des hl. Sechnall auf den hl. Landespatron Patrick: „*Audite omnes amantes*.“ Warum wohl sind alle anderen Gedichte des Bangorschen Antiphonars übergangen, oder warum haben alle diese anderen keinen altirischen Kommentator gefunden? Jedenfalls sehen wir daraus, dass keineswegs Gedichte, die nicht in diesen drei besprochenen Quellen sich vorfinden, schon deshalb als nicht-irische bezeichnet werden dürfen.

Den Kodex B benützte der Franziskaner Joh. Colgan in seinem jetzt höchst seltenen Werke „Acta triadis thaumaturgae seu divorum Patricii, Columbae et Brigidae“. Lovanii, 1647 (=tom. II. seiner Acta Sanctorum veteris et maioris Scotiae seu Hiberniae, Sanctorum insulae). — Den Inhalt von A gedachte James Hen. Todd mit reichen Erläuterungen versehen durch sein „Leabhar Imuinn. The Book of Hymns of the Ancient Church of Ireland“ (Dublin 1855 u. 1869) weiteren Kreisen zugänglich zu machen. Das Unternehmen blieb ein Torso. — Was Todd anstrehte, führten in vollständiger und eingehendster Weise aus J. H. Bernard und R. Atkinson durch ihr Werk „The Irish Liber Hymnorū.“ (London 1892)= Vol. XIII und XIV der Henry Bradshaw Society. Ersterer Band enthält den Text mit Einleitung, der zweite die Übersetzung ins Englische und wertvolle Anmerkungen. Die gelehrten Herausgeber bieten in reichlichem Maße das ganze Material nebst philologischem und historischem Apparate, damit man die ursprüngliche Form der in A und B enthaltenen Dichtungen (und aller anderen Piècen) herausschälen kann. Sie selbst haben dieses letztere leider nicht besorgt. Es wird nämlich im I. Bande lediglich der Text von A diplomatisch genau (allerdings mit etlichen Lese- und Druckfehlern) wiedergegeben, ohne jede Textverbesserung und sogar ohne Interpunktions. In den Fußnoten zu diesem Texte sind die Varianten aus B und aus manchen anderen Quellen, in denen vereinzelt die betreffenden Stücke vorkommen, vermerkt. Im 2. Teile des II. Bandes finden sich alsdann Bemerkungen zu dem Texte und ab und zu Verbesserungsvorschläge. So gründlich, genau und wertvoll auch alle diese Angaben sind, durch diese Methode und durch

das Zerteilen dessen, was zusammengehört, ist selbst einem Kundigen es schwer, sich in dieser Rüstkammer auszukennen und sich ein rechtes Bild vom primitiven Aussehen dieser Dichtungen zu schaffen, zumal immer mit Sigeln gearbeitet wird, deren Deutung abermals an anderen Orten zu suchen ist. Auch in dieser Form mit den „*disiecta membra*“ bieten Bernard und Atkinson nur 16 lateinische Dichtungen aus der altirischen Hymnodie.

4. Als vierte Quelle reiht sich an das „*Leabhar Breac*“ oder „Buntes Buch“, ein Sammelband des 14. Jahrhunderts auf der Royal Irish Academy zu Dublin. Auch dort finden sich interessante altirische Einleitungen und Glossen zu verschiedenen Dichtungen in ähnlicher Art, wie in A und B. Aber von lateinischen Gedichten, die uns hier interessieren, begegnen wir nur zweien, dem „*Audite omnes amantes*“ und „*Altus prosator*“ (dieses unvollständig) und der Lorica Gildas. Ein Faksimile der ganzen Hs. ließ die Irish Royal Academy im Jahre 1876 fertigen. Auf nähere Beschreibung können wir hier verzichten.

Einzelne der erwähnten Gedichte, wie namentlich „*Altus prosator*“, „*Hymnum dicat turba fratrum*“ und „*Cantemus in omni die*“ finden sich zerstreut in anderen alten Handschriften teils irischer, teils nicht-irischer Provenienz. Diese Quellen kommen nachher bei den betreffenden Dichtungen zur Sprache. Ebenso ist bald hier, bald dort ein lateinischer Hymnus Alt-Irlands publiziert worden; in den Anmerkungen wird dieses vermerkt werden.

5. Ein blosses Herausheben und Zusammenstellen der lateinischen Gedichte aus dem Antiphonar von Bangor und dem Liber hymnorum würde jedoch keineswegs eine vollständige Collectio der lateinischen Hymnodie Alt-Irlands ergeben. Nicht ohne Grund wurde schon oben bemerkt, dass der Kompilator des „*Liber hymnorum*“ durchaus nicht auf Vollständigkeit seiner Forschung Anspruch erheben kann; sogar aus dem Antiphonar von Bangor hat er nur zwei Gedichte aufgenommen. — Tatsächlich sind in anderen Quellen, selbst nicht-irischer Provenienz, altirische Lateindichtungen enthalten. So ist z. B. in einem aus Reichenau stammenden Kodex des 8. Jahrhunderts (jetzt Cod. Aug. CCXXI zu Karlsruhe), der Homilien Gregors enthält, auf dem ersten Folio in fränkischer Urkundenschrift des 8. Jahrhunderts der Hymnus „*Cantemus in omni die*“ eingetragen, dem wir schon begegneten; auf fol. 190 und 191 hingegen drei weitere Hymnen, die sicher aus Irland stammen, sonst aber bislang sich nirgends vorfanden, nämlich: „*Audite fratres famina*“, „*O rex, o rector regiminis*“ und „*Archangelum mirum magnum*“. Den ersten haben Moran und Mone, die letzteren hat Mone publiziert; sie sind für diesen Band auf der Handschrift neu revidiert. — Zwischen diesen dreien findet sich auch „*In trinitate spes mea*“, aber mit dem falschen Anfange „*Unitas in trinitate spes mea*.“

Andere lat. Dichtungen irischer Provenienz, die jedoch auch von einem Briten stammen können und jedenfalls den Charakter irischer Dichtungsart aufweisen, stecken meines Erachtens im sogenannten „*Book of Cerne*“, das nach den schönen Untersuchungen des Benediktiners Dom A. B. Kuypers (The Prayer Book of Aedelwulf the Bishop etc. Cambridge 1902) richtiger ein Orationale des Bischofs Aethelwold (von Lichfield?) zu benennen ist. (jetzt Cod. Univ. Cantabrigiense Ll I 10. saec. 9. in.). — Um mich bei diesen und ähnlichen Dichtungen, die im Corpus der folgenden Edition jedesmal näher charakterisiert werden, nicht einfach hin auf spezifisch irischen Ursprung festzulegen, habe ich statt des gebräuchlichen Titels „*Hymnodia Hibernica*“ den allgemeineren „*Hymnodia Hiberno-Celtica*“ vorgezogen. Ist es doch sogar bei Hymnen, die im Antiphonar von Bangor sich vorfinden, nicht immer sicher, ob sie wirklich irischer Herkunft sind. Der Hymnus „*Mediae noctis tempus est*“ ist es gewiss nicht, und „*Hymnum dicat turba fratrum*“ stammt wahrscheinlich von Hilarius. Daher schien es geraten, die Grenzen des Ursprungsgebietes durch das allgemeine Beiwort „*keltisch*“ vorläufig noch etwas weiter zu stecken.

6. Auf die Eigentümlichkeit und die Bedeutung der irischen bzw.

keltischen Hymnodie näher einzugehen, ist an dieser Stelle nicht der Platz. Einstweilen sei nur kurz vermerkt, dass die Bedeutung derselben mehr auf kulturhistorischem als auf poetischem Gebiete liegt. Es ist äusserst interessant, aus den Dichtungen die religiösen, wir müssen sagen, manchmal etwas eigentümlichen Anschauungen in der alt-irischen Kirche bzw. in verschiedenen ihrer ältesten Kinder kennen zu lernen. Für die falsche *Kuldeer* Theorie fällt indessen gar nichts ab; im Gegenteil. — Vom ästhetischen Standpunkte aus sind die meisten Gedichte etwas schwerfällig, aber gedankenreich; andere recht ansprechend, wenngleich zu umfangreich; einzelne sind kostbare Perlen der Poesie, besonders der tiefsinige Hymnus zur Kerzenweihe „*Ignis creator igneus*.“ — Vom eigentlichen Metrum und vielfach auch vom Rhythmus ist noch keine oder nur eine schwache Spur; die blofse *Silbenzählung* bindet die Diktion und schafft durchweg die Verse. Statt dessen aber, was sehr beachtenswert ist, herrscht bereits, wie sonst um diese Zeit nirgendwo, der Reim (nicht blofs die Assonanz), und die Alliteration oder der Stabreim wird aufs eifrigste gepflegt. Irland ist in dieser Hinsicht allen Anzeichen nach die *vorbildliche Urstätte*. Wir haben hier einen neuen Beitrag für die Anschauung, die in unseren Tagen immer mehr zum Durchbruch kommt, dass nämlich „die grüne Insel der Heiligen“, auf der so viele Glaubensboten und grosse Träger der Kultur für den Kontinent heranwuchsen, als Heimat verschiedener Dinge anzusehen ist, deren Ursprung man bislang anderswo suchte. Es sei erinnert an die Sonntags- und Ferialhymnen, die aus Irland kommend siegreich im 10. Jahrhundert auf dem Kontinent sich Bahn brachen (vgl. mein III. Heft der *Hymnolog. Beiträge*). Zwar sind sie nicht in Irland gedichtet; ein Gutteil derselben röhrt von *Gregor dem Großen* her (vgl. Stimmen aus Maria Laach, LXXV, Heft 3); aber die Ahnen eben dieses grossen Gregor, der wohl Römer von Geburt und jedenfalls römisch in seiner Dichtungsweise ist, verdanken wir vielleicht dem Volksstamme der Iren. Er soll ein Nachkomme des Cairbre Musc, des Sohnes Conaire II., der Oberkönig von Irland war, sein (vgl. *Grattan Flood, A History of Irish Music*², Dublin 1906, S. 11 Anm. und V. Lederer im Kirchenm. Jahrb. 1908, S. 172). — Ferner, *irische Mönche* brachten die *Polyphonie* auf den Kontinent; Instrumente, welche die instrumental-vokal gemischte Kunst ermöglichten, wurden aus Irland importiert. Die Trouvères-harmonistes erwiesen sich nach ihrem eigenen Zeugnisse als Schüler der *irischen Barden*; von letzteren ist die Spielmannskunst aus Britannien nach Frankreich gebracht, von wo sie nach Italien vordrang, nicht umgekehrt. Es ist höchst interessant, wie so mancher alte berühmte Komponist, der infolge des romanisierten Namens als Italiener oder Franzose galt, nunmehr als echter Kelte entpuppt ist; so ist Fra Ottobi der Brite Hothby, Giovanni Acuto der Brite John Hakwood, der Franzose Feragut ein alter Schotte. Man vgl. hierzu die Mitteilungen und Beobachtungen V. Lederer's im Kirchenmusik. Jahrbuch XXI (1908), S. 198 f. u. 210, wo er am Schluss bemerkt: „Kein anderes Volk der Welt ist jemals so unterschätzt worden wie die Kelten Großbritanniens und Irlands.“ — Vgl. A. Baumgartner, Gesch. der Weltliteratur, Bd. IV, Buch II, Kap. IV: „Die Flucht der latein. Bildung nach den britischen Inseln.“ — Betreffs des *Reimes* und der *Alliteration* sei verwiesen auf die Erörterungen *Atkinsons* im *Irish Liber hymnorum* II, p. XV sqq., und auf W. Meyers Ges. Abh. I (Berlin 1905), S. 190 ff. — Über keltische Liturgie im allgemeinen orientiert F. E. Warren, *The Liturgy and Ritual of Celtic Church*. Oxford 1881.

Man beachte, dass der *Reim* im 5. Jahrhundert, wie Sechnalls Hymnus „*Audite omnes amantes*“ (Nr. 252) zeigt, bei den Iren noch nicht auftritt, im Laufe des 6. Jahrh. immer mehr zum Durchbruch kommt und sich dann vom 7. u. besonders 8. Jahrhundert an in der reichsten und reinsten Form zeigt. Dieser Umstand hilft zur Altersbestimmung der Dichtungen irischen Ursprungs.

Schlieflich ist zu erwähnen, dass die *Hymnodia Hiberno-Celtica* sehr viele „*Hymnen*“ umschliesst, die eigentlich Reimgebete sind.

# I. De Deo et de Beata.

## 214. Hymnus sancti Hilarii de Christo.

1. Hymnum dicat turba fratrum,  
hymnum cantus personet,  
Christo regi concinnantes  
laudem demus debitam.
2. Tu Dei de corde verbum,  
tu via, tu veritas,  
Iesse virga tu vocaris,  
te leonem legimus.
3. Dextra patris, mons et agnus,  
angularis tu lapis,  
Sponsus idem vel columba,  
flamma, pastor, ianua.
4. In prophetis inveniris  
nostro natus saeculo,  
Ante saecula tu fuisti  
factor primi saeculi.
5. Factor caeli, terrae factor,  
congregator tu maris,  
Omniumque tu creator,  
quae pater nasci iubet.
6. Virginis receptus membris  
Gabrielis nuntio,  
Crescit alvus prole sancta;  
nos monemur credere
7. Rem novam nec ante visam,  
virginem puerperam.  
Tunc magi stellam secuti  
primi adorant parvulum,
8. Offerentes tus et aurum  
digna regi munera.  
Mox Herodi nuntiatum est;  
invidens potentiae
9. Tum iubet parvos necari,  
turbam fecit martyrum.  
Fertur infans occulendus,  
Nili flumen quo fluit,
10. Qui refertur post Herodem  
nutriendus Nazareth.  
Multus parvus, multus adultus  
signa fecit caelitus,
11. Quae latent et quae leguntur  
coram multis testibus;  
Praedicans caeleste regnum  
dicta factis approbat.
12. Debiles facit vigere,  
caecos luce illuminat,  
Verbis purgat lepræ morbum,  
mortuos resuscitat.
13. Pane quino, pisce bino  
quinque pascit milia  
Et refert fragmenta cenae  
ter quaternis coribus;
14. Turba ex omni discubente  
iugem laudem pertulit.  
Duodecim viros probavit,  
per quos vita discitur,

15. Ex quibz unus invenitur  
Christi Iudas traditor;  
Instruuntur missi ab Anna  
proditoris osculo.
16. Innocens captus tenetur  
nec repugnans ducitur,  
Sistitur, falsis grassatur  
offerendus Pontio.
17. Discutit obiecta praeses,  
nullum crimen invenit.  
Sed, cum turba Iudeorum  
pro salute Caesaris
18. Dicerent Christum necandum,  
turbis sanctus traditur;  
Impiis verbis grassatur,  
sputa, flagra sustinet.
19. Scandere crucem iubetur  
innocens pro noxiis;  
Morte carnis, quam gerebat,  
mortem vincit omnium.
20. Tum Deum clamore magno  
patrem pendens invocat;  
Mors secuta membra Christi  
laxat stricta vincula.
21. Vela templi scissa pandunt,  
nox obscurat saeculum;  
Excitantur de sepulcris  
dudum clausa corpora.
22. Affuit Joseph beatus,  
corpus mirra perlitum  
Linteo rudi ligatum  
cum dolore condidit.
23. Milites servare corpus  
Annas princeps praecipit,  
Ut videret, si probaret  
Christus, quod sponderat;
24. Angelum Dei trementes  
veste amictum candida,  
Qui candore claritatis  
vellus vicit sericum;
25. Demovet saxum sepulcro,  
Surgit Christus integer.  
Haec videt Iudea, mendax  
haec negat, cum viderit.
26. Feminae primum monentur  
salvatorem vivere,  
Quas salutat ipse maestas,  
complet tristes gaudio;
27. Seque a mortuis paterna  
suscitatum dextera  
Tertia die redisse  
nuntiat apostolis.
28. Mox videtur a beatis,  
quos probavit, fratribus;  
Quod redisset, ambigentes,  
intrat clausis ianuis.
29. Dat docens paecepta legis,  
dat divinum spiritum,  
Spiritum Dei perfectum,  
trinitatis vinculum.
30. Praecipit totum per orbem  
baptizari credulos;  
Nomen patris invocantes,  
confitentes filium,
31. Mystica fide revelat  
tinctos sancto spiritu,  
Fonte tintos, innovatos,  
filios factos Dei.
32. Ante lucem, turba fratrum,  
conciinemus gloriam,  
Qua docemur nos futuros  
sempiterno saeculo.
33. Galli cantus, galli plausus  
proximum sentit diem;  
Nos cantantes et precantes,  
quae futura, credimus.
34. Immensamque maiestatem  
conciinemus iugiter,  
Ante lucem nuntiemus  
Christum regem saeculo.

Collect. ms. Hibernicum saec. 7. Cod. Taurinen. F IV 1. (fragm. IX.).  
 A. — Antiphon. ms. Benchorensis anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf.  
 B. — Collect. ms. Anglosaxonicum saec. 8. Cod. Gothan. I 75. C. — Collect. ms. Sangallense saec. 8. Cod. Sangallen. 2. D. — Collect ms. Sangallense saec. 9. Cod. Sangallen. 577. E. — Oration. ms. Anglicum Aethelwoldi Episc. (Etocensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigien. Ll I 10 (Pars II). F. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. Trinit. Dublinen. E 4. 2. G. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen. s. n. H. — Passion. ms. incert. origin. saec. 12. Cod. Bruxellen. 3132. (206—8). I. — Fragment. ms. Liturg. saec. 11. Cod. Parisin. 9488 (Fol. 75 et 76). K. — A u. B sind vielfach schadhaft; über K s. Bemerkung auf S. 269 oben.

1, 1 Ymnum A (Schreibweise in den Hss. immer „Ymnum“ außer in C, wo Hymnum); fr[atum] B. — 1, 2 personat F. person[et] B. — 1, 3 Christum regem EI; rege D; concinnent[es], korrigiert zu concinnant[es] B; in A Lesart unsicher, weil kaum lesbar: concinantes D, concinentes CEGH; (zu „concinantes“ vgl. den Konjunktiv „concinnemus“ 32, 2 u. 34, 2; außerdem 1, 2 von „Cantemus in omni die“ Nr. 233). — 1, 4 land[em]. Rest der Zeile fehlt D; laudes demus debitas CD. — 2, 1 Dei decor teverbum C: Tu D[e]i d[e] co[r]de [ver]bum A; corde verbum fehlt B; verbo D. — 2, 2 sqq. Mit Ausnahme von „Tu“ fehlt alles bis Str. 3 B. — 2, 3 Ies[se], Rest vermodert A. — 2, 4 leonum legemus A. — Von Str. 3 u. 4 in A nur die Trümmer: ... et agnus | angula[ris] . . . [colum]ba | flamma pastor . . . [inveni]res nostro natus . . . factor primi saeculi. — Str. 3 u. alle folgenden fehlen C. — 3, 2 idem el columba GH; (El = Deus ergäbe einen Hiatus). — 4, 1 [inveni]res A, inveniris F, invenimus D. — 4, 2 nostrum natum saeculum D. — 4, 3 saecula DEFI. — 5, 1 caeli et terrae GH; terae te factor A<sup>1</sup>, terae factor A<sup>2</sup>; dieser Vers findet sich genau so wieder in Rabans Hymnus „Lumen clarum“ (Anal. Hymn. L, 186; Str. 7, 1). — 5, 3 u. 4 ausradiert E. — 5, 3 Omniaque quae creasti D. — 5, 4 quem I: pateit A<sup>1</sup>, paseit A<sup>2</sup> (statt pater). — 6, 2 Garaelis A, Gabrihelis B, Gabrieli F, Gabrihele D, Gabriele EI; nun[ti]at A. — 6, 3 [Ur]escit B; albus prole G. — 6, 4 [nos mo]nemur B, mune[m]ur A. — Von Str. 7 u. 8 in B nur die Schlussilben von 7, 1 visam, 7, 2 [puer]am, 7, 3 [secu]ti erhalten. — 7, 1 vissam H. — 7, 3 stelam A. — 7, 4 parvolum D. — 8, 1 Offerunt ei aurum F<sup>2</sup>; Offerantes A. — 8, 2 regis D. — 8, 3 Herodes EI, Erodii G; nuntiato A: est findet sich nur in F (vermeidet den Hiatus und erleichtert die Konstruktion). — 8, 4 invidit A, invidus E; potentiam F, potentia H. — 9, 1 Tunc iubet parvulos I; necare DEI. — 9, 2 turba D. — 9, 3 oculendus DF<sup>1</sup>G, oclendus A. — 9, 4 Nilo D; quod AD; fluis D. — 10, 1 reuertur F; Herode D. — 10, 2 Nazareth F. — 10, 3 dultus (statt adultus) D. — 10, 4 celidus D. — 11, 1 ladent A. — 11, 4 adprobat BI, adprobatum F. — 12, 1 fecit BEI; tigere F; facit firmos D. — 12, 2 illuminans D; inlu[minat] A. — Von 12, 3 u. 4 in A nur: . . [pu]rgat D. — 12, 3 Verbo D; morbos EF<sup>2</sup>. — 12, 4 resuscitat D. — Nach Str. 12 in allen Quellen eine sichtlich früh vorgenommene *Interpolation*:

Vinum quod deerat hydris, | motari aquam inbet,  
Nuptiis mero retentis | propinando poculo.

Diese Strophe zeigt folgende Varianten im Vers 1: quod erat F; idris BG, hidris AH, ydritis F<sup>1</sup>, ydriis F<sup>2</sup>, hydriis DE, idriis I; zweite Vershälfte fehlt A: motare DF<sup>1</sup>, mutare EF<sup>1</sup>I, motuari H. — Vers 2: Nuptis ABF<sup>1</sup>: merre-tantis A, merore tentis F, retinctis EI: [propinando] populo B, diese Vershälfte fehlt A; propinendum F<sup>2</sup>, propinnando F<sup>1</sup>G, prouinato D; populo BDEFI. — Sicher ist der Text entstellt und die Konstruktion im Gegensatz zu anderen Strophen schwierig, zu geschweigen vom Sinn des 2. Verses. In G ist daher durch übergeschriebene Buchstaben die Wortfolge für leichtere Auffindung der Konstruktion angedeutet, wonach zu lesen wäre: „Iubet aquam motari, quod deerat vinum idris, nuptiis mero propinando poculo retentis.“ Bei jedem noch irgendwie konservativen Heilungsversuche dieser Verse entstehen bzw. bleiben mehrere metrische Verstöße, wie sie in keiner

anderen Strophe vorkommen; auch der sonst fehlende Hiatus ist kaum zu entfernen. Dazu kommt als wichtiger Umstand, dass das Weinwunder zu Cana das erste der Wunder Jesu Christi ist (cfr. Joh. 2, 11 und Hymnus 215, Str. 21), während es hier zwischen die Reihenfolge der Wunder, welche dem Berichte des hl. Lucas (Kap. 8 = Str. 12, und Kap. 9 = Str. 13) entspricht, eingeschoben ist. Alles spricht demnach für eine nachträgliche Interpolation dieses bedeutsamen Wunders. Dass eine Interpolation sehr geschickt, dem Stile entsprechend und in leichtverständlicher Sprache abgefalszt sein müsse, wird nur behaupten, wer übersieht, dass gerade durch den Mangel dieser Eigenschaften in der Regel eine Interpolation erkennbar ist; ganz etwas anderes ist die sogenannte lectio difficilior. —

Von Str. 13 ist in B nur das Ende des 1. u. 2. Verses erhalten: . . . ce bino . . . lia. — 13, 1 Panes quinos pisces binos D; Pane cino (c unsicher) A. — 13, 2 pauit D. — 13, 3 Et refert F, Et refert G, Et referre I, Et refertur D; fragmenta A, fragmentae D. — 13, 4 caternis AG, quaternis D; curibus A, corbibis F<sup>1</sup>, cordibus I, corubus G, coffinos D. — Vers 13, 3 u. 4. zitiert von Hinckmar von Reims: „Hilarius in hymno „Et refert fragmenta cenae | ter quaternis coribus““. — 14, 1 Turba hec omnis discubentis D; discubenti F. — 14, 2 iuge EI. — 14, 3 Dudecum A; prouauit A, adprobavit D. — 15, 1 Ex quibus ABDEFI; invenetur A. — 15, 2 Iuda Christo D; Iuda AB<sup>1</sup>F; traditur BDF<sup>1</sup>. — 15, 3 Instruntur B<sup>1</sup>, Instruentur AB<sup>2</sup>; misi BF<sup>1</sup>GH; misabnna (!) A; Anne D. — 15, 4 per proditoris osculum D. — 16, 3 grasator A, grasatur BEH, gravatus I (das Deponens „grassari“ in der Bedeutung von „invadere“, „invehere“, ist hier sichtlich als Passivum angewendet; cfr. 18, 3 aufserdem 7, 1 in Nr. 211). — 16, 4 offerentes B. — Str. 17 ist in B ausgefallen, aber durch das Sigel „deest“ als nachzutragen angedeutet. — 17, 1 Discudit A; obiecta A, abiecta F; praevis AD. — 17, 2 cremen AF<sup>1</sup>G. — 17, 3 Sed clamat turba D; turbae EF<sup>2</sup>HI. — 17, 4 Cessaris AD. — 18, 1 negandum ABEFI, negatum D. — 18, 2 traditor A. — 18, 3 Impis AF<sup>1</sup>; grasator A, grasatur BEH, gravatur DI (cfr. Varianten zu 16, 3). — 18, 4 spota D; fagra A. — 19, 1 Ascendere D; iuuetur A. — 19, 2 innocens proxis (!) A, pro noxis BF<sup>1</sup>. — 19, 3 Mortem I; Moritur morte D; cerebat A, ierebat D. — 19, 4 vincit FK, sonst vicit; aber das Praesens passt ungleich besser zu den übrigen Praesentia. — 20, 1 Dum AD; domini clamore D. — 20, 2 [pa]tremB; invocans I. — 20, 3 [Mors] s[ecundu]s B. — 20, 4 laxat stricta fehlt B. — 21, 1 Velum scissum est D; scisa ABG; pendunt ABE<sup>2</sup>I, pendens F, pendit D, pendent E<sup>1</sup> (pendunt = „sich auftun“ ist viel bezeichnender). — 21, 2 obscura D. — 21, 3 Excentur A. — 21, 4 tudum D. — Nach Str. 21 schiebt E ein:

Regna Christus vitor ingens | vastat infernalium.

Str. 22 fehlt D. — 22, 1 Et fuit A; Adfuit BF. — 22, 2 myrrae F; mi[rra perlitum] A. — 22, 3 Lintheo FGH, [Lin]teo A; rodi A, rude F. — 22, 4 condidit fehlt A. — 23, 1 Milites fehlt A. — 23, 2 Anna ABIE, Arua F; princeps fehlt H; princeps praecipit fehlt A; praecipit DE<sup>1</sup>G. — 23, 3 Ut videret fehlt A; viderit si probarit F; si prouar (!) A. — 23, 4 quod sp[lo] ponderat A; sponderat D, sposponderat F, spoponderet G. — 24, 1 Angelum Dei fehlt A; Angeli F; timentis D. — 24, 2 amicti AF<sup>2</sup>, amicta E<sup>1</sup>F<sup>1</sup>. — 24, 3 Quao ABDGH, Qua F. — 24, 4 velus vincit A; velud F; sircum ABDF. — Konstruktion der Str. 24: Es wird „trementes“ als Attribut zu „Milites“ (23, 1) aufzufassen sein: Annas beauftragt Soldaten, den Leichnam zu bewachen, *Soldaten, welche zitterten vor dem Engel ..*“ (cfr. Matth. 28, 2 sqq.: „Angelus enim Domini . . . accedens revolvit lapidem . . . Prae timore autem eius exterriti sunt custodes.“). — 25, 1 Demuit A, Demovit BDFGH; axis H; sepulcrum A, sepulcri D. — 25, 2 Surgens ABFGH (vielleicht, wie in den Hymnen oft: surgens = est surgens); intiger BFGH, intoger E. — 25, 3 vidit alle Hss. ist aber gegen das Metrum und passt nicht zum folgenden Praesens „negat“; mentax G. — 25, 4 negavit D; videret AB, viderat H. — 26, 1F [eminæ p]rimum B; monenter A, monentem F. — 26, 2 [salvatorem vi]vere B. — 26, 3 u. 4 fehlen B. — 26, 3 Qua AF; mestes A. — 26, 4 compleat AF, complens D;

tristis F. — 27, 1 Seque et suos paterna D. — 27, 2 suscidatum A. — 27, 3 redisse G, rediisse H, redisset F. — 27, 4 nuntians DF. — 28, 1 audetur F; videdur habiatis A. — 28, 2 probavit A. — 28, 3 Quos EI; redisse F; ambigentem F<sup>2</sup>; („ambigentes“ dürfte, wie bekanntlich oft der Fall ist, accus. absolut. sein statt „ambigentibus“). — 28, 4 intret AG; ianuis clausis A—I, wofür aus metrischen Rücksichten zu lesen: intrat clausis ianuis. — 29, 3 Sanctum Dei F (so versichern Bernard-Atkinson; ich hatte „Spiritum Dei“ geschrieben). Auch diesen Vers zitiert *Hincmar von Reims: Hilarius ... in hymno evangelico pulcherrimo a se composito dicit, Spiritum Dei perfectum trinitatis vinculum“*. — 30, 1 Praecepit DEFGI; todum A; toto per orbe D. — 30, 2 bzbtzari GH, baptizare DEFI. — 30, 4 confidentes AD. — 31, 1 Mestica A; Misticam fidem D. — 31, 2 tineto F, iuncto D. — 31, 3 sq. Fonte cunctis innovatis | filiis factis Dei D. — 32, 1 lucem fehlt F; fratrum fehlt B. — 32, 2 In B nur der Anfang: concin . . ; auch 32, 3 u. 4 fehlen bis auf zwei Buchstaben B. — 32, 2 concinemus H, concinamus IK (cfr. 1, 3 u. 34, 2; concinmare = „passend zusammenfügen, schön herrichten, verschönern, verherrlichen“ ist hier sichtlich fast als Synonymon von „concinere“ oder „consonare“ verwendet). — 32, 3 Quia docemus D; futuri GH, futura F, futu[ros] A, in B ist nur „s“ erhalten, was für B die Lesart „[futuro]s“ bezeugt. — 32, 4 sempiterna saecula FGH; se[mpiter]no A. — 33, 1 plau[sus] A; ebendorf von 31, 2 nur erhalten: . . se[ntit] dijem. — 33, 2 sentet B, sencio D. — 33, 3 c[on]tent[er]tes A, canentes BDEI; praecantes B. — 33, 4 fehlt A. — 34, 1 Maiestatem immensam I, Maiestatemque immensam alle anderen Hss.; ergäbe einen Hiatus und metrischen Verstoß, der sonst vermieden ist. — 34, 2 concinemus GH, concinamus I, also genau so, wie bei 32, 2; uniter B (vielleicht richtig; vgl. aber „iugem laudem“ 14, 2); in A dieser Vers verschwunden. — 34, 3 [Ante] Iucem A; nuntiamus FH. — 34, 4 Christo regi saecula EI; Christum saeculi D; in A nur der Anfang Christum“.

Nach Str. 34 wiederholt B die beiden Verse 34, 3 u. 4 wörtlich und fügt dann bei:

[Et] qui in illum rect(a)e credunt | regnaturi cum eo . . ,

Die anderen Quellen bieten statt dessen in fast gleicher Weise:

Ante lucem decantantes | Christo regi Domino  
Et qui in illum recte credunt | regnaturi cum eo.

Dieses mit folgenden Varianten: 1 [Ante lucem dec]cantantes A, lucem nuntiemus DEI; Christum regem Dominum D. — 2 Et fehlt DEI (ist erforderlich zur Vermeidung eines Hiatus); in illo EI, in Christo illo D; recti AEFI, recte fehlt D; regnaturi A; cum Deo H. — Diesen *Refrain* erachte ich für eine spätere, wenngleich früh in Irland entstandene Zutat, da man dort die Refrains sehr liebte. Ebenso ist offenbar eine Zutat die in anderem Versmaß, nämlich in *Iamben* abgefasste *Doxologie*, welche in B zugleich mit dem Refrain in sehr beachtenswerter Weise durch zwei horizontale Striche vom übrigen Hymnus gesondert ist:

Gloria patri ingenito, | Gloria unigenito  
Simul cum sancto spiritu | In sempiterna saecula.

Varianten: Doxologie fehlt D. — 1 patri genitori EI. — 2 Simul fehlt AF, Una cum EHI; saecula saeculorum F. — Vgl. die gleiche Doxologie beim Hymnus „Mediae noctis tempus est“ (Nr. 1).

Die Lesarten aus A entnahm ich der Publikation *Wilh. Meyers „Das Turiner Bruchstück der ältesten irischen Liturgie“* (Nachr. von d. Kgl. Ges. der Wissensch. zu Göttingen. Philol.-Hist. Kl. 1903, S. 188 ff.). Die Kollation von D u. E besorgte gütigst der St. Galler Stiftsbibliothekar Dr. Ad. Fäh. Zur Kontrolle der übrigen Quellen konnten herbeigezogen werden die Publikation von *Bernard* u. *Atkinson* welche sich auf B—H stützt, und die aus F entnommene Publikation *Dom A. B. Kuypers*.

Die Varianten aus K hat soeben *Bannister* in „The Journal of Theol. Studies“ (IX, 422 sqq.) veröffentlicht. Da sie an der Textgestaltung nichts ändern, habe ich verzichtet, sie außer an zwei wichtigen Stellen einzuschlieben. K geht mit A und B auf ein *gleiches* altes Original zurück.

\* \* \*

In G u. H ist hier und bei den meisten Hymnen ein *Vorwort* in alt-irischer, mit lateinischen Worten oder Sätzen untermischter Sprache beifügt. Das *Altirische* ist von Dr. Atkinson ins *Englische* übersetzt und nach dieser Übersetzung biete ich die wortgetreue *deutsche Übertragung*.

### **Vorwort in G:**

„*Hymnum dicat. Hilarius episcopus et princeps civitatis, quae dicitur Pictavis, fecit hunc hymnum Christo, in monte Gargani,* nachdem er dort im Hause des Räubers zu Mittag gespeist hatte. Und als er sein Dankgebet zu Gott gesprochen, da verwelkten die Söhne des Lebens, bis sie nicht grösser waren, quam infantes, wie es dem Priester schien, der bei ihnen war. Und ein Engel kam und sprach zu ihnen; „*Nisi paenitentiam egeritis, in infernum ibitis.*“ Egerunt ergo paenitentiam, et dedit Deus indulgentiam eis per istam laudem [d. h. durch den Hymnus des Hilarius]; sic nobis convenit canere post prandium. [Ganzer Inhalt dieser Legende ist dunkel].

„Aliter: locus i. e. specus in pectore montis Iovis inter Alpes [jetzt St. Bernhard], in qua philosophi [= Heidenpriester?] ante fuerunt. Tempus Valentiniani et Valentis. Persona Hilarius. Causa i. e. angelus postulavit, quando venit ad Susannam urbem [= Soissons oder Sens?] cum trecentis viris, i. e. centum de clericis et ducentis de laicis. Unus vero de clericis mortuus est pro frigore hiemis, et Hilarius oravit pro suo monacho. Illa autem nocte angelus dixit ad eum: Debet te scrutari scripturas et *hymnum facere Deo.* Ille ergo fecit iuxta imperium angeli et mortuum suscitavit per gratiam Dei.“ [Anscheinend spielt eine Verwechslung des hl. Hilarius von Poitiers mit dem hl. Hilarius von Arles, der im Winter eine Fußreise über die Alpen zum Papste Leo dem Grossen unternahm, mit hinein in diese Legende. — Es folgen noch belanglose und vielfach irriige metrische Bemerkungen, die Beda's „De arte metrica“ entnommen sind].

### **Vorwort in H:**

„Locus huius artis spelonca in pectore montis Iovis, in qua ante philosophi fuerunt. Tempus novi testamenti vel post Neronem. Persona Hilarius Pictaviensis. Causa postulatio i. e. angelus postulavit ab Hilario. Vel Hilarius hunc hymnum fecit veniens ad Sannam urbem cum trecentis viris etc.“ [ähnlich wie oben in G].

In diesen legendarischen Berichten beansprucht vor allem Interesse und erheischt näherte Prüfung die Angabe, dass **Hilarius von Poitiers** vorstehenden Hymnus gedichtet habe. B bezeichnet ebenfalls Hilarius als Verfasser durch die Überschrift: „*Ymnum sancti Hilari de Christo*“; E hat den Titel: „*Ymnus sancti Hilarii episcopi Pictavensis*“; in einem anderen Kodex Sangallen. 567 saec. 8. heisst es pag. 133 nach der Vita s. *Hilarii*: „*Incipit ymnus eiusdem omni tempore ,Ymnum dicat turba fratrum | ymnum cantus personet*“; C bezeichnet den Hymnus als „*editus a sancto Elario Pictav. episcopo*“. I nennt ihn „*Hymnus sancti Hilarii*, quem misit filiae sua“ (hier also taucht der Pseudohilarianische Brief an Abra auf, den die älteren Quellen nicht kennen). A und D haben keinen Titel. F bietet die Überschrift: „*Ymnum super evangelium Christi et oratio sancti Hieronimi et Paulini*“; hier ist zu beachten, dass Hieronimus und Paulinus nicht als Verfasser des „*Hymnus super evangelium*“, sondern nur jener *Oratio* bezeichnet werden, welche in F unmittelbar auf den Hymnus folgt. — Von zehn Quellen des 7.—12. Jahrh. zeugen somit sieben für Hilarius, und keine stellt ihn als Autor direkt oder indirekt in Abrede. Waren auch die Quellen von einander abhängig, so bekunden sie immerhin, dass mindestens seit dem 7. Jahrh. *unwidersprochen nur Hilarius*, der als Hymnendichter sicher bezeugt ist (cfr. Anal. Hymn.

L, 3 f.), als Verfasser des „*Hymnum dicat*“ galt. Auch *Hincmar von Reims* (vgl. Note zur Strophe 13, 3 f. und 29, 3 f.) tritt für Hilarius ein.

Sind diese äußersten Zeugnisse, so alt und zahlreich und übereinstimmend, wie kaum bei irgendeinem anderen Hymnuus, auf innere Gründe hin abzuweisen, oder finden sie vielleicht aus dieser Richtung noch neue Bestätigung? — Die „*turba fratrum*“ (1, 1 u. 32, 1), woran Todd Anstoß nahm, weil sie auf *Mönche* weise, „die zusammen aufstehen und Metten singen“, kann keine ernsthafte Schwierigkeit bereiten. Die „*beati fratres*“ (28, 2) sind doch gewifs keine Mönche, und aus den Briefen der Apostel sind die „*fratres*“ sattsam als „*Mitbrüder in Christo*“ überhaupt bekannt. — „Es war eine gewisse Mode, anonyme Hymnen ihm (Hilarius) zuzuschreiben;“ so meint W. Meyer. Aber welcher andere Hymnus ist vor der Zeit, als der Brief an Abra in Umlauf gesetzt wurde, Hilarius je zugeschrieben worden? Die von Gamurrini gefundenen sind ziemlich sicher echt, und können nicht der „Mode“ auf Rechnung gesetzt werden. Erst nach Daniels fatalem Irrtum kann man mit gewissem Rechte von einer „Mode“ des Zuschreibens sprechen. Und selbst, wenn es schon im Altertum Mode gewesen wäre, so ist darum noch nicht jeder Hymnus fälschlich zugeschrieben. — Schon das Alter der Quellen, welche bei ihrer Fehlerhaftigkeit und bei den gleichmäßig auftretenden Interpolationen auf weit ältere Vorlagen zurückweisen, rückt die Entstehung des Hymnus in hohe Zeiten hinauf. — Wilh. Meyer (l. c. p. 208) konstatiert auf Grund sehr sorgfältiger Untersuchungen über Stil und Metrum dieses Hymnus, der aus archaischen trochäischen Septenaren aufgebaut ist (vgl. Meyers interessante Studie in seinen „Gesam. Abhandl. zur Mlat. Rhythmik. II, S. 346 ff.): „Der trockene, etwas unbeholfene Ausdruck weist in späte Zeit, ebenso die Metrik . . . Die Vermeidung des unreinen Wortschlusses in der zweiten und sechsten Hebung und die [regelmäßige] Anwendung der Elision zeigen, daß das Gedicht noch mit ziemlicher Kenntnis der alten Metrik verfaßt ist.“ Wenn nun aber auf Grund einzelner „Verletzungen der Quantität“ der gleiche Gelehrte meint, daß „das Gedicht in das 5. oder 6. Jahrh. gerückt werden muß“, so kann dieser Schluss doch wohl nur bei jenen gelten, die einen Dichter als Automaten betrachtet wissen wollen, der immer pedantisch genau nach den gleichen Regeln seiner Metrik schreibt. — Andererseits hat Atkinson (The Irish Liber hymnorum, II. p. IX und XI sqq.) den Satz aufgestellt und meines Erachtens ziemlich erwiesen, daß unser Hymnus im Gegensatz zu allen anderen in Irland entstandenen Hymnen „bears the unmistakeable stamp of a totally different system of metrical structure and consequently of treatment of the language“. Irisches Produkt ist er, ganz abgesehen von den dagegensprechenden äußersten Zeugnissen, schwerlich; also sehr früh anderswoher importiert. Wie populär aber gerade Hilarius in Irland war, dafür bringt Bernard im Irish Liber hymnorum (II, p. 127) viele Belege. Ein Hymnus von ihm konnte somit auf günstige Aufnahme rechnen. — Ein Vergleich mit den Dichtungen im Hymnenbuch des Hilarius (Anal. Hymn. L. 4—9) zeigt, daß der dort an dritter Stelle mitgeteilte, im 1. Verse sichtlich entstellte Hymnus „*Adae carnis gloriam*“ im gleichen Versmaß gebaut ist wie „*Hymnum dicat*“, wenngleich dort 3 Langzeilen eine Strophe bilden. Manches empfiehlt die Annahme eines und desselben Dichters für beide Hymnen; frappant ist z. B. ein Vergleich von „*Gaudet falsis, gaudet stupris*“ (dort 3, 2) mit „*Galli cantus, galli plausus*“ (hier 33, 1), und der Vergleich eben dieses erwähnten Ausdruckes „*falsis*“ = „*falsche Aussagen*“ mit „*falsis grassatur*“ (16, 3 in unserem Hymnus). Aber die metrischen Verstöße sind im Hymnus „*Adae carnis*“ ungleich zahlreicher als hier; auch ist hier Eujambement die Regel, dort niemals. Das bietet eine bedeutende, aber nicht unüberwindliche Schwierigkeit, wofür jedoch der Nachweis an dieser Stelle zu weit führen würde. — Alkuin hat im Traktat „De laude Dei“ (cfr. Anal. Hymn. L, pag. 979) mitten unter den Exzerpten aus Beda auch Str. 4 u. 5 unseres Hymnus zitiert. (Dreves bezeichnet sie eben dort als Strophen „unbekannter Herkunft.“) Wird das Raisonnement richtig sein, wenn wir auf diese Verse hin Beda als Auktor des „*Hymnum dicat*“

vermuten? Man beachte nur, dass Beda 673 geboren wurde und im Kodex B schon um 680—691, im Kod. A aller Wahrscheinlichkeit nach *schon früher* unser Hymnus eingetragen ist; ferner, was noch durchschlagender ist, Beda selbst sagt im Kap. 24 seines Traktates „*De re metrica*“: „*Metrum trochaicum tetrametrum, quod a poetis Graecis et Latinis frequentissime ponitur, recipit locis omnibus trochaeum, spondeum omnibus praeter tertium. Huius exemplum totus est hymnus ille pulcherrimus, Hymnum dicat turba fratrum*.“ So würde er sein eigenes Produkt nicht betiteln und noch weniger würde er Bau und Metrik dieses Hymnus so verkannt haben, wie er es getan hat (vgl. W. Meyer, Ges. Abh. II, p. 348), hätte er selbst ihn gemacht. — Die Erörterung ist gegen die in den Anal. Hymn. geltenden Grundsätze viel zu umfangreich gediehen; nur der wichtige Umstand, dass wir *wahrscheinlich* hier den *allerältesten* und den *einzigsten* uns *vollständig* überliefernten Hymnus des ersten Hymnendichters Hilarius v. Poitiers vor uns haben, kann das entschuldigen. Weil derselbe vorwiegend, wenn nicht *einzig* bei den *Iren* in Gebrauch war und sein Ursprung von Hilarius nicht einfachhin sicher feststeht, beliefs ich ihn bei der *Hymnodia Hibernica*. — Reiche Literaturangabe bei W. Meyer in den erwähnten Göttinger Nachrichten, S. 187 u. 204.

### 215. „Hymnus Apostolorum“.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. Precamur patrem,<br/>    regem omnipotentem,<br/>Et Iesum Christum,<br/>    sanctum quoque spiritum,</p> | <p>2. Deum in una<br/>    perfectum s[ubstantia],<br/>Trinum p[ersona],<br/>    unum in essentia;</p> |
| <p>3. Universorum<br/>    fontis iubar lumen<br/>Aethereorum<br/>    et orbi lucentium.</p>                    |   |
| <p>I.</p>  |   |
| <p>4. Hic enim dies<br/>    velut primogenitus<br/>Caeli ab arce<br/>    mundi moli micuit,</p>                | <p>7. Ita veterno<br/>    iste hoste subacto<br/>Polum nodoso<br/>    solvit mortis vinculo.</p>      |
| <p>5. Sic verbum caro<br/>    factum a principio<br/>Lumen aeternum<br/>    missum patre saeculo.</p>          | <p>8. Tenebrae super<br/>    ante erant abyssum,<br/>Quam radiaret<br/>    primus dies dierum;</p>    |
| <p>6. Illeque proto<br/>    vires adimens chao<br/>Tum improviso<br/>    noctem pepulit mundo;</p>             | <p>9. Hoc quam prodiret<br/>    vera lux, mortalia<br/>Contexit alta<br/>    corda ignorantia.</p>    |

10. Eodem die  
rubrum, ut aiunt, mare  
Post tergum liquit  
liberatus Israel;
11. Per hoc docemur  
mundi acta spernere  
Et in deserto  
virtutum consistere.
12. Submerso saevo  
Cincri canunt aemulo  
Certatim Deo  
laudes, duci igneo;
13. Sicque erepti  
nequam iubemur fretis  
Laudare Deum  
explosis inimicis.
14. Et sicut ille  
lucis fit initium,  
Ita et iste  
salutis exordium;
15. Locatur primus  
in tenore diei,  
Secundus vero  
in calore fidei.

## II.

16. In fine mundi  
post tanta mysteria  
Adest salvator  
cum grandi clementia;
17. Tamque aperte  
elementa praetendunt,  
Quam vatum ora  
lucide concelebrant.
18. Natus ut homo  
mortali in tegmine  
Non deest caelo  
manens in trinitate.
19. Vagit in pannis,  
veneratur a Magis,  
Fulget in stellis,  
adoratur in caelis.
20. Statura vili  
continetur praesaepi,  
Cuius pugillo  
potest orbis concludi.
21. Primumque signum  
portendit discipulis  
Aquaee conversae  
in sapore nectaris.
22. Tum per prophetam  
completur ut dictum est:  
Saliet claudus  
ut cervus perniciter;
23. Planaque fatur  
absoluto vinculo  
Lingua mutorum  
imperante Domino.
24. Surdi sanantur,  
caeci atque leprosi,  
Funere truso  
suscitantur mortui.
25. Totidem panes  
quinque dividit virum  
Saturaturus  
procul dubio milibus.
26. Post tantas moles  
divinae clementiae  
Exosus ille  
stimulo invidiae,
27. Qui invidere  
et odire, animam  
Pro inimicis  
prorogans dat victimam.

28. Adversus eum  
initur consilium,  
Qui magni dictus  
consilii est angelus.
29. Accedunt ei  
ut latroni cum gladiis  
Furem aeternis  
tradituro aestibus.
30. Tandem humano  
traditur iudicio,  
Mortali rege  
damnatur perpetuus.
31. Crucifixus  
polum mire concutit  
Lumenque solis  
tribus obtendit horis.
32. Saxa rumpuntur,  
velum scinditur templi,  
Vivi consurgunt  
de sepulcris mortui.
33. Corrosum nodis  
annis fere milibus  
Extricat saevis  
inferi feralibus
34. [Tunc] protoplaustum,  
[lacri]mosa suboli  
Abiecta malo  
morte saeva ultrice,
35. Quemque antiquum  
paradiso incolam  
Recrusu suo  
clementer restituit.
36. Exaltans caput  
universi corporis  
In trinitate  
locavit ecclesiam.
37. In hoc caelitus  
iubet portas principes  
Regi cum sociis  
aeternales pandere,
38. Errantem propriis  
evehens centesimam  
Supernis ovem  
umeris ovibus.
39. Quem exspectamus  
ad futurum iudicem  
Iustum cuique  
opus suum reddere.
- \*
- \*
40. Rogo, quam tantis  
talibusque donariis  
Vicem condigne  
possumus rependere?
41. Quid tam mortales  
tentamus micrologi  
Narrare, quivit  
quae nullus edicere?
42. Solum oramus  
hoc idemque maximum:  
Nostri, aeterne,  
miserere, Domine.

Antiphon. ms. Benchorensse anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf.  
— 1, 1 Praecamur. — 2, 3 sq. Die in der Hs. fehlenden Worte ergänzt  
Warren (l. c. II, p. 5) durch: „Trinum in tribus | adorandum personis“. Nach  
Blume, Thesauri hymnologici Hymnarium.

„trinum“ aber ist in der Hs. noch „p“ als Anfangsbuchstabe des nächsten Wortes lesbar. — 3, 4 locentium. — 5, 4 misum. — 6, 2 cauo. — 6, 3 improviso. — 7, 3 Polump nodoso. — 8, 2 abisum. — 8, 3 [Qu]am; statt „antequam“ hier Zerlegung in „ante“ (8, 2) und „quam“. — 8, 4 [pri]mus. — 9, 1 Der Text der Hs. scheint nicht verderbt zu sein; ich konstruiere: [Ante]quam (das „ante“ von 8, 2 gehört zu „quam“ in 8, 3 und 9, 1) hoc (scil. die) vera lux prodiret etc. Warren ändert: Hic quum prodiret | vera lux etc.; wie soll dann „Hic“ übersetzt und erklärt werden? Muratori u. Daniel: Haec quam prodiret etc. — 10, 3 Post ergum. — 12, 2 Warren (l. c. II, pag. 39) erklärt treffend „Cincri“, Ablativ von Cincris, als Synonymon von „Pharaeo“. — 15, 1 Loquatur. — 15, 2 tinore. — 17, 1 apertae. — 17, 3 vatum hora. — 22, 2 diictum est; das „est“ ist stark verblaßt und daher von Herausgebern dieses Hymnus stets übersehen worden. — 24, 2 adque. — 24, 3 troso. — 25, 3 Saturaturis. — 25, 4 „dubio“ hier zweisilbig, was bei den Iren in der Regel nicht der Fall. — 27, 1 „Qui“ bezieht sich auf „inimicis“ (27, 3). — 27, 4 dat victimam fehlt; diese Lücke füllen Daniel und Warren aus durch: „precatus est“; aber so leidet der Reim, und das Gebet für die Feinde erwarten wir erst bei der Kreuzigung. Jedenfalls ist die Konstruktion der Strophe dunkel. — 28, 4 „Consilii“ ist dreisilbig; die Iren lesen regelmäßig „ii“ als einfaches „i“ (cfr. 29, 2; 37, 3; 38, 1; 40, 2) une schreiben oft auch so. — 29, 2 cum gladis; vgl. Note zu 28, 4. — 30, 3 lege korrig. zu rege. — 31, 4 obtondit oris. — 33, 1 Conrosum. — 33, 2 annos. — 33, 3 Extrecat senis. — 34, 2 soboli; „lacrimosā“ wohl Attribut zu „morte“; „saeva ultrice māli“ Apposition zu „morte“. — 36, 4 aecclesia. — 37, 3 sociis korrig. zu sociis; vgl. Note zu 28, 4. — 38, 1 propriis; vgl. abermals Note zu 28, 4. — 38, 2 evichens centissimam. — 40, 1 tantes korrig. zu tantis. — 40, 2 donaris; vgl. Note zu 28, 4. — 41, 2 temptamus migrologi. — 41, 3 quevit. — 42, 3 aeternae. — Am Schluss „Alleluia“; letzteres auch nach der ersten Strophe.

Der Titel, am Rande verzeichnet, lautet: „*Hymnum apostolorum, ut alii dicunt . . .*“; meines Erachtens stand auf dem unten abgerissenen Folio des Kodex (der Text des Hymnus beginnt auf dem unteren Teile des Blattes) der Namen dessen, der „nach Behauptung anderer“ neben den Aposteln als Verfasser zu gelten habe. Der Ursprung des Hymnus von den Aposteln ist selbstredend eine Legende. Es ist schwer begreiflich, wie man hier die Übersetzung eines griechischen *Originales* vermuten und sogar einfach behaupten konnte. Etwas anderes ist die Annahme, der Stoff dieses Liedes, welches als rhythmisch abgefaßtes *Glaubensbekenntnis* (daher wohl die Bezeichnung „*hymnus apostolorum*“ als Pendant zum „*symbolum apostolorum*“) angesehen werden kann, sei einer griechischen Vorlage entkommen. — Für irische Provenienz spricht die Quelle, der durchweg beobachtete Reim in so früher Zeit, die ständige Synizesis von ii zu i, die Bezeichnung Pharaos durch Cincris (12,2), die Schreibweise „qu“ vor Vokal statt „c“ (15, 1), die Erwähnung dieses Hymnus in der 2. Vision Adamnans (cfr. Stokes in der *Revue Celtique*, XII, 240).

Sehr zu beachten ist, daß Strophe 4—15 inhaltlich von Strophe 16—39 ganz verschieden sind; daher hob ich, was in der Hs. u. sonstwo nicht geschehen ist, beide Teile graphisch als getrennte hervor. — Str. 1—8 können als Prooemium gelten. Ihnen ist eigentlichlich, daß die vier Halbzeilen immer paarweise reimen; zur Wahrheit dieses Reimes schrieb ich 2, 3 „persona“, während sonst eher „personis“ zu erwarten wäre. — Str. 4 beginnt nun ganz abrupt mit „Hic enim dies“. Welcher Tag? Und warum „enim“? Das alles paßt schlecht zu der sonst breiten Darstellung. Demnach scheint mir vor Str. 4 etwas zu fehlen, vielleicht der Anfang einer besonderen Dichtung, die nachträglich mit einer anderen, von welcher die Str. 1—3 vielleicht ebenfalls nur ein Bruchstück bilden, zusammengeschweißt wurde. — In den Strophen 4—16 wird durch je ein Strophenaar ein Vergleich zwischen den zwei Schöpfungstagen der materiellen und der geistigen Welt angestellt; jene materielle Schöpfung beginnt mit dem *Lichte*, die geistige mit der Ent-

sendung des „lumen aeternum“ (5, 3), welches Christus ist. Demnach ist in 4, 2 „velut“ wohl aufzufassen als gleichbedeutend mit „sicut“: *Sicut dies primogenitus etc.* (= Str. 4), *sic verbum caro factum etc.* (= Str. 5). Dieser Teil des Hymnus war anscheinend ursprünglich für den Sonntag bestimmt. — Ganz anders geartet ist die Darstellungsart in den Str. 16—39, welche einfach erzählend über das Leben Jesu Christi berichten, ähnlich wie im Hymnus „*Hymnum dicat turba fratrum*“. Als Epilog schließen sich Str. 40—42 ganz organisch an die Str. 16—39 an. — Vielleicht also haben wir ein Komglomerat von drei ursprünglich getrennten Gedichten vor uns.

Die Vers- und Strophenabteilung entspricht genau jener in der Handschrift; ein *jambischer Fünfsilber* u. ein *trochäischer katalektischer Dimeter* wechseln ab, gerade wie bei „*Sancti venite*“ (Nr. 228), „*Celebra Iuda*“ (Nr. 234) und „*Audite fratres*“ (Nr. 251).

### 216. Hymnus „Altus Prosator“ sancti Columbae.

**R.** Quis potest Deo placere | Novissimo in tempore  
Variatis insignibus | Veritatis ordinibus  
Exceptis contemptoribus | Mundi praesentis istius?

1. Altus prosator, vetustus  
Dierum et ingenitus  
Erat absque origine  
Primordii et crepidine,  
Est et erit in saecula  
Saeculorum infinita;  
Cui est unigenitus  
Christus et sanctus spiritus  
Coaeternus in gloria  
Deitatis perpetua.  
Non tres deos depromimus,  
Sed unum Deum dicimus  
Salva fide in personis  
Tribus gloriosissimis.

2. Bonos creavit Angelos  
Ordines et Archangelos  
*Principiatuum ac Sedium,*  
*Potestatum, Virtutium,*  
Uti non esset bonitas  
Otiosa ac maiestas  
Trinitatis in omnibus  
Largitatis muneribus,  
Sed haberet, caelestia  
In quibus privilegia  
Ostenderet magnopere  
Possibili fatimine.

3. Caeli de regni apice  
Stationis angelicae  
Claritate p[re] fulgoris,  
Venustate speciminis  
Superbiendo ruerat  
Lucifer, quem formaverat,  
Apostataeque angeli  
Eodem lapsu lugubri  
Auctoris cenodoxiae,  
Pervicacis invidiae,  
Ceteris remanentibus  
In suis principatibus.

4. Draco magnus taeterimus,  
Terribilis et antiquus,  
Qui fuit serpens lubricus,  
Sapientior omnibus  
Bestiis et animantibus  
Terrae ferocioribus,  
Tertiam partem siderum  
Traxit secum in barathrum  
Locorum infernalium  
Diversorumque carcerum  
Refugas veri luminis  
Parasito praecipites.

5. **Excelsus mundi machinam**  
**Praevidens et harmoniam,**  
**Caelum et terram fecerat,**  
**Mare, aquas condiderat,**  
**Herbarum quoque germina,**  
**Virgultorum arbuscula,**  
**Solem, lunam ac sidera,**  
**Ignem ac necessaria,**  
**Aves, pisces et pecora,**  
**Bestias, animalia,**  
**Hominem demum regere**  
**Protoplaustum praesagmine.**
6. **Factis simul sideribus,**  
**Aetheris luminaribus,**  
**Conlaudaverunt angeli**  
**Factura pro mirabili**  
**Immense molis Dominum,**  
**Opificem caelestium,**  
**Praeconio laudabili,**  
**Debito et immobili**  
**Concentuque egregio**  
**Grates egerunt Domino**  
**Amore et arbitrio,**  
**Non naturae donario.**
7. **Grassatis primis duobus**  
**Seductisque paefntibus**  
**Secundo ruit diabolus**  
**Cum suis satellitibus,**  
**Quorum horrore vultuum**  
**Sonoque volitantium**  
**Consternarentur homines**  
**Metu territi fragiles,**  
**Non valentes carnalibus**  
**Haec intueri visibus,**  
**Qui nunc ligantur fascibus,**  
**Ergastulorum nexibus.**
8. **Hic sublatus e medio**  
**Deiectus est a Domino,**  
**Cuius aeris spatium**  
**Constipatur satellitum**  
**Globo invisibilium**  
**Turbido perduellum,**
9. **Ne malis exemplaribus**  
**Imbuti ac sceleribus**  
**Nullis unquam tegentibus**  
**Saeptis ac parietibus**  
**Fornicarentur homines**  
**Palam omnium oculis.**
10. **Kaduca ac tyrannica**  
**Mundique momentanea**  
**Regum praesentis gloria**  
**Nutu Dei deposita;**  
**Ecce, gigantes gemere**  
**Sub aquis magno ulcere**  
**Comprobantur, incendio**  
**Aduri ac supplicio**  
**Cocytique Charybdibus**  
**Strangulati turgentibus,**  
**Scyllis obiecti fluctibus**  
**Eliduntur et scrupibus.**
11. **Ligatas aquas nubibus**  
**Frequenter crebrat Dominus,**  
**Ut ne erumpant protinus**  
**Simul ruptis obicibus,**  
**Quarum uberioribus**  
**Venis velut uberibus**  
**Pedetentim natantibus**  
**Telli per tractus istius**  
**Gelidis ac ferventibus**  
**Diversis in temporibus**  
**Usquam influunt flumina**  
**Nunquam deficientia.**

12. **Magni Dei virtutibus**  
Appenditur dialibus  
Globus terrae et circulus  
Abyssu magnae inditus  
Suffultu Dei, iduma  
Omnipotentis valida,  
Columnnis velut vectibus  
Eundem sustentantibus,  
Promontoriis et rupibus  
Solidis fundaminibus  
Velut quibusdam basibus  
Firmatus immobilibus.
- Cuius etiam florido  
Lignum vitae in medio,  
Cuius non cadunt folia  
Gentibus salutifera,  
Cuius inenarrabiles  
Deliciae ac fertiles.
13. **Nulli videtur dubium**  
In imis esse infernum,  
Ubi habentur tenebrae,  
Vermes et dirae bestiae,  
Ubi ignis sulphureus  
Ardens flammis edacibus,  
Ubi rugitus hominum,  
Fletus et stridor dentium,  
Ubi Gehennae gemitus  
Terribilis et antiquus,  
Ubi ardor flammaticus,  
Sitis famisque horridus.
16. **Quis ad condictum Domini**  
Montem ascendit Sinai?  
Quis audivit tonitrua  
Ultra modum sonantia,  
Quis clangorem perstrepere  
In ornatissimis buccinae?  
Quis quoque vidi fulgura  
In gyro coruscantia,  
Quis lampades et iacula  
Saxaque collidentia  
Praeter Israhelitici  
Moysen iudicem populi?
14. **Orbem infra, ut legimus,**  
Incolas esse novimus,  
Quorum genu precario  
Frequenter flectit Domino,  
Quibusque impossibile  
Librum scriptum revolvere  
Obsignatum signaculis  
Septem de Christi monitis,  
Quem idem resignaverat,  
Postquam victor exstiterat  
Explens sui praesagmina  
Adventus prophetalia.
17. **Regis regum rectissimi**  
Prope est dies Domini,  
Dies irae et vindictae,  
Tenebrarum et nebulae  
Diesque mirabilium  
Tonitruorum fortium,  
Dies quoque angustiae,  
Maeroris ac tristitiae,  
In quo cessabit mulierum  
Amor ac desiderium  
Hominumque contentio  
Mundi huius et cupido.
15. **Plantatum a prooemio**  
Paradisum a Domino  
Legimus in primordio  
Genesis nobilissimo,  
Cuius ex fonte flumina  
Quattuor sunt manantia,
18. **Stantes erimus pavidi**  
Ante tribunal Domini  
Reddemusque de omnibus  
Rationem affectibus,  
Videntes quoque posita  
Ante obtutus crimina  
Librosque conscientiae  
Patefactos in facie;  
In fletus amarissimos  
Ac singultus erumpemus  
Subtracta necessaria  
Operandi materia.

19. **Tuba primi archangeli**  
 Strepente admirabili  
 Erumpent munitissima  
 Claustra ac poliandria,  
 Mundi praesentis frigola  
 Hominum lucescentia  
 Undique congregantibus  
 Ad compagines ossibus,  
 Animabus aethralibus  
 Eisdem obviantibus  
 Rursumque redeuntibus  
 Debitis mansionibus.
21. **Xristo de caelis Domino**  
 Descendente celsissimo  
 Praefulgebit clarissimum  
 Signum crucis et vexillum,  
 Tectisque luminaribus  
 Duobus principalibus  
 Cadent in terram sidera  
 Ut fructus de ficalnea,  
 Eritque mundi spatium  
 Ut fornacis incendium;  
 Tunc in montium specubus  
 Abscondent se exercitus.
20. **Uagatur ex climactere**  
*Orion caeli cardine*  
*Derelicto Virgilio,*  
*Astrorum splendidissimo,*  
*Per metas Thetis ignoti*  
*Orientalis circuli;*  
*Girans certis ambagibus*  
*Redit priscis redditibus,*  
*Oriens post biennium*  
*Vesperugo in vesperum;*  
*Sumpta in problematibus*  
*Tropicis intellectibus.*
22. **Ymnorum cantionibus**  
*Sedulo tinnientibus,*  
*Tripludiis sanctis milibus*  
*Angelorum vernantibus*  
*Quattuorque plenissimis*  
*Animalibus oculis*  
*Cum viginti felicibus*  
*Quattuor senioribus,*  
*Coronas admittentibus*  
*Agni Dei sub pedibus,*  
*Laudatur tribus vicibus*  
*Trinitas aeternalibus.*
23. **Zelus ignis furibundos**  
 Consumet adversarios  
 Nolentes Christum credere  
 Deo a patre venisse.  
 Nos vero evolabimus  
 Obviam ei protinus  
 Et sic cum ipso erimus  
 In diversis ordinibus  
 Dignitatum pro meritis  
 Praemiorum perpetuis  
 Permansuri in gloria  
 A saeculis in saecula.

Liber ms. Bobiensis de Vita Contemplativa Pseudo-Prospcri (Juliani Pomerii?) saec. 9. Cod. Ambrosian. M 32. sup. 4. A. — Liber ms. de Vita Contemplativa saec. 9. Cod. Schol. Medic. Montispessulan. 218. B. — Liber ms. Floriacensis de Vita Contemplativa saec. 10. in. Cod. Aurelianen. 169 (146). C. — Liber ms. Tegurinus de Vita Contemplativa saec. 10/11. Clm. Monacen. 18665. D. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. Trinit. Dublinen. E 4. 2. E. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen. s. n. F. — Collect. ms. Hibernicum (Leabhar Breac) saec. 14. Cod. Academ. Reg. Dublinen. s. n. G.

Die Lesarten von A entnehme ich der Publikation *Reifferscheids* in den

Sitzungsb. d. Wiener Akad. d. W. Phil.-Hist. Kl. LXVII (1871), S. 544 ff.; jene von B der Publikation *Boucherie's* in der Revue des langues romanes. VII (1875), S. 15 ff.; jene von C der Ausgabe *Cuissard's* in der Revue celtique. V (1881), S. 207 ff.

1, 1 Alius B<sup>1</sup>; prositor EF, prosetor G, (prosator, gebildet von „prosoro“, = progenitor; geläufiger ist das Femininum „prosatrix“; eine ganz andere Bildung ist „prosator“ von „prosa“ = Prosen- oder Sequenzen-Dichter). — 1, 4 Primordi G (drückt graphisch aus, wie „ii“ in der Regel in den irischen Hymnen zu lesen ist, nämlich als *eine Silbe*); et in B. — 1, 8 et spiritus sanctus C. — 1, 9 Quaoeternus A. — 1, 10 Dietatis perpetuae EG. — 1, 11 Non tris EFG. — 1, 14 gloriassimis G. — Vielleicht sind Vers 13 und 14 spätere Zutat, da sonst immer nur 12 Verse; vgl. jedoch die symbolische Deutung in der unten folgenden Einleitung in E u. F. — 2, 1 Bonus B<sup>1</sup>. — 2, 3 Principatum BEFG (abermals graphisch ausdrückt, wie „uum“ zu lesen ist; cfr. Note zu 1, 4); ac fehlt C. — 2, 4 et virt. B<sup>2</sup>, C; virtutum ABCD (man vgl. die Form „virtutium“ im Vers 3, 4 des folgenden Hymnus *In te Christe*). Die Genetive in 2, 3 u. 4 sind abhängig von „Ordines“ (2, 2), weshalb die Wortfolge im letzteren Verse eigentlich sein sollte: Archangelos et ordines; der Reim verlangte die geschraubte Stellung. Beachtenswert, dass nur *sechs* Chöre der Engel erwähnt sind. — 2, 6 Ociosa D. — 2, 9 aberet A. — 2, 10 previlegia C<sup>1</sup>F, prevelegia G. — 2, 11 magnopaeare C. — 2, 12 fortiminae B<sup>1</sup>, fortimine B<sup>2</sup>, fatimini G. — 3, 3 pro fulgoris AC, profulgoris B, pro fulguris D, praefulgoris EG, prefulgoris F; zu konstruieren ist wohl: Lucifer superbiendo pae claritate fulgoris [et pae] venustate speciminis de apice regni stationis angelicae caeli ruerat. — 3, 5 Suberbendo D<sup>1</sup>. — 3, 7 Apostataque G, Apostatequae B. — 3, 8 lapso B<sup>1</sup>. — 3, 9 caenodoxiae AB, coenodoxiae C, chaenodoxiae D<sup>1</sup>. — 3, 10 Pervicatis B. — 3, 12 suis principibus C. — 4, 1 deterrimus EFG. — 4, 2 et anticuus A<sup>1</sup>. — 4, 4 Bestis G (cfr. Note zu 1, 4 u. 2, 3); et fehlt F. — 4, 6 feracioribus E. — 4, 8 Über „Traxit“: ille draco A<sup>2</sup>. — 4, 10 Diversorum quae A<sup>1</sup>; über „carcerum“: stellas A<sup>2</sup>. — 4, 11 Refuga E<sup>1</sup>, Refugax E<sup>2</sup>F; viri luminis B<sup>1</sup>; über „Refugas“: fugitivas traxit secum A<sup>2</sup>. — 4, 12 Über die zwei Schlussilben von „Parasito“ ist geschrieben: -dysa A<sup>2</sup>; praecapites D, praecipiter B. — 5, 4 et aquas condidit ACDEFG (nur B wahrt den Reim; man beachte, dass in den irischen Hymnen öfters ein Plusquamperfekt im Sinne des Perfekt steht). — 5, 5 Herbarumque quoque D. — 5, 7 ac fehlt G. — 5, 8 Ignem ab A<sup>1</sup>; necessarium B. — 5, 9 peccora DEF, apeccora G. — 5, 10 Bestias et EF<sup>1</sup>G; animalium B<sup>1</sup>. — 5, 11 Hominum D; regoere C. — 5, 12 Protoplasmum B<sup>2</sup>EFG; prosanguine D. — 6, 1 sederibus G. — 6, 4 promirabili A. — 6, 5 mobilis Dominum D. — 6, 6 celetium G. — 6, 7 Praeconium D; laudabile EG. — 6, 8 immobile EG. — 6, 12 denario D. — 7, 1 Grasatis E (cfr. 16, 3 u. 18, 3 in Nr. 214). — 7, 3 zabulus EFG; „secundo ruit“, der zweite Sturz des schon gefallenen Engels von der Erde zur Hölle, nachdem der erste Sturz vom Himmel zur Erde geschehen sei, ist eine eigentümliche Ansicht. — 7, 4 satilitibus E. — 7, 5 orrore ABC, errore D. — 7, 7 Consternantur D<sup>1</sup>. — 7, 10 vissibus A<sup>1</sup>. — 7, 12 Ergostultorum D, Ergastolorum CE; nixibus C. — 8, 1 remedio A. — 8, 2 Diectus G. — 8, 3 Cuius eris A<sup>1</sup>. — 8, 4 satilitum EFG. — 8, 6 Turpitude (Silbe „tu“ über der Zeile) A, Turpido D. — 8, 8 hac AB. — 8, 12 homnium A. — Str. 9 und alle folgenden fehlen in G. — 9, 1 Inveunt A. — 9, 2 brunalias D. — 9, 4 Hocea nidodrantibus A, Oleani B<sup>1</sup>, Occiani EG, Ocianni F. — 9, 5 Malis D; caelis B; clematis B'C. — 9, 6 Cheruleis ACD<sup>1</sup>. — Die Konstruktion von 9, 1–6 erscheint schwierig; jedenfalls ist wohl „nubes“ Subjekt, und das Prädikat „invehunt“ mit seinem Objekt „pontias brumalias“ (= winterliches Meerewasser?) ist zu verbinden mit „caeli climatibus“ (= den Höhen des Himmels führen die Wolken das Wasser zu); „dodrans“ bedeutet hier „Flut“, eine Bedeutung, welche sich aus der Beziehung der Flut zu den Vierteln (dodrans) des Mondes erklärt. — 9, 7 segitibus BEFG. — 9, 8 Viniis E;

germanibus B<sup>1</sup>. — 9, 9 Agitatae, Attribut zu „nubes“. — 9, 10 Tensauris B<sup>1</sup>. — 9, 11 Quaeque B; (Quique kann sich wohl nur beziehen auf „thesauri“, hier = Schatzkammern [des Windgottes]); plaudes C, wenn nicht Druckfehler bei Reifferscheid. — 10, 1 Kadica A. — 10, 2 momentania E. — 10, 3 praesentis nur A<sup>2</sup>B<sup>2</sup>; dürfte das einzig richtige sein (Mundique . . . praesentis regum). — 10, 4 deposita E. — 10, 5 gignantes B. — 10, 6 magno fehlt D. — 10, 8 suplicio BE. — 10, 9 Concitique B; carybdibus B, caribdibus AD, carubdibus CEF. — 10, 10 Strangula niter gentibus (!) D. — 10, 11 Cillis B<sup>1</sup>, Cellis B<sup>2</sup>, Scillis ACDEF. — 10, 12 scrupibus AC, erupibus BD, scropibus EF (die klassische Form ist „scrupus“ = Schroffen, rauher Fels; analog zu „rupes“ scheint dann „scrupis“ gebildet zu sein). — 11, 1 nudibus D. — 11, 2 crebat A<sup>1</sup>, celebrat D. — 11, 4 opicibus D, obiicibus EF. — 11, 6 velud C. — 11, 7 Peditentim AD, Peditemptim F. — 11, 8 pertractus C, protractus B, per tracti D. — 11, 9 Gellidis E<sup>1</sup>. — 11, 11 influant D. — 11, 12 Usquam E<sup>2</sup>F<sup>1</sup>. — 12, 2 dealibus ABCD; es verdient Beachtung, dass „dialis“ sich öfters in der Vita Columbae von Adamnan vorfindet. — 12, 3 terri D; circulus A<sup>2</sup>. — 12, 4 Abysso B, Abyssi EF; magno F<sup>1</sup>. — 12, 5 Suffulta F; Suffulta muss wohl erklärt werden als Ablat. instrum. von „suffultus“ = Unterstützung, wozu das interessante hebraisierende Wort „iduma“ (ABCD bieten „idama“ = Hand) als erklärende Apposition gehört. — 12, 7 velud AC. — 12, 8 Eundem fehlt D; sustentibus D. — 12, 9 Promontoris AB<sup>1</sup>C, Promunctoris B<sup>2</sup> (zur Schreibung -is statt -iis vgl. Note zu 4, 4). — 12, 10 Solis E. — 12, 11 bassibus EF. — 12, 12 immolibus B. — 13, 1 videntur D. — 13, 3 Ubi fehlt D. — 13, 4 ac EF. — 13, 5 sulphoreus B, solphorius E, sulphureus F. — 13, 6 adacibus A<sup>1</sup>, ac dacibus C, aedacibus D. — 13, 7 sqq. hominum-gemitus fehlt D; ist vom Schreiber übersprungen. — 13, 8 ac stridor EF. — 13, 10 anticus A. — 13, 12 Situs famexque B; orritus A<sup>1</sup>, orridus A<sup>2</sup>C. — Str. 14—21 fehlen E, da ein Blatt entfernt ist. — 14, 3 genus ACD; praecario AC. — 14, 8 Christo BF. — 14, 9 signaverat C. — 14, 11 Explen A<sup>1</sup>B<sup>1</sup>. — 14, 12 Atuentus A. — 15, 1 Plantum D<sup>1</sup>; a prochemio ACD, premio B<sup>1</sup>, proemio B<sup>2</sup>, prohemio F. — 15, 2 Paradysum ABCD. — 15, 4 Genesis F. — 15, 7 Cuius et tua (über Rasur und nicht sicher zu entziffern) F. — 15, 8 vitae est medio F. — 15, 11 ininnarabilis B. — 15, 12 Diliciae B, Delitiae D. — 16, 1 condictam ABCD; für ein Substantiv „condicta“ weiss ich keinen Beleg. — 16, 2 consedit B; Synai D. — 16, 4 Supradum F. — 16, 5 persterperè A. — 16, 6 Vielleicht ist zu schreiben Enormitatis oder Immormitatis; bucinæ ABCF, bucine D. — 16, 7 figura A<sup>1</sup>, fulgora A<sup>2</sup>BCDF. — 16, 9 lampadas D. — 16, 11 Praeter Moysen (st. Israhelitici) C. — 17, 1 Regès D; man beachte hier die bei den Iren sehr beliebte Alliteration von r. — 17, 9 sq. cessauit amor mulierum D. — 18, 4 effectibus F. — 18, 8 faciae B<sup>1</sup>; — „in facie“ ist in D ausradiert, aber noch lesbar; auf dem folgenden Folium beginnt ebendorf eine Neuschrift saec. <sup>14/15</sup>. mit Wiederholung von „in facie“. — 18, 9 amarissimus B<sup>1</sup>. — 18, 10 aerumpemus C. — 19, 2 Streppenti D. — 19, 3 minutissima D. — 19, 5 frigora F<sup>1</sup>; frigola, das alle Quellen bieten, kann ich nicht erklären; ob „frivola“ zu lesen ist? — 19, 6 lucecentia AC, luciscentia B, lacescentia D, liquecentia F; was zu wählen ist, wird von „frigola“ abhängen. — 19, 8 compagine B. — 19, 9 Animalibus F<sup>1</sup>; et ratibus A, etralibus BC, ateralibus D, ethrialibus F. — 19, 10 obiantibus B<sup>1</sup>, obeuntibus F. — Der Titel zur Str. 20 in F hilft hier zum Verständnis: „De tribus sideribus igneis Christum significantibus;“ ferner folgender Text aus Bedas „De signis caeli“ (Migne, PP. lat. 90, 947): „Orion obliquus quidem Tauro habet in capite stellas splendidas tres . . . Hae autem stellae Pleiades et Virgiliae [20, 3 Virgilius] neonon et Subulæ dicuntur“. Die drei Sterne wären also hier Orion, Oriens (= Lucifer) und Vesperugo (= Vesper oder Venus); die symbolische Deutung: Christus hat gleichsam wie Orion den Glanz des Himmels verlassen und ist der Erde erschienen als ein Lichtbringer (Lucifer); nachdem er von uns geschieden, wird er am Ende der Zeiten ein zweites Mal wieder erscheinen als Abendstern (Vesperugo). — 20, 2 cardinae B. — 20, 4 Splendiens imo

antrorum B<sup>1</sup>; splendiensimo C. — 20, 5 thetis D, tethis AC, titis B, tithis F. — 20, 7 Gyrans BC. — 20, 8 priscis peditibus D. — 20, 11 probles-matibus B, proplesmatibus F. — 21, 2 celissimo D. — 21, 3 Praefulgebat B. — 21, 4 vixillum B. — 21, 7 in terra B; sydera CD. — 21, 12 Ab-sconderit D. — 22, 1 canionibus D<sup>1</sup>. — 22, 2 tinmentibus A<sup>1</sup>. — 22, 3 Tribudis A<sup>1</sup>, Tripudis A<sup>2</sup>, Tripudus B, Tripudiis C, Tripidis D, Tropodis E, Tripodiis F. — 22, 9 atmitentibus A, admittentibus B. — 23, 1 furibundus ABCEF. — 23, 2 adversarius C. — 23, 4 A Deo patre (das A über Rasur) B. — 23, 6 eius D. — 23, 7 cum eo D. — 23, 9 Dignitatem AC. — 23, 12 in gloria (cfr. 23, 11) E.

Der *Refrain*, von mir an den Anfang gestellt, steht überall am Schluss. Im ersten Verse fehlt Deo F. — Am Schluss des Refrains fügt D bei: „Deo gratias“; alsdann in roter, nachträglich stark radierter Schrift: „Explicit liber venerabilis viri episcopi Prosperi de vita contemplativa“. — In C folgt ein Gebet zur Fußwaschung am Gründonnerstag. — E u. F hingegen haben noch folgende Verse, die ein Gedicht für sich zu bilden scheinen:

Deum patrem ingenitum, | Caeli ac terrae Dominum,  
Ab eodemque filium | Saec(u)la ante progenitum  
Deumque spiritum sanctum, | Verum, unum, altissimum,  
Invoco, ut auxilium | Mihi opportunissimum  
Minimo praestet omnium | Sibi deservientium,  
Quem angelorum milibus | Consociabit Dominus.

\* \* \*

### Vorwort zum *Hymnus Altus prosator* in E u. F (Urtext ist lateinisch u. altirisch):

„Locus huius hymni Hi [= Hy, Jona, Ikelmkil auf der Hebrideninsel Hy]. Tempus des Aedan mac Gabrain, Königs von Schottland [574—606], und des Aed mac Ainmerech, Königs von Irland [572—599]; Mauritius [582—602] autem vel Phocas war daemons König der Römer. Die Person [des Dichters] war Colum Cille [521—597] de nobili genere Scotorum; Columba dicitur ut estote prudentes sicut serpentes et simplices sicut columbae<sup>c</sup>. Causa, quia voluit Deum laudare, per septem annos hunc hymnum scrutans in Nigra Cellula (= Duibh Regles, Black Church, Schwarzkirche in Derry) sine lumine“, i. e., um Verzeihung zu erlangen wegen der Schlacht, die er bei Cuil Dremne [jetzt Cooladrummon bei Sligo; die Schlacht war um 561] gegen Diarmait, Cerbaills Sohn, gewann, und wegen der anderen Schlachten, an deren siegreichem Ausgang er beteiligt war [diese Schlachten waren jene bei Coleraine 579 und bei Cuil Feda, in der Nähe von Clonard, 587; vgl. zu diesen Angaben Bernards jene von Greith, Gesch. der altir. Kirche, S. 185]. „Vel, ut alii dicunt, der Hymnus wurde aus dem Stegreif gemacht; nämlich eines Tages war Colum Cille in Hi, und niemand weilte bei ihm außer Baithin [der Liebling Columbas unter seinen 12 ersten Gefährten]; und sie hatten zur Nahrung nur noch einen Korb Hafer. Da sprach Colum Cille zu Baithin: ,Aussergewöhnlich edle Gäste kommen heute zu uns, o Baithin‘, nämlich Leute Gregors [Papst von 590—604], die mit Geschenken zu ihm kamen. Und er sagte zu Baithin: ,Bleib daheim, um die Gäste zu erwarten, damit ich zur Mühle gehen kann.“ Und er hob seine Last auf sich empor von einem gewissen Steine, der in der Kirche war; Blathnat [oder Moel-blatha] ist dessen Name, und er findet sich noch vor, und auf demselben wurde im Speisesaal die Verteilung vorgenommen [vgl. die alte Sitte im Kloster Hy, auf einem gemeinsamen Tisch des Speisesaales das gesegnete Brot zu zerteilen; Warren, Celtic Liturgy, p. 140; Dowden, Celtic Church in Scotland, p. 168. — Den Stein selbst will Dr. Skene noch zwischen den Ruinen Hy's vorgefunden haben]. Aber seine Last fiel ihm schwer, und so dichtete er von jenem Platz bis zur Mühle seinen alphabetisch geordneten Hymnus ‚Adiutor laborantium‘ etc. Und nun, wann er die

erste Handvoll [Hafer] auf den Mühlstein gab, begann er mit der ersten Strophe (*capitulum*), und das Zermahlen des ganzen Sack Hafer und die Komposition des Hymnus wurden gleichzeitig vollendet; aus dem Stegreif wurde er so gemacht.

„Im Jahre 565 nach Christi Geburt kam Colum Cille nach Hi, ut Beda dicit [folgt der betreffende Abschnitt aus Beda, Hist. Eccl. III, 4]. Brudi [des damaligen Piktenkönigs] autem filius Melchon regebat Pictos tunc, et ipse immolav�t Columbae Hi, ubi Columba, cum esset annorum 76, sepultus est, post vero 34 [annos], ex quo ipse Britanniam praedicaturus adiit.

„Nun gut, dieser Hymnus wurde ostwärts zu *Gregor* [dem Großen] gebracht als Gegengabe für die Geschenke, die von ihm gesandt waren, nämlich das Kreuz, dessen Name ‚Große Gemme‘ war, und die Hymnen der Woche. [Vgl. meinen Aufsatz ‚Gregor der Große als Hymnendichter‘ in Stimmen aus Maria Laach, Bd. 74, S. 269 ff.]. Die Überbringer des Hymnus aber änderten drei Strophen, um Gregor zu prüfen, nämlich ‚Hic sublatus‘ und ‚Orbem‘ und ‚Vagatur‘ [= Str. 8; 14 u. 21]. Als sie indessen begannen, den Hymnus Gregor laut vorzulesen, erschienen Engel Gottes und blieben stehen, bis man zu den veränderten Strophen kam; auch Gregor stand aus Ehrfurcht auf. Aber bei den veränderten Strophen saßen die Engel nieder; ebenso setzte sich Gregor, und der Hymnus wurde auf diese Weise fertig gelesen. Dann hieß Gregor sie ein Geständnis ablegen; denn er wußte, daß sie am Hymnus geändert hatten. Und sie gestanden und erhielten Verzeihung. Gregor sagte dann, der Hymnus sei ohne Fehler, nur enthalte er nicht genug des Lobpreises der Dreifaltigkeit *per se*, sondern aus den Geschöpfen. Dieser Tadel wurde dem Columba berichtet und war Veranlassung, daß er den Hymnus ‚In te Christe‘ [folgende Nummer] dichtete.

„Die Strophenfolge ist alphabetisch more Hebraeo . . . Sechs Linien bilden je eine Strophe, und jede Linie besteht aus 16 Silben [zur Hervorhebung des Reimes sind diese „Linien“ von mir in je zwei Verse bzw. in ein Verspaar zerlegt]. Ausgenommen ist die erste Strophe, in der sich sieben Linien finden; denn sie enthält das Lob Gottes. Passend fürwahr ist diese Ungleichmäßigkeit gegenüber den anderen Strophen in Anbetracht der großen Verschiedenheit Gottes von seinen Geschöpfen; passend ist die Sechs-Zahl autem in creaturis, quia sex diebus factae sunt . . .

„Als Regel für die Rezitation huius hymni möge gelten, daß „*Quis potest Deo*“ [d. i. der Refrain] zwischen je zwei Strophen (*capitula*) wiederholt werde; dann wird eine besondere Gunst auf ihm ruhen, da man ihn früher so sang. Manche Vergünstigungen sind mit diesem Hymnus verbunden, nämlich: Engel sind anwesend, während er gebetet wird; keinen Dämon wird der Pfad dessen kennen, der ihn täglich betet, und seine Feinde werden ihn nicht zu seinem Schaden an jenem Tage antreffen, wann er den Hymnus singt; auch wird nicht Zwietracht sein in dem Hause, wo er gewöhnlich gebetet wird; ja, er schützt gegen jeglichen Tod, ausgenommen den im Bette („*save death on pillow*“); noch auch wird Hungersnot oder Mangel an Kleidung dort herrschen, wo er oft in Brauch ist; et aliae multae sunt (*gratiae*).“

Ähnlich lautet die Präfatio in G (Leabhar Breac). Dort kommt klarer zum Ausdruck, daß Columba 2 Hymnen dichtete, den einen, nämlich ‚*Adiutor laborantium*‘, auf dem Wege zur Mühle, den anderen, nämlich ‚*Altus prosator*‘ in der Mühle bei der Arbeit. Der erstere Hymnus ist nicht bekannt, vielleicht liegt beim Kommentator eine Verwechslung mit dem gleichfalls von Columba verfaßten Hymnus ‚*In te Christe credentium*‘ (folgende Nummer) vor, der nach dem Refrain beginnt: *Deus in adiutorium Intende laborantium*. — Unter den „multae gratiae huius hymni“ führt G auch noch an: „*quisquis eum cantaverit frequenter . . . , non erit in inferno post diem iudicii, etiamsi mala multa egerit; et habebit divitias multas et longitudinem saeculi.*“ — Ebendort findet sich folgende Vorschrift in irischen Versen:

Geib in ,*Altus*' co basecht,  
Na dam cert do deman dur;  
Ni's fil galar isin bith,  
Na cith na cuirfe for cul.

Sing den ,*Altus*' sieben Mal,  
Der dem Dämon nimmt sein Recht;  
Krankheit gibt's nicht in der Welt,  
Nicht Gewitter, das ihm trotzt.

Dieses Beten des „*Altus prosator*“ zu *sieben Malen* spielt auch eine Rolle in der merkwürdigen Legende des weisen Iren Maelstughain (mitgeteilt von *O'Curry*, Manuscript Materials of Irish History, pag. 78, und von *Todd*, Lib. Hymn., p. 240 sqq.), dessen Sohn Maelpatrick einer Krankheit erlegen war, obgleich sein Vater *sieben Mal*, um ihn herumgehend, den „*Altus*“ gebetet hatte. Voll Verdruss darüber unterliess letzterer sieben Jahre lang das Beten dieses Hymnus, bis ihm Kunde kam, dass er ob dieses und zweier anderer Vergehen harten Strafen im Jenseits entgegen gehe. Denn sein Sohn sei nicht gestorben, weil Gott den „*Altus*“ nicht in Ehren halte, sondern nur, weil er den guten Sohn bei den Engeln und nicht bei den Menschen sehen wollte. Maelstughain gab seine Vergehen auf und sang von da an den „*Altus*“ jeden Abend *sieben Mal* und fand das gehoffte Erbarmen Gottes.

\*       \*       \*

In diesem Gemisch von Geschichte und Legende ist neben dem Hymnengeschenk Gregors des Grossen die Autorschaft Columbas von besonderem Interesse. In A—D ist der Hymnus mit der „*Vita Contemplativa*“ in Verbindung gebracht, weshalb der Verfasser der letzteren, *Pseudo-Prosper* bzw. Julianus Pomerius, als Dichter des „*Altus prosator*“ gelten könnte. Dagegen spricht, wie Bernard (l. c. II, p. 143) mit Recht betont, die Grundverschiedenheit der Sprache in den echten Werken Prospers sowie in der *Vita Contemplativa* von der Sprache in unserem Hymnus. Stil und Metrum (Silbenzählung und Reim) haben *echt irisches* Gepräge. Ausschlaggebend ist besonders auch der Gebrauch von Schrifttexten, welche nicht der durch Hieronymus revidierten Vulgata entnommen sind, sondern der *vor* Hieronymus gebräuchlichen lateinischen Bibelübersetzung. Bernard hat diese wichtigen Ausdrücke zusammengestellt: 1, 1 sq. „*Vetustus dierum*“, in der Vulgata „*antiquus dierum*“; — 4, 3 sq. „*serpens sapientior*“, in der Vulgata „*serpens callidior*“; — 4, 12 „*praecipites*“ unter Anlehnung an Apoc. 12, 9 „*praecipitatus est*“, in der Vulgata „*projectus est*“; — 20, 8 „*Ad compagines*“, in der Vulgata „*ad iuncturam suam*“; — 21, 3 „*Virgilio*“ unter Anlehnung an Job 9, 9 „*qui facit Virgilius et Vesperam*“, in der Vulgata „*qui facit Hyadas*“, u. a. In Irland aber war zu Columbas Zeiten allem Anschein nach noch nicht die Übersetzung des hl. Hieronymus in Brauch. Kurz, alles deutet auf den Ursprung dieses Hymnus in Irland während des 6. oder 7. Jahrhunderts. Die Angabe in den drei irischen Quellen E, F und G, dass Columba der Dichter sei, verdient demnach vollen Glauben, wenn gleich der geschichtliche Kern reichlich mit Legendarischem umhüllt ist.

*Hrabamus* (†856) hat Columbas Dichtung in seinen Rhythmus „*De fide catholica*“ des Anfanges „*Aeterne rerum conditor | Et clarus mundi formator*“ (Dümmler, Poet. lat. II, 197 sqq.) fast vollständig unter Umdichtung einzelner Verse und Wendungen verwoben.

### 217. Ad Deum.

Oratio sancti Columbae.

R. In te, Christe, credentium | Miserearis omnium;  
Tu es Deus in saecula | Saeculorum in gloria.

1. *Deus, in adiutorium  
Intende laborantium,  
Ad dolorum remedium  
Festina in auxilium.*
2. *Deus, pater credentium,  
Deus, vita viventium,  
Deus deorum omnium,  
Deus, virtus virtutum.*
3. *Deus, formator omnium,  
Deus et iudex iudicium,  
Deus et princeps principum,  
Elementorum omnium.*
4. *Deus opis eximiae  
Caelestis Hierosolymae,  
Deus, rex, regni gloria,  
Deus, ipse victoria.*
5. *Deus aeterni luminis,  
Deus inenarrabilis,  
Deus altus, amabilis,  
Deus inaestimabilis.*
6. *Deus largus, longanimis,  
Deus, doctor docibilis,  
Deus, qui facit omnia,  
Nova cuncta et vetera.*
7. *Dei patris in nomine  
Filiique sui prospere,  
Sancti spiritus utique  
Recto vado itinere.*

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. Trinit. Dublinen. E 4.  
 2. A. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen.  
 s. n. B. — R, 1 miseriaris B. — 2, 4 zu „virtutum“ vgl. 2, 4 in Nr. 216.  
 — 3, 4 Elimentorum AB. — 4, 3 in gloria AB. — 4, 4 ipsi B; viventium  
 AB, ist gegen den Reim und eine Wiederholung von 2, 2. — 7, 2 Filique  
 A; im vorhergehenden Hymnus war oft zu bemerken, dass „ii“ bei den Iren  
 einsilbig gesprochen und demgemäß auch oft durch einfaches „i“ graphisch  
 bezeichnet wurde. — 7, 4 itener A.

In beiden Quellen folgt unmittelbar „*Christus redemptor gentium*“ (nächste Nummer), obgleich die Doxologie (Str. 7) genugsam den Schluss des „Hymnus“, richtiger des Reimgebetes, erkennen lässt. Der folgende Rhythmus beginnt durchweg jeden Vers mit „*Christus*“, wie dieser mit „*Deus*“, was gleichfalls zwei gesonderte Dichtungen kennzeichnet. Übrigens enthält die gleich mitzuteilende Präfatio auch eine dahin lautende Bemerkung. — Was ich als Refrain (R) ansehe, bildet in beiden Quellen die erste Strophe. Jedenfalls sticht sie bedeutend von allen anderen, mit „*Deus*“ beginnenden Strophen ab, und die Wendung „*in saecula saeculorum*“ schmeckt eher nach dem *Abschluss* einer Dichtung (hier eines kurzen Refrains), als nach einer einleitenden Strophe. Nunmehr bildet auch das „*Adiutorium laborantium*“ das Gebetsobjekt der ersten Strophe, und somit könnten wir hier den allerdings auch so nicht ganz richtig zitierten Hymnus „*Adiutor laborantium*“ vor uns haben, von dem in der „Präfatio“ des vorhergehenden Hymnus (S. 282 unten) die Rede war.

#### Vorwort zum Hymnus in A:

„*Colum Cille* dichtete diesen Hymnus und zwar in Rhythmen mit 16 Silben in jeder Zeile (bei uns Verspaar). — Andere Leute behaupten, *Colum Cille* habe nicht den ganzen Hymnus gemacht, sondern nur von *Christus redemptor* (s. folgende Nummer) bis *Christus crucem*; und so sagen multi: illam partem. Locus: *Hi; tempus* jenes des *Aed mac Ainmerech; causa*, weil der Dichter ungenügend über die Dreifaltigkeit im „*Altus*“ gesprochen hatte, und dieses es war, worüber Gregor dem *Colum Cille* einen Vorwurf machte“ (vgl. Seite 282, in der Mitte). — Ähnlich die Präfatio in B, nur fehlt dort die Angabe, dass einzelne nicht für den ganzen Hymnus (d. h. diesen und den folgenden) *Columba* als Dichter gelten lassen.

Nichts schliesst Columba als Dichter aus; Sprache, Reim, Alliteration sprechen jedenfalls für ein altirisches Produkt, und die Bezeichnung „Deus altus“ erinnert stark an „Altus prosator“. — Auch hier hat *Hrabanus* eine Anleihe gemacht für seinen bei der vorigen Nummer besprochenen Rhythmus. Ferner tauchen Str. 1 und Refrain im Eselsfeste von Sens wieder auf (Anal. Hymn. XX, p. 218).

## 218. Ad Christum.

Oratio sancti Columbae.

R. Christus *lorica* militum,  
Christus creator omnium.

- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Christus, redemptor gentium, | 4. Christus infernum penetrat, |
| Christus, amator virginum,      | Christus caelum ascenderat,    |
| Christus, fons sapientum,       | Christus cum Deo sederat,      |
| Christus, fides credentium;     | Ubi nunquam defuerat.          |
| 2. Christus, salus viventium    | 5. Gloria haec altissimo       |
| Et vita morientum,              | Deo patri ingenito,            |
| Coronavit exercitum             | Honor ac summo filio,          |
| Nostrum cum turba martyrum.     | Unico, unigenito,              |
| 3. Christus crucem ascenderat,  | 6. Spirituque optimo,          |
| Christus mundum salvaverat,     | Sancto, perfecto, sedulo;      |
| Christus et nos redemerat,      | Amen, fiat perpetua            |
| Christus pro nobis passus est;  | In sempiterna saecula.         |

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. Trinit. Dublinen. E 4.  
 2. A. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen.  
 s. n. B. — Der Refrain (R) steht, ohne als ein solcher bezeichnet zu sein, in A u. B nach Str. 1; er ist als Rundreim erkenntlich am Umstände, dass die zwei Verse in keiner Strophe unterzubringen sind; und die spezifisch irische Apposition „*lorica*“ kennzeichnet das ganze Lied als eines der *Lorica*- oder Schutz-Lieder (vgl. die Bemerkungen zum Schlusslymnus dieses Bandes, nämlich zur *Lorica Gildas*). — 3, 3 redemeret A, redimerat B; hier und überhaupt in den Str. 3 u. 4 zeigt sich deutlich, wie in der Irischen Dichtung Plusquamperfekt mit Perfekt und auch Präsens gleichbedeutend verwendet wird. — 3, 4 „est“ verstößt gegen den Reim; 1. vielleicht: *Christus nobis passus erat*. — 4, 1 und 2 fehlen B. — 5, 1 haec est AB; da „Gloria“ nicht mittelst Synthese zweisilbig gelesen werden kann „ia“ bei den Iren stets zweisilbig), ergibt „est“ eine überschüssige Silbe. — 6, 1 obtimo A. — 6, 3 sq. Zur Wahrung des Reimes vielleicht: *petruo | In sempiterno saeculo*. — Am Schlusse nochmals: „*In te Christe credentium*“. Letzteres ist der Anfang des Refrains zum vorhergehenden Hymnus, der von den Abschreibern und Kommentatoren irrig mit dem obenstehenden zu *einem* Hymnus verschmolzen wurde. Man vgl. die S. 284 gemachten Bemerkungen und die Praefatio aus A. — Ein weiteres disparates Stück, das meines Erachtens eine sogenannte rhythmisiche Collecta oder Collectio ist, haben die schlecht bewanderten Kopisten noch angehängt, nämlich:

Protegat nos altissimus ! De suis sanctis sedibus,  
Dum sibi hymnos canimus | Decem statutis vicibus,  
Sitque nobis propitius | Diebus atque noctibus.

Die *Doxologie* umfasst 2 Strophen; da auch Str. 1 u. 2 ebenso wie Str. 3 u. 4 zusammen gehören, so sind wahrscheinlich Strophen von 8 Versen anzusetzen.

In diesem und dem vorhergehenden Hymnus ist, abgesehen von der Doxologie, die *Trinität* als solche nicht verherrlicht. Wenn also Gregor ein Loblied auf den dreieinigen *Gott*, und nicht so sehr nur ein solches auf die hhl. *Dreifaltigkeit* wünschte, dann hat Columba seinem Verlangen entsprochen (vgl. S. 282, in der Mitte).

### 219. Ad Deum.

*Oratio sancti Columbae.*

**R.** Te timemus terribilem | Nullum credentes similem,  
O Iesu amantissime, | O rex regum rectissime.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Noli, pater, indulgere<br>Tonitruo cum fulgure,<br>Ne frangamur formidine<br>Huius atque uridine.   | 2. Te cuncta canunt carmina<br>Angelorum per agmina,<br>Teque exalent culmina<br>Caeli vaga per fulmina. |
| 3. Benedictus in saecula   Recta regens regimina.<br>Iohannes coram Domino   Adhuc matris in utero<br>Repletus Dei gratia   Pro vino atque sicera. |  |

**V.** *Elisabeth Zachariae virum magnum genuit*  
*Iohannem Baptistam, praecursorem Domini.*

4. Manet in meo corde | Dei amoris flamma,  
Ut in argenti vase | Auri ponitur gemma.

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in Cod. Coll. Trinit. Dublinen. E 4.  
2. A. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen.  
s. n. B. — Apograph. ms. (Liffordense) Vitae s. Columbae anni 1532. Cod.  
Oxonien. Rawl. B 514. C. —

Der Rundreim (R) findet sich in den Hss. nach der 1. Strophe (1. Hälfte) und nach der 2. Strophe (2. Hälfte); vgl. die Bemerkung zum Refrain des vorhergehenden Liedes. — R. Te Deum timemus C; Nullum credens C. — 1, 2 Tonitrua AC; fulgore AB, fulgare C. — 1, 3 Ac frangamur A. — 1, 4 Huius C; urido (bekannter „uredo“ = Getreidebrand) wird vom Kommentator in A bezeichnet als „Feuer oder Gelbe Seuche“. — 2, 2 agimina C. — 2, 3 exultent AC. — 2, 4 Caeli vagi ABC (Atkinson, l. c., pag. 171, erinnert treffend an „vaga fulmina“ bei Ovid, Metam. I, 596). — 3, 1 regimine C. — 3, 2 corum C. — 3, 3 siccera A, sisare C. — Der *Versikel* ist wörtlich ein aus dem Brevier-Officium auf Johannes Baptista entlehntes Responsorium, das noch jetzt in Brauch ist. Die Herausgeber dieses Liedes drucken durchweg diesen Versikel (wie auch den Refrain) so, als ob er eine Strophe der

Dichtung zu bilden habe. — Auch die darauffolgende, metrisch ganz anders gebaute Strophe 4 ist als disparates Stück, welches mit dem Versikel und Rundreim und dem *eigentlichen zweistrophigen Liede* zusammen ein Schutzgebet (Iorica) bildet, kenntlich zu machen. — 4, 2 argenteo B, argensio C; uasse B, uace C; Aurea B, Aurio C; gema C.

### Vorwort zum Hymnus in A:

„*Colum Cille fecit hunc hymnum eodem modo ut „In te Christe“* (Nr. 212).

*Locus*: der Eingang zur Eremitage von Daire Calcaig [später Kirche von Derry]; *tempus* idem, nämlich des Aed mac Ainmerech. *Causa*: Colum Cille aliquando venit ad colloquium regis nach Derry, und es wurde ihm der dortige Platz samt Zubehör angeboten. Damals aber weigerte sich Colum Cille, den Ort anzunehmen, quia prohibuit Mobi [der Instruktor Columbas und Abt im Kloster zu Glasnevin] accipere mundum [= irgend etwas von dieser Welt], bevor er gehört habe von seinem Tode. Als aber darauf Colum Cille zum Tore des Platzes kam, begegneten ihm drei Mann von den Leuten Mobis mit dem Gürtel Mobis et dixerunt: „*Mortuus est Mobi*“; et dixit Colum Cille: + . . . (Folgt ein unverständlicher, für unseren Zweck belangloser Spruch über den Gürtel Mobis; cfr. Stokes, *The Book of Lismore*, pag. 26). Colum Cille ging zurück zum König et dixit regi: „*Die Gabe, welche du mir heute morgen angeboten hast, die gib mir jetzt!*“ „*Sie soll dein sein*“, erwiderte der König. Darauf geriet der Platz mit allem, was sich dort vorfand, in Brand. „*Das ist eine große Verheerung*“, sagte der König; „*denn ohne diesen Brand würde dort nie ein Mangel sein an Kleidung oder Nahrung bis zum Weltgerichte*“. „*Und doch soll dort von nun an ein Volk wohnen*“, erwiderte Columba, „*und jedem, der dort weilt, soll nie eine Nacht des Fastens anbrechen*“. Nun drohte das Feuer den ganzen Eichenwald zu verbrennen, und um ihn zu beschützen, wurde der Hymnus gedichtet.

„Vielleicht auch hatte er [Columba] den Tag des jüngsten Gerichtes im Sinne, oder das *Feuer am Johannestag*; und der Hymnus wird seit jenen Tagen bis jetzt gesungen gegen jegliches Feuer und gegen Donnerwetter. Und wer immer ihn betet beim Aufstehen und beim Schlafengehen, den beschützt er vor dem *Blitzstrahl* und außer ihm neun Personen, die er aus seinem Haushalt auswählt.“

In B lautet das Vorwort:

„*Colum Cille dichtete hunc hymnum in einem wohlbekannten Rhythmus; zu Daire Calcaig machte er ibn, ut quidam dicunt.* — Entweder hatte er dabei den Tag des jüngsten Gerichtes im Sinne, oder das „*Feuer am Johannestag*.“ Oder der Hymnus diente, den Eichwald zu schützen, als ein Donnerkeil ihn in Brand setzte; nachdem derselbe von Aed mac Ainmerech [dem Columba] geschenkt war und ein Feuer ihn zu vernichten drohte, da wurde bei diesem Anlaß der Hymnus gedichtet. Und er wird gesungen gegen jedes Donnerwetter; und wer immer ihn beim Schlafengehen und Aufstehen betet, der ist gefeit gegen alle Gefahr vom Feuer und Blitzstrahl, und ebenso auch die neun ihm teuersten Personen seines Gesindes.“

Demnach hätten wir hier eine Art unseres sogenannten *Wettersegens*. Die auf *Johannes Baptista* bezügliche Strophe ist beim ersten Blick auffallend; die Kommentatoren geben Aufschluß im Vorwort und in ihrer Erläuterung des Wortes „*urido*“ (1, 4) als „*Feuer oder Gelbe Seuche*“. Beides steht bei den alten Iren mit *Johannes Baptista* bzw. mit dem Feste *Decollationis s. Johannis Bapt.* in Verbindung: „*In Media [= Meath oder Eastmeath] — inquit David Rothus episcopus Ossorensis [ca 1618] — S. Johannis Baptistae fons, in Lagina [= Leinster] S. Brigitae puteus visitur; ad rivulum s. Molengi [= Mulling] . . . , olim deprecandae pestis asylum, omnes ordinum orationes (!) causa confuebant*“ (Kelly, *Giraldus Cambrensis eversus*, I, 132). Vom hl. Molengus oder Mulling aber, einem der sogenannten „vier Propheten Islands“ († 696), soll die Prophezeiung stammen (vgl. Stokes, *Felire*, p. CXXXIV):

On *Iohns* festival will come an on-slaught,  
Wich will search Ireland from the south-east;  
A fierce dragon that will *burn* every-thing it reaches,  
Without communion, without sacrifice.

Am Johannesfest wird kommen ein Gemetzel,  
Das Irland durchstreift von Süd-Osten her;  
Ein wilder Drachen wird alles versengen, was er antrifft,  
Aufser dem Sakrament des Altares und dem Opfer.

Geht in Irland diese Befürchtung einer verheerenden Seuche am St. Johannes Tage nicht über die Zeiten des hl. Molengus hinaus — und die Prophezeiung legt das nahe —, so ist der ganze auf Johannes den Täufer sich beziehende Abschnitt *nicht* von Columba und erst spätere Zutat. Dazu würde stimmen, was Lawlor aus dem Book of Mulling (cfr. Bernard, I. c., I, p. XXI sq.) mitteilt. Jenes Directorium von Mulling schreibt nämlich unter anderem Gebeten oder Gesängen, die nur kurz citiert werden, auch vor: „*Benedictus usque Ioh[annem]*“. Damit dürfte gemeint sein Str. 3, d. h. „*Benedictus in saecula*“ bis zum Vers „*Iohannem Baptis tam, praecursorem Domini.*“ — Selbstredend ist „*Benedictus*“ aus dem also beginnenden Canticum des Zacharias, des Vaters des Täufers, entnommen.

## 220. Collectae Rhythmicae ad Horas.

### I. Ad Secundam (= Primam).

Te oramus, altissime,  
Exorto solis lumine,  
Christe, Oriens nomine,  
Adesto nobis, Domine.

### V. Ad Vespertinam.

Vespertino sub tempore  
Te invocamus, Domine,  
Nostris precibus adnue,  
Nostris peccatis ignosce.

### II. Ad Tertiam.

Christi per horam tertiam  
Deprecamur clementiam,  
Uti nobis perpetuam  
Suam tribuat gratiam.

### VI. Ad Initium Noctis.

Noctis tempus exigimus,  
Christe, in tuis laudibus;  
Miserearis omnibus  
Te ex corde precantibus.

### III. Ad Sextam.

Tuis parce supplicibus  
Sexta hora orantibus,  
Qua fuisti pro omnibus,  
Christe, in cruce positus.

### VII. Ad Nocturnam.

Iesu, clementer visita  
Nocte orantes media,  
Qua divina potentia  
Petri solvisti vincula.

### IV. Ad Nonam.

Exaudi preces omnium  
Nona hora orantium,  
In qua, Christe, Cornelium  
Visitasti per angelum.

### VIII. Ad Matutinam.

Deus, subveni omnibus  
Te ter sanctum laudantibus  
Unumque confitentibus  
Sacris hymnorum cantibus.

## IX. Item ad Matutinam.

Gallorum, Christe, cantibus  
Te deprecor sonantibus,  
Petri ut quondam fletibus,  
Nostris intende precibus.

## X. Item alia ad Matutinam.

Deus, qui pulsis tenebris  
Diei lucem tribuis,  
Adventum veri luminis  
Tuis effunde famulis.

**Antiphon.** ms. Benchorensse anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf. A. — Martyr. et Collectar. ms. S. Mariae et S. Corbiniani Frisingensis saec. 10. Clm. Monacen. 27305. B. — I. Titel in A: „Item alia ad Se[cunda]“; es geht nämlich eine „Collectio“ oder „Collecta“ (vgl. Warren, The Antiphonary of Bangor, II, p. XIX sqq.) ad „Secundam“ voraus. Titel in B: „Ad Primam“ (über „Prima=Hora secunda“ cfr. Blume, Der Cursus s. Benedicti, S. 23). — I, 2 Exortu A. — I, 3 Christo A. — Nach I, 4 folgt: „Qui regnas in saecula“ und so immer nach jeder Collecta. A. — II. Titel: „Ad Tertia“ A; und so durchweg der Ablativ statt Akkusativ. — II, 1 Christe B. — II, 2 Tuam deprecamur B; Dipraecamur A. — II, 3 Ut B. — II, 4 Tribus benignus gratiam B. — III, 2 ora (ebenso IV, 2) A. — III, 4 possitus A. — IV, 1 praeces A. — IV, 3 sq. Qua fuisti Cornelium | Visitans B. — V. Titel: „Ad vesper.“ A (an anderer Stelle dort ausgeschrieben: „Vespertinam“); Ad Vesperas B. — V, 3 praecibus annuae A. — VI fehlt B. Ob „initium noctis“ = Complet? — VI, 3 Miseriaris A. — VI, 4 praecantibus A. — VII. Titel in A: „Ad Nocturno“; in B: „Ad Completorium“(!). — VII, 2 Noctis B. — VII, 3 QuiB. — VIII fehlt B. — IX. Titel in B: „Ad Nocturnum sive Matutinam.“ — IX, 2 depraecor A. — IX, 3 Petri ob quondam A. — IX, 4 praecibus A, mentibus B. — X fehlt B.

Es folgt in A unmittelbar eine zweite Serie von „Collectiones“ oder Collectae zu den Horen, welche alle in Prosa abgefasst sind. Später eine Reihe von Collectiones, teils in gebundener, teils in ungebundener Sprache, zu verschiedenen Teilen des Officiums. Ich lasse dieselben hier als eine zweite Gruppe sich anschliessen, verbunden mit rhythmischen Collectiones aus anderen Quellen.

## 221. Collectae ad varias Officii partes.

## I. Post ,Laudate Dominum de caelis‘.

Deus altissime, rex angelorum,  
Deus, laus omnium elementorum,  
Deus, gloria et exultatio sanctorum,  
Custodi animas servorum tuorum.

## II. Post ,Laudate Dominum de caelis‘.

Deus, quem exercitus canit caelorum,  
Quemque ecclesia laudat sanctorum,  
Quem hymnizat spiritus universorum,  
Miserere, obsecro, omnium nostrorum.

III. *Post tres Psalmos [148—150].*

Te de caelis Dominum laudamus  
 Teque omnium regem regum rogamus;  
 Tibi uni et trino, in quem speramus,  
 Cum excelsis angelis hymnum cantamus.

IV. *Post Evangelium.*

Canticis spiritualibus dilectati  
 Hymnos, Christe, consonantes canimus tibi,  
 Quibus tua maiestas possit placari  
 Oblata laudis hostia spiritali.

V. *Post Evangelium.*

Laudis hymnus tibi, Domine, hostia  
 Prae ceteris probatur esse accepta;  
 A maioribus ergo ad nos traditos  
 Tuae maiestati canimus hymnos.

VI. *Post Evangelium.*

Diluculo lucis auctore resurgente  
 Exsultemus in Domino devicta morte,  
 Quo peccato possimus semper obire  
 Vitaeque ambulemus in novitate.

VII. *Post Hymnum.*

Lux orta est in luce prima  
 Exordio dierum antiquo facta,  
 Unigenitus tuus, Domine, qui nostra  
 Abluere venit per crucem peccata.

VIII. *De Martyribus.*

Triumphalium memores martyrum tuorum,  
 Qui pro te tolerare vexilla passionum,  
 Precamur, ut per sancta merita ipsorum  
 Nostrorum veniam mereamur peccatorum.

IX. *Post ,Cantemus'.*

Plebs Israel in figuram nostri  
 Liberatur in transitu maris;  
 Nos ergo per gratiam baptismi  
 Libera tu ab exitiis mundi.

X. Post ,*Benedicite*.

Ut tres pueros in flamma salvasti  
 Descensu in fornacem caelestis nuntii,  
 Sic nos per angelum magni consilii  
 Liberare digneris ab igne inferni.

XI. Post ,*Te Deum laudamus*.

Te, Pater rerum, iure laudamus,  
 Te in omni loco fatemur et colimus,  
 Tibi famulatu spontaneo ministramus;  
 Exaudi nos et praesta ea, quae rogamus.

Collect. ms. Hibernicum saec. 7. Cod. Taurinen. F IV 1 (fragm. IX).  
 A. — Antiphon. ms. Benchorensis anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf.  
 B. — Psalt. ms. Hibernicum (vulgo „Suthantoniense“) saec. 11. Cod. Coll.  
 S. Iohannis Cantabrigien. s. n. C. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in.  
 Cod. Coll. Trinitat. Dublinen. E 4. 2. D. — Hymn. ms. Hibernicum saec.  
 11. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen. s. n. E.

I findet sich in ABC. — Titel hier und bei den folgenden Collectae aus B; auch in A geht Ps. 148 voraus. — I, 1 altissimae A. — I, 2 elimentorum BC. — I, 3 Deus gloriae B. — Als Klausel folgt in ABC: *Qui regnas in saecula saeculorum. Amen*; A u. B bieten diese Klausel nicht völlig ausgeschrieben (zwei Schlussworte fehlen B; C schließt nach der ersten Silbe des dritten Schlusswortes); in A ist vor der Klausel noch eingeschoben: „*Miserere nobis Domine*.“ Ganz die gleiche Klausel schließt Collecta II, IV (in A), VIII (in B), IX, X. — Statt derselben tritt ein die Klausel „*Qui tecum vivit*“ etc. nach Collecta IV (in B), VI, VII; oder „*Per Dominum nostrum*“ etc. nach III (in C; dafür „*Per aeternam saecula saeculorum*“ in A); oder „*Hic et in aeterna saecula saeculorum*“ nach VIII (in A). Vgl. übrigens die Klausel am Schluss der rhythm. Collectae zu den Horen (Nr. 220). — II findet sich in BC; ferner im Psalt. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Vatican. Palat. 65. — II, 1 canet angelorum C. — II, 2 aecclesia laudet B<sup>1</sup>, aecclesiae laudet C. — II, 3 spiritus ymnizat C. — II, 4 omnium nostrorum tuorum C. — III findet sich in A u. C, und zwar in C nach dem Ps. 150, der bekanntlich in den Laudes mit Ps. 148 u. 149 zu einem verbunden wird; darauf stützt sich der Titel. — III, 1 *Te Dominum de caelis* C; Dominum doppelt geschrieben A<sup>1</sup>. — III, 2 *Tece* A. — III, 3 *Tibi uno* A. — IV findet sich in ABDE; u. zwar in ADE angehängt an den Hymnus „*Hymnum dicat turba fratrum*“ (Nr. 214). — IV, 1 *spiritualibus AB*. — IV, 2 *Christe Iesu E*. — IV, 3 *Cibus tua A*; tua Domine maiestas DE; maistas posit A. — IV, 4 *Oblato laudes A, Oblata Deo laudis DE; spirituali E*. — V findet sich nur in A. — V, 1 *Laudes tibi mit darübergeschriebenem „ymnum“ (!) A*; ostia A. — V, 3 *ergo ut nos A*. — V, 4 *ymnus A*. — Nach V, 4 *Miserere*; vgl. hierzu „*Miserere nobis Domine. Qui regnas etc.*“ unter den Klauseln zu I. — VI u. VII offenbar für Ostern, nur in B. — VI, 1 *Deluculo B*. — VI, 3 *peccata B*; der Sinn ist: „damit wir der Sünde ersterben (obire) können“. — VIII in A u. B. — VIII, 1 *Triumphalum A*. — VIII, 2 *tollerare B, tollerauere A; vixilla AB*. — VIII, 3 *praecamur B*. — VIII, 4 *Nostrorum mereamur vineam A*. — IX u. X nur in B. — IX, 1 *Israhel B*. — IX, 2 *mari B*; vielleicht ist zu lesen: in *transito mari*, damit *jeder* Vers auf i endet. — IX, 4 *exitis B*; wieder ein Beispiel, dass -ii- bei den Iren als *ein* Vokal gesprochen und auch oft geschrieben wurde. — X, 2 *Dis- censu B*. — X, 4 *imfernii B*. — XI in A u. B. — Titel in B: „*Item alia*

super Laudate [pueri]". Letzterer Versikel ist aber in B Einleitung zum *Te Deum*, und dem entsprechend wählte ich die Überschrift. — XI, 2 patemur A, fatimur B. — XI, 4 presta ea quae a te rogamus A.

Alle diese in Reimprosa abgefassten Collectae bestehen stets aus vier Zeilen, welche in der Regel alle auf gleichem Vokal auslauten (nur in V haben Vers 3 u. 4 einen besonderen Reimvokal). In diesem Punkte gleichen sie den rhythm. Collectae ad Horas (vorhergehende Nr.). Während letztere aber ausnahmslos den jambischen Dimeter zur Geltung bringen, schwankt hier die Silbenzahl der einzelnen Verse zwischen 10 und 14, wenngleich 12 oder 13 Silben die Regel bilden. Eigentlicher Rhythmus fehlt. Der Reim steckt noch in den ersten Anfängen. Das alles lässt schließen, dass diese Dichtungen, wie jene unter Nr. 220 und 222 zu den ältesten der altirischen Hymnodie gehören. — Die in A vorfindlichen Collectae hat auch Wilh. Meyer in d. Nachrichten v. d. kgl. G. d. Wiss. zu Göttingen, Philol.-Hist. Klasse, 1904 (p. 188 sqq.) mitgeteilt.

## 222. Antiphonae super „Cantemus“ et „Benedicite“.

### I. a. *Super „Cantemus“.*

Filiī Hebraeorum penetraverunt,  
Israhelitae plebes transierunt  
Per siccum mare, laudem dixerunt.

### b. *Super „Benedicite“.*

Tres pueri te, Deus, orabant,  
De medio ignis ad te clamabant,  
Ex una voce hymnum dicebant.

### II. a. *Super „Cantemus“.*

Dextram laevamque Moyses aspergit,  
Viam regalem populum eduxit,  
Ad litus maris usque perduxit.

### b. *Super „Benedictus“.*

Fornacis flamas pueri contempserunt,  
Christo iugiter immolaverunt,  
Viam iniquam dereliquerunt.

### III. a. *Super „Cantemus“.*

Pharao demersus est in rubrum mare,  
Moyses pertransiit in sicco pede,  
Maria dixit: Deo cantate.

### b. *Super „Benedicite“.*

Tres pueri in camino coniecti  
Verbo cogente regis iniqui  
Canebant hymnum Domino regi.

Antiphon. ms. Benchorensse anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf. — Titel in der Hs.: *Incipit antefani(!) super Cantemus et Benedicite*; und zwar folgen dort sechs Antiphonenpaare, von denen das zweite, vierte und sechste Paar, die in der hier vorgelegten Ordnung auch dort sich folgen, durch den Reim zu Strophen von je drei Versen gestaltet sind. — Ia, 1 Filii ebre eorum penitrauerunt. — Ib, 1 Tris korrig. zu Tres; Deus fehlt. — Ib, 3 uno korrig. zu una. — IIa, 2 regalem polum. — IIb, 3 diriliquerunt. — IIIa, 1 Faro. — IIIa, 2 pertransit; abermals das bei den Iren *einsilbige -ii-* auch graphisch durch nur *ein -i-* ausgedrückt. — Warren (l. c. II, p. 29) läßt so drucken: „*Moyses pertransit in sicco pede maria, [et] dixit, Deo cantate.*“ — IIIb, 1 Tris korrig. zu Tres. — IIIb, 2 co-gentis.

Betreffs der Reimprosa gilt hier das Gleiche wie bei den Collectae der vorigen Nummer; war dort vier die Zeilenzahl der Strophe, so hier immer drei.

### 223. Hymnus de Psalmis quindecim Canticorum Graduum.

1. Ad Dominum clamaveram,  
Cum tribulatus fueram,  
Et exaudivit Dominus  
Servum suum quantocius.
2. Levavi meos oculos  
Statim ad montes pristinos,  
Unde erit altissimo  
Auxilium a Domino.
3. Laetatus sum in omnibus,  
Quae dixit mihi Dominus:  
Ad domum Dei ibimus,  
In qua semper manebimus.
4. Ad te levavi oculos  
Meos, o Deus, internos,  
Qui es in caeli culmine  
Cum angelorum agmine.
5. „Nisi quia altissimus  
Erat in nobis Dominus,“  
Dicat Israhel omnibus,  
„Infirmiores fuimus.“
6. Qui confidunt in Domino,  
Dominatore maximo,  
Ut mons Sion perpetuo  
Non movetur ab aliquo.
7. In convertendo Dominus  
Captivitatem protinus  
Sion satis in omnibus  
Consolati nos fuimus.
8. Nisi Dominus aedificaverit  
Atque nos conservaverit,  
Vanum est opus omnium  
Domus aedificantium.
9. Beati filii hominum,  
Qui suum timent Dominum  
Quique in via angusta  
Fide ambulant robusta.
10. Saepe me expugnaverunt  
Adversarii, nec potuerunt,  
Sed cessaverunt continuo  
Confortante me Domino.
11. De profundis suppliciter  
Clamavi ac fideliter  
Ad te, Deus victoriae,  
Pater perennis gloriae.
12. Domine, non est elatum  
In me superbia cor meum  
Neque [unquam] interius  
Exaltatus sum sensibus.

13. Memento mei, Domine  
Deus, caeli de vertice,  
Cui milia milium  
Astant ministrantium.
14. Ecce, quam bonum sublime  
Et quam iucundum utique  
Fratres in unum vivere,  
Summaque vita sedere!
15. Ecce nunc, omnes famuli  
Stantes in domo Domini,  
Benedicite Dominum  
[Diem] dierum omnium.
16. Patrem precor potentiae  
Principemque scientiae,  
Ut per hos gradus ter quinos  
Possim descendere caelos,
17. Et per loca aetheria  
Vehar ad refrigeria,  
Ut merear praemia  
Possidere eximia.

Collect. ms. Anglosaxonicum (? Hibernicum) saec. 9. Cod. Capit. Colonien. 106. (olim Darmstadien. 2106). A. — Expos. ms. Álcuini in Psalmos. (Emeramen.) saec. 9. Clm. Monacen. 14 447. B. — Expos. ms. Álcuini in Psalmos saec. 10. Cod. Carolsruhan. Aug. CXXXV. (Pars III). C. — Überschrift ist nach A gewählt; dort steht allerdings beim Texte dieser Dichtung (fol. 60) kein Titel, aber auf fol. 6 findet sich von gleich alter Hand ein Inhaltsverzeichnis des Kodex, worin es u. a. heißt: „*Expositio quoque de patrum dictis brevis in psalmos XV Canticorum graduum; item hymnus de eisdem psalmis.*“ Vorstehendes ist jedoch kein „Hymnus“, sondern ein Reimgebet, in dem der erste Vers jeder Strophe dem Anfange der Psalmen 119—133 entlehnt ist. —

1, 1 Das Plusquamperf. statt Perfekt ist irischer Sprachgebrauch. — 4, 1 sq. *meos levavi oculos o Deus AB*; der Psalm 122 beginnt aber: *Ad te levavi oculos meos.* — 4, 2 *inter nos AB.* — 6, 4 *movetur* (statt *moventur*) mit Assimilation an „mons“. — 8, 1 *Nisi Deus B*; der Psalmvers 126, 1 hat „Dominus“; rhythmische Unebenheit ist auch in anderen Versen (10, 2 u. 3; 12, 3; 18, 4; 15, 4; 17, 3). — 10, 2 *Nec potuerunt adversarii AB*; ist gegen den Reim, es sei denn, dass hier ein Mittelreim (vgl. den Hymnus „*Cantemus in omni die*“) vorliege, was irische Reimart verrät. — 11, 2 *Ac fideliter clamavi B*; vielleicht wieder richtig als Mittelreim. — 12, 1 *Domine fehlt AB*; aber Psalm 130 beginnt: *Domine non est exaltatum.* — 12, 2 *cor meum superbia AB.* — 12, 4 *Altus sum AB.* — 13, 3 sq. *Cui adstant milia AB.* — 14, 4 *Summa quae A.* — 15, 4 Zur Konjektur „*Diem dierum*“ vgl. Hymnus 5, Str. 5, 1. — 16, 3 sq. *Ut per hos ter quinos gradus | Caelos possim descendere AB.* — 17, 4 *Possedere A.* — C ist nicht kollationiert.

*Martène* (Thesaurus novus Anecdotorum V, 394 sq.) schreibt dieses Gedicht **Beda** zu, aber sicher mit Unrecht. Vgl. auch *Giles*, Bedae Opp. I, 239, und *Mone* I, 393. — Stiel und Reimart und die Methode, je einem Psalmen eine vierzeilige Strophe zu widmen (vgl. die Collectae zu den Horen und post Psalmum, Nr. 220 u. 221.) lassen einen *irischen*, bzw. keltischen Ursprung vermuten. Beachtenswert ist auch die echt irische Wendung: „*Patrem precor potentiae | Principemque*“ (16, 1 sq.).

## 224. Oratio Matutina.

1. Ambulemus in prosperis  
Huius diei lumiis,  
In virtute altissimi  
Dei deorum maximi,
2. In beneplacito Christi,  
In luce spiritus sancti,  
In fide patriarcharum,  
In meritis prophetarum,

3. In pace apostolorum,  
In gudio angelorum,  
In via archangelorum,  
In splendoribus sanctorum,
6. In linguae continentia,  
In pacis abundantia,  
In trinitatis laudibus  
In caritatis sensibus,
4. In operibus iustorum,  
In virtute monachorum,  
In martyrio martyrum,  
In castitate virginum;
7. In bonis semper actibus,  
In formis spiritualibus,  
In divinis sermonibus,  
In benedictionibus.
5. In Dei sapientia,  
In multa patientia,  
In doctorum prudentia,  
In carnis abstinentia,
8. In his est iter omnium  
Pro Christo laborantium,  
Quod deducit post obitum  
Sempiternum in gaudium.

Oration. ms. Lindisfarnense(?) saec. <sup>8/9</sup>. Cod. Londinen. Reg. 2 A XX.  
 A. — Oration. ms. Aethelwoldi Episc. (Etocetensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigien. Ll I 10. (Pars II). B. — 1, 4 maxima A. — 2, 4 u. 3, 1 fehlen  
 A. — 3, 3 fehlt B. — 3, 4 In sanctitate A. — 4, 1 u. 2 iustorum u. monachorum umgestellt AB. — 5, 3 fehlt B. — 6, 1 lingua A. — 6, 2 fehlt A.  
 — 7, 1 In bonis actibus semper constituti(!) A, In semper bonis B. — 8, 3  
 Qui deducit sanctos post B; dicit A. — 8, 4 In gaudium sempiternum A.  
 — In B folgt noch ein Zusatz in Prosa:

„Ut audiam vocem angelorum Deum laudantium ac dicentium: Sanctus, Sanctus, Sanctus.“ (Vgl. hierzu die Note beim folgenden Gedichte.)

Auch hier drängt vieles zunächst nur zu einer starken Vermutung, daß wir eine *irische* oder doch keltische Dichtung vor uns haben. — 8, 2 erinnert an Nr. 217, Str. 1, 2. — Zum Texte vgl. Dom Kuypers, The Book of Cerne, p. 91 u. 211; die Lesarten von A entnahm ich dessen Publikation.

Titel in A: „Oratio matutina“, in B: „Oratio matutinalis.“

## 225. Oratio Vespertina.

1. In pace Christi dormiam,  
Ut nullum malum videam  
A malis visionibus  
In noctibus nocentibus,
4. Rogo beatos angelos,  
Rogo omnes apostolos,  
Rogo prophetas perfectos,  
Rogo martyres electos.
2. Sed visionem videam  
Divinam ac propheticam;  
Rogo patrem et filium,  
Rogo spiritum sanctum.
5. Rogo iustum Patricium,  
Rogo sanctum Ciriolum,  
Rogo mundi salvatorem,  
Rogo nostrum redemptorem,
3. Rogo novam ecclesiam,  
Rogo Henoch et Eliam,  
Rogo patriarchas septem,  
Rogo baptistam Iohannem.
6. (Ut) animam meam salvare  
(Dignentur) in exitu de corpore.  
Te deprecor, ut deboeo,  
Cordis mei ex intimo,

7. Ne relinquas in inferno  
 Animam meam pessimo,  
 Sed esse tecum in caelo  
 In sempiterno gaudio.

Oration. ms. Hibernicum (Monialium) saec. 9. in. Cod. Londinen. Harl. 7653. A. — Collect. ms. Hibernicum (Leabhar Breac) saec. 14. Cod. Acad. Reg. Dublinen. s. n. B. — 1, 1—2, 2 fehlen B. — 2, 3 patrem per filium B. — 2, 4 Ist vielleicht zu lesen *spiritum*? — Reihenfolge in B: 3, 3; 4, 2; 4, 1; 3, 4; 3, 1; 3, 2; 4, 3 etc. wie oben. — 3, 3 septem fehlt A; die Silbenzahl ist übrigens merkwürdig. — 3, 4 Iohannem baptistam B. — 4, 1 Rogo et b . . . (Lücke) A, Rogo sanctos B. — 4, 2 Rogo et omnes A. — 5, 1 iustum fehlt A. — 5, 2 [Ciricij]um A. — 6, 2 Digneris B. — 6, 3 deprecor ut fehlt B; debea A. — 6, 4 Ex intimo cordis mei A. — 7, 1 Non B; derelinquas A. — 7, 2 pessimam B, fehlt A. — 7, 3 Sed ut sit secum in saeclo B. — 7, 4 Sempiterno in gaudia B. — B fügt noch bei: Ut audiam angelorum | Vocem Deum laudantium, ein Zusatz, dem wir schon beim vorhergehenden Gedichte begegneten und der somit die Vermutung bestärkt, dass auch jenes aus Irland stamme. — Cfr. Warren, *The Antiphonary of Bangor*, II, p. 95; der Autor weist ebendort (S. 92) auf die *verschiedenen* bei den Kelten sich oft findenden Namen des hl. *Cyriacus* hin: Ciricius (5, 2), Quiricius, Kirrig, Girc, Cyr etc. — Überschrift in A ist: „*Oratio*“; dass es ein Abendgebet sei, bezeugt die erste Strophe.

### 226. Hymnus, quando cerea benedicitur.

Ad Lucernarium(?).

- |   |   |
|---|---|
| 1. Ignis creator igneus,<br>Lumen, donator luminis,<br>Vitaque vitae conditor,<br>Dator salutis et salus,       | 5. E flamma famulum provocas,<br>Rubum non spenis spineam<br>Et, cum sis ignis concremans,<br>Non uris, quod illuminas. |
| 2. Ne noctis huius gaudia<br>Vigil lucerna deserat,<br>Qui hominem non vis mori,<br>Da nostro lumen pectori.    | 6. Fuco depasto nubilo<br>Temptas, decoctis sordibus<br>Fervente sancto spiritu<br>Carnem lucere ceream.                |
| 3. Ex Aegypto migrantibus<br>Indulges geminam gratiam:<br>Nubis velamen exhibes,<br>Nocturnum lumen porrigit;   | 7. Secretis iam condis favis<br>Divini mellis alitus,<br>Cordis repurgans intimas<br>Verbo replesti cellulas,           |
| 4. Nubis columna per diem<br>Venientem plebem protegis,<br>Ignis columna ad vesperum<br>Noctem depellis lumine. | 8. Examen ut foetus novi<br>Ore praelectum spiritu<br>Relictis caelum sareinis<br>Quaerat securis pinnulis.             |
| 9. Gloria patri ingenito,<br>Gloria unigenito,<br>Simul cum sancto spiritu<br>In sempiterna saecula.            |   |

Antiphon. ms. Benchorensis anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf.  
 — 2, 2 Vigil. — 2, 4 pecturi. — 3, 3 exhibes. — 3, 4 porregis. — 4, 2  
 Venientem hier = Euntem. — 4, 4 columpna. — 5, 2 l. spineum? — 5, 4  
 inlumnans korrigiert: inluminans. — 6, 1 nibulo. — 6, 2 Tempus; surdibus.  
 — 7, 1 favi. — 7, 2 Zu „alitus“ (= Nahrung) cfr. Du lange s. v. — 7, 3  
 repurgas. — 7, 4 replisti cellolas. — 8, 3 Relectum korrigiert: Relictum. —  
 Die Doxologie ist von anderer Hand, aber in gleicher Zeit beigefügt.

Die Provenienz der Quelle und die (bei den Iren beliebte) Alliteration sichern wohl den irischen Ursprung dieses schönen und tiefsinigen Hymnus, der meines Erachtens im 6. oder gar 5. Jahrhundert entstanden ist. Eigenartig sind die Strophen 6—8, deren Text in der Hs. sicher stellenweise verderbt ist; *Daniel* (IV, 77) und *Warren* (l. c. II, 11 u. 46) haben auf verschiedene Art eine Rekonstruktion versucht, beide mit zu viel Textänderungen. Str. 8 dürfte zu konstruieren sein: Examen quaerat caelum ore [et] spiritu paelectum etc. — Überschrift: „*Ymnus quando caeria benedicitur*“. Also diente sicher dieser Hymnus zur Zeit, als er ins Antiphonar von Bangor eingetragen wurde, bei der Kerzenweihe oder Wachsweihe. Ob bei der Weihe der Osterkerze? Der Hinweis auf das Osterfeuer schon zu des hl. Patrick Zeiten, so interessant er ist, hilft hier nicht weiter: „Sanctus ergo Patricius sanctum Pascha celebrans incendit divinum ignem, valde lucidum et benedictum, qui in nocte refulgens a cunctis paene per planitem habitantibus visus est.“ (cfr. W. Stokes, Ed. of the Tripartite Life of St. Patrick, London 1887, p. 277). Die „*benedictio cerei*“ reicht übrigens, wie mir Prälat Franz versichert, gewiss bis ins 4. Jahrh. zurück. — Es ist eine andere Frage, ob der Hymnus ursprünglich für die Wachsweihe geschrieben wurde und nicht vielmehr für das Abendofficium (*Lucernarium* = Vesper). Auch des Prudentius Hymnus „*Inventor rutili*“ (A. H. L., 30) war zunächst für das Lucernarium bestimmt und diente dann später zur Feuerweihe am Charsamstag.

## 227. „Oratio communiter in omnibus,“ vel ad Communionem.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Domine Deus, Iesu,<br>Via, vita ac veritas,<br>Aeternae vitae, petimus,<br>Ut nos consortes facias.      | 5. Per hoc [sacrum] mysterium<br>A morte redemisti nos,<br>Ut firmiter ac sobrie<br>In te vivamus, Domine.   |
| 2. Tu de caelis adveniens<br>Vitam mundo largitus es;<br>Te panem vitae novimus<br>Firmantem corda hominum. | 6. Dignare ergo, petimus,<br>Sancti huius mysterii<br>Participes nos fieri<br>Ad laudem tui nominis.         |
| 3. Qui ergo ad te venerit,<br>Esuriem non patitur,<br>Et qui in te crediderit,<br>In aeternum non sitiet.   | 7. Christe, tuum paeceptum est,<br>Ut diligamus invicem;<br>Sed hoc explere possumus<br>Adiuti tuo munere.   |
| 4. Verus enim cibus est<br>Caro tua omnipotens,<br>Et sanguis tuus, Iesu,<br>Verus potus fidelium.          | 8. Ergo in nostris mentibus<br>Fundatur tua caritas,<br>Ut tum demum possit in nos<br>Fraternus amor figere, |

9. Ut non iniquum odium  
Neque labor invidiae  
Nec ulla vis malitiae  
In cor nostrum resideat.
10. Et culpas, quas contraximus  
In carne siti lubrica,  
Pro tuo sancto corpore  
Remissionem tribue.
11. Et si adstricti vitiis  
Peccati sumus famuli,  
Sanguis tuus nos redimat  
Et suos nos constituat.
12. Omnem mentis maculam  
Omnesque sordes animae,  
Christe, qui solus mundus es,  
Absterge tua gratia.
13. Tranquillam nostram animam,  
Mentem semper pacificam,  
Tu, qui es pax verissima,  
Conserua, Deus, petimus.
14. Ubi enim pax fuerit,  
Tu ipse quoque aderis,  
Et, ubi tu non deeris,  
Quidquid ibi tutum est.
15. Veni ergo, Domine,  
Et iugiter nos posside,  
Ut tui sancti spiritus  
Possimus templum fieri.
16. Gloria tibi, pater,  
Cum tuo unigenito  
Una cum sancto spiritu  
In sempiterna saecula.

Oration. ms. S. Mariae Wintoniensis saec. 8/9. Cod. Londinen. Harl. 2965. A. — Oration. ms. Aethelwoldi Episc. (Etocetensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigien. Ll I 10. (Pars II). B. — Die erste Überschrift ist aus B; der Inhalt rechtfertigt die zweite. — 1, 1 Fehlt eine Silbe, die durch „O Domini“ ergänzt werden könnte; man vgl. jedoch 4, 1; 4, 3; 12, 1; 14, 4; 15, 1; 16, 1. — 4, 2 Caro tuo B<sup>1</sup>. — 6, 3 Particeps A. — 7, 3 implere A. — 8, 1 in fehlt A; man vgl. „caritas Dei diffusa est in cordibus nostris“ Ep. ad Rom. 5, 5. — 8, 3 Ut tuum B. — 8, 4 amor agere A<sup>1</sup>, uigere A<sup>2</sup>. — 9, 3 Neque A. — 9, 4 resedeat A. — 10, 4 remisionem A<sup>1</sup>. — 11, 1 districti B. — 11, 3 redemat AB<sup>1</sup>. — 13, 1 Tranquillum nostrum animum B. — 14, 3 non fehlt A; de eris AB. — 14, 4 ibi tuum A. — 15, 4 Possumus AB. — Zwischen 16, 2 u. 3 eingeschoben: „Cum quo vitam largitus es“ AB; bei dem in A unmittelbar folgenden Hymnus ist die gleichlautende Doxologie ohne dieses Einschiebsel. — Die Doxologie ist in A u. B, statt durch „Amen“, durch eine längere Formel abgeschlossen: Per gratiam largitoris Iesu Christi Domini nostri. — Vgl. W. de Gray Birch, An Ancient Manuscript, p. 81 (aus A) und Kuypers, The Book of Cerne, 172 (aus B). — Wenn dieses Gedicht wirklich irischen Ursprungs ist, gehört es, weil der Reim noch fehlt, zu den ältesten.

### 228. Hymnus ad Communionem.

1. Sancti, venite,  
Christi corpus sumite  
Sanctum bibentes,  
quo redempti, sanguinem,
2. Salvati Christi  
corpore et sanguine,  
A quo refecti  
laudes dicamus Deo,
3. Hoc sacramento  
corporis et sanguinis  
Omnes exuti  
ab inferni faucibus.
4. Dator salutis,  
Christus, filius Dei,  
Mundum salvavit  
per crucem et sanguinem;

5. Pro universis  
immolatus Dominus  
Ipse sacerdos  
exsistit et hostia.
6. Lege praeceptum  
immolari hostias,  
Qua adumbrantur  
divina mysteria,
7. Lucis indultor  
et salvator omnium  
Praeclaram sanctis  
largitus est gratiam.
8. Accedant omnes  
pura mente creduli,  
Suman aeternam  
salutis custodiam.
9. Sanctorum custos,  
rector quoque, Dominus,  
Vitae perennis  
largitor creditibus
10. Caelestem panem  
dat esurientibus,  
De fonte vivo  
praebet sitientibus
11. Alpha et omega,  
ipse Christus Dominus,  
Venis, venturus  
iudicare homines.

Antiphon. ms. Benchorensen anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf. — 1, 4 sanguine. — 3, 1 sacramento. — 8, 1 Accedunt. — 9, 4 Largitur. — 11, 1 Alfa et ω. — Titel: „Ymnum, quando communicarent sacerdotes.“ — Im Vorwort zum weiter unten folgenden Sechnall-Hymnus „*Audite omnes amantes*“ (Nr. 252) berichtet das Leabhar Breac unter anderem: „Patrick u. Sechnall schlossen Frieden; und als sie nun auf dem Gottesacker herumwandelten, hörten sie einen Engelchor, der in der Kirche die Opfergabe umschwebte und sang: „*Sancti venite Christi corpus sumite*“ etc; und seit jener Zeit wird der Hymnus in Irland gesungen, wenn jemand zum Tische des Herrn geht.“ — Diese Legende bezeugt jedenfalls, dass dieses Kommunionslied in Irland populär war. Weil es obendrein gerade im Antiphonar von Bangor sich vorfindet, ist am irischen Ursprung kaum zu zweifeln. *Bernard* (l. c. II, p. 99) meint: „it is a distinctively Celtic hymn.“ Das Fehlen des Reimes deutet auf sehr hohes Alter, wofür auch die eben genannte Legende spricht. Die Strophen bestehen aus vier Versen, bei denen ein jambischer Fünfsilber und trochäischer katalektischer Dimeter abwechseln. Es scheint nicht ausgeschlossen, dass die Strophe auch aus zwei jambischen Senaren bestehend aufgefactualt werden kann. Man vgl. jedoch den gleich gebauten Hymnus „*Precamur patrem*“ (Nr. 215), der in der Hs. stets in Strophen zu je vier Zeilen geschrieben ist, und *Celebra Iuda* (Nr. 234) u. *Audite fratres* (Nr. 251). — Die Interpretation, es seien 11 Strophen, weil 11 Apostel beim letzten Abendmahl den Leib Christi würdig empfangen haben, beruht selbstredend auf frommer Phantasie.

### 229. Rhythmus ad Deum.

Sancte sator, \* suffragator,  
Legum lator, \* largus dator,  
Iure pollens, \* es qui potens,  
Nunc in aethra \* firma petra;

5 A quo creta \* cuncta freta,  
Quae aplustra \* ferunt, flustra,  
Quando celox \* currit velox;  
Cuius numen \* crevit lumen,  
Simul solum, \* supra polum.

- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 10 | Prece posco, * prout nosco,<br>Caeli arce, * Christe, parce<br>Et piacla, * dira iacla,<br>Trude taetra * tua cетra.<br>Quae capesso * et facesso    | 20 | Arce hostis * uti costis<br>Immo corde * sine sorde.<br>Tunc deinceps * trux et anceps<br>Catapulta * cadat multa.<br>Alma tutrix * atque nutrix, |
| 15 | In hoc sexu, * sarci nexu,<br>Christe, umbo * meo lumbo<br>Sit, ut atro * cedat latro<br>Mox segmento * fraudulentio.<br>Pater, parma, * procul arma | 25 | Fulci, manus, * me, ut sanus<br>Corde reo, * prout queo,<br>Christo theo, * qui est leo,<br>Dicam: „Deo * grates cheo.“<br>Sicque beo * me ab eo. |

Oration. ms. Aethelwoldi Episc. (Etocensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigien. Ll I 10. (Pars II). A. — Collect. ms. Anglosaxonicum (Hibernicum?) saec. 9. Cod. Capit. Colonien. 106. (olim Darmstadien. 2106). B. — Expos. ms. Alcuini in Psalmos (Emmeramen.) saec. 9. Clm. Monacen. 14447. C. — Expos. ms. Alcuini in Psalmos (Augien.) saec. 10. Cod. Carolsruhan. Aug. CXXXV. (Pars III). D. — Collect. ms. Tegurinum (?Ermenrici) saec. 9. Clm. Monacen. 19410. E. — Collect. ms. incert. origin. saec. 9. Cod. Parisin. 8779. F. — Collect. ms. S. Augustini Cantuariensis saec. 11. Cod. Cantabrigien. Gg V 35. G.

1 sq. legum lator | suffragator G. — 5 creta hier wohl = creata; cfr. crevit = creavit (8). — 6 Quae aplausta uerrunt flostra E. — 8 creavit D. — 9 super G; super celum E. — 10 Preci A<sup>1</sup>BCD. — 11 Caeli arcae B, Caeliarche E. — 13 Trude terra B; tua caethra B, scethra A, cethra CD. — 15 carnis nexu E, l. vielleicht „sarcis“; cfr. sarcem in Nr. 230, Vers 14; sarcis ein Graecismus: σαρξ. — 16 Christi umbo AEG. — 18 fehlt E. — 19 parmae A. — 20 uti collis E; wahrscheinlich ist das durch alle Quellen verbürgte „uti“ ein Infinitivus graecus = „zum Gebrauchen, damit ich gebrauche“; die Konjektur Mones und anderer „uti e costis“ ist durch keine Hs. verbürgt und ergibt keinen annehmbaren Sinn. — 21 Imo AD. — 22 Tum A; trahit anceps G. — 23 cedat DE, caedat B. — 24 „tutrix“ und „nutrix“ sind sichtlich Appositonen zu „manus“ (25) = Hand Gottes. Mone (I, 366) verrät durch seine Anmerkung, dass er hierin Anreden der Gottesmutter Maria vermutet, gewils zu Unrecht. — 25 Fulce ABCD; manus uti sanus G. — 27 theo Transkription von θεῷ; ebenso cheo (28) = χέω; Christo Deo E. — 28 grates geo BDE, grates eo C, gratis geo C, gratias meo G. — 29 Sieque ab eo E.

Titel in A: „Incipit rhythmon“, in G: „Carmen ad Deum“. — Das Gedicht ist mitgeteilt aus A von Dom Cuypers, l. c. p. 131; aus B u. D von Mone (I, 365); aus E von Docen in Aretins Beiträgen zur Gesch. u. Litt. VI (1806), 130; aus F von Ul. Fr. Kopp in Palaeographia critica I (Mannheim 1817), 309; aus G von Giles in Anecdota Bedae etc. (London 1850), S. 46. — Ebenfalls aus E von Müllenhoff u. Scherer in Denkmäler deutscher Poesie u. Prosa<sup>3</sup> (Berlin 1892) I, 221 und II, 353; an ersterer Stelle ganz so, wie Kodex E den Text bietet, nämlich untermischt mit der ahd. Übersetzung:

*Sancte sator. uiuho fater. suffragator. helfari. legum lator. êôno sprehhō. largus dator. miltêr kepo. iure pollens etc;*

an zweiter Stelle Rekonstruktion des Textes mit Apparat (A u. C waren unbekannt) und mit Erläuterungen, worin die irrigen Ansichten Docens, Massmanns und Raumers zurückgewiesen werden.

Zweifelsohne ist der Dichter aus dem britischen Inselreiche; dass er ein Kelte und speziell ein Ire sei, lässt sich auf Grund der eigentümlichen Alliteration und Reimart vermuten. Ganz im gleichen Stile sind die zwei folgenden Dichtungen gebaut. — Vers 2 kehrt wörtlich wieder im weiter

unten (Nr. 232) folgenden Gedichte „*Altus auctor*“ (dort 1, 3); auch „*sator*“ (1) findet sich dort in 1, 2 und erinnert an „*Altus prosator*“; der „*suffragator*“ erinnert an den Anfang des „*Hymnus loricae*“: *Suffragare trinitatis unitas* (Nr. 262).

### 230. Rhythmus ad Christum.

- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| Christum peto,* Christum preco, | 10 Manus Deo * levo meo,     |
| Christo reddo * corde laeto     | Quocum revo * fruar aevo.    |
| Grates homo,* immo fono.        | Gignans chio * patri pio     |
| Uti latro * taetro metro        | Fletus rivo, * quando vivo.  |
| 5 Pendens ligno * petit regno   | Sarcem turno * Pauli culmo   |
| Fore, viso * paradiso,          | 15 Ut videx * stirpem limex, |
| In claliso, * in abyssو         | Altum caelum qui creavit,    |
| Hoste truso * sic deluso;       | terras atque aequora.        |
| Sic et ego, * quantum queo,     |                              |

Oration. ms. Aethelwoldi Episcopi (Etocensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigien. Ll I 10. (Pars II). — 3 Gratis; fono wohl = φωνῷ. — 4 latro = Schächer am Kreuze (pendens ligno, V. 5). — 5 regno = in regno. — 7 claliso wohl ein Lehnwort, das mir unbekannt; auch „reuo“ (11) weifs ich nicht zu deuten; Gleiches gilt von „gignans“ (12). — 8 deliso, vielleicht zu belassen, weil auch im Vers 5 keine zweisilbige Assonanz. — 11 fruar eo; vielleicht zu lesen: Quocum aevo fruar eo. — 12 „chio“ wohl = χέω (scl. fletus); vgl. vorige Nummer, Vers 28. — 13 Flatus. — 14 Sarcem, Gräcismus (σάρξ); vgl. vorige Nummer, Vers 15, wo nach Analogie mit vorliegender Form „sarcem“ wohl „sarcis“ (st. sarcis) zu lesen ist.; „Pauli“ ist in der Hs. korrigiert aus paleli(!), und es bleibe dahingestellt, ob pauli als Eigenname aufzufassen ist. Sowohl diesen als den folgenden Vers kann ich nicht deuten. — 15 Kuypers (l. c. pag. 132) liest: Ut video stirpem limeo. Allerdings würde so der stets durchgeführte Reim auf o gewahrt; aber der Schluss dieses Gedichtes gibt ohnehin diesen Reimvokal auf und lässt den Rhythmus und Binnenreim fallen. — In der Hs. ist diese Dichtung mit der vorhergehenden unmittelbar verbunden und dann durch die Einfügung des Titels „*Incipit hrithmon*“ von ihr getrennt; offenbar sind sie beide vom gleichen Verfasser.

### 231. „Oratio sancta.“

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Heli, Heli, * Domine mi, |                               |
| 2. Adiuro te, * custodi me, | 5. Rex sanctorum * angelorum, |
| Diligam te, * instrue me.   | Custodi me * amantem te.      |
| 3. Dei agne, * Iesu magne,  | 6. In te credo, * Deo vero    |
| Tu dignare * me salvare.    | Permanente * nunc et ante.    |
| 4. Deus vere, * miserere    | 7. Sine fine * sancte, trine, |
| Adiuvare, * conservare.     | Deus unus * et non solus.     |

8. Unitas triplex, te deprecor per merita,  
Ne imputes mihi peccata praeterita.
9. Deus, dele delicta praesentia,  
Pari modo multa imminentia.
10. Tu extingwas maligni iacula,  
Ut sim sanus hic et in saecula.

Oration. ms. Aethelwoldi Episc. (Etocensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigien. LI I 10. (Pars II.). — 1 Heloi Heloi. — 4, 2 Die Infinitive abhängig von „miserere“: Habe Erbarmen zum Helfen und Schützen. Vielleicht aber: Adiuva me, conserva me. — 7, 1 sanctae trinae. — 8, 1 depraecor; danach eingefügt von anderer Hand: „per virginis Mariae et sanctorum tuorum“. — 8, 2 inputas; „mihi“ ist von anderer Hand eingeschoben. — 10, 2 hic et in futuro saeculo; so erste Hand, alsdann von späterer nach „hic“ eingefügt: „et in saecula amen“, ohne die ursprüngliche Schrift auszutilgen.

Der Bau des ersten Teiles und verschiedene Ausdrucksweisen erinnern sehr an „Sancte sator“ (Nr. 229), welches man vergleiche.

### 232. Symbolum fidei rhythmicum.

1. Altus auctor omnium,  
Sator summus saeculorum,  
Legum lator, largus dator,  
Ab omnibus adorandus;  
Adonai omnipotens,  
Qui mensus es manu aquas  
Et caelum palmo contines  
Terramque pugno concludis.
2. Bonus factor, bona valde  
Condidisti cuncta celeriter;  
Quae singula sunt nam bona,  
Simul omnia satis bona;  
Benedico te, rex aeterne,  
Qui fecisti per verbum tuum  
Ima et summa universa  
Quique regis cuncta, Deus.
3. Cum esset Dei unicus  
Natus natura, non dono,  
Factus hominis filius  
Plenus gratia per donum;  
Cum virginali in utero  
Coepit esse Christus homo,  
Non aliud esse coepit  
Homo cooptus, quam Dei natus.
4. Dei patris unigenitus  
Est matri primogenitus,  
Idem ipse utrumque,  
Ex utroque unus Christus.  
Deus pater donat nato  
Nomen altum super cuncta,  
Dat hoc verbo per gratiam,  
Sed corpori deificato.
5. Ego sum sine principio,  
Qui sum sine fine, Deus,  
Ipse unus substantia,  
Qui in tribus subsistimus.  
Ex corde patris genitus  
Summa sapientia filius;  
Procedebat paracletus  
Ex ambobus indivisus.
6. Fidei nostrae fundamentum  
Christus Jesus crucifixus,  
De summo patris ima petens,  
Ut nos ad alta revocaret.  
Fundamentum hoc habentes  
In supernis satis altum  
Illuc mente ascendamus,  
Ubi dextra Dei patris est.

7. **G**ignendo pater appellatus  
Prolem ex se prodit alnum,  
Cuius ante omne tempus  
Una et par est maiestas.  
**G** . . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .
12. **M**aria virgo vera habetur;  
Dei genetrix dicitur;  
Verbum enim caro factum  
Non in carnem conversum est.  
Mariae gremium germinavit,  
Genuit Deum et hominem,  
Verum corpus et animam,  
Ut homo totus sit redemptus.
8. **H**omo Christus humanatus  
De spiritu et virgine  
Dei patris esse prolis  
Non sancti spiritus creditur;  
**H**omo ex aqua renatus  
Natus aquae non dicitur,  
Sed Dei patris esse prolis  
Et matris ecclesiae.
13. **N**unc commune deitatis  
**D**eus nomen trinitatis,  
In quo unicus benedictus  
Venit et sanctus spiritus;  
**N**unquam pater omnipotens  
In hoc esse adprobatur,  
Quia Deum coaequalem  
Genuit natura filium.
9. **I**dem virginis filius,  
Idem qui Dei est filius,  
Sine defectu alterius  
Utrumque unus Iesus.  
**I**pse Christus carne natus,  
Ut ceteri cuncti nati,  
In natura, non peccato,  
Sine crimine castus natus.
14. **O**mnipotens verbum patris  
Virtusque et voluntas  
Caeli terrae cuncta implet  
Suae deitatis potentia.  
**O**mnia data a Deo patre  
Humanitati eius vere,  
Sedis paternae confessio  
Et angelorum officium.
10. **K**aput nostrum Christus Deus,  
Nosque omnes eius membra,  
Si capiti concordantes  
Spiritus nos Christo iungit.  
**K**aput nostrum cum corpore  
Unus Christus est effectus;  
Quanto magis mediator  
Iesus Deus unus Christus!
15. **P**assus est princeps regum,  
Cuius pater passus non est  
Nec Procedens passus unquam;  
Christus solus carne passus.  
**P**rimogenitus ex mortuis  
Per sanguinem sibi cuncta,  
Quae in caelo et in terra,  
Sancta pace sociavit.
11. **L**aetare, virgo Maria,  
Laetare in tuo filio;  
Laetemurque omnes in eo  
Qui nasci dignatus ex ea.  
**L**audabatur ab angelis,  
A pastoribus inspicitur,  
A Magis Christus quaeritur,  
Et a stella demonstratur.
16. **Q**uem ante saecula credimus  
Patris natum sine matre,  
Ipsum quoque in eius fine  
Matre natum sine patre.  
**Q**ui nec unione est confusus,  
Nec distinctione geminatus,  
Idem semper homo Deus,  
Ipse Deus homo verus.

17. Resurgens sed a mortuis  
Mortis destruxit imperium,  
Solvens vincla mancipatis  
Ut reducens regno Dei.  
**R**edemit nos rerum factor  
Magno pretio mirifice  
Cum sacro suo sanguine,  
Non metallis mortalibus.
18. Spiritus sanctus, paracletus,  
Consolator, advocatus,  
Est cum patre et filio  
Noster factor et redem[ptor].  
**S**ancti spiritus processio  
Ita, ut filii nativit[as],  
Latet cunctas creat[uras]  
Et antecellit unive[rsa].
19. Ter cum Deum dicimus,  
Non tres Deos credimus,  
Sed unum invisibilem  
In maiestatis gloria.  
**T**ernis in his personis  
Trinitatem credimus;  
Patrem, Verbum, Proceden[tem]  
Uno laudemus carmine.
20. Unus Deus est nam pater,  
Unicus Deus est filius,  
Unicus Deus est spiritus;  
Hoc unitas trinitatis.  
**U**erus pater, qui genuit,  
Uerus filius, qui genitus,  
Uerus procedens spiritus;  
Hoc trinitas unitatis.
21. Xristo in cruce corona[to]  
Fel ad escam deder[unt]  
Situm potabant aceto;  
Vae tibi gens miser[a]!  
**X**ristus e caelo veniens,  
Scilicet, ut carne praes[ens]  
Excelsus iudicet o[mnes],  
Et reseret pectora,
22. Ymnum dicat ord[o omnis],  
Fidelis qui inve[nitur],  
Patri, Nato, Pare[cleto],  
Gloriosae trinitati.  
[Ymnum] dicamus Dei nato,  
[Qui ab arce alta caeli  
[Indut]us venit corpore,  
[Ut salva]ret nos vitales.
23. [Zelum Dei] sic habentes,  
[Non] inanes obloquentes,  
[Abs]que serpentis sibilo  
[Simus] Deum adorantes.  
**Z** . . . . no, omittentes  
[Falsa] draconis ubera,  
[Aquas] vitae hauriamus  
[De fon]tibus salvatoris.
24. [Gloria] tibi, trinitas;  
[Patri], Filio, Procedenti  
[Una e]ademque indivisa  
[Virtus, h]onor et gloria.  
[Gloria] tibi, Iesu bone,  
[Qui nat]uram nostrae carnis  
[Tuae] deitati adunasti,  
[Ut nos] in te gloriemur.

Collect. ms. Anglosaxonicum saec. 8. Cod. Gothan. I 75. — Überschrift fehlt. — 1, 7 contenes. — 2, 1 u. 2 der Anfangsbuchstabe fehlt. — 2, 2 Condidit; in Str. 1 u. 2 sonst stets direkte Anrede. — 2, 7 Anfangsbuchstabe fehlt. — 3, 5 virginale. — 4, 1 Dei fehlt. — 4, 2 [Es]t. — 4, 3 [I]dem. — 4, 4 [E]x. — 4, 5 [Deu]s. — 4, 6 [N]omen. — 4, 7 [Da]t. Alle diese ersten Buchstaben sind vom Buchbinder abgeschnitten. — 4, 8 deificata. — 5, 1 u. 2 Einwebung des Namens Gottes: „Ego sumq ui sum.“ — 5, 4 subsistemus. — 7, 4 et patri est. — Die zweite Halbstrophe zum Buchstaben G ist vom Schreiber offenbar übersehen; in der Hs. ist keine Lücke. — 8, 5 renovatus. — 9, 3 defectui. — 10, 4 Cirus(!) nos. — 12, 1 habet. — 15, 2 pasus. — 17, 1 set, u. zwar über der Zeile eingetragen. — 18, 8 antecellet. — Die Ergänzung von Schlussilben in Str. 18, 19, 21 u. 22, 1—4 war nötig, weil

der Buchbinder seines Amtes barbarisch gewaltet hat; am bedauerlichsten ist das Abschneiden der ersten Silben und gar Worte in den Versen der Str. 22, 5 bis Schluss. — 21, 8 reserat. — 22, 2 quis. — 22, 6 alto. — 23, 4 adorantes über Rasur. — 24, 6 . . . arum (oder urum?) nostrae carnis.

*Huemer* hat in seiner Seduliusausgabe bemerkt, dass auf fol. 21 b ein neuer Hymnus, des Anfanges „*Benedicamus Dei nato*“ beginne; das Akrostichon belehrt uns mit Sicherheit, dass dieses vermeintliche Incipit die zweite Hälfte der Strophe 22 ist, und dass nicht [Bene]dicamus, sondern [Ymnum] dicamus zu lesen ist.

Auf das hier mitgeteilte, meines Wissens bislang unedierte Gedicht folgt ein zweites Akrostichon, in dem aber alle Verse der mit A, B u. C beginnenden Strophen derart geköpft sind, dass ich eine Rekonstruktion nicht wage. Die vierte Strophe beginnt: **D**eus aeternae gloriae; die fünfte Str.: **E**genus sum; die sechste Str.: **F**ateor; die siebente Str.: **G**ulæ etc.

Die erste Strophe unseres Gedichtes hat derartige Anklänge an „*Altus prosator*“ Nr. 216) und an „*Sancte sator*“ (Nr. 229; der zweite Vers dieses Rhythmus kehrt hier in 1, 3 sogar wörtlich wieder), dass jedenfalls vorstehendes rhythmisch ungelenke und den Reim vernachlässigende, aber manche Alliteration aufweisende Reimgebet in den Kreis dieser Dichtungen gehört, ohne dass altirischer Ursprung ihm zugesichert sein kann. — Im öfter zitierten *Orationale Aethelwoldi* findet sich auch ein in Prosa verfasstes Gebet mit dem ähnlichen Anfange: „*Altus auctor omnium creaturarum*“, gedruckt bei Kuypers l. c. pag. 213. — Sein Inhalt ist wohl eine Art Glaubensbekennnis, weshalb ich ihm obige Überschrift gab. Die Würdigung seines dogmatischen Gehaltes fällt außerhalb des Rahmens dieser Textpublikation.

### 233. De Beata Maria V.

Hymnus s. Cuchuimnei.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Cantemus in omni die<br>concinnantes varie,<br>Conclamantes Deo dignum<br><i>hymnum</i> sanctae Mariae.   | 5. Haec est summa, haec est sancta<br>virgo venerabilis,<br>Quae a fide non recessit,<br>sed exstetit stabilis. |
| 2. Bis per chorūm, hinc et inde,<br>collaudemus Mariam,<br>Ut vox pulset omnem aurem<br>per laudem vicariam. | 6. Huic matri nec inventa<br>ante nec post similis,<br>Nec de prole fuit <i>plane</i><br>humanae originis.      |
| 3. Maria de tribu Iuda,<br>summi mater Domini,<br>Opportunam dedit curam<br>aegrotanti homini.               | 7. Per mulierem et lignum<br>mundus prius periiit,<br>Per mulieris virtutem<br>ad salutem rediit.               |
| 4. Gabriel advexit verbum,<br>sinu patris paterno<br>Quod conceptum et susceptum<br>in utero materno.        | 8. Maria, mater miranda,<br>patrem suum edidit,<br>Per quem aqua late <i>lotus</i><br>totus mundus credidit.    |

9. Haec concepit margaritam,  
— non sunt vana somnia, —  
Pro qua sani christiani  
vendunt sua omnia.
10. Tunicam per totum textam  
Christi mater fecerat,  
Quae peracta Christi morte  
sorte statim steterat.
11. Induamus arma lucis,  
loricam et galiam,  
Ut simus Deo perfecti,  
suscepti per Mariam.
12. Amen, Amen, adiuramus  
merita puerperae,  
Ut non possit flamma *pyrae*  
nos *dirae* decerpere.
13. Christi nomen invocamus  
angelis sub testibus,  
Ut fruamur et scribamur  
litteris caelestibus.

Homil. ms. Gregorii saec. 8. ex. Cod. Carolsruhan. Augien. CCXXI.  
add. (in tegumento) saec. 8. ex. A. — Collect. ms. Hibernicum saec. 9. in.  
Cod. Carolsruhan. Augien. CXCV. add. (in tegumento) saec. 9. B. — Psalt.  
ms. Graecum saec. 8. cum fragmento ms. Hibernico saec. 10. in. Cod. Basileen.  
A VII 3. C. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. Trinit.  
Dublinen. E 4. 2. D. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv.  
Franciscan. Dublinen. s. n. E.

1, 2 concinantes C, concinentes D (cfr. 1, 3 von *Hymnum dicat*, Nr. 214);  
variae AB. — 2, 1 per corum C. — 2, 2 conlaudemus A, conlaudamus B, collaudamus CE. — 2, 3 Ut fehlt A; pulsat AB. — 3, 1 Iudae D. — 3, 2 summa AC.  
— 4, 2 sinu patris paterno C; paternae A. — 4, 4 maternae A. — 5, 1 Haec haec  
est A. — 5, 3 Haec ex A; ex fide ADE. — 5, 4 extetit A, extitit E (der Reim  
sichert die Form „extetit“). — 6, 1 matre nec inventum A. — 6, 3 de flore fuit A;  
plana A, planae E. — Str. 8 fehlt C. — 8, 2 aeditit A. — 8, 3 lata B, lata  
lota A. — 9, 1 Hec AC; concaepit B; margareta A, margaretam BDE. — 9, 3  
Per quam C; sane E. — 10, 1 Tonicam ACDE; per totam C; textum BE<sup>1</sup>.  
— 10, 2 Christo B. — 11, 1 Induamur A. — 11, 2 luricam ABC (vielleicht  
als irische Schreibweise das Ursprünglichere); luricam vicariae (statt „et  
galiam“) A: galeam BCE (der Reim sichert die Form „galiam“). — 12, 1  
adoremus A, adoramus B. — 12, 2—13, 1 fehlen A. — 12, 3 pirae BDE  
(wahrt den Reim allerdings reiner). — 12, 4 dire C; decepere E. — 13, 1  
invocemus DE (der Infikativ passt besser zu „adiuramus“ in 12, 1). — 13, 3  
In fruamur A; scripamur D. — 13, 4 celestibus CDE.

Am Schlusse wiederholt A: „Cantemus in omni die“, D u. E nur „Cantemus“. Vielleicht also ist Str. 1 ein *Refrain*. Derselbe erinnert sehr an die Strophe des Mariale Bernards von Morlas: „Omni die dic Mariae | mea laudes anima“. (Anal. Hymn. XLIX, pag. 427). Andere Interpreten folgen der Ansicht Mones, daß in den irischen Dichtungen die Wiederholung der ersten Worte aus der Anfangsstrophe andeute, das Gedicht sei zu Ende. — CDE fügen am Schlusse, wie bei den Iren oft der Fall, eine Collecta bei, deren abweichender Bau und Nichtbeachtung des kunstvollen Reimes schon genugsam verraten, daß sie dem Hymnus nicht ursprünglich eigen ist:

Sanctae Mariae meritum  
Imploramus dignissimum,  
Ut mereamur (meriamur D) solium  
Habitare altissimum.

Den Text publizierten aus C (außer Daniel u. Mone) auch *Forbes* (in der Einleitung zum Missale von Arbuthnot) und *Moran* (in seinen Essays

on the Irish Church). — Es folgt in C eine interessante Oratio an die Gottesmutter; den Text entlehne ich unter Vornahme einiger Textkorrekturen aus Bernard u. Atkinson (l. c. I, p. XXVII) nach der Abschrift, welche *Wickham Legg* besorgte:

„*Singularis meriti, sola sine exemplo, mater et virgo Maria, quam Deus ita mente et corpore custodivit, ut digna exsistere (exirtes Hs.), ex qua sibi nostrae redemptionis pretium Dei filius corpus aptaret. Obsecro te, misericordissima, per quam totus salvatur mundus, intercede pro me, spiritu [qui nequissimo] a cunctis iniuritatibus nil aliud dignus sum, quam aeternum subire supplicium, tuis, virgo splendidissima, salva[re] me digner]is meritis, [ut] perenne consequar regnum.“*

Die Alliteration und besonders der Reim bekunden in diesem alten Hymnus eine grosse Kunstfertigkeit des Dichters. Der Strophenbau ist ein nach dem Muster des Hilarius hymnus „*Hymnum dicat turba fratrum*“ (Nr. 214) in Irland recht beliebter. Ist letzterer aber metrisch aufgebaut, so sind alle die anderen irischen Ursprungen rhythmisch gehalten, nämlich „*Audite omnes amantes*“ (Nr. 252), „*Audite bonum exemplum*“ (Nr. 243), „*In trinitate spes mea*“ (Nr. 248) und der vorstehende. Die beiden erstgenannten Nr. 252 u. 243 sind Abecedare, die auf den Reim und durchweg auch auf die Alliteration verzichten; die beiden letzten hingegen, vor allem unser Hymnus, sind Muster dieser Verskünste. Sie sind die jüngsten unter den fünf angeführten Hymnen, und beurkunden so den Fortschritt vom 4. bis zum 7. und 8. Jahrhundert.

Jeder zweite Vers einer Strophe reimt mit dem vierten (oder, falls man lieber von *trochäischen Fünfzehnsilbern* sprechen will, in denen also unser „zweiter Vers“ die zweite Halbzeile nach der Hauptpause oder Zäsur ist: jedes Paar der trochäischen Langzeilen ist durch den Reim gebunden), und zwar sind immer die Vokale der drei letzten Silben gleich (*dreisilbige Assonanz*), in den meisten Fällen zugleich auch die Konsonanten der drei letzten Silben (*dreisilbiger Reim*: Str. 1—5; 8; 9; 12; 13). Dazu kommt eine *Eigentümlichkeit*, für die außerhalb des Altirischen kaum ein anderes Beispiel, wenigstens nicht aus älterer Zeit, erbracht werden kann, und die ich im Druck habe hervortreten lassen: Jeder dritte Vers hat entweder zweisilbigen *Binnenreim* (so 3, 3; 4, 3; 9, 3; 13, 3), oder die zwei Schlussilben des dritten Verses reimen mit den zwei ersten, oder mit der zweiten und dritten, oder mit der dritten und vierten Silbe des vierten Verses, und zwar ist hier wiederum nicht bloß Assonanz, sondern in der Regel zweisilbiger Reim. — Weitere Beispiele dieses merkwürdigen Binnen- oder Mittelreimes kommen noch zur Sprache; nur bei diesem Gedichte scheint sie bis jetzt bemerkt zu sein. (Vgl. Atkinson, l. c. p. XVI sq. und W. Meyer, Ges. Abhandl. I, 190.)

\* \* \*

Über den Dichter berichtet das altirische, mit Latein durchsetzte **Vorwort** zum Hymnus in DE: „*Cuchuimne* fecit hunc hymnum zum Preise der Jungfrau Maria; und zwar zur Zeit des Loingsech mac Oengusa und des Adamnan factus est; incertum est vero, in quo loco eum fecit. Beweggrund zum Gedichte war, um sich frei zu machen vom schlechten Leben, das er bis dahin führte, quia coniugem habuit et in mala vita cum illa fuit. Vielleicht aber auch dichtete er dieses Loblied auf Maria, um leichter Fortschritt zu machen in der Wissenschaft, die er noch nicht ganz erreicht hatte etc.“ — Über die alsdann noch folgende, in manchem Punkte dunkle altirische Strophe vgl. Bernard-Atkinson, l. c. I, pag. 32 u. II, pag. 123 sq.

Den hl. *Cuchuimne* (latinisiert: *Cuchuimneus*), der nach dieser sonderbaren Legende scheinbar ein zweiter hl. Augustinus war, lassen die Annalen von Ulster im Jahre 746 sterben. *Loingsech* war 695—703 König von Irland; Abt *Adamnan* von Jona starb 704. Danach wäre die Ursprungszeit des Hymnus hinreichend bestimmt. Näheres wissen wir über den hl. Cuchuimnus nicht.

## II. De Sanctis.

---

### 234. In sanctorum Apostolorum.

Hymnus sancti Cuminei Longi.

1. Celebra, Iuda,  
festa Christi gaudia,  
Apostolorum  
exultans memoria.
2. Clavicularii  
*Petri*, primi pastoris,  
Piscium rete  
evangelii captoris;
3. *Pauli*, gentium  
egregii praceptoris,  
Vasis electi  
Israhelis seminis;
4. *Andreae* atque  
precamur egregia  
Passi pro Christi  
fide advocamina.
5. *Jacobique*,  
consobrini Domini,  
Preces adiuvent  
in scammate saeculi.
6. *Iohannis* sacri,  
lecti ab infantia,  
Qui accumbebat  
sponsi inter ubera;
7. Oris lampadis,  
eloquentis *Philippi*  
Opem oremus  
prole cum pervigili.
8. *Bartholomaei*  
impendamus nutibus,  
Nati pendentis  
aequa in nubibus.
9. *Thomae* tendentis  
partes inter Parthiae  
Nos illuminet  
abyssus scientiae.
10. *Matthaei* quoque  
fiscali a munere  
Donati Christum  
sequentis praepropere;
11. Atque itidem  
*Jacobi* cominus  
Precem petamus  
subnixi alterius.
12. *Thaddaei* tota  
famosi per tellura,  
Abgaro missi  
Iesu cum epistola;

13. *Simonis dicti*  
suapte Chananaei,  
Stolam qui tinxit  
agni Dei sanguine;
14. Sorte paelecti  
*Madiani* meritis  
Siti locemur  
caelorum in editis.
15. *Marci excelsi,*  
mandata iustitiae  
Annuntiantis  
Christi Alexandriae;
16. *Medici veri,*  
*Lucae, evangelistae*  
Agnum sequentis  
virginali honore;
17. *Patricii patris*  
obsecremus merita,  
Ut Deo digna  
perpetremus opera,
18. *Sancti Stephani*  
primi atque martyris,  
Pro inimicis  
rogantis cum suspiriis.
19. Horum sanctorum  
bina octo valida  
Fiant pro nobis  
scutata suffragia,
20. Quibus ignita  
daemonum iacula  
Possunt extingui  
ut per propugnacula,
21. Inviati  
quo feramus pectora  
Regi regnanti  
ab aevo in saecula.
22. Gloria patri  
atque unigenito,  
Simul regnanti  
spiritu cum hagio.

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. Trinit. Dublinen E 4. 2.  
A. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen.  
s. n. B.

1, 3 Apostolorum A. — Nach 1, 4 Alleluia B; dieses „Alleluia“ kehrt auch in A nach allen übrigen Strophen als *Refrain* wieder, ob mit oder ohne die 1. Strophe, lässt sich schwer entscheiden. — 2, 1 Claviculari AB; hier wieder die schon öfters beobachtete Tatsache, dass ii bei den Iren als i gesprochen und ab und zu auch so geschrieben wurde; man vgl. 2, 4; 3, 2; 17, 1; 18, 4. — 2, 3 rete offenbar Ablativ. — 3, 2 egregi A; vgl. Note zu 2, 1. — 4, 3 Pasi AB. — 5, 1 „Iacobus“ ist mit Diärese des „ia“ viersilbig zu sprechen; ebenso in 11, 2. Dadurch ist der scheinbare Mangel einer Silbe behoben. — 5, 2 consubrini AB. — 5, 4 Zum griech. Worte „scammate“ (*σαμψα* = certamen) vgl. Forcellini s. v. — 6, 2 electi A; bei den Iren treffen wir auch die Form *prae-lecti* statt *prae-electi* (cfr. 14, 1; aufserdem Nr. 244, Str. 21, 8: lectissimum). — 7, 1 Die Interpretation der Eigennamen Philippus = „os lampadis“, Bartholomäus = „filius suspendentis aquas“ (Str. 8), Thomas = „abyssus scientiae“ (Str. 9), Matthäus = „donatus“ (Str. 10), Marcus = „excelsus“ (Str. 15) stützt sich auf dem Hebräischen und ist wohl aus des hl. Hieronymus „Liber interpretationis hebraicorum nominum“ entlehnt. — 12, 1 Tathei AB; diese Schreibart lehnt sich an die irische „Tatha“ an. — 12, 3 Abgoro A, Abagro B; hier wird die bekannte Legende vom *Abgarbriefe* bzw. vom Briefe Jesu Christi an Abgar mit dem *Apostel Thaddäus* statt mit dem gleichnamigen (gewöhnlicher Addäus) aus der Schar der 72 *Jünger* in Verbindung gebracht; der Glossator von A bemerkt übrigens: „Errat hic Cummain, quia Tatheus portavit epistolam ad Abgarum, sed Annianias cursor ac servus Abgari portavit et reportavit.“ — misi AB; oft wird bei den Iren das S nicht verdoppelt; vgl. Variante zu 4, 3. — 13, 2 suapte wird vom Glossator in A er-

klärt als = „in sua regione vel sua civitate“; Cannanei AB. — 13, 4 sangine B. — 14, 1 praeelecti A; vgl. Note zu 6, 2. — 14, 2 Madian ist die alt-irische Form für Mathias, latinisiert Madianus. — 15, 4 Christum AB (man verbinde: Christi mandata iustitiae); Alaxandriae A. — 16, 2 evangelizae AB; irische Schreibart; ebenso Zefanus statt Stefanus (18, 1). — 17, 1 Patrici A; vgl. Note zu 2, 1. — 18, 1 Zefani A; vgl. Note zu 16, 2 — 18, 4 suspiris AB; vgl. Note zu 2, 1. — 19, 2 bina septim A; auch „bina octo“ entspricht nicht vollständig, da 17 Heilige genannt werden; aus diesem Grunde eine Strophe als spätere Zutat auszumerzen, ist kleinlich und unzulässig; dem Dichter liegt viel mehr daran, seine mystisch bedeutsame Sieben- oder Achtzahl zu wahren, als mathematisch genau zu sein. Ob aber „septem“ oder „octo“ zu wählen sei, ist eine andere Sache. Der Glossator von A meint: „bina septem, d. h. vierzehn, nämlich die zwölf Apostel mit Paulus und Stephan, obwohl er kein Apostel ist. Vielleicht war es nicht Cummain (der Dichter des Hymnus, worüber gleich), der Markus und Lucas hier beifügte; oder, wenn er es tat, dann ist ‚octo valida‘ das Richtige im Verse.“ Danach scheint es, dass auch dem Glossator von A der Text „bina septem“ neben „bina octo“ vorlag. Man vgl. den Hymnus „Admne Christe“ (Nr. 107), der gleiches Versmaß aufweist und ähnliche Erweiterungen erfuhr. Ob dem Verfasser des letzteren vielleicht unser Hymnus bekannt war? — 20, 2 wegen des viersilbigen „iacula“ vgl. Note zu 5, 1. — 20, 3 Posunt A (vgl. 4, 3 u. 12, 3); extingi AB. — Am Schluss folgt noch in A u. B als Antiphon Ps. 138, 17: „Nimis honorati sunt amici tui Deus, nimis confortatus est principatus eorum. Alleluia.“ Darauf Wiederholung von 1, 1 u. 2; in B nur der Anfang „Celebra“. Schliesslich der rhythmische Versikel, hzw. die bei den Iren beliebte „Collecta post hymnum“:

Exaudi nos (Deus) per merita  
Apostolorum optima,  
Ut deleanatur pessima  
Nostra peccata plurima.

In A schliesst sich die Oration an: „Per merita et orationes intercessionesque sancti Petri et Pauli et Patricii et ceterorum apostolorum ac martyrum [et] omnium sanctorum propitietur nobis Dominus.“

Am irischen Ursprung der Dichtung ist nicht zu zweifeln. Eine nähere Determinierung bietet das legendenreiche **Vorwort** in A u. B:

„Cummain der Lange (Cummaini Fota), der Sohn des Fiachna, Königs von Westmunster, ille fecit hunc hymnum. Und zwar erhielt Fiachna den Cummain infolge einer Trunkenheit von seiner eigenen Tochter. Et interrogavit Flann [seine Tochter]: „Von wem hast du ihn?“ Et dixit: „Tui“; et dixit pater: „Oportet mori.“ „Ita fiat“, erwiderte die Tochter. Sed, quando natus est, nach Chill Ite (= Ita's Zelle, jetzt Killeedy im Bezirk Limerick) ductus est et ibi relictus est oben auf einem Kreuze in einem kleinen Korbe (altirisch cummain = Kumm oder Kumme, Schüssel, Korb); inde dictus est Cummain. Et ibidem nutritus ac doctus est, und es war nicht bekannt, woher er stamme, tamdiu, donec venit mater eius ad visitandum eum ad domum abbatis (l. abbatissae; die hl. Ita oder Ida, Gründerin und Äbtissin des Nonnenklosters Cluincreadhai, † 569) Itae; denn sie pflegte oft zu ihm zu kommen. Und sie kam eines Tages zu dem Hause, und Itas „comarba“ (= Erbnachfolgerin Itas als Haupt der Kommunität) war nicht daheim; et potum postulavit [Cummain], et mater sua dedit ei „sinum“ abbatissae („sinum“ hier = Trinkgefäß), damit er einen Trunk daraus tue; so tat er denn einen Trunk daraus; aber Itas Nachfolgerin tadelte sie darob, dass sie ihm das Gefäß darreichte; und sie erwiderte:

Na rathaig, [na rathaig],  
Ce dobér dig do'm brathair;  
Is mac Fiachna, is hua Fiachna,  
Is ingen Fiachna a mathair.

Beachte nicht, beachte nicht,  
wenn ich einen Trunk dem Bruder gebe;  
er ist Fiachnas Sohn, Fiachnas Enkel,  
Fiachnas Tochter ist seine Mutter.

Hierauf studierte er in Cork, bis er ein Weiser wurde; venit autem postea ad patrem et ad patriam, nämlich zu den Eoganacht (ein Zunftname) von Loch Lein. Jetzt sagte jedermann, daß Cummain dem Fiachna ähnlich sei; inde dixit:

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. Ni go dam ci-asbiur,<br/>Is focus ar fial ar triur:<br/><br/>Is mo ṣen-athair m'athair,<br/>Mo mathair is í mo fiur.</p> <p>2. Ma ro'genair maith de ulc,<br/>Is meise adremethaid;<br/>Mo fiur is í mo mathair,<br/>M'athair is é mo ṣen-athair.</p> <p>3. Is focus in t-aslannud:<br/>Am óa-sa do mathar-so,<br/>Lithir cid mo mathair-se<br/><br/>For brathair do brathar-so.</p> <p>4. Do'm'araill cairdes for di<br/>Do sil Fiachrach-Garrinni:<br/><br/>Sech is óa, is mac dó,<br/>Intí Cummaine d'Fiachno.</p> | <p>1. Nicht Falschheit ist in mir, wenn<br/>ich sage:<br/>Nahe ist die Verwandtschaft von<br/>uns dreien;<br/>mein Großvater ist mein Vater,<br/>meine Mutter ist meine Schwester.</p> <p>2. Wenn Gutes entsprang aus Bösem,<br/>so habe ich darin den Vorrang;<br/>meine Schwester ist meine Mutter,<br/>mein Vater ist mein Großvater.</p> <p>3. Es ist kurz die Benennung:<br/>Ich bin der Enkel deiner Mutter;<br/>meine Mutter ist angeklagt auf<br/>Schuld<br/>gegen den Bruder deines Bruders.</p> <p>4. Für mich besteht ein Doppelband<br/>der Verwandtschaft mit Fiachra-<br/>Gairrine:<br/>denn Enkel und Sohn ist ihm<br/>der Cummain, nämlich dem Fiachna.</p> |
|---|---|

Tunc Fiachna intellexit filium suum Cummain esse; und letzterer ist es, der den Hymnus machte. Der Anlaß der Dichtung aber ist folgender: Cummain wandte sich voll Vertrauen an die Apostel um Hilfe für Domnall, den Sohn des Aed mac Ainmerech, damit er die Gnade erlange, Tränen zu vergießen zur Sühne für seine Sünden; vorher nämlich war er dazu ganz unfähig ob der Härte seines Herzens. Jetzt aber war Cummain sein Seelenführer etc. (folgt die Erzählung, wie Cummain sein Seelenführer geworden sei infolge einer Prophezeiung des Columcille, richtiger: des Nachfolgers Columbas). — In tempore autem des Domnall, Sohnes des Aed mac Ainmerech wurde der Hymnus gedichtet; in Rhythmen dichtete ihn Cummain, zwei Verse in jeder Strophe und zwölf Silben in jedem Verse. Der Hymnus beruht auf der Vorschrift des Propheten [Nahum 1, 15]: „*Celebra, Iuda, festivitates tuus*“ (von dort ist der Anhang entlehnt); er wurde gedichtet in *Daire Calcaig* (alter Name für Derry).

Cummain „der Lange“ (zum Unterschied von Cummain „dem Sanften“) ist geboren 590 und starb 661 oder 662 als Bischof von Clonfert. Er wird gefeiert als Heiliger und großer Gelehrter. Sein Wissensdrang ist charakterisiert durch die Legende, welche Colgan (l. c., p. 746) mitteilt. Nach derselben weilten drei Heilige, Guaire Aidhne, Cummaini Fota und Caimine in einer Kirche; Guaire wünscht sich die Kirche voll von Geld für Kirchen und arme Leute, Caimine voll von Krankheiten und Gebrechen, um sie geduldig zu tragen, Cummain aber voll von Büchern zur Ausbreitung des Reiches Gottes.

Der Bau des Hymnus ist gleich jenem der beiden irischen Gedichte „*Precamur patrem*“ (Nr. 215) und „*Sancti venite*“ (Nr. 228); letzteres aber wahrt nicht den Reim im Gegensatz zu den beiden anderen. Zur Vergleichung ist der Hymnus auf die Apostel „*Adnue Christe*“ bzw. „*Andrea pie*“ (Nr. 107) heranzuziehen. — Eine nähere Kommentierung bei Bernard-Atkinson l. c., pag. 108 sqq. und bei Todd l. c. I, p. 71 sqq.

## 235. In sanctorum Apostolorum.

1. Peto *Petri*  
pastoris praesidia  
Et *Iacobi*  
iusti adiutoria,
2. *Andreaeque*  
optimi egregia  
Et *Iohannis*  
almi Dei gratia;
3. Alt, clari  
*Iacobi iuvamina,*  
Multa mundi  
*Matthaeique merita.*
4. Tument *Thomae*  
tuta me tutamina,  
Me defendant  
*Philippi vocamina;*
5. Boni, beati  
*Bartholmaei benigna;*  
*Iudeae missi*  
leni laeta, lucida;
6. Summi Zelotis  
*Simonis perpetua;*  
*Pauli puri*  
piissima oracula.
7. Omnes istos,  
ut evadam agmina  
Dira, dura  
daemonium pessima,
8. Peto. Clara  
caeli celsi culmina  
Cinis, cautus,  
castus diligentia,
9. Deprecor Deum  
dare mihi mansura,  
Verum, vivum,  
viam, vitam futuram.
10. Verbum caro  
factum, in miseria  
Mihi, malo  
miserere. Gloria
11. Regi regum,  
rectori per omnia  
Sine fine  
saeclorum in saecula.

Oration. ms. Aethelwoldi Episc. (Etocensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigien.  
Ll I 10 (Pars II). — 1, 1 Teto. — 2, 1 *Andreae quoque*; vielleicht zu belassen, da auch 5, 1; 6, 1; 9, 1 eine Silbe Überschufs aufweisen. — 2, 4 almis korrig. zu almi. — 3, 2 *Iacobi eminamina*(!); — 3, 3 *Multi*. — 3, 4 que fehlt. — 4, 1 *Tonantem*(!); zu *tuto* = *tutor* s. Forcellini. — 4, 2 tota per *tutamina*. — 4, 3 *defendant*. — 5, 2 *Bartholomei*; vielleicht würde die ans Altirische (Partholon) sich anlehnende Form „*Bartholonis*“ die überschüssige Silbe entfernen. — 5, 3 *missi* korrig. in *missi*; die Schreibart „*missi*“ statt „*missi*“ ist bei den Iren gebräuchlich (vgl. Note 12, 3 bei Nr. 234). — 5, 4 *leni* bleibt mir unklar. — 6, 2 *perpetuae Simonis* (gegen den Reim). — 6, 4 „*piissimi*“ dreisilbig zu lesen nach altirischer Art. — 7, 4 *daemonium* korrig. zu *daemonum*; dann fehlt aber eine Silbe; wahrscheinlicher ist ersteres eine abnorme Genetivbildung. — 8, 1 *Et clara*; offenbar verderbt (eine Silbe zu wenig, und Str. 7 bliebe ohne Prädikat); das ungewöhnliche Enjambement, so dass nur *ein* Wort der Strophe zur vorhergehenden gehört, findet gleich in Str. 10 sein Gegenstück, wo das einzige Schlusswort „*Gloria*“ sichtlich zur folgenden Strophe gehört. — 9, 1 *Dominum Deum*; die Konstruktion: *Deprecor cinis Deum, verum vivum, viam, vitam futuram, dare mihi mansura*

clara caeli celsi culmina(?). — 9, 4 vitam viam futuram. — 10, 2 factum misere. — 10, 4 Zum ganz ungewohnten Enjambement vgl. Note zu 8, 1. — 11, 2 pectori. — 11, 4 saeculorum.

Die reiche Alliteration und der Reim (*jeder zweite Vers endet auf a, nur 9, 4 auf am*) und einige oben angedeutete Eigentümlichkeiten lassen *irischen Ursprung* vermuten, aber zunächst *nur vermuten*. Auch die sicher aus Irland stammenden Hymnen „*Alta audite τὰ ἔργα*“ (Nr. 241) und „*Benchuir bona regula*“ (Nr. 260) führen wie der vorstehende den *Reim* auf **a** durch alle Verse. — Vgl. *Kuypers* I. c., pag. 162 (lediglich Wiedergabe des Textes der Hs.) und *Paley, F. A., Home and Foreign Review* I, p. 478 (der stellenweise eine Textemendation vorschlägt). — Titel: „*Commoniter ad apostolos.*“

### 236. Hymnus in Natale Martyrum

vel sabbato ad Matutinam.

1. *Sacratissimi martyres summi Dei,  
Bellatores fortissimi Christi regis,  
Potentissimi duces exercitus Dei,  
Victores in caelis Deo canentes: Alleluia.*
2. *Excelsissime, Christe, caelorum Deus,  
Cherubim cui sedes cum patre sacra,  
Angelorum et martyrum fulgens chorus  
Tibi sancti proclamant: Alleluia.*
3. *Magnifice, tu prior omnium, passus crucem  
Qui devicta morte refulsisti mundo,  
Ascendisti ad caelos ad dextram Dei,  
Tibi sancti proclamant: Alleluia.*
4. *Armis spiritualibus munita mente  
Apostoli sancti te sunt secuti,  
Qui, cum ipsi crucis paterentur mortem,  
Tibi sancti canebant: Alleluia.*
5. *Christe, martyrum tu es adiutor potens  
Proeliantium sancta pro tua gloria,  
Qui, cum victores exirent de hoc saeclo,  
Tibi sancti canebant: Alleluia.*
6. *Illustris tua, Domine, laudanda virtus,  
Quae per spiritum sanctum firmavit martyres,  
Qui consternarent zabolum et mortem vincent;  
Tibi sancti canebant: Alleluia.*

7. Manu hi Domini excelsa protecti  
 Contra diabolum steterunt firmati,  
 Trinitati fidem toto corde servantes  
 Tibi sancti canebant: *Alleluia.*
8. Vere regnantes erunt tecum, Christe Deus,  
 Qui passionis merito coronas habent  
 Et centenario fructu repleti gaudent,  
 Tibi sancti proclaimant: *Alleluia.*
9. Christi gratiam supplices obsecremus,  
 Ut in ipsius gloriam consummemur,  
 Et in sancta Ierusalem civitate  
 Trinitati cum sanctis dicamus: *Alleluia.*

Antiphon. ms. Benchorensen anni 681—690. Cod. Ambrosian. C 5 inf. —  
 Titel: „Ymnum etc.“ — 1, 1 martires; so immer i statt y. — 1, 2 Bellatoris korrig. zu Bellatores. — 1, 4 canentes. — 2, 2 Hirubin cui sedis; „sacra“ Attribut zu „sedes“. — 2, 3 Angelorum ibi et; fulgiens. — 2, 4 Alleluia fehlt hier u. am Schluss der Strophen 3—8. — 3, 2 divicta. — 3, 3 dexteram. — 4, 3 ipsa c. p. morte. — 4, 4 canebant über Rasur. — 5, 2 Proelientium. — 5, 3 saeculo. — 6, 2 Qui. — 6, 3 zabulum, irische Schreibart statt diabulum (7, 2). — 7, 1 hi fehlt. — 7, 2 diabulum. — 7, 3 Semper trinitati. — 8, 1 erant. — 8, 3 centenario. — 9, 1 Christi Dei (cfr. 8, 1) gratiam. — 9, 3 Hierusalem civitate Dei. — 9, 4 Trinetat.

Obgleich Irland keine *eigenen* Martyrer besaß, so darf keineswegs daraus geschlossen werden, dass es keine Hymnen auf die Martyrer dichtete, somit dieser Hymnus nicht irischen Ursprunges sei.

### 237. „Hymnus de Virginibus“.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Amici nobiles<br>Christi sunt virgines,<br>Regnant perpetuo<br>Cum Christo Domino.         | 4. Decore luminis<br>Fruentur virgines,<br>Cum se[m]per] praemiis<br>Cernentur haventes. |
| 2. Beata viscera,<br>Quae nesciunt maculam,<br>Victa piacula<br>Fulgent in gloria.            | 5. Exsultant virgines<br>Simul cum angelis<br>Lustrantes aditis<br>Caelorum culminis     |
| 3. Cantabunt canticum<br>Gaudentes per aevum,<br>Regna[ntes] caelorum<br>[In] sede gaudebunt. | 6. Fructum centesimum<br>A Domino datum,<br>Quae casto corpore<br>Vigent in tempore.     |

- |  |   |
|--|---|
| 7. Gestantes lampadas<br>Magna cum gloria<br>Intrabunt regiam<br>Caelorum ianuam.        | 11. Lucebunt capita<br>Coronis optimis,<br>Liliis candidis,<br>Iunctae apostolis.         |
| 8. Hymnus laetitiae<br>In virginum ore<br>[Cum] angelis simul<br>Choroque martyrum.      | 12. Maria genetrix,<br>Princeps virgineo<br>Triumpho nobilis,<br>Sequentes iudicat.       |
| 9. Ista sunt proceres<br>Caelorum principes;<br>Valent in gloria<br>Immensa munera.      | 13. Nullus in meritis<br>Praecellit virgines;<br>Ignotae saeculo<br>Comunt paradisum.     |
| 10. Karnem cum sanguine<br>Hic regnant virgines,<br>Ut solis radio<br>Fulgebunt corpora. | 14. Odorem nectaris;<br>Effundunt virgines,<br>Nesciunt marcescere,<br>Norunt florescere. |

Oration. ms. Aethelwoldi Episc. (Etocensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigiens. Ll I 10. (Pars II). — Titel: „Ymnum de virginibus.“ — 1, 2 Christe. — 1, 4 Kuypers (l. c., p. 178) liest: Cum ipso Domino. — 2, 2 Qui nesciunt macula. — 3, 2 Gaudentes eum(!). — 4, 1 Decorem. — 4, 2 Fruebant. — 4, 4 Cernent habentes. — 5, 1 Exsultent. — 5, 3 abditis (scile. locis?); Objekt zu „Lustrantes“ wäre dann „Fructum“ [6, 1]. — 6, 1 centissimum korrig. zu centesimum. — 6, 2 Datur a Domino. — 6, 3 Qui. — 6, 4 Figent. — 7, 1 lampades. — 7, 3 sq. Intrabunt regni | caelorum ianua. — 8, 1 Hymnis laetitia. — 8, 2 ore virginum. — 8, 3 angeli. — 8, 4 Prophetis martyrum. — 9, 1 Isti. — 10, 1 cum sanguinis. — 10, 2 regnant=regunt, beherrischen. — 10, 3 Quod sol eum radio. — 10, 4 Fulgebant. — 11, 4 Iuncti. — 12, 2 sq. virginio | Triumpha. — 13, 2 Praecella. — 13, 3 Ignoti. — 13, 4 Novum eis paradisum. — 14, 2 Fulgebunt (cfr. 10, 4). — 14, 4 Nouunt.

Mit Str. 14 bricht der Abecedar ab, u. es folgt die Notiz: „Hoc argumentum forsorii (= versarii, Versmacher) Oedewald episcopus decerpsit.“ Der Kopist hat seine Vorlage schlecht abgeschrieben bzw. nicht recht zu lesen verstanden. Ob das Original aus Irland stammt, ist unsicher.

### 238. In s. Aidi Killariensis Ep.

- |  |  |
|--|--|
| 1. O rex, o rector regminis,<br>O cultor caeli carminis,<br>O persecutor murmuris,<br>O Deus alti agminis. | 3. Curet caput cum renibus<br>Meis atque cum talibus,<br>Cum oculis et genibus,<br>Cum auribus et naribus,     |
| 2. Aido, mech Prich, benevola<br>Posco puro precamina,<br>Ut refrigeret flumina<br>Mei capitis calida;     | 4. Cum ancylis euntibus,<br>Cum fistulis sonantibus,<br>Cum lingua atque dentibus,<br>Cum lacrimarum fontibus. |

5. Sanctus Aid altus adiuvet,  
Meum caput ut liberet,  
Ut hoc totum perseveret  
Sanum, atque pervigilet.

Homil. ms. S. Gregorii saec. 8. ex. Cod. Carolsruhan. Augien. CCXXI. add. saec. 9. in. — Überschrift fehlt; folgt unmittelbar in fränkischer Urkundenschrift nach dem Gedichte „*In trinitate spes mea*“ (Nr. 248). — 1, 3 murmoris. — 2, 1 Aido sanctus mech; über „mech prich“ steht von gleicher Hand: „filio pater“; benibula. — 2, 2 Posco precamina etc. ist wohl zu übertragen: „Flehend richte ich die Gebete an den reinen (= heiligen) Aid, den Sohn des Prich.“ Man vgl. den Anfang der Vita s. Aidi in den Acta SS. Hiberniae (p. 332): „Aidus s. ep., qui vocatur *filius Briccii*, de nepotibus Neill oriundus fuit.“ — 2, 3 refrigerat, und so immer im folgenden der Indikativ st. des Konjunktives (curat, adiuvat, liberat etc.). — 3, 2 talibus statt „*talis*“, von talus; darüber steht fälschlich in der Hs: „*cerebre*.“ — 4, 1 Cum inclitis, und darüber: „*nervibus*.“ — 5, 4 vigilat; Subjekt dazu wohl Aid.

Dieses rhythmische Gebet erinnert inhaltlich an die „*Lorica Gildae*“ (Nr. 262); es ist eine *Lorica* gegen Kopfweh. Der irische Ursprung lässt sich kaum anzweifeln.

### 239. „Oratio ad sanctum Andream.“

R. O Andreas sancte, \* pro me intercede,  
Ut evadam *pure* \* flamas *durae* poenae.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Te nunc peto, <i>care</i> ,<br><i>mane</i> atque nocte,<br>Ne dormiam <i>strictae</i><br><i>anima</i> in morte. | 6. O Petri germane,<br>vere mira prolis,<br>Lampas larga legis<br>splendor summi solis.       |
| 2. Neque inimicus<br>praevaleat, nimis<br>Quia sum inanis<br>terra atque cinis.                                    | 7. Comes Christi carus,<br>rector derelictis,<br>Tu magnus in factis,<br>tu magnus in dictis. |
| 3. Ne me derelinquas<br>cum impiis perire;<br>Sancte, me dignare<br>sanare in fine.                                | 8. Tu verus piscator<br>generis humani<br><i>Sagina cum leni</i><br><i>evangelii</i> clari.   |
| 4. Esto nunc adiutor<br>atque gubernator,<br>Ut sit mihi tutor<br>rex caeli, creator.                              | 9. Tu virilis victor,<br>tu fortis bellator,<br>Tu meus adiutor,<br>tu meus senator.          |
| 5. In te nunc confido,<br>Christi miles magnus,<br>Quia sum infirmus,<br>pauper atque parvus.                      | 10. Sedebis in fine<br>sublimi in sede,<br>Fulgebis praecclare<br>cum regorum rege.           |

11. Eris civis clarus  
civitatis mirae,  
Regnabis cum rege  
regum sine fine.

Oration. ms. Aethelwoldi Episc. (Etocetensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigien. Ll I 10. (Pars II). — R, 2 purae. — 6, 1 Petre. — 6, 2 prolis korrig. zu proles, dann wieder prolis, was der Reim verlangt. — 6, 4 summus korrig. zu summi. — 7, 2 retrubue relicts. — 8, 3 cum ist nachträglich unterpunktuiert; leui. — Zu „sagina“ (= sagena, σαγήνη) cfr. sagia im Hymnus „Audite fratres famina“ (Nr. 254, Str. 9, 4). — 11, 1 cives korrig. zu civis. — Vor Str. 2 steht: „O Andreas sancte, | Pro me intercede“; vor jeder weiteren Strophe: „O Andreas sancte“, und am Schlusse nach Str. 11 noch einmal der ganze *Refrain*.

Zweisilbiger Reim (Assonanz) bindet jeden zweiten und vierten Vers; mehrmals (in Str. 4; 6; 7 und 9) ist es *reiner* Reim; dazu kommt oft Alliteration. — Wie es bei den alten Iren Regel, ist auch hier (3, 2 und 8, 4) ii als i zu lesen. — Ferner, wie bei „Cantemus in omni die“ (Nr. 233), ist auch hier manchmal Assonanz zwischen den *Schluss-* und den *Anfangsworten* zwei aufeinander folgender Verse (R, 2: pure — durae; 2, 1 u. 2: care — mane; 2, 3 u. 4: strictae — animae; 4, 3 u. 4: dignare — sanare; 8, 2 u. 3: humani — sagina; 9, 3 u. 4: leni — evangeli). — Schon diese Eigentümlichkeiten sprechen für altirischen Ursprung. — Im übrigen, was sehr interessant, sind die Strophen rhythmisch gleich gebaut wie der Hymnus „Ave maris stella“ (Nr. 123); dort aber ist nicht Kreuzreim, sondern die Assonanz, wann sie überhaupt gewahrt ist, bindet je 2 unmittelbar sich folgende Verse. — Vgl. Kuypers l. c., p. 161; F. A. Paley, Home and Foreign Review, I. p. 478.

## 240. In s. Brigidae Virginis.

Hymnus sancti Ultani(?)

1. Xristus in nostra insula,  
Quae vocatur Hibernia,  
Ostensus est hominibus  
Maximis mirabilibus,  
Quae perfecit per felicem  
Caelestis vitae virginem,  
Praecellentem pro merito  
Magno in mundi circulo.
2. Ymnus iste angelicae  
Summeque sanctae Brigitae  
Fari non valet omnia  
Virtutum mirabilia,  
Quae nostris nunquam auribus,  
Si sunt facta, audivimus,  
Nisi per istam virginem  
Mariae sanctae similem.
3. Zona sanctae militiae  
Sanctos lumbos praecingere  
Haec consuevit diurno  
Nocturno quoque studio.  
Consummato certamine  
Sumpsit palmam victoriae  
Refulgens magno splendore  
Ut sol in caeli culmine.

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. Trinit. Dublinen. E 4. 2. A. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen. s. n. B. — Collect. ms. Trevirensis anni ca. 1071. Cod. Vatican. Palat. 482. add. saec. 12. C. — 1, 1 insola AB. — 1, 7 sq. pro magno merito in C. — 2, 1 sq. angelica | Summaque C. — 2, 2 Summaeque AB; Brigidae C. — 2, 8 Dieser Vers ausradiert C. — 3, 3 Haec fehlt ABC. — 3, 4 Nocturnoque studio C. — 3, 7 Resplendens C.

Es folgt in ABC eine Strophe in ganz anderem Rhythmus, die nicht zu diesem Hymnus gehört, wenigstens ursprünglich nicht, obgleich ihn die Kommentatoren von A u. B dazu rechnen:

Audite virginis laudes,  
sancta quoque merita:  
Perfectionem quam promisit,  
viriliter implevit;  
Christi matrem se spopondit  
dictis et fecit factis.

Hierzu folgende Varianten: 1 laudem C. — Vers 5 ausradiert C. — 6 dictis atque factis fecit B, dictis fecit et factis C. Es schließt sich daran:

Brigita aut (ut C) amata, \* veri Dei regina.

Entweder ist die erste Halbzeile entstellt, so dass eine Silbe fehlt; in diesem Falle könnte sie zur oben vorgelegten Strophe als Vers 7 u. 8 gezogen werden; oder es beginnt abermals hier ein anderer Rhythmus, von dem nur der Anfang verzeichnet ist (man vgl. den Abschluss des folgenden Hymnus); oder es ist eine Glosse, die in den Text geraten ist. — Am ehesten möchte ich glauben, „*Audite virginis laudes*“ sei die erste Strophe eines sonst nicht weiter bekannten abcedarischen Gedichtes. „*Audite*“ ist ein bei den Iren beliebtes Incipit, wozu man vgl. Nr. 241; 243; 244; 250; 251; 252 u. 254.

Den Abschluss bildet, wie oftmals, ein rhythmischer Versikel oder, wenn man lieber will, eine „Collecta post hymnum“, falls nicht richtiger ein *Refrain* darin zu vermuten ist. Nur bleibt es unsicher, ob dieser Refrain zum obenstehenden Hymnus gehört oder zu jenem Abecedar, von dem nur die erste Strophe sich hierhin verirrt hat:

Brigita sancta sedulo  
Sit in nostro auxilio,  
Ut mereamur coronam  
Habere ac laetitiam  
In conspectu angelorum  
In saecula saeculorum.

#### Die Vorrede in A berichtet:

„*Ninnid Lám-idan* (engl. Ninnid Pure-hand = „Rein-Hand“), Sohn des Echach, machte hunc hymnum auf Brigida. — Oder es war *Fiacc von Sletty*, der ihn dichtete. — Dicunt alii, dass *Ultan von Ardbreccan* der Verfasser war, denn eben dieser stellte auch die Wundertaten Brigidas in einem Buche zusammen, beginnend mit „*Audite virginis laudes*“. — Der Hymnus ist alphabetisch geordnet (ein Abecedar) und rhythmisch gebaut. Er umfasst drei Strophen, jede bestehend aus vier [Lang]zeilen mit je 16 Silben. — Dicunt alii, es sei ein *langer* Hymnus gewesen, aber hier seien von ihm nur vier Strophen vorhanden, nämlich die erste (also „*Audite virginis laudes*“ soll zum Hymnus als erste Strophe gehören) und die drei letzten Strophen *causa brevitatis*.“

Ähnlich berichtet die Vorrede in B. — Man sieht, schon die alten Kommentatoren tasteten unschlüssig im Dunkeln. Man kann allerdings annehmen, dass der Hymnus niemals ein *vollständiger* Abecedar war, sondern dass nur die drei letzten Buchstaben des Alphabets zur Eröffnung der drei Strophen herangezogen wurden; letztere bilden scheinbar ein abgeschlossenes Ganzes. Aber die Wendung „*fari non valet omnia virtutum mirabilia*“

(2, 3 u. 4) scheint anzudeuten, daß schon vorher *andere „mirabilia“* berichtet sind; auch wurden öfters von sehr langen Abecedaren *nur die drei letzten Strophen* rezitiert (vgl. Note zum Patricius-Hymnus Nr. 252).

Betreffs des Verfassers ist die Angabe, gerade weil nicht apodiktisch, recht Vertrauen erweckend.

*Ninnid* (Ninnidius oder Nennius) mit dem Beinamen „Lám-idan“, später Abt von Inishmascaint, starb angeblich um die Mitte des 6. Jahrh. Sein Leben schildert *Colgan* in den Acta SS. Hibern. unter dem 18. Januar. Die hl. Brigida soll ihm prophezeit haben, seine Hand werde ihr einstens die hl. Wegzehrung reichen; auf dieses hin habe der hl. Ninnid seine Hand in einer ehernen Hülle verborgen, um sie stets rein zu erhalten; daher der Beiname „Rein-Hand“. Durch diese Legende mag die Ansicht aufgekommen sein, er habe die hl. Brigida durch einen Hymnus gefeiert.

*Fiacc*, Bischof von Sletty, Zeitgenosse des hl. Patrick, soll auch das berühmte irische Gedicht auf den hl. Patrick gemacht haben. Letztere Zuschreibung ist unhaltbar, und ebenso auch die Zuschreibung unseres Brigida-Hymnus, zümal da diese Heilige einige Jahrzehnte nach ihm starb.

Der hl. *Ultan*, Bischof von Ardbreccan in Meath hingegen, der hochbetagt im Jahre 656 starb, wird in einem lateinischen Gedichte des Mönches Edelwolf als ein „scriptor“ gefeiert, „comptis qui potuit notis ornare libellos“ (cfr. Dümmler, Poetae lat. aevi Carolini I, p. 589), und er schrieb eine Vita der hl. Brigida. Am Ende dieser Vita fand Colgan in verschiedenen Handschriften, wie er in seiner Trias (p. 542 sq.) berichtet, den oben stehenden Hymnus, der also schon aus diesem Grunde sein Werk sein dürfte. Demnach ist die Tradition, welche für ihn als Autor eintritt, die glaubwürdigste.

Betreffs des Verses 2, 8 „*Mariae sanctae similem*“ ist zu vgl. das 3. Resp. der 2. Nocturn im rhythmischen Brigida-Officium (Anal. Hymn. XIII, p. 84), wo es heißt:

Presbyter hanc *aliam* denuntiat esse *Mariam*.

Des weiteren vgl. man *Todd*, l. c. I, p. 65 sq. und *Bernard-Atkinson*, l. c. II, p. 107.

#### 241. In s. Brigidae Virginis.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. Alta audite τὰ ἔργα<br/>Toto mundo micantia<br/>Brigitae, beatissima<br/>In Christo coruscantia.</p> <p>2. Caeli condescendit culmina<br/>Caritatis clementia,<br/>Desponsata sanctissima<br/>Domino ab infantia.</p> <p>3. Electa apta alumna<br/>Patricii cum prudentia<br/>Factis erat clarissima<br/>Spiritus sancti gratia.</p> <p>4. Gestis fulsit gratissima<br/>Arca et urna aurea<br/>Haec, quae habebat insita<br/>Sancta sanctorum omnia.</p> | <p>5. Iesus unxit vestimina<br/>Eius murrha et cassia<br/>Kastaque turis pectora<br/>Thymiāmatis incendia.</p> <p>6. Lucerna lucis lucida,<br/>Resplendens in ecclesia;<br/>Mira civitas, consita<br/>Supra montis cacumina.</p> <p>7. Nota et apostolica<br/>Signa atque prodigia,<br/>Optima egit opera<br/>Secundum evangelia.</p> <p>8. Pastis pascebat agmina<br/>Pauperum de inopia.<br/>Quantum sanabat morbida<br/>Corpora quiescentia!</p> |
|--|---|

9. **R**egina Austri edita  
Salomonis scientia,  
Sancta adepta opima  
Patricii patrocinia,
11. **X**ristum in Dei dextera  
Collaudat cum victoria  
Ymnizans voce consona  
Caelorum inter milia.
10. **T**uebatur tutissima  
Rebecca verecundia,  
Uirginitate florida  
Custodiens praecordia.
12. **Z**ona praecinxit latera  
Sancta cum stola aurea  
Et nunc manet per aeterna  
Saecula in aula regia.

Psalt. ms. Graecum saec. 8. Cod. Basileen. A VII 3. add. saec. 10. — Die Zuschrift ist von irischer Hand. — 1, 3 beatissimae. — 3, 4 cum gratia. — 9, 1 addita. — 10, 4 Custodiebat. — Am Schlusse folgt noch: „Quae consedit in cathedra cum matre Maria“, was offenbar nicht zum Hymnus gehört. Alsdann: „Item, Christus in nostra insula | Quae vocatur Hibernia!“. Das ist eine Zitation des Hymnus Nr. 240. Mone (III, p. 241) hat diese Zitation und die vorhergehende Zutat zu einer Schlussstrophe des Hymnus gemacht und bietet so das Unding:

Quae consedit in cathedra  
cum matre Maria.  
Item Christus in nostra insola,  
quae vocatur beatissima.

Dazu dann die Note: „Dem Verse (cum matre Maria) fehlen zwei Silben; wenn man aber das folgende item dazu nimmt und vor cum setzt, so werden die letzten Verse noch undeutlicher, als sie jetzt schon sind.“ — Zum Vers 1, 1 vgl. den Anfang von Nr. 243; 244; 250 u. 251. — Aufser Mone (l. c.) hat auch Forbes im Missale von Arbuthnot (Vorwort, S. XIII) aus der gleichen Quelle dieses Gedicht mitgeteilt.

## 242. In s. Brigidae Virginis.

1. Phoebi diem fert orbita  
Plenum decoris gratia,  
Qui Brigitae pro laurea  
Mundo ministrat gaudia etc

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. S. Trinit. Dublinen. E 4. 2. — Aus dieser Quelle ist der ganze Hymnus von neun Strophen bereits Anal. Hymn. XIX, S. 98 mitgeteilt, und deshalb sei dorthin verwiesen. — Beizufügen ist, daß die Sprache dieses Hymnus bedeutend von jener in den anderen altirischen Hymnen differiert; er muß deshalb relativ jünger sein, wozu auch stimmt, daß er mit keiner Vorrede und mit keinen Glossen versehen ist. — Zum Text folgende Ergänzungen:

Str. 3, 1 u. 2 lautet in der Hs.: „Haec pro supernis cedere | Carnis fugit blanditiae.“ Das gibt einen guten Sinn: „Sie floh davor, der schmeichelnden Verlockung des Fleisches nachzugeben“; die Änderung „Haec pro supernis ceteras | Carnis fugit blanditas“ ist somit unbegründet. — 8, 1 Muß lauten: *Quo nos, pudoris speculum.*

## 243. In sancti Camelaci.

1. **Audite bonum exemplum**  
**Benedicti pauperis**  
**Camelaci Cumensis,**  
**Dei iusti famuli.**
4. **Noctibus atque diebus**  
**Orat Dominum suum,**  
**Prudens, iustus ac fidelis,**  
**Quem cognati diligunt.**
2. **Exemplum praebet in toto,**  
**Fidelis in opere,**  
**Gratias Domino agens,**  
**Hilaris in omnibus.**
5. **Regem Dominum aspergit**  
**Salvatoremque suum;**  
**Tribuit huic aeternam**  
**Uitam cum fidelibus.**
3. **Leiunus et mansuetus,**  
**Kastus hic servit Deo,**  
**Laetatur in paupertate,**  
**Mitis est in omnibus.**
6. **Xristus illum insinuavit**  
**Patriarchae Abrahae.**  
**Yn paradiſo regnabit**  
**Cum sancto Elizaro.**

Antiphon. ms. Benchorense anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf. — 2, 3 Gratias Deo. — 4, 1 adque. — 4, 4 dilegunt. — 6, 1 Christum; insinuavit — in sinu posuit. — 6, 3 Ymparadiso. — 6, 4 Elizaro statt Lazaro; vielleicht soll Elizaro das fehlende Z des Abecedars abgeben. — Beachtung verdient, dass in diesem Gedichte Reim und Alliteration vermisst wird; in dieser Hinsicht wie überhaupt betreffs Metrum und Rhythmus steht es auf gleicher Stufe wie der Patricius-Hymnus „*Audite omnes amantes*“ (Nr. 252) u. dürfte gleich hohen Alters sein.

Näheres über den hl. *Camelacus*, dessen Beiwort „*Cumiensis*“ in Dunkel gehüllt ist, haben meines Wissens die Hagiographen bisher nicht erbracht; ebensowenig ist der offenbar synonyme Ausdruck „*Camulacus Commiensium*“ (Book of Armagh, fol. 9 b; Wh. Stokes, The Tripart. Life, p. 304) gedeutet worden. Vielleicht ist Camelacus identisch mit dem hl. Caomlach von Raithin oder Rahen, der am 3. Nov. gefeiert wird.

## 244. In sancti Comgilli.

- R. Recordemur iustitiae \*** Nostri patroni fulgidae,  
**Comgilli, sancti nomine, \*** Refulgentis in opere,  
**Adiuti Dei flamine \*** Sancto claroque lumine  
**Trinitatis celsissimae, \*** Cuncta tenentis regmine,  
**Quem Deus ad aetherea**  
**Conduxit habitacula,**  
**Ab angelis custodita,**  
**Permansiura in saecula.**

1. **Audite, πάντες, τὰ ἔργα**  
**Adlati ad angelica**  
**Athletae Dei abdita,**  
**A iuventute florida**  
**Aucta in legis pagina,**  
**Alta sancti per viscera,**  
**Apta fide, iustitia,**  
**Ad Dei ducta gaudia.**
2. **Bonam vitam, iustitiam,**  
**Benignitatem floridam,**  
**Caritatem firmissimam,**  
**Deo primo adhibitam**  
**Iuxta mandatum, solidam,**  
**In regno praestantissimam,**  
**Proximis saepe deditam**  
**Efficiebat cognitam.**

3. **Contemptum** mundialium  
Voluptatum praesentium,  
Vitiorum firmissimum  
Infirmos devastantium,  
Verborum, cogitatinum  
Parte laeva versantium  
Continebat per viscerum  
Secreta vigilantium.
4. **Doctus** in Dei legibus  
Divinis dictionibus,  
Ditatus sanctis opibus  
Deo semper placentibus,  
Dedicatus in moribus,  
Dei stefanus hagiis,  
Docebat sic et ceteros  
Dicta docta operibus.
5. **Elegit** a primordio,  
Quod erat in principio,  
Aeternum Verbum, paterno  
Eructatum sanctissimo  
Corde verum altissimo,  
Carus eidem lucido  
Pignus praeclaro animo,  
Constans opere placido.
6. **Fulgebat** alti fulgore  
Solis vice, in vertice  
Rutilantis meridie,  
Fidei claritudine,  
Confirmatus ex viscere  
In Deo semper fidere,  
Confidens sanctimoniae  
Praecipuo munimine.
7. **Gaudium** sancti spiritus  
Habebat in visceribus,  
Regnum quod est sublimibus  
Deo dignum, et fortius  
Gladium quoque spiritus  
Levatum ad nequissimos,  
Quo prosterneret superbos,  
Tenens sanctis in manibus.
8. **Humilis**, sanctus, benignus,  
Probus in Dei legibus,  
Humanus, iustus, commodus,  
Laudabilis in moribus,  
Hilaris vultu, sobrius  
Caritatis in floribus,  
Decoratus ordinibus  
Factus palam mortalibus.
9. **In** scripturis eruditus,  
Inspiratus divinitus,  
In sacramentis providus  
Canonicis adfatibus,  
Veteris novi actibus  
Testamenti praefulgidus,  
Fervens spiritu, placidus,  
Deo carus et piissimus.
10. **Kalcavit** mundum subdolum  
Karitatis per studium,  
Kastitatis firmissimum,  
Kontemnens omne vitium,  
Inserens agrum floridum,  
Pectus adornans lucidum,  
Divinum habitaculum,  
Trino nomine sancitum.
11. **Lampadem** sapientiae  
Constituit in pectore,  
In thesauro scientiae  
Condito Dei munere,  
Inflammatus magnopere  
Luce verae iustitiae,  
Exaltatus munimine  
Legis, spiritus litterae.
12. **Magnum** apprendit bradium  
Aeterna vita condignum  
Adeptus sanctum praemium  
Post laborem firmissimum,  
Cuius perfectum meritum  
Vocamus in auxilium,  
Ut mereamur omnium  
Vitiorum excidium.

13. **N**otus sanctorum coetibus,  
Abbatum in ordinibus,  
Monachorum militibus,  
Anchoretarum sensibus,  
Synodus sanctis plebis,  
Immo vir apostolicus,  
Clarus sanctis in sortibus,  
Adauctus in sublimibus.
14. **O** petram solidissimam  
In fundamento positam,  
O contemptorem omnium  
Rerum nequam praesentium,  
O ducem sanctum militum  
Domino militantium,  
O tyronem fortissimum  
Domino totum deditum !
15. **P**ositus muri ferrei  
Vice in luce populi  
Dissipare, disperdere  
Cuncta mala destruere,  
Aedificare, plantare  
Bona tota in commune  
More sancti Ieremiae  
Constituti in culmine.
16. **Q**uis contempsit praesentia  
Huius aevi decidua ?  
Quis ascendit ad superna  
Toto animo gaudia ?  
Quis volebat in aethera  
Carne volare posita,  
Qualiter iste talia  
Adeptus sancta merita ?
17. **R**exit sanctam ecclesiam  
Catholicam per regulam  
Retinens fidem solidam  
Malam contra nequitiam,  
Suam exercens animam  
Sanctae legis per paginam,  
Cuius exopto gratiam,  
Mihi adornet animam.
18. **S**apiens suos internos  
Sanctos elevans oculos  
Deducebat ad superos  
Capite sancto intentos,  
Parte sancta in dextera  
Collocans sua viscera,  
Centurionis opera  
Habens sancta per studia.
19. **T**ulit suam memoriam  
Ad mansionem supernam,  
Caram Deo et floridam  
Suam exercens animam,  
Contemnens terram subdolam,  
Vanam omnem insaniam  
Domans, iens cum Abraham  
Ad terram illam optimam.
20. **U**itam aeternam fulgida  
Adeptus est sub corona,  
Ubi assumet praemia  
Permansura in saecula  
Comitaturus agmina  
Angelorum praecipua,  
Inquirens semper talia,  
Vigilans in ecclesia.
21. **X**ristum orabat magistrum  
Summum ornans obsequium,  
Christi gerens officium  
Actum per apostolicum,  
Huius sequens vestigium,  
Ducens Deo exercitum  
In sanctum habitaculum  
Trinitatis lectissimum.
22. **Y**mnum Deo cum cantico  
Immolabat altissimo  
Diei noctis circulo  
Orans saepe cum triumpho.  
Nunc cantabit sub numero  
Canticum novum Domino  
Iunctus choro angelico  
Summo sanctus in iubilo.

23. Zona cinctus iustitiae,  
 Castitatis eximiae  
 Munda opertus sindone,  
 In signo castimoniae  
 Feminalia lucidae  
 Habens ex toto viscere,  
 Cuius sancto pro opere  
 Reddetur merces condigne.

Antiphon. ms. Benchorense anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf.  
 — R ist hier wohl kein eigentlicher Refrain, sondern eine einleitende Strophe (vgl. Nr. 250 u. 261), deren Schluss als *Refrain* dient. Es folgt nämlich in der Hs. nach Str. 1 und allen anderen ungeraden Strophen bis Str. 21 inkl. stets „*Ab angelis*“ etc. (= R, 7 u. 8). und nach Str. 2 und und allen geraden Strophen: „*Quem Deus*“ etc. (= R, 5 u. 6). Nach Strophe 23 ist R, 5—8 vollständig wiederholt. — R, 4 tenentes. — R, 5—8 sind in der Hs. eingezogen und in kleinerer Schrift. Im übrigen ist die Versabteilung gerade so, wie sie von mir vorgelegt wurde, und nicht sind, wie es in den beiden Dubliner Handschriften meist der Fall ist, je zwei Verse zu einer Langzeile verbunden, wenngleich Str. 14. u. 16, in denen jeder 1., 3., 5. u. 7. Vers mit O bzw. Q beginnt, letzteres könnten vermuten lassen. — 1, 1 pantes ta erga. — 1, 3 Anthletae, eine bei den alten Iren beliebte Form statt athletae (cfr. Nr. 246, Str. 2, 1). — 1, 6 Alta hier Part. Perf. Passivi von „alo“. — Nach 1, 8 folgen noch zwei überschüssige Verse, die zum Teil tautologisch (vgl. 1; 2) sind und keinen rechten Sinn ergeben:

Alti adlata merita | Affatim concordantia.

2, 4 adhibetam. — 2, 7 sepe. — Nach 2, 7 ist eingefügt: „Corde sereno placetam“ und nach 2, 8: „In futuro fructiferam“; beide Verse (es sind überdies überzählige) scheinen mir spätere Zutat zu sein. — 3, 6 leva. — 4, 2 dicionibus. — 4, 3 sanctus korrig. zu sanctis. — 4, 6 „stefanus agius“ ist meines Erachtens nur Latinisierung von „στέφανος ἄγιος“ = heiliger Ehrenkranz“ und darf nicht mit „Stephanus“ (der Erzmartyrer) wiedergegeben werden. — 4, 7 caeteros. — 4, 8 operib[us]. — 6, 3 Rutulantis. — 6, 6 In Dei. — 7, 6 ad (= adversus) nequissimus. — 8, 5 subrius. — 9, 8 piissimus, abermals die bekannte altirische Schreibweise des dreisilbig zu sprechenden „piissimus“. — 10, 4 Contempnens. — 12, 1 adpraendit korrig. zu adbraendit; bradium, Nebenform von bravium. — 12, 3 proemium. 13, 4 statt „sensibus“ 1. vielleicht „sinibus“? (cfr. Nr. 250; 15, 1). — 13, 5 Sinodus. — 14, 2 possitam (ebenso 15, 1 possitus u. 16, 6 possita; altirische Schreibweise). — 15, 4 distruere. — 15, 6 commone. — 15, 7 Eremiae. — 16, 2 Huius eui. — 16, 5 ethera. — 16, 8 mereta. — 18, 7 Centorionis. — 19, 7 Domuens(!) cum; „Domuens“ scheint mir eine Verschmelzung von „Domans“ und „iens“ durch den Kopisten zu sein. Warrens Konjektur „Domans pergens“ besagt an sich dasselbe, trennt sich aber weiter von der Lesart der Hs. — 21, 7 sanctam, das zweite a durch Punkte annulliert, aber nicht durch u ersetzt. — 21, 8 zu „lectissimum“ cfr. Nr. 234, Str. 6, 2. — 22, 5 cantauit. — 23, 3 Mundo. — 23, 5 Foeminalia; zu „feminalia“ = femoralia vgl. Forcellini s. v. — 23, 8 mercis.

Titel: „*Hymnum sancti Comilli abbatis nostri*.“ Die letztere Apposition bezeugt klar, dass das Hymnar in Bangor geschrieben oder der Hymnus dort gedichtet wurde. — Der hl. *Comill* (oder Comgall, Comgan, Comghaill, Congall), der Stifter (558) und erste Abt von Bangor, starb 600 oder 602. — Leider fehlt einstweilen ein Anhalt dafür, welcher Mönch von Bangor durch diesen Hymnus den Stifter seines Klosters feierte.

## 245 a. In s. Kiarani Cluanensis.

Hymnus sancti Columbae.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Alto et ineffabili<br>Apostolorum coetui<br>Caelestis Ierosolymae,<br>Sublimioris speculae,                | 3. Inaltatus est manibus<br>Angelorum caelestibus<br>Consummatis felicibus<br>Sanctitatum generibus;     |
| 2. Sedenti tribunalibus<br>Solis modo micantibus,<br>Queranus, sacerdos sanctus,<br>Insignis Christi nuntius, | 4. Quem tu, Christe, apostolum<br>Mundo misisti omnium<br>Gloriosum in omnibus<br>Novissimis temporibus. |

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. S. Trinitatis Dublinen. E 4. 2. A. — Vitae ms. SS. Hiberniae saec. 15. Cod. Oxonien. Rawl. B 485. B. — Vitae ms. SS. Hiberniae saec. 15. Cod. Oxonien. Rawl. B. 505. C. — 1, 1 ineffabile A<sup>1</sup>. — 1, 2 coeti A<sup>1</sup>, cetui BC. — 1, 3 Hierosolimae A, Ierosolime BC. — 1, 4 speculi A<sup>1</sup>, vel.. ae A<sup>2</sup>. — 2, 1 Sedente A. — 2, 2 miccantibus C. — 2, 3 Quiaranus A; in BC wechselt die Schreibweise: *Queranus* (so hier) mit *Keranus* und *Quiaranus* (in anderen Versen, worüber gleich unten näheres); sanctus sacerdos A. — 2, 4 Christi fehlt A. — 3, 3 Consumatis BC. — 4, 2 misisti hominem ABC; gegen den Reim. „Apostolus omnium“ etwa = „allgemeiner, universeller Apostel“, nicht bloß für einen Ort. Der hl. Kiaranus galt als einer der sogenannten zwölf *Apostel Islands*.

In A folgt, wie bei den altirischen Hymnen öfters, ein rhythmisches Gebet, eine „Collecta“, die nicht zum eigentlichen Hymnus gehört. Als spätere Zutat erweist sie sich schon dadurch, daß *Columba*, welcher als Verfasser des obigen Gedichtes gilt, darin angerufen wird:

Rogamus Deum (l. nunc?) altissimum  
 Per sanctorum memoriam,  
 Ut (Sancti A) Patricii episcopi,  
 Ciarani presbyteri  
 Columbaeque auxilia  
 Nos defendant [egre]g[ia]  
 Per illorum[que] merita  
 Possideamus praemia.

Der hl. *Kieran*, Gründer der Abtei *Cluin-Macnois*, (auch wohl benannt „der Jüngere“, zur Unterscheidung vom hl. *Kieran von Saigir*, einem Zeitgenossen des hl. Patrick), starb am 9. Sept. 548; an diesem Tage auch sein Fest. — In einer Vita des Heiligen, welche *Colgan* anführt, heißt es: „Unus ex praecipuis Hiberniae est et merito numeratur apostolis, iuxta quod de ipso cecinit eius condiscipulus et coapostolus sanctissimus *Columba* in hymno quodam, quem in eius composuit laudem dicens:

Quantum, Christe, apostolum  
 Mundo misisti hominem!  
 Lucerna huius insulae  
 Lucens luce(rna) mirabili(s) etc.“

So bei *Colgan*, *Trias Thaumaturga*, p. 472; man vgl. hiermit *Stokes*, *Book of Lismore*, p. 263 sq. — Ähnlich im sogenannten *Book of Kilkenny* (cfr. *Reeve*, *Adamnan*, p. 263): „Et fecit sanctus *Columba* ympnum sancto Kiarano.“ — Das obige Zitat aus dem Hymnus ist entweder ungenau, oder der Hymnus ist uns nicht vollständig überliefert. Im übrigen paßt Rhythmus, Versbau und Sprache ganz zu den anderen Dichtungen Columbas (Nr. 216).

bis 219); im Hymnus „*In te Christe credentium*“ (Nr. 217) ist Vers 4, 2 = Vers 1, 3 in unserem Hymnus. Die Tradition erscheint demnach nicht unglaublich. — Vgl. Anal. Hym. XIX, p. 172.

\* \* \*

In B u. C gehen dem vorstehenden Hymnus, und zwar unmittelbar mit ihm verbunden, noch eine ganze Reihe anderer Verse in verschiedenem Rhythmus u. Metrum voraus, welche auch *Bernard* u. *Atkinson* (l. c. II, p. 219) mitteilen als „a composite Latin hymn“, der sich präsentiere als „plainly made up from different sources“. Mir will scheinen, es sind Teile eines Reimofficiums, vielleicht die rhythmischen Antiphonen zu den drei Nocturnen, in welchem Falle wir ein nicht-monastisches Officium (mit je drei Antiphonen) anzunehmen hätten. Natürlich ist das eine bloße Vermutung, die mangels anderer Quellen und genauerer Angaben nur mit allem Vorbehalt ausgesprochen wird. Ebenso ist unsicher, ob dieses eventuell höchst interessante Reimofficium noch der alt-irischen Hymnodie beizuzählen ist. Zum Inhalt der Legende vgl. AA. SS. Bolland. Sept. III, 373 sq.

### 245 b. Officium de sancto Kiarano.

#### In 1. Nocturno,

##### *Antiphonae.*

- |   |   |
|---|---|
| 1. Matre Querani sedente<br>in curru volubili<br>Sonitum Magus audivit<br>perdixitque servulis:<br>„Videte, quis sit in curru;<br>nam sub rege resonat.“<br>„Coniunx“, inquiunt „Beodi<br>sedet hic artificis.“ | 2. Magus inquit: „Gratum cunctis<br>ipsa regem pariet,<br>Cuius opera fulgebunt,<br>ut Phoebus in aethere.“<br>Miles Christi Quiaranus,<br>sancti sedes spiritus,<br>Spiritali pietatis<br>virtute floruerat. |
|---|---|

- |  |
|--|
| 3. Vitulum vaccae lactentem<br>iam cani concesserat.<br>Keranum inde graviter<br>mater reprehenderat;<br>Vitulum cane voratum<br>ab ipso exegerat.<br>Cuius ossa mox apportans<br>ipsum restauraverat. |
|--|

#### In 2. Nocturno,

##### *Antiphonae.*

- |   |   |
|---|---|
| 1. Mulieris regiae<br>caput decalvatum<br>Saevae zelo pelicis<br>fuerat nudatum.<br>In Querani nomine<br>cum esset signatum,<br>Aurea caesarie<br>fulserat ornatum. | 2. Cum Queranus studiis<br>sacris teneretur,<br>Atque tempus posceret,<br>ut operaretur,<br>Pro ipso ab angelis<br>mola tunc movetur. |
|---|---|

3. Textus evangelicus  
     in stagnum ceciderat;  
     Sed voluto tempore  
         per Querani merita  
     Integrum de gurgite  
         vacca reportaverat.

## In 3. Nocturno.

*Antiphonae.*

- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| 1. Cum puer oraret           | 2. Defunctusque puer    |
| Dominum precibusque vacaret, | conspexit bravia vitae, |
| Ignis ab excelsis            | Et sancti magnum        |
| venerat arce poli.           | glorificant Dominum.    |
| 3. Lapsus de caelis          |                         |
| rutilans accenditur ignis,   |                         |
| Et peragit proprium          |                         |
| protinus officium.           |                         |

Varianten: 1. *Noct.* 1, 1 Quiarani. — 2, 5 Keranus. — 3, 2 concenserat.  
 — 2. *Noct.* 1, 7 cessarie. — 3, 3 Sic voluto. — 3. *Noct.*: Str. 2 u. 3 sind vielleicht umzustellen. — 3, 1 De caelis lapsus; ist gegen den Reim. — Die drei Strophen jeder Nocturn haben stets ein verschiedenes Versmaß, wodurch von selbst drei Gruppen entstehen. Die Strophen der 1. Nocturn sind *rhythmisich ohne Reim*; jene der 2. Nocturn sind ebenfalls rhythmisch, aber die zwei Halbzeilen bilden einen Dreizehnsilber (in der 1. Nocturn Fünfzehnsilber) und zeigen *Reim*; jene der 3. Nocturn sind *metrische Distichen mit Binnenreim*. Solcher Wechsel ist in den Reimofficien nichts Ungewöhnliches. — Der Versbau und besonders der Reim würden durchaus nicht gegen alt-irischen Ursprung sprechen, nur für die metrischen Distichen und die „Vagantenstrophen“ (2. *Noct.*) fehlt uns ein Beispiel aus jener Zeit und Gegend. Auch der Gebrauch des Plusquamperfekts (1. *Noct.* 2, 8; 3, 4, 6 u. 8. — 2. *Noct.* 3, 6. — 3. *Noct.* 1, 4) statt des Perfekt oder Imperf. ist alt-irischer Sprachgebrauch.

## 246. In sancti Lasreani Daminisensis seu Molassii.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Abbas propatus omnino,<br>Benedictus a Domino<br>Cum caritatis fructibus,<br>Doctor ecclesiasticus,      | 3. Ieiunus, largissimus,<br>Kastus cum rectis moribus,<br>Lucerna erit in tota<br>Macculasrius Hibernia;        |
| 2. Electus Dei athleta,<br>Fidelis sine macula,<br>GREGIS pastor subagrius,<br>Humilis, supplex, submissus, | 4. Nadfraich et sanctus filius,<br>Optimus Dei famulus,<br>Probus, sapiens, peritus,<br>Quem coronavit Dominus, |

5. Requiescit post obitum  
Securus in perpetuum  
Tenebrarum rectoribus  
Uictis atque principibus.
6. Xristo cum suis omnibus  
Ymnum canit caelestibus,  
Zelus in quo fuit mirus  
Dei piae participibus.

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. S. Trinitatis Dublinen. E 4. 2. — 2, 1 anthleta; vgl. Nr. 244, Anm. zu 1, 3. — 2, 3 subagrinus; vgl. agrius und subagrestis bei Forcellini s. v.; subagrius hier wohl = schlicht, ländlich. — 3, 1 Eine Silbe fehlt, es sei denn, dass die erste Silbe „ie“ durch Diärese zweisilbig zu lesen ist (vgl. die Note zu „Jakobus“ in Nr. 234, Str. 5, 1 u. Nr. 250, Str. 9, 1). — 3, 3 1. vielleicht „erat“; oder erit = wird immer sein. — 4, 1 Nadfraich ist Genetiv. — 4, 2 Dei filius (cfr. 4, 1, wo schon „filius“). — 4, 3 Probatus; eine Silbe zu viel (1, 1 heisst es schon „probatus“).

Bernard-Atkinson (l. c. II, p. 220) verweisen auf eine Stelle Usshers: „Ad Laisreanum pergo, Hibernice Molaisse dictum . . . quem antiquissimus hymnus . . . Maccularium nominat.“ Ob nicht aus *Maccularius* die Form *Molassius* (*Molaise*) gebildet wurde und durch Weglassung von „Mac“: *Lasreanus* (*Lasrianus*)? Der hl. Molaise, Gründer des Klosters Devenish, starb nach den Annalen von Ulster im Jahre 563. Sein Vater hieß Nadfraich. Durch einen Irrtum ist Anal. Hymn. XIX, p. 222 dieser Hymnus als ein Lobpreis auf „sanctus Nadfraich“ mitgeteilt. — Bernard (l. c. II, p. 221) hat mit großer Sorgfalt alle Worte dieses Hymnus zusammengestellt, die sonst im irischen „Liber hymnorum“ nicht vorkommen. Da aber Bernard nicht jene anderen alt-irischen Hymnen berücksichtigt, die im Antiphonar von Bangor und anderswo sich vorfinden, lassen sich aus seiner Zusammenstellung keine weiteren Schlüsse ziehen.

### 247. In s. Martini Turonensis Ep.

Hymnus s. Oengi mac Tipraite.

1. Martine, te deprecor  
pro me rogare patrem,  
Christum ac spiritum sanctum,  
habentem Mariam matrem.
2. Martinus, mirus more,  
ore laudavit Deum,  
Puro corde cantavit  
atque amavit eum.
3. Electus Dei viri;  
signa sibi salutis  
Donavit Deus pacis  
magnae atque virtutis.
4. Verbum Dei loculus,  
secutus in mandatis,  
Virtutibus impletus  
mortuis suscitatis.
5. Sanans homines lepra  
cura duplici mira:  
Magnitudine mala,  
aegritudine dira.
6. Deum, Dominum nostrum,  
passum pro nobis mire  
Voluntarie propter nos,  
deprecare, Martine.

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. Trinit. Dublinen. E 4.  
1. A. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen.

s. n. B. — 1, 2 rogaris AB. — 4, 3 impletis AB. — 4, 4 resuscitatis A. — 5, 2 duplice AB. — 5, 3 sq. sind wohl Attribute zu lepra, „welche bös ist durch ihre Gröfse und grausig durch die [Art der] Krankheit“; oder ist „magnitudine“ durch ein anderes ursprüngliches Wort zu ersetzen? — 6, 2 pasum B. — Am Schlusse ist ein 2. Mal das Wort „Martine“ (= Anfang der 1. Str.) wiederholt. — Es folgt nach einem prosaischen Versikel eine „Collecta post hymnum“, welche Überschrift bzw. Bezeichnung in den Quellen freilich fehlt:

Per merita Martini, sancti  
[episcopi] atque dignissimi,  
Nos precamur, ut mereamur  
regnum Dei vivi altissimi.

Die Verse sind jambische Vierzehsilber, die in zwei Kurzzeilen oder jambische katalektische Dimeter zerfallen, ganz wie bei den Nrn. 258—260. — Der Reim, und zwar zweisilbiger *reiner Reim* (ausgenommen 6, 2: „mire“) bindet jeden 2. u. 4. Vers (cfr. Nr. 239); außerdem findet sich, ähnlich wie bei „*Cantemus in omni die*“ (Nr. 233) öfters Binnenreim, aber mehrmals nur Assonanz, wie: deprecor — me rogarē (1, 1 u. 2); more — ore (2, 1 u. 2; hier reiner Reim); cantavit — amavīt (2, 3 u. 4; wiederum reiner Reim); vivi — sibi (3, 1 u. 2); donavit — pacis (3, 3) usw., wie es im Druck hervorgehoben wurde. Vielleicht auch ist *Martinus mirus*; donavit — pacis; „mortuūs sūscitatis“ unter diesen Umständen kein bloßer Zufall. — Die Alliteration tritt von selbst in die Augen. — Auch alles übrige hat altirisches Gepräge; nur ist eigentlich, dass in 1, 4 und 6, 3 zur Vermeidung einer überschüssigen Silbe bei īa und īe Synizese anzuwenden ist, ebenso aus gleichem Grunde Elision in 1, 3. Das ist sonst bei den Iren nicht Brauch (vgl. jedoch die Note zu 15, 1 bei Nr. 251); auch enthalten 2, 4 u. 3, 4 einen Hiatus ohne Elision.

Das **Vorwort** in A u. B lautet: „*Oengus mac Tipraite*, Priester zu Cluain Fota (jetzt Clonfad in Westmeath), dichtete hunc hymnum. In *Cluain Fota* factus est. Causa autem: Adamnan besuchte auf einer Rundreise die Kirchen des Colum Cille in Irland (solche Visitationsreisen werden von ihm in den Jahren 692 u. 697 berichtet), und er kam bis nach Visnech in Meath. Dort wurde jeder Mann von Rang, gegen den im Lande eine Anklage bestand, zu ihm vorgeladen. Diese Vorladung erreichte den Oengus am Abende des Martini-Festes, et timuit valde, et fecit hunc hymnum in honorem Martini, damit er ihn frei mache. Am Morgen kam nun Oengus zur Versammlung mit seinem Hymnus, den er bereit hatte. Da erschien der hl. Martin zur Rechten des Oengus dem Adamnan; und Adamnan erhob sich vor ihm et honorificavit eum cum osculo, et omnes mirabantur causam honoris. Et dixit Adamnan, ut vidit Martinum secum, es sei mit Rücksicht auf die Anwesenheit des hl. Martinus, dass er ihm (dem Oengus) solche Ehre erweise. So wurde denn Oengus freigesprochen; et ostendit hymnum suum. Et laudavit Adamnan hymnum et dixit: Ehre soll erwiesen werden jedem, der diesen Hymnus betet beim Gang zu einer Versammlung oder zum Gerichtshof; und Schutz gegen jede Krankheit, ja den Himmel selbst soll einbringen das Beten des Hymnus beim Schlafengehen und Aufstehen. — Rhythmischt ist er abgefasst; sechs Strophen (capitula) mit je zwei [Lang]zeilen (letztere sind hier zu je zwei Kurzzeilen geteilt) enthält er; auch findet sich in ihm Ebenmaß, et non aequalem numerum syllabarum singulae lineae servant.“

Von *Oengus* wissen wir nichts anderes, als was diese Legende berichtet, außer dass er nach den Annalen von Ulster im Jahre 745, nach den sogenannten „Four Masters“ 741 starb. — Für diese Zeit, 8. Jahrh., spricht auch die Vollkommenheit des Reimes.

## 248a. In sancti Michaelis.

Hymnus s. Colmani mac Murchon.

1. In trinitate spes mea  
fixa, non in homine,  
Et archangelum deprecor,  
Michaelem nomine,
2. Ut sit obvius ac missus  
mihi Deo doctore  
Hora exitus de vita  
ista atque corpore.
3. Ne me ducat in amarum  
minister inergiae  
Ipse princeps tenebrarum  
atque pes superbiae,
4. Adiutorium succurrat  
Michelis archangeli  
Ad me hora, qua gaudebunt  
iusti atque angeli.
5. Illum rogo, ne demittat  
mihi truces species  
Inimici, sed deducat,  
ubi regni requies.
6. Adiuvet me sanctus Michel  
diebus ac noctibus,  
Ut me ponat in bonorum  
sanctorum consortibus.
7. Sanctus Michel intercedat,  
adiutor probabilis,  
Pro me, sum quia peccator  
actu atque fragilis.
8. Sanctus Michel me defendat  
semper suis viribus  
Anima egrediente  
cum sanctorum milibus.
9. Sanctus Gabriel, sanctus Raphiel  
atque omnes angeli  
Intercedant pro me semper  
simul et archangeli;
10. Aeterna possint praestare  
regis regni aulia,  
Ut possideam cum Christo  
paradisi gaudia.
11. Gloria sit semper Deo  
patri atque filio  
Simul cum spiritu sancto  
in uno consilio.

Homil. ms. S. Gregorii saec. 8. ex. Cod. Carlsruhan. Augien. CCXXI.  
 add. saec. 9. in. A. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. S. Trinitatis Dublinen. E 4. I. B. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen. s. n. C. — 1, 1 Unitas in trinitate spes mea (eine Verwechslung des Kopisten mit der gleich folgenden Überarbeitung „Unitas in trinitate“) A. — 1, 2 in omne B. — 1, 3 Sed A. — 2, 1 ac misus B. — 2, 4 „ista“ über der Zeile nachgetragen A. — 3, 2 energiae A. — 4, 2 Michaelis; hier offenbar dreisilbig zu lesen, weshalb ich die Schreibung e statt ae vorzog, wie sie 6, 1; 7, 1 und 8, 1 in B sich tatsächlich vorfindet. — et archangeli B. — 5, 1 dimittat A. — 6, 1 Adiuvat A; Michael AC (ebenso 7, 1 u. 8, 1), aber in C sind a und e in eins verschlungen: æ. — 7, 3 quia sum BC. — 7, 4 actu fehlt A. — 9, 1 Gabrihel A; Raphael A. — 10, 1 Aeternae A; possunt AC. — 10, 2 regni auria A. — 10, 3 possedeam B. — 11, 3 cum sancto spiritu A. — In allen drei Quellen schließt sich eine „Collecta post hymnum“ (vgl. die Note zum entsprechenden Stücke der vorausgehenden Nr. 247) an:

Aduvet (— vat A) nos archangelus  
sanctus Michel dignissimus,  
Quem recipere animas  
mittat Deus altissimus.

Wahrscheinlich ist das Zutat von einem anderen Dichter. — Die *Doxologie* hingegen scheint ursprünglicher Abschluß des Hymnus zu sein und ist somit wegen ihres Alters von Bedeutung.

Jede 2. u. 4. Kurzzeile ist hier durch dreisilbigen Reim gebunden, der durchweg rein, auch die Konsonanten umfassend ist. — Auffallend ist der Gegensatz zwischen Wort- und Versakzent in dem ersten Verse „In trinitate spes méa“, obgleich dieser Gegensatz auch in anderen Versen und anderen altirischen Gedichten vorkommt; hier aber verleitet er dazu, beim Lesen zuerst *trochäisch* zu beginnen. Vgl. die Noten zur Prosodie bei Nr. 249.

Das **Vorwort** in B besagt folgendes: „*Drei Söhne des Murchu* von Connaught machten dieses Loblied auf Michael. *Colman*, der älteste von ihnen, war ein Bischof, während die beiden anderen gewöhnliche Priester waren. *Causa*: Sie waren auf einer Pilgerreise, und ein großer Sturm befiehl sie auf dem Ictian-See (= Britischer Kanal); so kamen sie zu einem gewissen Eiland und empfanden großen Hunger; daher verfaßten sie, um von dem Hunger erlöst zu werden, dieses Loblied. — Oder es geschah, um Rodans Eiland (unbekannt) von den Dämonen zu befreien. Dort nämlich weilte früher ein abgefallener Bischof; und es liegt in Frankreich. Et postea ad Hiberniam venerunt. Incertum est autem, in quo tempore factum est.“ (Es folgt noch die gewöhnliche, wenig besagende Formel über Rhythmus und Strophenbau des Gedichtes.) — In C lautet das Vorwort ähnlich. Von Belang ist nur die Bemerkung: „Vielleicht auch war es *Colman allein*, der das Lied machte; denn er war der älteste von ihnen und außerdem ein Bischof, während die anderen zwei Priester waren; vel inter se fecerunt.“

Ist wenigstens der Kern der Legende zuverlässig, so ist wahrscheinlich *Colman mac Murchon*, Abt von Maghbile oder Moville, den die „four Masters“ im Jahre 731 sterben lassen, der Verfasser des Gedichtes. — Dass es *irischen Ursprungs* sei, erkannte Mone (I, p. 450) schon auf Grund der sprachlichen Eigentümlichkeiten, obgleich er nur die Handschrift A kannte, in die der Hymnus in *fränkischer Urkundenschrift* eingetragen ist.

\* \* \*

Diesem Hymnus ist das in der irischen Hymnodie einzig dastehende Geschick zuteil geworden, eine weitere Verbreitung zu finden und sogar in die Liturgie des Auslandes einzudringen. Dabei widerfuhr ihm, dass eine Strophe, welche in Irland als sogenannte „Collecta post hymnum“ dem Hymnus „*Hymnum dicat turba fratrum*“ (Nr. 214) beigegeben war, als Einleitungsstrophe diente, nämlich:

Unitas in trinitate, | te deprecor, Domine,  
Ut me semper trahas totum | tibi votum vovere;

worauf dann als 2.—11. Strophe: In trinitate spes mea etc. folgten; vor der Doxologie sind dann noch zwei weitere Strophen eingefügt. So im Hymnar von San Severino (Anal. Hymn. XIV, p. 85). Als weitere Quelle ist beizufügen: Brev. ms. Vallis Mauriana saec. 12/13. Cod. Caropolitan. 14. — Der unreine Reim „Domine — vovere“ beweist allein schon, dass diese erste Strophe ein *disparates Stück* ist.

Wieder anders geartet ist folgende *Überarbeitung*, die bisher unediert war:

## 248b. Oratio ad s. Michaelem.

1. Unitas in trinitate,  
te precamur, domine,  
Ut nos semper trahas ad te  
desque vota reddere.
2. Via, veritas et vita,  
principalis puritas,  
Parce nobis relaxando  
poenas culpis debitas.
3. Nostra spes in trinitate  
sit et non in homine  
Angelumque deprecemur,  
Michaelem nomine,
4. Ut sit obvius ac missus  
nobis Dei munere  
Hora exitus de vita  
ista atque corpore.
5. Ne nos ducat in amarum  
minister energiae  
Ipse princeps tenebrarum  
atque pes superbiae,
6. Adiutorium succurrat  
Michael archangeli  
Hac in hora, qua gaudebunt  
iusti atque angeli.
7. Hunc rogemus, truculentas  
ut avertat species  
Inimici et nos ducat,  
ubi vera requies.
8. Adiuvet nos sanctus iste  
diebus ac noctibus  
Et nos ponat in supernis  
electorum sedibus.
9. Angelus hic intercedat,  
adiutor probabilis,  
Pro nobis, qui sumus pravi  
actu atque fragiles.
10. Sanctus iste nos defendat  
semper suis viribus,  
Ne nos mundo decedentes  
opprimamur hostibus.
11. Sanctus Gabriel assistat,  
Raphael et ceteri,  
Ut a malis liberemur  
et a portis inferi.
12. Omnia sanctorum nobis  
exorent suffragia,  
Ut possideamus laeti  
paradisi gaudia.
13. Gloria sit semper Deo  
patri atque filio  
Aequalis sit pneumatique  
laus et iubilatio.

Oration. ms. Lunaelacense anni 1460. Cod. Vindobonen. 4089. A. — Oration. ms. S. Petri Salisburgensis anni 1470. Cod. Petrin. b. VII 10. B. — Oration. ms. Tegurinum anni 1470. Clm. Monacen. 20020. C. — Oration. ms. Tegurinum anni 1476. Clm. Monacen. 20001. D. — Oration. ms. Tegurinum anni 1490. Clm. Monacen. 19824. E. — 1, 2 Te deprecamur B. — 2, 1 Eia veritas BC. — 2, 3 Per te nobis E. — 3, 1 in te factore BC. — 3, 3 deprecamur BCD. — 5, 2 magister B. — 6, 2 Michaelis angelii A. — 6, 2 sqq. tuum, sancte Michael, | Mortis hora, qua pavescunt | peccatores Ismael BC. — 6, 3 in fehlt E. — 6, 4 beatorum singuli A. — 7, 1 Tunc rogamus BC. — 7, 1 sq. ut avertat | truculentas E. — 7, 2 ut avertas BC; facies (st. species) B. — 7, 3 ducas BC. — 8, 1 Adiuva nos o patrono BC. — 8, 3 Ut A; pone BC. — 8, 3 sq. Et coniungat post hanc vitam | beatorum

coetibus DE. — 9, 1 Michael, tu intercede BC. — 9, 2 amabilis BC. — 10, 1 O patronē, nos defende BC. — 10, 2 tuis BC. — 10, 4 premamur ab DE. — 11, 1 Sancte Gabriel assiste BC. — 13, 1 sit tibi Deo BC. — 13, 3 Compar tibi pn. BC. — Man sieht, wie B. u. C. gleichmässig abweichen namentlich durch Abänderung in direkte Anrede.

## 249. In sancti Michaelis.

1. Archangelum mirum magnum,  
Michaelem militem,  
Miro fulgore fulgentem  
veneramur principem,
2. Bene conditum a Deo  
ad supernam gloriam,  
Bene cognoscentem Deum  
suamque creaturam.
3. Cuius vita, cuius virtus,  
cuius status stabilis,  
Cuius potestas a Deo  
magna, admirabilis.
4. Deus dedit Michaelem  
principalem pastorem,  
Deus illum ordinavit  
hominum protectorem.
5. Electus atque constructus  
Domini prudentia,  
**Elevatus ac formatus**  
Dei sapientia.
6. Fortitudine bellica  
consternatis celebris  
Pro salute triumphali  
humanique generis.
7. Gloriam Dei contendit  
cum perverso ductore,  
Cum olim altercaretur  
de Moysico corpore,
8. Hanc nimirum, quam praeclaram  
continebit gloriam,  
Cum conteret antichristum  
per miram victoriam.
9. In exercitu caelorum,  
in virtutum agmine  
Nonne fulget Michel mirus  
pulcherrimo ardore?
10. Kastro caelorum constructo,  
devicto diabolo,  
Tunc fulgebit Michel mirus  
cum cohorte credulo.
11. Lux caelorum ac terrarum,  
*praeclarum*, mirabile  
*Omen* atque *nomen* magnum  
Michaelis celebre.
12. Magistratibus caelorum  
atque legionibus  
Deus dedit Michaelem  
ducem multis milibus.
13. Nonne armiger potentis  
belligerque rectoris?  
Nonne Michael magnus manet,  
manus fortis factoris?
14. O archangelum *caelestem*,  
o *terrestrem* iudicem,  
O *ornatum*, *decoratum*,  
o *probatum* militem!
15. Principalibus doctrinis  
divinisque vocibus  
Princeps exercitus Dei,  
insignis adfatibus:
16. Quis maris profunditatis,  
quis caeli de extremis,  
Quis conscius celsitatis  
Adonai de supernis?

17. Rector atque veri doctor  
protectorque gentium  
Nonne fulget Michel mirus,  
cum sit sol credentium?
18. Saluberrima doctrina  
claroque monimine  
Liberavit Michel mundum  
magno adiuvamine.
19. Terribile mundo malum,  
antichristi venenum,  
Extinguetur Michael, mortiferum, morbidum.
20. Uerum archangelum magnum  
adiuramus maximum,  
Nostram caritatem firmet  
in Deum et proximum.
21. Xristi aurora fulgebit  
in futuro agmine  
Archangelus magnus mundo  
cum ingenti fulgore.
22. Ymnos in concentu caeli  
choris incessantibus  
Cantat Michel, miram laudem  
angelis clamantibus.
23. Zona ferrea formatus  
ornatusque tegmine  
Regnat nunc atque regnabit  
in regali culmine.

Homil. ms. S. Gregorii saec. 8. ex. Cod. Carolsruhan. Aug. CCXXI. add. saec. 9. in. (in fränkischer Urkundenschrift). — 2, 4 suumque creatorem (gegen den Reim). — 4, 3 ordinant, aber über der Schlussilbe nachgetragen: „ui“. — 6, 1 bella. — 6, 2 consternatus. — 6, 4 homanique. — 7, 2 doctore. — 7, 3 ollim. — 7, 4 ganz die gleichen Reimworte „doctore — corpore“ finden sich als solche im vorhergehenden Michaels-Hymnus (Nr. 248a, Str. 2, 2 u. 4). — 8, 1 nemirum. — 9, 1 exitu, über i ist nachgetragen „er“. — 9, 3 Michael; ebenso 10, 3; 13, 3; 17, 3; 18, 3; 22, 3; man vgl. hiermit die Note zu 4, 2 im Gedichte 248a. — 9, 4 areiore, darüber „dore“. — 10, 2 divicto diabulo. — 10, 4 orte korrig. zu „coorte“. — 11, 3 Nomen atque nomen. — 11, 4 caebre korrig. zu caelebre. — 15, 4 afatibus; adfatus wohl = Anrede, *Titulatur*; dieselbe folgt in der Str. 16, und zwar als eine Amplifikation des bekannten: „Quis ut Deus?“ — 16, 1 proditatis. — 16, 4 adhonai. — 18, 4 magna. — 19, 3 Extingetur Michaelo. — 20, 2 zu „adiuramus“ vgl. den gleichen Ausdruck in „*Cantemus in omni die*“ (Nr. 233; Str. 12, 1). — 22, 1 Ymnus. — 22, 2 incesantibus. — 23, 1 Zono feso; vielleicht: Zonae ferreo (scilic. tegmine)? formatus wohl = formosus. — 23, 3 Ragnat korrig. zu Regnat.

Die noch folgenden Verse in anderem Rhythmus sind wohl wieder eine bei den Iren beliebte „Collecta post hymnum“:

Michaelis oramina  
Deprecamur celsissima  
Almique regis regmina  
Postulamus perpetua.

In der Handschrift heisst es: „O Michaelis etc.“ — Hierauf folgt noch:

„qui regnas in [saecula] saeculorum. Amen. Benedicat De[us]  
te et Michael, for (= inquit) Moilruin (= Moilruain, Abt von Tallaght,  
† 792). Amen.

Die Klammern enthalten die Interpretation, welche Dr. Alf. Holder in seinem Katalog der Reichenauer Pergamenthandschriften zu Karlsruhe bietet. *Mone* (I, p. 449) hatte statt dessen konjekturiert: „Ein Lied nach dem Abece (= Abecedar), von einem irischen Dichter, wie die Schlussworte ‚for moilruin‘“

verraten, worunter wahrscheinlich Michael als Patron (for) einer Kirche verstanden ist.“ — Vielleicht dürfen wir auf Grund der Holderschen Auslegung einen Schritt weiter gehen und im *Abt Moilruain den Dichter* vermuten, wenn nur der Reim schon besser ausgebildet wäre.

Der *altirische Ursprung* ist jedenfalls durch den ganzen Stil und Sprachgebrauch hinlänglich verbürgt. Im Vers- und Strophenbau steht das Gedicht den beiden Hymnen „*Cantemus in omni die*“ (Nr. 233) und „*In trinitate spes mea*“ (Nr. 248 a) am nächsten, die beide im 8. Jahrhundert entstanden sind. Hier wie dort sind jede 2. u. 4. Kurzzeile durch den Reim gebunden; aber hier erstreckt sich der Reim meistens nur auf *zwei* Schlussilben, und die Konsonanten sind gewöhnlich nicht mit einbegriffen. Mehrmals zeigt sich auch ein ähnlicher Binneurreim zwischen *Schluss* und *Anfang* zweier sich folgender Verse oder wohl auch im Innern einer Kurzzeile; so 11, 1 u. 2 *terrarium* — *praeclarum*; 14, 1 u. 2 *caelestem* — *terrestrem*; 14, 3 u. 4 *decoratum* — *probatum*; 15, 1 u. 2 *doctrinis* — *divinisque*; 23, 1 u. 2 *formatus* — *ornatusque*; im gleichen Verse: 5, 3 *elevatus ac formatus*; ebenso 11, 3; 14, 3. — Überschrift: „*In nomine Dei summi.*“

### 250. In sanctae Monennae.

R. Deum, deorum Dominum,  
Regem et sponsum virginum,  
Sempiternum, infinitum,  
Invocemus praevalidum;  
Sanctae Monennae meritum  
Et nos ducat post obitum  
In regni refrigerium,  
Quam tu, Christe perpetua  
Collocasti in gloria.

- |  |   |
|--|---|
| 1. <b>Audite sancta studia</b><br>Virginum Christi milia,<br>Sanctae Monennae plurima,<br>Sana, summa, salubria,<br>Quam perrexit industria<br>Donante Christi gratia. | 4. <b>Donavit illi maximam</b><br>Deus virtutum gratiam:<br>Certam, veram, propheticam<br>Futurorum scientiam,<br>In omni coetu gloriam,<br>De adversis victoriam.      |
| 2. <b>Benedicta Patricio</b><br>Sub virginali pallio<br>Consecraverat Domino<br>Templum cordis hospitio,<br>Christo digna possessio.                                   | 5. <b>Erat illi mirabile</b><br>De aqua vinum facere,<br>Petram in sal efficere;<br>Temptata filiis satanae<br>Semper ditata munere<br>Visionis angelicae.              |
| 3. <b>Corde perfecta, sobria,</b><br>Sponsa Deo dignissima,<br>Vestimenta pulcherrima<br>Habuit nuptialia,<br>Quibus induita regina<br>Regis stetit in dextera.        | 6. <b>Fertur Monennae vitulus</b><br>Raptus a lupis protinus,<br>Egit noctem miserrimus<br>Inter lupos, fit pavidus;<br>Illa orante citius<br>Sanus a bestiis redditus. |

7. **Gloriosum miraculum**  
Divulgatum per populum:  
Unum occidit vitulum  
Servis Dei convivium,  
Fecit Monennae meritum  
Vivum haberi iterum.
8. **Humilis erat animo,**  
Excelsa tamen merito,  
Terram arabat sarculo  
Eremitarum studio,  
Virum gerens proposito  
In corpore femineo.
9. **Iēiunii** in rigore,  
In caritatis ardore,  
In omni bono labore  
Propter Dominum propere,  
Sic vixit omni tempore  
Crucifixo iam corpore.
10. **Kasta, electa columba,**  
Perfecta, matri unita,  
Turtur erat castissima  
Voce sonante cognita,  
Vitis vera, florigera,  
Christo Domino condigna.
11. **Lucerna erat lucida**  
In templo Dei posita,  
Virga Iēsse florida,  
Pulchra, fortis et unica,  
Margarita pulcherrima,  
Ornata, regi placita.
12. **Magnam struxit ecclesiam**  
In desertis egregiam,  
In qua virtute maxima  
Fecit laude dignissima;  
Defunctam unam filiam  
Suscitavit emortuam.
13. **Narrant item de vasculo**  
Mirum dictu argenteo,  
Magno immisso fluvio  
Longo terrarum spatio;  
Monennae nutu superno  
Transmissum est a Domino.
14. **O Christi sanctam virginem,**  
Mariae imitatrixem!  
O verae vitis palmitem,  
Cum omni fructu arborem!  
O regis sponsam sublimem,  
Deo semper amabilem!
15. **Patriarcharum sinibus**  
Cum electis virginibus,  
Apostolorum coetibus  
Solis luce fulgentibus,  
Sublimata honoribus  
Sanctorum his similibus.
16. **Quantum crucem sustinuit,**  
Tantum corde congaudebit;  
Quantum Domino placuit,  
Tantum signa promeruit;  
Quantum Deo oboedivit,  
Tantum praemium accepit.
17. **Regno caelorum fruitur,**  
Viro Dei reficitur,  
Coelesti manna alitur,  
In paradiso pascitur,  
In quo a sanctis canitur  
Carmen, quod nunquam finitur.
18. **Stola induita gloriae,**  
Spe secura victoriae  
Sponsum sequitur ubique  
In caeli latitudine,  
Electorum in ordine  
Refulget solis splendore.
19. **Transacta nocte media,**  
Voce clamante superna,  
Cum lampade praelucida  
Sponso occurrit obvia,  
Prudens, edocta filia,  
Sponsi transit ad gaudia.
20. **Urbem intravit supernam,**  
Caelestem Ierosolymam,  
Sortita vestem candidam  
In modum solis splendidam,  
Post perfectam victoriam  
Habet laudem et gloriam.

21. Xristo sedet in dextera  
Una cum sancta Maria,  
Summa habentes gaudia  
Trinitatis in gloria  
Milium inter milia  
Angelorum sublimia,

22. Ymnum Deo infinitum  
Canentes regi omnium,  
Laudantes in perpetuum  
Summum eius imperium  
Consona voce carminum  
Electorum sublimium.

23. Zona Christi durissima  
Praecinxit sancta viscera,  
Qua perfecta deposita  
Vestitur stola byssina  
Inter sanctorum agmina  
Saeculorum in saecula.

Vita ms. S. Monennae (Burtonien.) saec. 12. Cod. Londinen. Cleop. A II. — R ist nur teilweise, nämlich Vers 8 u. 9, ein *Refrain*, der nach jeder Strophe wiederholt wird; man vgl. hierzu den Comgillus-Hymnus (Nr. 244). — 1, 5 periescit; „pergo“ wäre hier, falls die Konjektur richtig, in der Grundbedeutung „per-rego (durch und durch, immer leiten) zu nehmen. — In Str. 2 fehlt ein Vers; ob gerade der zweite Vers, ist unsicher — 4, 1 maxima. — 5, 3 in salem. — 5, 4 *filiis*, nach irischem Brauche zweisilbig zu sprechen (vgl. 6, 4 u. 9, 1; viele Beispiele in früheren Nummern). — 6, 3 redditur. — 7, 2 Devulgatam. — 7, 5 Quem fecit (vgl. 13, 5). — 9, 1 Da ii bei den Iren als i zu sprechen ist, muss die erste Silbe „Ie-“ durch Diärese in *zwei* zerlegt werden, gerade wie in Nr. 246, Str. 3, 1 und in Nr. 234, Str. 5, 1. Das gleiche gilt weiter unten (11, 3) für Iesße. — 10, 3 et (statt „erat“). — 11, 6 regis. — 12, 1 construxit. — 13, 1 idem. — 13, 5 Quod Monennae (vgl. Note zu 7, 5). — 14, 2 Sanctae Mariae. — 14, 4 De omne fructu labore (!). — 14, 5 regis sponso. — 15, 1 Patriarchas. — 15, 5 Sublimatis. — 18, 6 splendide. — 19, 2 clamantes. — 21, 1 1. Christi? — 23, 4 Vestita. — 23, 6 Saeculis in.

„Virgo venerabilis, nomine *Darerca*, cognomine *Monynna*, Conalleorum finibus orta patre *Mocteo*“, so beginnt die Vita der hl. *Modwenna*, Äbtissin von Ard Conays († 517), in den „Acta SS. Hiberniae“ von PP. C. de Smedt u. Ios. de Backer, col. 165. Aufser diesen drei Namen bzw. Beinamen finden wir: *Monenna* (so in der Quelle unseres Hymnus), *Monyma*, *Moninia*. — Wie die Heilige den *Iren* angehört, so hat auch der Hymnus viele Eigentümlichkeiten in Sprache und Rhythmus und Strophenbau, die mit ziemlicher Deutlichkeit auf Irland als Urstätte desselben hinweisen. Die meiste Ähnlichkeit hat er mit dem Comgillus-Hymnus (Nr. 244). — Der Verfasser jener Vita s. *Modwennae*, welche sich in unserem Cod. Londinen. Cleop. A II findet, als welchen *Hardy* (*Descriptive Catalogue of Materials relating to the history of Great Britain and Ireland*, London 1862, I, pag. 95) den *Conchubramus*, andere den *Galfridus abbas Burtoniensis* ansehen (beide im 12. Jahrh.), kommt für unseren Hymnus nicht als Auktor in Betracht. Im fraglichen Kodex ist *Verschiedenes*, auf *Modwenna* Bezügliches, gesammelt, und der Hymnus steht getrennt vor der Vita.

### 251. In sanctae Monennae.

1. Audite, fratres,  
facta sine criminie  
Sanctae Monennae  
salutaris feminae.

2. Beata mansit,  
sine ulla macula  
Terris apparens;  
post vitae miracula

3. **Caelestis virgo**  
intrans cum melodia  
Obvia sponso  
cum electo oleo.
4. **Digna precamur**  
per eius auxilia,  
Ut mereamur  
magna mirabilia.
5. **Electa fuit**  
Deo et hominibus,  
Christo adhaesit  
annis in nubilibus.
6. **Femina fida**  
mira fulget favore,  
Caelum concedit,  
sed cum magno labore.
7. **Gratia Christi**  
quievit gratissima,  
Unica, cara  
facta fidelissima.
8. **Humilitatis**  
exemplar extiterat,  
Hinc exaltata  
caeli prata peterat.
9. **Iuvencularum**  
erat norma numeris,  
A Deo data,  
casta atque humilis.
10. **Kastam custodit**  
carnem coram angelis,  
Fulget in albis  
stolis, claris, candidis.
11. **Lucerna clara**  
nec sita sub modio  
Erat ostensa  
cum accenso olio.
12. **Mariae matris**  
imago mirabilis  
Haec virgo *facta,*  
*alta,* ineffabilis.
13. **Neminem laesit,**  
*pressit* cuncta caduca,  
Fulsit *virtute*  
*inventute,* adulta.
14. **O sancta sponsa**  
summi legis latoris,  
Complens *perfecta*  
*praecepta* salvatoris.
15. **Patria de sua**  
ad peregrina pergens,  
Havens in *cruce,*  
*luce* de luce ardens.
16. **Quasi advena**  
mundi cura caruit,  
Domini *digna*  
*fide firma* floruit.
17. **Regina sancta,**  
sine labe permanens,  
Pura *puella*  
tamquam *stella* radiens.
18. **Sanctae Monennae**  
laudibus sonantibus  
Clangant organa,  
choris exaltantibus.
19. **Templum perfectum**  
construxit in pectore,  
Casta in *sede*  
cum *rege* et rectore.
20. **Uere permanet**  
sine ulla macula  
Inter sanctorum  
anglorum miracula.

- |  |  |
|--|--|
| 21. Xristum secuta,<br>tuta ab infantia,<br>Mundum reliquit<br>cum sua substantia.         | 23. Zona praecincta<br>castitatis candida<br>Fulget in aula<br>tamquam aura limpida. |
| 22. Ymnus exsurgens<br>Christi cunctis auribus,<br>Cuius memoria<br>permanet cum laudibus. | 24. Gloria patri<br>atque unigenito<br>Cunetitonantis<br>exultantis merito.          |

Vita ms. S. Monennae saec. 12. Cod. Londinen. Cleop. A II. — 1, 2 sine ullo crimine (cfr. 2, 2). — 3, 4 oleo ist gegen den Reim; 11, 4 steht wieder „oleo“, wo das seltenere „olio“ Abhilfe schafft. Entweder ist „oleo“, so schwer ein anderes Wort hier passt, durch Irrtum des überhaupt nachlässigen Kopisten eingedrungen, oder man darf vielleicht 3, 2 die Form „melodio“ wagen und hier „olio“ schreiben. — 5, 4 annis inbilibus. — 6, 2 miro. — 7, 2 requievit. — 7, 3 Mixta (!) casta; „casta“ wiederholt sich 9, 4. — 8, 4 peterat erscheint durch den Reim gesichert. — 9, 1 Iuvenculorum. — 11, 4 oleo (cfr. Note zu 3, 4). — 13, 4 iuventute, adulta = „in der Jugend, im Alter (als Erwachsene). — 15, 1 Die Synizese von ia in „patria“ (das Gleiche gilt bei „memoria“ 22, 3) ist, als bei den Iren ungebräuchlich, befremdend; man vgl. indessen die Note zu 1, 4 bei Nr. 247; oder sollte „de“ zu unterdrücken sein? — 15, 2 ad fehlt; peregrinia. — 15, 3 Habens. — 15, 4 lux de luce; „sie war brennend von Christus, dem „lux de luce““. — 17, 2 manens. — 17, 4 radens, was allerdings den zweisilbigen Reim wahrt, während „radiens“ obendrein abnorm ist, statt „radians“. — 18, 2 resonantibus. — 18, 3 Tamquam (statt Clangant). — 19, 4 et fehlt. — 20, 3 Inter sancta sanctorum. — 20, 4 angelorum. — 22, 1 exoriens; Monenna erhebt sich gleichsam als Loblied auf Christus für die Ohren aller. — 23, 3 in gaudia (!). — 23, 4 aurea lampada; ich verstehe, „aura“ als Plural von „aurum“. — 24, 3 Cunetitonans eine Nachbildung von Cunctipotens. — 24, 4 merita.

Es schliesst sich unmittelbar an die bei den Iren beliebte „Collecta post hymnum“, wenngleich hier nicht als solche bezeichnet:

Sanctae Monennae [merita]  
Postulemus egregia,  
Ut per eius auxilia  
Possideamus praemia.

Mehr noch als der vorhergehende Monenna-Hymnus zeigt dieser mit seinem reichen Stabreime usw. altirische Eigentümlichkeiten und bekräftigt so den irischen Ursprung des ersten, da beide wohl aus gleicher Quelle stammen. Im Bau steht er mit den irischen Hymnen „Precamur patrem“ (Nr. 215), „Sancti venite“ (Nr. 228), „Celebra Iuda“ (Nr. 234) auf gleicher Stufe. Außer dem durchweg zweisilbigen, hie und da dreisilbigen Reime, der vielfach die Konsonanten nicht berücksichtigt, ist der im Druck hervorgehobene *Binnenreim* zu beachten. Es ist das eine ähnliche Eigentümlichkeit, wie sie beim Hymnus „Cantemus in omni die“ (Nr. 233) und auch bei Nr. 247 und Nr. 249, wenngleich in geringerem Umfange, zu beobachten war, und dem wir nochmals bei Nr. 258 begegnen werden. — Wilh. Meyer (Ges. Abh. I, S. 190) nannte diesen Reim im Innern der Zeile beim erwähnten Hymnus *Cantemus in omni die* das „einzigste ihm bekannte Beispiel der Art;“ jedenfalls ist er außerhalb der altirischen Gruppe sehr selten, und er bietet somit weitere Gewähr für den Ursprung dieses Hymnus in Irland.

Im übrigen vgl. man die Bemerkungen zum vorausgehenden Hymnus.  
— Als Anhang seien hier folgende drei Distichen beigefügt, welche in der gleichen Hs. Cod. Londinen. Cleop. A II den Schluss bilden, und die wohl im 12. Jahrh. in Burton entstanden sind:

Ortum Modvennae dat Hibernia, Scotia finem,  
Anglia dat tumulum, dat Deus alta poli;  
Prima dedit vitam, sed mortem terra secunda  
Et terram terrae tertia terra dedit.  
Aufert Lanfortin, quam terra Conallea profert,  
Felix Burtonia virginis ossa tenet.

## 252. In sancti Patricii, magistri Scotorum.

Hymnus sancti Secundini.

1. **Audite, omnes amantes**  
Deum, sancta merita  
Viri in Christo beati,  
Patricii episcopi,  
Quomodo bonum ob actum  
similatur angelis  
Perfectamque propter vitam  
aequatur apostolis.
2. **Beata Christi custodit**  
mandata in omnibus,  
Cuius opera refulgent  
clara inter homines,  
Sanctumque cuius sequuntur  
exemplum mirificum,  
Unde et in caelis patrem  
magnificant Dominum.
3. **Constans in Dei timore**  
et fide immobilis,  
Super quem aedificatur,  
ut Petrus, ecclesia,  
Cuiusque apostolatum  
a Deo sortitus est,  
In cuius portae adversum  
inferni non praevalent.
4. **Dominus illum elegit,**  
ut doceret barbaras  
Nationes et piscaret  
per doctrinae retia,  
Et de saeculo credentes  
traheret ad gratiam,  
Dominum qui sequerentur  
sedem ad aetheream.
5. **Electa Christi talenta**  
vendit evangelica,  
Quae Hibernas inter gentes  
cum usuris exigit,  
Navigii huius laboris  
tum operae pretium  
Cum Christo regni caelestis  
possessurus gaudium.
6. **Fidelis Dei minister**  
insignisque nuntius  
Apostolicum exemplum  
formamque praebet bonis,  
Qui tam verbis quam et factis  
plebi praedicat Dei,  
Ut, quem dictis non convertit,  
actu provocet bono.
7. **Gloriam habet cum Christo,**  
honorem in saeculo,  
Qui ab omnibus ut Dei  
veneratur angelus,  
Quem Deus misit ut Paulum  
ad gentes apostolum,  
Ut hominibus ducatum  
praekeret regno Dei.
8. **Humilis Dei ob metum**  
spiritu et corpore,  
Super quem bonum ob actum  
requiescit Dominus,  
Cuiusque iusta in carne  
Christi portat stigmata  
Et cuius sola sustentans  
gloriatur in cruce.

9. **I**mpiger credentes pascit  
dapibus caelestibus,  
Ne, qui videntur cum Christo,  
in via deficiant;  
Quibus erogat ut panes  
verba evangelica,  
Et cuius multiplicantur  
ut manna in manibus.
10. **K**astam qui custodit carnem  
ob amorem Domini,  
Quam carnem templum paravit  
sanctoque spiritui,  
A quo constanter cum mundis  
possidetur actibus,  
Quam ut hostiam placentem  
vivam offert Domino.
11. **L**umenque mundi accensum  
ingens evangelicum,  
In candelabro levatum,  
toto fulgens saeculo,  
Civitas regis munita,  
supra montem posita,  
Copia in qua est multa,  
quam Dominus possidet.
12. **M**aximus namque in regno  
caelorum vocabitur,  
Qui, quod verbis docet sacris,  
factis adimplet bonis;  
Bono praecedit exemplo  
formaque fidelium,  
Mundoque in corde habet  
ad Deum fiduciam.
13. **N**omen Domini audenter  
adnuntiat gentibus,  
Quibus lavacri salutis  
aeternam dat gratiam,  
Pro quorum orat delictis  
ad Deum cotidie,  
Pro quibus ut Deo dignas  
immolatque hostias.
14. **O**mnen pro divina lege  
mundi spernit gloriam,  
Qui cuncta ad eius mensam  
aestimat quisquilia,  
Nec ingruenti movetur  
mundi huius fulmine,  
Sed in adversis laetatur,  
cum pro Christo patitur.
15. **P**astor bonus et fidelis  
gregis evangelici,  
Quem Deus Dei elegit  
custodire populum  
Suamque pascere plebem  
divinis dogmatibus,  
Pro qua ad Christi exemplum  
suam tradit animam.
16. **Q**uem pro meritis salvator  
provexit pontificem,  
Ut in caelesti moneret  
clericos militia,  
Caelestem quibus annonam  
erogat cum vestibus,  
Quod in divinis impletur  
sacrisque adfatibus.
17. **R**egis nuntius invitans  
credentes ad nuptias,  
Qui ornatur vestimento  
nuptiali indutus,  
Qui caeleste haurit vinum  
in vasis caelestibus  
Propinansque Dei plebi  
spiritale poculum.
18. **S**acrum invenit thesaurum  
sacro in volumine  
Salvatorisque in carne  
dcitatem pervidet,  
Quem thesaurum emit sanctis  
perfectisque meritis,  
*Israhel* vocatur huius  
anima, ,*videns Deum*.

19. Testis Domini fidelis  
in lege catholica,  
Cuius verba sunt divinis  
condita oraculis,  
Ne humanae putrent carnes  
esaeque a vermbus,  
Sed caelesti saliantur  
sapore ad victimam.
20. Uerus cultor et insignis  
agri evangelici,  
Cuius semina videntur  
Christi evangelia,  
Quae divino serit ore  
in aures prudentium,  
Quorumque corda ac mentes  
sancto arat spiritu.
21. Xristus illum sibi legit  
in terris vicarium,  
Qui de gemino captivos  
liberat servitio,  
Plerosque de servitute  
quos redemit hominum,  
Innumeros de zabuli  
absolvit dominio.
22. Ymnos cum apocalypsi  
psalmosque cantat Dei,  
Quosque ad aedificandum  
Dei tractat populum,  
Quam legem in trinitate  
sacri credit nominis,  
Tribusque personis unam  
docetque substantiam.
23. Zona Domini praecinctus  
diebus ac noctibus  
Sine intermissione  
Deum orat Dominum,  
Cuius ingentis laboris  
percepturus praemium  
Cum apostolis regnabit  
sanctus super Israhel.

Antiphon. ms. Benchorensen anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf.  
 A. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. S. Trinitat. Dublinen.  
 E 4. 2. B. — Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. Cod. Conv. Franciscan.  
 Dublinen. s. n. C. — Collect. ms. Hibernicum (Leabhar Breac) saec. 14.  
 Cod. Acad. Reg. Dublinen. s. n. D.

*Titel* in A: „Ymnum sancti Patrici magister Scotorum“; in B: „Incipit ymnus sancti Patricii episcopi Scotorum“. — 1, 2 mereta A. — 1, 4 Patrici A, bekannte irische Schreibweise für Patricii, das dreisilbig mit Synizesis von ii zu sprechen ist (vgl. 5, 5); episcopi A. — 1, 6 simulatur BCD. — 2, 4 omnes D. — 2, 8 Beachtenswert ist die Form „magnificant“, während es in der Vulgata „glorificant“ heißt (vgl. die diesbezüglichen Noten zum Hymnus „Altus prosator“, Nr. 216). — 3, 1 Dei amore C. — 3, 2 inmobilis A. — 3, 4 Petrum A<sup>1</sup>, Petrus A<sup>2</sup>; der Nominativ „Petrus“ ist hier eine Art Constructio *zatà σίνεσιν*, indem der Relativsatz „super quem aedificatur“ als gleichbedeutend mit dem Substantiv „fundamentum“ aufgefaßt wird. — aecclesia A, eclesia D (die verschiedene Schreibweise von ae statt e und umgekehrt habe ich in der Regel, weil belanglos, nicht notiert). — 3, 7 porta C; adversus BCD; zu „in adversum alicuius“ = „contra aliquem“ vgl. Forcellini s. v. adversus. — 4, 3 ut (statt et) BCD. — 4, 5 Ut A; de celo (:) D. — 4, 7 Dominumque (ohne qui) BCD. — 4, 8 aetheriam BD. — 5, 1 tallenta D. — 5, 3 Quae euernas inter D. — 5, 5 Navigi AD (vgl. Note zu 1, 4). — 5, 6 dum C; opere ABCD. — 5, 8 possesurus AD. — 6, 6 plebi fehlt D. — 7, 3 ab hominibus Dei D. — 8, 4 requiescat D. — 8, 5 iuxta in D. — 8, 7 Et cuius A<sup>1</sup>, In cuius A<sup>2</sup>BCD; sustendans D. — 9, 4 de-

ficient D. — 9, 7 In cuius A<sup>2</sup>BCD (die Präposition „in“ folgt in dem nächsten Verse). — 10, 1 Castum D. — 10, 6 possedetur A. — 10, 7 Quam et AD (vielleicht das Ursprüngliche). — 11, 3 candellabro A. — 11, 4 toti BCD, wohl jüngere Korrektur. — 11, 6 possita ABD: irische Schreibweise. — 11, 7 qua est A<sup>1</sup>, qua sunt (!) A<sup>2</sup>. — 11, 8 possedet A. — 12, 5 procedit BCD. — 12, 6 formamque ABCD. — 12, 7 Mundoce D. — 13, 2 annuntiat BCD. — 13, 3 lavacris A. — 13, 5 quarum D; dilictis D. — 13, 6 quotidie B. — 13, 8 ymolatque D. — 14, 3 Quae BD; ad cuius ABCD. — 14, 4 quisclia A, ciscilia BCD; (quisquiliun Nebenform von quisquiliae). — 14, 8 pro fehlt D. 15, 1 bonus ac BCD. — 15, 7 a Christi exemplo, darauf „a“ zu „ad“ korrigiert A. — 15, 8 tradidit BCD. — 16, 1 meretis A (vgl. Note zu 1, 2). — 16, 4 militiae AC. — 16, 7 Quod erscheint mir unverständlich; vielleicht ist „vestibus“ (16, 6) verderbt, und durch ein Wort zu ersetzen, worauf sich „quod“ bezieht. — inpletur A. — 17, 4 nuptiale B. — 17, 5 aurit BD. — 17, 6 vassis ACD. — 17, 7 Propinnansque A<sup>2</sup>BCD; plebem ABCD. — 17, 8 spirituali poculo BCD. — 18, 1 tesaurum B, thessaurum C (ebenso 18, 5). — 18, 4 dietatem (!) BD; praevidit BCD. — 18, 7 Israel B, Hisrael D; eius D. — 18, 8 „videns Deum“ ist die Interpretation des Wortes Israel durch Hieronymus. — 19, 4 condita A; der rhythmische Akzent streitet hier besonders sinnstörend mit dem Wortakzent, denn „condita“, nicht „cóndita“ ist hier gemeint. — 19, 5 putent A. — 19, 6 aessaeque A, essaueque BD, essaue C; in D bezeichnet die Glosse „essum“ richtig als Participle Perf. Pass. von „edo“; essum (aus edsum) ist etymologisch ja richtiger, als das gebräuchliche esum. — 19, 7 caeleste B; caelestis alleantur A, salluntur B, salluntur C, salientur D. — 20, 5 divina D. — 21, 1 elegit A<sup>2</sup>C; betreffs legit cfr. Note zu 6, 2 in Nr. 234). — 21, 7 zaboli A, stabuli C (st statt z und umgekehrt wurde auch im Hymnus Nr. 234, Str. 16, 2 beobachtet, wo „evangelizae“ statt „evangelistae“ zu lesen war; ebendahin gehören die altirischen Schreibweisen: Zefanus, Stacharias, Elistabeth). — 21, 8 obsolvet B, obsolvit CD. — 22, 2 salmosque A, Psalmosque C. — 22, 5 Quem A<sup>1</sup>, Quam A<sup>2</sup>. „Quam legem“ dürfte wohl zu interpretieren sein als: das Gesetz, durch drei Arten von Gesängen Gott zu preisen, nämlich durch Hymnen, Cantica (Apocalypse) u. Psalmen. — 22, 7 Tribuque D. — 23, 2 diebus et B. — 23, 3 intermisione A. — 23, 5 ingenti A<sup>1</sup>, ingentis A<sup>2</sup>. — 23, 7 regnavit D; ebenso auch C, aber über der Schlussilbe ist ein b nachgetragen. — 23, 8 Israel BD. — Am Schlusse fügen BCD nochmals die Anfangsworte des Hymnus bei: „Audite omnes“.

Auf eine Antiphon, die dem Ps. 111 (Vers 7) entnommen ist, nämlich „In memoria aeterna erit iustus, ab auditione mala non timebit“ (so in B und D), folgen einige der schon bekannten „Collectae post Ymnum“, ohne als solche bezeichnet zu sein; und zwar in ABCD:

Patricii laudes \* semper dicamus,  
Ut nos cum illo \* semper vivamus.

Statt „semper vivamus“ bieten DCD ohne Wahrung des Reimes „defendat Deus“. — In A sind diese Verse am Rande nachgetragen. — Alsdann in BC:

Hibernenses \* omnes clamant ad te pueri:  
Veni, sancte \* Patrici, salvos nos facere.

Darauf in C u. (als späterer Nachtrag) auch in A:

Patricius episcopus | Oret pro nobis omnibus,  
Ut deleantur protinus | Peccata, quae commisimus.

C zeigt dabei folgende störende Lesarten: Im 1. Vers: Patricius sanctus episc.; im 3. Vers: Et miseratur protinus.



Das **Vorwort** in C berichtet Folgendes: „*Sechnall*, filius Restituti, der von den Lombarden Letha's (*Letha* entweder = Latium [Italien], oder = Letavia [Armorica]) abstammt und [Sohn] der Darerca, einer Schwester Patricks, machte *hunc hymnum*, und *Secundinus* war Romanum nomen eius; aber die Gaelen machten daraus Sechnall. Der Ort der Dichtung war *Domnach Sechnaill* (entstanden aus „*Dominica* [= Dom, Kirche] *Secundini*“, jetzt *Dunshauglin* in Meath). Die Zeit jene des Aed mac Néill oder des Loegaire (Königs von Irland). Zum Lobpreise Patricks wurde der Hymnus gedichtet; *vel causa pacis fecit, quia nocuit, quod dixit Secundinus*: „Ein guter Mann wäre Patrick, fehlte nur nicht eines, nämlich nisi quod minime praedicaret caritatem“. Et iratus est ei Patricius et dixit: „Propter[ea] caritatem non praedico, quia alii sancti post me venient in insulam et indigebunt obsequio hominum; [et ideo] relinquo caritatem praedicare.“ Et ideo fecit Secundinus hunc hymnum causa pacis. Fecerunt pacem Patricius et Secundinus.

„Es ist der erste *Hymnus*, der in Irland gedichtet wurde (Secundinus starb nämlich 447 oder 448). Secundum ordinem Alphabeti factus est; 23 Strophen enthält er, 4 Verse (Langzeilen = 8 Kurzzeilen) in jeder Strophe, und 15 Silben (bzw. 8 + 7) in jedem Vers. Es finden sich ferner drei Stellen in ihm, wo (die Präposition) „in“ steht sine sensu, causa rhythmii (gemeint ist 8, 7 und 9, 7, wo aber „Et“ als ältere Lesart den Vorzug verdient, und vielleicht 3, 7, wo „in adversum cuius“ keineswegs unrichtig ist).

„Als nun Sechnall seinen Lobgesang vollendet hatte, ging er, um ihm dem Patrick zu zeigen, und sprach zu ihm: „Ich habe einen Hymnus gedichtet auf einen Sohn des Lebens (= einen frommen Mann, im Gegensatz zu Sohn des Todes), und ich hätte gerne, dass du ihn anhörenst.“ „Ganz willkommen ist mir ein Loblied auf den Haushalt (die Familie, die Kinder) Gottes“, erwiederte Patrick. Sechnall aber begann nun den Hymnus mit „*Beata Christi*“ (= 2. Strophe), damit Patrick nicht merke, auf wen er gedichtet sei, bevor er ganz vorgelesen war. Als indessen Sechnall vortrug „*Maximus /namque/ in regno caelorum*“ (Str. 12), dixit Patricius: „Wie kann ein homo sein maximus in regno caelorum?“ Dixit Secundinus: „Pro Positivo positus est hic Superlativus“. Am Schlusse des Vortrages sagte Sechnall: „Gib mir nun auch eine Belohnung dafür“. „Die sollst du haben“, erwiederte Patrick; „nämlich, so viele Haare auf deinem Mantel, d. h. auf deiner Mantelhaube sind, so viele Sünder sollen durch diesen Hymnus in den Himmel kommen.“ „Das mag ich nicht annehmen“, sagte Sechnall. Darauf Patrick: Dann sollst du erhalten diese Gabe: Ein jeder, der den Hymnus betet beim Schlafengehen und beim Aufstehen, wird in den Himmel kommen“. „Das nehme ich an“, erwiederte Sechnall, „aber der Hymnus ist lang, und nicht jeder wird ihn dem Gedächtnis einprägen können.“ „Nun, dann soll die Vergünstigung für die drei letzten Strophen gewährt werden“, sagte Patrick, und Sechnall erwiederte: „Deo gratias!“

„[Sechnall war] Longobardus genere, ut dixit Eochait Ua Flanducan:  
 Sechnall, mac ui Baird,  
 Buaid in betha,  
 Do sil glan-gaig, gile datha,  
 Laingbaird Letha.  
 Sechnall, Sohn des Ua Baird,  
 Sieger in der Welt,  
 von Geschlecht rein-wild, weiss an Farbe,  
 ein Lombarde aus Letha.

„Longbardi dicti sunt eo, quod barbam longam habent. — *Succat* war Patricks Name apud parentes eius; *Cothraige* nomen eius apud Miliue; *Magonius* apud Germanum [episcopum]; *Patricius* a papa Caelestino.“

Bietet keine Vorrede, da das betreffende Folio im Anfange des Kodex abhanden gekommen ist. — D berichtet ähnlich wie C, aber viel weitläufiger und mit allerlei Zutaten, wodurch die Vorrede in D sich im Verhältnis zu jener in C als jünger zu dokumentieren scheint. Für unseren Zweck ist von Bedeutung folgender Abschnitt, der den Hymnus „*Sancti venite*“ (Nr. 228),

allerdings in höchst legendenartiger Weise, erwähnt und dadurch jedenfalls dessen Beliebtheit in Irland beweist: „Sechnall hatte Patricks Unwillen erregt durch die Äusserung: „Ein guter Mann wäre Patrick, ließe er es nicht in einem Punkte fehlen, daß er nämlich zu wenig die Nächstenliebe predigt.“ Als Patrick dies vernahm, kam er voll Ärger zu Sechnall. Sechnall hatte gerade die hl. Messe vollendet bis zum Beginn der Kommunion, als ihm die Ankunft Patricks und dessen ungehaltene Stimmung gemeldet wurde. Er ließ daher einstweilen die Hostie auf dem Altare und warf sich vor dem [heranfahrenden] Patrick nieder, der jedoch den Wagen über ihn hintrieb. Gott der Herr aber ließ den Erdboden hinc et inde um Sechnall sich auf-türmen, so daß ihm kein Leid widerfuhr. „Was widerfährt mir denn?“ fragte Sechnall. Patrick erwiderte: „Wie lautet das Eine, das ich nach deiner Behauptung nicht erfülle? Denn wenn ich die Nächstenliebe nicht ausübe, so bin ich schuldvoll gegen das Gebot Gottes. Gott weiß, daß ich gerade aus Nächstenliebe nicht die Mildtätigkeit predige; denn es werden kommen post me in hanc insulam Söhne des Lebens (= heilige Männer), die es nötig haben werden, unterstützt zu sein ab hominibus“. (In der „Tripartite Life“ ist dieser Gedanke deutlicher ausgedrückt: „Wenn ich die Mildtätigkeit predigen würde, dann ließe ich nicht ein Paar Wagenpferde mehr übrig für irgendeinen der Heiligen in diesem Eiland, weder jetzt noch in Zukunft“.) „Ich wußte nicht“, antwortete Sechnall, „daß es keine Nachlässigkeit sei, warum du so handeltest.“ So schlossen sie denn Frieden, Patrick und Sechnall. Und als sie nun auf dem Friedhofe herumwandelten, hörten sie einen Engelchor, der die Hostie in der Kirche umschwebte, singen; und was er sang, das war der Hymnus, welcher beginnt: „Sancti venite, Christi corpus sumite“ (Nr. 228); seit jener Zeit wird in Irland jener Hymnus gesungen, wenn jemand zur Kommunion geht.“ — Es folgt dann der Bericht über die Rezitation unseres Patrick-Hymnus durch Sechnall und die Privilegien, die an das Beten desselben geknüpft sind, im wesentlichen ähnlich, wenngleich weitläufiger, als in C. Am Schlusse noch die Bemerkung: „[Die Anfangsworte des Hymnus sind gewählt] similitudine Moysis dicentis ‚Audite, caeli, quae loquar‘ (Deut. 32, 1) et David dicentis ‚Audite haec omnes gentes.‘“

So legendenhaft und phantastisch auch diese Darstellung ist, jedenfalls liegt ein *geschichtlicher Kern* zugrunde, wie auch Todd nebst Bernard u. Atkinson anerkennen. Unser Hymnus spricht stets vom hl. Patrick als einem Manne, der noch lebt (z. B. Str. 22 u. 23: cantat; orat percepturus praemium . . . regnabit). Das Lob ist verhältnismäßig nüchtern und mäßigvoll; kein einziges Wunder, die später so überreich mit dem Patronen Irlands verbunden werden, ist erwähnt; ganz anders im altirisch geschriebenen Patrick-Hymnus, der irrig St. Fiacc zugeschrieben wird. Vers- und Strophenbau ist jener altbekannte, den der erste Hymnendichter Hilarius schon anwandte; aber während nach altirischem Brauche die bloße *Rhythmisik* statt der Metrik zur Geltung kommt, ist die später, jedoch schon im 6. Jahrhunderte, bei den irischen Dichtern beliebte Asonanz und Alliteration noch nicht bemerkbar. (Man vgl. die Hymnen Nr. 233; 248 u. 249). Unabhängig von dem Vorworte in C u. D ist somit hier ein Hymnus anzunehmen, der in Irland im 5. Jahrhundert, und zwar von einem *Zeitgenossen des hl. Patrick* gedichtet wurde. Demnach hat Bernard (l. c. II, p. 95) wohl recht: „there does not seem to be any compelling reason for rejecting the tradition that Sechnall, the reputed kinsman of Patrick, and his successor in the See of Armagh, composed this hymn.“ — Ferner ist zu konstatieren, daß dieses der **älteste** uns bekannte **rein rhythmische** Hymnus ist; die älteren nämlich sind metrisch bzw. beobachten wenigstens gewisse Gesetze der Metrik.

Beachtung verdient noch der Bericht, daß an die *drei Schlussstrophen* allein schon das genannte Privileg geknüpft wurde. Beim Hymnus „Christus in nostra insula“ (Nr. 240) wurde hervorgehoben, daß letzterer vielleicht

nur den *dreistrophigen Abschluß* eines langen Abecedars bildete. Ferner wurden im sogenannten „Book of Mulling“ (cfr. Bernard I, pag. XXI sq.) von mehreren Hymnen nur die drei *Schlusstrophen* zur Rezitation vorgeschrieben, nämlich von „*Hymnum dicat turba fratrum*“ (Nr. 214), „*Celebra Iuda*“ (Nr. 234) und „*Noli pater indulgere*“ (Nr. 219).

### 253. In sancti Patricii.

- |  |  |
|--|--|
| 1. <i>Eece, fulget clarissima<br/>Patricii sollemnitas,<br/>In qua carne deposita<br/>Felix transcendit sidera.</i>    | 6. <i>Ad hanc doctor egregius<br/>Adveniens Patricius<br/>Praedicabat gentilibus,<br/>Quod tenebat operibus.</i>             |
| 2. <i>Qui mox a pueritia<br/>Divina plenus gratia<br/>Vitam coepit diligere<br/>Dignitatis angelicae.</i>              | 7. <i>Confluebat gentilitas<br/>Ad eius sancta monita<br/>Et respuens diabolum<br/>Colebat regem omnium,</i>                 |
| 3. <i>Hic felici prosapia<br/>Natus est in Britannia<br/>Perceptoque baptismate<br/>Studet ad alta tendere.</i>        | 8. <i>Gaudebatque se liberam<br/>Remeasse ad patriam,<br/>Qua serpentis astutia<br/>Olim expulsa fuerat.</i>                 |
| 4. <i>Sed futurorum praescius<br/>Clemens et rector, Dominus,<br/>Hunc direxit apostolum<br/>Hiberniae ad populum.</i> | 9. <i>Quapropter, dilectissimi,<br/>Huius in laude praesulnis<br/>Psallamus Christo cordibus<br/>Alternantes et vocibus,</i> |
| 5. <i>Erat namque haec insula<br/>Bonis terrae fructifera,<br/>Sed cultore idolatra<br/>Mergebatur ad infima.</i>      | 10. <i>Ut illius suffragio<br/>Liberati a vitio<br/>Perfruamur in gloria<br/>Visione angelica.</i>                           |
| 11. <i>Laus sit patri, sit filio<br/>Cum spiritu paraclito,<br/>Qui suae dono gratiae<br/>Misertus est Hiberniae.</i>  |  |

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Coll. S. Trinit. Dublinen. E 4. 2. A. — Antiphon. ms. Kilmonense saec. 15. Cod. Coll. S. Trinit. Dublinen. B 1. 5. B. — 1, 2 a fehlt B. — 3, 2 Ortus B; Britannia B. — 3, 4 ad fehlt B. — 4, 2 et rectus B. — 5, 3 ydolatria B. — Nach Strophe 5 *Divisio* B. — 6, 3 gentilibus korrig. zu gentibus B. — 7, 3 diabolum A. — 8, 2 Remease B. — 8, 3 hastucia B. — 8, 4 Ollim A. — 9, 4 Alternando in B. — 11, 1 patri in filio B. — 11, 3 suo dono B.

Auffallend im Gegensatz zu allen anderen lat. Dichtungen Alt-Irlands ist, dass **ii** nicht zu i kontrahiert ist, da „*Patricii*“ (1, 2) *viersilbig* gesprochen

werden muss. — Der Reim ist in der Regel nicht rein; Alliteration fehlt. Demnach scheint der Hymnus entweder vor dem 7. Jahrhundert oder in einem anderen Lande als Irland bzw. von einem Nicht-Iren gedichtet zu sein. Auch hat der Kopist von A keine Glossen und Kommentare beizufügen gehabt.

### 254. In sancti Petri Apostoli.

**R.** Assint nobis sublimia  
Sancti Petri suffragia.

- |   |   |
|---|---|
| 1. <b>Audite,</b> fratres, famina<br>Petri pastoris plurima.<br>Baptismatis libamina<br>Fudit veluti flumina.     | 8. <b>Habundabat iustitia,</b><br>Plenus divina gratia,<br>Sancta expandit retia<br>Sparsa per mundi spatia.            |
| 2. <b>Bis</b> refulsit ut fulmine<br>Sacro sanctorum agmine;<br>Flentes duxit ex ordine<br>Gentes divino carmine. | 9. <b>Iudeorum</b> malivolas<br>Vitae formavit animas<br>Missusque cepit plurimas<br>Evangelii per saginas.             |
| 3. <b>Celebravit</b> egregia<br>Evangelii praeconia<br>Facta prostrata legia<br>De satana victoria.               | 10. <b>Kartas</b> librorum legimus<br>Petri plenas virtutibus;<br>Maestus divinis fletibus<br>Pastor in Dei nutibus,    |
| 4. <b>Dudum</b> elegit Dominus<br>Petrum ut opum oleum,<br>Ut obitaret Dominum<br>Essetque pastor ovium.          | 11. <b>Luxit</b> ut Phoebus saecula<br>Christi secutus opera,<br>Binae legis oracula<br>• • • • •                       |
| 5. <b>Elaboravit</b> ubique<br>Curae datus historiae<br>Fundamentum dominicae<br>Ecclesiae catholicae.            | 12. <b>Mirum</b> pastorem postulo<br>Flagitare non desino;<br>Ne demergar cum pessimo,<br>Intercedas pro misero.        |
| 6. <b>Facta</b> crucis martyria<br>Fecit magna prodigia<br>Secutus per aetheria<br>Christianæ vestigia.           | 13. <b>Nunc</b> dignetur apostolus<br>Aperire cum clavibus<br>Regnum, quod olim quaerimus<br>Nos instantes præ foribus. |
| 7. <b>Gloriosum</b> apostolum<br>Deus ornavit gloria,<br>Romana urbs quem [inclita]<br>Videbat cum victoria.      | 14. <b>O</b> postulator sublime,<br>Te rogamus assidue,<br>Recordare martyriae<br>Et auxilium tribue.                   |

15. Petri precamur veniam,  
Si qua mala peregrimus,  
Resistentes daemonibus  
Nunc evalere petimus.
16. Qui spiritus aeneas  
Praestas salutis galeas,  
Simon Iohannis, audias  
Nostras preces, exaudias.
17. Regis regum apostole,  
Te precamur precamine,  
Nos morantes in limine  
Mortis desolve valide.
18. Salvatoris innumera  
Mundo ferebat famina,  
Cui concessa munia  
Relaxare peccamina.
19. Turbam sanctorum nunc pascat.  
Ovem errantem eruat,  
Neglegenter ne pereat,  
Adiutorium tribuat
20. Uisitando cum tropaeo  
Fidei tectos clipeo,  
Cuius vires, ut sapio,  
Fari omnino nequeo;
21. Xristi martyr luciferi,  
Legis lator altissimi,  
Cui daemones pessimii  
Oboediunt impiissimi.
22. Ymno dicto de laudibus  
Petri, utcumque fecimus,  
Nostris virtutum opibus  
Proprietetur precibus.
23. Zona praecincti placitis  
Toti vivamus debitis,  
Ut fruamur infinitis  
In angelorum editis.

Homil. ms. S. Gregorii saec. 8. ex. Cod. Carolsruhan. Aug. CCXXI. add. saec. 9. in. (in fränkischer Urkundenschrift). — 1, 1 fraties fama (vgl. 18, 2). — 1, 4 Fundit. — 2, 1 fulmina. — 2, 2 Siana (das i radiert) sanctorum agmine (das e über Rasur). Der Sinn der ganzen Strophe bleibt unklar. — 3, 3 legia wohl eine Nebenform von legio, hier natürlich Ablativ. — 4, 2 ut optum. — 4, 4 ovium pastor. — 5, 2 unklar. — 6, 2 zu martyria (Nebenform von martyrium) vgl. die gleiche Form 14, 3. — 7, 1 apostolum ist gegen den Reim; die ganze Strophe scheint verderbt zu sein. — 7, 3 Romae urbes. — 7, 4 Vivit. — 9, 1 Indiorum. — 9, 3 capsit; vielleicht die Perfektform von capio bei den Iren. — 9, 4 sagias; zu „sagina“ vgl. Nr. 239, Str. 8, 3. — 10, 1 Kastas korrigiert zu Kasta. — 10, 2 virtibus korrig. zu virtutibus. — 10, 3 Moestos. — 10, 4 Pastor ū nutibus. Auch diese Strophe ist sichtlich verderbt und bleibt unklar. — 11, 2 secuntis, korrig. zu seutis. — 12, 1 pastorem piissimum. — 12, 3 pessima. — 12, 4 Inter cetas. — 13, 1 dignare apostole. — 14, 1 Opus delator sublimis (?); „sublime“ als Adverb = „in der Höhe“ (?). — 14, 2 asidue. — 15, 1 vineam; auch veniam ist gegen den Reim. — 15, 4 evalere legimus. — 16, 1 Qui nostri spiritus aerias. — 16, 2 Praesta. — 16, 4 ut audias. — 17, 1 regnum apostolorum (?). — 17, 2 Precor precamine (ohne Te). — 17, 3 Me morantem. — 17, 4 Mortes desolvit (?). — 18, 1 Salvat horis in munere (!) — 18, 3 numina. — 18, 4 Relaxa. — 19, 1 Turba sanctorum magister (?). — 19, 3 Neglegentem. — 20, 1 tropheo. — 20, 2 tectus clypeo. — 21, 1 martyrum lucifer; gegen den Reim; Lucifer ist ein beliebtes Beiwort Christi, wenngleich selten bei den Iren. — 21, 4 Oboediebant. — 22, 4 Propitiatur. — 23, 1 Zona praecinctus placinetus placidis (?). — 23, 2 Totis. — 23, 4 Ob „editis“ bzw. der letzte Vers richtig ist? Mone (III, p. 70) meint: „edi-

*tis scil. locis*“ = Himmel. — Überschrift fehlt; der *Refrain* ist in der Hs. nach der ersten Strophe eingetragen und dann nicht wiederholt.

Mone (III, 68 sqq.) hat bereits richtig erkannt, daß hier ein Hymnus *altirischer* Herkunft vorliegt. Leider hat der alte fränkische Kopist kopflos und flüchtig aus einer Vorlage abgeschrieben, die er mehrmals nicht recht lesen konnte. Die Heilungsversuche bleiben sehr problematisch.

### 255. In sancti Petri Apostoli.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Sanctus Petrus, apostolus,<br>Piscator quondam optimus,<br>Altum mare cum navibus<br>Temptabat, remis, retibus; | 4. Sancto Petro pro merito<br>Christus regni caelestium<br>Claves simul cum gratia<br>Tradidit in perpetuum.   |
| 2. Qui de profundo gurgitum,<br>Magnam raptor fluctivagam<br>Iactis nave retiaculis<br>Praedam captabat piscium.   | 5. Animarum pontificem,<br>Apostolorum principem,<br>Petrum rogamus, omnium<br>Christi pastorem ovium.         |
| 3. Christum vocantem sequitur<br>Sponte relictis omnibus;<br>Dignus erat apostolus<br>Factus piscator hominum.     | 6. Ne mens gravata crimine<br>Nostro torpescat pectore,<br>Reddamus Christo gloriam,<br>Cantemus in perpetuum. |

Collect. ms. Hibernicum saec. 9. in. Cod. Carolsruhan. Augien. CXCV.  
— 6, 2 Nostra. — Der jambische Dimeter zeigt hier nicht die Gesetze der Metrik, auch wenn wir die Lizenzen hinzurechnen, in genügender Reinheit (s. besonders 4, 4 u. 5, 1), so daß wir *rhythmisches* jambische Dimeter konstatieren können. Als *metrische* Dichtung würde nämlich dieser Hymnus wohl aus der Liste der altirischen Hymnodie zu streichen sein. — Reim und Assonanz, die Lieblinge der Iren vom Ausgang des 6. Jahrhunderts an, zeigen sich allerdings, aber in *mäßigen* Umfang. Demnach dürfte der Ursprung in die erste Hälfte des 6. Jahrhunderts zu setzen und, wie es die Quelle anräät, in *Irland* zu suchen sein. Dass ab und zu, wenngleich selten, bei den Iren „ia“ durch Synizese einsilbig gebraucht wurde (2, 3 retiaculis), lehrten schon einige Beispiele. — Zu Str. 2 ist aus des *Sedulius Opus Paschale* der Vers zu vergleichen: „. . . demittere lina | In dextras hor-tatur aquas, mox gurgite clauso | Pendula fluctivagam traxerunt retia prae-dam.“ — Hofrat Dr. Alf. Holder hatte die Güte, mir die Abschrift dieses Hymnus auf die Handschrift zu kollationieren.

### 256. „Oratio ad sanctum Petrum.“

- |  |  |
|--|--|
| 1. Sancte Petre, apostole,<br>Te supplex quaeso, ut mihi<br>Indigno [servo] adiuves<br>Tuis orationibus, | 2. Tibique flecto genua<br>Propter mea scelera;<br>Tu pio semper animo<br>Digeris me recipere. |
|--|--|

3. Agnosco(que) mea crimina  
Deum[que] peto veniam;  
Te oro, ut mihi adiuves  
Iacenti in periculo.
4. Hostis iniquus invigilat,  
Ut me fraude decipiatur,  
Sed tua sancta oratio  
Eius excludat aditum.
5. Sis mihi in auxilium  
Adversus eius impetum,  
Ne mens praerepta ab impio  
Recedat a proposito.
6. Ille, ut laedat, invigilat,  
Et tu orando adiuves,  
Ne possit adversarius  
Tuo nocere famulo.
7. Perfidus ille doleat,  
Et tu laetus congaudeas,  
Repulsa abversarium  
Tuis orationibus.
8. Gloria tibi altissime,  
Qui es benignus in sanctis  
Et regnas in perpetuo  
In trinitate Dominus.

Oration. ms. Aethelwoldi Episc. (Etocetensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigien. Ll I 10 (Pars II.). — 1, 2 quaesso; mihi korrig. von späterer Hand zu „me“, ebenso „indigno“ (1, 3) zu „-um“ (man vgl. 3, 3 sq.). — 6, 3 die zweite Silbe von Adversarius über Rasur. — Es erscheint sehr zweifelhaft, ob diese Dichtung den altirischen beigezählt werden darf. Die äußere Form (ungleichmäßige Silbenzahl der Verse, nur ab und zu Reim usw.) erinnert zumeist an die beiden Gedichte unter Nr. 227 und Nr. 232. — Vgl. Kuypers l. c., pag. 158.

### 257. In ss. Petri et Pauli.

1. Christi, patris in dextera  
Sedentis super aethera,  
Post Iudaeorum flagella,  
Post egressum de gehenna etc.

Hymn. ms. Hibernicum saec. 11. in. Cod. Conv. Franciscan. Dublinen. s. n. — Der volle Text ist aus dieser Quelle bereits Anal. Hymn. XIX, p. 236 mitgeteilt, und sei deshalb dorthin verwiesen. Inzwischen haben auch Bernard und Atkinson (l. c. I, p. 198) aus gleicher Quelle geschöpft. Dieselben lesen Str. 7, 1 u. 2 (dem Kontexte jedenfalls besser entsprechend):

Zelo aequale meritum | Et honore perhibitum,

statt: „*Caelo* aequale meritum | Et *habere* perhibitum“.

Im übrigen möchte ich beifügen: Vor Str. 1 scheint entschieden etwas, vielleicht zwei Verse, zu fehlen, so dass ein Torso vorliegt. Bei dieser Annahme würde auch der Mangel wohl behoben werden, dass für Strophe 10 nur zwei Verse statt vier vorhanden sind. Nach 10, 2 scheint im Kontext keine Lücke zu sein. — Ferner ist es auffallend, dass von Str. 6, 2—9, 4 Verse auftreten, die auf **um** (bzw. zwei auf **o**) auslaufen, während sonst immer **a** der Reimvokal ist.

### III. Varia.

#### 258. „Hymnus pro peccatis.“

1. Pro peccatis amare  
me nunc oportet flere,  
Ne me comburant dirae  
flammarum profundae poenae.
2. O lacrimae, rorate,  
meum rigate vultum,  
Semper Deo peccavi  
malum amavi multum.
3. O lacrimae, rorate,  
oculi mei, flete,  
Luctum magnum levate,  
mea mala lugete.
4. O unda amabilis  
oculorum, flebilis,  
Antequam fiat serum,  
munda caenum criminis.
5. O pupillae, nolite  
dormitare quiete,  
Pro me semper rorate,  
lacrimare et flete.
6. O lacrimae, caedite  
meas genas, cadite,  
Pectus semper punite,  
inimicos laedite.
7. O lacrimarum unda,  
mihi semper amanda,  
Rogo te, nunc emenda  
mea gesta nefanda.
8. O unda multum mira  
lacrimarum, amara  
Ne me consumat ira,  
munda nunc mea mala.
9. O lacrimarum aqua,  
genarum prata puni,  
Ut sint meae in fine  
culpae tam plenae purae
10. O oculi, stillate,  
meum rigate stratum,  
Delete nunc per fletum  
meum magnum peccatum
11. O oculi, stillate,  
regem placate caeli,  
Ut non timeam crimen  
flammarum post finem aevi.
12. O oculi, nunc flete,  
et lacrimae stillate,  
Uti in fine vitae  
requiescam in pace.

Oration. ms. Aethelwoldi episc. (Etocetensis?) saec. 9. in. Cod. Cantabrigien. Ll I 10 (Pars II.). — Überschrift: „ymnum pro peccatis“. — 1, 3 conburant. — 1, 4 paene. — 2, 3 Deo fehlt. — 4, 4 Munda genum. — 6, 1

cadite, „-it“ über Rasur. — 6, 2 cadete korrig. zu cadite. — 6, 4 ledite. — 8, 3 consummat. — 10, 1 (ebenso 11, 1 und 12, 1) O fehlt. — 11, 2 regem narrare (?). — 12, 2 lacrime.

Wer den Versbau (katalektischer jambischer Dimeter) dieses Gedichtes mit dem gleichen in den echt irischen Gedichten Nr. 247, 259 u. 260 zusammenhält und beobachtet, wie hier und dort Wort- und Versakzent oft stark disharmonieren; wie Silbenzählung das Prinzip der Versbildung ist; wie der Reim im zweiten und vierten Halbvers in gleicher charakteristischer Weise sich zeigt; und wer namentlich noch den eigentümlichen Reim im Versinnern, den der Druck hervorhebt, in ähnlicher Weise wie bei den Nrr. 238, 247, 249 u. 251 hier zur Geltung kommen sieht, wird kaum zweifeln, daß dieses Gedicht der alt-irischen Hymnodie beizuzählen ist. Nach dem noch nicht regelmäßig zur vollen zweisilbigen Assonanz und Alliteration ausgebildeten Reime zu schließen, ist es wohl im Anfange des 7. Jahrhunderts entstanden. — Vgl. Kuypers, l. c., pag. 171.

### 259. De Vanitate et Miseria Vitae Mortalis.

Rhythmus sancti Columbani.

1. Mundus iste transbit,  
cotidie decrescit;  
Nemo vivens manebit,  
nullus vivus remansit.
2. Totum humanum genus  
ortu utitur pari  
Et de simili vita  
fine cadit aequali.
3. Differentibus vitam  
mors incerta subripit,  
Omnes superbos vagos  
maeror mortis corripit.
4. Quod pro Christo largiri  
nolunt omnes avari,  
Importune amittunt,  
post se colligunt alii.
5. Parvum ipsi viventes  
Deo dare vix audent,  
Morti cuncta relinquunt,  
nihil de ipsis habent.
6. Cotidie decrescit  
vita praesens, quam amant,  
Indeficiens manebit  
sibi poena, quam parant.
7. Lubricum, quod labitur,  
conantur colligere  
Et hoc, quod se seducit  
minus, timent credere.
8. Dilexerunt tenebras  
taetras magis, quam lucem,  
Imitari contemnunt  
vitae, Dominum, ducem.
9. Velut in somniis regnant,  
una hora laetantur,  
Sed aeterna tormenta  
adhuc illis parantur.
10. Caeci nequaquam vident,  
quod post obitum restat,  
Peccatoribus impiis  
quod impietas praestat.
11. Cogitare convenit  
te haec cuncta, amice,  
Absit tibi amare  
huius formulam vitae.
12. Omnis est caro foenum  
flagrans, licet florida,  
Sicque quasi flos foeni  
omnis eius gloria.

13. Orto sole arescit  
foenum et flos deperit;  
Sic est omnis iuventus,  
virtus cum defecerit.
14. Pulchritudo hominum  
senescens delabitur,  
Omnis decor pristinus  
cum dolore raditur.
15. Vultus Christi, radius  
prae cunctis amabilis,  
Magis diligendus est,  
quam flos carnis fragilis.
16. Caveto, filiole,  
feminarum species,  
Per quas mox ingreditur  
non parva pernicies.
17. Plerique perpessi sunt  
poenarum incendia  
Voluntatis lubricae  
nolentes dispendia.
18. Poculum impiissimae  
noli unquam bibere,  
Unde multos plerumque  
vides laetos ridere;
19. Nam, quoscumque videris  
ridere inaniter,  
Scito, in novissimis  
quod flebunt amariter.
20. Conspice, carissime,  
sic esse libidinem  
Ut morsum mortiferum,  
quod vincit dulcedinem.
21. Noli pronus pergere  
per viam mortalium,  
Qua multis evenisse  
conspicis naufragium.
22. Perge inter laqueos  
cum suspensis pedibus,  
Per quos captos ceteros  
inautos comperimus.
23. De terrenis eleva  
tui cordis oculos,  
Ama amantissimos  
angelorum populos.
24. Beata familia,  
quae in altis habitat,  
Ubi senex non gemit  
neque infans vagitat;
25. Ubi laudes Domini,  
nulla vox retinetur,  
Ubi non esuritur,  
ubi nunquam sititur;
26. Ubi cibo superno  
plebs caelestis pascitur;  
Ubi nemo moritur,  
quia nemo nascitur;
27. Ubi aula regia  
dulci cantu plena est,  
In qua male resonans  
nulla vox audita est;
28. Ubi vita viridis  
veraque futura est,  
Quam nec mors nec maeroris  
metus consumpturus est.
29. Laeti leto transacto  
laetum regem videbunt,  
Cum regnante regnabunt,  
cum gaudente gaudebunt.
30. Tunc dolor, tunc taedium,  
tunc labor delebitur;  
Tunc rex regum, rex mundus,  
a mundis videbitur.

Collect. ms. Sangallense saec. 9/10. Cod. Civitat. Turicen. C 78. A. — Melch. Haiminsfeldius *Goldastus*, Paraeneticorum Veterum Pars I. Insulae, 1604. B. — *Goldast* benutzte zwei Handschriften „ex nostri Bibliotheca Monasterii“, d. h. der Abtei Sankt Gallen, von denen das eine Exemplar als „*bene antiquum*“, das andere als „haud magis vetustatis expers, at eo prae-stabilius, quod suo nobis indice *auctorem [Columbam]* ostendat“ bezeichnet wird (l. c. p. 154 sq.). *W. Gundlach* hat im neuen Archiv (Bd. XV, S. 515) treffend nachgewiesen, daß der von *Goldast* benutzte Kodex „*bene antiquus*“ kein anderer als der jetzige Zürcher Cod. C 78 (unsere Quelle A) ist. Der andere Kodex, der die Autorenangabe enthält, wurde bislang nicht entdeckt. Diesen letzteren Kodex hat *Goldast* sichtlich seinem Texte zu-grunde gelegt und Varianten aus A als Lesarten des „*alterum Ms.*“ an-gemerkt. An Genauigkeit ließ er es dabei stellenweise mangeln, so daß so-gar zwei Verse (14, 2 u. 3) ganz übersehen wurden.

1, 1 transivit A, von *Goldast* korrigiert zu transit et (*Gundlach* ver-weist l. c. auf eine Stelle des dritten Kap. in den *Instructiones Columbans*: „Mundus enim transibit et cotidie transit“, die äußerst beachtentwert ist). — 2, 4 aequale A. — 3, 1 Deferentibus AB. — 4, 3 Inopertune AB; am-mittunt A. — 6, 3 Indificiens B. — 7, 2 conantes B (*Goldast* notiert: in altero Ms. ,conantur‘). — 7, 3 sese ducit B. — 8, 3 contempnunt A. — 9, 1 somnis AB (die altirische Sprech- und oft auch Schreibweise statt „*somniis*“); regnent B (*Goldast* notiert: alterum Ms. ,regnant‘). — 9, 2 laetentur A (*Goldast* notiert: alt. Ms. ,laetentur‘). — 10, 2 quid post A, quid postea B (cfr. 10, 4). — 12, 1 Omnis enim caro AB. — 12, 4 omnis est gloria B. — 14, 3 u. 4 fehlen B. — 14, 4 eraditur A. — 16, 1 Cavete filioli A (*Goldast* notiert: alt. Ms. ,Cavete filioli‘). — 16, 2 seminare species B. — 16, 3 Per fehlt B. — 17, 3 lubricis A. — 18, 1 zu „*impiissimae*“ ist wohl „voluntatis“ (17, 3) zu beziehen. — 20, 4 *Goldast* schlägt vor: „qui vincit dulcedine“; meines Erachtens ist jedoch „*quod*“ Kausalpartikel: Die Wollust ist wie ein tödlicher Biss, weil sie die [wahre] Süßigkeit vernichtet. — 21, 2 vias B. — 22, 3 Quam AB. — 24, 3 gemat AB. — 24, 4 vagiat B. — 25, 1 Zu ergänzen ist im Sinne: „*sunt*“. — 25, 2 retinet B. — 27, 2 caelestis pas-eitur AB (diese Worte, wie *Gundlach* richtig bemerkte, sind vom Kopisten durch Abirren des Auges auf Vers 26, 2 hierher geraten). — 28, 3 nec mortis nec AB. — 28, 4 metu consumptura est A (*Goldast* notiert: alt. Ms. ,metu consumptura est‘).

*Goldast* hat dieses Gedicht als „*Epistola*“ ediert und zwar ohne Strophen- und Versabteilung als fortlaufende Prosa, da er nicht bemerkte, daß die Sprache gebunden sei. Dieses verbesserte *Patricius Fleming*, *Hibernus*, welcher den Text im übrigen einzig aus *Goldast* schöpfte, in seinen „*Collec-tanea sacra seu s. Columbani . . . acta et opuscula*“ (Augustae Vindelic. 1621) per *Thomam Sirinum . . . castigata et aucta Lovanii* 1667; statt des ihm weniger zusagenden Titels „*Epistola*“ wählte er die Überschrift: „*Rhythmus de Vanitate et Miseria vitae mortalis*,“ unter welcher Bezeichnung das Ge-dicht in den Literaturgeschichten weiterlebt; daher behielt ich diesen Titel *Flemings* bei.

*Wilh. Gundlach* bot in den *Monum. Germaniae* (Epist. III [1892], p. 188 sq.) sowohl von diesem als auch den anderen, dem hl. *Columban* zu-geschriebenen Gedichten eine kritische Ausgabe. Ebendort sind die übrigen Ausgaben der Gedichte *Columbans*, welche über die *Editio princeps* von *Goldast* nicht hinausgekommen sind, aufgeführt, und verweise ich deshalb einfach auf *Gundlach*. — Mir selbst ist es nicht gelungen, unser Gedicht in einer anderen handschriftl. Quelle aufzufinden, als jener, die *Gundlach* her-beziehen konnte; von dem Texte des letzteren glaubte ich nur in 10, 2; 14, 4; 24, 3 in etwa abweichen zu müssen. Vers 27, 2 bleibt eine sehr problematische Konjektur.

Als „*S. Columbani abbatis Carmina*“ publizierte *Goldast* als erster auf Seite 47 ff. die folgenden fünf (unser vorliegendes Gedicht reihte er unter die prosaischen Episteln):



- I. Casibus innumeris decurrunt tempora vitae,  
Omnia praetereunt, menses volvuntur in annis etc.
- II. Suscipe, Sethe, libens et perlege mente serena  
Dicta Columbani fida te voce monentis etc.
- III. Accipe, quaeso, nunc bipedali  
Condita versu carminulorum  
Munera parva tuque frequenter etc.
- IV. Omnis mente pius fugiat mortale venenum,  
Quod mulieris habet lingua superba malae.  
Collatum vitae destruxit femina culmen,  
Femina sed vitae gaudia longa dedit.
- V. Haec praecepta legat devotus et impleat actu,  
Virtutum titulis vitam qui quaerat honestam etc.

Diese, und nur diese fünf „Carmina“ nebst unserem „Rhythmus“ galten als Kinder der Muse *Columbaris*, bis Hertel in der Zeitschrift f. hist. Theologie, Bd. 45 (1875), S. 429 die fünf Carmina ablehnte. Dagegen trat Gundlach im N. A. (l. c.) für die Echtheit ein und ließ nur Nr. IV fallen; Nr. V war von Dümmler (Poet. lat. I., 275) unter die Carmina *Alcuini* eingereiht. — Da diese „Carmina“ als reine *Lehrgedichte* nicht in den Bereich der *Analecta Hymnica* gehören, so ist schon aus diesem Grunde die Streitfrage hier nicht auszutragen. Nur sei kurz hervorgehoben: Dass besonders Nr. I., II u. V einen „Columbanus“ zum Verfasser haben, steht durch das Akrostichon „*Columbanus Hunaldo*“ (Nr. I.), durch die Bezeichnung „*Dicta Columbani*“ im Gedichte selbst (II, Vers 2) und durch die Tradition mehrerer alter Hss. saec. 10. et 11. für Nr. V (cfr. Dümmler l. c.) wohl fest. Aber wenn Hertel recht hat, dass Abt Columban von Bobbio seinen Namen *nie* „Columbanus“, sondern nur „Columba“ schrieb (dagegen beweist nichts, worauf Gundlach sich stieft, dass Columban sich ab und zu auch „Palumbus“ oder „Iona“ nennt; denn beide Bezeichnungen sind nach Gundlachs eigener Interpretation nur Wortspiele und bedeuten *Holztaube* oder *Taube*, also wiederum = columba), dann ist als Verfasser wenigstens von I u. II ein *anderer*, wahrscheinlich jüngerer Columban, etwa aus der Karolingerzeit, anzusetzen. — Ferner, glaubt man trotzdem an dem Abte Columban von Bobbio festhalten zu müssen, so ist es inkonsequent, ihm Nr. IV aus jenem Grunde abzusprechen, den Hertel geltend macht und vor dem Gundlach stützig wurde, nämlich ein Asket und Heiliger, wie Columban, könnte nicht von einem Weibe sagen, „das es das Leben verschönere“. Wie deplaziert diese Begründung ist, sieht jeder, der beachtet, dass Vers 3 (in Nr. IV) von der Stammutter Eva, Vers 4 von der Gottesmutter Maria spricht. Im übrigen scheint mir Nr. IV (das ganze Gedicht besteht nur aus den vier Versen bzw. zwei Distichen) ein Bruchstück zu sein.

Sicher ist: Stiel und Wortschatz, Versbau und Prosodie sind in unserem Gedichte und anderseits in den fünf Carmina *grundverschieden*. In den letzteren spricht ein die klassische Sprache mit ihren *Gesetzen der Quantität liebender* und den *Reim verschmähender* Dichter; in jenem hingegen ein Dichter, der die Verskunst der alten *Iren* im 6. Jahrhundert sich zu eigen gemacht hat. Nicht die *Quantität* der Silben und auch die *Wortbetonung* gilt, sondern nur die *Silbenzahl* muss den „*Vierzehnsilber*“ (gerade wie in den Gedichten Nr. 247; 258 u. 260) herstellen. Man mag die Verse *jambisch* (und das muss nach Analogie der andern Gedichte dieser Zeit offenbar geschehen) oder *trochäisch* lesen, in jedem Falle erhalten wir eine Menge der Prosodie hohnsprechender Worte, wie: *utítur, simíli, incertá, surrípit, collígunt* etc. (so, wenn jambisch), oder *décrescit, mánebit, rémansit, húmanum, aéquali, lárgiri, ávari* etc. (so, wenn trochäisch). Ferner bindet der *Reim* jede zweite u. vierte Kurzzeile, aber nur in 16 Fällen ein reiner zweisilbiger, in zwei Fällen ein reiner dreisilbiger Reim, sonst ein *unreiner*, die Konsonanten nicht umfassender Reim, während im 7. Jahrh. bei den *Iren*

durchweg *reiner* Reim auftritt, dem im 8. Jahrh. *dreisilbiger* *reiner* Reim folgt. Dafs *ii* stets als *i* zu lesen ist (4, 4; 9, 1; 10, 3; 18, 1), weist charakterisch ebenfalls nach Irland. Demnach ist, *abgesehen von allem anderen*, dieses Gedicht ein solches, das meines Erachtens im Laufe des 6. Jahrh. in Irland bzw. von einem *Iren* gedichtet wurde. Der hl. *Columban* aber wurde in Leinster um 530 oder 540 geboren, verlief den heimatlichen Boden Irlands um 590 und starb 615 in dem von ihm gegründeten Kloster Bobbio. Jonas und Sigibert von Gembloux berichten von seiner dichterischen Tätigkeit. Wenn somit die alte St. Galler Handschrift ihm dieses Gedicht zuweist, so hat das viel Wahrscheinlichkeit für sich. Jedenfalls ist die Dichtung der *altirischen Hymnodie* einzugliedern. Auch spricht manches für die Ansicht Hertels, welche besagt: *Mundus iste transit* hat einen *anderen* Verfasser, als die metrischen Gedichte“ (l. c. pag. 430), wobei er nicht entscheiden mag, ob unter dem „*anderen Verfasser*“ Columban gemeint sei oder sonst wer. Die Entscheidung wäre ihm leichter gefallen, wenn er in den „miserablen Reimversen“ echte *altirische* Verskunst erkannt hätte. — Einfachhin ausgeschlossen ist es nicht, dass Columban als klassisch gebildeter Ire sowohl in metrischen Gedichten nach alten Mustern seine Kunst zeigte als auch zugleich nach Art seiner Landsleute in reimenden, der metrischen und prosodischen Regeln ledigen Versen dichtete.

### 260. „Versiculi Familiae Benchuir.“

R. Benchuir bona regula,  
Recta atque divina,  
Stricta, sancta, sedula,  
Summa, iusta ac mira.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Munther Benchuir beata,<br>Fide fundata certa,<br>Spe salutis ornata,<br>Caritate perfecta.        | 5. Arca Cherubin tecta,<br>Omni parte aurata,<br>Sacrosanctis referta,<br>Viris quattuor portata.  |
| 2. Navis nunquam turbata,<br>Quamvis fluctibus tonsa,<br>Nuptiis quoque parata<br>Regi Domino sponsa. | 6. Christo regina apta,<br>Solis luce amicta,<br>Simplex simulque docta,<br>Undecumque invicta.    |
| 3. Domus deliciis plena,<br>Super petram constructa,<br>Necnon vinea vera,<br>Ex Aegypto transducta.  | 7. Vere regalis aula,<br>Variis gemmis ornata,<br>Gregisque Christi caula,<br>Patre summo servata. |
| 4. Certe civitas firma,<br>Fortis atque munita,<br>Gloriosa ac digna,<br>Supra montem posita.         | 8. Virgo valde fecunda<br>Haec et mater intacta,<br>Laeta ac tremebunda,<br>Verbo Dei subacta,     |

9. Cui vita beata  
 Cum perfectis futura,  
 Deo patre parata,  
 Sine fine mansura.

Antiphon. ms. Benchorensen anni 680—691. Cod. Ambrosian. C 5 inf. — R, 1 Benchuir kann an sich (irischer) Genitiv oder Vokativ sein; hier wie auch in 1, 1 sichtlich Genetiv. — 1, 1 „Munther Benchuir“ = Familie Bangors. — 2, 2 tonsa ist durch den Reim gesichert; wir würden sonst „tunsa“ vorziehen. — 2, 3 Nuptis, bekannte irische Aussprache und daher auch Schreibweise von Nuptiis. — 3, 1 dilicis (cfr. Note zu 2, 3). — 3, 4 Aegipto. — 4, 4 possita. — 5, 1 hirubin. — 6, 3 Semplex. — 7, 2 Varis (cfr. Note zu 2, 3). — 8, 3 Leta.

Am Schlusse nochmals: „Benchuir bona regula.“ Da alle Strophen des ganzen Liedes sich auf die *Familia* Bangors beziehen, also das eigentliche Loblied mit „*Munther Benchuir beata*“ anhebt, die allerdings ihr Glück und alle ihre preiswürdigen Appositionen der „*bona regula*“ verdankt, so scheint sicher die Strophe auf die *Regel* Bangors ein *Refrain* zu sein.

Das Versmaß dieses poesiereichen Liedes ist abermals der katalektische Dimeter (wie bei den Nr. 247; 258 u. 259) nach dem Vorbilde des Prudentius in seinem Kathemerinon. Der Reim hat hier etwas ganz eigenes; nicht blos enden alle Verse auf a (wie bei Nr. 235 u. 241) und haben zweisilbigen Reim (darunter zwölfmal reiner Reim, einmal nur einsilbige Assonanz), wie dies meistens zu beobachten war, sondern die Reime sind zugleich gekreuzte. — Wort- und Versakzent stehen abermals oft in Widerstreit. — Die Entstehungszeit ist offenbar im 7. Jahrhundert, da Bangor (gegründet 558) doch wohl schon einige Jahrzehnte bestand, bevor seine Familie als „virgo valde fecunda“ gepriesen wurde; die unterste Grenze zieht das Alter des Kodex. Zu dieser Zeit paßt auch der ziemlich entwickelte Reim.

### 261. In memoriam Abbatum Benchorensium.

R. Sancta sanctorum opera \* Patrum, fratres, fortissima,  
 Benchorensi in optima \* Fundatorum ecclesia,  
 Abbatum eminentia, \* Numerum, tempra, nomina,  
 Sine fine fulgentia \* Audite magna merita,  
 Quos convocavit Dominus  
 Caelorum regni sedibus.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Amavit Christus <i>Comgillum</i><br><i>Bene, et ipse Dominum;</i><br><i>Carum habuit Beognoum;</i><br><i>Domnum ornavit Aedeum;</i><br><i>Elegit sanctum Sinlanum,</i><br><i>Famosum mundi magistrum.</i>      | 3. Notus vir erat <i>Berachus</i> ,<br><i>Ornatus et Cumenenus,</i><br><i>Pastor Columba congruus,</i><br><i>Querela absque Aidunus,</i><br><i>Rector bonus Baeithenus,</i><br><i>Summus antistes Critanus.</i>        |
| 2. Gratum fecit <i>Fintenanum</i> ,<br><i>Heredem almum, inclitum;</i><br><i>Illustravit Mac Laisreum,</i><br><i>Kaput abbatum omnium,</i><br><i>Lampade sacrae Segnanum</i><br><i>Magnum scripturae medicum,</i> | 4. Tantis successit <i>Cſollmanus</i> ,<br><i>Uir amabilis omnibus.</i><br><i>Xristo nunc sedet supprimus</i><br><i>Ymnos canens quindecimus,</i><br><i>Zoen ut carpat, Cronanus.</i><br><i>Conservet eum Dominus,</i> |

5. Horum sanctorum merita  
 Abbatum fidelissima  
 Erga Comgillum, congrua  
 Invocemus, altissima,  
 Uti possimus omnia  
 Nostra delere crimina.

**Antiphon.** ms. Benchorensis anni 680—791. Cod. Ambrosian. C 5 inf.  
 — R ist hier, gerade wie in Nr. 244 und 250, kein eigentlicher Refrain, sondern Einleitungsstrophe, deren *Schluss* als *Refrain* diente; es folgt in der Hs. dem entsprechend nach jeder Strophe „*Quos convocavit Dominus etc*“. Nach Str. 5 ist mit Rücksicht auf den damals noch lebenden Abt Cronanus statt *convocavit* „*convocabit*“ geschrieben, wozu dann „*Quos*“ schlecht stimmt. — R, 2 aeclesia. — R, 4 mereta. — 2, 3 Inlustravit Maclaisreum. — 2, 4 Kapud, korrig. zu Kaput. — 2, 5 „*sacrae*“ ist wohl mit „*scripturae*“ (2, 6) zu verbinden. — 3, 5 Baithenus; weil *ai* in diesem Gedichte immer einsilbig ist, würde eine Silbe fehlen; ich ergänze dieselbe nach den Annals of Tigernach, worin dieser Abt Baeithin heißt. — 3, 6 antestes. — 4, 3 Zu „*supprimus*“ = sub-primus (nämlich „*primus sub Christo*“) vgl. man *suppromus* (Unterkellermeister), subprinceps etc. Eine Änderung in „*supremus*“ erscheint demnach überflüssig und unzulässig. — 5, 4 Invocamus, aber ein e über a geschrieben. — Am Schluss folgt noch:

Per Iesum Christum aet[ern]a | Regnantem in saecula.

Die zweite Halbzeile hat eine Silbe zu wenig, um einen korrespondierenden Vers abzugeben; daher das Ganze wohl nur ein prosaisch verlaufender Abschluss, von welcher Art wir schon manchem begegneten. Auch würde die Strophe 5 um zwei Verse zu viel aufweisen, es sei denn, dass sie zur achtzeiligen Einleitungsstrophe korrespondieren sollte.

Es scheint, der Comillus-Hymnus (Nr. 244) bildete die Vorlage dieses Gedichtes, das offenkundig in Bangor zu Lebzeiten des Abtes Cronanus (680—691) gedichtet wurde. Hierauf stützt sich bekanntlich auch die Datierung des Antiphonars von Bangor. Es darf aber nicht übersehen werden, dass sehr wohl ein späterer Abschreiber ohne jede Textänderung an 4, 6 und an dem Refrain der vierten Strophe (*convocabit*) das um 680—691 entstandene Lied in den Kodex eintragen konnte. Nur die Versicherung fachmännischer Kenner der altirischen Schriftzüge, dass die letzteren zum Schlusse des 7. Jahrh. passen, stützt die Datierung unserer Hs.; als weitere Bestätigung kann dann die Art, wie von Cronanus gesprochen wird, beigefügt werden. Dieselbe beweist an sich lediglich, dass der Kodex nicht vor 680—691 geschrieben sein kann.

Auffallend erscheint, dass in dieser Dichtung des ausgehenden 7. Jahrhunderts der Reim (fast nie reiner Reim und meist nur einsilbiger) verhältnismässig so wenig ausgebildet ist; vielleicht waren die Eigennamen daran Schuld. — Titel: „*Memoriam abbatum nostrorum*.“

## 262. Lorica sancti Gyldae Sapientis.

### I.

1. Suffragare, \* trinitatis unitas,  
 Unitatis \* miserere trinitas,

2. Suffragare,  
quaeso, mihi posito  
Maris magni  
velut in periculo,  
Ut non secum  
trahat me mortalitas  
Huius anni  
neque mundi vanitas.
5. Opto thronos,  
virtutes, archangelos,  
Principatus,  
potestates, angelos,  
Ut me denso  
defendentes agmine  
Inimicos  
valeam prosternere.
3. Et hoc idem  
peto a sublimibus  
Caelestis mi-  
litiae virtutibus,  
Ne me linquant  
lacerandum hostibus,  
Sed defendant  
me iam armis fortibus.
6. Tum deinde  
ceteros agonithetas:  
Patriarchas,  
quattuor quater prophetas,  
Apostolos,  
navis Christi proretas,  
Et martyres,  
omnes peto athletas,
4. Et me illi  
praecedant in acie  
Caelestis ex-  
ercitus militiae,  
Cherubin et  
Seraphin, cum milibus  
Michael et  
Gabriel similibus.
7. Ut me per  
illos salus saepiat  
Atque omne  
malum a me pereat;  
Christus mecum  
pactum firmum feriat;  
Timor, tremor  
taetras turbas terreat.

## II.

8. Deus, impenetrabili tutela  
Undique me defende potentia.

9. Meae gibrae  
pernas omnes libera  
Tuta pelta  
protegente singula,  
Ut non taetri  
daemones in latera  
Mea librent,  
ut solent, iacula:
11. Meo ergo  
cum capillis vertici  
Galea sa-  
lutis esto capiti,  
Fronti, oculis  
et cerebro triformi,  
Rostro, labio,  
faciei, tempori;
10. Gigram, cephalem  
cum iäris et conas,  
Patham, lig(a)nam,  
sennas atque michinas,  
Cladum, crassum,  
madianum, talias,  
Bathma, exu-  
giam atque idumas.
12. Mento, barbae,  
supercliliis, auribus,  
Genis, buccis,  
internaso, naribus,  
Pupillis, rotis,  
palpebris, tautonibus,  
Gingis, anhelae,  
maxillis et faucibus;

13. Dentibus, linguae, \* ori, uvae, gutturi,  
Gurgulioni \* et sublinguae, cervici,  
Capitali \* centro, cartilagini,  
Collo clemens \* adesto tutamini.

## III.

14. Deinde esto  
*lorica* tutissima  
Erga membra,  
erga mea viscera,  
Ut retrudas  
a me invisibles  
Sudum clavos,  
quos figunt odibiles.

15. *Tege ergo,*  
Deus, forti *lorica*  
Cum scapulis  
umeros et brachia;  
*Tege ulnas*  
cum cubis et manibus,  
Pugnas, palmas,  
digitos cum unguibus.

16. *Tege spinam*  
et costas cum artubus,  
Terga, dorsum  
et nervos cum ossibus;  
*Tege cutem,*  
sanguinem cum renibus,  
Catacripas,  
nates cum femoribus.

17. *Tege gambas,*  
surras, femoralia,  
Cum genuclis  
poplites et genua;  
*Tege talos*  
cum tibiis et calcibus,  
Crura, pedes  
plantarum cum basibus.

18. *Tege ramos*  
concrecentes decies,  
Cum mentagris  
ungues binos quinquies;  
*Tege pectus,*  
iugulam, pectusculum,  
Mamillas, sto-  
machum et umbilicum.

19. *Tege ventrem,*  
lumbos, genitalia  
Atque alvum  
et cordis vitalia;  
*Tege trifidi-*  
dum iecor et ilia,  
Marsem, renos,  
fithrem cum obligia.

20. *Tege toliam,*  
toracem cum pulmone,  
Venas, fibras,  
fel cum bucliamine;  
*Tege carnem,*  
inguina cum medullis,  
Splenem tortu-  
osis cum intestinis.

21. *Tege vesicam,*  
adipem et pantes  
Compaginum  
innumerous ordines;  
*Tege pilos*  
atque membra reliqua,  
Quorum forte  
praeterivi nomina.

22. *Tege totum*  
       me cum quinque sensibus  
     Et cum decem  
       fabrefactis foribus,  
     Uti a plan-  
       tis usque ad verticem  
     Nullo membro  
       foris intus aegrotem,
23. *Ne de meo*  
       possit vitam trudere  
     Pestis, febris,  
       languor, dolor corpore,  
     Donec tandem  
       Deo dante seneam  
     Et peccata  
       mea bonis deleam,
24. *Ut de carne \** iens imis caream  
       Et ad alta \* evolare valeam  
       Et miserto \* Deo ad aetheria  
       Laetus vehar \* regni refrigeria.

Oration. ms. S. Mariae Wintoniensis (Nunnaminster) saec. 8/9. Cod. Londinen. Harl. 2965. A. — Oration. ms. Aethelwoldi episc. (Etocetensis?) saec. 9. in. (= „Book of Cerne“) Cod. Cantabrigien. Ll I 10. (Pars II). B. — Collect. ms. Anglosaxonicum (? Hibernicum) saec. 9. Cod. Capit. Coloniens. 106. C. — Collect. ms. Hibernicum saec. 10. Cod. Londinen. Harl. 585. D. — Collect. ms. Hibernicum saec. 14. Cod. Acad. Reg. Dublinen. s. n. E. — B hat nachträglich (saec. 10/11.) anglosächsische Interlinear-glossen erhalten; ebensolche finden sich in D; E weist solche in irischer Sprache auf. — Aus B wurde das „Panzerlied“ herausgegeben von Cockayne (in: Leechdoms, Wortcunning and Starcraft of Early England. 1864. I, LXVIII sqq.) und von Dom Kuypers (in: The Book of Cerne. 1902. pag. 85 sq.); aus C von Mone (I, 367 ff.) und von Zimmer (in: Nennius Vindictatus. 1893. pag. 337 sq.); aus A unter Herbeiziehung der Lesarten von D und der Publikation Mones und Cockaynes von Walter de Gray Birch (in: An Ancient Manuscript. 1889. p. 90 sqq.); aus E von Wh. Stokes (in: Irish Glosses, a Mediaeval Tract. etc. 1860. p. 133 sqq.); aus E mit Angabe der Varianten aus ABC u. D von Bernhard u. Atkinson (im bekannten The Irish Liber hymnorum I. 206 sqq.). Daniel (IV, 111) gab den Text Mones wieder unter Beifügung von Konjekturen u. Erläuterungen, und bot nachher (IV, 364) den Wortlaut aus dem Cod. Vindobonen. 11857 saec. 15/16, der fast wie eine Kopie von C aussieht und für die Textkritik belanglos ist.

1, 1 Subfragare C; trinitas AD, trinitati B. — 2, 1 Subfragare C. — 2, 2 mihi quaeso C; quaesso B; possito E. — 2, 3 Magni maris E; Maris sonum D. — 2, 4 velet D. — 3, 3 sq. milite E. — 3, 8 me fehlt ABCD; vielleicht aber ist „iäm“ (dreisilbig) zu lesen und sodann „me“ zu streichen (vgl. unten 235). — 4, 1 Ut AD; illi me BD, me illa A. — 4, 2 procedant BD. — 4, 4 miliciae C. — 4, 5 Cherubinn A, Cheruphin BD, Cerubim C, Cerubin E. — 4, 6 Seraphinn A, Seraphim C, Cervipihin(!) E. — 4, 7 sq. Et Mihahel Gabriel B, Gabrihel et Michahel (Michaël E) CE. — 4, 8 cum similibus E. — 5, 2 viventes (statt virtutes) ABCD. — 5, 4 et potestates BD. — 5, 6 „defendentes“ ist *Accusativus absolutus*. — 5, 8 valent E. — 6, 1 Dum E. — 6, 2 agonetetas E. — 6, 4 profetas E. — 6, 5 Et apostolos A. — 6, 8 anthletas AB (cfr. Nr. 244, Str. 1, 3 und Nr. 246, Str. 2, 1; danach wäre anthleta eine altirische Form), anathletas C; athletas Dei BD. — Nach 6, 8 fügt E noch bei: „Atque adiuro et virgines omnes | Viduae fideles et confessores. — 7, 1 Ut ABC. — 7, 2 eos C; salus aeterna s. D.

Nach Str. 7 in E die *Rubrik*: „Finit primus prologus graduum angelorum et patriarcharum, apostolorum et martirum cum Christo (hierdurch sind die Verse mit den virgines, viduae und confessores durch E selbst als spätere Zutat verraten). — Incipit prologus secundus de cunctis membris corporis usque ad genua.“

8, 1 in penetrabile AD, inpenetrabilis E. — 8, 2 potentie tue D. — 9, 1 Mei BC; gybrae C; Mee gibre E. — 9, 3 Tua A. — 9, 5 taetrae B, etri E. — 9, 7 liberantur D, uibrent E. — 9, 8 soleant E; Diärese von ia (iacula) ist oft bei den Iren zu beobachten (cfr. Nr. 234, Str. 5, 1 u. 11, 2 etc.) — 10, 1 Gygram B; cephalae AE, cepphale C, chephalem D (sichtlich st *χεφαλήν* hier latinisiert). — 10, 3 Pattham AD, Patam C; lignam E. — 10, 4 senas E; michynas C; mieenas E. — 10, 5 Cladom B, Chaladum C; charassum C, earsum E. — 10, 6 mandianum E; talios A. — 10, 7 Batma C, Patma E. — 10, 8 atque binas (bonis D) idumas ABCDE, edumas C; zu „iduma“ = Hand cfr. Nr. 216, Str. 12, 5; es ist auffallend, dass hier die Hände erwähnt wurden, zumal dieselben 15, 6 nochmals u. zwar am rechten Platze zur Sprache kommen (vielleicht ist „binas idumas“ eine verderbte Lesart). — 11, 2 cum scapulis D; et vertici C; vertice A. — 11, 4 capite A. — 11, 5 Fronte D. — 11, 6 et fehlt E; triforme D. — 11, 7 labie AD, labiae B. — 11, 8 facie AB; tempore AD, tymperi C. — 12, 2 supercilis B (bekannte irische Schreibweise; cfr. 17, 6). — 12, 3 bucis DE. — 12, 4 internasso BD; nasibus B<sup>1</sup>. — 12, 6 tutonibus E. — 12, 7 Ignis D; anale A, anile BD, anele CE. — 12, 8 et fehlt AE. — 13, 1 ubae ori A; ubae D; linguae ori et guturi uee E; guttori A, guttore D. — 13, 2 Gurgulione A, Gurgulioni B; sub lingua C, sublingue DE; cervice BD. — 13, 3 ceotro AD, centro E. — 13, 4 tutamine BD.

Nach Str. 13 in E: „Obsecro te, Domine Iesu Christe, propter novem ordinem sanctorum angelorum.“ — 14, 1 Esto mihi D, Domine esto E. — 14, 2 lurica AB<sup>1</sup>; tutisima E. — 14, 3 sq. Ergo viscera ergo membra mea A, Erga viscera mea erga membra mea D. — 14, 5 retundas DE. — 14, 6 invisibilis D. — 14, 7 Sudes B<sup>2</sup>. — 14, 8 fingunt AB<sup>1</sup>DE. — 15, 2 fortis A, forte D; lurica AB, loricca E. — 15, 3 sq. Umeros cum scapulis B. — 15, 3 scapolis C. — 15, 4 umerus B; bracia E. — 15, 6 cubiis D<sup>1</sup>, cubitis B<sup>1</sup>D<sup>2</sup>. — 15, 7 Pugnos ACD; palmos AD. — 15, 8 ungibus AD, ungibus E. — 16, 1 spinas E. — 16, 2 atque ACD; costam C; arctibus AD, artibus B<sup>1</sup>E. — 16, 3 dorsumque AB. — 16, 4 et fehlt ACDE; nervosque D. — 16, 6 sanguinem E. — 16, 7 Cata crines A, Catas crinas E. — 17, 1 cambas AB, cambos D. — 17, 2 suras B<sup>2</sup>E, surra C. — 17, 4 polites AB<sup>1</sup>. — 17, 5 talas D. — 17, 6 tibis B (vgl. Variante von 12, 2); calicibus E. — 17, 8 bassibus AB<sup>1</sup>DE. — 17, 7 u. 8 umgestellt mit 18, 1 u. 2 AD. — 18, 4 iunges A, unges DE. — 18, 5 pectus fehlt B. — 18, 6 iugulum E. — 18, 7 Mamellum A. — 18, 8 stomacum E. — 19, 2 genetalia AB<sup>1</sup>. — 19, 3 Et ABCDE; album B. — 19, 4 et cordis et E. — 19, 6 iacor DE. — 19, 7 Marsim C, Marcem E; reniculos ABCDE. — 19, 8 fethrem C, fitrem E; obligis A. — 20, 1 toleam B. — 20, 3 fybras C, fifras D. — 20, 4 bucliamini A. — 20, 5 carnem fehlt BD. — 20, 6 iunginam AB, unguinem C, inguinam D, inginem E (wahrscheinlich ist „inguina“ [Neutr. plur.] als ein Femin. sing. aufgefasst und somit „inguinam“ zu lesen); medulis B<sup>1</sup>D. — 20, 7 sq. cum tortuosis ADE; tortuosis B. — 21, 1 sq. vessicam A, vissicam B<sup>1</sup>, visicam D. — 21, 2 partes A, pantas D (*πάντας* erscheint hier latinisiert, und ist der Acc. plur. pantes gebildet, wie dieses der Reim erheischt). — 21, 5 sq. piclos atque D. — 21, 8 praeterii BE, praeteribi AD. — 22, 2 me cumque sensibus D. — 22, 3 decim AB. — 22, 4 fabrae factis C, fabrifactis E. — 22, 5 Ut ABD. — 22, 6 usque in C; vertice D. — 22, 7 membro meo D. — 22, 8 intus fehlt C. — 23, 2 vitam possint C, posit vitam DE. — 23, 3 febris fehlt D. — 23, 4 langor BE. — 23, 5 iam (statt tandem) ABCE; vielleicht mit Diärese zu lesen: iäm; nam D. — 23, 6 dante Deo BC; seniam E. — 23, 8 bonis factis deleam E. — 24, 1 Et E; iens himis C, iens labis E („imis“ = Hölle hier gegenübergestellt „alta“ = Himmel). — 24, 3 ad ethera D. — 24, 4 regni vehar AD; vechar A, vehor B.

Das **Vorwort** zu diesem interessanten Gedichte in E berichtet: „*Gillus hanc loricam fecit ad daemones expellendos eos, qui adversaverunt illi. Perv[enit] angelus ad illum et dixit illi angelus: Si quis homo frequentaverit illam, addetur ei saecul[um] septem annis, et tertia pars peccatorum delebitur. In quacumque die cantaverit hanc orationem, [persecutor]es, homines vel daemones, et inimici non possunt nocere, et mors in illo die non tangit. Laidcenn mac Búith Bannaig venit ab eo in insulam Hiberniam, transtulit et portavit super altare sancti Patricii episcopi salvos nos facere. Amen. Metrum undecassillabum, quod et bracicatalecticum dicitur, quod undecim sillabis constat; sic scanditur: Suffragare etc.; et sic disponitur.*“

Hier nach wäre „*Gillus*“ der *Dichter* und „*Laidcenn*“ der *Verbreiter* dieses Rhythmus. Etwas anders heift es in A: „Hanc luricam *Loden* in anno periculoso (cfr. 2, 7 sq.) constituit; et alii dicunt, quod magna sit virtus eius, si ter in die can[tatur].“ In C, wo der Titel lautet „*Hymnum luricæ*“, besagt das *Explicit*: „*Explicit hymnus, quem Lathacan Scotigena fecit*“. Allgemeiner in B: „Hanc luricam *Loding* cantavit ter in omni die.“

Zweifelsohne ist Stil, Sprachgebrauch, Art des Rhythmus und Reimes, Assonanz und Behandlung der Diphthonge durchweg so, wie es in den anderen Dichtungen der alten *Iren* als charakteristisch beobachtet wurde. Der katalektische trochäische Trimeter begegnete uns allerdings nur in Nr. 235; das beweist jedoch nur, daß dieses Versmaß bei den *Iren* ein selteneres war. Der noch nicht völlig entwickelte Reim erstreckt sich meist über zwei, selten über drei, oft über nur eine der Schlussilben und ist bald rein, bald unrein. Das läfst auf ein um die Mitte oder in der zweiten Hälfte des 6. Jahrhunderts in Irland entstandenes Gedicht schließen. *Laidcenn* (*Loden*, *Loding*, *Lathacan*), der Sohn Baeth des Siegers, starb nach den irischen Annalen im Jahre 661. Somit kann, falls er hochbetagt starb, das Gedicht von ihm gegen Schluss des 6. Jahrh. gemacht sein. *Gillus* hingegen, wie ihn B als Dichter nennt, ist vielleicht mit *Gillas* oder *Gildas*, also mit dem berühmten hl. Gründer des Klosters St.-Gildas-de-Rhuis identisch. Derselbe wurde um 500 zu Dumbarton in Schottland geboren und starb 569 in Rhuis. Nimmt man hinzu, daß durch die „*mortalitas huius anni*“ (Str. 2, 6 sq.) vielleicht die große Pest in Britannien um 547 gemeint ist, so würde gewifs alles gut auf ihn als Dichter passen (vgl. *Bernard*, I. c. II, 243). Der Ursprung des Rhythmus wäre dann kein spezifisch irischer, sondern *keltischer*, aber ganz im Geiste und Stile der *Iren*, und er wäre durch den *Iren* *Laidcenn* in seinem Heimatlande populär geworden. Nur darf alsdann in der Vorrede E der Ausdruck: „*Laidcenn venit ab eo [scl. Gillo] in insulam Hiberniam*“ nicht wörtlich genommen werden, da *Gildas* 569 starb, *Laidcenn* somit, selbst wenn er damals erst ein Kind von zehn Jahren war, über 100 Jahre alt geworden wäre.

Wir besitzen eine „*Lorica*“, ein *Panzer-* oder *Schutz-* und *Trutzlied* von *Patrick* (*Bernard* u. *Atkinson* I. c., I, 133 sqq.) von *Columba* (vgl. *Mone* I, 369), von *Mugron* (*Bernard* u. *Atkinson* II, 244) u. a. Namentlich aber die „*Lorica von Leyden*“ hat in der *minutiösen Aufzählung aller Körperteile* und in der Bezeichnung derselben die meiste Ähnlichkeit mit unserer *Lorica Gildas*. Aus einer Hs. saec. 9/10. ist dieselbe mitgeteilt von *Friedel* in der Zeitsch. für keltische Philologie II (1899), p. 64 sqq. und lautet im Anfange:

„Domine, exaudi usque in finem. Descendat amor meus super illam. Escrutentur omnia membra illius pro amore meo, a vertice capitis usque ad plantas pedum: Capillos, cutem, verticem, frontem, tergum, c[e]rebrum, oculos, palpebras, nares, genas, aures, labia, dentes, gignas (!l. gingas), facies, lingua, oraculum atque sublinguam, maxillas, gutorem (!l. gutturem) atque an[h]elam, digitos, linguas, pectuseulum, umerum, salivam, cervicem etc. etc. . . . et omnia membra illius. Evacuat (l. — uet) Deus cor N. pro amore meo N. Adiuro vos omnes archangeli, ut evacuatis cor illius pro amore meo. Evacuat Gabriel . . . Evacuat Michael . . . Evacuat Raphaël, evacuat Uriael, evacuat Sariael etc. etc.“

Man vgl. ferner die „*Canones editi sub Edgaro rege*“ (in Wilkins Con-

cilia I, 230): Confiteor omnia corporis mei peccata: cutis et carnis et ossis et nervorum et renum et cartilaginum et linguae et labiorum et faucium et dentium et comae et medullae etc. etc.“ Aufserdem: *Alcuin's de psalmorum usu liber* (Migne PP. lat. 101): die *Confessio Eghert's* (Morinus, de Paenitentia, ed. 1651, Append. p. 13 sqq.), die sogenannte *Confessio Fulgentii* (Migne, PP. lat. 78, 440) u. a., besonders auch die sogenannten *Hisperica famina* (Migne, PP. lat. 90, 1187. cfr. Nachrichten v. der K. Ges. der Wiss. zu Göttingen [1895], S. 117 ff.), welche aus der 2. Hälfte des 6. Jahrh. stammen.

Die durch E angegebene Dreiteilung des Gedichtes ist eine so tief begründete, dass man fast drei verschiedene Lieder, jedenfalls eine, allerdings zusammengehörende, Serie annehmen möchte. Abschnitt II hebt mit einer neuen Invocatio an, vielleicht auch III, wenn die Lesart von E „Domine esto“ angenommen wird; letzteren Abschnitt könnte man ein „Tege-Lied“ nach Analogie der *Gaude*-Lieder nennen. — Zum Sprachlichen u. a. vgl. W. de Gray Birch (l. c. pag. 121 sqq.); Zimmer, Nennius vindicatus (1893), S. 313 sqq.

## Nachträge und Berichtigungen.

1. Die in der Einleitung (S. XIV) erwähnte Studie über Gregor den Grossen brachte mich, als die ersten Bogen dieses Bandes schon gedruckt waren, zur Überzeugung, dass die Autorschaft dieses Papstes für die *Nocturna* und besonders die *Vesperhymnen* der Woche (Nr. 23—30 und Nr. 34—40) zum mindesten nicht in der Weise abgewiesen werden darf, als ich es bei diesen Hymnen getan habe. Es spricht hingegen vieles gar sehr dafür, dass diese und einige andere Hymnen, worüber ich an anderer Stelle sprechen werde, wirklich von Gregor dem Grossen herrühren.

2. Nachträglich fand ich Gelegenheit, den Cod. Rhenovien. 34 der Zürcher Kantonsbibliothek (= *Hymn. Rhenovense saec. 9.*) persönlich in aller Mufse zu revidieren. Das Resultat ändert nichts am gebotenen Texte, aber wegen der sonstigen hohen Bedeutung dieser alten Hs. seien folgende Kleinigkeiten notiert:

Zu Nr. 1. — 10, 1 subrie D. — Doxologie fehlt; aber am Schluss des Hymnus ist eine halbe Zeile ausgeradiert, vielleicht(?) der Anfang der Doxologie.

Zu Nr. 5. — Seite 9, Z. 8 ff. von oben muss statt „In C sind leider nur Bruchstücke enthalten etc.“ es heissen: C beginnt mit „deserit“ (4, 2). — 4, 4 sobitum C<sup>1</sup>. — 6, 2 genua C<sup>1</sup>. — 7, 1 contenes C<sup>1</sup>. — 8, 2 tradetur C<sup>1</sup>. — 9, 2 Dete edendum C. — 9, 3 debita nostra C<sup>1</sup>. — 9, 4 remittimus C<sup>1</sup>. — 10, 1 Tentationem C<sup>1</sup>. — 10, 2 sineris C. — Somit viele Fehler bei der ersten Niederschrift dieses Hymnus in jenem Kodex, die aber gleich korrigiert wurden.

Zu Nr. 7. — Titel in D: „Hymn. tertiae feriae“. — 1, 2 „dies“ unlesbar. — 1, 4 perpetie D. — 2, 1 „cedit“ abgeschabt; nach „proximo“ hört der Hymnus auf, da ein Blatt entfernt ist.

Zu Nr. 11. — Die drittletzte Zeile der Fussnoten auf S. 14 muss statt „In D ist vom ganzen Hymnus etc.“ es heissen: D beginnt erst bei 5, 1 mit: [cogit]emus impie. — 5, 3 Laesi ȳ non redamus D. — 6, 1 Absit a nostris cordibus D<sup>1</sup>. — 6, 4 Radix malorum D<sup>1</sup>, Molorum(!) radix D<sup>2</sup>. — 7, 2 Ebrietate perpetie D<sup>1</sup>, perpeti D<sup>2</sup>. — 9, 1 praedis D<sup>1</sup>. — 9, 2 Malesuadat D<sup>1</sup>. — 10, 4 reple[ti], ein Loch.

Zu Nr. 12. — Varianten, wie dort vermerkt; aber: 1, 1 Post matitunis, dann „tu“ über der Silbe „ti“ B. — 1, 3 Pallimus B<sup>1</sup>, sallamus B<sup>2</sup>. — 3, 4 animas B.

**Zu Nr. 13.** — Varianten, wie dort vermerkt; aber: 2, 3 condam C, apostolos C<sup>1</sup>. — 2, 4 Hec C<sup>1</sup>, Hac C<sup>2</sup>. — 3, 4 abgeschabt und unlesbar.

**Zu Nr. 14.** — Varianten aus C: 1, 2 Ferven[te promp]tu; das Eingeklammerte unlesbar geworden C. — 1, 4 ad fehlt; Loch im Blatt. — 2, 1 Qui C. — 2, 4 virtutis C. — Str. 3 fehlt, da nach Str. 2 das Hymnar-Fragment seinen Schluss hat. — Zugleich sei bemerkt, dass bei der Variante zu 2, 2 es heissen muss: gloriae (statt gloria) B. — Im übrigen ist von Bedeutung, dass 2, 2 in C genau so lautet, wie ich diesen Vers aus B in den Text aufgenommen habe. —

3. Rev. Arthur S. Walpole übermittelte mir gütigst das Hymnenregister des Cod. Ebroicen. 17 = Psalm. et Hymnarium ms. Lirense saec. 12. Wichtig ist, dass in diesem Kodex beim Hymnus „Ecce tempus idoneum“ bemerkt ist: „**Sigonis**“. Demnach dürfte *Sigon*, Bischof von Clermont († ca. 873) oder *Sigon von Chartres* († 1070) als Verfasser dieses Hymnus angesehen werden. Ist die Zuschrift dieses Hymnus im Cod. Andegaven. 278 wirklich saec. <sup>10</sup>/11. (so habe ich sie in Angers taxiert), dann wäre der zweite Sigan als zu jung ausgeschlossen. — Ferner sei hervorgehoben, dass u. a. auch die Hymnen Nr. 53; 95 u. 96 in genanntem Cod. Ebroicen. 17 sich finden.

4. Schliesslich noch folgende Notizen:

**Nr. 1.** Seite 3; Str. 9, 1 sq. Vielleicht ist der Vers richtiger so abzuteilen: Stultae vero remanent, [ Quae extinctas etc. Bei „Stultae“ wäre alsdann zur Gewinnung einer sonst fehlenden Silbe ein „e“ vorzuschlagen: \*Stultae.

**Seite 4,** Z. 5 von unten ist nach „Ambrosius in Psalm. 118“ zu ergänzen: (Migne, PP. lat. XV, 1513 sq. u. 1516).

**Nr. 48.** Seite 48, Z. 6 von unten: E patris aeterni (statt aeterno).

**Nr. 72.** Der Hymnus „Rex Christe factor omnium“ findet sich auch im Collect. ms. liturgicum Arnsteinense saec. 12. Cod. Archivii Wiesbaden. C 8 als „De passione Domini“.

**Nr. 96.** Seite 102. — 1, 3 l. Quae exstas (statt Qui). — Ebendort im Variantenverzeichnis l. 2, 3 Te triplex (statt 1, 3).

**Nr. 102.** — Der Schlussbemerkung zu diesem Kirchweihhymnus sei beigefügt: Vgl. den Anfang „Urbs Ierusalem beata | Dicta pacis visio“ im Brev. Romanum impr. Venetiis 1623.

**Seite 148.** — Die Nummer der Überschrift muss lauten: 128. De Beata Maria V. (statt 121).

# Inhaltsverzeichnis.

## I. Real-Index.

### Pars prior: Hymni antiquissimi saec. V—XI.

#### I. De Tempore.

##### A. Hymni de Tempore Communes.

###### 1. Series prior.

	Nr.
Ad Nocturnas . . . . .	1—4
Ad Matut. Laudes (Domin.-Sabb.) . . . . .	5—11
Ad Primam . . . . .	12
Ad Tertiam . . . . .	13
Ad Sextam . . . . .	14
Ad Nonam . . . . .	15
Tempore Paschali ad Sextam . . . . .	16
Tempore Paschali ad Nonam . . . . .	17
Ad Vesperas . . . . .	18—20
Ad Completorium . . . . .	21 u. 22

###### 2. Series altera.

Ad Nocturnas (Domin.-Sabb.) . . . . .	23—30
Ad Matutinas Laudes . . . . .	31—33
Ad Vesperas (Domin.-Sabb.) . . . . .	34—40
Ad Primam . . . . .	41 u. 42
Ad Sextam . . . . .	43
Ad Completorium . . . . .	44—46

##### B. Hymni de Tempore Proprii.

In Adventu Domini . . . . .	47—49
In Nativitate Domini . . . . .	50 u. 51
In Epiphania Domini . . . . .	52
In Septuagesima . . . . .	53
In Quadragesima . . . . .	54—69
In Passione Domini . . . . .	70—73
Dominica Palmarum . . . . .	74
In Cena Domini . . . . .	75—77
In Parasceve . . . . .	78
De Cruce Sancta . . . . .	79—81
Sabbato Sancto (Ad Fontem) . . . . .	82

	Nr.
In Resurrectione Domini . . . . .	83—86
In Ascensione Domini . . . . .	87—90
In Pentecoste . . . . .	91—93
De ss. Trinitate . . . . .	94—97
In Transfiguratione Domini . . . . .	98 u. 99
In Christi Laudem . . . . .	100 u. 101
In Dedicatione Ecclesiae . . . . .	102—106

#### II. De Sanctis.

A. Hymni de Sanctis Communes.	
In ss. Apostolorum . . . . .	107—110
In ss. Martyrum . . . . .	111 u. 112
In Natale unius Martyris . . . . .	113—115
In ss. Confessorum . . . . .	116
In unius Confessoris . . . . .	118—120
In ss. Virginum . . . . .	121

##### B. Hymni de Sanctis Proprii.

In Nativitate B. Mariae V. . . . .	122
In Annuntiatione B. M. V. . . . .	123 u. 124
In Assumptione B. M. V. . . . .	125—127
De Beata Maria V. . . . .	128
In Omnium Sanctorum . . . . .	129—133
In s. Agathae . . . . .	134 u. 135
In s. Agili Rebacensis . . . . .	136
In s. Agnelli Neapolitani . . . . .	137
In s. Ambrosii . . . . .	138
In s. Andreeae Apostoli . . . . .	139 u. 140
In s. Augustini Cantuarien. . . . .	141—143
In s. Barbarae . . . . .	144 u. 145
In s. Benedicti . . . . .	146 u. 147
In s. Blasii . . . . .	148
In ss. Chrysanthi et Dariae . . . . .	149
In s. Cornelii Papae . . . . .	150 u. 151
In s. Dionysii Areopagitae	152 u. 153

	Nr.		Nr.
In s. Findani . . . . .	154	In s. Remacli Traiecten . . . . .	191 u. 192
In s. Georgii . . . . .	155	In s. Simeonis Padoliranen . . . . .	193
In s. Germani Parisiensis . . . . .	156	In s. Sualonis (Soli) . . . . .	194
In s. Gregorii Magni . . . . .	157	In s. Stephani . . . . .	195—202
In ss. Jacobi, Philippi, Sigismundi . . . . .	158 u. 159	In ss. Theopompi et Synesii . . . . .	203
In s. Johannis Evangelistae . . . . .	160—165	In s. Udalrici Augustani . . . . .	204
In ss. Johannis et Pauli . . . . .	166	In s. Valerici Lemovicensis . . . . .	205
In s. Julianae . . . . .	167—169	In s. Victoriae . . . . .	206
In s. Juliani Brivatensis . . . . .	170		
In s. Landberti . . . . .	171		
In s. Laurentii . . . . .	172		
In s. Marci . . . . .	173		
In s. Mariae Magdalena . . . . .	174 u. 175		
In s. Martini Turonensis . . . . .	176		
In s. Martini Martii . . . . .	177		
In s. Mauritii . . . . .	178		
In s. Medardi . . . . .	179 u. 180		
In s. Michaelis . . . . .	181		
In ss. Nazarii et Celsi . . . . .	182		
In s. Nicolai Myrensis . . . . .	183 u. 184		
In s. Nyniae (Niniani) . . . . .	185		
In s. Othmari . . . . .	186 u. 187		
In ss. Petri et Pauli . . . . .	188 u. 189		
In s. Petri Cathedra . . . . .	190		
		III. Appendix.	
a) <i>Hymnodia s. Petri Damiani.</i>			
In s. Januarii . . . . .	207—209		
b) <i>Hymni Anonymi Augiensis.</i>			
De Domino Salvatore . . . . .	210		
De Beata Maria Virgine . . . . .	211		
De sancta Cruce . . . . .	212		
c) <i>Epilegomena.</i>			
In Quadragesima . . . . .	213		
In s. Achivi Agaunensis . . . . .	213 a		

### Pars altera: Hymnodia Hiberno-Celtica.

#### I. De Deo et de Beata.

De Christo Domino . . . . .	214
De Deo . . . . .	215 u. 216
Ad Deum oratio . . . . .	217
Ad Christum oratio . . . . .	218
Ad Deum oratio . . . . .	219
Collectae Rhythmicae ad Horas . . . . .	220
Collectae ad varias Officiorum partes . . . . .	221
Antiphonae super „Cantemus“ et „Benedicite“ . . . . .	222
De Psalmis XV Canticis Graduum . . . . .	223
Oratio Matutina . . . . .	224
Oratio Vespertina . . . . .	225
Ad benedicendam ceream . . . . .	226
Ad Communionem . . . . .	227 u. 228
Rhythmus ad Deum . . . . .	229
Rhythmus ad Christum . . . . .	230
„Oratio sancta“ . . . . .	231
Symbolum fidei rhythmicum . . . . .	232
De Beata Maria Virgine . . . . .	233

#### II. De Sanctis.

In ss. Apostolorum . . . . .	234 u. 235
------------------------------	------------

In ss. Martyrum . . . . .	236
In ss. Virginum . . . . .	237
In s. Aidi Killariensis . . . . .	238
In s. Andream oratio . . . . .	239
In s. Brigidae V. . . . .	240—242
In s. Camelaci . . . . .	243
In s. Comgilli . . . . .	244
In s. Kiarani Cluanensis . . . . .	245
In s. Lasreani (Molassii). . . . .	246
In s. Martini Turonensis . . . . .	247
In s. Michaelis . . . . .	248 u. 249
In s. Monennae (Modvennae) . . . . .	250 u. 251
In s. Patricii . . . . .	252 u. 253
In s. Petri . . . . .	254—256
In ss. Petri et Pauli . . . . .	257

#### III. Varia.

Hymnus pro peccatis . . . . .	258
De Vanitate Vitae . . . . .	259
Versiculi Familiae Benchuir . . . . .	260
De Abbatibus Benchorensibus . . . . .	261
Lorica s. Gyldae Sapientis . . . . .	262

## II. Auctoren-Index.

### 1. In den *Hymni antiquissimi*.<sup>1)</sup>

Anonymus Augiensis. Nr. 210—212 (?).  
 Anonymus Compendiensis. Nr. 150 u.  
 151.  
 Anonymus Padoliranensis. Nr. 193 (?).  
 Chilpericus Rex. Nr. 179 u. 180.  
 Cosmas Matealensis. Nr. 203 (?).  
 Ermanricus Ellwangenensis. Nr. 194.  
 Eugenius Vulgarius. Nr. 101.  
 Flavius Cabilonensis. Nr. 76.  
 Gregorius Magnus. Nachtrag, S. 364.  
 Hilarius Pictaviensis. Nr. 214.  
 Huebaldus Elmonensis. Nr. 126 u.  
 171 (?).  
 Notkerus Balbulus. Nr. 199—202.  
 Notkerus Physicus. Nr. 186.  
 Paulus Diaconus. Nr. 146.  
 Petrus Damiani. Nr. 207—209.  
 Petrus Diaconus (= Petrus Pisanus  
 oder Petrus [Sub] diaconus Neapolitanus ?). Nr. 144; 145; 177.

Petrus Subdiaconus Neapolitanus.

Nr. 137.

Probus Agaunensis. Nr. 213 a (?).

Sigon(Claromontanus vel Carnotensis).

Nr. 68; s. Nachträge, S. 365.

Wandalbertus Prumiensis. Nr. 131;  
 149 (?).

Wolstanus Wintoniensis. Nr. 141—143.

### 2. Zur *Hymnodia Hiberno-Celtica*.

Colmanus mac Murchon. Nr. 248 a.  
 Columba. Nr. 216—219; 245 a.  
 Columbanus. Nr. 259.  
 Cuchuimneus. Nr. 233.  
 Cumineus Longus. Nr. 234.  
 Gyldas Sapiens. Nr. 262.  
 Moilruainus. Nr. 249 (?).  
 Oengus mac Tipraite. Nr. 247.  
 Secundinus. Nr. 252.  
 Ultanus. Nr. 240 (?).

## III. Verbal-Index.

### 1. Zu den *Hymni saec. V—XI*.<sup>2)</sup>

	Seite		Seite
Ab ore verbum prolatum . . . . .	82	Alleluia dulce carmen . . . . .	52
Ad cenam agni providi . . . . .	87	Alma Christi quando fides . . . . .	202
Adesto sancta trinitas . . . . .	102	Alma credentium mater . . . . .	220
Ad festum tanti martyris . . . . .	180	Alma lux siderum . . . . .	178
Adnue Christe saeculorum . . . . .	121	Alma virgo sponsa regis . . . . .	190
Ad preces nostras deitatis . . . . .	61	*Alto ex Olympi vertice . . . . .	112
*Ad regias agni dapes . . . . .	89	Amore Christi fervidus . . . . .	256
Aeterna caeli gloria . . . . .	32	Amorem sensus erige . . . . .	72
Aeterne lucis conditor . . . . .	10	Andrea pie sanctorum . . . . .	121
Aeterne rex altissime   Re- demptor . . . . .	94	Angularis fundamentum . . . . .	110
Aeterne rex altissime   Scandens . . . . .	95	Anni revolvens circulus . . . . .	159
Aeternus orbis conditor . . . . .	244	Apostolorum die festo . . . . .	127
Agathae sacrae virginis . . . . .	158	Apostolorum splendido . . . . .	182
		Arbiter altithronus . . . . .	212

<sup>1)</sup> Das einigen Nummern beigesetzte Fragezeichen soll hier nicht bedeuten, dass die Autorschaft des betreffenden Dichters fraglich oder zweifelhaft geworden sei, sondern dass sie noch nicht sicher erwiesen und einstweilen als mehr oder minder wahrscheinlich gilt.

<sup>2)</sup> Jene Hymnen, die noch im jetzigen Römischen Brevier fortleben, wenngleich vielfach durch die „Correctoren“ des 17. Jahrhunderts geändert, sind durch Schrägrück hervorgehoben; hat diese Änderung auch den Anfang des Hymnus betroffen, so ist diesem umgeänderten Anfange obendrein ein Asteriscus \* vorgesetzt.

	Seite		Seite
<i>Assiste nunc precatibus . . .</i>	236	<i>Crux tua Christe salus hominum</i>	251
<i>Astra polorum super ascendit . . .</i>	96	<i>Cum sanctus Stephanus . . .</i>	230
<i>Auctor salutis unicus . . .</i>	70	<i>Cuncta qui natu regit . . .</i>	117
<i>Audi benigne conditor . . .</i>	53		
<i>Audi Deus hymnantum . . .</i>	136	<i>Da Christe nobis prospera . . .</i>	86
<i>Audi index mortuorum . . .</i>	80	<i>*Decora lux astralitatis . . .</i>	218
<i>Aurea luce et decore roses . . .</i>	216	<i>Decus sanctorum nobile . . .</i>	236
<i>Aures ad nostras deitatis . . .</i>	61	<i>Dei fide qua vivimus . . .</i>	64
<i>Aurora iam spargit polum . . .</i>	34	<i>Deo quod ortus sit Deus . . .</i>	187
<i>Aurora lucis rutilat . . .</i>	89	<i>De patre verbum prodiens . . .</i>	185
<i>Ave beati germinis . . .</i>	215	<i>Deus aeterni lumini . . .</i>	12
<i>Ave maris stella . . .</i>	140	<i>Deus mirandae virtutis . . .</i>	203
<i>Aveto placidis praesul . . .</i>	165	<i>Deus qui caeli lumen es . . .</i>	8
<i>Ave virgo angelorum . . .</i>	191	<i>Deus qui certis legibus . . .</i>	19
 <i>Beata nobis gaudia . . .</i>	97	<i>Deus qui claro lumine . . .</i>	20
<i>Beate pastor Petre . . .</i>	218	<i>Deus qui mundum crimine . . .</i>	142
<i>Bellator armis inclitus . . .</i>	198	<i>Deus nuncum militum . . .</i>	130
<i>Bis ternas horas explicans . . .</i>	41	<i>Dicamus laudes Domino . . .</i>	16
		<i>Diei luce reddita . . .</i>	13
		<i>Dies aetasque ceteris . . .</i>	105
 <i>Caelestes gemmae . . .</i>	125	 <i>Ecciam noctis tenuatur umbra</i>	31
<i>Caelestis aulae nobiles . . .</i>	164	<i>Ecce nunc tempus idoneum . . .</i>	62
<i>*Caelestis urbs Ierusalem . . .</i>	112	<i>Ecce tempus idoneum . . .</i>	62
<i>Caeli cives in gaudio . . .</i>	188	<i>*Egregie doctor Paulus mores . . .</i>	218
<i>Caeli Deus sanctissime . . .</i>	36	<i>Eia fratres celebremus . . .</i>	191
<i>Caeli perornant cameram . . .</i>	104	<i>Eia nunc socii fratres . . .</i>	179
<i>Caelum nunc omne gaudeat . . .</i>	227	<i>Emicat alma dies Domino . . .</i>	223
<i>Caelum tellus ac maria . . .</i>	241	<i>*En clara vox relarguit . . .</i>	49
<i>Caesar egregie Deo dilecte . . .</i>	131	<i>Ex more docti mystico . . .</i>	55
<i>Canamus omnes laudes . . .</i>	108	<i>Exornet mundando nostra . . .</i>	140
<i>Celsum triumphum martyrum . . .</i>	234	<i>Exsultet aula caelica . . .</i>	210
<i>Certum tenentes ordinem . . .</i>	15	<i>Exsultet caelum laudibus . . .</i>	125
<i>Christe caeli Domine . . .</i>	12	<i>*Exsultet orbis gaudiis . . .</i>	126
<i>Christe caelorum conditor . . .</i>	41	<i>Exsultet orbis machina . . .</i>	165
<i>Christe caelorum habitator . . .</i>	115		
<i>Christe caelorum modulans . . .</i>	153	 <i>Festiva saeclis editur . . .</i>	152
<i>Christe corona martyrum . . .</i>	192	<i>Festum beati martyris . . .</i>	195
<i>Christe cunctorum dominator . . .</i>	112	<i>Festum sacratum psallimus . . .</i>	213
<i>Christe fili Iesu summi . . .</i>	170	<i>Fortem fidelem militem . . .</i>	176
<i>Christe nostra nunc et semper . . .</i>	154	<i>Fulgentis auctor aetheris . . .</i>	11
<i>Christe preciamur adiuv . . .</i>	20	<i>Fulges salvifco nomine . . .</i>	192
<i>Christe qui lux es et dies . . .</i>	21		
<i>Christe red. omnium   Conserva . . .</i>	150	 <i>Gaudete Christo subdit . . .</i>	50
<i>Christe red. omnium   Ex patre . . .</i>	49	<i>Gaude visceribus mater . . .</i>	144
<i>Christe rex caeli Domine . . .</i>	12	<i>Germane sidus aureum . . .</i>	180
<i>Christe rex regum Deus . . .</i>	171	<i>Gloria dignos edimus . . .</i>	188
<i>Christe salvator pietatis . . .</i>	135	<i>Gloria victori sit Christo . . .</i>	87
<i>Christi oves exsultate . . .</i>	174		
<i>Clara praeelsa redeunt . . .</i>	221	 <i>Hie festa cuius pangimus . . .</i>	187
<i>Clare famosi titulis . . .</i>	242	<i>*Hominis superne conditor . . .</i>	38
<i>Clarum deus leiuunii . . .</i>	57	<i>Hemo facturae conditae . . .</i>	104
<i>Complevit opus septimo . . .</i>	105	<i>Hymnum canamus D<sup>o</sup> Hymnum . . .</i>	226
<i>Conditor alme siderum . . .</i>	46	<i>Hymnum cantemus D<sup>o</sup> Hymnum . . .</i>	226
<i>Confessor Dei qui unicun . . .</i>	129	<i>Hymnum dicamus D<sup>o</sup> Fratres . . .</i>	76
<i>Confessor inclite Deo dilecte . . .</i>	131	<i>Hymnum dicamus D<sup>o</sup> Laudes . . .</i>	76
<i>Consors paterni luminis . . .</i>	28	<i>Hymnum laudis Medarde tibi . . .</i>	206
<i>*Creator alme siderum . . .</i>	47		

	Seite		Seite
<i>Iam Christe sol iustitiae . . .</i>	59	<i>Nox atra rerum contegit . . .</i>	29
<i>Iam Christus astra ascenderat . . .</i>	98	<i>Nunc tempus acceptabile . . .</i>	56
<i>Iam lucis orto sidere . . .</i>	40	<b>O</b> lux beata trinitas . . .	38
<i>Iam lucis splendor rutilat . . .</i>	63	Omnipotens Deus et genitor . .	147
<i>Iam sexta sensim volvitur . . .</i>	17	Omnium rerum decimas . . .	254
* <i>Iam sol recedit igneus . . .</i>	39	O nata lux de lumine . . .	107
<i>Iam ter quaternis trahitur . . .</i>	67	O pater alme mitis atque pie .	101
<i>Iesu Christe auctor vitae . . .</i>	196	Optatus votis omnium . . .	92
<i>Iesu corona celsior . . .</i>	132	O quam glorifica luce coruscas	146
<i>Iesu nostra redemptio   Amor . . .</i>	95	Ordinis sacri Stephanus . . .	238
<i>Iesu quadragenariae . . .</i>	58	O redemptor sume carmen . .	80
<i>Iesu red. omnium   Perpes corona . . .</i>	133	O Roma nobilis orbis et domina	219
* <i>Iesu redemptor omnium   Quem . . .</i>	50	Ortu Phoebi iam proximo . .	126
<i>Iesu red. omnium   Salus . . .</i>	133	O sacrosancta trinitas . . .	101
<i>Iesu redemptor saeculi   Verbum . . .</i>	48	O sancta mundi domina . . .	139
<i>Iesu salus certantium . . .</i>	227	O sator rerum reparator aevi .	106
<i>Iesu salvator saeculi   Redemptis . . .</i>	152	O sidereae conditor aulae . .	116
<i>Iesu salvator saeculi   Verbum . . .</i>	48	*O sol sulutis intimis . . .	60
<i>Iesus refusit omnium . . .</i>	51	<b>P</b> erfecto trino numero . . .	16
<i>Immense caeli conditor . . .</i>	35	Perfectum trinum numerum . .	16
* <i>Invicta martyr unicum . . .</i>	130	Petre pontifex inclite . . .	220
* <i>Iste confessor Domini coletens . . .</i>	135	Plasmator hominis Deus . . .	38
Iste confessor Domini sacratus . . .	134	Plaudat laetitia lux hodierna .	209
Iubilemus Christo regi . . .	190	Plaude beate pater caelesti .	160
Iussae producunt reptile . . .	104	Pneumatis aeterni Deus . . .	100
<b>Kyrie sancte pater miserere . . .</b>	155	Postmatutinis laudibus . . .	14
<b>Laudes pange Deo . . .</b>	109	Post Petrum primum principem	162
Laus angelorum inclita . . .	163	Praesulis egregii merita . . .	181
Lignum crucis mirabile . . .	85	Primatis aulae caelicae . . .	228
<i>Lucis creator optime . . .</i>	34	*Primo die quo trinitas . . .	25
Lucis largitor optime . . .	9	Primo dierum omnium . . .	24
Lucis largitor splendide . . .	9	Primus ex septem niveis . . .	229
Lumen aeterno radians nitore . . .	207	Psallat plebis sexus omnis . .	154
Lumen aeternum moderator . . .	223	<b>Qua</b> Christus hora sitiit . . .	65
Lux alma sacri martyris . . .	243	Qui christiano nomini . . .	183
<b>Magnae Deus potentiae . . .</b>	37	<b>R</b> ector aeterni metuende saecli	213
Magna et mirabilia . . .	8	Redi papa iam Corneli . . .	173
Magno canentes annua . . .	168	<i>Rerum creator optime . . .</i>	28
Magno salutis gaudio . . .	73	Rex aeterne Domine . . .	5
Magnum salutis gaudium . . .	73	Rex angelorum praepotens . .	69
* <i>Maria castis osculis . . .</i>	75	Rex Christe factor omnium . .	71
Martyr Dei qui unicum . . .	129	Rex Christe servi laudibus .	186
Martyr egregie Deo dilecte . .	131	Rex gloriose martyrum . . .	128
Martyris Christi canimus . . .	193	Rex gloriose praesulum . . .	128
Martyris Christi colimus tr. . .	193	*Rex sempiterne caelitum . .	7
Martyris ecce dies Agathae . .	156	<b>S</b> aci triumphale tui . . .	208
Mediae noctis tempore . . .	3	* <i>Salutis aeternae dator . . .</i>	153
Mediae noctis tempus est . . .	3	* <i>Salutis humanae sator . . .</i>	96
Meridie orandum est . . .	65	Salvator mundi Domine . . .	44
Miraculum laudabile . . .	160	Sanctorum chorus Christe . .	127
Mire plasmator saeculi . . .	235	Sator princepsque temporum .	19
Mundi creator optime . . .	103	<i>Σφόδρα</i> mirabilem promite .	225
Mysterium ecclesiae . . .	148	Sic ter quaternis trahitur . .	67
<i>Nocte surgentes vigilemus . . .</i>	26	Signum crucis mirabile . . .	85
Nos pagani compulerunt . . .	174	Sollemnis dies advenit . . .	184
		Sol luna caelum sidera . . .	91

	Seite		Seite
<i>Somno refectis artibus . . . .</i>	27	<b>U</b> nam duorum gloriam . . . .	172
<i>Sub caelis aquae confluunt . . . .</i>	104	<i>Urbs beata Hierusalem . . . .</i>	110
<i>Summa Dei bonitas . . . .</i>	165	<i>Urbs beata vera pacis . . . .</i>	112
<i>Summae Deus clementiae . . . .</i>	30	<i>Ut nox tenebris obsita . . . .</i>	68
<i>*Summae parens clementiae . . . .</i>	31	<i>Ut revelatus Stephanus . . . .</i>	281
<i>Summe largitor praemii . . . .</i>	60		
<i>Summe salvator omnium . . . .</i>	69	<b>V</b> erbi patris imperio . . . .	103
<i>Summi largitor praemii . . . .</i>	60	<b>V</b> erbum supernum prodiens	
<i>Summi tonantis unice . . . .</i>	127	<i>A patre olim exiens . . . .</i>	48
<i>Surge sancta Iuliana . . . .</i>	190	<b>*V</b> erbum supernum prodiens	
<i>*Telluris alme conditor . . . .</i>	36	<i>E patris aeterni sinu . . . .</i>	48
<i>Telluris ingens conditor . . . .</i>	36	<i>Virginis proles opifexque . . . .</i>	137
<i>Tellus ac aethra iubilent . . . .</i>	77	<i>Virginum virtus decus et . . . .</i>	167
<i>Te lucis ante terminum . . . .</i>	42	<i>Virgo Maria digna parens . . . .</i>	246
<i>Tempus noctis surgentibus . . . .</i>	7	<i>Vita sanctorum decus angel. . . .</i>	90
<i>Ter hora trina volvitur . . . .</i>	18	<i>Vita sanctorum Deus angel. . . .</i>	90
<i>Ternis ter horis numerus . . . .</i>	66	<i>Vocibus organicis Martino . . . .</i>	200
<i>Triumphalis gloriae . . . .</i>	85	<i>Votiva cunctis orbita . . . .</i>	197
<i>Tu trinitatis unitas . . . .</i>	29	<i>Vox clara ecce intonat . . . .</i>	48

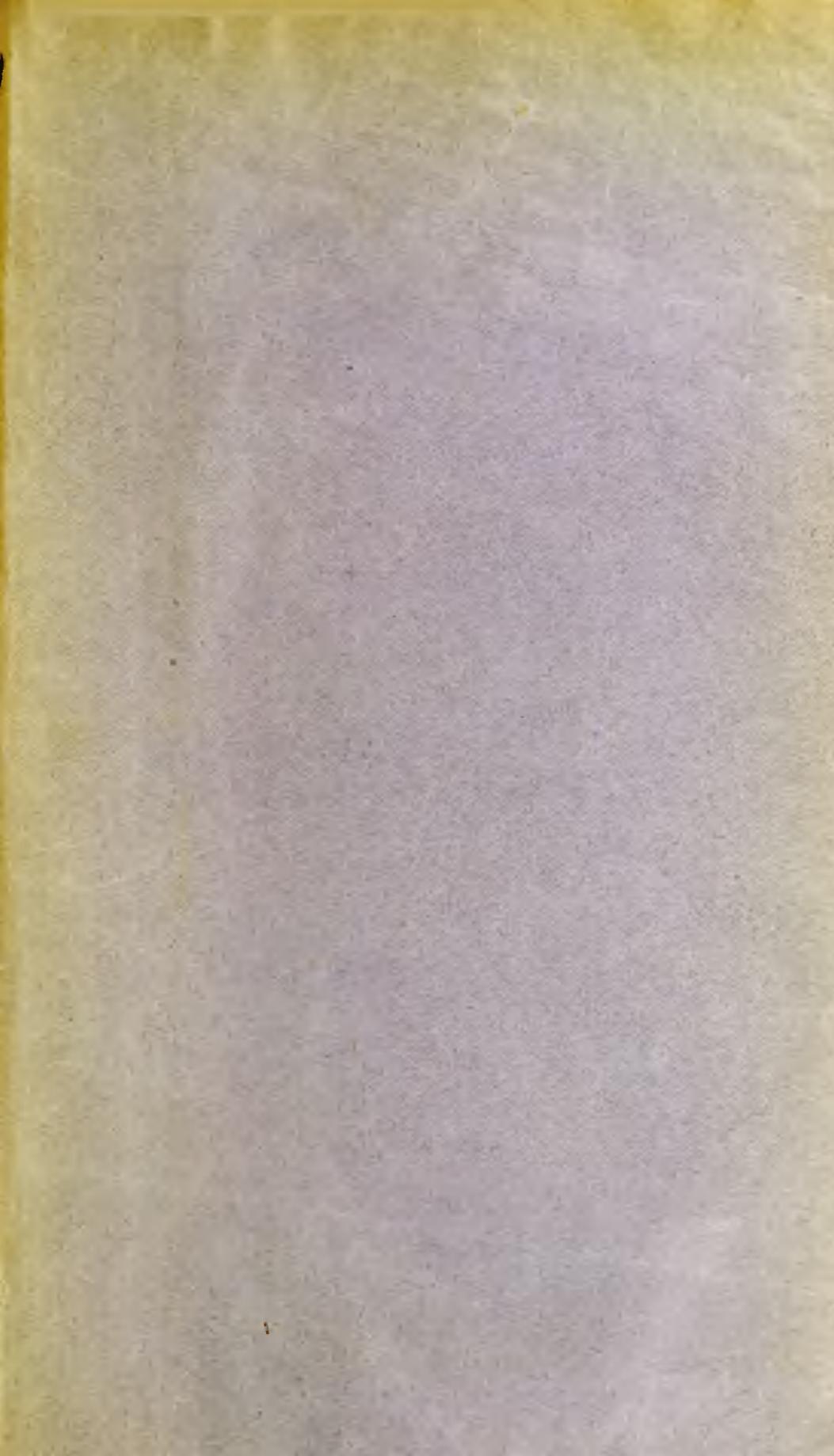
## 2. Zur Hymnodia Hiberno-Celtica.

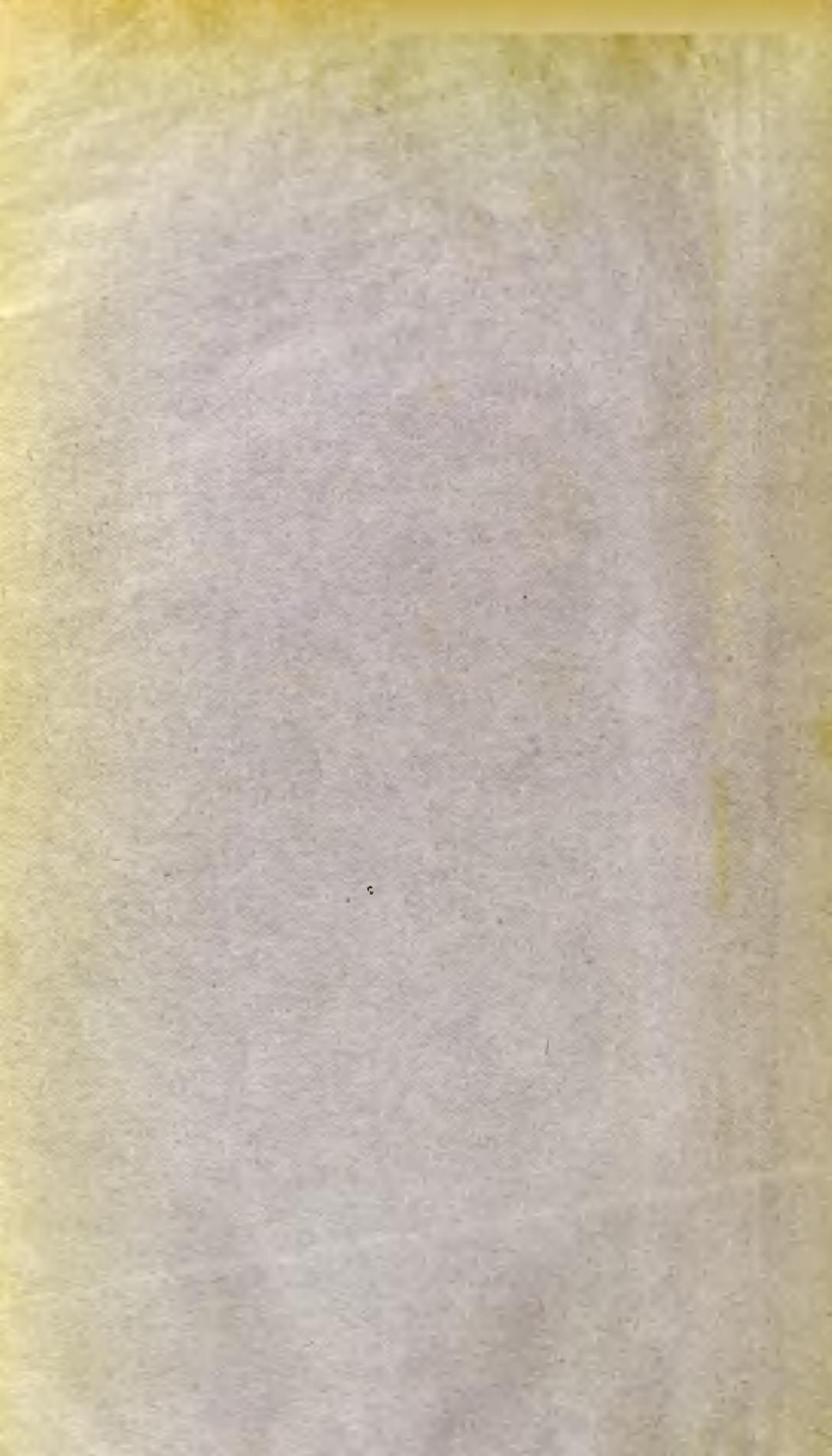
<b>A</b> bbas probatus omnino . . . .	327	<b>D</b> eus altissime rex angelorum . . . .	289
<b>A</b> d Dominum clamaveram . . . .	293	<b>D</b> eus in adiutorium   Intende . . . .	284
<b>A</b> diuvet nos archangelus . . . .	331	<b>D</b> eus quem exercitus canit . . . .	289
<b>A</b> lta audite τὰ ἔργα . . . .	319	<b>D</b> eus qui pulsis tenebris . . . .	289
<b>A</b> lto et ineffabili . . . .	325	<b>D</b> eus subveni omnibus . . . .	288
<b>A</b> ltus auctor omnium   Sator . . . .	302	<b>D</b> extram laevamque Moyses . . . .	292
<b>A</b> ltus prosator vetustus . . . .	275	<b>D</b> iluculo lucis auctore . . . .	290
<b>A</b> mavit Christus Comgillum . . . .	357	<b>D</b> omine Deus Iesu . . . .	297
<b>A</b> mbulemus in prosperis . . . .	294		
<b>A</b> mici nobiles   Christi . . . .	314	<b>E</b> cce fulget clarissima . . . .	346
<b>A</b> rchangelum mirum magnum . . . .	333	<b>E</b> xaudi nos per merita . . . .	310
<b>A</b> ssint nobis sublimia . . . .	347	<b>E</b> xaudi preces omnium . . . .	288
<b>A</b> udite bonum exemplum . . . .	321		
<b>A</b> udite fratres facta . . . .	337	<b>F</b> ilii Hebraeorum . . . .	292
<b>A</b> udite fratres famina . . . .	347	<b>F</b> ornacis flamas pueri . . . .	292
<b>A</b> udite omnes amantes . . . .	340		
<b>A</b> udite πάντες τὰ ἔργα . . . .	321	<b>G</b> allorum Christe cantibus . . . .	289
<b>A</b> udite sancta studia . . . .	335		
<b>A</b> udite virginis laudes . . . .	318	<b>H</b> eli Heli Domine mi . . . .	301
<b>B</b> enchuir bona regula . . . .	356	<b>H</b> ibernenses omnes clamant . . . .	343
<b>B</b> rigita sancta sedulo . . . .	318	<b>H</b> ymnum dicat turba fratrum . . . .	246
<b>C</b> antemus in omni die . . . .	305		
<b>C</b> anticis spiritualibus . . . .	290	<b>I</b> esu clementer visita . . . .	288
<b>C</b> elebra Iuda festa Christi . . . .	308	<b>I</b> gnis creator igneus . . . .	296
<b>C</b> hristi patris in dextera . . . .	350	<b>I</b> n pace Christi dormiam . . . .	295
<b>C</b> hristi per horam tertiam . . . .	288	<b>I</b> n te Christe credentium . . . .	283
<b>C</b> hristum peto Christum preco . . . .	301	<b>I</b> n trinitate spes mea . . . .	330
<b>C</b> hristus in nostra insula . . . .	317		
<b>C</b> hristus lorica militum . . . .	285	<b>L</b> audis hymnus tibi . . . .	290
<b>C</b> hristus redemptor gentium . . . .	285	<b>L</b> ux orta est in luce prima . . . .	290
<b>D</b> eum deorum Dominum . . . .	335		
<b>D</b> eum patrem ingenitum . . . .	281	<b>M</b> artine te deprecor . . . .	328
		<b>M</b> atre Querani sedente . . . .	326
		<b>M</b> ichaelis oramina . . . .	334
		<b>M</b> undus iste transibit . . . .	352
		<b>N</b> octis tempus transigimus . . . .	288
		<b>N</b> oli pater indulgere . . . .	286

	Seite		Seite
<b>O</b> Andreas sancte . . . . .	316	Sanctae Monennae merita . . . . .	339
O rex o rector regminis . . . . .	315	Sancta sanctorum opera . . . . .	357
<b>P</b> atricii laudes semper . . . . .	343	Sancte Petre apostole . . . . .	349
Patricius episcopus . . . . .	343	Sancte sator legum lator . . . . .	299
Per merita Martini . . . . .	329	Sancte sator suffragator . . . . .	299
Peto Petri pastoris praesidia . . . . .	312	Sancti venite Christi corpus . . . . .	298
Pharao deinersus est . . . . .	292	Sanctus Petrus apostolus . . . . .	349
Phoebi diem fert orbita . . . . .	320	Suffragare trinitatis unitas . . . . .	359
Plebs Israel in figuram . . . . .	290	<b>T</b> e de caelis Dominum . . . . .	290
Precamur patrem regem . . . . .	271	Te nunc peto care   mane . . . . .	316
Pro peccatis amare . . . . .	351	Te oramus altissime . . . . .	288
Protegat nos altissimus . . . . .	286	Te pater rerum iure . . . . .	291
<b>Q</b> uis potest Deo placere . . . . .	275	Te timemus terribilem . . . . .	286
<b>R</b> ecordemur iustitiae . . . . .	321	Tres pueri in camino . . . . .	292
Rogamus Deum altissimum . . . . .	325	Tres pueri te Deus . . . . .	292
<b>S</b> acratissimi martyres . . . . .	313	Triumphalium memores . . . . .	290
Sanctae Mariae meritum . . . . .	306	Tuis parce supplicibus . . . . .	288
		<b>U</b> nitas in trinitate . . . . .	332
		Ut tres pueros in flamma . . . . .	291



187





BQ  
5253  
A5

2/6/42 G  
4/2/42  
5-16-66

THE INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES  
59 QUEEN'S PARK CRESCENT  
TORONTO - 5, CANADA

108316



